









الربع الرابع

### من الف ليلة وليلة

اعني

كتاب الف ليلة وليلة

ر یدعی عموما

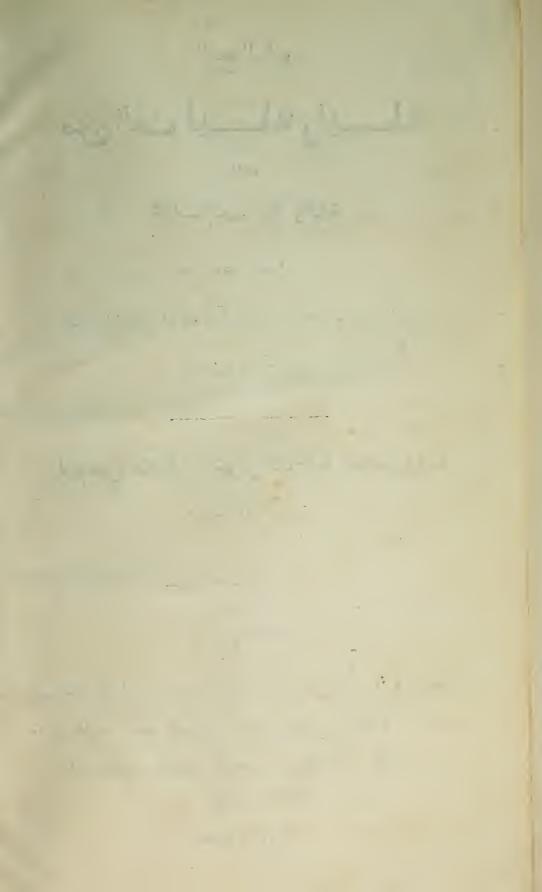
اسمار الليالي للعرب ممّا يتضمّن الفُكاهة ويورث الطرب تدمر الطرب عممّا المرابعة كاملًا مكمّلا

وليم حي مكناطن سكرتو الدولة الانجريزية

#### في اربع مجلدات

في لسانه الاصلي العربي منقولا من نسخة كُتبتُ باللايار المصرية و اوردها في الهند المرحوم ميجر طرنرمكان الذي طبع شاهنامه قبل هذا الزمان في الاربعين من الهائة التاسعة عشر من الهائة التاسعة عشر من الهائة

11/6 · dim



## مذافه رس الجلد الثالث من كتاب

#### الف ليلة وليلة

الجن محبوس في القماقم من عهد سليمان وتوجد هذه القماقم في بحر السودان وتصديق الغابغة الذبياني له . . . ه حكاية ارسال عدد الملك لوزيره طالب بن سهل اليل اخيه عبد العزيز في مصر .. حكاية كتاب عبدالعزيز بن مروان الى موسى بن نصرفي الغرب بان يسافر مع الوزيرطالب بن سهل في طلب القماقم السليمانية .. .. حكاية سفر موسى بن نصر مع الوزير طالب بن همل واخذه للشيخ عبد الصمد بى القدوس

حكاية السند باد البحري مع السند باد الحمال و فيها سبع مكايات .. .. 15 حكاية السفرة الاولى .. ٨ حكاية السفرة الثانية .... 14 حكاية السفرة الثالثة .... rv حكاية السفرة الرابعة .... ٣٨ حكاية السفرة الخامسة ... 21 حكابة السفرة السادسة ... 415 حكاية السفرة السابعة ... ٧٣ حكاية عبد الملك بن مروان مع اكا برد ولته في امرسلطنة سيدنا سايمان وفيها حكايات ۸۳ حكاية اخبار طالب بن سهل وزير عبد الملك عنده بان

ملك السودان ورجوعهم الئ عند عبد الملك بن مروان ۱۱۲ حكاية الملك الذي رزق في آخر عمرة ولدا وفيها حكايات 110 حكاية الوزير الاول قدام الملك من كيد النساء . . . ١١٧ حكاية الجارية قدام الملك من كيد الرجال .. .. ا ١٢١ حكاية الوزيرالثاني قدام الملك ص كيد النساء .. .. ١٢٣ حكاية الجارية قدام الملك من كيد الرجال .. .. ا ١٢٩ حكاية الوزير الثالث قدام الملك من كيد النساء .. ١٢٨ حكاية الجارية قدام الملك من كيد الرجال .. .. ١٣٠٠ حكاية الوزير الرابع قدام الملك من كيد النساء .. . ١٣٩ حكاية الجارية قدام الملك من كيد الرجال ... .. ا ١٤٢ حكاية الوزير الخامس قدام الملك من كيد النساء .. ١٤٩ حكاية الجارية قدام الملك

الصمودي ليدله على الطريق و وصولهم الي قصر كوش بن شداد و قراءة عبد الصمد الابيات التي مكتوبة على ۸۷ حكاية وصولهم الى فارس من 91 · · · ، ، ساحن حكاية رؤيتهم عمودا من حجر 92 وفيه شخص عائص الى ابطه حكاية و مولهم الى مدينة النحاس ومشاورتهم بانذا كيف ندخل فيها .. .. المخل 9 1 حكاية صعود رجل فوق سور المدينة وتصفيق كفيه ورميه لنفسه في المدينة وكذلك الثاني والثالث والرابع و الخامس الى الذي عشر رجلا حكاية صعود الشيخ عبد الصمد على السور وفدم اقفال المدينة و دخول العسكر فيها . . . ١٠٣٠ حكاية موت الوزيرطالببن سهل و وصولهم الي جدل قويب البحر وحصول القماقم السليمانية من

المغربي ... ... المغربي حكاية سفر جودرمع عبد الصمد

لاجل فتحة كنز الشمرة ل الي فاس ٢٠٥ حكابة ومول جودرمع عبد الصمد

في فاس وفد ها كذر الشمر فال ٢٠٧ حكاية رجوع جودر من فاس ووصوله عند امه مع الخرج

المرصود .. .، ۲۱۴ مرصود حكاية بيع الخوة جود رئة عندرئيس

السويس واخذه ها خرجة وماله ٢٢٠ حكاية اخذاله لك شمس الدولة

الخرج من اخوة جو دورسجنهما ٢٢٢ حكاية ملاقاة جودر في مكة مع عبد الصمد المغربي و اعطائه

النحاتم له .. . . ۲۲۳ محکاية وصول جودر في مصر عند امه و اخراجه لاخويه

من السجن ... ۲۲۴ حكاية بناء جودرقصرا من جهة

خادم المخاتم في ليلة واحدة ٢٢٩ حكاية خضب الملك شمس الدرلة على جودروهزم خادم

جردر لعسكره .. .. ۲۲۷

من كيد الرجال .. ... ١٥١٤ حكاية الوزير السادس قدام

الملك من كيد النساء ... 10۸ حكاية الجارية قدام الملك من

كيد الرجال .. .. ١٩٧ هـ ١٩٧ حكاية الوزير السابع قدام الملك

من كيد النساء ... ١٧٣ من كيد النساء حكاية ابن الملك قدام الملك

و و زرائه السدمة والجارية . . ۱۸۵ حكاية التاجر اسمة عمر وله اولاد تلتة اكبرهم اسمة سالم واوسطهم اسمة سليم واصغر هم اسمة جودر

و فيها حكايات .. . ١٩١٠ حكاية جودر ابن التاجر عمر مع

اخويه رامه .. .. ۱۹۵

حكاية جودربن عمرمع الخداز ١٩٧ حكاية جودربن عمومع المغربي

الذي اسمة عدد السلام .. ١٩٨ حكاية جودربن عمرمع المغربي

الذي اسمة عبد الاحد .. ٢٠٠ حكاية جودرين عمر مع المغربي

الذي اسمة عبد الصمد .. ٢٠١ حكاية جردر مع عبد الصمد

اخ حمل بن ماجد وفك غريب لمرداس وقومه من الاسر عاع٢ حكاية قتل غريب لقوم حمل بن ماجد وهزيمتهم . . ٢٤٥ حكاية طلب غريب لمهدية من مرداس وطلبه منه قتل سعدان الغول .. .. ۲۴۲ حكاية سفرغريب لقتل سعدان الغول واسلامه على يد شيخ عمره ثلثمائة واربعين سنة ٢١٤٧ حكاية ومول سهيم الليل عند غريب واسلامه ايضا .. ۲۴۹ حكاية محاربة ابذاء سعدان الغول مع غريب واسرة الاربعة وهروب واحد منهم واخباره لابيه حكاية اسرسعدان الغول معابفائهم عذك غريب واسلامهم جميعا حكاية ملاقاة غريب مع فخرتاج بذت الملك مابورفي حص صاصا عند سعدان الغول .. ٢٥٢ حكاية ملاقاة غريب مع فخرتاج واستماع قصّتها .... ٢٥٣

حكايه رواح غريب مع فخرتاج

حكاية اطاعة شمس الدولة لجودر ٢٣١ حكاية تزريج الملك بنته لجودر ٢٣١ حكاية تتل سالم لجودر رسليم رصارهو سلطانا وقتل زرجة جودر لسالم .. .. ۳۳۵ حكاية الملككندمروولدهالذي اسمه عجيب و فيها حكايات حكاية تتل عجيب لابيه كندمر ٢٣٧ حكايلة رؤيا عجيب وتعذير المعدرين له واخراجه الجارية 274 الحامل من ابيه الي غابة حكاية تولدالجاريةلولدني الغابة و تسميتهاله غريبا و اخذ هما مرداسا الى بيته .. .. حكاية تزويج مرداس معالجارية ام غريب و تولد ها مذه الولد اسمه سهيم الليل وقتال غريب وسهيم الليل مع الحمل بن ماجد وقومه وقتل غريب له حكاية عشق غريب على مهدية بذت مرداس وارادة مرداس

لقدل غريب .. ..

حكاية اسرموداس وقومه عدد

1 314

حكاية رواح مرداس عند عجيب مع ام غریب و قدل عجیب لام غریب ورواح عجیب مع مهدية بنت مرداس .. ۲۹۷ حكاية ومول غريب في الجزيرة عندعمة الملك الدامغ وتعارفهما مع بعضهما واستماعه من عمه ان امه قتلها اخوه عجيب ٢٩٨ حكاية وصول غريب في بابل وقتاله مع الملك جمك واسرغول الجبل له وهزيمة عسكره واسلام جمك وقومه حكاية رصول غريب مع عسكرة الكوفة وارساله الكتاب معاخيه سهيم الليل الي عجيب وقتال سهيم مع عجيب وقدال عسكو عجيب وغريب .. .. حكاية سرقة سيار عبد عجيب لغويب من خيمته واسرغريب و سعدان الغول عند عجيب ٢٧٥ حكاية سرقة سهيم الليل لعجيب و فكه لغريب وغول الجدل من الا سر واسر عجيب عند

و سعدان الى وادى الازهار للتفرج والنزهة .. .. 401 حكاية سفر غريب مع فخرناج الى بلادا بيها الملك سابور 100 حكاية حن الملك سابورو زوجته على فقد فخرتاج وتفتيشهما لها حكاية قنال غريب مع الصمصام بن الجراج قاطع الطريق وقدل غريب له واسلام قومه . . ۲۵۷ حكاية ترخيص غريب اقوم الصمصام العل حصن سعدان الغول ورواحه مع فخرتاج الي ابيها ٢٩١ حكاية وصول غريب مع فخرتاج عذل الملك سابور و ملاقائهم مع بعضهم و فرحهم ۲۹۲ حكاية تزويج الملك سابور لابنته فخرتاج مع غريب ولعب غريب بالرمح قدامه وغلبته على الكل وزفاف غريب مع فخرتاج .. .. .. 7415 حكاية سفرغريب معاخيه سهيم وغول الجدل لقتال عجيب

نحرالعراق

المسلمين وقدل جمرقان له ۲۸۸ حكابة هزيمة الكفار ورصواهم الي جلند بن كركر وقتال جمرقان مع القورجان بن الملك جلذه وو صول غول الجبل و قدل جمرقان لقورجان حكاية خروج جلند بن كركر لقتال المسلمين وهروب عجيب من عنده واسرعسكر الجلذد لسعدان الغول وخلاصه من ايديهم ووضولة الي عسكرة ووصول غريب مع عسكره لا عانة المسلمين .. .. 19V حكاية ارسال غريب كتابه عند الجلذل بن كركر مع اخية سهيم وعدم قبوله الصلح وصحاربته مع عسكر المسلمين وسرقة سهيم الليل له من بين عسكرة واتيانه قدام الملك غريب و مكيدته في عسكر الكفار وقدل الملك غريب لجلند حكاية اسر غريب رسهيم عند

غريب و وهول الملك الدامغ مع العسكر عند غريب وقدّاله مع عسكر الكفار ... TVA حكاية سرقة سيارلمولاه عجيب من خدمة غريب ووصوله الكوفة 1 A -و جمعه العسكر لقتال غريب حكاية قتال الملك الدامغ وعسكرغريب مععسكر عجيب و هزيمة عسكر عجيب ودخول 7 4 7 غريب في الكوفة واسلام اهلة حكاية استخدار غريب عن حال مرداس وبنته مهدية واستماعه بان جمرقان قاطع الطريق قتل لمرداس وسبي فريته و قدال غریب مع جمرقان واسره عنده واسلامه على يد غريب مع قومه .. .. حكاية وصول عجيب عند الجلند بن كركر وسفر غريب خلف عجيب الي بلد الجلند بن کر کر صاحب ارض عمان واليمن وقتال وزير الجلند الذى اسمة جوامر دمع عسكر

عسكرغريبعلى عسكرة وهروب برقان الي جبل قاف عند الملك الازرق ودخول غريب ومرعش في مدينة العقيق حكاية استجارة برقان بالملك الازرق ورواح مرعش وغريب خلفه ومقاتلة غريب معبوقان و الملك الازرق و قتله ایا هما و دخول مرعش وغريب القصر الابلق وروعية غريب لكوكب الصباح بذت الملك الازرق وعشقه عليها وتزوجه معها و سفر غريب الى بلدة ... .. ١٤٤٠ حكاية وصول غريب الى قرب مدينته واستماعه من الماردين بوصول عسكر الكفار وهروب عجيب عند ملك الهذد طركذان وارسال طركذان لابذه رعدشاه لقتال غريب ورواح غريب الى الكوفة في ليلة واحدة على ظهرالكيلجان والقورجان

مرعش ملك الجن واسلام صرعش على يد غريب .. ٣١١ حكابة استخبارغريبمن الملك مرتش عن عسكرة وارساله المار دين الى اليمن لكشف اخدار عسكر غريب .. . . ۳۱۲ حكاية تتال الماردين اللذين اسمهما الكيلجان والقور جان مع عسكر الكفارو هزيمتهما لهم و اخدارهما لعسكر غريب انه بخير وعافية عند الملك مرعش ملك الجان ورجوعهما عند غريب واخدارهما بهزيمة الكفارو بعسكرهم ... حكاية تفرج غريب مع الملك مرعش مدينة يافث بي نوح واخذه للسيف الماحق وسجن مرعش عدد برقان الملك ابن عمه بالحيلة وقتال غريب مع برقان واسر برقان عنده حكاية حل احد غلمان برقان لة و جمعة العساكر وصحاربته مع غريب وقتال عساكرهما وغلبة

حكاية حل زلزال بن مزلزل لغريب من القيد و حمله مع الصنم و اسلامه و و صوله عند ابيه مزلزل و امر مزلزل لمارد بيلاك غريب في و ادى الغار و قتل غريب للمارد و اخراج عفريت آخر لغريب على كاهله من تلك الجزيرة و موت عفريت من سهم النار و غرق غريب في البحر و غرق غريب في البحر

و رجوعه فيها وقتاله مع عجيب واسرة لعجيب وقتاله مع رعدشاه واسررعد شاه عند غريب وقتال عساكرهما وهزيمة عسكر وعدشاه من عسكرة واسلام رعدشاة .. حكاية سفر غريب الى الهند معالجمرقان وسعدان ورعدشاه وركو بهم على ظهر الكيلجان و القور جان و وصولهم اليه وقتلهم لطركنان وجعل غريب لرعد شالا ملطانا عاي قومه ورجوع غريب مع الجماعة الي الكوفة رصلب عجيب على يابها و عمل غريب عرس مهدية حكاية اتيان الكيلجان والقورجان برستم ملك العجم قدام غريب واسلامه على يد غريب واخباره بموت فخرتاج وقدال رسدم مع عسكر العجم وغلبته عليهم وقتال عسكر غريب مع عسكر سابور وغلبة عسكر غريب عليه و اسر سابور عذله و صجي

ورد شاه ملك شيراز و ابن

بنات قدام هارون الرشيد . . ٣٨٥ حكاية ابى اسحق ابراهيم

الموصلي مع ابي مرّة .. ٣٨٨ حكاية الخايفة هارون الرشيد مع جميل بن معمر العذري و حكايته قدامه عن فتي

من بني عذرة .. . . ٣٩١ حكاية عن حكاية عن

جور مروان بن الحكم .. ٣٩٨ حكاية حسين الخليع قد ام هارون الرشيد من عشق امرأة

کانت بالبصرة ... ... سمع

الموصلي مع جارية واعمى . . ١٠٠٩

حكاية ابراهيم بن المحق مع الفتى ١١١ حكاية ابي عامرا لوزيرمع الملك

الناصر ... .. ۱۹۹ محکایت الدمد الدنف و حسن شومان مع زینب النصابة

وامها رفيها حكايات .. ۴۱۹ حكايات .. ۴۱۹ حكاية حكاية الدليلة المحتالة ام زينب النصابة مع امرأة الشاويش وابي القاجروالصباغ والحمار

حكاية وعول غريب الى بلد الملكة جانشاه واسرة عندها و مقاتلته مع عسكرها و رصول زلزال عند غريب وتتله للملكة جانشاه و لعسكرها و رجوعهما

الى بلد زلزال ٠٠٠ ٠٠٠ بدته حكاية وصول غريب الى بيته ورزع يتمالعسكر حول بلدة ركان هو عسكر ابنه مرادشاة الذي من بطن فخرتاج ومقاتلة غريب معه واسرمرادشاة عندة ومعرفتمبانه ابنه من فخرتاج وملاقاة غريب مع فخرتاج وصلاقاة غريب

مع فخرتاج وصلبه لسابور وابغه ۳۹۲ حكاية عبد اللهبن معمرالقيسي

مع عنبة بن الجبان ... مع عنبة بن النعمان مع

الحجاج ... .۰۰ ۳۷۲ حکایت خریمة بن بشر مـع

عكومة الفياض .. .. ۳۷۴ حكايك يونس الكاتب مع الوليد

بن سهل ولي العهد .. . . ٩٧٣

حكاية هارون الرشيد مع البنات ٣٨٢ حكاية الاصمعي عن ثلث

الملك عبد القادر و وصول ازدشير و الوزيوالي بلد ها و جلوسه في الدكان على صورة التاجر و ملاقاته مع العجوز داية حيوة النفوس وارسال الاشعار معهاالي حيوة النفوس وجوابهاله بالاشعار غدها وخراج دايتهامن دايتها وغدها وضربهالها وفيها حكايات

حكاية حيلة الوزير على خولي بستان حيوة النفوس ومصادقته معه وصفح حيوة النفوس عن العجوز وطلبها عندها واختفاء از دشيرفي بستانها وصجيئها في البستان مع العجوز وروعيتها القصر وتزويقه وتصوير البستان والصياد و الشرك و الطيور وبيان الداية عندها عدرالطير الذكر بعدم عوده الى تخليص الطيرة ورؤيتهالان شيروعشقها عليه وملاقاتهما ومكالمتهما و معانقتهما واتيان الداية له

وابن شاه بذك والتجار واليهودي و المزين المغربي وزوجة 1510 ااوالي والبدوي ... ... حكاية زينب النصابة معاحمه الدنف و جماعته .. .. 15mg حكاية حسن شومان مع زينب النصابة وامها ... .. tele 1 حكاية اعطاء الخليفة منصبا لآجل الدليلة المحتالة ولبنتها Hele h زينب . . بني ; حكاية على الزيبق المصري ابن احمد الدنف مع السقاد و مجيدُه الى بغداد و رصوله عند احمد الدنف و قصته مع زينب النصابة وامها الدليلة المحقالة بتعليم حسن شومان وقصته مع زريق السماك و عزرة اليهودي والحمد اللقيط و وصول على الزيبق المصوي عند الخليفة .. ... PERE حكاية الملك السيف الاعظمشاه وابنه ازدشیر و عشق از دشیر على حيوة الذفوس بذت

ووضع جالماز غلاما ذكرا واخذ صالم خال الولد للغلام و رواحه في البحر ثم عوده واتيانه به واهدائه الملك الجواه والثمينه واستيدانهم من الملك للرواح الهي اوطانهم ووداع الملك اياهم وتسمية الملك لولدة بدرباسم • 80 حكاية تحليف الملك على ارباب دولته انهم يجعلون بدر باسم ملكا بعده و تقليد بدر باسم السلطنة ومرض ابيه وو فاته و حز ن بدر باسم و ار باب دواته عليه ومشاورة جلناز مع اخيه صالم في تزويم بدر باسم واستماع بدر باسم باوصاف جوهرة بنت السمذلال وعشقه عليها واخفائه عن امه وخاله ورواحه مع خاله الى جدته بغير افن امه واخداره لصالم بعشقه واخدار صاليم لامه بعشق بدر باسم على جوهوة و غضب امه عليه و مشاورة

في بيت حيرة الذفوس بالاختفاء وجلوسه عندها اياما وروعية الطواشي لهمافي فراش واحد و اخبارة للملك و غضبه عليهما واصرة بقتابهما ٢٠٥ حكاية , صول اب ازدشير مع العسكر الى بلد الملك عبد القادر وفك عبدالقادر لازدشير رخلعته عليه و تزو پجه بحيرة النفوس بنته ورواح ازدشير معها الي بلدة ..... 170 حكاية الملك شهرمان ملك خراسان وشرائه الجارية البحرية اسمها جلناز وعدم تكلمها مع احد وكلامها مع الملك وحملها منه و بيان قصتها وانهم كيف يسيرون في البحروسحرها لاجل حضور اهلها وحضورهم عندها و ملاقاتهم معها وبيان احسان الملك مغها واكلهم معها وملاقاة الملك معهم و فيها حكايات 0160 حكاية رواح اهل جلناز الي ارطا نهم و رجو عهم صرة ثانية

السحرة عدد الشيخ البقال ومجئ الملكة الساحرة على دكان الشيخ واخذها لبدرباسم من ان الشيخ الى بيتها ونومه معها ورويتهلهامع الطير الاسود وغضبه عليها واخباره للشيخ و تعليمه له الشحر ومكيدة الملكة على بدرباسم و جعل بدرباسم للملكة على صورة بغلة وشراء امها مذه وجعاها على صورتها الاصلية وجعل الملكة لدورياسم على صورة طيرقبيم المنظرواخدار جاريتها للشيخ البقال من حاله وارسال الشيخ للجارية على عفريت عند ام بدرياسم جلفار وفراشة جدته وصالح خاله واخبارهم بانه في قفص عندالملكة الساحرة ومجيئهم الى تلك الدلدة وتخليصهم له وجعل الشيخ البقال ملكا على المدينة و تزويجه مع الجارية وصجيئهم معبدرياسم

مالم معامه في خطبة جوهرة و اجازتها له ورواح صالح عند السمندل وخطبة بنته لاجل بدر باسم و غضبه عليه وامرة بقتله وتكذيف اقارب صالم للمالك السمذدل وهروب جوهوة اليل جزيرة و هروب بدر باسم ايضًا وملاقاته مع جو هو ق في الجزيرة وسحرها عليه و جعلها له في صورة طير و تفتيش صالم لبدربامم وارسال الجواسيس خلفه ومجرع جلنازااي امه واستماعها بفقدابنها وعضبها عاي اخيها عاوى حكاية اعظياد الصياد لبدرياسم وهوفي صورة طير وبيعه عند ملك وروئية زوجة الملك له و تعرفها بانه مسحور وابطال سحره و رجوعه على صورته البشرية وتجهيز الملك لاجل بدرباسم المركب وركوبه فيها وانكسارها في الجزيرة وعوم بدرباهم ووصوله الى مدينة

الملك عاصم لاجل ان يوزق له و له واستخدار الوزير فارس من الماك وخبرة له ورواح الوزير عند سليمان ين داود ووصوله عذى ملك سليمان واستقبال أصف بن برخياله وملاقاته مع سليمان بن داورد واخباره للوزير بحاله وحال ملكة واسلام الوزير ومن معه حكاية بشارة سليمان للملك و وزيره بابذين و رجوع الوزير من عدده ووصوله عددالملك واخباره له ببشارة انولدين وصيدالملك والوزيرللة عبانين وقتلهما لهما وطبخهما لحمهما وا كل زوجة الملك والوزير مذه وحملهما وتولدهما الابن و فوح الوزير و الملك بهما وتسمية الملك ابذه سيف الملوك والوزير لابذه ساعد و جعل الملك لابنه ملكا بمكانه والوزير لابذة وزيرا بمكانه حكاية احضارالملك تدامسيف

الي باده وتزويجه مع جوهرة ٧٠٠ حكاية الماك محمد سيائك وكان هو مولعا بالاسمار والاخدار وملاقاته مع التاجر اسمه حسى وامره باتيان قصة لم يسمع قبلها مثلها و امر حسن لمماليكة الخمسة باتيان قصة سيف الملوك وبديع الجمال وفيها حگایات .. د PAG حكاية رجوع المماليك الاربعة بدون حصول القصة وحصول المملوك الخامس قصة سيف الملوك وبديع الجمال في ومشق الشام عندالشيخ بمائه دينارو عشرة واتيانه اياها عند سيده واتيان التاجر حسن عند الملك وقراءته عدد الملك و جعل الماك وزير اله .. 294 حكاية مضمون قصة سيف الملوك وبديع الجمال انه كان في بلاه مصرملك يسمى عاصم بن صفوان وله وزير يسمى فارس بن صالم وبماء

مع بعض مماليكة وعشقها على سيف الملوك و هروب سيف المارك مع مماليكه في الفلك من عندها واكل الدمساح لمماليكه ووصوله منفردا الى جزيرة القرود وبيان مصائبه عند ملئهم الذيكان من الانس وضيانته له و رقص القرو د قدامهما ۱۰ حكاية سفرسيف الملوك من جزيرة القرود و موله الي قصر يافث بن نوح عليه السلام وملاقاته معدولة خاتون في القصر وسؤال بعضهما على بعض من احوالهما وبيان دولة خاتون انعفريتاا ختطفها من بلاد ابيها وهي محدوسة عنده و بيان سيف الملوك بمصائبه وعشقه على بديع الجمال واخدار دولة خاتون بانها اخت رضاعية ابدبع الجمال و اخبارها بان روح العفريت فيحوصلة عصفور

الملوك البقجة والخاتم والمهر والسيف واخذه للخاتم والبقجة واخذساعد وزيرة للسيف والمهو و فتم سيف الملوك البقجة ورزنيتدفي ظهرالقداء صورة بديع الجمال وعشقه عليها وبكائه و مرضة و امر الملك ابيه للحكماء بمد اواتة واخبارهم للملك بانه عاشق ونصيحة الملك له وعدم قبوله لها ومفره الى بلاد الصين و ملاقاته مع ملكه وسفره من الصين وانكسار مراكبه وغرق الذاس وساعد وزيره و بكائه من فراق ساعد و رصوله الي جزيرة مع بعض المماليك وركوب مارد على خادمه رهروبه من تلك الجزيرة الى اخرى واخذالغول لخادمه هناك و هروبه الي جزيرة اخرى وحبسه مع بعض مماليكه عند ملك الزنوج في القفص وارسال ملك الزنوج عذك بنته لسيف الملوك

لاجل خاطرها وقبولها لهذا الكلام ود خول ميف الملوك و ساءك في بستان دولة خاتون وصجئ بديع الجمال معها في بستانها و تفرجهما و اكلهما وشربهما ولعبهما وانشادسيف الملوك الاشعار في عشقها ووقوع نظر بديع الجومال عليهمن الطاقة وطلبها له عندها و تعریف دونة خاتون قدامها بان هذا هو سيف الملوك ... حكاية معاهدة سيف الملوك مع بديع الجمال بعدم الغدر وبان الاختاراحد على الأخر من الانس و الجان و تعليم بديع الجمال لسيف الملوك برواحه عند جدتها ام ابيها في بستان ارم فاذا دخل ماذا يفعل وتعليمها لجاريتها بانها توديه عندها وماذا تقول وماذا تفعل عند جدتها

معسيف الملوك وتريه وجهها

ني حقّ والحقّ ني علبة و العلبة في سبعة صفاديق وكلهم في البحر واخراجه الروحه عن البحر وقتله للعفريت و هروبه من ذلك المكان مع دراة خاتون على الفلك ورصولهما الى مدينة عم دولة خاتون الذي اسمةعالي الملوك وطابه لهما وملاقاته معهما واخباره لاخيه تاج الملوك برصول بنته عنده ومجئ تاج الملوك واخذه الدولة خاتون وسيف الملوك الى مدينته وملاقاة سيف الملوك مع وزيرة ساعد وبیان ساعد ماجری عليه من المصائب قدامه .. 419 حكاية مجئ بديع الجمال لررئية دولةخاتون واستماع قصةخلاصها من عند ابن الملك الازرق و ذكر شجاعة سيف الدلوك وحسنه وعشقه عليها والسببه القباءااذي فيه صورتها وتضرع دولة خاتون قدامها بان تتكلم

قتله وقبول الملك له وحبسة عذده وسماع جدةبديع الجمال بهذا الخبرو تحريضها لابنها شهيال على مقاتلته معالملك الازرق لاجل تخليص سيف الملوك وارسال شهيال العسكر على الملك الازرق وهزيمة الملك الازرق و حدمه عند الملك شهيال واخذه الميثاق بعدم اخذ قصاص ابنه مي سيف الملوك .. . ٩٥٨ حكاية اخذ الملك شهيال سيف الملوك من عند الملك الازرق و تزويجه مع بديع الجمال وتزويج دولة خاتون مع ساعد وزير سيف الملوك ورواحهما الى مصرواجتماعهما مع ابويهما وقعودهماعندهما جمعة ورجوعهما اله السرنديب

وحمل الحارية لسيف الملوك وايصالها له عند العجوز في بستان ارم و تقديل سيف المارك لنعليها و شفاعة الجارية عنده بانه ابي ملك من الملوك و هو يويد الزواج مع بديع الجمال وهي ايضا 404 راضية به . . . ه. حكابة اخذ جدة بديع الجمال الميثاق من سيف الملوك بعدم غدره مع بديع الجمال وطلبها لا بذها شهيال اب بديع الجمال للمشاورة بمعرفة الجارية .. .. قياجا VEP حكاية اقرار سيف الملوك قدام خدام الملك الازرق بانه قتل ابغه واخدهم له قدامه وامره بضرب عنقه في قصاص ابنه وشفاعة امير من امرائه بعدم

# الربع الثالث

من كتاب

الف ليلة وليلة

عايلي عليا ريانا



الحمل لله الذي انطق الانسان باصناف اللغات \* و خصص العربية من سائر الا لسنة بانواع البراعات \* و اصطفاها من بين اللغات في انزال القرأن \* و جعلها من الباقيات الصالحات و اجتباها لاهل الجنان \* و الصلوة على رسوله الذي اختص با فصح البيان و فصل الخطاب \* وتكلم بابلغ التبيان و نطق بالصواب \* و بعد فلما كان حكايات الاولين اعتبارا بابلغ التبيان و نطق بالصواب \* و بعد فلما كان حكايات الاولين اعتبارا للامم الأخرين \* و روايات السابقين عبرة لللاحقين \* وقصص الصالحين هادية سائقة الى الخيرات و المبرات \* واخبار الطالحين مانعة زاجرة عن المنهات والسيئات \* و قد الف فيها كتب كثيرة \* و صنف اسفار غزيرة \* منها الكتاب المسمئ بالف ليلة و ليلة هي صحيفة مشتملة على الحكايات اللطيفه \* والروايات الظريفه \* والحادثات العجيمه \* والواتعات الغريبه \* اللطيفه \* والروايات الظريفه \* والحادثات العجيمه \* والواتعات الغريبه \* التي يستلذ بظواهرها ارباب الظواهر \* و يشتغل به با ديها اصحاب التي يستلذ بظواهرها ارباب الظواهر \* و يشتغل به با ديها اصحاب

النواظر \* ويستدفع بقصصها احزانه من وقع في الهموم \* و يتعلل باحاديثه نفسه من ابتلى بالغموم \* ويعتبر بمعانيها من له نظرفي عواقب الأمور \* ويتعظ بهوعظاتها من يحاف يوم النشور \* ويتأدب بأدام، من اراد الممارسة في العلوم الادبيه \* ويحتظ بكلماتها من تصــ لى للوقوف على الالسنة العربيه \* فذلك الكتاب عبرة لمن اعتبر \* و تبصرة لمن استبصر \* و تذكرة لمن ادكر \* و تنبيه لمن افتكر \* وخبرة لمن استخبر \* و دُخيرة لهـن ادّخر \* و مسرة لهن تضجر \* و نشرة لمن انتشر \* ونصرة لمن استنصر \* و مشغلة لمن تنغص بالغير \* و نضرة لمن مدالبصر \* و هو ني العقيقة جدير بان يكتب و لو باللهب \* وليس في ذلك من غرو ولا عجب \* وهو هذا الكتاب النفيس. اللي نعن بصلاة حتى و صلنا الى العقل الثالث من نظم دررة بعل ما تهت شهر زاد بنت الوزير من الليالي بعد الخمسمائة ستا وثلثين وكملت حكايات حاسب كريم الدين قالت وليس هذا باعجب من ف ذلک 

#### قالت بلغني

انه كان في زمن الخليفة امير المومنين ها رون الرشيل بهدينة بغداد رجل يقال له السندباد الحمال وكان رجلا فقير الحال يحمل باجرته على رأ سه فاتفق له انه حمل في يوم من الايام حملة ثقيلة وكان ذلك اليوم شديد الحرفتعب من تلك الحملة وعرق واشتد عليه الحرفهر على باب رجل تاجر قدامه كنس ورش وهناك هواء معتدل وكان بجانب الباب مصطبة عريضة فحط الحمال حملته على تلك المصطبة ليستريح ويشم الهواء وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهسموري وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهسموري

#### فلما كانت الليلة السابعة والثلثون بعد الخمسهائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الحمال لما حط حملته على تلك المصطبة ليستريح ويشم الهواء خرج عليه من ذلك الباب نسيم رائق ورائحة زكية فاستملل الحمال للالك وجلس على جانب المضطبة فسمع في ذلك المكان نغم اوتارو عود و اصواتا مطربة وانواع انشاد معربة \* و سمع ايضا اصوات طيورتناغي و تسبح الله تعالى باختلاف الاصوات و سائر اللغات من قهاري وهزار وشحارير و بلبل و فاخت وكيروان فعند ذلك تعجب في نفسه و طرب طربا شديدا فتقدم الي ذلك فوجل داخل البيت بستانا عظيما ونظرفيه غلمانا وعبيدا وخدنما و حشما و شيأ لايوجد الآعند الملوك و السلاطين وبعــد ذلك هبّت عليه وائحة اطعمة طيبة زكية من جميع الالوان المختلفة والشراب الطيب فرفع طرفه الى السماء و قال سجانك يارب يا خالق يا رازق ترزق من تشاء بغير حساب اللهم اني استغفرك من جهيع الذنوب واتوب اليك من العيوب يا رب لااعتراض عليك ني حكمك وتدرتك فانك لاُقَسَّال عماً تفعل و انت على لل شيَّ تدير سبحانك تغني من تشاء و تفقر من تشاء و تعزّ من تشاء و تذلُّ من تشاء لااله الآانت ما اعظم شانك وما اتوى سلطانك وما اخسن تدبيرك ند انعمت على من تشاء من عبادك فهذا المكان صاحبه في غاية النعمة و هو متلذذ بالروائح اللطيفة والمأكل اللذيذة والمشارب الفاخرة في سائرالصفات و قلم حكمت في خلقك بما تريل و ما قلرته عليهم فمنهم تعبان و منهم مستريع و منهم سعيل و منهم من هو مثلي في غاية التعب

فَكُمْ مِنْ شَدِقِي بِدَلاَ رَاحَةِ وَأَصْبَدْتُ فَى تَعَبِ زَادُكِ وَغَيْرِيْ سَعَيْلُ بِلاَ شَدْقُوةً يُنْعَبَّمُ فِي عَيْشِهِ دَادُهِا وَكُلُّ الْخَلَقِ مِنْ نُطُفَةً وَلُكِنَّ شَدَّانُ مَا بَيْنَدَا وَلُكِنَ شَدَّانُ مَا بَيْنَدَا

فلما فرغ السندباد الحمال من شعرة ونظمه اراد ان يحمل حملت و يسير اذ قد عليه من ذلك الماب غلام صغير السن حسن الوجه مليح القل فاخر الملابس فقبض على يد العمال وقال له ادخل كلّم سيدي فانه يدعوك فاراد الحمال الامتناع من الدخول مع الغدادم فلم يقلر على ذلك فعط حملته عند البواب في دهليز المكان ودخل مع الغلام داخل الدار فوجل دارا مليحة و عليها انس و و قار و فظر الى مجلس عظيم فنظرفيه من السادات الكرام والمو الى العظام وفيه من جميع اصناف الزهر وجميع اصناف المشموم ومن انواع النقل و الفواكه وشـــيأكثيرا من اصنــاف الاطمعة النفيسة وفيه مشروب من خواص دو الى الكروم و فيه آلات السماع و الطرب من اصناف الجواري الحسان كل منهم في مقامه على حسب الترتيب وفي صلر ذلك الهجلس رجل عظيم صحترم قل لكن الشيب في عوارضه و هو مليح الصورة حسن المنظر وعليه هيبة ووقار وعز وانتخار نعند ذلك، بهت السند باد العمال وقال في نفسه و الله ان هذا المكان من بعُم الجنان او انه یکون قصر ملک او سلطان ثم انه تأدّب و سلم علیهم

### فلما كانت الليلة الثامنة والثلثون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السند باد العمال لما قبل الارض بین ایلیهــم ووقف وهو منکس الرأس متخشع فادن له صاحب المكان بالجلوس فجلس وقل قربه اليه وصاريؤا نسه بالكلام ويرحب به ثم انه قدم له شيأ من انواع الطعام المفتخر الطيب النفيس فتقلم السنل باد الحمدال و سمّى واكل حتى اكتفى و شبع و قال الحمل لله على كل حال ثم انه غسل يديه و شكر هم على ذلك نقال صاحب المكان مرحبابك و نهارك مبارك فمايكون اسمك وما تعاني من الصنائع فقال له يأسيدي اسمي السند باد الحمل وانا احمل على رأسي اسباب الناس بالاجرة فتبسم صاحب المكان وقال له اعلم ياحمل ان اسمك مثل اسمي فانا السند باد البحري ولكن ياحمّال قصلي ان تسمعني الابيات التي كنت تنشدها وانت على الباب فاستحى الجمال وقال له بالله عليك لا تواخل ني فان التعب والمشقة وقلة ما في اليد تعلم الانسان قلة الادب و السفه فقال له لا تستيي فانت صرت اخي فانشل الابهات فانها اعجبتني لها سمعتها منك وانت تنشلها على الباب فعند ذلك انشلة العمـــال تلك الابيات فاعجبته وطرب لسماعها وقال له ياهمال اعلم ان لي قصة عجيبة وسوف اخبرك بجميع ما صارلي وماجرى لي من قبل أن اضير الى هذا السعادة و اجلس في هذا المن كا الذي تراني فيه فاني ماوصلت الي عَلَى السَّمَادة وْهَلَا الْهَكَانِ الابعل تَعْبُ شَكِيل ومشقّة عظيمة

#### الحكاية الاولى

وهي اول السفوات \* اعلموا يا سادةيا كرام انه كان لي اب قاجر وكان من اکابر الناس والتجار وکان عنده مال کثیر ونوال جزیل و قد مات و انا ولل صغير و خلف لي ما لا وعقارا وضيا عا فلما كبرت وضعت يلي على الجميع وقد اكلت اكلا صليحا وشربت شربا مليحا وعا شرت الشباب وتجملت بلبس الثياب ومشيت مع الخلان والاصحاب واعتقدت ان ذلك يدوم لي و ينفعني ولم ازل على هذه العسالة مدة من الزمان وافقت من غفلتي ثم اني رجعت الى عقلي فو جدت مالي قد مال وحالي قد حال وقد ذهب جميع ماكان معي ولم استفق لنفسي الأوانا مرءوب مل هوش وقل تفكرت حكاية كنت اسمعها سابقا من ابي وهي حكاية سيدنا سليمان بن داود عليهما السلام في قوله ثلَّة خيرمن ثلثة \* يوم المهات خير من يوم الولادة \* وكلب حي خير من سبع ميت \* والقبر خير من الفقر \* ثم اني قمت وجمعت ماكان عندي من أثار و ملبوس و بعته ثم بعت عقاري وجميع ما تملك يدي فجهعت ثلثة ألاف درهم وقل خطر ببالي السفر الى بلا دالناس وتلكرت كلام بعض الشعراء حيال

وَمَنْ طَلَبَ الْعُلَىٰ سَهُرَ اللَّيَالِيْ و يُخْطَىٰ بِالسِّيادَةِ وَالنَّوَالِ اَضَاعَ ٱلْعُهُرَ فِيْ طَلَبِ ٱلْهُحَالِ بِعَلْ إِلْكُلَّ الْكَتْ الْمَعْ الْهُعَ اللَّهُ اللَّالَالِي الْمُعْ اللَّالَالِي اللَّالَالِي اللَّالَالِي وَمُنْ طَلْبَ اللَّلَالِي وَمُنْ طَلْبَ اللَّالَالِي وَمُنْ عَيْرِكُلِّ

حكاية السندباد البحري مع السند بادالحمال وفيها الحكاية السفرة الاولى ٩

فعند ذلك هممت فقمت واشتريت لي بضاعة ومتاعا واسباباو شيأ من اغراض السفر وقل سمحت لي نفسي بالسفرفي البحر فنزلت المركب و انحدرت الى مدينة البصرة مع جماعة من التجار و سرنا في البحر مدة ايام وليال وقد مررنا بجزيرة بعد جزيرة ومن بحوالي بحرومن برالي بروفيكل مكان مررنابه نبيع ونشتري ونقايض بالبضائع فيه وقد انطلقنا في سير البحر الى ان وصلنا الى جزيرة كأنّها روضة من رياض الجنة فارسى بنا صاحب المركب على تلك الجزيرة ورمى مر اسيها و مدّ السقالة فنزل جميع من كان في المركب في تلك الجزيرة وتك عملوا لهم كوانين واوتك وافيها النار واختلفت اشغالهم فمنهم من صاريطبخ ومنهم من صاريغسل ومنهم من صاريتفرّ ج وكنت انا من جملة المتفرّجين في جوانب الجزيرة وقل اجتمعت الركاب على اكل وشرب ولهو ولعب فبينما نعن على تلك الحالة واذا بصاحب المركب واتف على جانبها و صاح با على صوته ياركاب السلامة اسرعوا واطلعوا الى المركب و بادروا الى الطلوع و اتركوا اسبابكم واهربوا باروا حكم وفو زوا بسلامة انفسكم من الهلاك ذان هذه الجزيرة التي انتم عليها ماهي جزيرة وانما هي سمكة كبيرة رسبت في وسط البحر فبني عليها الرمل فصارت مثل الجزيرة وقد نبتت عليها الاشجار من قديم الزمان فلما او قل تم عليها النار احسّت بالسخونة فتحركت و في هذا الوقت تنزل بكم في البحر فتغرقون جميعا فاطلبوا النجاة لانفسِكم قبل الهلاك وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهـماح

#### فلماكانت الليلة التاسعة والثلثون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ريس المركب لما صاح على

الركاب و قال لهم اطلبوا النجاة لانفسكم قبل الهلاك و اتركوا الاسباب و صمع الركاب كلام ذلك الريس اسرعوا و بادروا بالطلوع الى المركب وتركوا الاسباب و حوائجهم و دسوتهم وكوانينهم فمنهم من ألين المركب و منهم من لم يلحقها وقل تحركت تلك الجزيرة و نزلت الى قرار البحر بجميع ما كان عليها و انطبق عليها البحر العجاج المتلاطم بالامواج وكنت انا من جهلة من تخلف في الجزيرة فغرقت في البحر مع جملة من عرق ولكن الله تعالى انقذني و نجانى من الغرق و رزقني بقصعة خشب كبهرة من التي كانوا يغسلون فيها فمسكتها بيدي و ركبتها من حلاوة الزوح و رفصت في الهاو برجاي همل المَّجاديف و الامواج تلعب بي يمينا وشمالا و قل نشر الريس قلاع المركب و سافر بالليس طلع بهم في المركب و لم يلتفت لهن غرق منهم و ما زلت انظر الى تلك المركب حتى خفيت عن عيني و ايقنت بالهلاك ودخل علي الليل و انا على هذه الحالة فمكثت على ما انا فيه يوما و ليلة و قل ساعلىني الريع و الامواج الى ان رست بي تحت جزيرة عالية و فيها اشجار مطلّة على البحر فمسكت فرعا من شجرة عالية و تعلقت به بعل ما اشرفت على الهلاك و تمسكت به الى ان طلعت الى الجزيرة فوجلت في رجلي خدلا و اثر الل السهك في بطونهما و لم ادر بذلك من شدة ما كنت فيه من الكرب و التعب و قد ارتهيت في الجزيرة وانا ممل الهيت و غبت عن وجودي و غرقت في دهشتي و لم ازل على هذه الحالة الى ثاني يوم و طلعت الشمس عليُّ و انتبهت في الجزيرة فوجلات رجلي قد ورمما نسرت على ما انا نيه نتارة ازدف و تارة احبي على ركبي و كان ني الجريرة فواكه كثيرة و عيون من المداء العذب فصرت أكل من تلك الفواكه و لم ازل على هذه العالمة مل ايام و ليال و لقل انتعشت نفسي وردت لي روحي و توبت حركتي و صرف اتفكر وامشي في جانب الجزيرة و اتفرج بين الاشجار على ما خلق الله تعالى و قد عملت لي عُكَّازا من تلك الاشجار أَوَّكَّا عليه ولم أزل على هذا الحالة الى أن تهشيت يوما من الايام في جانب الجزيرة ذلاح لي شبح من بعد فظننت انه وحش او انه دابـــة من دواب البعر فتمشيت الى نحوة و لم ازل اتفرج عليه، و ادا هو قرمن عظيم المنظر مربوط في جانب الجزيرة على شاطي ً البحر فدنوت منه نصر خ علي صرخة عظيمة فارتعبت منه واردت ارجع و اذا برجل خرح من تحت الارض و صاح علي و تبعني و قال لي من انت ومن اين جئت و ما سبب وصولك الى هذا المحكان فقلت له يا سيدي اعلم اني رجل غريب و كنت في مركب فغرقت انا وبعض من كان فيها فرزتني الله بقصعة خشب فركبتها وعامت بي الله ان رمتني الامواج في هذه الجزيرة فلمها سمع كلامي امسكني من يدي و قال لي امش معي فسرت معه فنزل بي في سرداب تحت الارض و دخل بي الى قاعة كبيرة تحت الارض و اجلسني في صدر تلك القاعة و جاد لي بشيء من الطعمام و انا كنت جائعا فاكلت حتى شبعت و اكتفيت بجميع ما كان من امري من المبتدأ الى المنتهى فتعجب من قصتي فلها فرغت من حكايتي تلت بالله عليك يا سيدي لا تواّخذني فانا قل اخبرتك بعقيقة حالي و ما جريلي و انا اشتهي منك ان تخبرني من انتِ وما سبب جلوسك في هذا؛ القاعة التي تعت الارض وما سبب ربطك هذه الفرس على جانب البحر نقال لي اعلم اننا جماعة متفرقون في هلا الجزيرة على جوانبها و نعن سياس الهلك المهرجان

#### فلما كانت الليلة الموفية الاربعين بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان السايس قال للسنل باد البحري آخذك معي الي الهلك المهرجان و افرجك على بلادنا و اعلم انه لو لا اجتهاءك علينا ما كنت ترى احلا في هذا الهكان غيرنا وكنت تموت كهذا و لا يدري بك احل و لكن انا اكون سبب حيروتك و رجوعك الى بلادك فلعوت له و شكرته على فضله واحسانه فبينها نعن في هذا الكلام و اذا بالحصان قل طلع من البحر وصوخ صرخة عظيمة ثم و ثب على الفوس فلما فرغ غرضه منها نزل عنها و اراد اخذ ها معه فلم يقدر و رفصت و صاحت عليه فاخذ الرجل السايس سيفا بيل و درقة و طلع من باب تلك القاعة و هو يصيح على رفقته و يقول اطلعوا الى الجصان و يضرب بالسيف على اللرقة على رفقته و يقول اطلعوا الى الجصان و يضرب بالسيف على اللرقة

فجاء جماعة بالرماح صارخين فجفل منهم الحصان وراح الي حال سبيله ونزل في البحر مثل الجاموس و غاب تحت الهاو فعند ذلك جلس الرجل تليلا و اذا هو باصحابه تل جاؤه و مع كل واحل فرس يقودها فنظروني عنده فسألوني عن امري فاخبرتهم بها حكيته له و قربوا مني و مدوا السماط و اكلوا و عزموا عليّ فاكلت هعهم ثم انهم قاموا و ركبوا الخيول و اخذوني معهم و ركبوني على ظهر فرس و سافرنا و لمنزل سائرين الى ان وصلنا الى مدينة الملك المهرجان و قل دخلوا عليه و اعلموه بقصتي فطلبني فادخلوني عليه و اوقفوني بين يديه فسلمت عليه فرد علي السلام و رحب بي و حياني بأكرام و سألني عن حالي فاخبرته بجيمع ما حصل لي و بكل ما رأيته من الهبتلاً الى الهنتهي فعنه فلك تعجب مها وقع لى و ماجري لي وقال لي يا ولدي والله لقد حصل لك مزيد السلامة ولولا طول عمرك احسن الّي و اكرمني و قرّبني اليه و صاريرُ انسني بالكلام و الهلاطغة و جعلني عنده عاملا على مينة البعر و كاتبا على كل موكب عبرت الى البر و صرت واقفا عنده لا قضي له مصالحه و هو يحسن الي و ينفعني من كل جانب وقل كساني كسوة مليحة فاخرة وصرت مقلما عنلة في الشفا عات وقضاء مصالم الناس ولم ازل عنلة ملة طويلة و انا كلما اشق على جانب البحر اسأل التجار المسافرين والبعريين عن ناحية مدينة مغلداد لعل احدا يخبرني عنها فأروح معه اليها واعود الى بلادي فلا يعرفها احل ولايعرف من يروح اليها وقل تعيرت من ذلك و سيمت من طول الغربة و لم إزل على هذ؛ الجالة مدة من الزمان الى ان جئت يوما من الايام

## فلماكانت الليلة الجادية والاربعون بعدالخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد البحري قال لها سألتهم عن بلادهم ذكر والي انهم اجناس مختلفة فهنهم الشاكرية وهم اشرف اجناسهم لايظلمون احدا ولايقهرونه ومنهم جمساعة تسمى البراهمة وهم قوم لا يشربون الخمر ابدا وانماهم اصحاب حظ وصفاء و لهو وطرب و جمال وخيول و مواش و اعلموني ان صنف الهنود يفترق على اثنين وسبعين فرنة فتعجبت من ذلك غاية العجب و رأيت في مملكة المهرجان جزيرة من جملة الجزائر يقال لها كابل يسمع فيها ضرب الدفوف والطبول طول الليل وقد اخبرنا اصحاب الجزائر والمسافرون بانهم اضعاب الجل والرأي ورأيت ني ذلك البحر سمكة طولها مائتي ذراع ورأيت ايضا سمكا وجهه مثل وجه البوم ورأيت في تلك السفرة كثيرا من العجائب والغرائب مها لوحكيته لكم لطال شرحه و لم ازل اتفرج على تلك الجزائر وما فيهــــا الى ان وقفت يوما من الايام على جانب البحر وفي يدي عكاز على جري عادتي واذا بهركب كبيرة تل انبلت وفيها تجاركثير فلها وصلت الى مينة المدينة وفرضتها طوى الريس تلوعها وارساها على البرومل السقالة واطلع البحرية جميع ماكان في تلك الموكب الى البر وابطأوا في تطليعه وانا واتف اكتب عليهم فقلت لصاحب المركب هل بقي في مركبك شي فقال نعم ياهيدي معي بضائع في بطن الركمب و لكن صاحبها غرق منانى البحر في بعض الجـزائر و نحن قادمون في البحر و صارت بضائعه معنا وديعة فغرضنا اننا نبيعها و نأخل علما بثمنها لاجل ان نوصله الى اهله في مدينة بغداد دار السلام فقلت للريس ما يكرن اسم ذلك الرجل صاحب البضائع فقال اسمه السند باد البحري و قل غرق منانى البعر فلما سمعت كلامه حققت النظر فيه فعر فته وصرخت عليه صرخة عظيمة وقلت ياريس اعلم اني الأصاحب البضائع التي ذكرتها وانا السندباد البحري الذي نزلت من المركب عى الجزيرة مع جملة من نزل من التجار ولما تحركت السمكة التي كنا عليها وصحت انت علينا طلع من طلع وغرق الباتي وكنت انا من جملة من غرق ولكن الله تعالى سلمني ونجاني من الغرق بقصعة كبيرة من التي كان الركاب يغسلون فيها فركبتها وصرت أرفص برجليّ و ساعدني الربيح والموج الى ان وصلت الى هذه الجزيرة فطلعت فيها واعانني الله تعاللي واجتمعت بسياس الملك المهرجان فعملوني معهم الى ان اتوابي الى هذة المدينة و الدخلوني عند الملك المهرجان فاخبرته بقصتي فانعم علي وجعلني كاتبا على مينة هذه المدينة فصرت انتفع بخلامته وصارلي عندة قبول وهله البضائع التي معك بضائعي ورزقي وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام الهباح

# فلما كأنت الليلة الثانية والاربعون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السندباد البعري حين قال للريس هذه البضائع التي معك بضائعي ورزقي قال الريس لاحول و لا قوة الا بالله العلي العظيم ما بقي لاحل امانة ولا ذمة قال فقلت له ياريس ما سبب ذلك وانت سهمتني اخبرتك بقصتي فقال الريس لانك

سمعتني اتول ان معي بضائع صاحبهم غرق فتريك انك تأخذها بلاحق و هذا حرام عليك فاننا رأيناه لها غرق وكان معه جماعة من الركاب كثيرون ومانجي منهم احل فكيف تدءي انت انك صاحب البضائم فقلت له ياريس اسمع تصتي وافهم كلامي يظهر لك صدتي فان الكذب سيمة المنا فقين ثم اني حكيت للريس جميع ما كان مني حين خرجت معه من مدينة بغداد الى ان وصلنا تلك الجزيرة التي غرقنا فيها و اخبرته ببعض احوال جوت بيني وبينه فعنل ذلك تحقق الريس والتجار صدتي معرفوني وهنوني بالسلامة وقالوا جميعا والله ماكنا نصدق بانك نجوت من الغرق ولكن ر زقك الله عمرا جديدا ثم انهم اعطوني البضائع فوجل ت اسمي مكتوبا عليها ولم ينقص منها شي ففتحتها واخرجت منها شيأ نفيسا غالى الثمن وحملته معي بحرية المركب وطلعت به الى الملك على سبيل الهدية واعلمت الملك بان هذا الموكب التي كنت فيها واخبرته ان بضائعي و صلت الي بالتهام والكهال وان هذه الهدية منها فتعجب الهلك من ذلك الأمرغاية العجب وظهر له صدني في جميع ما تلته و تداحبني معبة شديدة واكرمني اكراما زائدا وقد وهب لي شــيأ كثيرا في نظير هديتي ثم بعت حمولي و ماكان معي من البضائع وكسبت فيهــا شيأ كثيرا واشتريت بضاعة واسبابا ومتاعا من تلك الهدينة ولها اراد تجار المركب السفر شحنت جميع ماكان معي في المركب و دخلت عند الملك و شكرته على فضله و احسانه ثم اني اســـتأ ذنته في السفر الل بلادي و اهلي فود عني وقل اعطاني شـيأكثيرا عند سفري من متاع تلک المدينة و تد و دعته و نزلت المركب و سافرنا باذن الله تعالى وخدمنا السعد و ساعدتنا المقادير ولم نزل

حكاية السندباد البحري مع السندباد الحمال وفيها الحكاية السفرة الثانية 1v

مسافرين ليــ لاونهارا الي ان وصلنا بالســ لامة الى مدينة البصرة و طلعنا فيها فاقمنا فيها زمناً قليلا و قل فرحت بسلامتي وعودي الى بلادي و بعل ذلك توجهت الى مل ينة بغداد دار السلام ومعي من الحمول والمتاع و الاسماب شي كثير له قيمة عظيمة ثم جمُّت الى حارتي و دخلت بيتي و قل جاء جميع اهلي و اصحابي ثم اني اشتریت لي خل ما و حشها و مها ليک و سراري و عبيـدا حتى صار عندي شي كثير وقل اشتريت لي دورا و اماكن وعقارا اكثر من الاول ثم اني عاشرت الاصحاب ورا فقت الخلان وصرت اكثر ماكنت عليه في الزمن الاول وقل نسيت جميع ماكنتُ قاسيتُ من التعب والغربة والهشقة واهوال السفر واشتغلت باللذات والمسرات والهمأكل الطيبة و المشارب النفيسة و لم ازل على هذه الحالة و هذا ما كان من اول سفر اتي \* و في غل ان شاء الله تعا لن احكي لكم الحكاية الثانية من السبع سفرات \* ثم ان السندباد المحري عشى السندباد البري عندة و امرله بهـائة مثقال ذهبا و تال له أنستنا في هذا النهـــار فشكره الحمال و اخل منه ما و هبه له و انصرف الى حال سبيله وهو متفكر فيها يقع وما يجري للناس ويتعجب غايةالعجب ونام تلك الليلة في منزله ولها اصبح الصماح جاء الى بيت السندباد البحري و دخل عنده فرحب به واكرمه واجلسه عندة ولها حضربقية اصحابه قدم لهم الطعام والشراب وقل صفالهم الوقت وحصل لهم الطرب فبدأ السندباد البحري بالكلام وقال

#### حكاية السفرة الثانية

اعلموا يا اخراني اني كنت في الله عيش واصفي المورعلي ماتقدم فكره لكم بالامس وادرك شهرا زد الصباح فسكت عن الكلام المباح

## فلماكانت الليلة الثالثة والاربعون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد المعري لما اجتمع عنده اصحابه قال لهم انيكنت في الله عيش الى ان خطرببالي يوما من الايام السفر الى بلادالناس واشتاقت نفسي الى التجارة والتفرج في البلدان و الجزادر واكتساب المعاش فهمهت في ذلك الامر وقد اخرجت من مالي شيأ كثيرا واشتريت به بضائع واسبابا تصلح للسفر وحزمتها و جمَّت الى الساحل فوجلت مركبا مليحة جديدة و لها قلع قهاش مليح وهي كثيرة الرجال زائملة العلآة ونزلت حمولي فيها انا وجماعة من التجار وقد سافرنا في ذلك النهار و طاب لنا السفر ولم نزل من بحر الى بحر و من جزيرة الى جزيرة وكل محل رسينا عليه نقابل التجار وارباب اللولة و البائعين و المشترين ونبيع و نشتري و نقايض بالبضائع فيه ولم نزل على هذه الحالة الى ان القتنا المقادير على جزيرة صليحة كثيرة الاشجار يا نعة الاثمار فا تحة الازهار مترتنهة الاطيار صافية الانهار ولكن ليس بها ديار ولا نافخ نار فارسى بنا الريس على تلك الجزيرة و قل طلع التجار و الركاب الى تلك الجزيرة يتفرجون على ما بها من الاشجار والاطيار ويسمحون الله الواحد القهار ويتعجبون من قدرة الهلك الجبار فعند ذلك طلعتُ الى الجزيرة مع جملة من طلع و جلست على عين ماء صاف بين الا شجار و كان معي شي من الهأكل فجلست في هذا الهكان آكل ما قسم الله تعالى لي وقد طاب لنا النسيم بذلك الهكان وصفالي الوقت فاخل تني سِنَة من النوم فارتحت في ذلك الهكان و قل استغرقت نى النوم و استلذذت بذلك النسيم الطيب و الروائح الزكية ثم

اني قمت فلم اجل في ذلك المكان انسيا و لا جنيا وقل سارت المركب بالركاب ولم يتــذكرني منهم احلالا من التجــار ولا من البعرية فتركوني فىالجزيرة وقد التفت فيها يمينا وشما لا فلم اجدبها احدا غيري فحصل عندي قهر شديد ماعليه من مزيد وقد كادت موارتي تنفقع من شدة ما انا فيــ من الغم و العزن و التعب ولم يكن معي شيء من اللانيا ولا من الهائل و لامن المسرب و صرت وحيدا وتل تعبت في نفسي و ايست من العيروة و قلت ما كل مَوْة تسلم الجــرّة وان كنت سلمت في الموة الا ولي و لقيت من اخلني معه من الجزيرة الى العمار فني هذه المرة هيهات هيهات ان كنت اجل من يوصلني الى بالد العمار ثم اني صرت ابكي و انوح على نفسي حتى تملكني القهر و لُمّت نفسي على ما فعلته و على ما شرعت فيه من امر السفر و التعب من بعل ما كنت جالسا مرتاحا في دياري و بلادي وانا مبسوط و مهني بهأكول طيب و مشروب طيب و ملبوس طيب و ماكنت محتاجا شيأ من المال ولا من البضائع وصرت اتندم على خروجي من مدينة بغداد وسفري في البحر من بعد ما قاسيت التعب في السفرة الاولى و اشرفت على الهلاك و قلت إنَّا لِلَّهِ وَ إنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ و قد صوت في حيز الحجانين و بعد ذلك قمت على حيلي و تمشيت في الجزيرة يمينـا و شمالا و صرت لا استطيع الجلوس ني صحل واحل ثم اني صعدت على شجرة عالية و صرت انظر من فوقها يمينا و شمالا فلم ارغير سماء وماء و اشجار و اطيار و جـزائر و رمال و قد حققت النظــر قلاح لي ني الجزيرة شبح ابيض عظيم الخلقة فنزلت من فوق الشجرة و قصدةــــه و صرت امشي الى ناحيته و لم ازل سائـرا الى إن وضلت اليه و إذابه والم المناه المعروي مع السناه الحيال وفيها الحكاية السفرة الثانية لتبة كبيرة بيضاء شاهقة في العلو كبيرة اللهائرة فلانوت منها و درت حولها فلم اجل لها بابا و لم اجل لي قوة و لا حركة الى الصعود عليها من شلة النعومة والهلاسة فعلمت مكان وتوني و درت حول القبة اتيس دائرها فاذا هو خمسون خطوة و افية فصرت متفكرا في الحيلة الموصلة الى دخولها و قل قرب زوال النهار و غروب الشمس و اذا بالشمس قل خفيت و الجوق قل اظلم و احتجبت الشهرس عني فظننت انه جاء على الشمس غمامة وكان ذلك في زمن الصيف فتعجبت ورفعت رأسي و تأملت في ذلك فرأيت طير اعظيم الخلقة كبير الجشة عريض الاجنحة طائرا في الجووهو الذي غطى عين الشمس و حجبها عن اللاجنحة طاؤر في الجووه هو الذي غطى عين الشمس و حجبها عن الجزيرة فازددت من ذلك عجبا ثم اني تذكرت حكاية و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام اله

## فلما كانت الليلة الرابعة والاربعون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السندباد البحرى لما زاد تعجبه من الطائر الذي رأة في الجرزوة تذكر حكاية اخبرة بها قديما اهرل السياحة و المسافرون و هي ان في بعض الجزائر طيرا عظيم الخلقة يقال له الرخ يزق اولادة بالافيال فتحققت ان القبة التي رأيتها افها هي بيضة من بيض الرخ ثم اني تعجبت من خلق الله تعالى فبينما انا على هذا الحالة و اذا بذلك الطائر نزل على تلك القبة و حضنها بجناحه و مل رجليه من خلفه على الارض و نام عليها فسبحان من لاينام فعنل ذلك قمت و فككت عمامتي من فوق رأسي و ثنيتها و فتلتها حتى صارت مثل الحبل و تحزمت بها و شدت وسطي و ربطت نفسي في رجلي ذلك الطائر وشددته شدا و ثبيقا و قلت

11

ني نفسي لعل هذا يوصلني الى بلاد المدن و العمار و يكون ذلك احسن من جلوسي في هذا الجزيرة و قد بت تلك الليلة ساهرا خوفا من ان انام فيطير بي على حين غفلة فلما طلع الفجر و بأن الصباح قام الطائر من على بيضه و صاح صيحة عظيمة وانتلع بي الى الجوو هو يعلو و يرتفع حتى طننت انه وصل الى عنان السماء و بعل ذلك تنازل بي حتى نزل بي على الارض و حطّ على مكان مرتفع عال فلما وصلت الى الأرض اسرعت و فككت الرباط من رجليه و انا خائف. منه و لم يدر بي و لم يحس بي و بعل ها فككت عمامتي منه و خلصتها من رجليه و انا انتفض و مشيت في ذلك الهكان ثم انه اخذ شياً من على وجه الارض في مخالبه و طار الى عنان السماء فتأملته فاذا هو حيـة عظيمة الخلقة كبيرة الجسم قل اخل ها و اقتلع بها الى الجو فتعجبت من ذلك ثم اني تهشيت في ذلك الهكان فوجدت نفسي في مكان عال و تحته واد كبير واسع عميق و بجانبه جبل عظيم شاهق في العلو لا يقلر احدان يرى اعلاة من فرط علوة و ليمس لاحد قدرة على الطلوع فوقه فلمت نفسي على ما فعلـــته و قلت يا ليتني مكثت في الجزيرة فانها احسن من هذا المكان القفر لان الجزيرة كان يوجد فيها شيُّ أكله من اصناف الفواكه و اشرب من انهار ها و هذا المكان ليس فيه اشجار و لا اثمار و لا انهار فلا حول و لا قوة الَّا بالله العلي العظيم اناكل ما اخلص من مصيبة اقع فيها هو اعظم منها و اشك ثم اني قمت و قويت نفسي و مشيت ني ذلك الوادي فرأيت ارضه من حجو الهاس الذي يثقبون به المعادن و الجواهو و يثقبون به الصيني و الجؤع وهو حجر صلب يابس لا يعمل فيه العديد و لا الصخر و لا احل يقلى ان يقطع منه شيأ و لا ان يكسره الا بحجـر

الرصاص وكل ذلك الوادي حيات و افاع كل واحدة مثل النخلة ومن عظم خلقتها لو جاء ها فيل لابتلعته و تلك الحيات يظهرن في الليل ويختفين في النهار خوفا من طير الوخ و النسر ان يختطفها وبعل ذلك يقطعها و لا ادري ما سبب ذلك فاقهت بذلك الوادي و انا متندم على ما فعلته و قلت في نفمي و الله اني قل عجلت بالهــــلال على نفسي وقل ولَّى النهار عليَّ فصرت امشي في ذلك الوادي و اتلفت على محل ابيت فيه و انا خائف من تلك الحيات و نسيت اكلي و شربي و اشتغلت بنفسي فلاح لي مغارة بالقرب مني فهشيت فوجلت بابها ضيقا فلخلتها و نظرت الى حجركبير عند بابها فدفعته وسلدت به باب تلك المغارة و الا داخلها و قلت في نفسي اني امنت لها دخلت في هذا المكان و ان طلع علي النهار اطلع و انظر ما تفعل القدرة ثم التفت في داخل المغارة فنظرت حية عظيمة نابُّهة في صدر المغارة على بيضها فانشعر بدني و انهت رأسي و سلمت امري للقضاء والقدر و بت ساهوا طول الليل الى ان طلع الفجر و لاح فازحت التحجر الذي سلدت به باب المغارة و خرجت منها و انا مثل السكران دائخ من شلة السهر و الجوع و الخوف و تمشيت ني الوادي فبينما انا على هذه الحالة و اذا بذابيعة عظيهـة قد سقطت قد امي و لم اجـد احدا فتعجبت من ذلك غاية العجب و تفكرت حكاية كنت اسمعها من قليم الزامان من بعض التجار و المسافرين و اهل السياحة ان في جبال حجز الهاس الاهوال العظيمة ولا يقلراحل ان يسلك اليه ولكن التجار يجلبونه يعملون حيلة في الوصول اليه ويأخذون الشاة من الغنم و يذ الحونها و يسلخونها و يشرحون المحمها و يرمونه من على ذلك الجبل الى ارض الوادي فتنزل و هي طرية فيلتصق بها شي من هذه

الحجارة ثم تتوكها التجار الى نصف النهار فتنزل الطيور من النسور و الرخم الى ذلك اللحم و تأخذه في مخالبها و تصعد الى اعلى الجبل فتاً تيها التجار و تصبح عليها فتطير من عند ذلك اللحم ثم تتقدم التجار الى ذلك اللحم و تخلص منه الحجارة اللاصقة به و يتركون اللحم للطيور و الوحوش و يحملون الحجارة الى بلادهم و لا احد يقدر ان يتوصل الى مجي حجر الهاس الله بهذه الحيلة و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهسس

# فلماكانت الليلة الخامسة والاربعون بعدالخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد المعربي صار يحكي لاصحابه جميع ما حصل له في جبل الهاس و يخبر هم ان التجار لا يقدرون على مجيءً شيء منه الله بحيلة مثل الذي ذكرة ثم قال فلما نظرت الى تلك الله بيحة و تذكرت هذا الحكاية قهت و جمعت عند الله بيحة فنقيت من هذه الحجارة شيأ كثيرا و ادخلته في جيبي و بين ثيابي و صرت انقي وادخل في جيوبي وحزامي وعما متي وبين حوائجي فبينما انا على هذ، الحالة و اذا بذابحة كبيرة فربطت نفسي عليها بعمامتي و نمت على ظهري و جعلتها على صدري و انا قابض عليها نصارت عالية على الارض و اذا بنسر نزل على تلك اللا يحمه و قبض عليها بهخالبه و اقتلع بها الى الجو و انا معلق بها و لم يزل طائرا الى ان صعد الى اعلى الجبل و حط بها و اراد ان ينهش منها و اذا بصيعة عظيمه عالية من خلف ذلك النسر و شي يخبط بالخشب على ذلك الجبل فجفل النسر وخاف و طار الى الجو ففكك نفسي من الله الله على الموثت ثيابي من دمها و وقفت اجانبها واذا بذلك

الماجر الذي صاح على النسر تقدم الى الذبيعة فرآني وانفا فلم فيها شيأً فصاح صمحة عظيمة و قال و اخيبتاه لا حول و لا قوة الد بالله نعود بالله من الشيطان الرجيم وهو يتندم و يخبط كنا على كفُّ و يقول واحسرتاه الي شيء هذا الحال فتقدمت اليه فقال لي من انت وما سبب مجيمًك الى هذا المكان فقلت له لا تخف ولاتخش فاني انسي من خيار الانس وكنت تاجرا ولي حكاية عظيمة و قصة غريبة و سبب وصولي الى هذا الجبل و هذا الوادي له حكاية عجيبة فلا تخف فلك ما يسرّك مني و انا معي شي كثير من حجر الماس فاعطيك منه شيأ يكفيك وكل قطعة معي احسن من شي يأتيك فلا تجزع و لا تخف فعنل ذلك شكوني الرجل و دعالي و تحـدّث معي واذا بالتجار سمعوا كلامي مع رفيقهم فجاؤًا الي وكان كل تاجر رمى ذبيحة فلما قدموا علينا سلموا علي و هنوني يالسلامة و اخذوني معهم و اعلمتهم بجميع قصتي و ماقاسيته ني سفــرتي واخبرتهــم بسبب وصولي الى هذا الوادي ثم اني اعطيت لصاحب اللاعة التي تعلقت فيها شيأ كثيرا مها كان معي ففرح. بي و دعا لي و شكرني على ذلك و قال التجار والله انه قد كتب لك عمر جديد فما احد وصل الى هذا المكان تبلك و نجامنه ولكن الحمد لله على سلامتك و باتوا في مكان مليح امان وبت عند هم و انا فرحان غاية الفرح بسلامتي و نجاتي من وادى الحيات ووصولي الى بلاد العمار و لما طلع النهار قهنا و سرنا على ذلك الجبل العظيم و صرنا ننظر نى ذلك الوادي حيات كثيرة و لم نزل سائرين الى ان اتينا بستاناني جزيرة عظيمة مليحة و فيها شجر الكافوركل شجرة منه يستظل تحتها

حكاية السند باد البحري مع السند باد الحمال وفيها الحكاية السفرة الثانية ro ماللة انسان و اذا اراد احدان ياخل منه شيأ يثقب من اعلى الشجرة ثقبا بشي طويل ويتلقى ما ينزل منه فيسيل منه ماو الكانور ويعقل مثل الصمغ و هو عسل ذلك الشجر وبعد ذلك تيبس الشجرة و تصبر حطبا و ني تلك الجزيرة صنف من الوحوش يقال له الْكُرْكُلُّان يرعى فيها رعيا مثل ما يرعى البقر و الجاموس في بلادنا ولكن جسم ذلك الوحش اكبر من جسم الجمل وياكل العلق وهو دابة عظيمة لها تون واحل غليظ في وسط رأسها طوله قدر عشرة اذرع و فيه صورة انسان وفي تلك البزيرة شي من صنف البقر وقد قال لنا البحريون المسافرون واهل السياحة في الجبل والاراضي ان هذا الوحش المسمى بالكُرْكُدُّن يحمل الفيل الكبير على قرنه ويرعى به في الجزيرة و السواحل و لم يشعربه و يهوت الفيل على قرنه و يسيم دهنه من حر الشمس على رأســـه و يلاخل في عينيه فيعمى فيرقل في جانب السواحل فيجيُّ له طير الرخ و يحمله في هخـــا لبه و يروح به عنك اولاده و يزقُّهم به و بهـا على قرنه وقد رايت في تلك الجزيرة شــيأ كبرا من صنف الجاموس ليس له عندنا نظير و في ذلك الوادي شي كذير من حجرالهاس الذي حملته معي و خبأته في جيبي و قايضوني عليه ببضائع ومتاع من عندهم وحملوهالي معهم واعطوني دراهم و دنانير و لم ازل سائرا معهم و انا اتفرج على بلاد النــاس وعلى ما خلق الله من واد الى واد و من مدينـــة الى مدينة ونحن نبيـــع و نشتري الى ان وصلنا الى مدينة البصرة و قد اقمنا بها ايا ما قلائل ثم جئت الي مدينة بغلاد وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهِــــــ

#### فلما كانت الليلة السادسة والاربعون بعدالخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد البعري لما رجع من غيبته و دخل مدينة بغراد دارالسلام وجاء الي حارته و دخل دارة و معه من صنف حجر الماس شيء كثير ومعه مال و متاع و بضائع لها صورة و قد اجتمع بالهله و اقاربه ثم تصدّق ووهب واعطى وهادى جميع اهله و اصحابه وصارياً كل طيبا ويشرب طيبا ويلبس لبسامليحا و يعاشر ويرافق ونسي جميع ماكان قاساة ولم يزل في هني عيش وصفاء خاطر وانشراح صدر وهو في لعب وطرب وصاركل من سمع بقدومه يجي اليه ويسا له عن حال السفر واحوال البلاد فيخبره بالسلامة وهذا أخر ماجري له وما اتفق له في السفرة الثانية ثم قال لهم و في غل ان شاء الله تعالى احكي لكم حال السفرة الثالثة فلما فرغ السنفاد البحري من حكايته للسندباد البري تعجبوا من ذلك وتعشوا عنده وامرللسندباد بهائه مثقال ذهبا فاخذها وتوجه الي حال سبيله و هو يتعجب مها قاساه السندباد البحري وشكرة و دعى له في بيته ولها اصبح الصباح و اضاء بنورة ولاح قام السندباد الحمال و صلى الصبح و جاء الى بيت السندباد البحري كها امرة و دخل اليه فصبّع عليه فرحب به و جلس معه حتى اتاه باقي اصحـــابه و جهـــاعتــه و تـــل اكلــوا وشــربــوا واســــتلذوا وطربوا وانشرحوا فابتكا السند بادالبجروي بالكلام و تـــــ

#### حكاية السفرة الثالثة

اعلموايااخواني واسمعوامني حكايتهافانهااعجب من الحكايات المتقلمة قبل تاريخه والله اعلم بغيبه واحكماني فيهامضي وتقدم لهاجئت من السفرة الثانية واني في غاية المسطوالا نشراح فرحان بالسلامة وقد كسبت ما لا كثيرا كما حكيت لكم امس تاريخه وقل عوض الله علي جميـع ماراح منى اقمت بمدينة بغمداد مدة من الزمان وانا في غاية العظ والصفا و البسط والانشراح فاشــــتاقت نفسي الى الســفر و الفرجة وتشوقت الى المتجر والكسب و الفوائل والنفس امارة بالسوء فهمهت واشتريت شيأ كنيرا من البضائع المناسبة لسفر البحر وقل حزمتها الى السفر وسافرت بها من مدينة بغداد الى مدينة البصرة وجئت الى ساحل البحر فرأيت مركبا عظيمة و فيها تجارو ركاب كنيرا هل خير و ناس ملاح طيبون اهل دين و معروف و صلاح فازلت معهم في تلك المركب وسافرنا علي بركة الله تعاليل بعرفه وتوفيقه وتل استبشرنا بالخير والسلامة ولم نزل سائرين من بحرالي بحر ومن جزيرة الني جزيرة ومن مدينة الى مدينة وفي كل مكان مررنا عليه نتفرج ونبيع ونشتري ونعن في غاية الفرح و السرور الى ان كنا يوما من الايام سائرين في وسط البعر العجاج المتلاطم بالامواج و اذا بالريس و هو على جانب المركب ينظر اليانواحي البحر ثم انه لطم على وجهه وطوى قلوع المركب ورمى مراسيها ونتف لعيته ومزق ثيابه وصاح صياحا عظيما فقلنا له يأريس ما الخبر فقال اعلموا يار كاب السلامة ان الريم غلب علينا وقل عسف بناني وسط البحر ورمتنا المقادبر لسوء بختنا الى جبل الزغب وهم قوم مثل القرود وما وصل الى هذا الهكان احل

و سُلِّم منه قط وقد احسّ قلبي بهلاكنا اجمعين فما استتم قول الريس حتى جاء نا القرود وقدا حاطوا بالهركب من كل جانب وهم شي كثير ممَّل الْجِراد المنتشر في المركب وعلى البر فخفنا ان قتلنا منها احدا اوضربناه اوطردناه ان يقتلونا لفرط كثرتهم والكثرة تغلب الشجاعة وبقينا خائفين منهم ان ينهبوا رزتنا ومتاءنا وهم اتبح الوحوش وعليهم شعور مثل اللبل الاسود ورويتهم تنزع ولايفهم احل لهم كلاما و لا خبرا وهم مستوحشون من الناس صفر العيون سود الوجوة صغار الخلقة طول كل واحل منهم اربعة اشبار وقد طلعوا على حبال المرساة و قطعوها باسنانهم وقطعوا جميع حبال المركب من كل جانب فهالت المركب من الريح ورست على جبلهم وصارت المركب في برهم و قل قبضوا على جميع التجــار والركاب وطلعوا الى الجزيرة و اخذوا المركب بجميع ماكان فيها و راحوابها الى حال سبيلهم و قل توكونا في الجزيرة وخفيتٌ عنا المركب ولانعلم اين راحوابها فبينها نحن في تلك الجزيرة نأكل من اثمارها وبقولها وفواكهها ونشرب من الانهار التي فيها اذ لاح لنا بيت عامر في و سط تلك الجزيرة فقصدناه ومشينا اليه فاذا هو تصر مشيد الاركان عالى الاسوار له باب بضرفتين مفتوح وهو من خشب الأبنوس فلخلنا. باب ذلك القصر فوجدنا له حضيرا و اسعا مثل الحوش الواسع الكبير و في دائرة ابواب كثيرة عالية و في صفرة مصطبة عالية كبيرة و فيها اواني طبيخ صعلمة على الكوانين وحواليهـا عظام كثيرة ولم نرفيها احدا فتعجبنا من ذلك غاية العجب و قل جلسنا في حضير ذلك القصر قليلا ثم بعد ذلك نهنا ولم نزل نا ثمين من ضحوة النهار الي غروب الشهس واذا بالارض قدار <sup>ت</sup>جت من <sup>تحقنا</sup> و سمعنا **دوياً** 

من الجو وقد نزل علينا من اعلى القصر شخص عظيم الخلقة ني صفة انسان وهو اسود اللون طويل القامة كانه نخلة عظيمة وله عينان كانهما شعلتان من نازوله انياب مثل انياب الخناز دروله فم عظيم الخلقة مثل فم البئر وله المشافر مثل مشافر الجمل مرخية على صدرة وله اذنان مثل الجرمين مرخيتان على اكنافه واظافيريديه مثل مخالب السبع فلما نظرناه على هذة الحالة غبنا عن وجودنا وقوى نزاد السبع فلما نوعنا وصرنا مثل الموتى من شدة الخوف والجزع والفزع وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المسلم

## فلما كانت الليلة السابعة والاربعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد البيري ورفقته لها رأوا هذا الشخص الها السحائل الصورة حصل لهم غاية الخوف و النزع فلما نزل على الارض جلس قليلا على المصطبة ثم انه قام و جاء عندنا ثم انه قبص على يدي من بين اصحابي التجار و رفعني بيال عن الارض و جسني و قلبني فصرت في يده مثال اللقمة الصغيرة و صاريجسني مثل ما يجس الجزّار في بياة مثال اللقمة الصغيرة من كثرة القهار هزيلا من كثرة التعب و السفو وليس في شيء من اللهم فاطلقني من يده و اخذواحدا غيري من رفقتي و قلبه من اللهم فاطلقني من يده و اخذواحدا غيري من رفقتي و قلبه كما قلبني و جسة كما جسني و اطلقه و لم يزل بجسنا و يقلبنا و احدا بعد واحد الى ان وصل الى ريس المركب التي كنا فيها و كان رجلا سمينا غليظا عربض الاكتاف صاحب قوة و شدة فا عجبه و قبض عليه مثل ما يقبض الجزّار على فيسيخ طويل فادخله في د بره حتى على رقبته فقصف رقبته و جاء بسيخ طويل فادخله في د بره حتى

اخرجه من قبةرأسه واوتدناوا شديدة وركب عليها ذلك السيخ الذي مشكوك فيه الريس ولم يزل يقلّبــه على الجمر حتى السـتوى لــمه و اطلعه من النار و حطه قدامه و فسغه كها يفسخ الرجل الفرخة و صاريقطــع لحمه با ظافيرة ويأكل منه و لم يؤل على هذه الحالة حتى اكل <sup>لح</sup>مه و نهش عظمه و لم يبق منه شيأ ورمى با تى العظام ني جنب القصر ثم انه جلس قليلا وانطرح ونام على تلك المصطبة و صاريشخر مثل شخير الخـــاروف او البهيمة المذ بوحة و لم ينزل نائها الى الصباح ثم قام و خرج الي حال سبيله فلها تعققنا بعلاه تحدثنا مع بعضنا وبكينا على ارواحنا و قلنا يا ليتنا غرقنا في البحر او اكلتنا القرود خير من شيّ الانسان على الجمر و الله ان هذا الهوت موت ردي ولكن ما شاء الله كان و لا حول ولا قوة الله بالله العلي العظيم لقل متناكمدا ولم يدربنا احد وما بقي لنا نجاة من هذا المكان ثم اننا قمنا و خر جنا الى الجزيزة لننظر لنا مكانا نختفي فيه اونهرب و قدهان علينا ان نهوت و لا يشوى لحمنا بالنار فلم نجل لنا مكانا نختفي فية وقد ادركنا المساء فعلنا الى القصر من شدة خوفنا و جلسنا قليلا واذا بالارض قدار تجُّت من تحتنا و اقبل علينا ذلك الشخص الاسود و جاء عندنا و صار يقلّبنا و احدا بعل واحل مثل المرة الاولى ويجسنا حتى اعجبه واحل فقبض عليه و فعل به مثل ما فعل بالريس في اول يوم فشوَّاه و اكله و نام على تلك المصطبة ولم يزل نائما ني تلك الليلة وهو يشخر مثل الل بيحة فلما طلع النهار قام وراح الى حال مبياه و تركنا على جري عادته فاجتمعنا ببعضنا وتحدثنا وقلنا لبعضنا والله ان نلقي انفسنا فيالبحر و نموت غرقاً خير من ان نموت حرقاً لان هذه قتلة شنيعة فقال

و احل منا اسمعوا كلامي اننا نحتال عليه و نقتلة و نرتاح من همه و نريح المسلمين من عدوانه و ظلمه فقلت لهم اسمعوا يا اخواني انكان و لابل من قتله فاننا نحول هذا الخشب و ننقل شيأً من هذا العطب و نعمل لنا فُلْكًا مثل المركب و بعد ذلك يريك؛ الله أو اننا نقعل في هذا الهكان حتى تمرّ علينا مركب فننزل فيها و أن لم نقدر على قتله ننزل و نروح في البحر و لوكنا نغرق فر تاج من شينا على النار ومن اللبح و ان سلمناسلمنا و ان غوتنا متنا شهيدا نقالوا جميعا والله هذا رأي سديد و اتفقنا على هذا الامر وشرعنامي فعله فنقلنا الاخشاب الى خارجالقصر وصنعنا فلكا وربطناه على جانب البحر و نزلما فيه شيأ من الزاد و عُدَّنا الى القصر فلها كان وقت المساء و اذا بالارض قل ارتجت بنا و دخل علينا الاسود و هوكأنَّه الكلب العقورثم قلَّبنا و جسَّنا واحل ابعل واحد فاخذ واحدا منًّا و فعل به مثل ما فعل بسابقه و اكله و نام على المصطبة و صار شخيرة مثل الرعد فنهضنا و قمنا و اخذنا سيخين من حديد من الاسياخ الهنصوبة ووضعنا هما في النار القوية حتي احمرًا و صارا مثل الجمرو قبضنا عليهما قبضا شديدا و جئنا بهما الى ذلك الاسود و هو نائم یشخر و وضعنا هما نی عینیه و اتکأ نا علیهمـــا جمیعا بقوتنا و عزمنا فادخلنا هما نى عهنيه و هو ناثم فانطمستا و صاح صيحة عظيمة فارتعبت قلوبنامنه ثم قام من فوق تلك المصطبة بعزمه و صاريفتش علينا ونحن نهرب منه يهينا و شمالا و لم ينظر وقدعمي بصرة فخفنا منه مخافة شليدة وايقنا في تلك الساعة بالهلاك وأيسنا من النجاة فعنِل ذلك تصل الباب و هو يحسس وخرج منه

و هو يصبح ونعن في غاية الرعب منه و اذا بالارض ترتب من تعتنا من شارة صوته فلما خرج من القصر تبعناه و راح الى حال سبيله و هو يدور علينا ثم انه رجع و معه انثى اكبر منه و او حش خلقة فلما رأيناه و التي معه افظع حالة منه خفنا غاية الخوف فلما رأونا واسرعوا الينا نهضنا وفككنا الفلك الذي صنعناه و نزلنا فيه و دفعناه في البحر و مع كل واحل منهم صخرة عظيمة و صاروا يرجموننا بها الى ان مات اكثرنا من الرجم و بقي منا ثلثة اشخاص انا و اثنان و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهب

# فلما كانت الليلة الثامنة والاربعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان السنل باد البحري لما نزل في الفلك هو و اصحابه و صاريرجمهم الاسود و رفيقته مات اكثر هم و لم يبق منهم الا ثلثة اشخاص فطلع بهم الفلك الى جزيرة قال فمشينا الى أخر النهار فل خل علينا الليل و نحن على هذه الحالة فنمنا قليلا و استيقظنا من منامنا و اذا بثُعبان عظيم الخلقة كبير الجثة واسع الجوف فن احاط بنا و قصل واحدا منا فبلعه الى اكتافه ثم بلع باتيه فسمعنا اضلاعه تتكسر في بطنه و راح الى حال الهبيله فتعجبنا من فلك عاية الحجب و حزنا على رفيقنا و صرنا في غاية الخوف على انفسنا و قلنا والله هذا امر عجيب كل موت اشنع من سابقه و كنا فوحنا بسلامتنا من الاسود و من الغرق فكيف تكون نجاتنا من هذه و الله قد نجونا من الاسود و من الغرق فكيف تكون نجاتنا من هذه و شربنا من انهار ها و لم نول فيها الى وتت المساو فوجل نا شجرة و شربنا من انهار ها و لم نول فيها الى وتت المساو فوجل نا شجرة

حكاية السند باد البعري مع السند باد العمال وفيها الحكاية السفرة الثالثة ٣٣

عظيمة عالية فطلعناها ونهنا فوتها وطلعت إنا اعلا فروعها فلما دخل الليل واظلم الوقت جاء الثعبان و تلفت يهينا و شهالا ثم انه تصل تلك الشجرة التي نحن عليها و مشلى حتى وصل الى رفيقي و بلعه الى اكتافه و التق به على الشجرة فسمعت عظمه يتكسّر في بطنه ثم بلعه بتمامه و انا انظر بعيني ثم ان الثعبان نزل من فوق تلك الشجرة و راح الى حال سبيله و لم ازل على تلك المشجرة باني اتلك الليلة فلما طلع النهار و بأن النور نزلت من فوق الشجوة و انا مثل الميت من كثرة الخوف و الفزع و اردت ان القي بنفسي في البعر و استريح من اللنيا فلم تهن علي روحي لان الروح عزيزة فربطت خشبة عريضة على اقدامي بالعرض و ربطت واحدة مثلها على جنبي الشمال و مثلها على جنبي اليمين و مثلها على بطني و ربطت واحدة طويلة عريضة من فوق رأسي بالعرض مثمل التي تحت اقدامي و صرت انا ني وسط هذا الخشب و هو محاط بي من كل جانب و تد شددت ذلك شل او ثيقا و القيت نفسي بالجهيع على الارض فصرت نائها بين تلك الاخشاب و هي محيطة بي كالمقصروة فلما اممى الليل أقبل ذلك الثعبان على جري عادته و نظر الي و تصدني فلم يقدر ان يبلعني وانا على تلك الحالة و الاخشاب حولي من كل جانب فدار المعمان حواي و لم يستطع الوصول الي و انا انظر بعيني و قل صرت كالهيت من شدة الخوف و الفزع و صار الثعبان يبعل عني و يعود اليّ و لم يزل عل<sub>ما</sub> .هذه الحالة و كلما اراد الوصول اليّ ليبتلعني تهنعه تلك الاخشاب الهشدودة علي من كل جانب ولم يزل كَلُّكُ مَن غُرُوبِ الشَّمْسِ اليّ ان طلع الفجر و بان النور واشرقت الشمس فهضى المعبان الى حال سبيله و هو في غاية ما يكون من

ع ٣ حكاية السندباد البحري مع السندباد الحمال وفيها الحكاية السفرة الثالثة القهر و الغيظ فعنل ذلك مددت يدي و فككت نفسي من تلك الاخشاب و انا في حكم الامواك من شدة ما قاسيت من ذلك الثعمان ثم اني قمت و مشيت في الجزيرة حتى انتهيت الى آخرها نلاحت مني التفاته الى ناحية البعر فرأيت مركبا على بعد في وسط اللجة فاخذت فرعا كبيرا من شجرة و لوّحت به الى ناحيتــهم و انا اصيح عليهم فلما رأوني قالوا لابك اننا ننظر ما يكون هذا لعله انسان ثم انهم قربوا مني و سمعوا صياحي عليهم فجاوًا الي و اخذوني معهم في المركب و سألوني عن حالي فاخبرتهم بجميد ماجرى لي من اوَّلُهُ الى آخرة وما قاسيته من الشكائل فتعجبوا من ذلك غاية العجب ثم انهم البسوني من عندهم ثيابا و ستروا عورتي و بعد ذلك قدموا لى شياً من الزاد فاكلت حتى اكتفيت وسقوني ماء باردا عذبا فانتعش قلبي و ارتاحت نفسي و حصل لي راحة عظيمة و احياني الله تعالى بعل موتي فعمدت الله تعالى على نعمه الوافرة و شكرته و قد قويت همتي بعل ما كنت ايقنت بالهلاك حتى تخيل لي ان جميع ما انا فيه منام و لم نزل ساؤرين وقد طاب لنا الربع باذن الله تعالى الى ان اشرفنا على جزيرة يقال لها جزيرة السلاهطة فاوقف الريس المركب عليها و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهــــــبــــ

## فلما كانت الليلة التاسعة والاربعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان المركب التي نزل فيها السند باد البحري رست على جزيرة فنزل منها جميع التجار و الركاب واطلعوا بضائعهم ليبيعوا ويشتروا قال السند البحري فالتفت الي صاحب المركب وقال لي اسمع كلامي انت رجل غريب فقير و قل اخبرتنا انك

حكاية السندباد البحري مع السندباد الحمال وفيها الحكاية السفرة الثالثة قاسيت اهو الاكتميرة ومرادي انفعك بشيئ يعينك على الوصول الي بلادك و تبقى تلاعو لي فقلت له نعم و لك مني اللعاء \* فقال اعلم انه كان معنا رجل مسافر فقل ناه و لم نعلم هل هو بالحيوة ام مات ولم نسمع عنه خبرا و مرادي ادفع لك حموله لتبيعها في هذه الجزيرة و تحفظها و نعطیک شیأ نی نظیر تعبک و خدمتک و ما بقی منهــا نأخَلَ الى ان نعود الى مدينة بغداد فنسأل عن اهله و ندفع اليهم بقيتها و ثمن ما بيع منها فهل لك ان تنسلمها و تنزل بها هذ، الجزيرة فتبيعها مثمل التجار فقلت سمعا وطاعة لك يا سيدي ولك الفضل و الجهيل و دعوت له و شكرته على ذلك فغنه ذلك امر الحمالين و البحرية باخراج تلك البضائع الى الجزيرة و ان يسلموها اليّ فقال كاتب المركب يا ريس ما هذه الحمول التي اطلعها البعرية و الحمالون و ٱكْتُبها باسم مَنْ من التجار فقال اكتب عليها اسمر السند باد البحري الذي كان معنا و غرق ني الجزيرة و لم يأتنا عنه خبر فنريدان هذا الغريب يبيعها و يحمل ثمنها و نعطيه شيأ منه نظير تعبه و بيعه و الباتي نحمله معنا حتى نرجع الى مدينة بغداد فان وجلاناة اعطيناة اياة وان لم نجلة نلافعه الى اهله في مدينة بغداد فقال الكاتب كلامك مليح و رأيك رجيع \* فلما سمعتُ كلام الريس و هو يذكران الحمول باسمي قلت في نفسي و الله انا السندباد البحري و انا غرقت في الجزيرة مع جملة من غرق ثم اني تجلدت وصبرت الي ان طلع التجارمن المركب و اجتمعوا يتعدثون و يتذاكرون في امور البيع و الشراء فتقلمت الى صاحب المركب و قلت له ياسيدي هل تعرف كيف كان صاحب الحمول التي سلمتها التى لابيعهاله نقال لي لا اعلم له حالا و لكنه كان رجلا من مدينـة

بغداد يقال له السندباد البعري و قد ارسينا على جزيرة من الجزائر فغرق منا فيها خلق كثير و فقل هو اجملتهم و لم نعلم له خبرا الى هذا الوتت فعند ذلك صرخت صرخة عظيمة و قلم له يا ريس السلامة اعلم اني انا السند باد البحري لم اغرق و لكن لها ارسيت على الجزيرة و طلع التجار و الركاب طلعت انا مع جملة النساس و معي شي أكله بجانب الجزيرة ثم اني تلذذت بالجلوس في ذلك المكان فاخلُ تني سِنَّـة من النوم فنهت و غرقت مى النـوم ثم اني قهت فلم اجل المركب ولم اجل احلا عندي و هذا المال مالي و هذه البضائع بضائعي و جميع التجار اللهين يجلبون حجر الماس رأوني وانا ني جبل الماس و يشهدون لي باني انا السندباد البحري كما اخبرتهم بقصتي و ماجرى لي معكم في المركب و اخبرتهم بانكم نسسيتوني نى الجزيرة نائما و قمت فلم اجل احدا و جرى لي ما جرى فلما سهع التجار الركاب كلامي اجتمعوا عليّ فهنهم من صدّتني و منهم من كذّبني فبينها نعن كذلك و أذا بتاجر من التجار حين سمعني اذكر وادي الماس نهض و تقدم عندي و قال لهم اسمعوا يا جماعة كلامي اني لماكنت ذكرت لكم اعجب ما رأيت في اسفاري لها القينا اللهائم في وادي الهاس ولقيت ذبيحتي معهم على جري عادتي طلع في فربيحتي رجل معلق بها ولم تصدقوني بل كذبتموني فقالوا نعم حكيتُ لنا على هذا الامر ولم نصدقِك فقال لهم التاجر هذا الرجل الذي تعلق في ذبيحتي وقد اعطاني شيأ من حجر الماس الغالي الثمن الذي لايوجد نظيرة وعوضني اكثر ماكان يطلع لى ني ذبيحتي وقل استصحبته معي الى ان و صلنا الى ملينة البصرة و بعل ذلك توجه الى بلك وودعنا ورجعنا الى بلادنا وهو هذا

واعلمنا ان اسمه السندباد البحوي وقد اخبرنا بذهاب المركب و جلوسه في هذه البجزيرة واعلموا ان هذا الرجل ما جاء نا هذا الإصدة والمحلق المتصدة واكلامي مما قلته لكم وهذه البضائع كلها رزقه فانه اخبرنا بها في وقت اجتماعة علينا وقد ظهر صدقه في قوله فلما سمع الريس كلام ذلك التاجر قام علي وجاء عندي وحقق في النظر ساعة وقال ماعلامة بضائعك فقلت له اعلم ان علامة بضائعي ما هوكذا وكذا وقد اخبرته بامركان بيني وبينه لما نزلت معه المركب من البصرة فتحقق أبي ان السندباد البحري فعانقني وسلم علي وهناني بالسلامة وقال لي والله يا سيدي ان قصتك عجيبة وامرك غريب ولكن وقال لي والله يا سيدي ان قصتك عجيبة وامرك غريب ولكن وقال لي والله الذي جمع بيننا وبينك و ردّ بضائعك و مالك عليك

# فلماكانت الليلة الموفية للخمسين بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السند باد البحري لها تبين للريس و التجار انه هو بعينه و قال له الريس الحمد لله الذي رد بضائعك و مالك عليك قال فعندك ذلك تصوفت في بضائعي بهعرفني وربحت بضاعتي في تلك السفر شيأ كثيرا و فرحت بذلك فرحا عظيما و هنأت نفسي بالسلامة و عود ما لي الي ولم نزل نبيع و نشتري في الجزائر الى ان و صلفا الى بلاد السند و قد بعنا فيها و اشترينا و رأيت في ذلك البحر شيأ كثيرا من العجائب لا يعد و لا يحصى و من جملة ما رأيت في ذلك البحر سيمكة على صفة البقرة و شيأ على صفة ما رأيت في ذلك البحر سيمكة على صفة البقرة و شيأ على صفة الحمير و رأيت طيرا تخرج من صدف البحر و يبيض و يفر ج على وجه الهراء و لا يطلع من البحر على وجه الارض ابدا و بعد ذلك

لم نزل مسافرين باذن الله تعالى و قل طاب لنا الربح و السفر الى ان و صلنا الى البصرة و قل اقمت بها ايا ما قلائل و بعد ذلك جئت الى ملينة بغداد فتوجهت الى حارتي و دخلت بيتي و سلمت على اهلي واصحابي واصد قائي وقد فرحت بسلامتي وعودي الى بـــلادي و اهلي و مدينتي و دياري و تصل تت و و هبت و كسوت الارامل والايتام وجمعت اصحابي واحبابي ولم ازل على هذه الحالة ني اكلوشرب ولهو وطرب وانا أكل طيبا واشرب طيبا واعاشر واخالط وقل نسيت جميع ماكان جرى لى وما قاسيت من الشلاله و الا هوال وكسبت شيأ في هذه السفرة لايعل ولا يحصى و هذا أعجب ما رأيته في هذا السفرة و في غل انشاء الله تعالى تجيئ الي و احكي لك حكاية السفرة الرابعة فانها اعجب من هذه السفرات ثم ان السندباد البحرى امربان يل فعوا اليه مائه مثقال من اللهب على جري عادته و امر بهد السماط فهدوه و تعشى الجهاعة وهم يتعجبون من تلك الحكاية وما جوى فيها ثم انهم بعل العشاء انصرفوا الى حال سبيلهم و قد اخل السندباد العمال ما امرله بهمن اللهب وانصرف الى حال سبيله و هو متعجب مها سهعه من السند باد البحرى و بات في بيته و لها اصبح الصباح واضاء بنورة ولاح قام السند باد الحمال وصلى الصبح وتهشى الى السندباد المحري وقل دخل اليه وسلم عليه وتلقاة بالفرح و الانشراح و اجلسه عند الى ان حضر بقية اصحابه و قل قل موا الطعام فاكلوا و شربوا و انبسط فبدأهم بالكلام وحكى لهـم

## الحكاية الرابعة

قال السندباد البحري اعلموا يا اخواني اني لها علت الى مدينة

حكاية السندباد البحري مع السندباد الحمال وفيها الحكاية السفرة الرابعة ٣٩ بغداد واجتمعت على اصحابي واهلي واحبابي وصرت في اعظم ما يكون من الهناء و السرور والواحة و قل نسيت ماكنت فيه لكثرة الفوائل وغرقت في اللهو والطرب ومجالسة الاحباب والاصحــاب وا نا في الله ما يكون من العيش فحل ثتني نفسي الخبيثة بالسفر الي بلاد الناس وقل اشتقت الى مصاحبة الاجناس والبيع والهكاسب فهممت في ذلك الامر واشتريت بضاعة نفيسة تناسب البحر و حزمت حمولا كثيرة زيادة عن العادة وسافرت من مدينة بغداد الى مدينة البصرة ونزلت حمولي في مركب واصطحبت بجهاعة من اكابر البصرة و قد توجهنا الى السفر و سارت بنا المركب على بركة الله تعالى في البحر العجاج المتلاطم بالامواج وطاب لنا السفر ولم نزل على هن، العالة مدة ليال وايام من جزيرة الى جزيرة و من بحر الى بحر الى أن خرجت علينا ريح مختلفة يوما من الايام فرمي الريس مراسى المركب واو تفها في وسط البحر خوفا عليها من الغرق في وسط الا باحة فبينما نص علي هلَ: الحالة نل عو ونتصرع الى الله تعالى اذ خرج علينا عاصف ريح شديد مزق القلع وقطعه قطعا وغرق الناس و جميع حمولهم ومامعهم من البمتاع والاموال وغرقت انا بجهلة من غرق وعُمْت ني الْبحر نصف نهـار وقد تغليت عن نفسي فيسر الله تعالى لي قطعة لوح خشب من الواح المركب فركبتها انا و جماعة من التجار و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الحادية والخمسون بعدالخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السندبا د البحري بعد ان غرقت المركب وطلع على لوح خشب هو وجماعة من التجار قال اجتمعنا

على بعضنا وام نزل راكبين على ذلك اللوح ونوفص يارجلنـــا في البحر و الامواج و الربيح تساعدنا فهكثنا على هذه الحالة يوما وليلة فلما كان أاني يوم ضعوة نهار أار عليناريم و هاج البحر ونوي الموج والربيح فرمانا الماء على جر يرة و نعن مثل الموتى من شلاة السهر والتعب والبرد والجوع والنحوف والعطش وقل مشينا في جوانب تلك الجزيرة فرجدنا فيها نباتا كثيرا فاكلنا منه شيأ يسد رمقنا ويقيتنا وبتنا تلك الليلة على جانب الجزيرة فلما اصبح الصباح واضاء بنورة ولاح قمنا ومشينا في الجزيرة يمينـــا وشمالانلاح لنا عمارة على بعد فسرنا في تلك العمارة التي رأيناها من بعد و لم نزل سائرين الي ان وقفنا على بابها فبينما نعن واتفون هناك اذ خرج علينا من ذلك الباب جماعة عُواة و لم يكلمونا وقد قبضوا علينا واخذونا عند ملكهم فامرنا بالجلوس فجلسنا وقل احضر والنا طعاما لم نعرفه ولا في عمرنا رأينا مثله فلم تقبله نفسي ولم أكل منه شيأدون رفقتي وكان قلة اكلي منه لطفا من الله تعالى حتى عشتُ الى الاعن فلما اكل اصحابي من ذلك الطعام ذهلت عقولهم وصاروايأ كلون مثل المجانين وتغيرت احوالهم وبعل ذلك احضر والهـم دهن النارجيل فسقوهم منه و دهنوهم منه فلما شرب اصحابي من ذلك اللهن زاغت اعينهم في وجوههم وصاروايأكلون من ذلك الطعام بخلاف اكلهم الهعتاد نعند ذلك احترت ني امرهم وصرت اتأسف عليهم وتد صارعندي هم عظيم من شدة الخوف على نفسي من هو لا و العرايا وقل تأملتهم فاذاهم قوم مجسوس وملك مدينتهم غول وكل من وصل الى بلادهم او رأوة اوحاد فوة في الوادي والطرقات يجيئون به

الى ممكهم ويطعمونه من ذلك الطعام ويد هنونه بذلك الدهن نيتسع جوفه لاجل ان يأكل كثيرا ويذهل عقله وتنطمس فكرته و يصبر مثل الابله فيزيدون له الاكل والشرب من ذلك الطعام واللهن حتى يسمن ويغلظ فيل الحونه ويطعمونه لملكهم \* واما اصحاب الملك فيأكلون من لحم الانسان بلاشي و لاطبئ فلما نظرت منهم ذلك الامر صرت ني غاية الكرب على نفسي وعلى اصعابي وقد صار اصعابي من فرط ما دهشت عقولهم لايعلمون ما يفعل بهم وقد سلموهم الى شخص فصار يأخذ هم كل يوم ويخرج يرعاهم في تلك المجزيرة مثل البهائم \* واما انا فقل صرت من شدة الخوف والجوع ضعيفا سقيم الجسم وصار لحمي يابسا على عظمي قلما رأوني على هذا الحالة تركوني ونسوني ولم يتذكرني منهم احل و لاخطوت لهم على بال الى ان تعيلت يوما من الايام و خــرجت من ذلك المكان و مشيت في الجزيرة و بعدت عن ذلك الممكان فرأيت رجلا راءيا جالسا على شيم مرتفع في وسط البحر فتعققته فاذا هو الرجل الذي سلموا اليه اصحابي ليرعا هم و معه شيء كثير من مثلهم فلما نظرني ذلك الرجل علم اني مالك عقلي و لم يصبني شي مها اصاب اصحابي فاشار الي من بعيـ لم وقال لي ارجـع الى خلفك وامش في الطريق الذي على يمينك تسلك الى الطريق السلطانية فرجعت الى خلفي كما اشار لي هذا الرجل فنظرت الى الطريق على يميني فسرت فيها و لم ازل ساؤرا و انا ساعة اجري من الخوف و ساعة امشي على مهلي حتى اخذت راحتي و لم ازل على هذه المحالة حتى خفيت عن عيون الرجل الذي دلني على الطريق و صرت لا انظره و لا ينظرني و غابت الشهس عني و اقبل الظلام

فجلست لاستريخ و اردت النوم فلم يأتني في تلك الليلة نوم من شلة الخوف والجوع والتعب فلما انتصف الليل قمت ومشيت في البجزيرة و لم أزل سائرا حتى طلع النهار و اصبح الصباح و اضاء بنوره و لاح و طلعت الشهس على رؤس الروابي و البطاح و قد تعبت وجعت و عطشت فصرت آكل من الحشيش و النبات اللي في الجزيرة ولم ازل أكل من ذلك النبات حتى شبعت و انسد ومقي و بعل ذلك قمت و مشيت في الجزيرة و لم ازل على هل، المحالة طول النهار و الليل وكل ما اجوع أكل من النبسات و لم ازل على هنة الحالة مدة سبعة ايام بليا ليها فلها كانت صبيعة اليوم الثامن لاحت مني نظرة فرأيت شبحا من بعيد فسرت اليه و لم ازل سائرا الى ان حصلته بعد غروب الشمس فعققت النظر فيه و انا بعيد عنه و قلبي خائف من الذي قاسيته اولا و ثانيا و اذا هم جماعة يجمعون حب الفلفل فلما قربت منهم و نظروني تسارعوا الي و جاوًا عندي و تل احاطوا بي من كل جانب و قالوا لي من انت و من اين اقبلت فقلت لهم اعلموا يا جماعة اني رجل مسكس و اخبرتهم بجميع ما 

## فلما كانت الليلة الثانية والخمسون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السند باد المجري لما راى الجماعة الله يجمعون الفلفل في الجزيرة وسألوه عن حاله حكى لهم جميع ماجرى له و قاساة من الشدائد فقالوا و الله هذا امر عجيب ولكن كيف خلاصك من المودان وكيف مرورك عليهم في هذه الجزيرة و هم خلق كثيرون و يأكلون الناس و لا يسلم منهم احد و لا يقدران يجوز عليهم احل فاخبرتهم بهاجرى لي معهم وكيف اخذوا اصحابي و اطعموهم الطعام و لم آكل منه فهنوني بالسلامة و صاروا يتعجبون مما جزى لي ثم اجلسوني عندهم حتى فرغوا من شغلهـم و اتوني بشيء من الطعام المليح فاكلت منه وكنت جائعا و ارتحت عنسلهم ساعة من الزمان وبعل ذلك اخذوني و نزاوابي ني مركب و جاوًا الى جزيرتهم و مساكنهم و تل اعرضوني على ملكهم فسلَّمت عليه و رحّب بي و اكرمني و سألني عن حالي فاخبرته بها كان من امري و ماجرى لي و ما اتفق لي من يوم خروجي من مدينة بغداد الي حين وصلت اليه فتعجب ملكهم من قصتي و ما اتفق لي غاية العجب هو و من كان حاضرا في مجلسه ثم انه امرني بالجلوس عنده فجلست و امر باحضار الطعام فاحضروه فاكلت منه على قدر كفايتي و غسلت يكي وشكرت فضل الله تعالى و حملته و اثنيت عليه ثم اني قمت من عنل ملكهم و تفرجت في ملينة فاذاهي عامرة كثيرة الاهل والمال كثيرة الطعام و الاسواق والبضائع و البائعين و المشترين ففرحت بوصولي الى تلك المدينة و ارتاح خاطري واستأ نست باهلها و صوت عند هم وعند ملكهم معززا مكوما زبادة على اهل مملكته من عظماء ملينته و رأيت جميع اكابر ها و اماغر ها يركبون الخيول المجيساد الملاح من غير سروج فتعجبت من ذلك ثم اني قلت للملك لايّ شيّ يا مولاي لم تركب على سرج فان فيه راحة للراكب و زيادة قوة فقال لي كيف يكون السرج هذا شيَّ عهونا ما وأيناء و لا ركبنا عليه فقلت له هل لک ان تاذن لي ان اصنع لک سرجا ترکب عليه و تنظر حظه نقال لي افعل فقلت له احضر لي شيأ من الفشب فامرلي باحضار جميع ماطلبته

فعنك ذلك طلبت نجّارا شاطرا و جلست عنده وعلّمته صنعة السرج وكيف يعمله ثم اني اخلت صونا و نفشته و صنعت منه لبدا واحضرت جلدا و البسته للسرج و صقلته ثم اني ركبت سيورا و شددت شريحته وبعد ذلك احضرت الحداد و وصفت له كيفية الركاب فدق ركاباعظيما و بردته و بیضته بالقزدیر ثم انی شددت له اهدا با من الحرير و بعل ذلك قهت و جمَّت بحصان من خيار خيول الملك و شــل د ث عليه ذلك السـرج وعلقت فيه الركاب والجمته بلجـــام و قل مته الى الملك فاعجمه و لاق الخاطرة و شكرني وركب فيه و تل حصل له فرح شديد بذلك السرج و اعطاني شــيأكثيرا في نظير عملي له فلما نظرني وزيرة عملت ذلك السرج طلب مني واحدا مثله فعملت له سرجا مثله و قد صار اكابرالل ولة و اصحاب المناصب يطلبون منى السروج فافعـل لهم و علمت النجــار صنعة السرج و الحـــــاد صنعــة الركاب وصرنا نعمـل السروج والركابات ونبيعهـــا للاكابر مقام كبير و حَبُوني محبة زائلة و بقيت صاحب منزلة عالية عنك الملك و جماعته و عند اكابر البلد وارباب الدولة الى ان جلست يوما من الايام عند الملك و انا في غاية السرور و العو فبينها انا جالساف قال لي الملك اعلم يا هذا انك صرت معززا مكرما عند نا وواحدا منـــا و لم نقدر على مفــارقتك ولا نستطيع خروجك من مدينتنا و مقصودي منك شيُّ تطيعني فيه و لاتردُّ قولي فقلت له وما الذي تريد مني إيها الملك فاني لا ارد قولك لا نه صار لك فضل وجميل واحسان علي والحمل لله انا صرت من بعض خدا مك فقال اريدان از وجك عندنا بزوجة حسنة مليحة ظريفة صاحبة مال وجمال

حكاية السند بادالبعري مع السند بادالعمال و فيها العكاية السفوة الرابعة هم و تصير مستوطنا عندنا واسكنك عندي و في قصري فلا تخالفني و لا ترد كلمتي فلما سمعت كلام الهلك استحيت منه و سكت و لم ارد عليه جوابا من كثرة الحياء منه فقال لي لم لاترد علي يا ولدي فقلت له يا سيدي الامر امرك يا ملك الزمان فارسل من وقته و ساعته و احضر القاضي و الشهود و زوجني في ذلك الوقت با مرأة شريفة و القدر عالية النسب كثيرة المال و النوال عظيمة الاصل بديعة الجمال و العسن صاحبة اماكن و املاك و عقارات و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهسم

## فلماكانت الليلة الثالثة والخمسون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد البحوي بعد ان زوجه المملك وعقد له على امرأة عظيمة قال ثم انه اعطاني بيتا عظيما مليحا بمفردة واعطاني خلد ما وحشها ورتب لي جرايات وجوامك و صرت في غاية الراحة والبسط والانشراح ونسيت جميع ما حصل لي من التعب والمشقة والشدة و قلت في نفسي افا سافرت الى بلادي أخذها معي وكل مقدر على الانسان لابل منه ولم يعلم احل بما يجري له وقد حببتها وحبتني محبة عظيمة ووقد الوفاق بيني و بينها وقد اقمنا في الله عيش وارغل مورد ولم نزل على هذه الحالة مدة من الزمان فافقد الله تعالى زوجة جاري وكان صاحبالي فلخلت اليه لاعزيه في زوجته فرأيته في اسوء حال وهو مهم مورد تعبان السروالخاطر فعند ذلك عزيته وسليته وقلت له لا تعزن على فريد تعبان السروالخاطر فعند ذلك عزيته وسليته وقلت له لا تعزن على فريد تعبان الله تعالى يعوضك خيرا باحسن منها ويكون عمرك طويلا

عنده كو زماء عذب كبير و سـبعة ارغفة من الزاد و لها نزلوة فك نفسيه من السلبة فسحبوا السلبة وغطوا فم البير بلك التحجر الكبير مثل ماكان وانصرفوا الى حال سبيلهم و تركوا صاحبي عند زوجته في الجب فقلت في نفسي و الله أن هذا الموت اصعب ص الموت الاول ثم اني جمَّت عند ملكهم و قلت له يا سيدي كيف قد فنون اليي مع الهيت في بلاد كم فقال لي اعلم ان هذه عادتنا في بلادنا اذا مات الرجل ندفن معه زوجته واذا ماتت المرأة ندفن معها

## فلما كانت الليلة الرابعة والخمسون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السنل باد البحري لماحطوة فعالمغارة مع زوجته التي ماتت وردوا باب المغارة وراحوا الي حال سبيلهم. قال و اما انا فاني رايت في تلك المغارة امواتا كثيرة ورائحتها منتنة كريهة فلمتنفسي على ما نعلته وقلت واللهاني استحق جميع مايجري لى وما يقع لي ثم اني صرت لااعرف الليل من النهار و صرت اتقوت باليسير ولا أكل حتى يكادان يقطعني الجوع ولااشرب حتى يشتلبي العطش و انا خالف ان يفرغ ما عندي من الزاد و الماء وقلت الاحول ولا قوة اللا بالله العلي العظيم الي شي بلاني بالزواج في هذه المدينة وكلما اتول خرجت من مصيبة اتع في مصيبة أتوى منها والله ان موتي هذا موت مشموم ياليتني غرقت في البحر اومت في الجبال كان احسن لي من هذا الهوت الردي ولم ازل على هذه الحالة ألوم نفسي ونهت على عظام الاموات واستعنت بالله تعالى وسرت اتمنى الموت فلم اجلة من شلة ما انا فيه ولم ازل على هذه العلم حتى احرق قلبي الجوع والهبني العطش فقعدت وحسست على الخبز واكلت منه شيأ قليلا وتجرعت عليه شيأ قليلا من الهاء ثم اني قمت على حيلي وصرت امشي في جوانب تلك المغارة فوأيتها متسعة الجوانب خالية البطون ولكن في ارضها اموات كثيرة وعظام رميمة من قديم الزمان فعند ذلك عملت لي مكا نا في جانب المغارة بعيدا عن الموتى الطريين وضرت انام فيه و قد قل زادي ولم يبق معي الا شيء يسير وقد كنت أكل ني كل يوم اوأكثر اكلة واشرب شربة خوفا من فراغ الهاء والزاد من

حكاية السندبادالجوي مع السند بادالحمال وفيها الحكاية السفرة الرابعة ٩٩ عندي قبل موتي ولم أزل على هذا الحالة الى أن جلست يوما من الايام فبينماانا جالس متفكر في نفسي كيف افعل اذا فرغ زادي والماء من عندي و اذا بالصغوة تل تزحزحت عن مكانها و نزل منة النور عندي فقلت يا ترى ما الخبر و اذا بالقوم واتفون على رأس البثر وقد نزلوارجلا ميتا وامرأة معه بالعيوة وهي تبكي وتصيح على نفسها وقل نزلوا عندها شيأ كثيرا من الزاد والهاء فصرت انظر المرأة وهي لم تنظرني وقل غطوا فم البير بالتحجر وانصر فوا الى حال سبيلهـم فقمت انا واخلت في يدى قصبة رجل ميت وجئت الى المرأة وضربتها في وسطرأسها فوتعتُّ على الارض مغشيا عليها فضربتها ثانيا وثالثا فماتت فاخلت خبزها ومامعها ورأيت عليها شيأ كثيرا من الحلي والعلل والقلائد والجواهر والمعادن ثم اني اخلت الماء و الزاد الذي مع المرأة وتعدت في الموضع الذي كنت عملته في جانب المغارة لانام فيه وصرت أكل من ذلك الزاد شيأ تليلا على قدرما يقوتني حتى لايفرغ بسرعة فاموت من المجوع والعطش و اقمت في تلك المغارة مدة من الزمان و اناكل من دفنوه اقتل من دنن معه بالحيوة وأخذا كله وشربه اتقوت به الى ان كنت نائها يوما من الايام فاستيقظت من منامي وسمعت شيأ يكركب ني جانب المغارة فقلت مايكون هذا ثم اني قمت و مشيت نعوة و معي قصبة رجل ميت فلها احس بي فر وهرب مني فاذا هو وحش فتبعته الي صدر المغارة فبان لي نور من مكان صغير مثل النجمة تارة يبان لي و تارة يخفى عني فلما نظرته تصدت نعوه و بقيت كلما اتقرب منه يظهر لي نورمنه ويتسع فعنل ذلك تعققت انه خرق في تلك المغارة ينفل للخلاء فقلت في نفسى لابد ال يكون لهذا المكان حركة اما ان

يكون فها ثانيا مثل الله ي نزلوني منه و اما ان يكون تخريق من هذا المكان ثم اني تفكرت في نفسي ساعة من ا زمان و مشيت الى نا حية النورو اذابه نقب في ظهر ذلك الجبل من الوحوش نقبوه وصاروا يك خلون منه الى هذا الهكان و يأكلون الموتيل حتى يشبعدون و يطلعون من ذلك النقب فلما رأيته هدأت روحي واطمأنت نفسي وارتاح تلبي و ايقنت بالعيوة بعد الهمات و صرت كأني في الهذام ثم اني عالجت حتى طلعت من ذلك النقب فرأيت نفسي على جانب البحر المالح فوق جبل عظيم وهو قاطع بين البحرين وبين الجزيرة و المديمة ولا يستطيع احد الوصول اليه فعمدت الله تعالى وشكرته و فرحت فرحا عظیما و توي قلبي ثم اني بعد ذلک رجعت من النقب الى تلك المغارة و نقلت جميع ما فيها من الزاد و الماء اللي كنت و قُرْته ثم اني اخذت من ثيات الاموات ولبست شيأ منها غيراللي كان علي واخذت من ما عليهم شيأ كثيرا من انواع العقود والجواهر و تلائل اللو لو والمصاغ من الفضة والذهب الموصع بانواع المعادن والتحف وربطت في ثيابي ثياب الموتى وطلعتها من النقب الى ظهر الجبل ووقفت على جانب البعر وبقيت في كل يوم انزل المغارة واطلع عليها وكل من دفنوة أخذزادة وماءة وانتله سواء كان ذكرا او انشى و اطلع من ذلك النقب فاجلس على جانب البحر لانتظر الفرج من الله تعالى بمركب تجوز علي وصرت انقل من تلك المغارة كل شيءً رأيته من المصاغ واربطه في ثياب الموتى ولم ازل على هذا الحالة مدة من الزمان و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهبياب

## فلما كانت الليلة الخامسة والخمسون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد البحري صار ينقل من تلك المغارة ما يلقاه فيها من المصاغ وغيرة و يجلس على جانب البحر مدة من الزمان قال فبينها انا جالس يوما من الايام على جانب البحر وانا متفكر في امري واذا بهركب جائزة في وسط البحر العجاج المتلاطم بالامواج فاخذت في يدي ثوبا ابيض من ثياب الموتى وربطته في عكاز و جريت به على شاطئ البحر و صرت اشير اليهم بذلك الثوب حتى لاحت منهم التفاته فرأوني وانافي رأس الجبل جماعة من المركب فلما قربوا مني قالوالي من انت وما سبب جلوسك ني هذا الهكان وكيف وصلت الى هذا الجبل وماني عمرنا رأينا احدا جاء اليه نقلت لهم اني رجل تاجر غرقتِ المركب التي كنتُ فيها فطلعت على لوح و معي حوائبي و قد سهل الله علي بالطلوع الى هذا المكان وحوالمجيمعي باجتهادي وشطارتي بعد تعب شاديد فاخذوني معهم في الزورق وحملوا جميع ماكنت اخذته من المغارة مربوطًا في الثياب والاكفان وساروابي الى ان طلعو ني المركب عنه الريس و معي جميم حوائبي نقال لي الريس يا رجل كيـف و صولك الى هذا الهـكان و هو جبـل عظـيم ووراءة مد ينــة عظيمـة و انا عمري اســافر ني هذا البــر و اجوز على هذا الجبل فلم اراحدا فيه غير الوحوش و الطيور فِعَلْت لله اني رجل تاجر كنت في مركب كبيرة و قل انكسرت و غرق جميع اسبابي من هذا القماش و النياب كما تراها فوضعتها على لوح

كبير من الواح الهركب فساعل تني القلارة و النصيب حتى طلعت على هذا الجبل و قد صرت انتظر احدا يجوز فيأخذني معه و لم اخبر هم بماجري لي ني المدينة و لا ني المغارة خونا ان يكون معهـم احل في المركب من تلك المدينة ثم اني طلعت لصاحب المال كثيرا من مالي و قلت له يا سيدي انت سبب نجاتي من هذا الجبل فغذ هذا مني نظير جميلك اللي فعلته معي فلم يقبله مني و قال لي نحن لا نأخذ من احد شيأ و اذا رأينا غريقا على جانب البحر او ني الجزيزة نحمله معنا و نطعمه و نسقيه وانكان عريانا فكسوء و لمـــا نصل الى بندر السلامة نعطيه شيأ من عند نا هدية و نعمل معه المعروف و الجميل لوجه الله تعالى فعنل ذلك دعوت له بطول العمر و لم نزل مسافرين من جزيرة الى جزيرة ومن بحر الى بحر وانا ارجو النجاة و صرت فرحا نا بسلامتي وكلما اتفكر تعودي في المغارة مع زوجتي يغيب عقلي وقل وصلنا بقلارة الله مع السلامة الى ملينة البصرة نطلعت اليها و اقمت فيها اياما فلائل و بعد ها جمَّت الى ملينة بغداد فجئت الى حارتي و دخلت داري و قابلت اهلي و اصحابي و سألت عنهم ففرحوا بسلامتي و هنوني و قل خزنت جميع ما كان معي من الامتعة في حواصلي و تصدقت و وهبت و كسوت الايتام و الارامل و صرت في غاية البسط و السرور و قد علت لها كنت عليه من المعاشرة و المرافقة و مصاحبة الاخوان واللهو و الطرب وهذا اعجب ما صارلي في السفرة الرابعة ولكن يا اخي تعش عندي و خل عادتک و ني غل تجي عندي فاخبرک بها کان لي و ماجري لي في السفرة الخامسة فانها اعجب و اغرب مما سبق ثم امرله بمائة مثقال ذهبا و مل السماط و تعشى الجماعة و انصرفوا الى حال سبيلهم

حكاية السند بادالبحري مع المسند بادالحمال وفيها الحكاية السفرة الخامسة مع وهم متعجبون غاية العجب وكل حكاية اعظم من التي قبلها وقل واح السند باد الحمال الى منزله و بات في غاية البسط و الانشراح وهو متعجب و لما اصبح الصباح و اضاء بنورة و لاح قام السند باد البحري وصلى الصبح و تمشى الى ان دخل دار السند باد البحري و صبّح عليه فرحب به و امرة بالجلوس عندة حتى جاء بقية اصحابه فاكلوا و شربوا و تلذذوا و طربوا و دارت بينهم المحادثة فا بتدأ السند باد البحري السند باد البحري بالكلام وادرك شهر زاد الصباح فسكة عن الكلام المحسد على الكلام المحسد المحس

#### فلما كانت الليلة السادسة والخمسون بعد الخمسمائة

قالت بلغنی ایها الملک السعید ان السندباد البحری ابتدأ بالکلام فیه است المسلم ا

### عسماظا غيلالجا

نقال اعلموا يا اخواني اني لها رجعت من السفرة الرابعة وقل غرقت ني اللهو والطرب والا نشراح ونسيت جميع ما كنت لقيته وما جرى لي وما قاسيته من شدة فرحي بالمكسب والربح والفوائل فحد ثتني نفسي في السفو والتفرج في بلاد الناس وفي الجزائر فقمت وهممت في فلك واشتريت بضاعة نفيسة تناسب البحر وحزمت المحمول وسرت من مدينة بغداد و توجهت الى مدينة البصرة و مشيت على جانب الساحل فرأيت مركبا كبيرة عالية مليحة فاعجبتني فاشتريتها وكانت عُلّتها جليلة و اكثريت الها ريسا و بحرية و نظرت عليها عبيلي وغلماني وانزلت فيها حمولي و جاء ني جهاعة من التجار فنرلوا حمولهم فيها و انزلت فيها حمولي و جاء ني جهاعة من التجار فنرلوا حمولهم فيها

و دفعوا اليّ الاجرة و سرنا و نعن في غاية الفرح و الســرور و قد استبشرنا بالسلامة والكسب و لم نزل مسافرين من جزيرة الى جزيرة و من بحر الى بحر و نعن نتفوج في الجزائر و البلدان و نطلع اليها نبيع فيها و نشتري و لم نزل على هذ؛ العالة الى ان وصلنا يوما من الايام الى جـزيرة كبيرة خالية من السكان و ليس فيها احل وهي خراب قفراء و فيها قبة عظيمة بيضاء كبيرة الحجم فطلعنا نتفرج عليها و اذا هي بيضة رخ كبيرة فلها طلع التجار اليها و تفرجوا علِيها ولم يعلموا انها بيضة رخ ضربوها بالحجــارة فكسرت و نؤل منها ماء كثير وقد بان منها فَرْخ الرخ فسحبوة منها و طلعوة من تلك البيضة و في الحوة و اخذوا منه لحما كثيرا و انا في المركب و لم يطلعوني على ما فعلموه فعنل ذلك قال لي و احد من الركاب ياسيدي تم تفرج على هل؛ البيضة التي تحسبها قبة فقمت لاتفرج عليها فوجدت التجاريض بون البيضة نصحت عليم لا تفعلوا هذا الفعل فيطلع طيرالرخ ويكسر مركبنــا ويهلكنا فلم يسمعوا كلامي فبينهاهم على هذة الحالة واذا بالشهس قد غابت عنا والنهار اظلم وصار فوقنا غمامة الخلم الجومنها فرفعنا رؤو سنا ننظرما الذي حال بينما وبين الشهس فرأينا اجنحة الرخ هي التي حجبت عناضوه الشمس حتى اظلم الجو و ذلك لما جاء الرخ ورأى بيضته انكسرت صاح علينا فجاءت رفيقته و صارا حائمين على المركب يصر خان علينا بصوت اشد من الرعد فصحت انا على الدريس والبحرية وتلت لهم ادفعوا المركب واطلبو السلامة قبل مانهلك فاسرع الريس وطلع التجار وحل المركب وسرنا ني تلك الجزيرة فلما رأنا الرخ سرنا في البعر عاب عنا ساعة من الزمان وقل سرنا و اسرعنا في السين

بالموكب نريد الخلاص منهما والخروج من ارضهما واذا بهما قل تبعانا واتبلا علينــا وفي رجلي كل وأحد هنهما صخرة عظيمة من الجبل فالقي الصخرة التي كانت معه علينا فجذب الريس المركب و قدا خطأها نؤول الصخرة بشي ً قليل فنزلتُ ني البحر تحت المركب فقامت بنا المركب و تعلىت من عظم و توعها في البحر وقد رأينا قوار البحر من شدّة عزمها ثم ان رفيقة الرخ القت علينا الصخرة التي معها و هي اصغر من الاولى فنزلت بالامر المقدر على مؤخر المركب فكموته وطيرت الدفة عشرين قطعة وقد غرق جميع ماكان في الهــركب في البحر فصرت احاول النجاة الحلاوة الروح فقل الله تعالى لي لوحامن الواح المركب فشبطت فيه و ركبته وصوت اقدف عليه برجلي والريح والهوج يساءل اني على السير وكانت المركب غرقت بالقرب من جزيرة في وسط البحر فرمتني المقادير باذن الله تعالى الى تلك الجزيرة فطلعت عليها وانا على أخرنفس و في . حالة الموتى من شدة ما قاسيته من التعب و الهشقة و الجوع و العطش ثم اني انطرحت على شاطئ البحر ساعة من الزمان حتى ارتاحت نفسي واطمأن قلبي ثم مشيت في تلك الجزيرة فرأيتهــــا كاعُنُّها روضة من رياض الجنة اشجارها يانعة وانهارها دافتة وطيورها مغرَّدة تسبح من له العزة والبقاء وفي تلك الجزيرة شيُّ كثير من الاشجار والفواكه و انواع الازهار فعنل ذلك اكلت من الفواكه حتى شبعت وشربت من تلك الانهار حتى رويت وحمدت الله تعالى على ذلك واثنيت عليه وادرك شهر زاد الصباح فسكتت 

#### فلماكانت الليلة السابعة والخمسون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السند باد البحري لما طلع من الغرق الى الجزيرة. واكل من فواكهها وشرب من انهارها وحمل اللــه تعالى و اثني عليه قال و لم ازل على هذه الحالة قاعدا في الجزيرة الى ان امسى المساء واقبل الليل فقمت انا مثل القتيل مها حصل لي من التعب والخوف ولم السمع في تلك الجزيرة صوتا ولم ارفيها احدا ولم ازل را قدا فيها الى الصباح ثم قهت على حيلي ومشيت بين تلك الاشجار فرأيت ساتية على عين ماء جارية و عند تلک الساتية شيخ جالس مايح و ذلک الشيخ مؤزّر بازار من ورق الاشجار فقلت في نفسي لعل هذا الشيخ طلح الى هذه الجزيرة و هو من الغرقى الذين كسرت بهم المركب ثم دنوت منه و سلمت عليه فرد عليّ السلام بالاشارة و لم يتكلم فقلت له يا شيمٍ ما سبب جلوسك في هذا المكان فعرك رأسه و تاسف واشار لي بيل، يعني احملني على رقبتك وانقلني من هذا المكان الى جانب الساتية الثانية فقلت في نفسي اعمـل مع هذا معروفا وانقله الى هذا المكان الذي يريدة لعل ثوابه يعضل لي فتقدمت اليسه و حملته على اكتافي وجئت الى الحكان الذي اشارلي اليه وقلت له انزل على مهلك فلم ينزل عن اكتا في وتل لفّ رجليه على رقبتي فنظرت الى رجليه فرأيتهما مثل جلل الجاموس في السواد و الخشونة ففزعت منه واردت ان ارميه من فوق اكتا ني فقوط على رقبتي برجليـــه و خنقني بهما حتى اسودت اللنيا في وجهي و غبت عن وجودي و وقعت في الارض مغشيا علي مثل الهيت فرفع ساقيمه و ضربني

حكاية السندباد المحريمع السندباد الحمال وفيها الحكاية السفرة الخامسة ٧٥

على ظهري و على اكتا ني فحصل لي الم شديد فنهضت قادما به و هو راكب على اكتا ني و قل تعبت منه فا شار لي بيل؛ ان ادخل بين الاشجار الى اطيب الفواكه و اذا خالفته يضربني برجليه ضربا اشل من ضرب الا سواط ولم ينزل يشير لي بيدة الن كل مكان اراده و انا امشي به اليه و ان توانيت او تمهلت يضربني و انا معه شبه الاسير و قل دخلنا في وسط الجزيرة بين الاشجار و صار يبول و يخـــوع على اكتافي و لا ينزل ليلا و لا نهارا واذا اراد النوم يلف رجليــه على رقبتي وينام قليلا ثم يقوم ويضربني فاقوم مسرعابه و لا استطيع مخالفته من شلة ما اقاسي منه و قل لُمت نفسي على ما كان مني ما يكون من التعب و قلت في نفسي انا فعلك مع هذا خيرا فانقلب علي شرا والله ما بقيت افعل مع احل خيرا طول عدري و قل صرت المنى الموت من الله تعالى في كل وقت و كل ساعة من كثرة ما انا فيه من التعب و المشقة و لم ازل على هذ؛ الحالة ملة من الزمان الى ان جدَّت بــه يوما من الايام الى مكان في الجزيرة فوجلات فيه يقطينا كثيرا و منه شيء كنير يابس فاخلت منه واحدة كبيرة يابسة و فتحت وأسها و صفيتها و مشيت بها الى شجرة العنب فملأتها منها و سلدت رأسها ووضعتها في الشمس و تركمتها ملة ايام حتى صارت خمر اصرفا و صرت مي كل يوم اشرب منه لاستعين به على تعبي مع ذلك الشيطان الهُريد و كلما سكرت منها تقوي همتي فنظرني يوما من الايام و انا اشرب فأشارت لي بيده ما هذا فقلت له هذا شي مليع يقوي القلب و يشرح الخاطر ثم اني جريت به و رقصت بين الاشجار و حصل لي نشأة من السكر

ه مكاية السند بادالب وي مع السند بادال على هذه العالة السار لي فصفقت و عيت وانشرحت فلما رأني على هذه العالة السار لي ان انا وله اليقطيفة ليشرب منها فخفت منه و اعطيتها له فشرب ما كان باقيا فيها و رماها على الارض و قل حصل له طرب فصار ينهز على اكتاني ثم انه سكر و غرق في السكر و قل ارتخت جميع اعضائه و فرائصه و صار يتمايل من فوق اكتاني فلما علمت بسكرة و انه غاب عن الوجود مددت يدي الى رجليه و فككتهما من رقبتي ثم ملت به الى الارض فقعلت و القيته عليها و ادرك شهر زاد رقبتي ثم ملت به الى الارض فقعلت و القيته عليها و ادرك شهر زاد

### ذلما كانت الليلة الثامنة والخمسون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان السندباد البحوي لها القي الشيطان عن اكتافه على الارض قال فها صدقت اني خلصت نفسي و نجوت من ذلك الامر الذي كنت فيه ثم انيخفت منه ان يقوم من سكوة و يؤذيني فاخذت صخرة عظيمة من بين الاشجار و جئت اليه فضربته على رأسه و هو نائم فاختلط لحمه بلمه و تد قتل فلا رحمة الله عليه و بعد ذلك مشيت في الجريرة و قد ارتاح خاطري و جئت الي المكان الذي كنت فيه على ساحل البحر ولم ازل في تلك الجزيرة أكل من اثهارها و اشرب من انهارها من الزمان و انا اترقب مركبا تمر علي الى ان كنت جالسا يوما من الايام متفكرا فيما جرى لي و ما كان من امري و اقول ني نفسي يا ترى يهقيني الله سالما ثم اعود الى بلادي واجتمع باهلي و اصحابي و اذا بمركب قد اقبلت من وسط البحر العجاج المتلاطم و اصحابي و اذا بمركب قد اقبلت من وسط البحر العجاج المتلاطم

منها الركاب الى الجزيرة فهشيت اليهم فلما نظروني اتبلوا علي كلهم مسرعين و اجتمعوا حولي و تل سألوني عن حالي و ماسبب وصولي الى تلك الجزير ةفاخبرتهم بامري وماجري لي فتعجبوا من ذلك غاية العجب و. قالوا لي أن هذا الرجل الذي ركب على اكتا فك يسمى شيخ البحر و ما احل دخل تحت اعضائه و خلص منه الله انت و الحمد لله على سلامتك ثم انهم جاوًا لي بشي من الطعام فاكلت حتى اكتفيت و اعطوني شيأ من الملبوس لبسته و سترت بـــه عورتي ثم اخذوني معهم نى المركب و قد سرنا اياما و ليالي فرمتنا المقادير على مدينة عالية البناء جميع بيوتها مطلة على البحر و تلك المدينة يقال لها مدينة القرود و لما يدخل اللهــل تأتى الناس الذين هم ساكنون في تلك المدينة يخرجون من هذه الابواب التي على البحر ثم ينزلون في زوارق و مراكب ويبيتون في البحر خوفًا من القرودان تنزل عليهم في الليـــل من الجبال فطلعت اتفرج في تلك المدينة فسافرت المركب ولم اعلم فندمت على طلوعي الى تلك المدينة و تلكوت رفقتي و ماجري لي مع القرود اولا و ثانيا فقعلت ابكي وانا حزين فتقلم الي رجل من اصعاب هذا البلد و قال لي يا سيدي كأنَّك غريب في هذه الديار فقلت له نعم انا غريب و مسكين وكنت في موكب قل رست على تلك المدينة فطلعت منها لاتفرج في المدينة وعدت اليها فلم ارها فقال قم و سر معنا و انزل الزورق فانک ان تعدت فی الملينة ليلا اهلكتك القرود فقلت له سمعا و طاعة و قمت ض ونتي و ساعتي و نزلت معهم في الزورق و دفعوة من البسر حتى ابعدوه عن ساحل البحر مقدار ميل و با توا تلك الليلة و انا معهم.

فلها اصبح الصباح رجعوا بالزورق الى المدينة و طلعـوا و راح كل واحل منهم الى شغله ولم تزل هذا عادتهم في كل ليلة وكل من تخلف منهم في المدينه بالليل جاء اليـ القــرود و اهلكوه و في النهار تطلع القرود الى خارج المدلينمة فياً كلون من اثمار البساتين و يرقد لون في الجبسال الى وقت المساء ثم يعودون الى المدينة و هذه المدينة في اقصى بلاد السودان ومن اعجب ما وقع لي بين هذه الهدينة ان شخصا من الجماعة التي بت معهم في الزورق قال لي يا سيدي انت غريب في هذا الليار فهل لك صنعة تشتغل فيها فقلت له لا و الله يا الحي ليس لي صنعة ولست اعرف عمل شيء وانها انا رجل تاجر صاحب مال ونوال و كان لي مركب ملكي مشحونة باموال كثيرة وبضائع فكسرت في البحر وغرق جميع ماكان فيها و ما نجوت من الغرق الله باذن الله فرزتني الله بقطعة لوح ركبتها فكانت السبب في نجاتى من الغرق فعنل ذلك قام الرجل و احضر لي مخُلاة من قطن و قال لي خل هذه الخخلاة و امــ للأها حجارة زلط من هذه المدينة و اخرج مع جمـاعة من اهل المدينة وانا ارفقك بهم واوصيهم عليك وافعل كما ينعلون فلعلک ان تعمل بشي مستعين به على سفرک وعودک على بـلادک ثر ان ذلك الرجل اخذني واخرجني الى خارج المدينة فنقيت حجارة صغارا من الزلط وملائت تلك المخلاة و اذا بجماعة خارجين من المهدينة فارفقني بهم واو صاهم علميّي وقال لهم هذا رجل غريب فخذوة معكم وعلموه اللقط فلعله يعمل بشي يتقوت به ويبقى لكم الاجر والثواب فقالوا سمعا وطاعة ورحبوابي واخذوني معهم وساروا وكل واحل منهم معه ◊خلاة مثل ال◊خـلاة التي معي مملوءة زلطا

ولم نزل سائرين الى ان وصلنا الى وادواسع نيه اشجار كثيرة عالية لايقدر احد أن يطاع عليها وفي ذلك الوادي قرود كثيرة فلمارأتنا هذة القرود نفرت منا وطلعت تاك الاشجار فصاروا يرجمون القرود با لحجارة التي معهم ني المخالي والقرود تقطع من ثمار تلك الاشجار و ترمي بها هو ُ لاء الرجال فنظرت تلك الثهار التي ترميه القرود و اذا هي جوز هندي فلما رأيت ذلك العمل من القوم اخترت شجرة عظيمة عليها قرودكثيرة وجئمت اليهسا وصرت ارجم هذه القرود فتقطــع ذلك الجوز و ترميني به فاجمعه كما تفعل القوم فما فرغت الحجارة من مخلاتي حتى جمعت شيأ كثيرا فلما فرغ القوم من هذا العمل لمُّوا جميع ماكان معهم وحمل كل واحل منهم ما اطاقه ثم عدنا الى الهدينة في باقني يومنا فجئت الى الرجل صاحبي اللي ارفقني بالجماعة واعطيته جميع ماجمعت وشكرت فضله فقال لي خل هذا بعه وانتفع بثهنه ثم اعطاني مفتاح مكان في دار، وقال لي ضع في هذا الهكان هذا الذي بقي معك من الجوز و اطلع في كل يوم مع الجماعة مثل ما طلعت هذا اليوم و الذي تجيئ به ميزمنه الردي و بعه وانتفع بثمنه و احفظه عندك في هذا المكان فلعلك تجمع منه شيأ يعينك على سفرك فقلت له اجرك على الله تعالى وفعلت مثل ما قال لي و لم ازل في كل يوم املاً المخلاة من التحجارة والحلم مع القوم و اعم\_\_\_ل مثل ما يعملون و قل صاروا يتواصون بي ويداونني على الشجرة التي فيها الثمر الكثير ولم ازل على هذه الحالة مدة من الزمان و قد اجتمع عندي شي كثير من الجوز الهندلي الطيب وبعت شيأ كثيرا وكثر عنك ي ثمنه و صرت اشتري كل شيءً رأيته ولاق بخالمري وتل صفا وتتي وزاد ني كل الهـــــــــ ينة حظي

ولم ازل على هذه الحالة فبنيها انا واتف على جانب البحر و اذا بمركب قد وردت الى تلك الهدينة ورست على الساحل وفيها تجار معهم بضائع فصاروا يبيعون ويشترون على شيئ من الجوز الهندي وغيرة فجئت عند صاحبي واعلمته بالموكب التي جاءت و اخبرته باني اريد السفر الى بلادي فقال الرأي لك فودعته وشكرته على احسانه الي ثم اني جئت عند الموكب و قا بلت الريس واكتريت معه ونزلت ما كان معي من الجوز وغيره في تلك الموكب و قد سكت و قد ساروا بالهركب و ادرك شهر زاد الصباح فسكت

#### فالماكانت الليلة التاسعة والخمسون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الدخلياد البحري لما نزل من ملينة القرود في المركب واخل ما كان معه من الجوز الهنكي وغيرة واكترى مع الريس قال وقل ساروا بالمركب في ذلك اليوم ولم نزل سائرين من جزيرة الى جزيرة و من بحر الى بحر وكل جزيرة وسينا عليها ابيع فيها من ذلك الجوز واقايض وقل عوض الله علي بازيد مما كان معي وضاع مني وقل مرزنا على جزيرة فيها شي من القرفة والفلفل وقل دكرلنا جهاعة انهم نظروا على كل عنقود من عنا قيل الفلفل ورقة كبيرة تظله و تلقى عنه المطر اذا مطرت واذا ارتفع عنه المطر انقلبت الورقة عن العنقود ونؤلت بجانبه فاخلت معي من تلك الجزيرة شياً كثيرا من الفلفل والقرفة مقايضة بالجوز وقد مرزنا على جزيرة العسوات وهي التي فيها العود القماري ومن بعدها على جزيرة العسوات وهي التي فيها

و فيها العود الصيني و هو اعلا من القماري و اهل تلك الجزيرة اقبيم حالة ودينا من اهل جزيرة العود القماري قانهم يعبون الفساد و شرب الخمور ولا يعلمون الاذان ولا امر الصلُّوة وجئنا بعل ذلك الى معاطن اللوُّ لوُّ فاعطيت الغواصين شيأً من جوز الهند وقلت لهم غو صوا على بختي ونصيبي فغـاصوا في تلک البركة و قل طلعوا شــيأكثيرا من اللوُ لوُ الكبير الغالي وقالوالي يا سيدي والله ان بختك سعيد فاخذف جميع ما طلعوة لي في المركب وقد سيرنا على بركة الله تعالى ولم نزل سائرين الى ان وصلنا البصرة فطلعت فيها واقمت بها مدة يسيرة ثم توجهت منها الى مدينة بغداد و دخلت حارتي وجثت الي بيتي و سلمت على اهلي و اصحـــابي و هنوني بالسلامة و خزنت جميع ما كان معي من البضائع و الامتعة وكسوت الايتـــام والارامل و تصانت ووهبت و هاديت اهلي و اصحابي و احبابي وقل عوض الله علّي باكثر مماراح مني اربع مرات و قل نسيت جميع ماجري لي وما قاسيته من التعب بكفرة الربع و الفوائل و على لهاكنت عليه في الز من الاول من الهعـا شرة و الصحبة و هذا اعجب ماكان من امري ني السفرة الخامسية و لكن تعشُّوا فلها فرغوا من العشاء امرللسند باد الحمال بهائة مثقال من اللهب فاخذ ها و انصرف و هو متعجب من ذلك الامر و بات السندباد الحمال في بيته و لها أصبح الصباح قام علي حيله و صلى الصبح و مشى الى ان وصل الى دار السندباد البحري فلخل عليه و صبّح عليه فامرة بالجلوس فجلس عند، و لم يزل يتحدث معه حتى جاء بقية اصحابه فتحدثوا و مدوا السماط و اكلوا و شربوا و تلذفوا و طربوا و ابتدأ السندباد البحري يحدثهم بحكاية

#### السفرةالسادسة

نقال لهم اعلموا يا اخواني و احبابي و اصحابي اني لهما جئت من تلک السفوة الخمامسة و نسبت ما كنت تاسبته بسبب اللهو و الطرب و البسط و الانشراح و انا في غاية الفرح و السرور و لم ازل غليا هذه الحالة الى ان جلست يوما من الايام في حظوسرور و انشراح زائل فبينما انا جالس و اذا بجماعة من التجارو ردوا على و عليهم آثار السفر فعنل ذلک تذکرت ايام قدومي من السفر و فرحي بلخولي بلادي و فرحي بلغاء اهلي و اصحابي و احبابي و فرحي بلخولي بلادي فاشتافت نفسي الى السفر و التجارة فعزمت على السفر و اشتريت لي بضائع نفيسه فاخرة تصلح للبحر و حملت حمولي و سافرت من مدينة بغداد الى مدينة البصرة فرأيت مركبا عظيمة فيها تجار و الابر و معهم بضائع نفيسة فنزلت حمولي معهم في هذه المركب و سرنا بالسلامة من مدينة البصرة و ادرک شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهم

## فلماكانت الليلة المرفية للستين بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السندباد البحري لها جهز حموله و نزلها في الهركب من مدينة البصرة و سافر قال و لم نزل مسافرين من مكان الى مكان و من مدينة الى مدينة و نعن نبيع و نشتري و نتفر ج على بلاد الناس و قل طاب لنا السعد و السفر و اغتنمنا المعاش الى ان كنا سائرين يوما من الايام و اذا بريس المركب صرخ و صاح و رمى عمامته و لطم على وجهه و نتف لحيته و وقع ني بطن المركب

من شدة الغم والقهر فاجتمع عليه جميع التجار و الركاب و قالوا له يا ريس ما الغبر نقال لهم الريس اعلموا باجماعة اننا قل تهنا بهركبنا و خرجنا من البحر الذي كنا فيه و دخلنا بحرا لم نعرف طرقه و اذا لم يقيض الله لنا شيأ يخلصنا من هذا البحر و الأهلكنا باجمعنا فادعوا الله تعالى ان ينجينا من هذا الامر ثم ان الريس قام على حيله و صعد على الصاري و أراد أن يحسل القلوع فقوي الربيح علي المركب فرد ها على مؤخّر ها فانكسرت دفتها قرب جبل عال فنزل الريس من الصاري و قال لا حول و لا قوة الا بالله العلى العظيم لا يقدر احدان يمنع المقدور و الله اننا قد وتعنا في مهلكة عظيمة و لم يبق لنا منها مخلص ولا نجاة فبكي جميع الركاب على انفسهم و ودّع بعضهم بعضا لفراغ اعمار هم و انقطع رجاوً هم و مالت المركب على ذلك الجبل فانكسرت و تفرقت الواحها فغرق جميع ما كان فيها و وقع التجار في البحر فهنهم من غرق و منهم من تمسَّک بذلک الجبـــل و طلع علیه و کنت انا من جملة من طلع ذلك الجبل و اذا فيه جزيرة كبيرة عند ها كثير من المراكب المكسرة و نيها ارزاق كثيرة على شاطئ البحر من اللي يطرحه البحر من المراكب التي كسرت و غرق ركابها و فيها شي كثير يحير العقل و الفكر من المتاع و الاموال التي يلقيها البحر على جوانبها فعنل ذلك طلعت اعلا تلك الجزيرة و مشيت فيه فرأيت في وسطها عين ماء عذب جار خارج من تحت اول ذلك الجبل و داخل في أخرة من الجانب الثاني فعند ذلك طلع جميع الركاب على ذلك، الجبل الى الجزيرة و انتشروا فيها و قل فهلت عقولهم من فلك و صاروا مثل المجانين من كثرة ما رأوا في الجريرة من الامتعة

و الاموال التي على ساحل البعر و قد رأيت في وسط تلك العين شيأً كثيرا من اصناف الجواهر و المعادن و اليواقيت و اللائلي الكبار الملوكية و هي مثل العصى في مجارى الها، في تلك الغيطان و جميع ارض تلك العين تبرق من كثـرة ما فيها من المعادن و غير ها و رأينا شيأً كثيرا في تلك الجزيرة من اعلا العود الصيني و العود القماري و في تلك الجزيرة عين نابعة من صنف العنبرالخام و هو يسيل مثل الشمع على جانب تلك العين من شدلة حر الشمس و يمتل على ساحل البحر فتطلع الهوايش من البحر تبلعه و تنزل به ني البير فيعمل في بطونها فتقلفه من افواهها في البعر فيجهل على وجه الماء فعنل ذلك يتغير لونه و احواله فتقلفه الامواج الى جانب البحر فيأخذه السياحون والتجار الذين يعرفونه فيميعونه \* واما عنبر الخام الخالص من البلع فانه يسيل على جانب تلك العين و ينجمل بارضه و اذا طلعت عليه الشمس يسيع و تبقى منه رائحة ذلك الوادي كله مثل المسك و اذا زالت عنه الشمس يجمل و ذلك المكان الذي فيه هذا العنبر الخام لا يقدر احد على دخوله و لا يستطيع سلوكه فان الجبل صحيط بتلك الجزيرة و لا يقدر احد على صعود ذلك الجبل و لم نزل دائرين في تلك الجزيرة نتفرج على خلق الله تعالى فيها من الارزاق و نعن متعيرون في امرا و فیما نراه و عندنا خوف شدید و قد جمعنا علی جانب الجزیرة شيأً تليلا من الزاد فصرنا نوفرة و نأكل منه في كل يوم او يومين ا كُلَّة و احدة و نعن خائفون ان يفرغ الزاد منا فنموت كمدا من شدة الجوع والنحوف وكل من مات منا نغسله و نكفنه في ثياب و قماش من الذي يطرحه البحر على جانب الجزيرة حتى مات منا خلق كثير و لم يبق منا الله جماعة تليلة فضعفنا بوجع البطن من البحر و اتمنا مدة تليلة فمات جميع اصحابي و رفةائي واحل ابعل واحل و كل من مات منهم ندفنه و بقيت في تلك الجزيرة وحدي و بقي معي زاد تليل بعد ان كان كثيرا فبكيت على نفسي و قلت يا ليتني مت قبل رفقائي و كانوا غسلوني و دفنوني فلا حول و لا قوة الله العلي العظيم و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

# فلما كانت الليلة الحادية والستون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان السندباد البعري لما دفن رفقا أه جهيما وصار في الجزيرة وحدة قال ثم اني اقهت مدة يسيرة و قمت حفرت لنفسي حفرة عميقة في جانب تلک الجزيرة و قلت في نفسي اذا ضعفت وعلمت أن الموت قل اتاني أرقد في هذا القبر فامرت فيه ويبقى الربيح يسفى الرمل علي فيغطيني وأصير ملفونا و مدينتي و سفري الي البلاد بعد الذي قاسيته اولا و ثانيا و ثالثا و رابعا واصعب من الاهوال التي قبلها وما اصدق بالنجاة و السلامة و اتوب عن السفر في البحر و عن عودي اليه و لست محتاجا لهال وعندي شيُّ كثير والذي عندي لا اقدر ان افنيه و لا اضيع نصفه في باتي عمري و عندي ما يكفيني و زيادة ثم اني تفكرت في نفسي و تلت والله لابد ان هذا النهر له اول وأخر و لابد له من مكان يخرج منه الى العمار و الرأي الساليل عندي انبي اعمل لي فلكا صغيراعلى قدر ما اجلس فيه و انزل و القيه في هذا النهر واسير به فان

وجدت لي خلاصا اخلص و انجو باذن الله تعالى وان لم اجـ لي مخلصا اموت داخل هذا النهر احسن من هذا المكان و صرت اتحسر على نفسي ثم اني قهت و سعيت فجهعت اخشابا من تلك الجزيرة من خشب العود الصيني و القهارى و شددتها على جانب البحر بعبال من حبال المراكب التي كسرت و جئت بالواح متساوية من الواح المراكب و وضعتها في ذلك الخشب و جعلت ذلك الفلك على عرض ذلك النهر او اقل من عرضه و شددته شدا طيبا مكينا وقل اخذت معى من تلك المعادن و الجواهر و الاموال و اللؤ لو الكبير اللَّى مثل الحصى و غير ذلك من اللَّى ني تلك الجزيرة و شيـــأ من العنبر الخام الخالص الطيب و وضعته في ذلك الفلك و وضعت فيه جميع ما جمعته من الجزيرة و اخذت معى جميع ما كان باتيا من الزاد ثم اني القيت ذلك الفلك ني هذا النهر و جعلت له خشبتين على جنبيه مثل الهجاديف و عملت بقول بعض الشعراء

وَ خَلِّ اللَّارِ تُنْعَىٰ مَنْ بَنَا هَا وَ نَفْسَكَ لَرْ تَجْل نَفْسًا سُواها فَكُلُّ مُصِيبَة يَأْتَى انْتَهَا هَا فَلَيْسَ يَهُوتُ فِي أَرْضَ سُواْهَا فَمَا لِلنَّفِسِ نَاصِعَ لَهُ سَوَاهَا

دُرِّدُ لَ عَنْ مَكَانٍ فَيْهِ ضَيْم فَا نَكُّ وَاجِدُ أَرْضً لِلَّهِ عِلْمُ الْرُضِ وَ لاَ تَجُزُعُ لَحَا دَثْةَ اللَّيَــاليْ وَ مَنْ كَانْتُ مَنْيَدُ لِلهِ بِأَرْضِ وَ لَا تَبْعَثُ رُسُولُكَ نِي مُهَــيم

و سرت بذلك الفلك في النهر و انا متفكر فيما يصير اليه امري و لم ازل سائرا الى المكان الذي يدخل فيه النهر تعت ذلك الجبل و دخلت الفلك في ذلك المكان و قل صرت في ظلمة شليلة تحت الجبل و لم يزل الفلك داخلا بي مع الماء الى ضيق تحت

حكاية السند بادالبحري مع السند بادالحمال وفيها الحكاية السفرة آلسادسة 19 الجبل و صارت جوانب الفلک تحک في جوانب النهر و رأسي تحکّ في سقف النهر و لم اقدر على اني اعود منه و تل لمت نفسي علي ما فعلته بروحي و قلت ان ضاق هذا المكان على الفلك قلّ ان يخرج منه و لا يمكن عودة فاهلك في هذا المكان كمدا بلا معالة و قد انطرحت على وجهي في الغلك من ضيق النهر و لم ازل سائرا و لا اعلم ليلا من نهار بسبب الظلمة التي انا فيها تحت ذلك الجبل مع الفزع و الخوف على نفسي من الهـــلاک و لم ازل على هذه الحالة سائرا في ذلك النهر و هو يتسع تارة و يضيــــق اخرى و لكن الظلمة قل اتعبتني تعبا شليلاا فاخذتني سِنَّة من النوم من شلة قهري فنهت علي وجهي في الفلک و لم يزل ســائرا بي وانا زائم لا ادري بكثير و لا قليل ثم أني استيقظت فوجدت نفسي في النور ففتحت عيني فرأيت مكانا واسعا و ذلك الفلك مربوط على حزبرة و حولي جماعة من الهنود و العبشة فلما رأوني قمت نهضوا اليّ و كلُّموني بلسانهم فلم اعرف ما يقولون و بقيت اظن انه حلم و ان هذا في المنام من هذة ماكنت فيه من الضيق و القهر فلما كلموني ولم اعرف حديثهم ولم ارد عليهم جوابا تقدم الي رجل منهم وقال لي بلسان عربي السلام عليكم يا اخانا ما تكون انت و من اين جئت وما سبب مجيئك الى هذا المكان ومن اين دخلت ني هذا الهاء واي بالد خلف هذا الجبل لا ننا لا نعلم ان احدا سلك من هناك الينا فقلت له ما تكو نون انتم و اي ارض هذه فقال لي يا الحي نعن اصحاب الزرع والغيطان وجئنا لنسقي غيطاننا و زرعنا فوجدناك نائها في الفلك فامسكناه و ربطناه عندنا حتى تقوم على مهلك فاخبرنا ما سبب وصولك ألى هذا المكان فقلت له بالله عليك يا سياسي

ا دُتني بشي من الطعام فاني جائع و بعد ذلك اسألني عهاتريد فالسرع و اتاني بالطعام فاكلت حتى شبعت و ارتعت و سكن روعي و ازداد شبعي و ردت لي روحي فحملت الله تعالى على كل حال و فردت بخروجي من ذلك النهر و وصولي اليهم و اخبرتهم بجميع ماجرى لي من اوله الى أخرة و ما لقيته في تلك النهر و ضيقه و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهبرا

#### فلما كانت الليلة الثانية والستون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السندباد المعري لها طلع من الفلك على جانب الجزيرة ورأى نيها جماعة من الهنود و الحبشة و ارتاح من تعبه سألوه عن خبرهم بقصته ثم انهم تكلموا مع بعضهم و قالوا لابك اننا نأخذه معنا و نعرضه على ملكنا ليخبره بماجري له قال فاخذ وني معهم وحملوا معى الفلك بجميــع ما نيه من المال و النوال والجواهر والمعادن و المصاغ وقدا دخلوني على ملكهم و اخبروه بهاجرى فسلم علي و رحب بي و ســأ لني عن حالي و ما اتفق لي من الا مور فاخبرته بجمير ع ماكان من امري و ما لاقيته من اوله الى أخرة فنعجب الهلك من هذا الحكاية غايمة العجب و هناني بالسلامة فعند ذلك قمت و طلعت من ذلك الفلك شيأ كثيرا من المعادن والجواهر والعود والعنبر الخام وأهديته الىالملك فقبله مني و اكرمني اكرا ما زائدا و انزلني في مكان عند 8 و قل صاحبت اخيــارهم وعزوني معزة عظيمة وصرت لا افارق دارالهلك و صارت الواردون الى تلك الجزيرة يسألونني عن امور بالدي فاخبرهم بها وكذلك اسألهم عن امور بـ لادهم فيخبر ونني بها الى

ان سأ لني ملكهم يوما من الايام عن احوال بلادي وعن احوال حكم الخليفة في بلاد مدينة بغداد فاخبرته بعد له في احكامه فتعجب ص امور؛ و قال لي و الله ان الخليفة له امور عقلية و احوال مرضية و أنت قد حببتني فيه و مرادي أن أجهز له هدية و أرسالها معك اليه فقلت سمعا و عاعة يا مولانا او صلهـا اليه و اخبرة انک محب صادق و لم ازل مقيما عند ذلك الملك وانا في غاية العز و الاكرام و حسن معيشة ملة من الزمان الى ان كنت جالسا يوما من الايام ني دار الهلك فسمعت بخبر جماعة من تلك الهدينة انهم جهزوا لهم مركبا يريدون السفر فيها الى نواحي مد ينـة البصرة فقلت في نفسي ليس لي اوفق من السفر مع هوالاء الجماعة فا سرعت من و قتي و ساءتي و قبلت يد ذلك الهلك و اعلمته بان مرادي السفر مع الجماعة في المركب التي جهزوها لاني اشتقت الى اهلي وبلادي فقال لي الملك الرأي لك و ان شمَّت الاقامة عند نا فعلى الرأس و العين وقد حصل لنا انسك فقلت والله يا سيدي قد غمر تني بجميلك واحسانك ولكني قل اشتقت الى اهلي وبـلادي وعيالي فلما سمع كلامي احضر التجار الذين جهزوا المركب واوصاهم على و قد و هب لي شيأ كثيرا من عندة ودفع عني اجرة المركب و ارسل معى هدية عظيمة الى الخليفة هارون الرشيد بمدينة بغداد ثم اني و دعت الماك، وودعت جميع اصــابي الذين كنت اتردد عليهم ثم نزلت تلك المركب مع التجار وسرنا وقد طاب لنا الربيح والسفر و نعن متو كلون على الله سبحانه و تعالى ولم نزل مسافرين من بحر الى بحر و من جزيرة الى جزيرة الى ان و صلنا بالسلامة باذن الله تعالى الى مدينة البصرة فطلعت من المركب ولم ازل مقيما بارض

البصرة اياما وليالي حتى جهزت نفسي وحملت حمولي و توجهت الى مدينة بغداد دار السلام فدخلت على الخليفة هارون الرشيد و قلامت اليه تلك الهل ية و اخبرته بجميع ماجري لي ثم خزنت جميع اموالي وامتعتي و دخلت حارتي وجاءني اهلي واصحابي و فرتت الهــدايا على جميع اهلي و تصدتت ووهبت وبعــد مدة من الزمان ارسل اليّ الخليفة فسألني عن سبب تلك الهلية و من اين هي فقلت يا امير المومنين والله لا اعرف للمدينة التيهي منها اسماولا طريقا ولكن لما غرقت المركب التي كنت فيها طلعت على جزيرة و تل صنعت لي فلكا و نزلت فيه في نهر كان في و سط جزيرة و اخبرته بها جرى لي في السفرة وكيف كان خلاصي من ذلك النهر الى تلك المدينة وبهاجري لي فيها وبسبب ارسالي الهدية فتعجب الخليفة من ذلك غاية العجب وامرالهورخين ان يكتبوا حكايتي و يجعلوها في خزانته ليعتبر بها كل من رأها ثم انه اكرمني اكراما زائدا و قد اقهت بهدينة بغداد على ماكنت عليه في الزمن الاول و نسيت جميع ماجري لي و ما قا سيته من أوله الى آخرة ولم ازل في للة عيش ولهو وطرب وهذا ماكان من امري في السفرة السادسة يا اخواني و ان شاء الله تعالى في غل احكي لكم حكاية السفرة السابعة فانها اعجب و اغرب من هذه السفوات ثم انه امر بهد السماط وتعشوا عند؛ وامر السندباد الحمال بهائة مثقال من اللهب فاخذها و انصرف الى حال سبيله و انصرف الجهاعة وهم متعجبون من ذلك غهاية العجب و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهـــــ

## فلما كانت الليلة الثالثة والستون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السندباد البحري لها حكى حكاية سفوته السادسة وراح كل واحل الى حال سبيلة بات السند باد البري في منز له ثم صلى الصبح و جاء الى منزل السند باد البحري و اقبل الجماعة فلم الما تكاملوا ابتدأ السندباد البحري بالكلام في

#### حكاية السفرة السابعة

وقال أعلموا ياجماعة اني لما رجعت من السفرة السادسة وعلت لما كنت عليه في الزمن الاول من البسط والانشراج واللهو والطرب انهت على تلك الحالة مدة من الزمان وانا متواصل الهناء و السرور ليلا و نهارا و قد حصل لي مكاسب كثيرة و نوائد عظيمة فاشتاقت نفسي الى الفرجة في البلاد والى ركوب المعرو عشرة التجار و سماع الاخبار فهممت في ذلك الامر وتد حزمت احمالا بحرية من الامتعة الفاخرة وحملتها من مدينة بغداد الى مدينة البصرة فرأيت مركبا محضرة للسفر وفيها جماعة من التجار العظمام فنزلت معهم و استأنست بهم وقد سرنا بسلامة وعافية قاصدين السفو و قل طاب لنا الربيح حتى و صلنا الى مدينة تسمى مدينة الصين و نعن في غاية الفرح والسرور نتحدث مع بعضنا في امر السفر و المتجر فبينما نعن على هذه الحالة واذا بريع عاصف هب من مقلم المركب ونزل علينا مطر شديد حتى ابتللنا وابتلت حمولنا فغطينا الحمول باللباد والخيش خوفا على البضاعة من التلف بالمطو و صونا ندعو الله تعالى و نتضوع اليه في كشف ما نزل بنا مها نيس

فيه فعنل ذلك قام ريّس المركب وشل حزامه وتشهر وطلع الصاري ثم انه التفت يهينا و شمالا وبعد ذلك نطر الى اهل الهركب ولطم على وجهه ونتف لحيته فقلنا يا ريس ما الخبر فقال لنا اطلبوا من الله تعالى النجاة مهاوتعنا فيه وابكوا على انفسكم وودعوا بعضكم و اعلموا ان الربيح قل غلب علينا ورمانا في آخر بحار اللانيا ثم ان الريس نزل من فرق الصاري و فتح صندوته و اخرج منه كيسا قطنا و فكه و اخرج منه ترا با مثل الرماد وبله با لهـاء وصبر عليه مليلا ثم شهه ثم انه اخرج من ذلك الصندوق كتابا صغيرا وقرأ فيه و قال لنا اعلموا يا ركاب ان في هذا الكتاب امرا عجيبا يدل على ان كل من وصل الى هذة الارض لم ينبج منها بل يهلك فان هذه الارض تسمى اتليم الملوك وفيها قبر سيدنا سليمان بن داؤد عليهما السلام وفيه حيات عظام الخلقة هائله المنظر فكل مركب و صلت الى هذا الاقليم. يطلع لها حوت من البحر فيبلعها بجميــع ما فيها فلما سمعنا هذا الكلام من الريس تعجبنا غاية العجب من حكايته فلم يتم الريس كلامه لنا حتى صارت المركب ترتفع بنا عن الماو ثم تنزل و سمعنا صرخة عظيمة مثل الرعل القساصف فارتعبنا منها و صرنا كالاموات و ايقنا بالهـــلاك في **ذل**ك الوقت و اذا ب<del>ح</del>و**ت** قد اقبل على المركب كالجبل العالى ففزعنا منه و قل بكينا على انفسنا بكاء شديدا وتجهزنا للموت وصرنا ننظر الى ذلك الحوت ونتعجب من خلقته الها ثلة واذا بحوت تل اقبل علينا فماراً ينا اعظم خلقة منه ولا أكبر فعنل ذلك و د عنا بعضنا بعضا و نحن نبكي على ارواحنا واذا بحوت ثالث تد انبل و هو اكبر من الاثنين اللذين جا أنا تبله فصرنا لانعي ولا نعقل وقد الدهشت عقولنا من شدة الخوف والفزع ثم ان هذه

الحيتان الثلثة صاروا يدورون حول المركب وتدا هوى الحوت الفالث ليبلع الموكب بكل ما فيها فا اذا بويع عظيم ثار نقامت الموكب و نزلت على شعب عظيم فانكسرت و تفرقت جميع الالواح و غرقت جميع الحمول والتجار والركاب في البحر فخلعت انا جميـع ماكان علي من الثياب ولم يبن علي غير ثوب واحد ثم عهت تليلا نلحقت لوحا من الواح المركب وتعلقت به ثم انبي طلعت عليه و ركبته و تل صارت الامواج والارياج تلعب بي على وجه الماء وانا قابض على من المشقة والخـوف والجوع والعطش وصرت الوم نفسي على ما فعلته و قل تعبت نفسي بعل الراحة و قلت لووحي يا سنل باديا بحري انت لم تتب وكل مرة تقاسي فيها الشدائد والتعب ولم تتب عن سفو البحر وان تبت تكذب في التوبة فقاس كل ما تلقاء فانك تستحق جميع ما يحصل لك وادرك شهر زاد الصبياح فسكت 

#### فلما كانت الليلة الرابعة والستون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان السندباد البحري لماغرق في البحر ركب لوحا من الخشب وقال في نفسه استحق جميع ما يجري لي وكل هذا مقلور علمي من الله تعالى حتى ارجع عما انا فيه من الطمع و هذا الذي اقا سيه من طمعي فان عندي ما لا كثيرا ثم انه قال وقد رجعت لعقلي وقلت اني في هذه السفرة قد تبت الى الله تعالى توبة نصوحا عن السفر و ما بقيت عمري اذكره على لساني ولا على بالي ولم ازل اتضرع الى الله تعالى و ابكي ثم اني تذكرت في نفسي ما كنت فيه اتضرع الى الله تعالى و ابكي ثم اني تذكرت في نفسي ما كنت فيه

من الراحة و السرور واللهو والطرب والانشراح ولم ازل على هذه الحال اول يوم وثاني يوم الها ان طلعت على جزيرة عظيهـ ق وفيها شي كثير من الاشجار والانهار فصرت أكل من ثمر تلك الاشجار و اشرب من ماء تلک الانهار حتى انتعشت و ردت لي روحې و قويت همتي وانشرح صدري ثم مشيت في الجزيرة فرأيت في جانبها الثاني نهراعظيها من الهاء العذب ولكن ذلك النهر يجري جرياقويا فتذكرت امر الفلك الذي كنت فيه سابقا وقلت في نفسي لا بد انبي اعمل لي فلكا مثله فلع الجو من هذا الامرفان نجوت به حصل المواد وتبت الى الله تعالى من السفو و ان هلكت ارتاح قلبي من التعب و الهشقة ثم اني قمت فجمعت اخشا با من تلك الا شجار من خشب الصنال العال الذي لا يوجل مشله و انا لاا دري اي شيء هو و لها جمعت تلك الاخشاب تعيلت باغصان و نبات من هذة الجزيرة و فتلتها مثل الحبال و شددت بها الفلك و قلت ان سلمت فمن الله ثم اني نزلت في ذلك الفلك و صوت به في ذلك النهر حتى خرجت من آخر الجزيرة ثم بعدت عنها و لم ازل سائرا اول يوم و ثاني يوم و ثالث يوم بعد مفارقة الجـــزيرة و انا نائم و لم أكل في هذا الهدة شيأ و لكن اذا عطشت شربت من ذلك النهر و صرت مثل الفرخ اللاألخ من شلة التعب و الجوع والخوف حتى انتهى بي الفلك الى جبل عال و النهر داخل من تحته فلها رأيت ذلك خفت على نفسي من الضيق اللي كنت فيه اول مرة في النهر السابق و اردت اني اوقف الفلك و اطلع مند، الى جانب الجبل فغلبني الهاء فجذب الفلك و انا فيه و نزل به تحت الجبل فلما رأيت ذلك ايقنت بالهلاك وتلت لا حول و لا قوة الا بالله

العلي العظيم و لم يزل الفاك سائرا مسانة يسيرة ثم طلع الى مكان واسع و اذا هو واد كبير و الهاء يهدر فيه و له دوي مثـــل دوي الرعد و جريان مثل جريان الربيح فصرت قابضا على ذلك الفلك بيدي و انا خائف ان انع من فوقه و الامواج تلعب بي يهينا وشمالا في وسط ذلك المكان ولم يزل الفلك منعدرا مع الماء الجاري في ذلك الوادي و انا لا اقدر على منعه و لا استطيع اللخول به في جهة البر الى ان رسى بي على جانب مدينة عظيمة المنظر مليحة البناء فيها خلق كثير فلها رأوني و انا ني ذلك الفلك منحدر في وسط النهر مع التياررموا على الشبكة و الحبال في ذلك الفلك ثم طلعوا الفلك من ذلك النهر الى البر و قل سقطت بينهم و انا مثل الميت من شلة الجوع و السهر و الخوف فتلقاني من بين هوُّلاء الجماعة رجل كبير السن و هو شيخ عظيـــم و قد وحب ببي و رصى علي ثيابا كثيرة جميلة فسترت بها عورتي ثم انه اخذني و ساربي و ادخلني الحمام و جاء لي بالاشربة المنعشة و الروائح الزكيــة ثم بعل خروجنا من الحمام اخذني الى بيته و ادخلني فيه ففرح بي اهل بيته ثم اجلسني في مكان ظريف و هيألي شيأ من الطعام الفاخر فاكلت حتى شبعت وحملت الله تعالى على نجاتي وبعل ذلك قدم لي غلمانه ماء شاخنا فغسلت يدي و جاء تني جواريه بمناشف من الحرير فنشفت يدي و مسعت فمي ثم ان ذلك الشيخ قام من وقته واخلى لي مكانا منفردا وحدة في جانب دارة و الزم غلمانه وجوارة بخدمتي و قضاء حاجتي و جميع مصالحي فصاروا يتعهل ونني و لم ازل على هذا الحالة عنده في دار الضيافة ثلثة ايام و انا على اكل طيب و شرب طيب و رائحة طيبة حتى ردت لي روحي

و سكن روعي و هدأ تلبي و ارتاحت نفسي فلما كان اليوم الرابع تقدم اليّ الشيخ و قال لي أنستنا يا ولدي و الحمد لله على سلامتك فهل لَک ان تقوم معي الي ساحل البحر و تنزل السوق فتبيع البضاعة و تتبض ثمنها لعلك تشتري لك بها شيأ تتجر فيه فسكت تليلا وتلت ني نفسي من اين معي بضاعة و ما سبب هذا الكلام ثم قال الشيدخ يا ولاي لا تهتم و لا تتفكر فقم بنا الى السوق فان رأينا من يعطيك في بضاعتك ثهنا يرضيك اتبضه لك و ان لم يجي عنيها شي يرضيك احطها لك عندي في حواصلي حتى تجي ايام البيع و الشراء فتفكرت في امري وقلت لعقلي طاوعه حتى تنظر اي شي م تكون هذا البضاعة ثم اني تلت له سمعا وطاعة يا عم الشيخ و الذي تفعله فيه البركة ولا يمكن مخالفتك في شيء ثم انبي جمُّت معه الى السوق فوجلته قل فك الفلك الذي جئت فيه وهومن خشب الصندل واطلق المنادي عليه و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهـــــبـــاح

#### فلماكانت الليلة الخامسة والستون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السندباد البحري لما ذهب مع الشيخ الى شاطئ البحر و رأى الفلك الله جاء فيه من خشب الصملال مفكوكا و رأى اللهلال يدلّل عليه جاء التجار و فتحوا باب سعرة و تزايدوا فيه الى ان بلغ ثمنه الف دينارو بعد ذلك توقف التجار عن الزيادة فالتفت الي الشيخ و قال اسمع يا ولاي هذا سعر بضاعتك في مثل هذة الايام فهل تبيعها بهذا السعر او تصبرو انا احطها لك عندي في حواصلي حتى يجي اوان زياد تها في الثهن فنبيعها لك فقلت له يا سيدي الامر امرك فافعهل ماتريد فقال

يا ولدي اتبيعشي هذا العطب بزيادة مائة دينار فهبا فوق ما اعطى فيه التجار فقلت له نعم بعتك و قبضت الثمن فعنل فلك امرغلمانه بنقل ذلك الخشب الى حواصله ثم انبي رجعت معة الى بيته فجلسنا و عَلَىٰ جهيع ثمن ذلك العطب و احضر لبي اكياسا و حط الهال فيها وقفل عليها بقفل حديد واعطاني مفتاحه وبعمد مدة ايام و ليال قال الشيخ يا وللياني اعرض عليك شيأ و اشتهى ان تطاوعني فيه فقلت له و ما ذلك الامرفقال لي اعلم انبي بقيت رجلا كبير السن ليس لبي ولل ذكر وعندي بنت صغيرة السن ظريفة الشكل عندها مال كثير وجمال فاربد ان از وجها لك وتقعد معها في بلادنا ثم اني املكك جميع ما هو عندي و ما تملك يدي فاني بقيت رجلا كبيرا وانت تقوم مقاصي فسكت ولم اتكلم فقاللي الهعني ياولكي فىاللهي اقوله لك فان مرادي لك الخير فان المعتني زوجتك ابنتي وتبقى مثل ولاي و جميع ما في يدي و ما هو ملكي يصير لك و ان اردت التجارة و السفر الى بلادك لا يهنعك احد و هذا مالك تعت يدك فافعل ما تريك، وتختاره فقلت له و الله يا عم الشيخ انت صوت مثل واللي و انا قاسيت اهوالاكثيرة ولم يبق لي رأي و لا معوفة فالامر امرك في جميع ما تريدة فعند ذلك امر الشيخ غلمانه باحضار القاضي و الشهود فاحضر وهم و زوجني ابنته و عمل لنا و ليمة عظيمة و فرحا كبيرا وا دخلني عليها فرأيتها في غاية الحسن و الجمال بقل و اعتمال وعليها شيم كثير من انواع العلمي و العلل و المعادن و المصاغ و العقود و الجواهر الثمينة و ما قيمتهـا الَّاالوف الالوف من اللَّاهب و لا يقلر احل على ثمنها فلما دخلت عليها اعجبتني و وقعت المحبة بيننا واقمت معها مدة من الزمان وانا في غاية الانس والانشراح وقل

تونى واللها الى رحمة الله تعالى فجهز ناه و دفناه ووضعت يدي على ماكان معه وصارجميع غلمانه غلماني وتعت يدي في خدمتي و ولاني التجار مرتبته فانه كان كبير هم و لم يأخذ احد منهم شيأ الا بمعرفته و اذنه لانه شيخهم و صرت انا في مكانه فلما خالطت اهل تلك المدينة وجدتهم تنقلب حالتهم في كل شهر فتظهر لهم اجنحة يطيرون بها الى عنان السماء ولا يبقى متخلفا في تلك المدينة غير الاطفال و النساء فقلت في نفسي اذا جاء رأس الشهرا سأل احدا منهم فلعلهم يحملوني معهم الى اين يروحون فلما جاء رأس ذلك الشهر تغيرت الوانهم و انقلبت صورهم فلخلت على واحل منهم و قلت له بالله علميك انك تعملني معك حتى اتفرج و اعود معكم نقال لي هذا شي ً لايمكن فلم ازل اتداخل عليه حتى انعم عليّ بذلك و قد وافقتهم وتعلقت به فطاربي في الهـواء ولم اعلم احدًا من اهل بيتي ولامن غلماني ولامن اصحابي ولم يزل طائرابي ذلك الرجل وإنا على اكتافه حتى علا بي في الجو فسمعت تسبيح الا ملاك في قبة الافلاك فتعجبت من ذلك وقلت صبحان الله والحمل لله فلم استتم التسبيع حتى خرجت نار من السماء فكادت تحرقهم فنزلوا جميعا وقل القوني على جبل عال وتل صاروا في غاية الغيظ مني و واحوا وخلوني فصرت وحلى في ذلك الجبل فلمت نفسي على ما فعلت و تلت لا حــول و لا قوة الآ بالله العلى العظيم اناكلها اخلص من مضيبة اقع في مصيبة اقوى منها ولم ازل في ذلك الجبل و لا اعلم اين اذهب و اذا بغلامين سادرين كأ نهما تموان و ني يل كل واحل منهما تضيب من ذهب يتعكّز عليه فتقدمت اليهما وسلمت عليهما فردا علي السلام فقلت لهما بالله عليكما من إنتما وما شأ نكما نقالا لي نحن من عباد الله تعالى ثم انهما اعطياني

حكاية السند باد البعري مع السند باد العمال وفيها العكاية السفرة السابعة ١٨

تضيبا من النهب الاحمر الذي كان معهما و انصرفا الى حال سبولهما وخلياني فصرت على رأس ذلك الجبل وإنا اتعكّز بالعكاز و اتفكر في امرهذين الغلامين وإذا بحية قل خرجت من تعت ذلك الجبل وفي فهها رجل بلعته الى تعت سرّته وهو يصبح ويقول من يخلصني يخلصه الله من كل شدة فتقلمت الى تلك الحية وضربتها بالقضيب اللهب على رأسها فرمت الرجل من فهها و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهدام

#### فلما كانت الليلة السادسة والستون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السندباد البحري لما ضرب الحية بالقضيب اللهب الذي كان بيده و القت الرجل من فمها قال فتقلم اليّ الرجل و قال حيث كان خلاصي على يديك من هذا الحية فها بقيت افارنك و انت صرت رفيقي في هذا الجبل فقلت له مرحبا و سرنا في ذلك الجبل و اذا بقوم اقبلوا علينا فنظرت اليهم و اذا فيهم الرجل الله كان حملني على اكتانه و طاربي فتقلهم اليه و اعتذرت له و تلطفت به و قلت له يا صاحبي ما هكذا تفعل الاصحاب باصحابهم نقال لي الرجل انت اللي اهلكتها بتسبيحك على ظهري فقلت له لا توأخذني فافي لم يكن لي علم بهذا الامر ولكني لا اتكلم بعل ذلك ابدا فسمع باخذي معه ولكنه شرط علي أن لا اذكر الله و لا اسبَّعه على ظهرة ثم انه حملني و طاربي مثل الاول حتى اوصلني الى منزلي فتلقتني زوجتي و سلمت عليّ و هنّتني بالسلامة و قالت لمي احترس من خروجک بعـــ ذلک مع هوُلاء الا توام ولا تعاشرهم فانهم اخوان الشياطين و لا يعلمون ذكر الله تعالى فقلت لهاكيف كان حال ابيك معهم فقالت لي ان ابي لم يكن منهم

و لم يعمل مثلهم و الرأي عندي حيث مات ابي انك تبيع جميع ما عندنا و تأخل بثمنه بضائع ثم تسافر الى بلادك و اهلـک و انا اسيرمعك وليس لي حاجة بالقعود هذا في هذه الهدينة بعد امي وابي فعنل ذلك صرت ابيع من متاع ذلك الشيخ شيأ بعل شي و انا اترقب احدا يسافر من تلك الهدينة و اسير معه فبينها اناكذلك و أذا بجماعة في الهدينة قد أرادوا السفر ولم يجدوا لهم مركبا فأشتروا خشباو تل صنعوا لهم مركبا كبيرة فاكتريت معهم ودفعت اليهم الاجرة بتمامها ثم نزلتُ زوجتي و جميع ما كان معناني المركب وتركنـــا الأملاك والعقارات و سرنا و لم نزل سائرين في البحر من جزيرة الي جزيرة و من بحر الى بحر وقل طاب لنازيم السفر حتى وصلنا بالسلامة الى مدينة البصرة فلم اقم بها بل اكتريت في مركب اخرى ونقلت اليها جميد ماكان معي و توجهت الي مدينة بغداد ثم دخلت حارتين و جئت الى داري وقابلت اهلي و اصحابي و احبابي و خزنت جميع ما كان معي من البضائع في حواصلي و قل حسب اهلي ملة غيابي عنهم في السفرة السابعة فوجلوها سبعا و عشرين سنة حتمل قطعوا الرجاء مني فلما جممتهم و اخبرتهم بجميسع ماكان من امري و ما جرى لي صاروا كلهم يتعجبون من ذلك الا مر عجبا كبيرا و قل هنُّوني دا لسلامة ثم اني تبت الى الله تعالى عن السفر في البر والبخر. بعد هذه السفرة السابعة التي هي غاية السفرات و قاطعة الشهوات وشكرت الله سبحانه وتعالى وحمدته واثنيت عليه حيث اعادني الى اهلي و بلادي واوطاني فانظر يا سند باد يا بري ما جرى لي وما و قع لي و ما كان من امري فقال السند باد البري للسند باد البحري بالله عليك لاتو اخذني بماكان مني في حقك ولم يزا لوافي عشرة و مودة مع بسط زائل و فرح و انشراح الى ان اتا هم هادم اللذات و مفرق الجماعات و مخرب القصور و معمرالقبور و هو كأس المهات فسبحان الحيّ الذي لايه \_\_\_\_\_وت \*

## وبلغني ايضا

انه كان في قديم الزمان و سالف العصرو الاوان بل مشق الشام ملك من الخلفاء يسمى عبد الهلك بن مروان وكان جالسا يومامن الايام وعنده اكابر دولته من الهلوك والسلاطين فو قعت بينهم مباحثة في حديث الامم السالفة وتذكروا اخبار سيدنا سليمان بن داود عليهما السلام و ما اعطاء الله تعالى من الهلك والحكم في الانس والجن و الطير و الوحش و غير ذلك وقالوا قد سمعنا ممن كان قبلنا ان الله سبحانه و تعالى لم يعط احدا مثل ما اعطى سيدنا سليمان وانه و صل الى شيء لم يصل اليه احل حتى انه كان يسجن الجن والمودة والشياطين في قما قم من النحاس و يسبب عليهم يا لوصاص و يختم عليهم في قما قم من النحاس و يسبب عليهم يا لوصاص و يختم عليهم في قما قم من النحاس و يسبب الصاح فسكت عن الكلام الهسبباح

# فلما كانت الليلة السابعة والستون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيلان الخليفة عبد الهلك بن مروان لها تحدث مع اعوانه و اكابر دولته وتذكروا سيلنا سليهان و ما اعطاه الله من الملك قال انه وصل الى شيء لم يصل اليه احل حتى انه كان يسجن الهردة والشياطين في قها قم من النحاس ويسبك عليهم بالرصاص ويختم عليهم بخاتهه واخبر طالب بن سهل ان رجلا نزل في مركب

مع جماعة و انحدروا الى بلاد الهند ولم يزالوا سائرين حتى طلع عليهم ريح فوجّههم ذلك الربيح الى ارض من اراضي الله تعالى و كان ذلك في سواد الليل فلما اشرق النهار خرج اليهم من مغارات تلك الارض اقوام سود الالوان عُراة الاجساد كأنّنهم وحوش لا يفقهون خطاً بالهم ملك من جنسهم وليس منهم احد يعرف العربية غير ملكهم فلمارأوا المركب ومن فيها خرج اليهم في جماعة من اصحابه فسلم عليهم ورحب بهم و سألهم عن دينهم فاخبروه بحالهم نقال لهم لا باس عليكم و حين سألهم عن دينهم كان كل منهم على دين من الاديان قبل ظهور الا ســــلام و قبل بعث صحمه صلى الله عليه و سلم نقالت اهل المركب نعن لانعرف ما تقول ولا نعرف شيأ من هذا الدين فقال لهم الملك انه لم يصل الينا احد من بني أدم قبالم ثم أنه ضينهم بلحم الطيور والوحوش والسمك وليس لهم طعام غير ذلك ثم ان اهل المركب نزلوا يتفرجون في تلك الهد ينة فوجد وا بعض الصيادين ارخى شبكة في المعدر ليصطاد سهكا ثم رفعها فاذا فيها قهقم من نحاس مرصص مختوم عليه الخاتم مليمان بن داود عليهما السلام فخرج بهالصياد وكسرة فخرج منه دخان ازرق التحق بعنان السهاء فسمعنا صوتامنكرايقول التوبة التوبة يا نبي الله ثم صارمن ذلك اللخان شخص هائل المنظر مهول الخلقه تلحق راسه الجبل ثم غاب عن اعينهم فا مااهل المركب فكادت تنظم قلوبهم وا ما السودان فلم يفكر وا في ذلك فرجع رجل الى الملك وسأله عن ذلك نقال له اعلم ان هذا من الجن اللين كان سليمان بن داود اذا غضب عليهم سجنهم في هل؛ القماتم ورصص عليهم ورماهم في البحر فاذا رمي الصياد الشبكة تطلع بهذه القماقم في غالب الاوقات فاذا كسرت يخرج منها جني

و يخطر بباله أن سليهان حي فيتوب و يقول التوبة يا نبي الله فتعجب امير المؤمنين عبد الملك بن مروان من هذا الكلام و قال سبحان الله لقل أو تي سليمان ملكا عظيما وكان ممن حضر ني ذلك المجلس النابغة اللُّبْديا ني فقال صلى طالب فيما اخبربه 

أَوْ بِالْخِلَا : قُواْحِكُمْ حِكُمْ مُجِتَهِدِ

و في سُلَيْمَانَ إِذْ قَالَ الَّا لَهُ لَهُ نَمَنْ أَعْا عَكَ فَاكُو مُهُ بِطَا عَتِهِ وَمَنْ أَبِي عَنْكَ فَاحْبِسُهُ إِلَى الْأَبِك

و كان يجعلهم في قهاةم من النحاس ويرميهم في البحر فاستحسن امبر المؤ منين هذا الكلام و قال والله اني لا شتهي ان اربي شيأ من هذه القمام نقال له طالب ابن سهل يا امير المؤمنين انك قادر على ذلك و انت مقيم في بلادك فارسِلْ انهاخيك عبدالعزيز بن مروان أن ياتيك بها من بلاد الغرب بان يكتب الى موسى ان يركب من بلاد الغرب الى هذا الجمل الذي ذكرناء ويأنيك من هذه القمائم بما تطلب فان البر متصل من آخر ولايته بهذا الجبل فاستصوب امير المؤمنين رأيه و قال يا طالب لفل صلةت فيما قلته و اربدان تكون انت رسولي الى موسى بن نصر في هذا الامرولك الرأية البيضا وكل ما تريده من مال وجاء او غير ذلك و انا خليفتك ني اهلك قال حما وكرامة يا امير المؤمنين فقال له سِوْ على بركة الله تعالى و عونه ثم امر ان يكتبوا له كتابا لاخيه عبد العزيز نائبه في مصر وكتابا أخر الى موسى نائبه في بلاد الغرب يأسرة بالسير ني طلب القماقم السليمانية بنفسه و يستخلف ولده على البلاد و يأخذ معه الا دلة و ينفق المال و ليستكثر من الرجال و لا يلحقه

ني ذلك نترة و لا يحتج بحجة ثم ختم الكتابين و سلمهما الى طالب بن سهل و اموة بالسرعة و نصب الرايات على رأسه ثم ان الخليفة اعطاء الاموال و الركاب و الرجال ليكونوا اعوانا له في طريقه و امر باجراء النفقة على بيته من كل ما يحتاج اليه و توجه طالب يطلب مصر و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهسموس

#### فلما كانت الليلة الثامنة والستون بعل الخمسمائة

قالت بلغنني ايها الملك السعيد إن طالب بن شهل سار هو و اصحابه يُقطعون البلاد من الشام الى أن دخلوا مصر فتلقاة امير مصروانزلة عندة و اكرمه غاية الاكرام من مدة اقامته عندة ثم بعث معه دليلا إلى الصعيد الاعلى حتى وصلوا الى الامير موسى بن نصر فلما علم به خرج اليه و تلقاه و فرح به فناوله الكتاب فاخذه و قرأه و فهم معناه و وضعه على رأسه و قال سمعا و طاعة لامير المؤمنين ثم انه اتفى رأيه على ان يحضر ارباب دولته فحضروا فسألهم عن ما بدا له في الكتاب فقالوا ايها الامير ان اردت من يدلك على طريق ذلك المكان فعليك بالشيخ عبل الصمد بن عبد القدوس الصمودي فانه رجل عارف وقل سافر كثيرا وهو خبير بالبراري و القفار و البحار و سكانها و عجائبها و الارضين و انطارها فعليك به فانه يرشــلك الى ما تريكه فامر باحضاره فعضر بين يديه و ادا هو شيخ كبيرقل إهرمه تداول السنين والا عوام فسلم عليه الامير موسى و قال له يا شيخ عبل الصمل ان مولانا اميرالمؤمنين عبل الملك بن عروان قل امرنا بكذا وكذا و انا تليل الهعرفة بتلك الارض و قد قيل لي

حكاية سفر موسى بن نصر مع الشيخ عبل الصمل ني طلب القماقم السليمانية ١٧ انك عارف بملك البلاد و الطرقات فهل لك رغبة في قضاء حاجــــة اميراله ومنين فقال الشيخ اعلم ايها الاميران هذه الطريق وعزة بعيدة الغيبة قليلة المسالك فغال له الاميركم مسير مسافتها فقال مسير سنتين و اشهر ذهابا و مثلها مجيأ و نيها شدائد و اهوال و غرائب و عجائب و انت رجل مجاهل و بلادنا بالقرب من العدو فربهـــا تخرج النماري في غيبتك و الواجب ان تستخلف في مهلكتك من يد برها قال نعم فاستخلف وله، هارون عوضا عنه في مملكته و اخل عليه عهدا و امر الجنودان لا يخالفوه بل يطاوعوه في جميع مًا يأمر هم به فسمعوا كلامه و اطاعوة و كان ولدة هارون عظيم البأس هماما جأيـة و بطلا كميا و اظهر له الشيخ عبل الصمل ان الموضع اللي فيه حاجة الميرالمومنين صمير اربعة اشهر و هو على ساحل البحر وكله منازل تتصل ببعضها و فيها عشب و عيون و قال قل يهون الله علينا ذلك ببركتك يا نائب امير المؤمنين فقال الامير موسى هل تعلم أن أحدا من الملوك و طني هذه الارض قبلنا قال له نعم يا امير المؤمنين هذا الارض لملك اسكندرية داران الرومي ثم ساروا ولم يزالوا سائرين الى ان وصلوا الى قصو فقال تقدم بنا الى هذا القصر الذي هو عبرة لمن اعتبر فتقلم الْأَمْيِرِ مُوسَى الَى القَصرِ وَ مَعَهُ الشَّيخِ عَبْلُ الصَّهِلُ وَ خُواصِ اصَّابِهُ حتى وصلوا الى بابه فوجلوه مفتوحا و له اركان طويلة و درجات و في تلك الدرجات ورجتان ممتدتان و هما من الرخام الملون اللُّي لم يَرْ مَثْلُهُ وَ السَّقُوفَ وَ الْحَيْطَانِ مَنْقُوشُـــــُهُ بِاللَّاهِبِ وَ الفَضْهُ و المعدن و على الباب لوح مكتوب فيه باليوناني فقال الشيخ عبل الصهد هل اقرأه يا امير نقال له تقدم و اقرأ بارك الله فيك ٨٨ حكاية سفرموسى بن لصرمع الشيخ عبد الصمد في طلب القمائم السليمانية فها حصل لنـا في هذا السفر الآ بركتك فقـرأ، فاذا فيه شعر و هو

يَبْكُي عَلَى الْهِلْكِ النَّهِ يِ نَزَعُوا عَنْ سَادَةً فِي التَّرْبِ قُلْ جَمْعُوا وَضَيَّعُوا فِي النَّرْبِ مَا جَمَعُـوا ليستر يتحوا سرعة رحلوا

قوم تراهم بعدل ما صنعدوا فالقصر فيه منتهى خبر اَبَا دَهُ مِ مُوتَ وَفَرَّتَهُ مِلَ مُورِهِ كُلُّ اللهِ مُوا رَحْ اللهِ مُوا

قال فبكي امبير موسى حتى غشي عليه و قال لا اله الا الله ال<sub>ح</sub>ي الباةي بلا زوال ثم انه دخل القصر فتحير من حسنه و بنـــالله و نظر الي ما فيه من الصور و التماثيل و اذا على الباب الثاني ابيات مكتوبة فقال الامير موسى تقدم ايها الشيخ واترأ فتقلم و قرأ فاذا هي

عَلَىٰ قَدِيْمِ الزُّمَانِ وَارْتُحَلَمُا حَوَادِثُ اللَّهُ إِذْ بِهِـمْ فَزَلُوا وَخَلَفُوا مُظَّ ذَاكَ وَ ارْتَحَلُوا كُمْ لاَ بِسُوا نِعْمَةً وَكُمْ آكُلُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ

كُمْ مَعْشُر فِي قُبَابِهُ الْزَلُوا فانظُو الى ما بغيرهم صنعت تَقَاسُمُوا كُلُّ مُلهم جَمَعُ وا

فبكى الامير موسى بكأ شديدا و اصفرت الدنيا في وجهه ثم قال لـ الله خُلِقْنَا لامر عظيم ثم تأملوا القصر فاذا هو قد خلا من السكان وعدم عالية شاهقة في الهواء و حواليها اربعهائة قبر قال فاتى الامير موسى الى تلك القبور و اذا بقبر بينهم مبني بالرخام منقوش عليه

وَكُمْ قُلْ شَهِلُتُ مِنَ الْكَائِمَاتِ وَكُمْ قَلْ سَمِعْتُ مِنَ الْغَانِيَاتِ

فَكُمْ قُدُ وَقَفْتُ وَكُمْ قُلُ فَتُكُت و كُمْ نَكْ أَكَلْتُ وَكُمْ نَكْشُوبْتُ

#### حكاية سفوالاميرموسى مع الشيخ عبد الصحف في طلب القماتم السليمانية ٩٨

و كُمْ مِنْ حُصُونِ تَوى مَانِعَاتِ
وَ بَيَّنْتُ مِنْهَا لَكَ الْغَانِيَاتِ
حُصُولِ اَمَانٍ غَلَتْ فَانِيَاتِ
قُبَيْلَ شَوَابِكَ كَأْسَ الْهَهَاتِ

وَكُمْ قَلْ آمَرْتُ وَكُمْ قَلْ نَهَيْتُ فَعَاصَرَتُهُ الْمَرْتُ وَكُمْ قَلْ نَهَيْتُ فَعَاصَرَتُهُ الْمَرْتُ وَلَا نَعْدَلُ يَتُ فِي وَلَانَ الْمُتَلِي تَعَلَّ يَتُ فِي فَعَاسِبُ لَنَفْسِكَ يَا فَا الْفَتَى فَعَالَ التَّرْقَى فَعَمَّا قَلْمِلْ لِيهُالُ التَّرْقَى اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْعُلِيلُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْعُلُولُ الللْمُلِيلُ الللْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُولُ الللْمُلْعُلُولُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِمُ اللْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُ

قال فبكى الامير موسى و من معه ثم دني من القبة فاذا لها ثمانية ابواب من خشب الصندل بمسامير من الذهب مكوكبة بكواكب الناف مرصعة بالمعادن من انواع الجواهر «كتوب على الباب الاول هذة الاب

بَلِ الْقَضَاءُ وَحَكُمْ فِي الْوَرِي جَارِي الْحَمْيِ حَمَا يَكُومُلُ الْفَّيْمُ الضَّارِي الْحَالِقِ الْبَارِي شُحَّا عَلَيْهُ وَلَوْ الْقَيْتُ فَي النَّارِ مِن الْأَلْهِ الْعَظِيمِ الْخَالِقِ الْبَارِي فَلَمْ الْحَالِقِ الْبَارِي فَلَمْ الْحَالِقِ الْبَارِي فَلَمْ الْحَالِقِ الْبَارِي فَلَمْ الْحَالِقِ الْبَارِي وَلَا جَارِي فَلَمْ الْحَارِي وَلَا جَارِي وَقَلْ الْمُنْ الْوَلْ وَالْجَارِي وَفَلْهَا بِاللَّهِ الْمَالِي وَالْجَارِي وَالْمِ وَالْجَارِي وَالْمُولِي وَالْمِلْوِقِ وَالْبَالِي وَالْجَالِي وَالْجَارِي وَالْمِلْ وَالْجَارِي وَالْمُولِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلُولِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلُولُ وَالْجَارِي وَالْمِلْوِي وَالْمُولُولِ وَالْجَارِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمُلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمُلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلْوِي وَالْمِلِي وَالْمِلْوِي وَلِي وَالْمِلْوِي وَلِي وَالْمُلْوِي وَلَوْلِي وَالْمِلْوِي وَلِي وَالْمِلْوِي وَلِي وَالْمِلْوِي وَلِيْلِي وَالْمِلْوِي وَالْ

مَّا تَلُ تَركَتُ فَهَ ا خَلَفْتُهُ كُوماً فَطَالُ مَا كُنْتُ مُسْرُوراً وَ مُغْتَبِطًا لَا اَسْتَى بِغَدِرُدَةً لَا اَسْتَى بِغَدِرُدَةً مَتَى رُمِيتُ بَاتِدَ لَهَ مَتَى رُمَيْتُ بَاتِدَ مُعْتَبِعًا الْكَانِ مُوتِي مَعْتُوماً عَلَى عَجَلًا وَلَا جُنُوماً عَلَى عَجَلًا وَلَا جُنُودي التَّى جَمَّعْتُهَا نَفْعَتُ وَلَا جُنُودي التَّى جَمَّعْتُهَا نَفْعَتُ وَلَا جُنُودي التَّى جَمَّعْتُهَا نَفْعَتُ وَلَا جُنُودي التَّى جَمَّعْتُها نَفْعَتُ عَلَى مَوْدِ عَلَى مَنْفُود وَلَا عَمُري مَتَعُوب عَلَى الله مَنْفُردا عَدُركَ قَبْلُ الصَّبِي كَاملَةً وَيَوْدُ المَّذِي الله مَنْفُردا فَلَا تَغُدَّرنَكَ الله الله مَنْفُردا فَلَا تَغُدَّرنَكَ الله الله مَنْفُردا فَلَا تَغُدَّرنَكَ الله الله مَنْفُردا فَلَا تَعْدَر الله مَنْفُردا فَلَا تَغُدَّر الله مَنْفُردا فَلَا تَعْدَر الله الله مَنْفُردا فَلَا تَعْدَر الله الله مَنْفُردا فَلَا تَعْدَر الله الله الله مَنْفَردا فَلَا تَعْدَر الله الله مَنْفَردا فَلَا تَعْدَر الله الله الله المُنْفِي الله مَنْفُردا فَلَا تَعْدَر الله الله الله الله الله الله الله المُنْفَرِدا فَلَا تَعْدَر الله الله الله الله المُنْفِرة الله المُنْفِرة الله المُنْفِرة الله المُنْفَرِدا المُنْفِق الله المُنْفِرة الله المُنْفِرة الله المُنْفِق الله المُنْفِرة المُنْفِق الله المُنْفِق المُنْفِق الله المُنْفِق الله المُنْفِق الله المُنْفِقِ المُنْفِق المُنْفِق الله المُنْفِق المُنْفِق المُنْفِق المُنْفِق الله المُنْفِق المُنْفِق المُنْفِق المُنْفِقِ المُنْفِق المُنْفِقُولُ المُنْفِقُولُ المُنْفِقِ المُنْفِقِ المُنْفِقِ المُنْفِق

فلما سمع الامير موسى هذا الابيات بكى بكاء شـــ لايدا حتى غشي عليه فلها افاق دخل القبة فرأى نيها قبرا طويلا هاأل المنظر وعليه

## فلما كانت الليلة التاسعة والستون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشينج عبد الصمد لماقرأما ذكرناه رأع بعدة مكتوبا في اللوح اما بعل ايها الواصل الي هذا المكان اعتبر بها ترم من حوادث الزمان وطوارق العدثان ولا تغتر باللنيا و زينتها وزورها وبهتانها وغرورها وزخرفها فانهـا ملاقة مكارة غلّارة امورها مستعارة تأخل الهُعارمن الهستعير فهي كاضغاث النائم وحلم العالم كأنَّهَا سَرَابٌ بِقِيعَةً يَعْسَبُهُ الظَّمْأُنُ مَاءً ير خرفها الشيطان للا نسان الى الممات فهذه صفات اللانيا فلا تثق بها و لا تمل اليها فانها تخون من استند اليها وعول ني امورة عليها لا تقع ني حبالها ولا تتعلق با ذيالها فاني. ملكت اربعة ألاف حصال احمر و دارا و تزوجت الف بنت من بنات الملوك نواهل ابكارا كأنهن الا قمار ورزقت الف وللكأنهم الليوث العوابس وعشت من العهـــر الف سنة منعم البال و الا سرار وجمعت من الاموال ما يعجز عنه ملوك الا قطار وكان ظني أن النعيم يدوم لي بلازوال فلم اشعر حتى نزل بنا هادم اللذات و مفرق الجماعات و موحش المنازل و مخرب اللور العامرات ومفنى الكبار والصغار والاطفال والولدان والا مهات وقد كنا في هذا القصر مطممنين حتى نؤل بنا حكم

رب العالمين رب السموات و رب الارضين فاخذتنا صيعة العق الهبين فصاريموت مناكل يوم اثنان حتي فني منا جماعة كثيرة فلما رأيت الفنــــاء قد دخل ديارنا و قل حلبنا وفي بحر الهنايا اغرقنـــا احضرت كاتبا وامرته ان يكتب هذه الاشعار والهواعظ والاعتبارات و قل جعلته ا بالبيكار مسطرة على هذه الابواب والالواح و القبور و قل كان لي جيش الف الف عنان اهل جلاد برماح و ازراد وسيوف حداد و سواعد شداد قامرتهم ان يلبسوا الدروع و السابغات ويتقلُّدُ واالسيوف البــاترات ويعتقلوالرماح الهــائلات ويركبوا الخيول الصائنات فلما نزل بناحكم رب العالمين رب الارض والسموات قلت يا معاشر الجنود و العس اكر هل تقدرون تمنعوا ما نزل بي من الملك القاهر نعجزت العساكر والجنسود عن ذلك وقالواكيف نعارب من لم يحجب عنه حاجب صاحب الباب اللهي ليس له بواب فقلت لهم احضر والي الاموال وهي الف جبّ في كل جبّ الف قنطار من اللهب الاحمر و فيها اصناف اللار والجواهر و مثلهـــا من الفضة البيضاء و اللفائر التي يعجز عنها ملوك الارض ففعلوا ذلك فلما احضووا الهال بين يدي قلت لهم هل تقدرون ان تنقذوني بهذه الاموال كلها وتشتروالي بها يوما واحدا اعيشه فلم يقدروا على ذلك وصاروا مسلمين للقضاء و القدر و صبرت لله على القضاء والبلاء حتى اخل و حي واسكنني ضريعي و ان سالتُ عن اسمي فاني كوش بن شداد بن عاد الاكبروني ذلك اللوح مكتوب ايضا هذه الا مات.

وَتَقَلَّبِ الْاَ يَّامِ وَالْعِسِلْ ثَانِ وَالْعِسِلْ ثَانِ وَالْاَرْضَ اَجْمَعَهَا بِكُلِّ مَكَانٍ

إِنْ تَذْكُرُ وْنِي بَعْدَ طُولِ زَ مَانِيْ فَا نَا ابْنُ شَكَّادِ اللَّهِيْ مَلَكَ الْوَرَى

وَ الشَّامُ مِنْ مِصْوِ الِي عَدْ نَانِ وَتَخَافُ أَهْلُ الْأَرْضِ مِنْ سُلْطَانِيُّ وَ أَرَى الْبِلاَدُوا هُلَهُ التَّخْشَانِي فَرْقُ الصَّوا هِلِ ٱلْفَ ٱلْفَ عِنال وَدَخُوْتُهُ لِنَوَائِبِ الْحِلْ ثَانِ رُوْحِي الِي حِيْنِ مِن الْا حَيْانِ فَأَ نَا الْوَدِيلُ أَدُنُّ مِنَ الْإِخْوَانِ فَنْقَلْتُ مِنْ عِنْ لِلَّارِ هُــوَانِ نَا نَا الرَّهْيْنُ بِهِ وَكُنْتُ الْجَانِي وَالْحَلُورُ هُلِيتَ طُوارِقَ الْحِدُ ثَانِ

دَانَتْ لِيَالرُّمُو الصِّعَابُ بِأَسْرِهَا تَن كُنْتُ فِي عَزِّا ذُلُّ مُلُسو كُها وَا رَى الْقَبَائِلُ وَالْجَحَالِلَ فِي يَلِي وَ اذَا رَكِبْتُ رَأَيْتُ عَلَّةً عَسَّكُرِي وَ اذَا رَكِبْتُ رَأَيْتُ عَلَّةً عَسَّكُرِي وَ مُلَكِّتُ مَالاً لَيْسَ يَحْصُرُ عَلَّهُ وَ عَزَمْتُ أَنْ أَنْكُ يُ بِهِ - الِّي كُلِّهِ نَا بَى أَرِ لَهُ سِوى نَفَاذٍ مُوا دِع وَ أَنَّ نَيَ الْهُوْتُ الْهُ فُرِّقُ لِلْوَرِيلِ مَا رُمَا أَ بِنَافُسِكَ أَنْ تَكُونَ عَلَىٰ شَفَا

فبكي الامير موسى حتى غشي عليه لهارأى من مصارع القوم قال فبينها هم يطو فو**ن** بنواحي القصر ويتأ ملون في مجالسه و منتزها ته و ادًا هم بها ثدة على اربع قوائم من الهرمر مكتوب عليها قد اكل على هذه الهائدة الف ملك اعور والف ملك سليم العينين كلهم فارقوا الله نيا و سكنوا الارماس و القبور فكتب الامير موسى ذلك كله ثم خرج ولم يأخل معه من القصر غير المائدة و سار العسكر والشيخ عبل الصهل ا مامهم يللهم على الطريق حتى مضى ذلك اليوم كله و ثانيه و ثالثه واذاهم برابية عالية فنظروا اليهــا فاذا عليها فارس من نحاس وفي رأس رصعه منان عريض براق يكادان يخطف البصر مكتوب عليه ايها الواصل الي ان كنت لاتعرف الطريق الموصلة الى مدينة النحاس فافرك كف الفارس فانه بد ورثم يقف

حكاية سفرالاميرموسى مع الشيخ عبد الصهدفي طلب القهاقم السليمانية ١٣ ناي جهة وقف اليها فاسلكها و لاخوف عليك ولاحرج فانها توصلك الهمدينة النعاس وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الموفية للسبعين بعد الخمسمائة

قالت بلغني الهلك السعيد ان الامير موسى لها فرك كف الفارس دار كانه البرق الخاطف و توجه الى غير الجهة التي كانوا فيها فتوجه القوم فيها و ساروا فاذا هي طريق لحقيقة فسلمكو ها و لم يزالوا سائرين يومهم و ليلتهم حتى قطعوا بلادا بعيلة فبينما هم سائررن يوما من الايام و اذا هم بعمود من الحجر الاسود و فيه شخص غائص في الارض الى ابطه و له جناحان عظيمان و اربع ايا د يدان منها كايلى الأ<sup>و</sup>دمين ويلاان كاءيلي السباع فيها <sup>مخ</sup>ـالب وله شعر في رأسه كائنه اذناب الخيل و له عينان كأنهها جمرتان وله عين ثالثة في جبهته كعين الفهل يلوح صنها شرر النار و هو اسود طويل وينادي سبحان ربي حكم علي بهذا البلاء العظيم والعذاب الاليم الى يوم القيمة فلما عاينه القوم طارت عقولهم و اندهشوا لما رأوا من صفته وولوا هاربين فقال الامير موسى للشيخ عبد الصمل ما هذا قال لا ادري ما هو نقال ادن صنه و ابحث عن امرة و لعله يكشف عن امرة فلعلك تطلع على خبرة فقال الشيخ عبد الصهد اصلح الله الامير انا نخاف منه قال لا تخافوا فانه مكفوف عنكم و عن غيركم بها هو فيه فل نا منه الشيخ عبد الصهد و قال له ايها الشخص ما اسمك وماشأنك و ما الذي جعلك في هذا المكان على هذه الصورة فقال له اما انا فاني عفريت من الجن و اسمي داهش ابن الاعمش و انا مكون ها شغا بالعظمة صحبوس بالعلرة معذب الى ما شاء

الله عز و جل قال الامير موسى يا شيخ عبد الصمل اسأله ما سبب سجنه في هذا العامود فسأله عن ذلك نقال له العفريت ان حليثي عجيب \* و ذلك انه كان لبعض اولاد ابليس صنرمن العقيق الاحمر وكنت موكل به و كان يعبل الملك من ملوك البحر جليل القدر عظيم الخطر يقود من عساكر الجان الف الف يضربون بين يديه بالسيوف و يجيبون دعوته في الشدائد وكان الجان الذين يطيعونه تحت امري وطاعتي يتبعون قولي اذا امرتهم و كانوا كلهم عصاة عن سليمان بن داوً دعليهما السلام وكنت ادخل في جوف الصنم فأمرهم وانهاهم و كانت ابنة ذلك الهلك تعب ذلك الصنم كثيرة السجود له منهمكة على عبادته و كانت احسى اهل زمانها ذات حسى و جمال و بهاء وكمال فوصفتهالسليمان عليه السلام فارسل الي ابيها يقول له زوجني بنتك و اكسر صنهك العقيق و اشهد ان لا اله الله و ان سليمان نبي الله فان انت فعلت ذلك كان لك مالنا و عليك ما علينا و ان انت ابيت اتيتك اجنودلا طا قة لك بها فاستعد للسوأل جوابا والبس للموت جلبابا فسوف اسير لك بجنود تملا الفضاء و تُذُرِك كا لامس اللي مضى فلما جاءة رسول سليمان عليه السلام طغي و تجبّر وتعاظم في نفسه و تكبّر ثم قال لوزرائه ما ذا تقولون في امر سليمان بن داؤد فانه ارسل يطلب ابنتي و ان اكسر صنهي العقيق و ادخل في دينه نقالوا ايها الملك العظيم هل يقدر سليمان ان يفعل بك ذلك وانت في وسط هذا البحر العظيم فان هو سار اليك لا يقدرعليك فان مردة الجن يقاقلون معك وتستعين عليه بصنهك الذي تعبدة فانه يعينك عليه وينصرك و الصواب ان تشاور ربك في ذلك ويعنون به الصنم العقيق الاحمر وتسمع ما يكون جوابه فان اشار عليـك ان

يَارَبِ إِنِّيْ عَارِفُ بِقَالُونُ وَهَا سُلَيْمَانَ يَوْوُمُ كُسولُ يَارِبُ إِنِّيْ طَالِبُ لَنَصْرِكُ قَامُو فَانِّيْ طَالِمُ لِلَامُوكُ

اَمَّا اَنَا فَلَسْتُ مِنْ \_\_ لُهُ خَائِفْ لِاَنَّـنِيْ بِكُلِّ اَمْرِ عـــارِفْ وَ إِنْ يُزِدْ حَرْبِيْ فِانِي زَاحِـفْ وَ اِنَّنِيْ لِلُّرُوحِ مِنْــهُ خَاطِفْ

فلما سمع الملك جوابي له توى قلبه وعزم على حرب مليمان نبي الله عليه السلام وعلى مقاتلته فلماحضررسول سليمان ضربهضر با وجيعا وردّ عليه ردا شنيعا و ارسل يهدّد؛ و يقول له مع الدرسول لقد مل شدتك نفسك بالاماني اتو عدني بزور الاقوال فامّا ان تسير اليّ و امّا ان اسير اليك ثم رجع الرسول الى سليمان و اعلمه بجميع ما كان من امرة و ما حصل له فلما سمع نبي الله سليمان ذلك قامت قيامته و ثارت عزيمته و جهز عساكرة من الجن و الانس و الوحوش و الطيرو الهوام و امر وزيرة الدمرياط ملك الجن ان الله يجمع مردة الجن من كل مكان فجمع له من الشياطين ستمالة الف الف و امر أصف بن برخياء ان يجمع عساكرة من الانس فكانت عدتهم الف او يؤيدون و اعتر العربة و السلاح و ركب هو و جنودة من الشياطي و الوحوش من البساط و الطير فرق وأسه طائر و الوحوش من

### فلما كانت الليلة الحادية والسبعون بعد الخمسمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد ان العفريت قال لما نزل نبي الم سليمان عليه السلام بجيوشه حول الجزيرة ارسل الى ملكنا يتدل له ها انا تد اتیت فاردد عن نفسک ما نؤل و الا فادخل تحت طاعنی و اشهل ان سليمان نبي الله فان قلت ذلك كان لك الامان والسلامة و ان ابيت فلا يهنعك تحصنك مني في هذا الجزيرة فان الله تبارك و تعالى امر الربح بطاعتي فأمر ها ان تهملني اليك بالبساط و اجعلك عبرة و نكا لا لغيرك فجاءة الرسول و بلغه رسالة نبي الله سليمان عليه السلام نقال له الهلك ليس لهذا الامر الذي طلبه مني سبيل فاعلمه انى خارج اليه فعاد الرسول الى سليمان و رد عليه الجواب ثم ان الملك ارسل الى اهل ارضه وجمع له من الجن الذين كانوا تحت يسله الف الف و ضدّم اليهم غير هدم من الهردة والشيساطين الذين في جزائر البعسار و رؤس الجبسال ثم جهزعساكرة وفتح خزائن السلاح وفرتها عليهم وامانبي الله سليمان عليه السلام فانه رتب جنودة وامر الوحوش ان تنقسم شطرين على يهيني القوم وعلى شما لهم و امرالطيور ان تكون في الجزائر و امرها عند الحملة ان تخطف اعينهم بهنا تيرها وان تضرب وجوههم باجنجتها وامر الوحوش ان تفترس خيولهم فغالوا السمع

حكاية سفر الامير موسى مع الشيخ عبد الصهدفي طلب القماقم السليمانية ٧٠ و الطاعة لله ولك يا بني الله ثم ان سليمان نبي الله نصب له سريرا من المر مر مرصعا بالجواهر مصفحا بصفائع اللهب الاحمر وجعل وزيره أصف بن برخيا على الجانب الايمن ووزبرة اللمرياط على الجانب الايسر وملول الانس على يمينه وملوك الجن على يساره و الوحوش والا فاعي و العيات اما مه ثم زحفوا علينا زحفة واحلمة و تحاربنا معه في ارض وأسعة مدة يومين ووقع بنا البلاء في اليوم الثالث فنفل فينا تضا الله تعالى وكان اول من حمل على سليمان انا و جنودي وقلت لا صحابي الزموا مواطنكم حتى ابرز اليهم واطلب قتال الدمرياط واذا به تد برزكا نه الجبل العظيم و نيرا نه تلتهب و دخانه مرتفع فاقبل ورماني بشهاب من نار فغلب سهمه على ناري وصرخ عليّ صرخة عظيمة تخيلت منها ان السماء انطبقت عليّ وانعزت لصوته الجبال ثم امر اصحابه فحملوا علينا حملة واحدة وحملنا عليهم وصوخ بعضنا على بعض وارتفعت النيوان وعلا اللذان وكادت القلوب ان تنفطر وقامت الحرب على ساق وصارت المليور تقـــا تل في الهواء والوحوش تقاتل في الثرى و انا اقاتل الدمرياط حتى اعياني واعييته ثم بعل ذلك ضعفتُ وخذلتُ اصحابي و جنودي وانهزمت عشائرى و صاح نبي الله سليمان خذوا هذا الجبار العظيم النحس النميم فحملت الانس على الانس والجن على الجن ووتعت بملكناالهزيمة وكنا لسليمان غنيمة وحملت العساكو على جيوشنا والوحوش حولهم يمينا وشمالا والطيور فوق رؤ وسنا تخطف ابصارالقوم تارة بمخالبها وتارة بهنا تيرها وتارة تضرب باجنجتها ني وجوة القوم و الوحوش تنهش الخيول و تفترس الرجال حتى صار اكثر القوم على وجه الارض كجل وع النخال واما انا فطرت من بين

### فلما كانت الليلة الثانية والسبعون بعل الخمسمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان المجني اللي في العامود لهاحكي لهن حكايته من او لها الى ان سجن في العامود قالوا له اين الطريق الموصلة الى مدينة النعاس فاشارلنا الى طريق المدينة واذا بيننا وبينها خمسة و عشرون با بالا يظهر منها باب و احد و لايعرف له اثر وصورها كأنه تطعة من جبل او حديك صبّ في قالب فنزل القوم ونزل الامير موسى والشيخ عبل الصمل واجتهدوا ان يعرفوا لها با با او يجدوا لها سبيلافلم يصلوا الى ذلك فقال الامير موسى ياطالب كيف الحيلة في دخول هذه الهدينة فلا بدان نعرف لها باباندخل منه نقال طالب اصلح الله الا مير ليسترح يومين او ثلثة وندبر الحيلة ان شاء الله تعالى في الوصول اليها و الل خول فيها قال فعنل ذلك امر الامير موسى بعض غلمانه ان يركب جملا ويطوف حول المِل ينة لعله يطلع على اثر باب اوموضع قصر في المِكان اللَّ هم فيه نازلون فركب بعض غلمانه وسار حولها يومين بلما ليها تجدُّ السير ولا يستريع فلماكان اليوم الثالث اشرف على اصحصابه وهوا مدهوش لمارأى من ظولها وارتفاعها ثم قال ايها الامير ان اهون موضع فيها هذا الموضع الذي انتم ناز لون فيه ثم أن الامير موسيل اخل طالب بن سهل والشيخ عبد الصمد وصعدوا على جبل مقابلها و هو مشرف عليها فلما طلعوا ذلك الجبل رأوا مدينة لم تر العيون اعظم منها تصورها عالية وتبابها زاهية ودورها عامرات وانهارها

قُلْ فَارَقُواْ مَا بَنُواْ فَيْهَا وَمَا عَمَارُوا اللهِ عَلَى اللهِ عَرُواْ وَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

اَيْنَ الْمُلُوكَ وَمَنْ بِالْأَرْضِ تَلْ عَمْرُواْ فَا وَالْمَاوُلُونَ فَهُمُواْ وَالْمَانِ فَهُمُ وِاللَّذِي عَمْلُواْ الْمَانَ الْعَسَاكِرُ مَارُدُّتُ وَمَا نَفَعَتُ الْعَرْشِ فَيْعَجُلِ الْتَا هُمْ أَمْرَ رَبِّ الْعَرْشِ فَيْعَجُلِ

قصعی الامیر موسی و جرت دموعه علم خدة و قال و الله آن الزهل نی الله یا الزهل نی الله یا دواة و قرطاسا

و كتب ما على اللوح الاول ثم دنا من اللوح الثاني و اذا عليه مكتوب يا ابن آدم ما غرّك بقديم الازل و ما الهـمك عن حاول الاجل الم تعلم ان الدنيا دار بوار ما لاحد فيها قرار و انت ناظر اليها و مكب عليها اين الملوك الذين عمروا العراق و ملكوا الأناق اين من ممروا اصفهان و بلاد خواسان دعا هم داعي الهنايا فاجابوه و ناداهم داهي الفناء فلبوة وما نفعهم مابنوا وشيدوا ولا رد عنهم ما جمعوا 

أَيْنَ الَّذِينَ بَنُوا لِذَاكَ وَتُمَّيُّدُوا فَعُرفًا بِهِ لَمْ يَحْكَهَا بُنيَانُ جَمَعُوا الْعَسَاكِرَ وَ الْجُيُوشَ مَخَافَةً مَنْ ذُلِّ تَقْلِيْرِ الْإِلَٰهِ فَهَانُوا أَيْنَ الْا كَاسِرَةُ الْمُنَاعُ حُصُونُهُمْ تَرَكُواْ الْبِلاَدَ كَائْتُهُ مِا كَانُوا

فبكى الامير موسى وقال و الله لقل خُلِقنا لامرعظيم ثم كتب ما عليه ودنا من اللوح الثالث وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

### فلما كانت الليلة الثالثة والسبعون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها ألملك السعيل ان الامير موسى دنا من اللوح إلفالث فوجل فيه مكتوبا يا ابن أدم انت بحب اللانيا لاه و عن امر ربك ساء كل يوم من عموك مان و انت بذلك قانع و راض فقدم الزاد ليوم المعاد و استعل لود الجواب بين يابي رب العباد وفي اسفل اللوح مكتوب هاله الابسب أسير الت

سندا وهندا واعتلى وتجبرا وَ النُّوبِ لَهَّا أَنْ طَغَىٰ وَ تُكَبِّراً إِنَّ هَيْهَاتِ أَنْ تُلْقِي لِلْوِلِكِ مُغْبِرًا

أَيْنَ اللَّهِ عَمْرَ الْبِلَّادُ بِأَسْرِهَا وَ الزُّنْدِ وَالْعَبْشُ اسْتَقَادَ لِأَمْرِهِ لاَ تَنْبِطُو خَبْراً بِهَا فِي تَبْسِرة و تُولِّي مُشيد لَم اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ

أَيْنَ مَنْ اَسْسُ اللَّارَىٰ وَ بَنَاهَا أَيْنَ آهُلُ الْخُصُونِ مِنْ سَكُنُوْهَا أَصْبَحُوا فِي الْقُبُورِ رَهْنَا لِيَوْمِ لَيْسَ يَبْقَى سُوى الْإِلَٰهِ تَعَالَىٰ

فبكى الامير موسى و كتب ذلك كله و نزل من فرق الجبال و تلا صور الدنيا بين عينيه فلما وصل الى العسكر اقاموا يومها يدبرون الحيلة في دخول المدينة فقال الامير موسى لوزيره طالب بن سهل و لمن حوله من خواصه كيف تكون الحياة في دخول المدينة لننظر عجائبها و لعلنا نجل فيها ما نتقرب به الى امياوالمؤمنين فقال طالب بن سهل ادام الله نعمة الامير نعمل سلما و نصعد عليه لجلنا فصل الى الباب من داخل نقال الاميارموسى هذا ما خطار ببالي و هو نعم الرأي ثم انه دعا بالنجارين و الحديدين و امر ان

الشيخ عبل الصهل قام و نشط نفسه و قال بسم الله الرحمي الزحيم ثم انه

حكاية سفرالاميرموسيامع الشيخ عبد الصهد في طلب القهاتم السليهانية ١٠١ صعد على السلم و هويذ كرالله تعالى ويقرأ آيات النجاة الى ان بلغ اعلى الصورثم انه صفق بيل يه و شخص ببصرة فصاح عليه القوم جميعا وقالوا ايها الشيخ عبد الصهد لاتفعل و لاتلق نفسك و قالوا انا لله وانا اليه راجعون ان و قع الشيخ عبد الصهد هلكنا باجمعنا ثم ان الشيخ عبد الصهد هلكنا باجمعنا ثم ان الشيخ عبد الصهد ضحك ضحكا زائدا و جلس ساعة طويلة يذكر الله تعالى ويتلوا أيات النجاة ثم انه قام على حيله ونادى با على صوته ايها الا مير لا بأس عليكم فقد صوف الله عز وجل عني كيد الشيطان و مكرة ببركة بسم الله الرحمن الرحيم فقال له الا مير ما رأيت ايها الشيخ قال لها حصلت اعلى الصور رأيت عشر جوار كأنهن الاتمار وهن ينادين و ادرك شهر زاد الصباح فسكت

# فلما كانت الليلة الرابعة والسبعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ عبد الصهد قال لها حصلت اعلى الصور رأيت عشر جوار كانهن الاقمار وهن يشرن بايديهن ان تعال الينا و تخيل لي ان تحتي بحرا من الهاء فاردت ان القي نفسي كما فعل اصحابنا فرأيتهم موتى فتها سكت عنهم و تلوت شيأ من كتاب الله تعالى فصرف الله عني كيد هن وانصرفن عني فلم ارم نفسي و ردّالله عني كيدهن وسحوهن ولاشك ان هذا سحر ومكيدة ضعها اهل تلك المدينة ليردوا عنها كل من ارادان يشرف عليها و يروم الوصول اليها و هو لاء اصحابنا مطروحون موتى ثم انه مشي على الصور الى ان وصل الى البرجين النحاس فرأى لهما بابين من الذهب و لاقفل عليهما وليس فيهما عالمة للفتح ثم وقف

حكاية سفر الامهر موسى مع الشيخ عيد الصمد في علب القماقم السليمانية ١٠٥ النصف ثم ان اجير جوسي دخل من الباب و جعب نصف القوم و هيم حاملون ألات الحرب فنظر القوم الي اصحابهم وهم ميتون فلافنوهم و رأوا البوابين و الخدم و الحجباب و النواب راقدين نوق فراش الحرير موتى كلهم و دخلوا الى سوق المدينة فنظروا سوقا عظيمها عالي الابنية لا يخرج بعضها عن بعض والل كاكين مفتحة و الموازين معلقة و النحاس مصفوفا والخانات ملائنة من جميع البضائع و رأوا التجار موتل على دكاكينهم و قد يبست منهم الجلود و نُغرَبُ منهـم العظام و صاروا عبرة لهن اعتبر و نظروا الى اربعة اسواق مستقلات دكاكينها مهلوَّة الهال فتركو ها و مضوا الى سوق الخز و اذا فيه من الحرير و الديباج ما هو منسوج بالناهب الاجمر و الفضة البيضاء على اختلاف الالوان و اصحابه موتى رقود على انطاع الديم يكادون ان ينطقوا فتركو هِم ومضوا الي سرق الجواهر و اللوَّلوَّ و البياقوت فتركو، و مضوا الى سوق الصيارف فوجدو هم موتى و تعتهم انواع الحرير والابريسم و دكاكينهم مملؤة من اللهب و النضة فتركوهم و مضوا الى سوق العطارين فاذا دكاكينهم مملوءة بانواع العطريات و نوافع المسك و العنبر و العود و النك و الكافور و غير ذلك و اهلها كلهم موتى و لم يكن عند هم شيٌّ من المأكول فلما طلعوا من سوق العطارين وجلوا قريبا منه قصرا مؤخرفا مبنيسا متقنا فدخلوه فوجدوا اعلاما منشورة و سيوفا مجردة و تسبّا موترة و تروسا معلقة بسلاسل من اللهب و الفضة و خودا مطليّة باللهب الاحمر و في دها ليز ذِلك القصر دِكُكُ من العاج المصفح بالله هب الوهاج و الابريسم و عليها رجال قل يبست منهم الجلود على العظام يحسبهم الجاهل نياما ولكنهم من عدم القوت ماتوا وذا قوا الحمام

وَكُنْ عَلَىٰ حَلَّارِمِنْ تَبْلِ تَرْ تَحِلُ فَكُلُّ سَاكِنِ دَارِ سُوفَ يَرْ تَحِلُ فَأَصْبَحُوانِي النَّرِي رَهْنَابِهَاعَمَلُوا لَهُ يُنْجِهِمْ مَالَهُمْ لَمَّا انقَضَى الْاَجْلُ الْنِي القَبُودِ وَلَم يَنفَعَهُمُ الْاَجْلُ الْنُ لِضِيقَ لَحُود سَاءً مَا نَزَ لُوا ايَنَ الْاَسْرِةِ وَ التِّيجَانُ وَ الْحَلَلُ مَنْ دُونَهَ اتَّضَرُبُ الْاسْتَارُ وَالْمِثُلُ امَن دُونَهَ اتَّضَرُبُ الْاسْتَارُ وَالْمِثُلُ امَن دُونَهَ اتَّضَرَّبُ الْاسْتَارُ وَالْمِثُلُ اللَّهُ الْحَدُود فَعَنْهَا الْوَرْدُ مَنْنَقِلُ الْمُنْ وَالْمَثُلُوا انظر الى ما ترى يا أيها الرَّجلُ وَ قَلْم الرَّجلُ مَنْ خَيْرٍ تَفُورُ بِهِ وَ الْخُرُ اللهِ مَعْشَر زَانُوا مَنَازِلَهُم بَنُوافَهَا نَفْع الْبَنْيَانُ وَ ادَّخُرُ وَا بَنُوافَهَا نَفْع الْبَنْيَانُ وَ ادَّخُرُ وَا كُمْ اَمْلُوا غَيْرَ مَقْلُ وَ رِلّهُم فَمَضُوا وَ اسْتَنْزُلُوامِنَ اعْالَى عَزِ رَبّهَ فِم وَ اللهِ مَا يُعْلَى مَا دُفَنُوا وَ اللهِ مَا يُعْلَى مَا دُفَنُوا وَ اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ مَا اللهِ اللهِ

فبكى الأمير موسى حتى غشي عليه و امر بكتابة هذا الشعر و دخل القصر و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المبال

#### فلما كانت الليلة الخامسة والسبعون بعل الخمسمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد ان الامير موسى دخل القصر فرأى حجرة كبيرة و اربع مجالس عالية كبار متقابلة واسعة منقوشة باللهب و الفضة مختلفة الالوان و في وسطها فسقية كبيرة من المرمر و عليها خيمة من الليباج و في تلك المجالس جهات و في تلك الجهات فساق مزخرفة و حيضان مرخمة و مجار تجري من تحت تلك فساق مزخرفة و حيضان مرخمة و مجار تجري من تحت تلك

حكاية سفوالامير موسىمع الشيخ عبدالصمدني طلب القماقم السليمانية المجالس و تلك الانهار الاربعة تجري و تجتمع في بُحيْرة عظيمـــة مرخمة باختلاف الالوان ثم قال الامير موسى للشيخ عبل الصهـ ادخل بنا هذ؛ المجالس فلخلوا المجلس الاول فوجدو، مهلواً من اللهب و الفضد البيضاء و اللؤلو و الجواهر و اليواتيت و المعادن النفيمة و وجدوا فيها صناديق مملوعة من الديباج الاحمر و الاصفر و الابيض ثم انهم انتقلوا الى المجلس الثاني ففتحوا خزانة فيه فاذا هي مملوَّة بالسلاح و ألات الحرب من النحود المذهّبـــة و الدروع الداؤدية و السيوف الهندية و الرماح الخِطَّية و الدبابيس الخوارزمية و غير ها من اصناف آلات العرب و الكفاح ثم انتقلوا الى المجلس الفالث فوجدوا فيه خزائن عليها اتفال مغلقة و فوقها ستارات منقوشة بانواع الطراز ففتحوا منها خزانة فوجدوها مملؤة بالسلاح المزخرف بانواع الذهب و الفضة و الجواهر ثم انهم انتقلوا الى المجلس الرابع فوجدوانيه خزائن ففتحوا منها خزانة فوجدوها مملوءة بألات الطعام و الشراب من اصناف الذهب و الفضة و سكارج البلور والاتسلاح المرصعة باللو لو الرطب و كأسات العقيق و غير ذلك فجعلوا يأخذون ما يصلح لهم من ذلك و يحمل كل واحد من العسكر ما يقدر عليه فلما عزموا على الخروج من تلك المجالس راوا هناك بابا من الساج متداخلا فيه العاج و الأبنوس و هو مصفح بالذهب الوهاج في وسط ذلك القصر و عليه ستر مصبول من حرير منقرش بانواع الطراز وعليه اقفال من الفضة البيضاء تفتع بالحيلة بغير مفتاح فتقلم الشيخ عبدالصهد الى تلك الاتفال ففتحها بهعرفته و شجاعته و براعته فلمخل القوم ص و دهليز مرخم في جوانب ذلك اللهليز براتع عليها صور من اصناف الوحوش و الطيور وكل ذلك من ذهب احمر وفضة بيضاء و اعينها

### فلما كانت الليلة السادسة والسبعون بعد الخمسمائة

قالت اللغني الله المتلك السعيدان الامير موسى لمارأى هن الجارية معلى العاربة الحارية معلى العلم العاربة على العلم العلم العلم و تعير من حستها و حجزة خلايها و وسواد شعصرها يظن الناظر النها بالمحيوة والم تكن عليتة فقالوا لها

حكاية سفر الإمير صوسى مع الشيخ عبل الصمل في طلب القماقم السليمانية ١٠٩ السلام عليك أيَّتها الجارية فقال له طالب بن سهل اصلح الله شانك اعلم أن هذه الجارية ميتة لاؤوح فيها فمن آين لها أن ترد السلام ثم ان طالب بن سهل قال له ايها الامير انها صورة مدبرة بالحكمة وقد تلعت عيناها بعد موتهسا وجعل تحتهما زيبق واعيد تا مكانهما نهما يلمعان كانما يحركهما الهدب يتغيل الناظر انها توصش بعينيها وهي ميتة فقال الامير موسى سبحان الله الذي تهر العبساد بالهوت و اما السسرير الله عليه الجسارية فله درج وعلسى اللارج عبدان اعلاهمسسا ابيض والأخر اسرود وبيل احل همدا ألة من البرولاد وبيل الأخر سيدف مجوهر يخطف الابصار وبمين يدى العبدين لموح من ذهب وفيه كتبابة تقوأ وهي بسم الله الرحم الرحيم • الحمل لله خالق الانسان وهو رب الارباب و مسبب الاسباب بسم الله الباقي السومدى بسم الله مقدر القضاء و القدريا ابن آدم ما اجهلك بطول الأمل \* وما اسهاك عن حلول الانجل \* اما عملت ان الموت لك قد د عا \* و الى قبه ض روحك قل سعن ٥ فكن على اهبة الرحيل ٥ و تزوّد من اللانيا المستفارقها عن قليل \* اين آدم ابو البشر \* اين نوح و ما نسل \* اين الملوك الاكا سرة والقياصرة \* اين ملوك الهند و العراق \* اين ملوك الأفاق، اين العما القة \* اين الجبابرة \* خلت منهم الديار و قد فارقوا الا هل والاوطان \* اين ملوك العجم والعرب مَا تِوا باجمعهم وصاروا رمما \* اين السادة دو الرقب قل ما تواجميعا \* اين قارون وها مان \* اين شداد بن عاد ، اين كنعان و د و الاو تاد \* قرضهم و الله قارض الا عمار \* و اخلى منهم الله يار \* فهل قل مو الزاد ليوم المعاد \* و استعلى ا ليواب رب العباد ٥ يَا هَذَا أَن كُنْ لَا تَعْرَفْنِي قَامًا أَعْرَفْكَ بِالسَّمِي

و نسبي انا ترمز ابن بنت عما لقة الملوك \* من الذين عداوا في البلاد ملكتُ ما لم يملكه احل من الملوك • واعلى لت في القضية \* وا نصفت بين الرعية \* و اعطيت و و هبت و قد عشت زما نا طويلا في سر ور و عيش رغيد \* و اعتقت الجواري و العبيــ \* حتى نزل بي طارق المنايا \* وحلت بين يدى الرزايا • و ذلك انه قد توا ترت علينا سبع سنين لم ينزل علينا ماء من السهاء ولا نبت لناعشب على وجه الارض فاكلما ماكان عندنا من القوت ثم عطفنا على المواشي من الدواب فاكلنـا ها و لم يبق شني فعينشل احضرت الهـــال و اكتلته بهكيال و بعثته مع الثقات من الرجال فطافوابه جميع الاتطار \* و لم يتركوا مصرا من الامصار \* ني طلب شي من القوت فلم يجدوه ثم عادوا الينابا لهال بعد طول الغيبة فعينتك اظهرنا اموالنا و فخائرنا \* واعلقنا ابواب الحصون التي بهدينتنا \* و سلمنا لحكم ربنا \* وقوضنا امرنا لهالكنا \* فهتناجهيعاكها ترانا ، وتركناماعمرنا وما ادخرنا ، فهذاهو الخبر \* وما بعد العين الا الاثر \* وقد نظر واني اسفل اللوح فرأوا 

عَنْ كُلِّ مَا الْمُخُرِثُ كُفًا كَ تَنْتَقِلُ وَقَلْ سَعَى تَبْلَكَ الْمَاضُونَ وَالْأُولُ فَلَمْ يُرِدُّ الْقَضَا لَمَّا انْتَهَى الْآجَلُ فَخَلَّهُ وَالْمَالَ وَالْبُنْيَانَ وَارْتَحَلُواْ وَقَلْ اَقَا مُوا بِهِ رَهْنَا بِمَا عَمِلُواْ فِيْ جَنْعِ لَيْلُ بِدَا رِمَا بِهَا نَصِلُواْ فِيْهَا مُقَامً فَشَكُواْ بَعْدَ مَا نَزَلُواْ بَنِيَّ آدُمَ لَا يَهْزَأْبِكَ الْاَمَلُ اَراكَ تَرَغَبُ فِي الدُّنْيَا وَزِيْنَتِهَا قَلْ حَصَّلُوا الْهَالُمِنْ حِلَّومِنْ حَرَمِ قَادُوْا الْعَسَاكِرَا نُوَاجًا وَقَلْ جَمَعُوا قَادُوْا الْعَسَاكِرَا نُوَاجًا وَقَلْ جَمَعُوا الى تُبُورِ وَضِيقَ فِي التَّرِيل وَقَلُوْا لَا نَهُا الرَّكِبُ قَلْ حَطُّوا رِحَا لَهُمُ نَقَالُ صَاحِبُها يَا تَوْمَ لَيْسَ لَكُمْ وَلاَ يُطِيْبُ لَهُ حِلَّ وَمُوْتَعَلَى الْعَمَلُ وَمُوْتَعَلَى وَلَيْكَ الْعَمَلُ وَلَيْكَ الْعَمَلُ

نَكُمُّهُمْ خَائِفُ آضَى بِها وَجِلاً فَقَلِّمِ الزَّادَ مِنْ خَيْرِ يَسُرُّ عَلَّا

فبكى الامير موسى لها مهم هذا الكلام و قال والله أن التقوى هي رأس الامور و التعقيق \* و الركن الوثيق \* و ان الهـوت هو العق المبين • والوعد اليقين \* وفيه يا هذا المرجع والمأب \* واعتبر بمن سلف تبلك في التراب \* و بادر الي سبيل المعاد اما ترف الشيب الى القبر دعاك \* و بياض شعرك على نفسك قد نعاك \* فكن على يقظة الرحيل و الحساب يا ابن أدم ما اتسى تلبك • فها غرَّك بربك • اين الامم السالفة العبرة لمن يعتبر • اين ملوك الصين • اهل البأس والتمكين \* اين عاد بن شداد و ما بني و عمر \* اين النمر ود الذي طغى و تجبّر \* ابن فرعون الذي جحد وكفر \* كلهم قهرهم الموت على الاثر \* فما ابقى صغيرا و لا كبيرا و لا انثل ولا ذكر \* اترضهم قارض الاعمار \* و مكوّر الليل على النهار \* اعلم ايها الواصل الى هذا المكان ممن رأنا انه لا يغتر بشيٌّ من اللنيا و حطامها فانها غلَّارة مكَّارة دار بوار و غرور فطوبي لعبد ذكر ذنبه و خشي ربــه واحسن المعاملة و تلم الزاد ليوم المعاد فهن وصل الى مدينتنا و دخلها و سهل الله عليه دخولها فليأخل من المال ما يقدر عليه و لا يمس من نوى جسلى شيأ فانه ستر لعورتي وجهازي من اللانيا فليتن الله و لا يسلب منه شيأ فيهلك نفسه و تد جعلت ذلك نصيحة مني اليه \* و امانة مني لديه ، و السلام ، فاسأل الله ان يكفيكم شر البلايا و السقام • و ادرك شهر زاد الصبـــاح فسكتت 

#### فلما كانت الليلة السابعة والسبعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الامير موسى لما سمع هذا الكلام بكى بكاء شديدا حتى غشي عليه فلما افاق كتب جميع ما رأه واعتبر بها شاهد؛ ثم قال لاصحابه ائتوا بالاعدال و الدروها من هذه الاموال و هذا الاواني والتحف و الجواهر نقال طالب بن سهل للاميرموسي ايها الامير أنترُك هذا، الجارية بها عليها و هو شي ً لا نظيــر له و لا يوجد ني وقت مثله و هو اوني ما اخذت من الاموال و احسن هدية تتقوب بها الى امير المؤمنين فقال الاميرموسي يا هذا الم تسمع ما اوصتِ به الجارية ني هذا اللوح لا سيما و قل جعلته امانة وما نعن من اهل الخيانة فقال الوزير طالب و هل لاجل هذه الكلهات نترك هذه الاموال و هذه الجواهر و هي ميتة فما تصنع بهذا و هو زينة اللهنيا و جمال الاحياء و ثوب من القطن تستير به هذه الجارية و نعن احق به منها ثم دنا من السلم وصعد على الدرج حتى صاربين العامود بن و حصل بين الشخصين و اذا باحل الشخصين ضربه في ظهره و ضربه الأخر بالسيف الذي في يله فرمي رأسم و وتع ميتا نقال الاميرموسي لارحم الله لك مضجعا لقل كان في هذه الاموال ما فيه كفاية و الطمع لا شك يزري بصاحبــه ثم امر بلخوا، العسكر فلخلوا وحملوا الجمال من تلك الاموال و المعادن ثم أن الامير موسى امر هم أن يغلقوا الباب كما كان ثم ساروا على الساحل حتى اشرفوا على جبل عال مشرف على البحر و فيه مغارات كثيرة واذا فيها توم من السودان و عليهم نطوع وعلى رؤسهم برانس من نطوع لا يعرف كلامهم فلما رأوا العسكر اجفلوا منهم

حكاية سفر الامير موسيامع الشيخ عبل الصمل في علب القماقم السليمانية و ولُّوا هاربین الی تلک المغارات و نساؤ هم و اولادهم علی ابواب المغارات نقال الامير موسى يا شيخ عبد الصمد ما هو كلا القوم فقال هؤلاء طلبة امير الهومنين فنزلوا و ضربت الغيام وحطت الاموال فها استقربهم المكان حتى نزل ملك السودان من الجبل و دنا من العسكر وكان يعرف العربية فلما وصل الى الامير موسى سلم عليه فرد عليه السلام و اكرمه فقال ملك السودان للاميرموسي انتم من الانس ام من الجن نقال الاميرهوسي اما نعن فمن الانس وا ماانتم فلا شك انكم من الجن لانفرادكم في هذا الجبل المنفرد عن الخلق و لعظم خلقتكم فقال ملك السودان بل نعن توم أدميون من اولاد حام بن نوح عليه السلام و اما هذا البحر فانه يعرف بالكركر فقال له الامير موسيل و من اين لكم علم و لم يبلغكم نبي اوحي اليه في

مثل هذه الارض نقال اعلم ايها الامير انه يظهر لنا من هذا المعر شخص له نور تضيُّ له الأُفاق فينادي بصوت يسهمه البعيل والقريب يا اولاد حام استحوا مهن يُرطى و لا يُرطى و قولوا لا الله الله إللهم محمد رسول الله و انا ابوالعباس الخضر وكنا قبـــل ذلك نعبد بعضنا فل عانا الى عبادة رب العباد ثم قال للامير موسى و قل علمنا كلمات نقولها فقال الاميرموسي و ما تلك الكلمات قال هي لا اله اِلَّا اللَّهُ وَحْلَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ ٱلْهَلَكُ وَ لَهُ ٱلْحَمْـــــــــــُ يُحِيِّيُّ وَ يُهِيِّتُ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلُّ شَيُّ عَديُّرُ وَ مَا نَتَقُرُبُ الى الله عَزُوجِلَ الَّا بِهِــَٰدَ، الكلمات و لا نعرف غير ها و كل ليلة جمعة نرى نورا على وجه الارض و نسمع صوتًا يقول سبُّوح قدُّوس رب الملائكة و الروح ما شاء الله كان و ما لم يشأ لم يكن كل نعمة من الله فضل و لا حول و لا قوة الد بالله العلي العظيم فقال له امير موسى نحن اصحاب ملك الاسلام

عبل الملك بن مروان و قل جمنا بسبب القماتم النحاس التي عندكم في بحركم و فيها الشياطين معبوسة من عهد سليمان بن داوًد عليهما السلام وقل امران نأتيه بشيم منها يبصره ويتفرج عليه فقال له ملک السودان حبا و کوامة ثم اضافه بلحوم السمک و امر الغواصين ان يخرجوا من البحر شيأ من القماقم السليمانية فاخرجوا لهم اثنى عشر قعقما ففرح الاميرموسي بها و الشيخ عبد الصهـــد و العساكر لاجل قضاء حاجة امير الموعمنين ثم ان الاميرموسي و هب لملك السودان مواهب كثيرة و اعطاه عطايا جزيلة و كذلك ملك السودان اهدى الى الاميرموسى هدية من عجائب البحر على صفة الأدميين و قال له ان ضيافتكم في هذا الثلثة ايام من لحوم هذا السهك نقال الاميدرموسي لا بد ان نحمل معنا شيأ حتى ينظر اليه امير المومنين فيطمئن خاطرة بذلك اكثر من القماتم السليمانية ثم ودعوة و ساروا حتى و صلوا الى بلاد الشام فل خلوا على امير الهو منين عبل الملك بن مروان فعدثه الامير موسى بجميع ما رأة و ما و تع له من الاشعار و الاخبار و المواعظ و اخبر على الله الله الله المر المو منين ليتني كنت معكم حتى اعاين ما عاينمتم ثم اخل القماتم و جعل يفتح قهقها بعد قهقم والشياطبن يخرجون منهما ويقولون التوبة يا نبي الله و ما نعود لمثل ذلك ابدا فتعجب عبد الملك ابن مروان من ذلك \* و اما بنات البحر التي اضافهم بنوعها ملك السودان فانهم صنعوا لها حياضا من خشب و ملا واماء ووضعوها نيها فمات من شدة الحو ثم ان امير المؤمنين احضر الاموال و قسمها بين المسلمين و ادرك شهرزاد الصباح نسكت عن الكلام المباع

## فلماكانت الليلة الثامنة والسبعون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان امير المؤ منين عبد الملك بن مروان لمارأى القماتم وما فيها تعجب من ذلك غاية العجب وامر باحضار الاموال و قسمها بين المسلمين و قال لم يعط الله احدا مثل ما اعطى سليمان بن داود ثم ان الامير موسى سأل امير المؤ منين ان يستخلف ولده مكانه على بلادة وهو يتوجه الى القدس الشريف يعبد الله فيه فولى اميرالمومنين ولده وتوجه هوالى القدس الشريف ومات فيه و فذا أخرما انتهى الينا من حديث مدينة الناس على التمام والله اعلم

#### وقل بلغنا ايضا

انه كان ني قديم الزمان و سالف العصر والا وان ملك من ملوك الزمان كثير الجند والاعوان و صاحب جاء و اموال ولكنه بلغ من العمر ملة و لم يرزق والما ذكرا فلما قاق لل لك توسل بالنبي صلى الله عليه و سلم الى الله تعالى و سأ له بجاه الا نبياء و الا ولياء و الشهداء من عباده المة بعالى و سأ له بجاه الا نبياء و الا ولياء و الشهداء من عباده المة بين ان يرزته بولد ذكر حتى يرث الملك من بعدة ويكون المة تعالى من بعدة و ورسل الى بنت عمه فو اصلها فصارت حاملة باذن الله تعالى فمكثت ملة حتى أن اوان و ضعها فولدت ولدا ذكرا و جهه مثل دورة القمو ليلة اربعة عشر فتربّي ذلك الغلام الى ان بلغ من العمر خمس سنين و كان عند ذلك الملك رجل حكيم من الحكماء الما هرين يسمى السندباد فسلم اليه ذلك الغلام فلما بلغ من العمر عشر سنين علمه المناه و الادب الى ان صار ذلك الولد ليس احد في هذا الزمان

يناظرة مى العلم و الادب والفهم فلما بليغ والله ذلك احضر له جماعة من فرسان العرب يعلمونه الفروسية فههر فيها وصال وجال في حومة الميلان الى أن فاق اهل زمانه وسائر اقوانه ففي بعض الايام نظر ذلك الحكيم في النجوم فرأى طالع الغلام وانه متي عاش سبعة ايام وتكلّم بكلمة و احدة صارفيها هلاكه فذهب الحكيم الى الملك و الله و اعلمه بالخبر نقال له و الله فهـا يكون الرأي والتــدبير يا حـــكيم فقال له الحكيم ايها الملك الرأي والتد بير عندي ان تجعله في مكان نزهة و سماع ألات مطربة يكون فيه الى ان تمضى السبعة ايام فارسل الملك الي جارية من خواصه وكانت احسن الجواري فسلم اليها الولل وقال لها خذي سيدك فيالقصر واجعليه عندك ولا ينزل من القصر الآبعد سبعة ايام تمضي فاخذته الجارية من يدة و اجلسته في ذلك القصر و كان في القصر اربعـون حجرة في كل حجرة عشر جوار وكل جارية معها ألة من ألات الطوب اذا ضربت و احدة منهن يرتص من نغمتهـا ذلك القصر وحوالَيْه نهر جار مزروع شاطئه بجميع الفواك، و المشموم و كان ذلك الولد فيه من الحسن و الجمال ما لا يوصف فبات ليلة و احدة فرأته الجارية معظية والدة فطرق العشق قلبها فلم تتمالك حتى رمت نفسها عليه فقال لها الولد ان شاء الله تعالى حين اخرج عند والدي اخبرة بذلك فيقتلك فتوجهت الجارية الى الملك و رمت نفسهـا عليه بالبكاء و النحيب نقال لها ما خبرك يا جارية كيف سيدك اما هو طيب فقالت يا مولاي ان سيدي را ودني عن نفسي و اراد قتلي على ذلك فمنعته و هربت منه و ما بقيت ارجع اليه و لا الى القصر ابدا فلما سمع و الله فلك الكلام حصل له غيــظ عظيم فاحضر عنده الوزراء و المرهم بقتله فقالوا لبعضهم ان الهلك صمّم على قتل ولده و ان و ان قتله يندم عليه بعد قتله لا محاله فانه عزيز عنده و ما جاء ه هذا الولد الله بعد الياس ثم بعد ذلك يرجع عليكم باللوم فيقول لكم لم تدبروا لي تدبيرا يمنعني عن قتله فاتفق رأيهم على ان يدبرواله تدبيرايمنعه عن قتل ولده فتقلم الوزير الاولوقال انا اكفيكم شرالهلك في هذا اليوم فقام و مضى الى ان دخل على الهلك وتمثّل بين يديه ثم استأذنه في الكلام فاذن له فقال له ايها الملك لوقدرانه كان لك الف ولد لم تطعم في ان تقتل و احدا منهم بقول عارية امّا ان تكون صادقة او كاذبة و لعل هذه مكيدة منها لو لدك فقال و هد بلغك شيء من كيد هن ايها الوزير قال نعسم

## بلغني ايهاالملك

انه كان ملك من ملوك الزمان مغرما بعب النساء فبينسه المهاء فبينسه هومختل في قصرة يوما من الايام اذ وتعت عينه على جاربة وهي في سطح بيتها و كانت ذات حسن وجهال فلها رأها لم يتهالك نفسه من المحبة فسأل عن ذلك البيت فقالوا له هذا بيت وزيرك فلان فقام من ساعته و ارسل الى الوزير فلما حضر بين يديه امر بان يسافر الى بعض جهات المهلكة ليطلع عليها ثم يعود فسافر الوزير كما امرة الملك فبعل ان سافر تعايل الملك حتى دخل بيت الوزير فلما رأته الجارية عرفته فوثبت قائمة على قدميها و قبلت يديه و رحبت به و وقفت بعيدا عنه مشتغلة الخدمة ثم يلايه و رحبت به و وقفت بعيدا عنه مشتغلة الخدمة ثم قالت له يا مولانا ما سبب القدوم المبارك و مثلي لا يكون له ذلك قال سبه ان عشقك و الشوق اليك اقدماني على ذلك فقبلت فقال سببه ان عشقك و الشوق اليك اقدماني على ذلك فقبلت

الارض بين يديه ثانيا وقالت له يا مولانا انا لا اصلح ان اكون جاربة لبعض خدام الملك فمن اين يكون لي عندك هذا الحظ العظيم حتى صرت عندك بهذه المنزلة فهذ الهلك يده اليها فقالت هذا الامر لا يفوتنا و لكن اصبر ايها الملك و اقم عندي هذا الميوم كله حتى اصنع لك شيأ تاكله قال فجلس الهلك على مرتبة و زيره ثم نهضت قائمة، و اتنه بكتاب نيه المواعظ والأ داب ليقرأ فيه حتى تجهز له الطعام فاخذ، الملك و جعل يقرأ فيه فوجل فيه من المواعظ و الحكم ما زجرة عن الزنا وكسر همتـه عن ارتكاب المعاصي فلما جهزت له الطعام قدمته بين يديه وكانت عدة الصحون تسعين صحنا فجعل الملك يأكل من كل صحن ملعقة و الطعمام انواع مختلفة و طعمها واحد فتعجب الهلك من ذلك غاية العجب ثم قال ايها الجارية ارى هذه الانواع كثيرة و طعمها واحد نقالت له الجارية اسعد الله الهلك هذا مُثلَ ضربته لك لتعتبر به نقال لهــا و ما سببه فقالت اصلح الله حال مولانا الملك ان في تصرك تسعين محظية مختلفات الالوان وطعمهن واحد فلما سمع الملك ذلك الكلام خجل منها و قام من وقته و خرج من المنزل و لم يتعرض لها بسوء و من خجلته نسي خاتمه عنل ها تخت الوسادة ثم توجه الى قصرة فلما جلس الملك في قصرة حضر الوزير ذلك الوقت و تقدم الى الملك و قبل الارض بين يديه و اعلمه بحال ما ارسله اليه ثم سار الوزير الى ان دخل بيته و تعد على مرتبته و مديد، تحت الوسادة فلقي خاتم الهلك تحتها فرفعه الوزير وحملمه على تلبه و انعزل عن الجارية مدة سنة كاملة ولم يكلمها و هي لا تعلم ما سبب غيظه وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المحباح

### فلماكانت الليلة التاسعة والسبعون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الوزير انعزل عن الجارية مدة سنة كاملة و لم يكلمها و هي لا تعلم ما سبب غيظه فلما طال بها المطال ولم تعلم ما سبب ذلك ارسلت الى ابيها و اعلمته بماجري لها معه من انعزاله عنها ملة سنة كادلمة فقال ابوها اني اشكوه حين يكون الحضرة الملك فدخل يوما من الايام فوجده الحضوة الملك و بين يديه قاضي العسكر فاتدعى عليه فقال اصلح الله تعالى حال الملك انه كان لي روضة حسنة غرستها بيـ لمي و انفقت عليها مالي حتى اثمرت و طاب جنا ها فاهديتها لوزيرك هذا فاكل منها ما طاب له ثم رفضها و لم يسقها فيبس زهرها و ذهب رونقهـــا و تغيرت حالتها نقال الوزير ايها الهلك صدق هذا في مقالته اني كنت احفظها وأكلمنها فذ هبت يوما اليها فرأيت اثر الاسد هناك فخفت على نفسي منه فعزلت نفسي عنها ففهم الملك ان الاثر الذي وجده الوزيرهوخاتم الملك الذي نسيه في البيت نقال الهلك عند ذلك لوزير، ارجعايها الوزير و انت آمن مطمئن فان الاسد لم يقربها و قد بلغني انه وصل اليها و لكن لم يتعرض لها بسوء و حرمة أباثي و اجدادي نقال الوزير عند ذلك سهعا و طاعلاثم أن الوزير رجع 

## وبلغني ايها الملك ايضا

ان تاجرا كان كثير الاسفار وكانت له زوجة جميلة يحبها و يغار عليها من كثرة المحبدة فاشترى لها أُرّة فكانت اللرة تعلم سيل ها

بها يجري في غيبته فلماكان في بعض اسفارة تعلقت امرأة التأجر بغلام كان يذخل عليها فتكره ف وتواصله مدة غياب زوجها فلما قدم زوجها من سفوه اعلمته اللهرة بماجرى و قالت له يا سيدي غلام تركي كان يدخل على زوجتك في غيابك فتكرمه غاية الاكرام فهم الرجل بقتل زوجته فلهـا سمعث زوجته ذلك قالت له با رجل اتق الله و ارجع الى عقلك هل يكون لطير عقل اوفهم و ان اردت ان ابين لك ذلك لتعرف كل بها من صدقها فامض هذه الليلة ونم عنل بعض اصدقائك فاذا اصبحت تعال لها و اسأ لها حتى تعلم هل تصلق هي فيهـا تقول اوتكذب فقام الرجـل و ذهب الي بعض اصدقائه فبات عندة فلما كان الليلة عمدت زوجة الرجل الى قطعة نطع عطَّت به قفص اللرقة وجعلت ترشُّ على ذلك النطع شيأً من الماء و تروح عليها بمِروحة و تقرب اليها السراج على صورة لمعان البرق و صارت تلير الرحيل الى ان صبّر الصباح فلما جاء زوجها قالت له يا مولائي اساًل الدرّة نجاء زوجها الى الدرّة بعد ثها ويسأ لها عن ليلتها الماضية نقالت له اللرَّة يا سيدي و من كان ينظر او يسمع في الليلة الماضية فقال لهـا لايُّ شيُّ فقالت يا سيدي من كثرة المطر والربيح والرعد والبرق نقال لهــاكن بت ان الليلة التي هضت ما كان فيها شيء من ذلك فقالت له الله ق ما اخبر تك الَّا بها عاينت و شاهلت و سمعت فكلَّ بهــا في جميع ما قالته عن زوجته واراد ان يصالح زوجته نقالت والله ما اصطلح حتى تذبح هذه الدرة التي كذبت علي نقام الرجل الى الدرة و ذبحها ثم اقام بعد ذلك مع زوجته مدة ايام قلا بُل ثم رأى في بعض الايام ذلك الغلام التوكي و هو خارج من بيته فعام صلى قول الدرّة وكذب زوجته فندم على ذبح الدرة و دخل من وقته و ساعته على زوجته و ذبحها واقسم على نفسه انه لايتزوج بعدها امرأه مدة حيوته و ما اعلمتك ايها الملك الالتعلم ان كيدهن عظيم و العجلة تورث الندامة فرجع الملك عن قتل ولده فلما كان في اليوم الثاني دخلت عليه الجاربة و قبلت الارض بين يديه و قالت له ايها الملك كيف اهملت حقي و قبلت الملوك عنك انك امرث بام ثم نقضه و زيرك و طاعة الملكمن نفاذ امرة وكل احل يعلم عد لك وانصا فك أنصفني من ولدك

#### فقل بلغني

ان رجلا قصّارا كان يخرج كل يوم الى شاطئ دجلة يقصر القماش ويخرج معه ولله فينزل النهر ليعوم فيه ملة اقامته ولم ينهه ولله عن ذلك فبينها هو يعوم يوما من الايام اذتعبت سواعله فغرق فلما نظر اليه ابوة و ثب عليه و ترامى عليه فلما امسكه ابوة تعلّق به ذلك الولل فغرق الاب والابن جميعا فكذلك انت ايها الهلك ادا لم تنه على وللك و تأخل حقي منه اخاف عليك يغرق كل منكها وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبا

# فلما كانت الليلة الموفية للثمانين بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما حكت للملك حكاية القصار وولد، وقالت اخاف ان تغرق انت و ولدك ايضال قالت

#### وكلالك بلغني

من كيك الرجال ان رجلا عشــق امرأة وكانت ذات حســـن

وجمال وكان لهـا وزج يحبها وتحبه وكانت تلك الموأة صالحة عفيفة و لم يجد الرجل العاشق اليها سبيلا فطال عليه. الحال ففكر في الحيلة وكان لزوج الهرأة غلام رباة في بيته وذلك الغلام امين عندة فجاء اليه ذلك العاشق ومازال يلاطفه بالهدية و الاحسان الى ان صار الغدلام طوعا له فيما يطلبه منه نقال له يوما من الايام يا فلان اما تلخل بي منزلكم اذا خرجت سيدتك منه فقال له نعم فلما خرجت سيلته الى المحمام وخرج سيله الى اللكان جاء الغلام الى صاحبه و اخذ بيد، الى ان ادخله المنزل ثم عرض عليه جمير ما في الهنزل و كان العاشق مصمها على مكيدة يكيد بها المرأة فاخل بياض بيضة معه في اناء و دنا من فراش الرجل و سكبه على الفراش من غيران ينظر اليه الغلام ثم خرج من المنزل ومضى الى حال سبيله ثم بعد ساعة دخل الرجل فاتى الفراش ليستريج عليه فوجل فيه بللا فاخذه بيل، فلما رأ، ظن في عقله انه مني رجل فنظر الى الغلام بعين الغضب ثم قال له اين سيداتك فقال له دهبت الى الحمام وتعود في هل، الساعة فتحقق ظنه وغلب على عقله انه مني رجل فقال للغلام اخرج في هذه الساعة واحضر سيدتك فلما حضرت بين يديه وثب قائما اليها وضربها ضربا عنيفا ثم كتفها وارادان ين بعها فصاحت على السيران فادركرها فقالت لهم أن هذا الرجل يريدان يذابحني ولااعرف لي ذنبا نقام عليه الجيران و قالوا له ليس لك عليها سبيل ا ما ان تطلقها و ا ما ان تمسكها بمعروف فانا نعرف عفافها وهي جارتنا ملة طويلة ولم نعلم عليها سُواً ابدا فقال لهم اني رأيت في فراشي منيّاً كمنيّ الــرجال و ما ادري ما سبب ذلك فقام رجل من الحاضرين وقال له ارني ذلك فلها

رأه الرجل قال احضر لي نارا و وعاء فلما حضر له ذلك اخذ البياض و تلاه على النار و اكل منه الرجل و اطعمه للحاضرين فتعقق الحاضرون انه بياض بيش فعلم الرجل انه ظالم لزوجته و انها بريشة من ذلك ثم دخل عليه الجيران و صالحو، هو و ايا ها بعدا ان طلقها و بطلت حيلة ذلك الرجل فيما دبره من المكيلة لتلك المرأة و هي غافلة فاعلم ايها الملك ان هذا من كيل الرجال فامر الملك بقتل ولاه فتقدم الوزير الثاني و قبل الارض بين يديه و قال له و نرجوان يكون ذلك فخيرة ني ملك و حافظا على مالك فتصبر ايها الملك عليه لعل له حجة يتكلم بها فان عجلت على قتله ندمت كما ندم الرجل التساجر قال له الملك وكيف كان ذلك كما ندم الرجل التساجر قال له الملك وكيف كان ذلك كما ندم الرجل التساجر قال له الملك وكيف كان ذلك كما دما كليه الرجل التساجر قال له الملك وكيف كان ذلك كما عليه الما الرجل التساجر قال له الملك وكيف كان ذلك

#### قال بلغني ايها الملك

انسه كان تاجر لطيف في مراً كله و مشربه فسافر يوما من الايام الى بعض البلاد فبينها هو يهشي في اسواقها و اذا بعجوز معها رغيفان فقال لها هل تبيعها فقالت له نعم فساومها بارخص ثهن و اشترا هما منها و فهب بهها الى منزله فاكلهما ذلك اليوم فلها اصبح الصباح عادالى ذلك الهكان فوجل العجوز و معها الرغيفان فاشتراهها ايضا منها و لم يزل كل لك ملة عشرين يوما ثم غابت العجوز عنه فسأل عنها فلم يجل لها خبرا فبينها هو ذات يوم من الايام في بعض شوارع الهلينة اذ وجل ها فوقف و سلم عليها و سألها عن سبب غيابها و انقطاع الرغيفين عنه فلها سمعت العجوز كلامه تكاسلت سبب غيابها و انقطاع الرغيفين عنه فلها سمعت العجوز كلامه تكاسلت

عن رد الجواب فاقسم عليها ان تخبره عن امرها فقالت له يا سيدي اسمع مني الجواب و ما ذلك الآ اني كنت اخدم إنسانا و كانت به أكلة في صلبه و كان عنده طبيب يأخل الدقيق و يلته بسمن و يجعله على الموضع الذي فيه الوجع طول ليلته الى ان يصبح الصبح فأخل ذلك الدقيق و اجعله رغيفين و ابيعهما لك او لغيرك و قد مات ذلك الرجل فانقطع عني الرغيفان فلما سمع التاجر ذلك الكلام قال انا لله وانا اليه راجعون و لا حول و لا قوة الا بالله العلي العظيم و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الكلام الها العلي العظيم و ادرك

### فلما كانت الليلة الحادية والثمانون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجوز لما اخبرت التاجر بسبب الرغيفين قال لا حول و لا قوة الآ بالله العاي العظيم و لم ينزل فلك التاجر يَتَقَـاياً الى ان مرض و ندم م ولم يفدد النــــدم

# وبلغني إيها الملك من كيد النساء

ان رجلا كان يقف بالسيف على رأس ملك من الهلوك وكان ذلك الرجل يهوى جارية فبعث اليها يوما من الايام غلامه برسالة على العادة بينهها فجلس الغلام عند ها و لا عبها فهالت اليه و ضهته الى صدرها فطلب منها الهجامعة فطاوعته فبينها هما كذلك و اذا بسيل الغلام قد طرق الباب فاخذت الغلام و رمته في طابق عند ها ثم فتحت الباب فلخل و سيفه بيده فجلس على فراش الهرأة فاقبلت عليه تهازحه و تلاعبه و تضهه الى صدر ها و تقبله فقام الرجل اليها و جامعها و اذا بزوجها يدق عليها الباب فقال لها من هذا قالت

روجي نقال لها كيف انعل وكيف الحيلة ني ذلك نقالت له تم سلّ سيفك وقيف على اللهليز ثم سبني و اشتمني فاذا دخل عليك زوجي فافهب و امض الي حال سبيلك ففعل ذلك فلها دخل زوجها رأى خازندارالملك وانفا وسيفه مسلول بيده وهو يشتم زوجته ويهددها فلها رأه الخازندارُ استحى و اغهد سيفه و خرج من البيت نقال الوجل لزوجتهما سبب ذلك فقالت له يا رجل ما ابرك هذه الساعــة التي اتيت فيها تل اعتقت نفسا مؤمنة من القتل و ما ذاك الله انني كنت فوق السطح اغزل و اذا بغلام قد دخل علي مطرودا ذاهب العقل و هو يلهث خونا من القتل و هذا الرجل مجرد سيفه و هو يسرع و راءه و يجلُّ ني طلبه فوتع الغلام عليٌّ و قبل يدي و رجلي و قال يا سيدتي اعتقيني مهن يريد تتلي ظلما فغبأته في الطابق اللي عندنا فلما رأيت هذا الرجل قن دخل وسيغه مسلول انكرته منه حين طلبه مني فصار يشتمني و يهددني كما رأيت و الحمل للـــه الذي ساقك لي فاني كنت حائرة و ليس عندي احد ينقذني فقال لها زوجها نعِمْ ما فعلت يا امرأة اجرك على الله فيجا زيك بفعلك خيرا ثم ان زوجها ذهب الى الطابق و نادى الغلام وقال له اطلع لا باس عليك فطلع من الطابق و هو خائف و الرجل يقول له ارح نفسک لا باس علیک و صار یتوجع لها اصابه و الغـــــلام یدعولللک الرجل ثم خرجا جميعا و لم يعلما بها دبرت هذه المرأة فاعلم ايها الملك ان هذا من جملة كيد النساء فاياك و الركون الى قولهن فرجع الملك عن قتل ولناه فلما كان في اليوم الثالت دخلت الجارية على الملك و قبلت الارض بين يديه و قالت له ايها الملك خذلي حقي من ولدك و لا ترجع الى قول وزرائك فسان وزراء

السوء لا خير فيهم و لا تكن كالملك الذي ركن الى قول وزير السوء من وزرائــــه نقال لهـــا الملك وكــيـــف كان ذلك

# قالت بلغني ايهاالملك السعيد فوالراي الرشيد

ان ملكا من الملوك كان له و لل يحبه ويكرمه غاية الاكرام ويفضله على سائر او لادة فقال له يوما من الايام يا ابت انياريدان اذ هب الى الصيل والقنص فا مر بتجهيزة و امروزيرا من و زرا ثه ان يخرج معه ني خلامته و يقضي له جميع مهما ته ني سفره فاخل ذلك الوزير جمير ما يحتاج اليه الولد في السفر وخرج معهما الخدم والنواب والغلمان وتوجهواالي الصيل حتى وصلوا الى ارض مخضرة ذات عشب و مرعى و مياه و الصيد فيها كثير فتقدم ابن الملك للوزير وعرفه بها اعجبه من النزه فا قاموا تلك الارض مدة ايام وابن الهلك في اطيب عيش وارغدة ثم امرهم ابن الهلك بالانصراف فاعترضته غزالة قل انفردت عن رفقتها فاشتاقت نفسه الى اتتناصها و طمع فيها فقال للوزيراني اربد ال اتبع هذا الغزالة فقال له الوزير انعل ما بدالك فتبعها الولد منفردا وحدة وطلبها طول النهار الى ان امسى الليل فصعات الغزالة الى محل وعر واظلم على الولك الليل و اراد الرجوع فلم يعرف اين يذهب فبقي متحيرا في نفســه ومازال راكبا على ظهر فرسه الي ان اصبح الصباح و لم يلق فرجا لنفسه ثم سار ولم يزل سائرا خائفا جائعـا عطشانا وهو لايدري اين يذهب حتى انتصف عليه النهار وحميت عليه الرمضاء واذا هو قل اشرف على مل ينة عالية البنيان مشيلة الاركان وهي تفراء خراب ليس فيهــا غير البوم والغراب فبينها هو واقف عنل تلك

المدينة يتعجب من رسوفها اذ لاحت منه نظرة فرأى جارية ذات حسن و جمال تعت جدار من جدرانها و هي تبكي فلانا منها وقال لها من تكوني نقالت له انا بنت التهيمة ابنة الطياخ ملك الارض الشهماء خرجت ذات يوم من الايام اقضي حاجة لي فاختطفني عفريت من الجن و طاربي بين السماء والارض فنزل عليه شهاب من نار فاحترق فسقطت ها هنا ولي ثلثة ايام بالجوع و العطش فلما نظرتك طمعت في الحيوة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

# فلما كانت الليلة الثانية والثمانون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان إبن الملك لما خاطبته بنت الملك الطياخ وقالت له لهـا نظرتك طمعت في الحيوة ادركت ابن الملك عليها الرأفة فاركبها وراءة على جوادة و قال لها طيبي نفسا وقري عينا ان ردني الله سبعانه وتعالى الى قومي و اهلي ارسلتك الى اهلَک ثم سار ابن الملک يلتمس الفرج نقالت له الجارية التي وراءه يا ابن الهلك انزلني حتى اقضي حاجتي تحت هذه الحائط فوقف و انزلها ثم انتظرها فتوارت في الحائط ثم خرجت باشـنع منظر فلما رأها ابن الملك اتشعربدنه وطارعقله وخاف منها و تغيرت حالته ثم و ثبت تلك الجاربة فركبت وراء ظهرةعلى الجواد وهي في صورة اتبع ما يكون من الصور ثم قالت له يا ابن الملك ما لى اراک قد تغیر و جهک نقال لها اني تذکرت امرا اهمتني نقالت له استعن عليه بجيوش ابك وابطاله نقال لها أن الذي اهمني لاتزعجهُ الجيوش ولايهتم بالابطال فقالت له استعن عليه بهال ابيك و فَ خَائِرٍ ۚ فَقَالَ لَهَا أَنَ الَّذِي الْمُمْنِي لَا يَقْنَعُ بِالْمِــَالُ وَلَا بِاللَّهَائِرِ فقالت له انكم تزعمون ان لكم في السماء الها يُرى ولا يُرى وانه قادر على كل شيٌّ نقال لها نعم مالنا الآهو قالت له فادعوة لعله ان يخلصك مني فر فسع ابن الملك طرفه الى السماء واخلص بقلبه بالل عاء وقال اللهـم اني استعنت بك على هذا الامر الذي اهمني فحمل الله وشكرة و ما زال يجلُّ في الهسير والله سبحانه وتعالى يهون عليه السيرويدله في الطرق الى ان اشرف على بلادة ووصل الى ملك ابيه بعد ان كان قديمس من العيوة وكان ذلك كله برأي الوزير الله سافر معه 'لا جل ان يهلكه في سفرته فنصرة الله تعالى و انها اخبرتَك ايهـــا الملك لتعلم ان وزراء السوء لا يُصُّفون النية و لا يحسنون الطوية مع ملسوكهم فكن من ذلك الامر على حدر فانبل عليها الملك وسمع كلامها وامربقتل ولدة فدخل الوزير الثالث وقال انا اكفيكم شرالهلك في هذا النهار ثم ان ذلك الوزير دخل على الملك و قبل الارض بين يديه و قال له ايها الملك اني و هو ان لاتعجل على قِمْل ولاك و قرَّة عينك و ثمرة فؤادك فربما كان ذنبه امرا هيما قل عظهته عندك هله الجارية فقل بلغني ال اهل قريتين افنوا بعضهم على قطرة عسل نقال له الملك وكيف ذلك نقال اعلم ايهاالملك

# انه بلغني

ان رجلا صيادا كان يصيل الوحوش في البرية فلخل يوما من ذات الديام كهفا من كهوف الجبل فوجل فيه حفرة ممتلاءة عسل نعل فجمع شياً من ذلك العسل في تربة كانت معه ثم حملها على كتنه و اتى بها

المدينة و معه كلب صيد و كان ذلك الكلب عزيزا عليه فوقف الرجل الصياد على دكان زيّات و عرض عليه العسل فاشتراه صاحب اللكان ثم فتح القربة و اخرج منها العسل لينظره فقطرت من القربة قطرة عسل فاجتمع عليها ذباب فسقط عليه طير وكان الزيّات له قط فوثب على الطير فرأه كلب الصياد فوثب على القط قتله فوثب الزيات على كلب الصياد تتله نوثب الزيات قرية وللصياد الصياد تتله نوثب الصياد على الزياث قتله وكان للزيات قرية وللصياد قرية فسمعوا بذلك فاخذوا الله عدهم و عددهم و قاموا على بعضهم غضبي و التقى الصفان فلم يزل السيف دائرا بينهم الى ان مات منهم خلق كثيرلا يعلم عدد هم الله الله تعسل الى

### وقل بلغنى ايها الملك من جملة كيل النساء

ان امرأة دفع لها زوجها در هما لتشتري به ارزا فاخذت منه اللارهم و ذهبت به الى بياع الارز فاعطا ها الارز و جعل يلا عبها و يغامزها و يقول لها ان الارز لايطيب الآ بالسكر فان اردته فادخلي عندي قلر ساعة فلمخلت المرأة عنله في الدكان نقال بياع الارز لعبدله زن لها بلارهم سكرا و اعطاه سيده رمزا فاخذ العبل المنديل من المرأة و فرغ منه الارز وجعل في موضعه ترابا و جعل بلل السكر حجرا و عقد المنديل و تركه عنده ها فلما خرجت المرأة من عنده اخذت منديلها و انصرفت الى منزلها و ضعت المناديل بين اخذت منديلها ارز و سكر فلما وصلت الى منزلها و ضعت المناديل بين عبدي زوجها فوجل فيه ترابا و حجرا فلما احضرت القدر قال لها زوجها هل نعي تغله اللها و حجرا فلما عمارة حتى جئت لنا بتراب و حجر فلما فظرت الى . ذلك علمت ان عبد البياع نصب عليها و كانت تد اتت

بالقدر ني يد ها نقالت لزوجها يا رجل من شغل البال اللي اصابني ذهبت لاجي ً بالغربال فجمُّت بالقلار فقال لها زوجها و اي شيء اشغل بالك قالت له يا رجل ان الدرهم الذي كان معي سقط مني في السوق فاستحييت من الناس ان ادور عليه و ما هان علي ان الدرهم يروح مني فجهعت التراب من ذلك الموضع اللي وقع فيه الدرهم واردت و احضرت الغربال و اعطته لز وجها و قالت له غرباته فان عينك اصح من عيني فقعل الرجل يغربل في التراب الي ان امتلاً وجهه و ذقنه من الغبار و هو لا يدرك مكرها و ما وقع منها فهذا ايها الملك من جملة كيد النساء و انظر الى قول الله تعالى إنَّ كَيْدُ كُنٌّ عَظِيمٍ و قوله سمحانه و تعالى إنَّ كُيْلُ الشُّيْطَانِ كَانَ ضَعِيْفًا فلما سمع الملك صى كلام الوزير ما اتنعه و ارضاه و زجره عن هواه و تامل ماتــــلاه عليه من أيات الله سطعت انوار النصيحة في سماء عقله و خلسله و رجع عن قصميمه قتل ولدة فلما كان في اليوم الرابع فخلت الجارية على الملك و قبلت الارض بين يديه وقالت له ايها الملك السعيد دُ و الرأي الوشيل قد اظهرت لك حقي عيـانا فظلمتني و اهملت مقاصصة غريمي لكونه والدك و مهجة قلبك و سوف ينصرني الله سبحانه و تعالى عليه كما نصر الله ابن الملك على وزير ابيه فقال لها الملک و کیف کان ذلک نقالت له الجــــــــــاریة

# بلغني ايهاالملك

انه كان ملك من الملوك الماضية له ولد و لم يكن له من الاولاد غيرة فلما بلغ ذلك الولد زوجه ابوه بابنة ملك أخر وكانت جارية

دات حسى و جمال و كان لها ابن عم قل خطبها من ابيها و لم تكن راضية بزواجها منه فلما علم ابن عمها انها تزوجت بغيره اخذتـــه الغيرة فاتفق رأي أبن عم الجارية ان يرسل الهدايا الي وزير الملك الذي تزوج بها ابنه قارسل اليه هدايا عظيمة و انفذ اليه اموالا كثيرة و سأله ان يحتال على قتل ابن الهلك بهكيدة تكون سببا لهلاكه او يتلطف به حتى يرجع عن زواج الجاريه و بعث يقول له ايها الوزير لنمل حصل عندي من الغيرة على ابنة عمي ما حملني على هذا الامر فلما وصلت الهدايا الى الوزير قبلها و ارسل اليه يقول طب نفسا و ترَّعينا فلك عندي كلما تريدة ثم ان الملك اب الجارية ارسل الى ابن الملك بالحضور الى مكانه لاجل اللخول على ابنته فلما وصل الكتاب الى ابن الملك اذن له ابوء في المسير و بعث معه الوزير الذي جاءت له الهدايا و اوسل معهما الف فارس و هدايا و محامل و سرادقات و خياما فسار الوزير مع ابن الملك و في ضميرة ان يكيده بمكيدة و اضهر له في قلبه السوء فلما صاروا في الصحراء تذكر الوزيران في هذا الجبل عينا جارية من الماء تعرف بالزهرا وكل من شوب منها اذا كان رجلا يعود امرأة فلها تذكر ذلك الوزير انزل العسكر بالقرب منها و ركب الوزير جوادة ثم قال لابن الملك هل لك ان تروح معي تتفرج على عين ماء في هذا المكان فوكب ابن الملك و ساو هو ووزير ابيه و ليس معهما احد و ابن الملك لا يدوي ما قد جرى له في الغيب و لم يزالا سائرين حتى وصلا الي تلك العين فنؤل ابن الهلك من فوق جوادة و غسل يديه و شوب منها و اذا به تد صار امرأة فلما عرف ذلك صرخ و بكي حتى غشي عليه فاتبل عليه الوزير يتوجع لها اصابه و يقول له ما الذي إصابك فاخبره الولف فلما سمع الوزير كلامه توجع له و بكي لما اصاب ابن الملك ثم قال له يعيذك الله تعالى من هذا الامركيف قل حلت بك هله المصيبة و عظمت بك تلك الرزية و ندن سائرون بفرحة لك حيث تدخل على ابنة الملك و الأن لا ادري هل نتوجه اليها ام لاو الرأي لك فها تأمرني به فقال له الولد ارجع الى ابي واخبرة بها اصابني فاني لست ابرح من ها هنا حتى يذهب عني هذا الامر او اموت بحسرتي فكتب الولد كتابا لابيه يعلمه بماجري له ثم اخذ الوزير الكتاب وانصرف راجعا الى مدينة الملك و ترك العساكر و الولد و ما معمه من الجيوش عند، و هو فرحان في الباطن بما فعل بابن الملك فلما دخل الوزير على الملك اعلمه بقضية و لده و اعطاه كتابه فعزن الملك على و لده حزنا شديدا ثم ارسل الى الحكماء و اصحاب الاإسرار ان يكشفوا له عن هذا الامر الله عصل لولدة فها احد رق عليه جوابا ثم ان الوزير ارسل الى ابن عم الجارية يبشره بها حصل لابن الملك فلما وصل اليه الكتاب فرح فرها شل يدا و طمع في زواح ابنة عمه و ارسل الي الوزير هدايا عظيمة و اموالا كثيرة و شكره شكرا زائدا . واما ابن الملك فانه اقام على تبلك العين مدة ثلْنة ايام بلياليها لايأكل ولا يشرب واعتمل فيما اصابه على الله سمعانه وتعالى اللي ماخاب من توكّل عليه فلماكان في الليلة الرابعة و اذا هو بفارس على رأسه تاج وهو في صفة اولاد الملوك فقال له الفارس من اتها بك ايها الغلام الى هاهنا فاعلمه الولك بها اصابه و انه كان مسافرا الى زوجته ليلخل عليها و اعلمه أن الوزير أتى به الى عين الهاء فشرب منها فحصل له ما حصل وكلها تعداث الغلام يغلبه البكاء فيبكي فلما سمع الفارس

.كلامه رئى لمحاله و قال له ان وزير ابيك هو الذي رماك ني هذ، المصيبة لان هذه العين لم يعلم بها احد من البشر الآرجل واحد . ثم ان الفارس اموة ان يركب معه فركب الولك وقال له الفارس امض معي الى منزلي فانت ضيفي في هذا الليلة فقال له الولل اعلمني من انت حتى اسيرمعك نقال له انا ابن ملك الجان وانت ابن ملك الانس فطب نفسا و قرّعينا بهايزيل همك وغمك فهو علي هين فسارمعه الولك من اول النهاار واهمل جيوشة وعساكره ومازال سائرا معه الى نصف الليل نقال له ابن، ملك الجن اتدري كم قطعنا ني هذا الوقت فقال له الغلام لا ادري فقال له ابن ملك الجن قطعنا مسيرة سنة للمجل المسافر فتعجب ابن الملك من ذلك وقال له كيف العمل و الرجوع الي اهلي نقال له ليس هذا من شأنك إنها هو من شأني فييث تبرء من علتك تعود الى اهلك في اسرع من طرفة العين و ذلك علمي هين فلما سمع الغلام من الجني هذا الكلام طار من شدة الفرح وظن انه اضغاث احلام وقال سنحان القدير على ان يردُّ الشقي سعيدا وفرح بذلك فرحا شديدا وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسبب

# فلما كانت الليلة الثالثة والثمانون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان ابن ملك الجن قال لابن ملك الانس حيث تبرء من علتك تعود الى اهلك اسرع من طرفه عين ففرح بذلك ولم يزالا سائرين الى ان اصبح الصباح واذا هم بارض مخضرة نَضْرة ذات اشجار باسقة واطيار ناطقة ورياض فا تُقة وتصور رائقة فنزل ابن ملك الجن عن جواده و امرالولل بالنزول و اخذ

بيده ودخلا في بعض تلك القصور فنظر ابن الملك الى ملك علل و سلطان له شان فا قام عندة ذلك اليوم في اكل و شرب الى ان اقبل الليل نقام ابن ملك الجن وركب جواده و ركب ابن ملك الانس معه و خرجا تحت الليل مجدين السير الى ان اصبح الصباح واذا هما بارض سوداء غير عاصوة ذات صخور و احجار سود كأنها تطعة من جهنم نقال له ابي ملك الانس ما يقال لهذه الارض فقال له يقال لها الارض الدهماء لملك من ملوك الجن اسمه فوالجناحين لم يقدر احل من الملوك ان يسطو عليه و لا يد خلها احد الله باذنه فقِف في مكانك حتى نستأ ذنه فوقف الشاب ثم غاب عنه ساعة وعاد اليه وسارا ولم يزالا سائرين حتى انتهيا الي عين ماء تسيل من جبال سود فقال للشاب انزل فنزل الشاب من فوق جوادة ثم قال له اشرب من هذه العين فشرب منها الشاب فعاد لوتته و ساعته ذكراكما كان اولا بقدرة الله تعالى ففرح الشاب فرحا شديدا ما عليه من مزيد ثم قال له يا اخي ما يقال لهذه العين فقال لها عين النساء لا تشرب منها امرأة الاعادت رجلا فاحمل الله تعالى واشكره على العافية و اركب جوادك نسجد ابن الملك شكوا لله تعالى ثم ركبا و سارا يجدان السير بقية يومهما حتى رجعا الى ارض ذلك الجنبي فبات الشاب عنده في ارغل عيش ولم يزالا في اكل وشرب الى أن جاء الليل ثم قال له ابن ملك الجن اتويدان ترجع الى اهلك في هذه الليلة نقال نعم اريد ذلك لاني محتاج اليه ندءا ابن ملك الجان بعيد له من عبيد ابيه اسمه والجز وقال له خل هذا الفتي من عندي وإحمله على عاتقك ولا تخل الصباح يصبح عليه الأوهو عند صهره وزوجته فقال له العبل سيعا وطاعة وحبا وكرامة ثم غاب العبل

عند ساعة و انبل و هو ني صورة عفريت فلمـارأ، الفتى طارعقله و اندهش فقال له ابن ملك الجن لابأس عليك اركب جوادك واعل به فوق عاتقه فقال الشاب بل اركب انا و اترك الجواد عند ك ثم نزل الشاب عن الجؤاد وركب على عاتقه نقال له ابن ملك الجن اغمض عينيك فاغمض عينيه وطاربه بين السماء والارض ولم يؤل طائر ابه ولم يدر العماب بنفسمه فهما جاء ثلت الليل الاخير الآوهوعلى قصر صهرة فلمها نزل على قصرة قال له العفريب إنزل فنزل و قال له افتح عينيك فهذا قصر صهرك و ابنته ثم تركه ومضى فلها اضاء النهار و سكن الشاب من روعه نزل من فوق القصر فلها فظرة صهرة قام إليه و تلقاة و تعجب حيث رأة فوق القصر ثم قال له الارأينا الناس تأتي من الابواب وانت تنزل من السماء فقال له قدكان الذي اراد؛ الله سبحانه وتعالى ثم تعجب الملك من ذلك وفرح بسلامته فلمــا طلعت الشمس امرصهرة وزيرة ان يعمل الولائم العظيمة فعمل الولائم واستقام العرس ثم دخل على زوجت. واقام ملة شهرين ثم ارتحل بها الى مدينة ابيه \* واما ابن عم الجارية فانه هلك من الغيرة والحسل لما دخل بها ابن الملك و نصره الله سبحانه وتعالى عليه وعلى وزيرابيه و وصل الى ابيه بزوجتــه علمل اتم حــال واكمـل سـرور فتلقــاه ابوه بعسـكوه و وزرائه وانا ارجوالله تعسالي ان ينصرك على وزرائك ايهسا الملك وانا اساً السالك ان تأخل حقي من وللك فلهـــا سمع الملك ذلك منها امر بقتل ولده وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام التهري

### فلما كانت الليلة الرابعة والثمانون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الجارية لها حكت للهلك وقالت السأك ان تأخل حقي من ولدك امر بقتله وكان ذلك في اليوم الرابع دخل على الهلك الوزير الرابع وقبل الارض بين يديه وقال ثبت الله الهلك وايدة ايها الهلك تأن في هذا الامر الذي عزمت عليه لان العاقل لا يعمل عملا حتى ينظر في عاقبته و صاحب المثل يقول من لم يتدبر العواقب ماالدهو له بصاحب و من عمل عملا بغير تثبت اصابه ما اصاب الحمامي في زوجة فقال له الهلك و ما اصاب العمل في زوجة الله الهلك و ما اصاب العمل في زوجة القال له الوزير أ

# بلغنى ايها الملك

ان حماميا كان يلخل عندة الابرالناس و روساوهم فل خل عندة يومامن الايام شاب حسن الصورة من اولاد الوزراء وذلك الشاب سمين ضخم البيسم فصار العمامي و اقفا في خدمته فلما تجرد الشاب من ثيابه لم يرجّذكوة الحمامي لانه غاب بين فخذيه من شدة السمن ولم يظهر منه الآمثل البندقة فصار الحمامي يتأسف و يضرب يدة على الاخرى فلما رأة الشاب قال له مالك يا حمامي تتأسف فقال له يا سيدي تأسفي عليك لانك في حصر شديد مع انك في هذة النعمة و الحسن و الجمال العظيم و ليس معك شيء تتمتع به مشل الرجال فقال له الشاب صدقت فيما قلت و لكن ذكرتني بشيء كنت غايلا عنه فقال له المرأة الشاب مدة و الحسن المال العظيم و ليس معك شيء تتمتع به مشرل الرجال فقال له الشاب صدقت فيما قلت و لكن ذكرتني بشيء كنت غايلا عنه فقال له المشاب حدة و ما هو فقال له تأخذمني هذا الدينار و تعضولي امرأة المناه مليحة حتى اجرب نفسي فيها فاخذ الحمامي الدينار و سارالي ورجته مليحة حتى اجرب نفسي فيها فاخذ الحمامي الدينار و سارالي ورجته

و قال لها يا امرأ تي قل دخل عن**ل**ي في الحمام شاب من اولاد الوزراء و هو كا لبدر ليلة تمامه و ليس له ذكرمغل الرجال وما معه الآشي يسير مثلالبندقة و قد تأسفت على شبابه وانه اعطاني هذا الدينارو سألني ان آتيه بامرأة يجرّب نفسه فيها وانت احق بالدينار و ما علينا في ذلك من بأس و انا استر عليك فا تعدي معــه ساعة تضحايين عليه و خذي هذا الدينار منه فا خذت زوجة العمامي منه ذلك الدينار ثم انها قامت وتزينت ولبست افخر ملبوسها وكانت مليحة زمانها ثم انها خرجت مع زوجها الى ان ادخلها على ابن الوزير ني موضع خال فلما حضرت عنده ورأته وجدته شابا حسنا جميل المنظركائنة البدر فيكماله فاندهشت من حسنة وجماله ثم ان الشاب لما نظر اليها ذهل عقله ولبه من وقته و مكث هورا ياها و تفلا عليهما الباب ثم ان الشاب اخذ تلك الصبية وضمها الى صدرة و تعانقا فا نتشر من ذلك الشاب ذكر مثل ذكر العمار و ركب على صدر زوجة العمامي ساعة طويلة و هي تبكي وتصرخ تحته وتهرج وتمرج فصارالحمامي يناديها ويقول لها يا ام عبدالله يكفيك اخرجي قل طال النهار على ابنك الرضيع فيقول لها الشاب اخرجي الى ابنك و تعالى فتقول له اني ان خرجت من عنلك طلعت روحي و من قِبل ابني فانا اتركه يموت من البكاء او يتربى يتيما بلا ام و ما زالت عنل الشاب الى ان تضي حاجته منها عشر مرات و زوجها قدام الباب ينادي و يصيح و يبكي و يستغيث فلا يغاث وما زال كذلك وهو يقول قتلت نفسي و ام يجل الى زوجته وصولا و اشتد بالحمامي البلاء و الغيرة فطلع على اعملا الحمام و ارتمی من فوته فــــــ

#### وبلغنى ايضا

ايها الملك من كيد النساء حكاية اخرى قال له الملك و ما بلغك فقال له بلغني ايها الملك ان امرأة ذات حسن و جمال و بهاء وكهال و لم يكن لها نظير فنظر ها بعض الشباب الغاوين فتعلق بها شاب و احبها صحبة عظيمة و كانت تلك الموأة عفيفة عن الزنا و ليس لها فيه رغبة فاتفق ان زوجها سافر يوما من الايام الي بعض البلاد فصار الشاب كل يوم يرسل اليها مرات عديدة و لم تجبه فقصل الشاب عجوزا كانت ساكنة بالقرب فسلم عليها و قعل يشكو اليها ما اصابه من الهجبة و ما هو عليه من عشق المرأة و اخبرها ان مرادة وصالها فقالت له العجموز انا اضمن لک ذلک و لا بأس عليك و انا ابلغك ما تريد ان شاء الله تعالى فلما سمع الشاب كلامها دنع لها دينارا ثم انصوف الى حال سبيله فلما اصبيح الصباح دخلت العجوز على الهرأة وجددت معها عهدا و معرفة و صارت العجوز تردد اليها في كل يوم و تتغلى و تتعشى عندها و تأخل من عندها بعض الطعام الي اولاد ها و صارت تلک العجوز تلا عبها و تباسطها الى ان افسلت حالها و صارت لا تقلر على مفارقة العجوز ساعة واحلة فاتفق في بعض الايام أن العجوز و هي خارجة من عند المرأة كانت تأخل خبزا و تجعل فيه شحما و فلفلا و تطعمه الى كلبة مدة ايام فجعات الكلبة تتبعها من اجل الشفقة والحسنة فاخذت لهما يوما شيأً كثيرًا من الفلفل و الشحم و اطعمة ـــه للكلبة فلما اكلته صارت عينا ها تلامع من حرارة الفلفل ثم تبعتها الكلبة وهي تبكي فتعجبت منها الصبية غاية العجب ثم قالت للعجوزيا اميءا سبب بكاء هذة الكلمبة

نقالت لها يا بنتي هذه لها حكاية عجيبة فانها كانت صبية وكالت صاحبتي و رفيقتي وكانت صاحبة حسن و حمال و بهاه و كمال وكان قل تعلق بها شاب في الحارة و زاد بها حبا و شغفا حتى لزم الوسادة و ارسل اليها مرات عديدة لعلها توق له و ترحمه فابت فنصحتها و قلت لها يا بنتي الطيعيه في جميع ما قاله و ارحمية و اشفقي عليه فما قبلت نصيحتي فلما قل صبر هذا الشاب شكى لبعض اصحابه فعملوالها سحرا و قلبوا صورتها من صورة البشرالي صورة الكلاب فلمارأت ما حصل لها و ما هي فيه من الاحوال و انقلاب الصورة و لم تجد احدا من المخلوقين يشفق عليها غيري جاء تني الى منزلي و صارت تستعطف بي و تقبل يلي و رجلي و تبكي و تنتحب فعرفتها و قلت لها كثيرا ما قد نصحتك فلم يفدك نصحي شيا و ادرك

# فلما كانت الليلة الخامسة والشمانون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان العجدور صارت تحكي للمرأة خبر الكلبة و تعرفها عن حالها بهكر و خداع لاجل موافقتها لغرض تلك العجوز و جعلت تقول لها لها جاءتني هذه الكلبة الهسحورة و بكت قلت لها كم نصحتك فلم يفلل نصحي شيأ و لكن يا بنتي لها رأيتها في هذه الحالة شفقت غليها و ابقيتها عندلي فهي غليل هذه الحالة و كلما تتفكر حالتها الاولي تبكي على نفسها فلما سمعت الصبية كلام العجوز حصل لها رعب كبير و قالت لها يا امي و الله انك خوفتني بهذه الحكاية فقالت لها العجوز من اي شيء تخافين فقالت ان شابا مليحا متعلق بحبي و ارسل الي مرات وانا امتنع منه فقالت ان شابا مليحا متعلق بحبي و ارسل الي مرات وانا امتنع منه

و انا اليوم اخاف ان يحصل لي مثل ما حصل لهذ، الكلبة فقالت لها العجوز احذري يا بنتي ان تخالفي فاني اخاف عليك كثيروا و اذا كنت لم تعرني محلمه اخبريني بصفته و انا اجيء به اليك ولاتخل قلب احل يتغير عليك فوصفته لها و جعلت تتغافل و تريها انها لم تعرفه و قالت لها لها اقوم و انا اسأل عنه فلما خرجت من عند ها ذهبت الى الشاب و قالت له طب نفسا قل لعبت بعقل الصبية فانت ني غل وقت الظهر تحضر و تقف لي عنل رأس الحارة حتى اجي فأخلك و اذهب بك الى منزلها و تنبسط عنل ها بقية النهار وطول الليل ففرح الشاب فرحا شديدا و اعطاها دينارين وقال لها لمها اقضي حاجتي اعطي لك عشرة دنانير فرجعت الى الصبية و قالت لها عرفته وكلمته ني شأن ذلك فرأيته غضبانا عليـک كثيرا و عازما على ضررک فها زلت استعطف الخاطرة على حضورة في غل عند اذان الظهر ففرحت الصبية فرحا شديدا وقالت لها يا امي ان طاب خاطرة و جاءني وقمت الظهر اعطيَّك عشرة دنانير فقالت لها العجوز لا تعرفي حضوره الدمني فلما اصمح الصباح قالت لها العجوزا حضري الغلماء وتزيني والبسي اعزما عندل حتى اذهب اليه واجيُّ به اليك فقامت تزين نفسها وتهيء الطعام واما العجوز فانها خرجت في انتظار الشاب فلم يأت فدارت تفتش عليه فلم تقف له على خبر فقالت في نفسها كيف العمل ايروح هذا الاكل الذي فعلته خسارة والوعد الذي وعد تني به من الدراهم و لكن لم اخل هذه الحيلة تروح بلاشـيُّ بل افتش لها على غيرة وأجي ً بــه اليها فبينها هي كذلك تدور في الشارع اف نظرت شابا حسمًا جميلًا على وجهه اثر السفر فتقلمت اليه وسلمت عليه و قالت له هلاك في طعام و شراب و صبيــة مهيأة فقال لها

الرجل واين هذا قالت عندي في بيتي فسار معها الرجـل و العجوز و هي لا تعلم انهُ زوح الصبية حتى وصلت الى البيت و دتت الباب ففتحت لها الصبية الباب فلخلت وهي تجري لتتهيأ بالملبوس والبخور فدخلته العجوزني قاعة الجلوس وهي نيكيـ عظيم فلما دخلت الهرأة عليه ووقع بصرهاعليه والعجوز قاعلة عندة بادرت المرأة بالحيلة والمكيدة ودبرت لها امرا في الوقت والساعـــة ثم سحبت الخف من رجلها و قالت لزوجها ما هكذا العهد الذي بيني و بينك فكيف تخوننيوتفعل معي هذا الفعل فاني لها سهع**ت** ب<del>حضورك</del> جربتك بهذه العجوز فاوتعتك فيها حذرتك منه وقد تحققت امرك وانك نقضت العهل اللهي بيني وبينك وكنت قبل الأن اظن انك طاهر حتى شاهدتك بعيني مع هذه العجوز وانك تتردد على النساء الفاجرات وصارت تضربـــه بالخف على رأسه وهــويتبرأ من ذلك و يحلف لها انه ما خانها مدة عمرة و لافعل فعلا مها اتهمته بـــه ولم ينزل يحلف لها ايمانا با لله تعالى وهي تضربه و تبكي وتصرخ و تقول تعالوا لي يا مسلمين فيمسك فمها بيده وهي تعضه و صارمتل للا لها ويقبل يديها ورجليها وهمي لا ترضى عليه ولاتكفُّ يدها عن صفعه ثم انها غمزت العجوزان تمسك يدها عنه فجاءتها العجوز وصارت تقبل يديها ورجليها الى أن اجلستهما فلما جلسا جعل الزوج يقبل يد العجوز ويقول لها جزاك الله تعالى كل خير حيث خلصتني منها فصارت العجوز تتعجب من حيلة الموأه وكيدها وهذا ايها الهلك من جملة مكر النساء وحيلهن وكيدهن فلما سمعه الملك انتصر بعكايته ورجع عن تتل ولدة وادرك شهر زاد الصباح نسكت عن

#### فلماكانت الليلة السادسة والثمانون بعل الخمسمائة

# بلغني ايها الملك السعيل

انه كان رجل صائغ مولعا بالنساء وشرب الخمر فل خل يوما من الايام عند صديق له فنظر الى حائط من حيطان بيته فراى فيها صورة جارية منقوشة لم ير الراون احسن ولا اجمل ولا اظرف منها فاكثر الصائغ من النظراليها وتعجب من حسن هذه الصورة ووقع حب هذه الصورة في قلبه الى ان مرضواشرف على الهلاك فجاءة بعضاصل قائه يزورة فلما جلس عنده سأله عن حاله وما يكشو منه فقال له يا اخيان مرضي كله و جميع ما اصابني من العشق و ذلك اني عشقت صورة منقوشة في حائط فلان اخي فلامه و ذلك المي عشقت صورة ان هذا من قلة عقلك فكيف تعشق صورة في حائط لا تضر و لا تنفع و لا تنظرو لا تسمع و لا تأخذ و لا تمنع فقال له ما صورهاالم صورة الا على مثال امرأة جميلة فقال له صليقه لعل الذي صور ها اخترعها الله عثور ها اخترعها الله عثور ها اخترعها الله على مثال امرأة جميلة فقال له صليقه لعل الذي صور ها اخترعها

الصورة شبيه في اللهنيا فانا ارجو الله تعالى ان يهدني بالحيوة سافر الهابلك من البلكان فكتبواله كتابايشكون لهفيه حال صاحبهم ويسألونه عن تلك الصورة ما سببها هل هو اخترعها من ذهنه او رأى لها شبيها في الدنيا فارسل اليهم اني صورت هذه الصورة على شكل جارية مغنية لمعض الوزراء وهي بهدينة كشمير باقليم الهند فلما سمع الصائغ بالخبر وكان ببلاد الفوس تجهز و سار متوجها الى بلاد الهنل فوصل الى تلك المدينة من بعل جهل جهيل فلما دخل تلك المدينة و استقر فيها ذهب يوما من الايام عند رجل عطار من اهل تلك المدينة وكان ذلك العطار حادقا فطنا لبيبا فسأله الصائغ عن مَلِكُهم و سيرته نقال له العطار اما ملكنا فعادل حمن السيرة محسن لاهل دولته و منصف لرعيته و ما يكرة في اللهنيا الرّ السَّحَـرَة فاذا وتع في يله شاحر او ساح<mark>رة ا</mark>لقا هماني جب خارج الم<mark>دينة و</mark>يتركهما بالجوع الى ان يموتا ثم سأله عن وزرائه فذكر له سيرة كل وزير و ما هو عليه الى انجّر الكلام الى الجارية المغنية نقال له عند الوزير الفلاني فصبر بعد ذلك اياما حتى اخذ في تدبير العيلة فلما كان ني ليلة ذات مطر و رعل و رياح عاصفة ذهب الصائغ و اخل معه عِلمة من اللصوص و توجه دار الوزير سيد الجارية و على فيه السلم بكلاليب ثم طلع الى اعلا القصر فلها وصل اليه فزل الى ساحته فرأى جميع الجواري نائمات كلوا حدة على سرير ها وراى سريوا من المرمر عليه جارية كانها البدر اذا اشرق في ليلة اربعة عشر فقصل ها و تعل عنل رأسها وكشف الستر عنها فاذا عليها ستر من

فهب و عند رأسها شهعة و عند رجليها شهعة كل شهعة منهما في شهعدان من الذهب الوهاج و هاتان الشهعة ان من العنبر و تحت الوسادة حُق من الفضة فيه جميع حَلَيها و هو مغطى عند رأسها فاخر ج سكينا و ضرب بها كفل الجارية فجرحها جرحا واضحا فانتبهت فزعة مرعوبة فلها رأته خافت من الصياح فسكت و غنت انه يريد اخذ الهال فقالت له خذ الحُق و الذي فيه و ليس لك بقتلي نفع و انا في جيرتك و في حسبك فتناول الرجل الحُقّ بها فيه و انصرف و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباحاح

#### فلما كانت الليلة السابعة والثمانون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الصائغ حين طلع قصر الوزير ضرب الجارية على كفلها جرحها و اخذ العق الذي قيه حليها و انصرف فلما اصبح الصباح لبس ثيابه و اخذ معه الحق الذي فيه العلي و دخل به علي ملك تلك المدينة ثم قبل الارض بين يديه و قال له ايها الملك انني رجل ناصح لك و انا من ارض خراسان و قل اتيت مهاجرا الى حضرتك لها شاع من حسن سيرتك وعدلك في رعيتك فاردت ان اكون تحت لوالك و قد وصلت الى هذه المدينة أخر النهار فوجلت الباب مغلوقا فنمت من خارجه فبينما انا بين النائم و اليقظان إذ رأيت اربع نسوة احديه راكبة مكنسة و احديه راكبة مروحة فعلمت ايها الملك انهن سعوة يدخلن مدينك فدنت احداده من عارجه فهنما و احديث فدنت احداده من علومة علمت ايها الملك انهن موجني بدنب مدين فاخذتني الحديثة من الضرب فضربتها بسكين كانت معي فاصابت كفلها وهي مولية شاردة فلما جرحتها انهزمت

تدامي فوقع منها هذا المُحتى بها فيه فاخذته و فتحته فرأيت فيـــه هذا الْعَلْي النفيس فخُلْه فليس لي به حاجة لاني رجل سائح في الجمال وقل رفضت اللانياعن قلبي و زهل تها بما فيها و ابي قاصل وجه الله تعالى ثم ترك العق بين يدى الملك و انصرف فلها خرج من عند الملك نتح الملك ذلك اليق و اخرج جميــع الحلي منه و صار يقلّبه بيلة فوجل فيه عِقْلها كان انعر به على الوزير سيد الجارية فدعا الملك بالوزير فلما حضر بين يديه قال له هذا العقل الذي اهليته اليك فلما رأة الوزير عرفه و قال للملك نعُم و انا اهديته الى جارية مغنية عندي نقال له الملك احضرلي الجارية في هذه الساعة فاحضر ها فلها حضرت الجارية بين يلي الملك قال له اكشف عن كفلها و انظر هل فيه جرح ام لا فكشف الوزير عنه فرأى فيه جرح سكين فقال الوزير للملك نعم يا مولاي فيها الجرح نقال الملك للوزير هذه ساحرة كما قال لي الرجـــل الزاهد بلاشك و لاريب ثم امر الملك بان يجعلوها ني جبّ السورة فارسلوها الى الجب في ذلك النهار فلها جا الليل و عرف الصائغ ان حيلته قل تمت جاء الى حارس الجب و بيل، كيس فيه الف دينار و جلس مع العارس يتحدث الى ثلث الليسل الاول ثم دخل مع العارس فيالكلام و قال له اعلم يا الحين ان هذة الجارية بريثة من هذه البلية التي ذكروها عنها والا الذي اوتعتها وتص عليه القصة من أولها الي أخرها \* ثم قال له يا الهي خل هذا الكيس فان فيه الف دينار و اعطنى الجارية اسافر بها الى بلادي فهذ؛ الدنانير انفع لك من حبس الجارية و اغتنم اجرنا و نحن الاثنان ندعولك بالخير والسلامة فلما سمح حكايته تعجب غاية العجب من هذه الحيلة وكيف تمت ثم

اخذ الحارس الكيس بها فيه و تركها له و شوط عليه ان لا يقيم بها في هذه الهدينة ساعة واحدة فاخل ها الصائغ من وقته و سار وجعل يجد نبي السير الى ان وصل الى بلادة وقد بلغ مرادة فانظر ايها الهلك الى كيد الرجال و حيلهم و وزرائك يردونك عن اخل ايها الهلك الى كيد الرجال و انت بين يدي حاكم عادل فيأخل حقي و في غلاقف انا و انت بين يدي حاكم عادل فيأخل حقي مغل ايها الهلك فلها الهلك كلامها الهرر الخامس و قبل الارض بين يديه بقتل ولدة فدخل عليه الوزير الخامس و قبل الارض بين يديه ثم قال له ايها الهلك العظيم الشان تهمل ولا تعجل على قتل وللك فرب عجلة اعقبت ندامة واخاف عليك ان تندم ندامة الرجل الذي فرب عجلة اعقبت ندامة واخاف عليك ان تندم ندامة الرجل الذي له يضحك بقية عهوة فقال له الهلك وكيف ذلك ايها الوزير قال

# بلغني ايهاالملك

انه كان رجل من ذوي البيروت والنه و كان ذامال و خلم و عبيل و الله تعالى و ترك و للا و خلم و عبيل الولك اخذ في الله تعالى و ترك و للا صغيرا فلمها كبر الولك اخذ في الا كل والشرب و سماع الطرب و الا غاني و تكرم و اعطى و انفق الا موال التي خلفها له ابوه حتى فهب المهال جميعه و ادرك شهر زاد الصباح فسكتست عن الكلام المهالم

#### فلماكانت الليلة الثامنة والثمانون بعك الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الولد لما اذهب المال الذي خلفه له ابوة ولم يبق هنه شيء رجع على بيع العبيد والجواري والاملاك و انفق جهير ما كان عنده من مال ابيه و غيرة فافتقر حتى صار

يشتغل مع الفعلة فمكث على ذلك مدة سنة فبينها هو جالس يوما من الايام تعت حائط ينتظر من يستأجرة و اذا هو برجل حسن الوجه والثياب تد دنا من الشاب و سلم عليه فقال له الولد يا عم هل انت تعرفني قبل الأَن نقال له لم أعرفك يا ولدي أصلا بل ارى أثار النعمة عليك وانت ني هل؛ الحالة فقال له ياءم نفذ القضاء والقدر فهل لك ياعم ياصبيح الرجه من حاجة تستخدهمني فيهافتال له يا ولدي اريدان استخد مك في شيم يسير قال له الشاب و ما هو يا عم فقال له عندي عشرة من الشيوخ في دار واحدة وليس عندنا من يقضي حاجتنا ولك عندنا من الهأكل والهلبس ما يكفيك فتقوم بخدمتنا ولك عندنا ما يصل اليك من الخير و الدراهم ولعل يرد الله عليك نعمتك بسببنا نقال له الشاب سمعا وطاعة ثم قال له الشيخ لي عليك شرط فقال له الشاب وما هو شرطک يا عم قال له يا ولدي ان تكون كاتما لسرنًّا فيما توانا عليه واذا رأيتنا فبكي فلا تسـألنا عن سبب بكائنا فقال له الشاب نعم يا عم فقال له الشيخ يا و لدي سربنا علي بركة الله تعالى فقام الشاب خلف الشيخ الى ان او صله الى الحمام فا دخله فيه وازال عن بدنه ما عليه من القشف ثم ارسل الشيخ رجلا فاتيل له بحلة حسنةمن القماش فالبسه اياها ومضى به الى منزله عنل جماعته فلما دخل الشاب وجلها دارا عالية البنيان مشيلة الاركان وا سعة بهجالس متقابلةوقا عات في كل قاعة فسقية من الماء عليها طيور تغرد و شـبابيك تطل من كل جهة على بستان حسن في تلك الدار فادخله الشيخ في احل الهجالس فوجدة منقوشا بالرخام الملون ووجل سقفه منقوشا باللازورد واللهب الوهاج وهو مفروش ببسط الحرير ووجل فيه عشرة من الشيوخ قاعلين متقابلين

و هم لا بسون ثياب الحزن يبكون وينتعبون فتعجب الشاب من امرهم و هُم ان يسأل الشيخ فتذكر الشرط فمنع لسانه ثم ان الشيخ سلم الى الشاب صندوقا فيه ثلَّمون الف دينــار وقال له ياولدي انفق علينا من هذا الصندوق وعلى نفسك بالمعدوف وانت امين واحفظ ما استود عتك فيه فقال الشهاب سمعا وطاعة ولم يؤل الشاب ينفق عليهم مدة ايام وليال ثم مات واحد منهم فلخذه اصحـــا به وغسلو، وكفنوه ودفنوه ني روضة خلف الدار ولم يزل الهـوت يأخذ منهم واحدا بعد واحد الى ان بقي الشيخ الذي استخدم الشاب فاستهر هو والشاب في تلك الدار وليس معهما ثالث واقاما على ذلك مدة من السنين ثم مرض الشيخ فلما يئس الشاب من حيوته انبه عليه وتوجع له ثم قال له يا عم انا خدمتكم ولاكنت اتصر في خلامتكم ساعة واحلة ملة اثنى عشر سنة وانما انصح لكم واخدمكم بجهدي وطاقتي نقال له الشيخ نعـم يا ولدي خدمتنا الى ان توفيت هذه المشائخ الى الله عز وجل ولا بدلنا من الموت نقال الشاب يا سيدي انت على خطر واريد منك ان تعلمني ما سبب بكائكم ودوام انتحابكم وحزنكم وتحسركم نقال له ياولدي مالك بذلك من حاجة ولاتكلفني مالا اطيق قاني سـألت الله تعالى أن لا يبلي احدا ببليتي فأن أر دت أن تسلم مها و تعنا فيه فلا تفتح ذلك الباب واشاراليه بيلة وحثَّارة منه وان اردت ان يصيبك ما اصابنا فا فتحه فانك تعلم سبب ما رأيت منالكونك تندم حيث لاينفعك الندرم وادرك شهرؤاد الضباح فسكتت عن الكلام الهب

#### فلماكانت الليلة التاسعة والثمانون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ اللي بقي من العشرة قال للشاب احذران تفتح هذا الباب فتندم حيث لا ينفعك الندم ثم تزايل تالعلة على الشيخ فهات فغسله الشاب بيل، وكفنه و دفنه عنل اصحابه وتعل الشاب ني ذلك الموضع و هو مختوم على ما نيه و هو مع ذلك قلق متفكر فيها كان فيه الشيوخ فبينها هو يتفكر يوما من الايام فيكلام الشيخ ووصيته له بعدم فتح الباب اذ خطر بباله انه ينظر اليه فقام الى تلك الجهة وفتش حتى رأى با با لطيفــــا تل عشش عليه العنكبوت و عليه اربعة اقفال من البولاد فلمــا فظره تذكرما حذرة منه الشيخ فانصرف عنه وصارت نفسه تراوده على فتح الباب و هو يمنعها مدة سبعة ايام و في اليوم الثا من غلبت عليه نفسه وقال لا بدان افتح ذلك الباب وانظراي شيء يجري علميّ منه فان قضاء الله تعالى و قدرة لايرده شي ولا يكون امر من الامور الله بارادته فنهض و فتح الماب بعد أن كسر الا قفال فلما فتح الباب رأى دهليزا ضيقا فجعــل يهشي فيه مقدار ثلث ساءات و اذابه قل خرج علي شاطئ نهر عظيم فتعجب الشاب من ذلك فصار يهشي على ذلك الشاطئ وينظر يهينا وشمالا واذا بعقاب كبير قل نزل ص الجو فعمل ذلك الشاب في مخالبه و طاربه بين السماء و الارض الي ان اتى بـ الى جـزيرة في و سط البحر فا لقاء فيهـــا وانصرف عنه ذلك العقاب فصار الشاب صعيرا في امرة لا يدري اين يذهب فبينها هو جالس يوما من الايام واذا بقلـع مركب قل لاح له في البحر كالنجمة في السماء فتعلق خاطر الشاب بالمركب

لعل نجاته تكون فيها و صار ينظر اليها حتى وصلت الى قربه فلما وصلت رأى زورقا من العاج و الائبنوس و مجاديفه من الصندل والعود وهو مصفح جميعة بالذهب الوهاج وفيه عشرة من الجواري الا بكار كائنهن الا قمار فلما نظرته الجواري طلعن اليه من الزورق وتبلن يديه وتلن له انت الملك العريس ثم تقدمت اليه جارية وهي كالشمس الضاحية في السماء الصاحية و في يلها منديل حرير فيه خلعة ملوكية و تاج من الذهب مرصع با نواع اليواقيت فتقدمت اليه والبسته وتوجته وحملنه على الايدي الى ذلك الزورق فوجل فيه انواعا من بسط الحرير الملون ثم نشرن القلوع وسرن في لجيم البحر قال الشاب فلما سوت معهن اعتقدت ان هذا منام ولا ادري اين يذهبن بي فلما اشرفن على البر رأيت البر قل امتلاً بعساكر لا يعلم عدتهم الآ الله سبحانه وتعالى وهم مند رعون ثم قد مواالي خمسة من الخيل المسوّ مة بسروج من ذهب مرصعة بانواع اللا لي والفصوص الثمينة فاخذت منها فرسا فركبته والاربعة سارت معي ولها ركبت انعقدت على رأسي الرايات والاعلام و دقيت الطبول و ضربت الكاسات ثم ترتبت العساكر ميمنة وميسرة و سرت اتـردد هلاانا نائم ام يقظان ولم ازل سائرا ولا اصدق بما انا فيه من الموكب بل اظن انه اضغاث احلام حتى اشرفنا على مرج اخضر فيـ قصور وبساتين واشجار وانهار وازهار واطيار تسبح الله الواحل القهار فبينها هم كذلك واذا بعسكوتك برزمن بين تلك القصور والبساتين مثل السيل اذا انعدرالي ان ملا ذلك المرج فلما دنوا مني وقفت تلک العساکر واذا بهلک منهم قل تقلم بهفرده راکب بین یدیــه بعض خواصه مُشَاة فلها قرب الهلك من الشاب نزل عن جوادة فلما

رأى الملك نزل عن جوادة نزل الأعن بعضهما احسن سلام ثم ركبوا خيولهم نقال الملك للشاب سربنافانك ضيفي فسار معه الشاب وهم يتدرون والمواكب مرتبة و هي تسير بين ايديهما الى قصر الملك ثم نزلوا و دخلوا القصر جميعا و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الم

# فلما كانت الليلة الموفية للتسعيل بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك لها اخذ الشاب سارهو واياه بالموكب حتى دخلا في القصر ويدالشاب في يدالهلك ثم اجلسه على كرسي من الذهب وجلس عندة فلما كشف ذلك الهلك اللثام عن وجهه واذا هو جاربة كالشمس الضاحيـــة في السماء الصاحية فاتحسن وجمال وبهاءوكمال وعجب ودلال فنظر الشاب الى نعمة عظيمة و سعادة جسيمة و صار الشاب متعجبا من حسنها وجمالها ثم قالت له اعلم ايهـا الملك اني ملكة هذه الارض وكل هذه العماكر التي رأيتها وجهيع من رأيته منهم من فارس اوراجل فهن نساء ليس فيهن رجال و الرجال عندنا في هذب الارض يعرثون و يز رعون و يحصدون و يشتغلون بعمارة الارض وعمارة البلاد و مصالح الناس من ُسائر الصناعات و اما النساء فهن الحكام و ارباب المناصب و العساكر فتعجب الشاب من ذلك غاية العجب فبينها هم كذلك و اذا بالوزير قل دخل واذاهي عجوز شهطاء وهي صحتشهة ذات هيبة و وقار فقالت لها الملكة احضري لنما القانهي و الشهود فمضت العجوز للألك ثم عطفت الملكة على الشاب تنادمه و تؤانسه و تزيل وحشته بكلام لطیف ثم اقبلت علیه و قالت اترضی ان اکون لک زوجة نقام و قبل

الارض بين يديها فهنعته نقال لها يا سيدتي انا اقل من الخدم اللين يخدمونك نقالت له اما ترى جميع ما نظرته من الخدم و العساكر و المال و الخزائن و اللخائر نقال لها نعم نقانت له جميع ذلك بين يديك تتصوف فيه بحيث تعطي و تهب ما بدالك ثم انها اشارت الى باب مغلق وقالت له جميع ذلك تتصرف فيه الله هذا الباب فلا تفتحه و افا فتحته تندم حيث لا ينفعك الندم فها استتم كلامها الا و الوزيرة و القاضي و الشهود معها فلما حضروا وكلّهن عجائز ناشرات الشعر على اكتافهن و عليهن هيبة و وقار قال فلما حضرن بين يدي الملكة امرتهن ان يعقدن العقد بالتزويج فزوجنها الشاب و عملت الولائم و جمعت العساكر فلما اكلوا و شــربوا دخل عليها ذلك الشاب فوجد ها بكرا عذراء فازال بكارتها و اقام معها سبعة اعوام في الل عيش و ارغاه و اهناه و اطيبه فتذكر ذات يوم من الايام فتم الباب و قال لو لا ان يكون فيه دخائر جليلة احسى مها رأيت ما منعتني عنه ثم قام و فتح الباب و ادا داخله الطائر الذي حمله من ساحل البعر و حطّه في الجزيرة فلما نظرة ذلك الطائر قال له لا مرحما بوجه لا يفلح ابدا فلما نظره و سمع كلامه هرب منه فتبعه و خطفه و طاربه بين السماء و الارض مسافة ساعة و حطه في المكان الذي خطفه منه ثم غاب عنه فجلس مكانه ثم رجع الى عقله و تذكر ما نظره قبل ذلك من النعمة و العز و الكرامة و ركوب العسكرامامه والامر والنهي فجعل يبكي وينتحب ثم اقام على ساحل البحر الذي وضعه فيه ذلك الطائر مدة شهرين و هو يتمنى ان يعود الى زوجته فبينما هو ذات ليلة من الليالي سهران حزین متفکر و اذا بقائل یقول و هو یسمع صوته و لا یری

شخصه و هو ينادي ما اعظم اللذات هيهات هيهات ان يرجع اليك ما نات قاكثر الحسرات فلها سمعه ذلك الشاب يمس من لقاء تلك الملكة و من رجوع النعمة التي كان فيها اليه ثم دخل الدار التي كان فيها الهمائغ و علم انهم قد جرى لهم مثل ما جرى له و هذا الذي كان سبب بكائهم و حزنهم فعذرهم بعدذلك ثم ان الشاب اخذه الحين و الهم و دخل ذلك المجلس وما زال يبكي و ينوح و ترك المأكل و الهمرب و الروائع الطيبة و الضحك الى ان مات و دفنو المأكل و المهرب و الروائع الطيبة و الضحة ليست معمودة و انها بجانب الهمائغ فاعلم ايها الهلك ان العجلة ليست معمودة و انها الكلام اتعظم و انتصح و رجع عن قتل ولاة و ادرك شهر زاد الكلام اتعظم و انتصح و رجع عن قتل ولاة و ادرك شهر زاد

# فلما كانت الليلة الحادية والتسعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان الهلك لها سهم حكاية الوزير رجع عن قتل ولدة فلها كان في اليوم السادس دخلت الجارية على الهلك و في يد ها سكين مسلولة و قالت اهلم يا سيدي انك ان لم تقبل شكايتي و تُرْع حقك و حرمتك فيمن تعلى علي و هم و زراو ك الذين يزعمون ان النساء صاحبات حيل و مكر و خديعة و يقصدون بذلك ضياع حقي و اهمال الهلك النظر في حقي و ها انا احقق بين يديك ان الرجال امكر من النساء العكم و اي شي ملك من الهلوك حيث خلا بزوجة تاجر فقال لها الهلك و اي شي خوى له معه

### بلغنى ايها الملك السعيل

انه كان تاجر من التجار غيورا و كان عند، روجة ذات حسن وجمال فهن كثرة خونه و غيرته عليها لم يسكن بها في المدائن و انها عمل لها خارج الهلاينة تصرا منفردا وحله عن البنيان و قل اعلى بنيانه وشيل اركانه وحص ابوابه و احكم اتفاله فاذا اراد اللهاب الى المدينة قفل الابواب و اخل مفاتيعها معه و علقها في رقبته \* فبينها هو يوما من الايام في المدينة اذ خرج ابن ملك تلك المدينة يتنزه خارجها و يتفرُّج على الفضاء فنظر ذلك الخلاء و صاريتــأمل فيــه زمانا طويلا فلاح لعينيه ذلك القصر فنظرفيه جارية عظيمة تطل من بعض طيقان القصر فلها نظرها ضار متعيرا في حسنها و جمالها ويريد الوصول اليها فلم يمكنه ذلك فدعا بغلام من غلمانه فاتاه بدواة و ورتة وكتب فيها شرح حاله من المحبة و جعلها ني سنان نُشَّابة ثم رمى النشابة داخل القصر فنزلت عليها وهي تمشي في بستان فقالت الجاربة من جواريها اسرعي الى هذة الورةــة و ناولينيها وكانت تقرأ الخط فلها نوأتها و عرفت ما ذكولها من الذي اصابه من ال∞حبة والشوق و الغرام كتبت جواب و رقته و ذكرت له انه ذل وقع عنــ ها من الهجية اكثر مما عنده ثم اطلت له من طاتة القصر فرأته فالقت اليه الجواب و اشتل بها الشوق فلما نظر اليها جاء تحت القصر و قال لها ارمي من عندك خيطا لا ربط فيه هذا المفتاح حتى تأخد به عندك قرمت له خيطا و ربط فيه المفتاح ثم انصرف الى وزرائه نشكا اليهم محبة تلك الجارية وأنه تد عجز عن الصبر عنها نقال له بعضهم وما التدبير الذي تامرني به نقال له ابن الهلك اريد منك ان تجعلني

ني صندوق و تودعه عند هذا التاجو ني تصوع و تجعل ان ذلك الصندوق لك حتى ابلخ اربي من تلك الجارية مدة ايام ثم تسترجع ذلك الصندوق نقال له الوزيو حبا وكرامة ثم ان ابن الملك لما توجه الى منزله جعل نفسه داخل صناوق كان عنده و اغلق الوزير عليه و اتى به الى قصر التاجر فلما حضر التاجر بين يدي الوزير قبل يديه ثم قال له التاجر لعل لهولانا الوزير خدَّمة او حاجة نفوز بقضائها فقال الوزير اريل منك ان تجعل هذا الصندوق في اعز مكان عنلك نقال التاجر للحمالين احملوة فحملوة ثم ادخله التاجر فى القصر و وضعه في خرانة عنده ثم بعد ذلك خرج الى بعض اشغاله فقامت الجاربة الى الصندوق و فتحته بالمفتاح الذي معها فخرج منه شاب مثل القمر فلما رأته لبست احسن ملبوسها و ذهبت به الى قاعة الجلوس و تعدت معه في اكل و شرب مدة سبعة ايام و كلمها يحضر زوجها تجعله في الصندوق وتقفل عليه فلما كان في بعض الايام سأل الملك عن ولله فخرج الوزير مسرعا الى منزل. التــاجر و طلب منــه الصندوق و ادرک شهر زاد الصبـاح فسكتت عن الكلام الهــــــــــــــــــ

#### فلماكانت الليلة الثانية والتسعون بعلالخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الوزير لما حضر الى منزل التاجر لطلب الصندوق جاء التاجر الى قصرة خلاف العادة و هو مستعجل وطرق الماب فحست به الحارية فاخلت ابن الملك و ادخلته في الصندوق و ذهلت عن تفله فلما وصل التاجر الى المندول هو و الحمالون حملوا الصندوق من غطائه فانفتح فنظروا فيه فاذا فيه

# وبلغني ايضا ايها الملك

ان رجلا من الظرفاء دخل السوق فوجد غلاما ينادئ عليه للبيدع فاشتراه و جأء به الى منزله و قال لزوجته استوصي به فاقام الغلام ملة من الزمان فلما كان في بعض الايام قال الرجل لزوجته اخرجي غدا الى البستان و تفرجي و تنزهي و انشرهي فقالت حبا وكرامة فلما سمع الغلام ذلك عمل الى طعام و جهـزة في تلك الليلـه و الى شراب و نقل و فاكهة ثم توجه الى البستان و جعل ذلك الطعام تحت شجرة و جعل ذلك الشراب تحت شجرة و الفواكه و النقل تحت شجرة في طريق زوجة سيلة فلما اصبح الصباح امر الرجل الغلام ان يتوجه مع سيدتد الى ذلك البستان و امر بها يحتاجون اليه من المأكل والمشرب والغواكه ثم طلعت الجارية وركبت فرسا والغلام معها حتى وصلوا الى ذلك البستان فلها دخلوا نعى غراب فقال له الغلام صدقت فقالت له سيدته هل انت عرفت ما يقول الغراب فقال لها نعم يا سيدتي قالت له فما يقولقال لها يا سيدتي يقول ان تحت هذه الشجرة طعام تعالوا كلوة فقالت له اراك تمرف لغات الطير فقال لها نعم فتقدمت الجارية الى تلك الشجرة فوجدت طعاما مجهوزا فلما اكلوه تعجبت منه غاية العجب و اعتقلات انه يعرف لغات الطير فلما اكلوا فلك الطعام تفرجوا في البستان فنعق الغراب فقال له الغلام صاقت

فقالت له سيدته الى شيء يقول قال يا سيدتى يقول ان تحت الشجرة فلك فتزايد عجبها و عظم الغلام عند ها فقعدت مع الغلام يشر بان فلما شربا صشيا في ناحيه البستان فنعق الغواب فقال له الغلام صلات فقالت له سيدته اي شي يقول هذا الغراب قال يقول ان تحت فاكلا ص تلك الفواكه و النقل ثم مشيا في البسنان فنعتى الغراب فاخذ الغلام حجرا و رماه به نقالت مالک تضربه و ما الذي قاله قال يا سيدتي انه يقول كلاما ما اتدران اقوله لك قالت قل ولا تستحى مني انا ما بيني وبينك شيءٌ فصاريقول لا وهي تقول قل ثم اتسمت عليه نقال لها انه يقول لي انعل بسيدتک مثل ما يفعل بها زوجها فلها سمعت كلامه ضحكت حتى استلقت على قفاها ثم قالت له حاجة هينة لا اقدر ان اخالفك فيها ثم توجهت نحو شجرة من الاشجار و فرشت تحتها الفرش و نادته ليقضي لها حاجتها و اذا بسيل، خلف ينظر اليه فناداه وقال له يا غلام مالسيدتك راندة هنسا تبكي فقال يا سيدي وقعت من نوق شجرة فهاتت ومارد ها عليك الآالله سحانه و تعالى فرقدت ها هنا ساعة لتستريح فلما رأت الجارية زوجها فوق رأسها قامت و هي متمرضة تتوجع وتقول آه يا ظهري يا جنبي تعالوا لي يا احبابي ما بقيت اعيش فعار زوجها مبهوتا ثم نادى الغلم و قال له هات لسيدتك الفرس و ركبها فلها ركبت اخذ الزوج بركابها والغلام بركابها الثاني ويقول لها الله يعانيك ويشفيك و هذا ایها الملک من جملة حیل الرجال و مکر هم فلا پردک وزراوٌك عن نصرتي و الاخـل بعني ثم بكت فلمـا رأى الملك

بكائها وهي عندة اعز جواريه امر بقتل ولدة فلخل عليه الوزير السادس و تبل الارض بين يديه و قال له اعز الله تعلي الملك اني ناصحك و مشير عليك بالتمهل في امر ولدك و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلم الهسماح

## فلماكانت الليلة الثالثة والتسعون بعلى الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الوزير السادس قال له ايها الهلك تمهل في امر و للك فان الباطل كاللخان و الحق مشيد الاركان و نود الحق يذهب ظلام الباطل و اعلم ان مكر النساء عظيم و قد قال الله تعالى في كتابه العزيز إن كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ وقد بلغني حديث امرأة فعلت مع ارباب الدولة مكيدة ما سبقها بمثلها احد قط فقال الهدسيد ك وكيسيدة كان ذلك قال الوزير

# بلغني ايها الملك

ان امرأة من بنات التجاركان لها زوج كثير الاسفار فسافر زوجها الى بلاد بعيدة واطال الغيبة فزاد عليها الحال فعشقت غلاما ظريفا من اولاد التجار وكانت تحبه و تحبها محبة عظيمة ففي بعض الايام تنازع الغلام مع رجل فشكاه الرجل الى والي تلك البلد فسجنه فبلغ خبره زوجة التاجر معشوتته فطار عقلها عليه فقامت ولبست افخر ملبوسها و مضت الى منزل الوالى فسلمت عليه و دفعت له و وتة تذكر فيها ان الذي سجنته وحبسته هو اخي فلان الذي تنازع مع فلان و الجهام الذي شهد وا عليه قد شهد وا باطلا و قد مع فلان و الجهامة الذين شهد وا عليه قد شهد وا باطلا و قد معتن في سجنت في سجنت و هو مظلوم وليس عندي من يدخل على و يقوم

العالمي غيرة و اسأل من فضل مولانا اطلاقه من السجن فلمانوأ الوالي الورئة نظر اليها فعشقها و قال لها ادخلي المنزل حتى احضره بين يدي ثم ارسل اليك فتـــأخذينه فقالت له يا مولانا ليس لي احل الَّا الله تعالى وإنَّا امرأة غريبة لا اقدر على دخول منزل احد نقال لها ااراني لا اطلقه لك حتى تلخلى المنزل و اقضي حاجتي منك نقالت له ان اردت ذلك ذلابد أن تعضر عندي في منزلي و تقعل و تنام و تستریح نھارک کله نقال لھا و این منزلک نقالت له نی المو ضع الفلاني ثم خرجت من عندة وقد اشتغل قلب الوالي فلما خرجت د خلت على قاضي البلد و قالت له يا سيدنا القاضي قال لهـا نعم قالت له أنظر في امري و أجرك علىالله تعالى فقال لها من ظلمك قالت له يا سيدي لي اخ و ليس لي احــــــــ غيرة و هو اللء كلفني الخروج اليك لان الوالي قل سجنه و شهدوا عليه بالباطل انه ظالم و انها اطلب منك ان تشفع لي فيه عند الو الي فلما نظر القاضي عشقها نقال لها ادخلي المنزل عنل الجواري واستريحي معناساعة و نحن نر سل الى الوالي ان يطلق اخاك و لوكنا نعرف اللرا هم التي عليه كنا دفعناها من عندنا لاجل قضاء حاجتنا لانك اعجبتنا من حسن كلامك فقالت له اذاكنت انت يا مولانا تفعل ذلك فها نلوم الغير فقال لها القاضي ان لم تدخلي منزلنا فاخرجي الي حال سبيلك فقالت له ان اردت ذلك با مولانا فيكون عندي في منزلي استروا حسن من منزلك فان فيه الجــواري و الخدم و الداخل والخارج و انا امرأة ما اعرف شيأ من هذا الامر لكن الضرورة تحوج فقال لها القاضي و اين منزلك فقالت له في الموضع الفلاني وواعدته على اليوم الذي واعدت فيه الوالي ثم خرجت من عند

القصاضي الى منزل الوزير فرفعت اليه قصتها و شكت اليه ضرورة الخيها وانه سبتنه الوالي فراودها الوزير عن نفسها وقال لها نقضي حاجة منك و نطلع لله الخاك فقالت له ان اردت ذلك فيكون عندي في منزلي فانه استرلي ولك لان المنزل ليس بعيدا وانت تعوف ما نعتاج اليه من النظافة و الظرافة فقال لها الوزير واين منزلك فقالت له في الموضع الفلاني و واعلمته على ذلك اليوم ثم خرجت من عندة الى ملك تلك المهدينة و رفعت اليه قصتها و سألته الطلق اخيها فقال لها من حبسه قالت له حبسه الوالي فلما سمع الملك كلامها رشقته بسهام العشق في قابه فامرها ان تدخل معه الملك الملك كلامها و يغلص اخاها فقالت له ايها الملك الملك المريسهل عليك اما باختياري و اما قهرا عني فانكان الملك اراد ذلك مني فانه من سعد حظي لكن اذا جاو الى منزلي يشرفني بنقل خطواته الكرام كما قال الشميم عنولة الكرام كما قال الشميم المالة المؤلة الكرام كما قال الشميم المالة خطواته الكرام كما قال الشميم المناه المالة المؤلة الكرام كما قال الشميم المناه المالة المالة فطواته الكرام كما قال الشميم المناه المالة المواته الكرام كما قال الشميم المناه المالة المالة في المالة في المالة في المالة في الكرام كما قال الشميم المناه المالة في الكرام كما قال الشميم المالة في المالة في الكرام كما قال الشميم المناه المالة في الكرام كما قال الشميم المناه المالة الكرام كما قال الشميم المناه المالة المالة الكرام كما قال الشميم المناه المالة الم

خُلْمِلْيَ هُلُ ٱبْصُو تُمَا أُو سَمِعْتُمَا وَيَارَةً مَنْ جَلَّتُ مَكَارِمُهُ عِنْكِي

فقال لها الهلك لانخالف لك امرافوا عدته باليوم الذي واعدت فيه غيرة وعرفته منزلها وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهسسسسساح

## فلما كانت الليلة الرابعة والتسعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان المرأة لما اجابت الملك عرفته منزلها و واعد ته على ذلك اليوم الذي وا عدت فيه الوالي والقاضى و الوزير ثم خرجت من عندة فجاءت الى رجل نجار و قالت له اريد

منك ان تصنع لي خزانة باربع طبقات بعضها فرق بعض كل طبقة بماب يقفل عليها واخبرني بقدر اجرتك فاعطيكه فقال لها اربعة دنانير و ان انعمت علي ايها السيدة المصونة بالوصال فهو الذي ارید ولا أخذ منک شیأ فقالت له انکان لابد من ذلک فاعمل لی خمس طبقات باقفالها فقال لها حبا وكرامة وواعلاته ان يحضر لها بالخزانة في ذلك اليوم بعينه فقال لها النجاريا سيدتي اتعدي حتى تأخذي حاجتك ني هذه الساعة وانا بعد ذلك اجي على مهلي فقعلت عنلة حتى عمل لها الخزانة بخمس طبقات وانصرفت الى منزلها فوضعتها في الحدل الذي فيه الجلوس ثم انها اخذت اربعة ثياب وحملتها الى الصباغ نصبغ كل ثوب لونا كل لون خلاف الأخر واتبلت على تجهيز المأكول والمشروب والمشموم والفواكه والطيب فلما جاء يوم الهيغاد لبست ا<sup>ف</sup>خر ملبوسها وتزينت وتطيبت ثم فر<del>شت</del> الهجلس بانواع البسط الفاخرة وتعدت تنتظر من يأتي واذا بالقاضى قل دخل عليها قبل الجهاعة فلما رأته قامت واتنة على قل ميها وقبلت الارض بين يديه واخذته واجلسته على ذلك الفرش ونامت معه ولا عبته فاراد منها قضاء الحاجة فقالت له يا سيدي اخلح ثيابك وعما متك والبس هذه الغلالة الصفراء واجعل هذا القناع على رأسك حتى نعضر بالمأكول والمشروب وبعدل ذلك تقضي حاجتك فاخذت ثيابه وعما مته ولبس الغلالة والقناع واذا بطارق يطرق الباب فقال لها القاضي من هذا الذي يطرق الباب فقالت له هذا زوجي نقال لها وكيف العمل و اين اروج انا نقالت له لا تخف اني ادخلك هذا الخزانة فقال لها افعلي ما بدالك فاخذته من يه، و ادخلته في الطبقة السفلي و تفلت عليه ثم انهـــا خرجت الى

الماب و فتحته واذا هو الوالي فلما رأته قبلت الارض بين يديه و اخذته بيدها و اجلسته على ذلك الفراش و قالت له يا سيدي ان الموضع موضعک و الحمل الحملک و انا جاریتک و من بعض خدامک وانت تقيم هذا النهاركله عندي فاخلع ما عليك من الملبوس والبس هذا الثوب الاحمو فانه ثوب النوم وقل جعلت على رأسه خلقا من خرقة كانت عندها فلها اخذت ثيابه اتت اليه في الفواش ولا عبته ولا عبها فلما مديدة اليها قلت له يا مولانا هذا النهار نهارك وما احل يشاركك فيـــ لكن من فضلك واحسانك تكتب لي ورقة باطلاق اخي من السجن حتى يطهمن خاعري نقال لها السمع و الطاعة على الرأس والعين وكتب كتابا الى خازندارة يقول له فيه ساعة وصول هذ؛ المكاتبة اليك تطلق فلانا من غير امهال ولا اهمال ولا توجع حاملها بكلمة ثم ختمها واخذتها منه ثم انبلت تلاعبه على الفراش و اذا بطارق يطرق الباب نقال لها من هذا قلت زوحي قال كيف اعمل نقالت له ادخل هذه الخزانة حتى اصرفه و اعود اليك فاخذته وادخلته ني الطبقة الثمانية وقفلت عليه كل هذا والقاضي يسمع كلامهما ثم خرجت الى الباب و فتحته واذا هو الوزير قد اقبل فلما رأتـ قبلت الارض بين يديه و تلقته و خدمته وقالت له يا سيدي لقد شرفتنا بقدومك في منزلنا يا مولانا فلا اعلىمنا الله عدة الطلعة ثم اجلسته على الفراش وقالت له اخلع ثيابك وعما متك والبس هذة الخفيفة فخلع ماكان عليه والبستمه غلالة زرقا وطرطورا احمر وقالت له يا مولانا اما هذ؛ ثياب الوزارة فخلها لوقتها واما في هذه الساعة فهذه ثياب المنادمة والبسط والنوم فلما لبسها الوزير لاعبته على الفراش ولا عبها و هو يريل تضاء العاجة وهي تهنعه و تقول له ياسيدي

هذا ما يفوتنا فبينها هم في الكلام و اذا بطارق يطرق الباب فقال لها من هذا فقالت له زوجي فقال لها كيف التدبير فقالت له قم و احخل هذا الخزانة حتى اصرف زوجي و اعود اليك و لا تخف ثم انها ادخلته الطبقة الثالثه و قفلت عليه وخرجت ففتحت الباب واذا هو الملك قد دخل فلما رأته قبلت الارض بين يديه و اخذت بيد، و ادخلته في صدر المكان و اجلسته على الفراش و قالت شرفتنا ايها الملك و لو قد منا لك الدنيا و ما فيها ما تساوي خطوة من خطواتك الينا و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباب

## فلما كانت الليلة الخامسة والتسعون بعل الخمسمائة

قات بلغني ايها الهلك السعيل ان الهلك لها دخل دار الهرأة قالت له لو اهدينا لك الدنيا و ما فيها ما تساوي خطوة من خطواتك الينا فلها جلس على الفواش قالت له اعطني اذنا حتى الملهك كلهة الينا فلها جلس على الفواش قالت له اعطني اذنا حتى الملهك كلهة واحدة فقال لها تكلمي مهما شئت نقالت له استرح يا سيدي واخلع ثيابك و عمامتك وكانت ثيابه في ذلك الوقت تساوي الف دينار فلها خلعها البستة ثوبا خلقا قيهته عشرة دراهم بلازيادة و اتبلت توانسه و تلاعبه هذا كله و الجهاعة التي في الخزانة يسمعون ما يحصل منها و لا يقدر احدان يتكلم فلما مل الهلك يدة الى عنقها و اراد منها و لا يقدر احدان يتكلم فلما مل الهلك يدة الى عنقها و اراد ال يقضي حاجته منها قالت له هذا الامر لا يفوتنا و قد كفت قبل الأن و عدت خدمتك بهذا الهجاس فلك عندي ما يسرك فبينها هما يتحدثان و اذا بطارق يطرق الباب فقال لها من هذا قالت له زوجي فقال لها اصرفيه عنا كوما منه و الله اطلع اليه اصرفه قهرا فقال لها في كون ذلك يا مولانا بل اصبر حتى اصرفه بحسن معرفتي فقال لها الها كون ذلك يا مولانا بل اصبر حتى اصرفه بحسن معرفتي فقال لها الها الهونية عنا كوما منه و الله اطلع اليه اصرفه قهرا فقال لها الها كون ذلك يا مولانا بل اصبر حتى اصرفه بحسن معرفتي فقال لها الها الها الهونية عنا كوما منه و الله اطلع اليه اصرفه قهرا فقال لها الها الهونية عنا كوما منه و الله اطلع اليه اصرفه قهرا فقال لها الها يكون ذلك يا مولانا بل اصبر حتى اصرفه بحسن معرفتي فقال لها

وكيف انعل انا فاخذته من يده و ادخلته في الطبقة الرابعة وقفلت عليه ثم خرجت الى الباب ففتحه و اذا هو النجار فلما دخل سلم عليها نقالت له اي شي من الخزائن التي عملتها نقال لها مالها يا سيدتي نقالت له ان هذه الطبقة. ضيقة نقال لها يا سيدتي هذه واسعة فقالت له ادخل و انظرها فانها لم تسعك فقال لها هذه تسع اربعة ثم دخل النجار فلها دخل تفلت عليه الطبقة الخامسة ثم انها قامت و اخذت ورتة الوالي و مضت بها الى الخازندار فلما اخذها و قرأ ها قبلها و اطلق لها الرجل عشيقها من الحبس فاخبرته بها نعلته فقال لها وكيف نفعل قالت له نخرج من هذه المدينــة الى مدينة اخرى و ليس لنا بعد هذا الفعل اقامة هما ثم جهزا ما كان عنل هما و حملاة على الجمال و سافرا من ساعتهما الى مدينة اخرى و اما القوم فانهم اقاموا في طبقات الخزانة ثلثة ايام بلا اكل فانعصروا لانهم تلمُثة ايام لم يبولوا فمال النجار على رأس السلطان و بال السلطان <mark>على رأس الوزير و بال الوزير على رأس الوالي و بال الوالي على رأس</mark> القاضي فصاح القاضي و قال اي شيئ هذة النجاسة اما يكفينا ما نعن فيه حتى تبولوا علينا فرفع الوالي صوته و قال عظم الله اجرك ايهـــا القاضي فلها سهعه عرفه انه الوالي ثم ان الوالي رفع صوته وقال ما بالهذة النجاسةفرفع الوزير صوته و قال عظم الله اجرك ايها الوالي فلما سمعه الوالي عرفه انه الوزير ثم ان الوزير رفع صوته و قال ما بال هذه النجاسة فرفع الملك صوته و قال عظم الله اجرك ايها الوزير ثم ان الملك لما سمع كلام الوزير عرفه ثم سكت وكتم امرة ثم ان الوزير قال لعن الله هذه الموأة بها فعلت معنا احضرت جميع ارباب اللولة عند فا ما عدا الملك فلما سمعهم الملك قال لهم اسكتوا فانا اول

من وقع في شبكة هذه العاهرة الفاجرة فلما صمع النجار قولهم قال لهم و انا اي شي فنبي قد عملت لها خزانة باربعة دنانير فهما و جمت اطلب الاجرة فاحتالت علي واد خلتني هذه الطبقة وتفلتها علي ثم انهم صاروا يتد ثون مع بعضهم و سلوا الملك بالحديث و ازالوا ما عنده من الانقباض فجاء جيران فلك المنزل فرأوة خاليا فقال بعضهم لبعض بالامس كانت جارتنازوجة فلان فيه والأن لم نسمع في هذا الموضع صوت احل و لانرى فيه انيسا فاكسروا هذه الابواب و انظروا حقيقة الامر لمثلا يسمع الوالي او الملك فيسجننا فنكون نادمين على امر لم نفعله قبل فلك ثم ان الجيران كسروا الابواب و دخلوا فرأوا لم نفعله قبل فلك ثم ان الجيران كسروا الابواب و دخلوا فرأوا لم نفعله قبل فلك ثم ان الجيران كسروا الابواب و دخلوا فرأوا لم نفعله قبل فلك ثم ان الجيران كسروا الابواب و دخلوا فرأوا لم نفعله قبل فلك شم و وجدوا فيها رجالاتمن من الجوع و العطش فقالوا لمغضهم هل جني في هذه الخزانة فقال واحد منهم نجمع لها حطبا و نحرتها بالنار فصاح عليهم القاضي و قال لا تفعلوا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهسيسيساح

## فلماكانت الليلة السادسة والتسعون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الجيران لها ارادوا ان يحملوا الحطب و يحوقوا الخزانة صاح عليهم القاضي و قال لا تفعلوا ذلك فقال الجيران لبعضهم ان الجن يتصورون و يتكلمون بكلام الانس فلما سمعهم القاضي قرأ شيأ من القرآن العظيم ثم قال للجيران ادنوا من الخزانة التي نحن فيها فلما دنوا منها قال لهم انا فلان و انتم فلان و فلان و نحن هنا جماعة فقال الجيروان للقاضي و من جاء بك هنا فاعلمنا بالخبر فاعلمهم بالخبر من اوله الى آخرة فاحضروا لهم نجارا ففتح للقاضي خزانته و كذلك الوالي

و الوزير و الملك و النجار و كل منهم بالملبوس الذي عليه فلما طلعوا نظر بعضهم لبعض و صاركل منهم يضحك على الأخر و اخلت جمنع ما كان عليهم فارسل منهم الى جهاعته بطلب ثبابا فاحضروا لهم ملبوسا ثم خرجوا مستورين به عند الناس فانظريا مولانا الملك هلة المهيدة التي فعلتها هذه المراة مع هوالاء القوم

## وقل بلغني ايضا

انه كان رجل يتمنى في عمرة ان يرى ليلة القدر فنظر ليلة من الليالي الى السماء فرأى الملائكة و ابواب السماء قل فتحت ورأى كل شي ساجدا في محله فلماراى ذلك قال لزوجته يا فلانة ان الله قد اراني ليلة القدر و نذرت ان رأيتها ان ادعو ثلث دعوات مستجابات فانا اشاورك فهـاذا اقول فقالت الهرأة قل اللهم كَّبْرُلي أَيْرِي فقال ذلك فصار ذكرة مثل ضرف القرع حتى صار ذلك الرجل لم يستطع القيام به و كانت زوجته اذا ارادان يجامعها تهرب منه من موضع الي موضع فقال لها الرجل كيف العمل فهلَ منيتك لاجل شهوتك فقالت له اناما اشتهي ان يبقي بهذا الطول فرفع الرجل رأسه الى السهاء و قال اللهم انقذني من هذا الامر وخلصني منه قصار الرجل ممسوحا ليس له فكر فلمارأته زوجته قالت له ليس لي بك حاجة حيث صرت بلافكر فقال لها هذا كله من شؤم رأيك و سوء تدبيرك كان لي عند الله ثلث دعوات انال بها خيري اللانيا والأخرة فذهبت دعوتان وبقيت دعوة و احدة فقالت له ادعو الله تعالى ان يردك على ماكنت عليه اولا فل عاربه فعاد كما كان فهذا ايها الملك بسبب سوء تدبير المرأة وانها ذكرت لك ذلك لتتحقق غفلة النساء وسخانة عقولهن وسوو

تلابير هن فلا تسمع قولها و تقتل ولك مهجة قلبك و تمحو فكرك من بعلك فانتهى الملك عن قتل ولك فلما كان في اليوم السابع حضرت الجارية صارخة بين يلي الملك واضر مت نارا عظيمة فاتوا بها قدام الملك ما سكين باطرافها فقال لها الملك لما ذا فعلت ذلك قالت له ان لم تنصفني من ولك القيت نفسي في هذه النار فقل كرهت الحيوة و قبل حضوري كتبت و صيتي في هذه النار فقل كرهت الحيوة و قبل حضوري كتبت و صيتي و تصدفت بمالي و عزمت على الموت فتندم كل الندم كها ندل الملك وكيف كان ذلك الملك على عذاب حارسة الحمام فقال لها الملك وكيف كان ذلك

# بلغني ايها الملك

ان امرأة كانت عابدة زاهدة نا سكة وكانت تدخل نصو ملك من الملوك يتبركون بها وكان لها عندهم حظ عظيم فل خلت يوما من الايام ذلك القصر على جري عادتها و جلست بجانب زوجة الملك فناو لتها عقدا قيمته الف دينار و قالت لها يا جارية خذي هذا العقد عندك و احر سيه حتى اخرج من الحمام فأخذه منك ولان الحجام في القصر فاخذ ته الجارية و جلست في موضع في منزل الملكة حتى تدخل الحمام الذي عندها في المهنزل وتخرج ثم وضعت ذلك العقد قدل العقد قو جلس تعند قو وحله في المعتد و علم المعتد المعتد و المعتد و المعتد و المعتد و المعتد و المعتد و العقد في شق من زوايا القصر و تد خرجت الحارسة لحاجة و تعنيها و ترجع ولم تعلم بذلك فلما خرجت زوجة الملك من الحمام طلبت العقد من تلك الحارسة فلم تجدة و جعلت تفتش عليه فلم تجد له خبرا ولم تقع له على اثر فصارت الحارسة تقول و الله يا بنتي

ما جاء ني احل وحين اخذته وضعته تحت السجادة و لم اعلم هل احد من الخدم عاينه و استغفلني و انا في الصلوة و اخذه و العلم في ذلك لله تعالى فلما سمع الملك بذلك امر زوجته ان تعذب الحارسة بالنار و الضوب الشديد و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلم الم

# فلما كانت الليلة السابعة والتسعون بعد الخمسهائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الهلك لها امر زوجته ان تعلب الحارسة بالنار والضرب الشديد على بتها بانواع العداب فلم تقر بشي ولم تتهم احدا فبعد ذلك امر بسجنها و ان يجعلوها في القيود فحبست ثم ان الهلك جلس يوما من الايام في و سط القصر و الهاء معدق به و زوجته بجانبه فوتعت عينه على ظير و هو يسحب ذلك العقد من شق من زوايا القصر فصاح على جارية عنده فادركت ذلك الطير واخذت العقد منه فعلم الهلكان الحارسة مظلومة فندم على ما فعل معها و امر باحضارها فلما حضرت اخذ يقبل رأسها ثم صاريبكي ويستغفر و يتندم على ما فعل معها ثم امر لها بهال جزيل فابت ان تأخذه ثم سامحته وانصرفت من عنده و اقسمت على نفسها انها لم تدخل منزل احد و ساحت في الجبال و الا و دية و صارت تعب

# وبلغني ايضا

ايها الملك من كيد الرجال ان حمامتين ذكرا وانثل جمعا قمعا وشعيرا في عشهما ايام الشتاء فلما كان في زمن الصيف ضمر العب

و نقص فقال الذكر للانثل انت اكلت ذلك الحب فصارت تقول لا والله ما اكلت منه شيأ فلم يصدتها على ذلك وضربها باجنعته و نقرها بمنقاره الى ان تتلها فلما كان زمن البردعا د الحب كماكان على حاله فعلم الذكر انه تتل زوجته ظلما وعدوانا وندم حيث لاينفعه الندم فنام في جانبها ينوح عليها ويبكي تأسدفا و امتنع من الاكل و الشرب و ضعف ولم يزل ضعيفاا الى ان مات

### وبلغني ايضا

من كيد الرجال للنساء حكاية اعجب من هو لاء كلهم فقال لها الملك هات مامعك نقالت ايها الملك ان جارية من جوار الملك ليس لها نظير ني زمانها في العسن والجمال و القل و الاعتدال والبهاء و الللال و الاخذ بعقول الرجال وكانت تقول ليس لي نظير في زماني وكان جميع اولاد الملوك يخطبونها فلم ترض أن تأخل واحدا منهم وكان اسمهاالل تهـــا \* وكانت تقول لا يتزو جني الله من يقهرني في حومة الميكان والضرب والطعان فان غلبني وثيابه وكتبت على جبهته هذا عتيق فلانة \* وكان ابناء الملوك يأتون اليها من كل مكان بعيـ ل وقريب وهي تغلبهم وتعيبهم و تأخل اسلمتهم و توسمهم بالنار فسمع بها ابن ملک من ملوک العجم يقال له بهرام فقصلها من مسافة بعيلة واستصحب معه مالا وخيلا ورجالا وذخائر من فخائر الهلوك حتى وصل اليها فلما حضر عندها ارسل الى واللها هدية سنية فاتبل عليه الملك واكرمــه عاية الاكرام ثم انه ارسل اليه مع وزرائه انه يريدان يخطب بنته فارسل

اليه والدها وقال له يا ولدي اما أبنتي الدتما فليس لي عليها حكم لانها اتسمت على نفسها انها لا تتزوج الآمن يقهر ها ني حومة الميل أن \* نقال له ابن الملك و انا ما سافرت من مدينتي الا على هذا الشرط فقال له الملك في على تلتقي معها \* فلما جاء الغل ارسل والله ها اليها واستأذ نها \* فلما سمعت تأهبت للحرب ولبست ألة حربها و خرجت الى الهيدان فخرج ابن الهلك الى لقائها وعزم على حربها فتسامعت الناس بذلك فاتوا من كل مكان فعضروا في ذلك اليوم وخرجت الدتما وقد لبست و تمنطقت وتنقبت فبر زلها ابن الملك و هو ني احسن حالة و اتقن ألـة من ألات الحرب و أكمل عدّة فحمل كل واحد منهما على الاغخر ثم تجاولا طويلا و اعتركا مليّاً فنظرت منه من الشجاعة والفر وسية مالم تنظره من غيرة فخافت على نفسها ان يخجلها بين الحاضرين و علمت افه لا محالة غالبها فارادت مكيدته وعملت له الحيلة فكشفت عن وجههــا واذا هو اضوء. من البدر فلما نظر اليها ابن الملك اندهش فيه و ضعفت قوته وبطلت عزيمته فلما نظرت ذلك منه حملت عليه وانتلعته من سرجه و صار في يدها مثل العصفور في مخلب العقاب و هو ذاهـل في صورتها لا يدري ما يفعل به فا خذت جوادة و سلاحه و ثيابه و و سمته با لنار و اطلقت سبيله فلما افاق من غشيته مكث ايا مالاياً كل ولا يشرب ولاينام من القهر و تمكن حب الجارية ني تلبه فصرف عبيلة الى واللة وكتب له كتابا انه لا يقلر ان يرجع الى بلله حتى يظفو بخاجته اويموت دونها فلما وصلت المكاتبة الى والله حزن عليه وارادان يبعث اليه الجيوش و العساكر فهنعه الوزراء من ذلك و صبروه ثم أن ابن الملك استعمل في حصول غرضه الحيلة فجعل نفسه شيخاهرما وقصل بستان بنت الهلك لانها كانت اكثرا يامها تدخل نيسه فاجتمع ابن الهلك بالخري و قال له انني رجل غريب من بلاد بعيدة وكنت مدة شبابي و الى الأن احسن الفلاحة وحفظ النبات والمشموم ولا يحسنه احل غيري فلما سمعه الخولى فرح به غاية الفرح فا دخله البستان ووصى عليه جماعته فاخل فى الخدمة و تربيسة الاشجار والنظر فى مصالح اثمارها فبينها هو كذلك يوما من الايام واذا بالعبيد قد دخلوا الى البستان و معهم البغال عليها الفرش والا واني فسال عن ذلك فقالوا له ان بنت الهلك تريدان تتفرج على ذلك البستان فهضى واخذ الحيلي و الحلل التي كانت معه من بلادة و جاء بها الى البستان و قعل فيه و وضع قدامه شيأ من تلك الذخائر و صارير تعش و يظهر و قعد فيه و وضع قدامه شيأ من تلك الذخائر و صارير تعش و يظهر ان ذلك من الهرم و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

### فلماكانت الليلة الثامنة والتسعون بعاد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان ابن ملك العجم لها جعل نفسه شيخا كبيرا و تعد في البستان حط بين يديه الحلى و الحلل واظهر انه يرتعش من الكبر و الهرم و الضعف فلما كان بعد ساعة حضر الجواري و الخدم و معهن ابنة الهلك في و سطهن كانها القهر بين النجوم فا تبلن و جعلن يدرن في البستان و يقطفن الاثمار و يتفرجن فرأين رجلا قاعدا تحت شجرة من الاشجار فقصد نه و هو ابن الهلك ونظر نه و ادا به شيخ كبيرير تعش بيديه و رجليه و بين يديه حلي و فخائر من ذخائر الهلوك فلها نظر نه تعجبن من امرة فسألنه عن هذا الحلي ما يصنع به نقال لهن هذا الحلي اريد ان اتزوج به و احدة منكن فتضا حكن عليه و قلن له اذا تزوجت ما تصنع به نقال كنت

اقبلها تبلة واحدة واطلقها فقالت له ابنة الملك قد زوجتك بهذه الجارية نقام اليها و هو يتوكآ على عصى و ير تعش و يتعثر فقبلها ودفع لها ذلك الحلي والحلل ففرحت الجارية وتضاحكن عليه ثم دهبن الى منازلهن فلماكان في اليوم الثاني دخلن البستان وجئن نعوه فوجل نه جالسا في موضعه و بين يديـه حلي و حلل اكثر من الاول فقعلان عندة و قلن له ايها الشيح ما تصنع بهذا الحلي فقال اتز وج به واحدة منكن مثل البارحة نقالت له ابنة الملك قل زوجتك هذه الجارية نقام اليها وقبلها واعطاها ذلك الحلمي والحلل وذهبن الى منرلهن فلما رأت ابنة الملك الذي اعطاه للجواري من العلى و الحلل قالت في نفسها انا كنت احق بذلك و ما عليّ في ذلك من بأس فلما اصبح الصباح خرجت من منزلها و حل ها و هي في صورة جارية من الجواري و اخفت نفسها الى ان اتت عند الشيخ فلها حضرت بين يديه قالت له يا شيخ انا ابنة الملك هل تريد ان تتزوج بي فقال لها حبا وكرامة و اخرج لها من الحلي و الحلل ما هو اعلى قدراو اغلى ثمنا ثم دفعه اليها و قام ليقبلهـا و هي آمنة مطمئنة نلما وصل اليها قبض عليها بشدة و ضرب بهـا الارض و ازال بكارتها و قال لها اما تعرفيني فقالت له من انت فقال لها انا بهـرام ابن ملك العجم قد غيرت صورتي و تغربت عن اهلي و مهلكتي من اجلك فقامت من تحته و هي ساكتة لا ترد عليه جوابا و لا تبدي له خطـابا مها اصابها و قالت في نفسها ان تتلته فهـا يفيل تتله ثم تفكرت في ننسها و قالت ما يسعني ني ذلك الله ان اهرب معه الي بلادة فجمعت تمالها و ذخائر ها وارسلت اليه و اعلمته بذلك لاجل ان يتجهز ايضا و يجمع ماله و تعاديل على ليلة يسافر ان فيها ثم ركبا المخيل الجياد وسارا تحت الليل فما اصبح الصباح حتى قطعا بلادا بعيدة و لم يزالا ماثرين حتى وصلا الى بلاد العجم قرب من مدينة ابيه فلما سمع والدة تلقاة بالعساكر والجنود و درح غاية الفرح \* ثم بعد ايام قلائل ارسل الى والل اللاتما هلاية سنية وكتب له كتابا يخبره فيه ان بنته عنده ويطلب جهازها فلما وصلت الهدايا اليه تلقدا ها و أكرم من حضر بها غايسة الاكرام و فرح بذلك فرحا شديدا ثم اولم الولائم و احضو القاضي و الشهود وكتبكتابها على ابن الملك و خلع الرسل الذين حضروا بالكتاب من عند ابن ملك العجم و ارسل الى ابنته جهاز ها ثم اقام معها أبن ملك العجم حتى فرق الهوت بينهما فانظر ايها الهلك كيل الرجال للنساء و انا لم ارجع عن حقي الى ان اموت فامر الملك بقتل ولل، ولم خل عليه الوزير السابع فلهـا حضر بين يديه قبل الارض و قال ايها الملك امهلني حتى اقول لك هذه النصيحة فان من صبر و قدرأيت ما تعهرته هذ؛ الجارية من تحميل الملك على ركوب الاهوال و المملوك المغمور من فضلك و انعامك ناصح لك و انا ايها الملك اعرف من كيك النساء ما لا يعرفه احل غيري و قل بلغنيي من ذلك حديث العجوز و ولل التاجر نقال له الهلک و كيف كان ذلک با وزير ال له الوزير

# بلغني ايهاالملك

ان تاجراكان كثير المال وكان له ولل يعزّ عليه نقال الولل لوالله يوما من الايام يا والدي اتمني عليك امنية تفرج عني بها نقال له ابوه و ما هي يا ولدي حتى اعطيكها و لوكانت نور عيني لا بلغك به

مقصودك نقال له الولد اتهنى عليك ان تعطيني شياً من الهال اسافر به مع التجار الى بلاد بغداد لا تفرج عليها و انظر تصور الخلفاء لان اولاد التجار و صفوا لي ذلك و قد اشتقت ان انظر اليها نقال له والده يا بني من له صبر على غيبتك نقال له الولد انا قلت لك هذه الكلمة و لابد من الهسير اليها برضاء او بغير رضاء فقد وقع في نفسي وجل لا يزول الله بالوصول اليها و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهسير

### فلماكانت الليلة التاسعة والتسعون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ابن الملك قال لابيه لابد من السفر و الوصول الي بغداد فلما تعقق منه ذلك جهز له متجوا بثلثين الف دينار و سفرة مع التجارالذين يثق بهم و وصى عليه التجار ثم ان واللة و دعه و رجع الى منزله و ما زال الولك مسافرا مع رفقائه التجارالي ان وصلوا الى بغداد دار السلام فلها بلغوها دخل الولد سوقها و اكترى له دارا حسنة مليحة اذهلت عقله وادهشت ناظرة فيها الطيور تغرد والمجالس يقابل بعضها بعضا و ارضها مرخمة بالرخام الملمون و سقوفها مذهبة باللازورد المعدني فسأل البواب عن مقدار اجرتها كم في الشهر فقال له عشرة دنانير فقال له الولك هل انت تقول حقا او تهزؤبي فقال له البواب و الله ما اقول الآحقا فان كل من سكن هذ، الدار لا يسكنها الاجمعة اوجمعتين فقال له الولد و ما السبب في ذلك فقال له يا ولدي كل من سكنها لا يخرج منها الَّا مريضاً إو ميتــا و قل اشتهرت هذه الدار بهذه الاشياء عنل جميع الناس فلم يقدم احل على سكنا ها و قد قلّت اجرتها لهذا القدر فلما سمع الولد

تعجب منه غاية العجب و قال لابل ان يكون لهذه اللاار سبب من الاسباب حتى يحصل فيها ذلك الموض او الموت ثم تفكر في نفسه و استعاد بالله من الشيطان الرجيم و ازال ذلك الوهم من خاطره و اسكنها و باع و اشترى و مضى عليه ملة ايام و هو مقيم في الدار و لم يصبه شيء مها قاله ذلك البواب فبينها هو جـالس يوما من الايام على باب الدار اذ مرت عليه عجوز شمطاء كانها الحية الرقطاء و هي تكثر من التسبيح و التقديس و تزيل الحجارة و الاذي من الطريق فرأت الولل جالسا على الباب فنظرت اليه و تعجبت من امرة نقال لها الولد يا مرأة هل تعرفينني او تشبهين على فلما سمعت كلامه هرولت اليه وسلمت عليه و قالت له كم لك ساكنا في هذه الدار فقال لها يا اللهي مدة شهرين نقالت من هذا تعجبت و انا يا ولدي لا اعرفك و لا تعرفني و لا شبهت عليك بل اني تعجبت من انه لا احل غيرك يسكنها الآويخرج منها ميتا اومريضا ومااشك ني انك ياول*ل*ي مخاطر بشبابك هل لا طلعت القصر ولانظرت من المنظرة التي فيه ثم ان العجوز مضت الى حال سبيلها فلها فارتته العجوز صار الولل متفكرا في كلامها و قال في نفسم انا ما طلعت اعلى القصر ولا اعلم ان به منظرة ثم دخل من وقته و ساعته و جعل يطوف في الركان البيت حتى رأى في ركن منها با بالطيفا معششا عليه العنكبوت بين الا شجار فلما رأه الولا، قال في نفسه لعل العنكبوت ما عشش على هذا الباب الله لان المنية دُاخله فتهسك بقول الله تعالى أقل لن يُصِيَّبَنَا ۚ إِلَّا مَا كُتَّبَ اللَّهُ لَنَا ثُم فتح ذلك الباب و طلع في سلَّم لطيف حتى و صل الى اعملاه فرأى منظرة فجلس فيهما يستريح ويتفرج فنظر الى موضع لطيف نظيف باعلاة مقعل منيف يشوف على جميع

بغدادوني ذلك الهقعل جارية كأنها حورية فاخذت بهجامع قلبه و فهبت بعقله ولبه واورثه ضُرّايوب وحزن يعقوب فلها نظرها الولا وتأملها بالتعقيق قال في نفسه لعل الناس يل كرون انه لا يسكن هذه الدار و احد الآ مات او موض بسبب هذه الجارية فيا ليت شعري كيف يكون خلاصي فقل فهب عقلي ثم نزل من اعلى القصر متفكرا في امرة فجلس في اللاار فلم يستقر له قرارحتي خرج و جلس على الباب متعيرا ني امرة و اذا بالعجوز ماشية وهي تذكر وتسبح في الطريق فلها رأها الولل قام و اقفا على قد ميه و بدأها بالسلام والتحية و قال لهـا يا امي كنت بخير وعافية حتى اشرت عليّ بفتم الباب فرأيت المنظرة و فتعتما ونظرت من اعلاها فرأيت ما ادهشمني و الأن اغل اني هالك و انا اعلم انه ليس لي طبيب غيرك فلما سمعته ضحكت و قالت له لابأس عليك ان شاء الله تعالى فلما كلمته بذ لك الكلام قام الولك و دخل الدار و خرج لها وفي كهه مائة دينار وقال لها خذيها يا امي وعاملين معاملة السادات للعبيل وبالعجل ادركيني اذامت فانت المطالبة بدمي يوم القيمة فقالت له العجوز حبا وكرامة و انها اريد منك يا و لدي ان تساعدني بمعونة لطيفة فيها تبلغ موادك فقال لها و ما تريدين يا امي فقالت له اريل منك ان تعينسني و تو وح الي سرق الحرير و تسأل عن د کان ابی الفتح بن تبدام فاذا د لوک علیه فاتعل علی دكانه وسلم عليه وقل له اعطني القناع الذي عندك مرسوما باللهب قان ما عندله فيدكانه احسن منه فاشترة منه يا وللي باغلى ثمن واجعله عنلك حتى احضراليك فيغد ان شاء الله تعالى ثم ان العجروز انصرفت وبات الولد تلك الليلة يتقلب على جمر

الغضا فلما اصبح الصباح اخذ الولد في جيبه الف دينار و ذهب بها المن سوق الحرير وسأل عن دكان ابي الفتح فاخبره به رجل من التجار فلما و صل اليه رأى بين يديه غلمانا و خدما و حشما و رأى عليه فلما و صل اليه رأى بين يديه غلمانا و خدما و حشما و رأى عليه و قارا و هو في سعة مال و من تهام نعمته تلك الجارية التي ما مثلها عند ابناء الملوك ثم ان الولد لها نظره سلم عليه فرد عليه السلام ثم ا مرة بالجلوس فجلس عنده فقال له الولد با ايها التاجر اربد منك القناع الفلاني لا نظره فامر التاجر العبد ان يأتيه بربطة الحوير من صدر الدكان فاتاء بها ففتها و خرج منها عدة قناعات فتحير الولد من حسنها و رأى ذلك القناع بعينه فا شتراه من التاجر بخمسين دينارا وانصرف بد مسرورا الى داره وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهسين بيساح

# فلماكانت الليلة الموفية للستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الولد لهااشترى القناع من التاجر اخذه وانصوف به الى دارة واذا هو بالعجوز قد اتبلت فلها رأها قام لها على قد ميه و اعطاها ذلك القناع ثم قالت له احضر لي جهرة فارفاحضر الولد النار فقر بت طرف القناع من الجهرة فاحرقت طرفه ثم طوته كها كان و اخذته و انصرفت به الى بيت ابي الفتح فلها وصلت طرقت الباب فلها سمعت الجارية صوتها قامت و فتحت لها الباب وكان للعجوز صحبة بام الجارية وهي تعرفها و ذلك بسبب انها و فيقة امها فقالت لها الجارية و ما حاجتك يا امي وان والدتي خرجت من عندي الى منزلها فقالت لها العجوز يا بنتي اناعارفة ان خرجت من عندي الى منزلها فقالت لها العجوز يا بنتي اناعارفة ان

فوات وقت الصلوة فاريد الوضوء عندك فاني اعلم منك انك نظيفة و منزلك طاهر فا ذنت لها الجارية بالله خول عندها فلما دخلت سلمت عليها ودعت لها ثم اخذت الابريق ودخلت بيت الخلاوثم توضأت وصلَّت في موضع و قامت بعد ذلك للجارية و قالت لها يا بنتي اظن ان هذا الموضع الذي صليت فيه مشى فيه الخدم وانه نجس فانظري لي موضعا أخر لا صلى فيه فاني ابطلت الصلوة التي صليتها فاخذتها الجارية من يدها وقالت لها يا امي تعالي صلى على فرشي الذي يجلس عليه زوجي فلما اوقفتها على الفرش قامت تصلي وتدعو و تركع ثم غافلت الجارية و جعلت ذلك الةناع تحت الهخدّة من غير ان تنظر ها ولما فرغت من الصلوة دعت لها و قامت فخرجت من عندها فلماكان أخر النهار دخل التاجر زوجها فجلس على الفرش فاتته بطعام فاكل منه كفايته وغسل يديمه ثم اتكأ على الوسادة واذا بطرف القناع خارج من تحت المخدة فا خرجه من تحتها فلما نظرة عرفه فظن بالجارية الفحشاء فناداها وقال لها من اين لك هذا القناع فعلفت له ايمانا و قالت له انه لم يأ تني احل غيرك فسكت التاجر خوفا من الفضيحة و قال في نفسه متى فتحت هذا الباب افتضحت في بغداد لان ذلك التاجركان جليس الخليفة فلم يسعه الا السكوت ولم يخاطب زوجته بكلمة واحلة وكان اسم الجارية معظية فناداها وقال لها قل بلغني ان امكرا قلة ضعيفة من وجع قلبها وجميع النساء عند ها يتماكين عليها وقد امرتك ان تخرجي اليها فهضت الجارية الى امها فلما دخلت الدار وجدت امها طيبة فجلست ساعة واذا بالحمالين قد انبلوا عليها بنقل حوائجها من دار التاجر فنقلوا جميع ما في الدار من الامتعة فلما رأت ذلك امها قالت يا بنتي اي شي

جرى لک فانکرت منها ثم بکت امها و حزنت على فراق بنتها من ذلك الرجل ثم ان العجوز بعد ملة من الايام جاءت الى الجارية وهي في المنزل فسلمت عليها باشتياق و قالت لها مالك يا بنتي يا حبيبتي قل شوشت فكري \* و دخلتُ على ام الجارية نقالت لها يا اختي ما الخبر و ما حكاية البنت مع زوجها فانه قل بلغني انه طلقها فاي شي ً لها من الذنب يوجب هذا كله \* نقالت لها ام الجارية لعل زوجها يرجع اليها ببركتك فادعي لها يا اختي فانك صوامة قوامة طول ليلك ثم ان البنت لما اجتمعت هي و امها والعجوز في البيت و تعمل ثن مع بعضهن قالت لها العجوز يا ابنتي لا تحمل همّا انشاء الله تعالى اجمع بينك وبين زوجك في هل؛ الايام ثم خرجت الى الولد وقالت له هيئ لنا مجلسا مليحا فاني أتيك بها ني هذه الليلة فنهض الولل واحضر ما يحتجن اليــه من الاكل و الشرب و تعل في انتظار هما فجاءت العجوزالي ام الجارية وقالت لها يا اختي عندنا فرح فارسلي البنت معي لتتفرج ويزول ما بها من الهم و الغم ثم ارجع بها اليك مثل ما اخذتها من عندك نقامت ام الجارية و البستها افخر ملبوسها وزينتها باحسن الزينة من الحلي والحلل وخرجت مـع العجوز و ذهبت امها معها الى الباب وصارت توصى العجوز وتقسول لها احذرى ان ينظر ها احد من خلق الله تعالى فانك تعلمين منزلة زوجها عند الخليفــــة و لا تتعوتي و ارجعي بها ني اسرع وتت فا خذتها العجوز الى ان وصلت بها الى منزل الولد والجارية تظن انه منول العرس فلما دخلت الدار ووصلت الى قاعة الجلوس وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة الاولى بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما دخلت الدار ووصلت الى قاعة الجلوس وثب الولك اليها وعانقها وتبل يديها ورجليها فاندهشت الجارية من حسن الولد وتخيلت ان ذلك المكان وجميع ما فیه من مشهوم و ماکول و مشروب منام فلما نظرت ا<sup>لع</sup>جوزاندهاشها قالت لها اسم اللـــه عليك يا بنتي فلا تخافي و انا قاعدة لا افارتك ساعة واحدة وانت تصلحين له وهو يصلح لك فقعدت الجارية وهي في شدة الخجل فلم يزل الولد يلاعبهـــا ويضا حكها ويؤانسها بالاشعار و الحكايات حتى انشرح صدر ها و انبسطت فاكلت و شربت وُ لَمَا عَابِ لَهَا الشَّرَابِ اخْذَتَ الْعُودُ وَ غَنْتَ \* وَ لَحَسَّى الولَّكُ مَالَتَ و حنت \* فلما رأى الولل منها ذلك سكر من غير مدام و هانت عليه روحه و خرجت العجوز من عنل هما ثم اتتهما في الصباح و صبعت عليهما ثم قالت للجارية كيف كانت ليلتك يا سيدتي فقالت لها كانت طيبة بطول ايا ديك وحسن تعريصك ثم قالت لها قومي نروح الى امك فلها سمع الول كلام العجوز اخرج لها مائة دينار و قال لها خليها عنلُي هذه الليلة فخرجت العجوز من عند ها ثم ذهبت الى والدة الجارية وقالت لها بنتك تسلم عليك و ام العروسة قل حلفت عليها انها تبيت عَنِينَ هَا هَلَ، اللَّيْلَةُ فَقَالَتَ لَهَا امْهَا يَا احْتَي سَلَّمِي عَلَيْهُمَا وَ أَذَا كَانْتُ الجاربة منشرحة للالك فلابأس ببياتها حتى تنبسط وتجيءعلى مهلها فاني مًا الحان عليها الله من القهر من جهة زوجها و ما زالت العجوز تعمل لام الجارية حيلة بعد حيلة الى ان مكثت سبعة آيام وكل يوم تأخل من الولك مائة دينار فلما مضت هذه الايام قالت ام الجاربة للعجوز هاتي لي بنتي في هذه الساءة فان قلبي مشغول عليها وقد طالت مدة غيبتها و توهمت من ذلك فخسرجت العجوز من عنل ها عضبانة من كلامها ثم جاءت الى الجارية و وضعت يل ها ني يدها ثم خرجتا من عند الولد و هو نائم على فراشه من سكر المدام الى أن وصلتا الى ام الجارية فالتفتت امها اليها ببسط و انشراح و فرحت بها غاية الفرح و قالت لها يا بنتي ان قلبي مشغول بك و وقعت في حق اختمي بكلام اوجعتها به فقالت لها قومي و قبلي يديها و رجليها فانهــا كانت لي كالخادم ني قضاء حاجتي و ان لم تفعلي ما امرتك به فها انا بنتك و لا انت امي فقامت من وقتها و صالحتها ثم ان الولد قام من سكرة فلم يجل الجارية لكنه استبشر بما ناله لما بلغ مقصودة ثم ان العجوز ذهبت الى الولد و سلمت عليه و قالت له ماذا رأيت من فعالي فقال لها نعم ما فعلته من الرأي و التدبير ثم قالت له تعال لنصلح ما انسدناه و نرد هذه الجارية الى زوجها فاننا كنا سبب الفراق بينهمسا فقال لها وكيف افعل قالت تذهب الى دكان التاجر و تقعـــد عنده و تسلم عليه و انا افوت على الدكان فلما تنظرني قم اليّ من اللكان بسرعة واقبض عليّ و اجذبني من ثيابي و اشتمني و خوفني وطالبنيّ بالقناع وقل للتاجر انت يا مولاي ما تعرف القناع اللي اشتريته منك بخمسين دينارا فقل حصل يا سيذي ان جاريتي لبسته فاحترق منها موضع من طرفه فاعطته جاريتي لهذه العجوز تعطيه لاحل يرفوه لها فاخذته و مضت و لم ار ها من ذلك اليوم فقال لها الولد حبا وكرامة ثم ان الولد تمشى من وتته وساعته الى دكان التاجر وجلس عنده ساعة واذا بالعجوز جائزة على الدكان وبيدها سبحة تسبح بها فلما رأها قام على رجليه من الله كان و جذبها من ثيابها و صاريشتمها

ويسبها و هي تكلمه بلطانة وتقول له يا ولدي انت معذور فاجتمع اهل السوق عليهما وقالوا ما الخبر فقال يا قوم أنني اشتريت من هذا التاجر قناعا بخمسين دينارا ولبسته الجارية ساعة واحدة فقعدت تبخوة فطارت شرارة فاحرقت طرفه فدفعناه الى هذه العجوز على انها تعطيه لمن يرفوه و ترده لنا فمن ذلك الوقت ما رأيناها ابدا نقالت العجوز صدق هذا الولك نعم اني اخذته منه و دخلت به بيتا من البيوت التي ادخلها على عادتي فنسيته في موضع من تلك الاماكن و لم ادر ني اي موضع هو و انا امرأة فقيرة و خفت من صاحبه فلم او اجهه كل هذا و التــاجر زوج المـرأة يسمع كلامهما و ادرك 

#### فلما كانت الليلة الثانية بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الولد لها. قبض على العجوز وكلمها من قبل القناع كما علمته كان التاجر زوج الهـرأة يسمع الكلام من اوله الى أخره فلما اطلع التاجر على الخبر الذي دبرته هذه العجوز الهاكرة مع الولد قام التاجو على قدميه ثم قال الله اكبر اني استغفر الله العظيم من ذنوبي وما توهمه خاطري وحمد الله الذي كشف له عن العقيقة ثم اقبل التاجر و قال لها هل تلخلين عندلنا فقالت له يا ولدي انا ادخل عندل و عند غيرك لاجل العسنة و من ذلك اليوم لم يعطني احد خبر ذلك القناع نقال لها التاجر هل سالت احدا عنه في بيتنا فقالت له يا سيلي انني رحت البيت و سالت فقالوالي ان اهل البيت قل طلقها التاجر فرجعت ولم اسأل احدا بعد ذلك الى هذا اليوم فالتفت التاجو الى الولك وقال له اطلق سبيل هذه العجوز فان القناع عندي واخرجه من اللكان و اعطاه للرفا قدام الحاضرين ثم بعد ذلك فهب الى زوجته واعطاها شيأ من المال وراجعها الى نفسه بعد ان بالخ فى الاعتذار اليها واستغفر الله وهو لايدري بما فعلت العجوز فهذا من جملة كيد النساء ايها

#### وقد بلفني ايضا

ايها الملك ان بعض او لاد الملوك خرج منفردا بنفسه ليتفرج فمر بروضة خضراء ذات اشجار و اثمار و اطيار و انهار تجري خلال تلک الروضة فاستحسن الولد ذلك الهوضع وجلس فيه و اخرج شيأ من النقل الذي كان معه وجعل يأكل فيه فبينها هوكذلك اذراي دخانا عظيما طالعا الى السماء من ذلك المكان فخاف ابن الملك و قام فصعد على شجرة من الاشجار اختفى فيهـا فلما طلع فوتها راى عفرينا طلع من وسط ذلك النهر وعلى رأسه صندوق من الرخام منه جارية كا عنها الشمس الضاحية في السماء الصاحية وهي من الانس فاجلسها بين يديه يتفرج عليها ثم حط رأسه على حجرها فنام فاخذت رأسه وحطتها على الصندوق وقامت تتمشى فلاح منها نظرة الى تلك الشجرة فرأت ابن الملك فاومت اليه بالنزول فامتنع من النزول فاقسمت عليه و قالت له ان لم تنزل و تفعل بي اللي اقول لك نبهت العفريت من النوم و اعلمته بك فيهلكك من ساعتك فخاف الولد منها فنزل فلما نزل قبلت يديه ورجليه وراودته على قضاو حاجتها فاجابها الى سوَّالها فلها فرغ من قضاء حاجتها

قالت له اعطني هذا الخاتم الذي بيلك فاعطاها الخاتم فصيرته في مناليل حرير كان معها و فيه عدة من النحواتم تفوق عن ثمانين وجعلت ذلك الخالم من جملتها نقال ابن الملك وما تصنعين بهله المخواتم التي معك فقالت له ان هذا العفريت اختطفني من قصر ابي و جعلني في هذا الصنـــدوق و قفل علَّي بقفــــل معه و وضعني فيه على رأســه حيث ما توجه و لايكاد يصير عني سـاعة و احلة من شلة غيرته عليّ و يمنعني مها اشتهيه فلمـــا رأيت ذلك منه حلفت اني لا امنع احدا من و صالي وهذه الخواتم التي معي على قدر عدة الرجال الذين واصلوني لان كل من واصلني آخذ خاتمه فاجعله في هذا المنديل ثم قالت له توجه الى حال سبيلك لانتظر احدا غيرك فانه لم يقم في هذه الساعة فما صدق الولد ابن الملك بذلك وانصرف الى حال سبيله حتى وصل الى منزل ابيه والملك لم يعلم بكيد الجارية لا بنه ولم تخف من ذلك ولم تحسب له حسابا فلما سمع الملك ان خاتم ولن فضاع امر ان يقتل ذلك الولل ثم قام من موضعه فل خل قصرة واذا بالوزراء رجعوة عن قتل ولله فلما كان دات ليلة ارسل الملك الى الوزراء يل عوهم فعضروا جميعها نقام اليهم الملك وتلقاهم وشكرهم على ماكان منهم من مراجعته عن قتل ولدة وكذلك شكرهم الولد و قال لهم نِعُم ما دبرتم الى واللي في بقاء نفسي وسوف اجازيكم بخير ان شاء الله تعالى ثم ان الولد بعد ذلك اخبرهم بسبب ضياع خاتمه دل عواله بطول البقاء و علوا لارتقاء ثم انصرفوا من المجلس فانظر ايها الملك من كيل النساء و ماتفعله في الرجال فرجع الملك عن قتل ولله فلما اصبح الصباح جلس والله في اليوم الثا من فلخل عليه ولله ويله

ني يد مؤدبه السندباد وقبل الارض بين يديه ثم تكلم بأ فصر لسان و مدح والد، ووزرائه و ارباب دولته و شـــکرهم و اثنی عليهم وكان حاضوا بالهجلس العلماء والامواء والجند وأشواف الناس فتعجب الحاضرون من قصاحة ابن الملك و بلاغته و براعته في نطقه فلما سمع والله ذلك فرح به فرحا شديد ازائدا ثم نادا، و قبله بين عينيه و نادى مود به السند باد سأله عن سبب صمت ولدة مدة السبعة ايام فقال له المؤدب يا مولانا الاصلاح في الله لا يتكلم فاني خشيت عليه من القتل في تلك الهدة وكنت يا سيدي اعرف هذا الامر يوم و لادته فاني لهارأيت طا لعه دلّني على جميع ذلك و قد زال هنه السوء بسعادة الهلك ففرخ الهلك بذلك وقال لوزرائه لوكنت قتلت ولدي هل يكون اللنب علىّ اوعلى الجارية او على المؤدب السندباد فسكت العساضرون عن رد الجواب نقال مؤدب الولد السندباد لولد الملك رد الجواب يا ولدي و ادرك 

#### فلما كانت الليلة الثالثة بعدالستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السند باد لها قال لابن الهلك ودّ الجواب يا ولدي قال ابن الهلك اني سهعت رجلا من التجار حل به ضيف في منزله فا رسل جاريته لتشتري له من السوق لبنا في جرّة فا خذت اللبن في جرتها وطلبت الرجوع الى منزل سيد ها فبينها هي في الطريق اذمرّت عليها حدّأة وفي مخلبها حية تعصرها به فقطرت نقطة من الحية في الجرة وليس عند الجارية خبر بألك فلها وصلت الهنزل اخذ السيد منها اللبن وشرب منه هو بألك فلها وصلت الهنزل اخذ السيد منها اللبن وشرب منه هو

وضيوفه فها استقر اللبن في جوفهم حتى ماتوا جميعا فا نظر الها المملك لمن كان الذب في هذه القضية فقال احد الحاضرين الذب للجماعة الذين شربوا و قال أخر الذب للجارية التي تركت الجرة مكشوفة من غير غطاء فقال السندباد مودب الغلام ما تقول انت في ذلك يا ولدي فقال ابن الملك اقول ان القوم اخطوا ليس الذب للجارية ولا للجماعة وانما أجال القوم فرغت مع ارزاقهم وقدوت ميتتهم بسبب ذلك الامر فلما سمع ذلك الحاضرون تعجبوا منه غاية العجب و رفعوا اصواتهم بالدعاء لابن الملك و قالوا له يامولانا قد تكلمت بجواب ليس له نظير و انت عالم اهل زمانك الأن فلما سمعهم ابن الملك قال لهم اني لست بعالم و ان الشيخ الاعمى وابن الثلث ابن الملك قال لهم اني لست بعالم وان الشيخ الاعمى وابن الثلث النابين وابن الثابة الذين هم اعلم مني فقال له الجماعة الحنفرون حدثنا ابن الهديت هو لاوالثلغة الذين هم اعلم مني فقال له الجماعة الحنفرون حدثنا ابن الهديت هو لاوالثلغة الذين هم اعلم مناب يا غلام فقال له الم

### بلغني

انه كان تاجر من التجاركثير الاموال و الاسفار الى جميع البلدان فاراد المسير الى بعض البلدان فسال من جاء منها و قال لهم اي بضاعة فيها كثيرة المكسب فقالوا له حطب الصندل فانه فيها يباع غاليا فاشترى التاجر بجميع ما عنده من المال حطب صندل و سافر الى تلك المدينة فلما وصل اليها كان قدومه اليها أخر النهار واذا بعجوز تسوق عنما لها فلما رأت التاجر قالت له من انت النها الرجل فقال لها انا رجل تاجر غريب نقالت له احدر من الهل البلد فانهم قوم مكارون لصوص وانهم يخدعون الغريب ليظفرو ابه

و يأكلوا ماكان معه و قل نصحتك ثم فارقته فلما اصبح الصباح تلقاه رجل من اهل المدينة فسلم عليه وقال له يا سيدي من اين قدمت نقال له قدمت من البلد الفلانية قال له ما حملت معك من التجارة قال له خشب صندل فاني سمعت ان له قيمة عند كم فقال له الرجل بذلك الحطب الصندل فقيمته عندنا هو والحطب سواء فلما سمع الماجر كلام الرجل تأسف و ندم و صاربين مصدق و مكذب ثم فزل فلك التاجر في بعض خانات الملاينة يُقِيل با لصندل تحت القلور فلما رأة ذلك الرجل قال له اتبيع هذا الصندل كل صاع بما تريده نفسك فقال له بعتك فحول الرجل جميع ما عنده من الصندل ني منزله و تصل البائع ان يأخل ذهبا بقدر ما يأخذ الهشترى فلما اصبح الصباح تمشى التاجر في المدينة فلقيه رجل ازرق العينين من اهل تلك المدينة وهو اعور فتعلق بالتاجر وقال له انب اللي اتلفت عيني فلم اطلقك ابدا فانكو التاجر ذلك و قال له ان هذا الامر لا يتم فاجتمع الناس عليهما وسألوا الاعور المهلة ألى غل و يعطيه ثمن عينه فاقام الرجل التاجر له ضامنا حتى اطلقوه ثم مضى التاجر وقل انقطے نعله من مجاذبة الرجل الاعرو نوقف على دكان الاسكافي و دفعـ له و قال له اصلحه ولك عندي ما يرضيك ثم انصرف عنه و ادا بقوم قاعلين يلعبون فجلس عندهم من الهم والغم فسألوه اللعب فلعب معهم فا وتعسوا عليه الغلب وغلبوا و خيروا إمّا ان يشرب البحر و إمّا ان يخرج من ما له جميعا ُنقام التاجر وقال امهلوني الى غل ثم مضى التاجر وهو مغهوم على مافعل و لا يلاي كيف يكون حاله فقعل في موضع متفكرا مغموما مهموما

و اذا بالعجوز جائزة عليه فنظرت نحو التساجر نقالت له لعل اهل المدينة ظفروا بك فاني اراك مهموما من الذي اصابك فعكى لها جميع ماجرى له من اوله الى آخرة قالت له من اللي عمل عليك نى الصنال فان الصندل عندنا قيمته كل رطل بعشرة دنانير ولكن انا ادبر لك رأيا ارجوبه ان يكون لك خلاص نفسك و هو ان تسير نحو الباب الفلاني فأن في ذلك الموضع شيخا اعمى مقعدا و هو عالم عارف كبير خبير وكل الناس تحضر عنده يسألونه عن ما يريدونه فيشير اليهم بها يكون لهم فيه الصلاح لانه عارف بالهكر و السعر و النصب و هو شاطر فتجتمع الشطار عنده بالليل فاذهب عندده و اخف نفسک من غر مائک بھیٹ تسمع کلامهم ولا يرونک فانه يخبرهم بالغالبة والمغلوبة لعلك تسمع منهِم حجه تخلصك من غرمائك 

#### فلما كانت الليلة الوابعة بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجوز قالت للتاجر اذهب الليلة الى العالم الذي يجتمع عليه اهل البلك و اخف نفسك لعلك تسمع منه حجة تخلصك من غر مالك فانصرف التاجر من عنل ها الى الموضع اللهي اخبرته به و اخفى ننسه ثم نظر الى الشيخ و جلس قريبا صنه فما كان الا ساعة و قل حضر جماعته الذين يتعاكمون عنده فلما صاروا بين يلى الشيخ سلموا عليه و سلم بعضهم على بعض وقعـُـلوا حوله فلما رأهم التاجر وجل غرماء، الاربعة من جلمة الله ين حضروا فقلم لهم الشيخ شيأً من الاكل فاكلوا ثم اقبرل كل واحل منهم يخبره بهادري له في يومه فتقلم صاحب الصندل و اخبر الشيخ بهاجري له

في يومه من انه اشترى صندلا من رجل بغير قيمته و استقر البيع بينهما على ملى صاع مها يحبّ نقال له الشيخ قل غلبك خصمك فقال له و كيف يغلبني قال الشيخ فاذا قال لك انا أخذ ملاً<sup>،</sup>ه ذهبا او فضة فهل انت تعطيه قال نعم اعطيه و انا اكون الرابح فقال له الشيخ فاذا قال لل انا أخل ملاً صاع براغيث النصف ذكور و النصف اناث فماذا تصنع فعلم انه مغلوب ثم تقدم الا عور و قال يا شيم اني رأيت اليوم رجلا ازرق العينين و هو غريب البـــلاد فتقاويت عليه و تعلقت به و تلت له انت قل اتلفت عيني وما تركتــه حتى ضهنه لي جماعة انه يعود الي و يرضيني في عيني فقال له الشيخ لواراد غلبك لغلبك قال وكيف يغلبني قال يقول لك اقلع عينك و انا اقلع عيني و ننن كل منهما فان تساوت عيني بعينك فانت صادق فیما ادعیته ثم تغرم دیة عینه و تکون انت اعمی و یکون هو بصيرا بعينه الثانية فعلم انه يغلبه بهذه الحجة ثم تقدم الاسكافي و قال له يا شيخ اني رأيت اليوم رجلا اعطاني نعله و قال لي اصلحه فقلت له الم تعطني الاجرة فقال لي اصلحه و لك عندي ما يرضيك و انا لا يرضيني الا جميع ماله نقال له الشيم اذا اراد اخذ نعلـــه منک و لا يعطيک شيأ اخذ، نقال له و كيف ذلک قال يقول لک ان السلطان هزمت اعداوع وضعفت اضدادة وكثرت اولادة وانصارة ارضیت ام لا فان قلت رضیت اخل نعله منک و انصرف و ان قلت لا أُخُذ نعله وضرب به وجهِك و قفاكِ فعلم الله مغلوب ثم تقلم الرجل الذي لعب معه بأ لهـر اهنة و قال له يا شيـــخ اني لقيت رجلا فراهنته و غلبته فقلت له ان شوبات هذا البحر فانا اخرج عن جميع مالي لك و ان لم تشربه فاخر ج عن جميع مالك لي نقال له

الشيخ لواراد غلبك لغلبك نقال له وكيف ذلك قال يقول لك امسك لي فم البحر بيلك و ناوله لي و انا اشربه فلا تستطيع و يغلبك بهذه الحجة فلما سمع التاجر ذلك عرف ما يحتم به على غرمائه ثم قاموا من عند الشيخ و انصرف التاجر الى معله فلما اصبح الصماح اتاه الذي واهنه على شرب البحر فقال له التاجر فاولني فم البحر و انا اشر به فلم يقلر فغلبه التاجر و فلى الراهن نفسه بمائة دينار و انصرف ثم جاءة الاسكاني وطلب منه ما يرضيه فقال له التاجران السلطان غلب اعداله واهلك اضدادة وكفرت اولادة ارضيت ام لا قال له نعم رضيت فاخذ مركوبه بلا اجرة و انصرف ثم جاءة الا عور و طلب منه دية عينه نقال له التاجرا تلع عينك وانا اتلع عيني و نزنهما فان استوتا فانت صادق فخل دية عينك فقال له الاعور امهلني ثم صالح التاجر على مائة دينار وانصرف ثم جاءة اللي اشترى الصندل فقال له خل ثمن صندلك نقال له اي شي تعطيني نقال له قل اتفقنا على ان صاعا صندلا بصاع من غيرة فان اردت خذ ملاء و فية فقال له التاجر انا لا أُخذ الرَّمِلا ُ ه براغيث النصف ذكور والنصف انا ث نقال له انا لا اقل ر على شيء من ذلك نغلبه التا جر و فلاى المشترى نفسه منه بهائة دينار بعل ان رجع له صندله و باع التاجر الصندل كيف اراد و تبض ثهنه و سافر من تلك المدينة الى بلده و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسسساح

#### فلماكانت الليلة الخامسة بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الرجل التاجر لماباع صند له و قبض ثمنه سافر من تلك المدينة الى مدينته ثم قال ابن الملك

اماابي المُلَث سنين فانه كان رجل فاسق مغرم بالنساء قد سمع بامرأة ذات حمن وجهال وهي ساكنة في مدينة غيره لدينته فسافر الى المدينة التي هي فيها واخل معه هدية وكتب لها رقعة يصف لها شدة مايقاسيه من الشوق والغرام وقل حمله حبه اياها على المهاجرة اليها والقلوم عليها فاذنت له الله هاب اليها فلما وصل الى منزلها و دخل عليها قامت له على قد ميها وقد تلقته بالاكرام و الاحترام و تبلت يديه وضيفته ضيافة لامزيد عليها من الهأكول والهشروب وقد كان لها ولد صغير له من العمر ثلث سنين فتركته و اشتغلت بطهي الطبائخ نقال لها الرجل قومي بنا ننام فقالت له ان ولدي قاعل ينظرنا فقال لها هذا ولل صغير لا يفهم و لايعرف ان يتكلم فقالت له لو علمت معرفته ما تكلمت فلما علم الولل ان الارز استوى لي من الارز و اجعلى لي فيه سمنا فغرفت له وجعلت عليه السمن فاكل الولل ثم بكى ثانيــا فقالت له امه ما يبكيك يا و لدي فقال لها يا اماه اجعلي لي عليه سكرا فقال له الرجل و قد اغتاظ منه ما انت الا ولل مشوّم نقال له الولد والله ما مشـومٌ اللّ انت حيث تعبت و سافرت من بلد الى بلد في طلب الزنا و اما انا فبكائى من اجل شيً كان فيعيني فاخرجته باللاموع واكلت بعد ذلك ارزا وسمنا وسكرا وقد اكتفيت فمن المشوع منا فلما سهعه الرجل خبل من كلام ذلك الولد الصغير ثم ادركته الهو عظة فتأدب من وقته و ساعته ولم يتعرض لها بشيء وانصرف الى بلده ولم يؤل تأثبا الى ان مات ثم قال ابن الهلــــك و اما ابن الغهــس سنــــين فانه

#### بلغنى ايها الملك

ان اربعة من التجار اشتركوا في الف دينار وقل خلطوها بينهم و جعلوها نيكيس واحل فذهبوا بهــا ليشتروا بضاعة فلقوا في طريقهم بستانا حسنا فلاخلوها وتركوا الكيس عند حارسة فأك البستان فلها دخلوا تفرجوا في ناحية البستان فاكلوا و شربوا وانشرحوا فقال و احد منهم انا معي طيب تعالوا نغسل رؤسنا من هذا الماء الجاري و نتطيب قال آخر نعمًا ج الي مِشْط قال أخر نسأل الحارسة لعل ان يكون عندها مشط نقام واحد منهم الى الحارسة وقال لها اد فعي لي الكيس فقالت له حتى تحضروا كلكم اويأمرني رفقاؤك ان اعطيك اياه وكان رفقار و هي مكان بحيث تراهم الحارسة و تسمع كلامهم فقال الرجل لرفقائه ماهي راضية ان تعطيني شيأ فقالوا لها اعطية فلها سمعت كلامهم اعطته الكيس فاخذه الرجل وخرج هاربا منهم فلما ابطأ عليهم جاؤًا الى الحارسة وقالوا لها مالك لم تعطيه المشط قالت لهم ما طلب مني الله الكيس و لم اعطه ايا ه الاً باذنكم وخرج من هذا الى حال سبيله فلما سمعوا كلام الحارسة الطموا على وجوههم وتبضوا عليها بايديهم وقالوالها نحن ما اذناك الله باعطاء الهشط فقالت لهم ما ذكرلي مشطا فقمضوا عليها و رفعوها الى القاضي فلهــا حضروا بين يديه قصوا عليه القصــة فالزم الحارسة بالكيس والزم بها جماعة من غرمائها وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهـــــمـــاح

#### فلما كانت الليلة السادسة بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان القاضي لما الزم الحارسة بالكيس

والزم بها جماعة من غرمائها خرجت وهي حيرانــة لم تعرف طريقا فلقيها غلام له من العمر خمس سنين فلما رأها الغلام وهي حيرانة قال لها ما بالک یا اماء فلم ترد علیه جوابا و استحقرته لصغر سنـــه فكرر عليها الكلم اولا وثانيا وثالثا فقالت له ان جهاعة دخلوا علمي البستان و وضعوا عندي كيسا فيــ الف دينار و شرطوا على اني لا اعطى احداً الكيس الله التعضرتهم كلهم ثم دخلوا البستان يتفرجون ويتنزهون فيه فخرج واحل منهم وقال لي اعطيني الكيس نقلت له حتى يحضر رفقاوًك فقال لي قل اخلت الاذن منهم فلم ارض ان اعطيه الكيس فصاح على رفقائه وقال لهم ما هي راضية ان تعطيني شيأ فقالوالي اعطيه وكانوا بالقراب مني فاعطيته الكيس فاخذه و خرج الى حال سبيلم فا ستبطأه رفقاؤه فخرجوا الي وقالوا لاي شيء لم تعط المشط فقلت لهم ما ذكولي مشطا و ما ذكولي الا الكيس فقبضوا علميّ ورنعوني الى القاضي و الزمني بالكيس فقال لها الغلام اعطيني درهما أخذ به حلاوة و انا اتول لك شيأ يكون لك فيه الخلاص فا عطته الحارسة درهما و قالت له ما عنلك من القول فقال الها الغلام ارجعي الى القاضي وقولي له كان بيني وبينهم اني لا اعطيهم الكيس الا بحضرتهـم الاربعة قال فرجعت الحارسة الى القاضي وقالت له ما قاله لها الغلام فقال لهم القاضي اكان بينكم وبينها هكذا قالوا نعم فقال لهم القاضي احضروا لي رفيقكم و خذوا الكيس فغرجت المحا رسة سالهة ولم يحصل لها ضرر وانصرفت الى حال سبيلها فلما سهـع الملك كلام وله؛ والوزراء و من حضر ذلك المجلس قالوا للهلك يا مولانا الملك أن ابنك ابرع اهل زمانه فدعوا له و للملك وضم الملك ولله الى صدرة وقبله بين عينيه وسأله عن قضيته مع الجارية فحلف ابن

الهلك بالله العظيم وبنبيه الكريم انها هي التي راودته عن لفسه فصل ته الهلك في قوله و قال له قل حكمتك فيها ان شئت فاقتلها او فافعل فيها ما تشاء فقال الولل لابيه انفيها من المدينة وقعل ابن المك مع والله في ارغل عيش واهناه الى ان اتاهم هادم اللذات و مفرق الجما عات و هذا أخر ما انتهى الينا من قصة الملك وولله والجارية و الوزراء السبع

#### وبلغني ايضا

ان رجلا تأجرا اسمه عمر قل خلف من اللرية ثلثة اولاد احل هم يسمى سالما والا صغر يسمى جودرا والاوسط يسمى سليما ورباهم الى ان صار و ارجالا و لكنه كان يحب جود را أكثر من اخويه فلما تبين لهما انه يحب جودرا اخذتهما الغيرة وكرها جودرا فبان لابيهما انهما يكرهان اخاهما وكان و الله هم كبير السن و خاف إنه اذا مات يعصل لجودر مشقة من اخويه فاحضر جماعة من اهله واحضر جماعة قسامين من طرف القاضي وجماعة من اهل العلم وقال هاتوا لي مالي و قماشي فاحضروا له جميع المال والقماش فقال يا ناس اقسموا هذا المهال والقماش اربعة اتسام بالوضع الشرعبي فقسموه فاعطى كل ولل تسما واخذ هو تسهاو نال هذا مالي وتسهته بينهم ولم يبتي لهمم عندي و لاعند بعضهم شي ً فافامت لايقع بينهم اختلاف لاني تسمت بينهم الميراث في حال حيروتي و هذا الذي اخذته انا فانه يكون لروجتي أم هذه الاولاد فتستعين به على معيشتها وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلم اله الهام

#### فلماكانت الليلة السابعة بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان التاجر لما قسم ماله و تماشــه اربعة اقسام اعطى كل ولد من الاولاد الثلثة قسما و اخذ هو القسم الرابع و قال هذا القسم يكون لزوجتي الم هذه الاولاد تستعين بــــه على معيشتها ثم بعد مدة قليلة مات والل هم فها احد رضي بها فعل والدهم عهر بل طلبوا الزيادة من جودر و قالوا له ان مال ابينــا عندك فترافع معهم الى الحكام و جاء المسلمون الذين كانوا حاضرين وقت القسمة و شهدوا بما علموا و منعهم العاكم عن بعضهم فغسر جودر جانبا من المال و خسر اخوته كذلك بسبب النزاع فتركوه مدة ثم مكروا به ثانيا فترافع معهم الى الحكام فغسروا جملة من المال ايضامن اجل الحكام و ما زالوا يطلبون اذيته من ظالم الى ظالم وهم يغسرون ويغسر حتى اطعموا جميع مالهم للظالمين وصارالثلثة فقراء ثم جاء اخوا، الى امهم و ضحكا عليها و اخذا مالها و ضربا ها و طردًا ها نجاءت الى ابنها جودر و قالت له قد فعل اخواك معي كذاوكذاو اخذا مالي و صارت تدعو عليهما فقال لها جودريا امي لا تدعي عليهما فالله يجازي كلا منهما بغمله و لكن يا امي انا بقيت فقيرا واخواي فقيران والمخاصهة تعتاج لخسارة المال واختصمت انا و ايا هماكثير ابين ايدي الحكام ولم يفدنا ذلك شيأ بل خسر نا جميع ما خلفه لنا والدنا و هتكنا الناس بسبب الشهادة و هل بسببك اختصم و ايا همها و نترافع الى الحكام فهذا شي ً لا يكون انها تقعدين عندي والرغيف الدي آكله اخليه لك و ادعي لي والله يوزنني يو زنك و اتركيهما يلقيان من الله فعلهما و تسلّي بقول من تــــال وَ ارْزُبُ زَمَاناً لِانْتَقَامِ الْبَاغِيُ جَبُلِ لَلُكَ الْبَاغِيُ

ان يَبْغ ذُوْ جَهْلِ عَلَيْكَ فَخَلَّهِ

و صاریطیب خاطر امه حتی رضیت و مکثت عنده فاخل له شبکة و صار يذهب الى المحر و البرك و الى كل مكان فيه ما و صار يذهب كل يوم الي جهة فصار يعمل يوما بعشرة و يوما بعشرين و يوما بثلثين و يصوفها على امه و يأكل طيبا و يشرب طيبا و لاصنعة و لا بيع و لا شراء لاخويه و دخل عليهما الساحق والماحق و البلاء اللاحق وقد ضيعا الذي اخذاه من امهما وصارا من الصعاليك المعاكيس عربانين فتارة يأتيان الى امهما و يتواضعان لها زيادة ويشكوان اليها الجوع و تلبالواللة رؤن فتطعمهما عيشا معفنا و ان كان هناك طبيخ بائت تقول لهما كلاة سريعا و روحا قبل ان يأتي اخو كما فانه ما يهون عليه و يقسي قلبه علي و تفضحاني معه نيأ كلان باستعجال و يروحان فلخلا على امهما يوما من الايام فعطت لهما طبيخا و عيشافصارا يأكلان و اذا باخيهما جودر داخل فاستحت امه و خجلت منه و خافت ان يغضب عليها و اطرقت برأسها في الارض حياء من ولل ها فتبسم في و جوههم و قال مرحبا يا اخواي نهار مبارك كيف جرى حتى زرتماني في هذا النهار المبارك و اعتنقهما و واددهما و صار يقول ما كان رجائي ان توحشاني و لا تجيئًا عندي و لا تطل على ولاعلى امكما نقالا والله يا اخانااننا اشتقنا اليك و لا منعنا الآ الحياء مهاجري بيننا وبينك ولكن ندمنا كثيرا هذا فعل الشيطان لعنه الله تعالى و لا لنا بركة الا انت و امنا و ادرك شهر زاد الصباح 

#### فلما كانت الليلة الثامنة بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان جودوا لمادخل منزله و رأى اخوته رحب بهما و قال لهما مالي بركة الا انتما نقالت له امه يا ولدي بيض الله وجهک و کثر الله خیرک و انت الاکنــر یا وہلںی فقال مرحبــــا بكما اتيما عندي والله كريم و الخير عند**ي** كثير و اصطلح معهمــا و باتا عنده و تعشيا معه و ثاني يوم فطرا و جودر حمل الشبكه و راح على بأب الفتاح و راح اخواه فغابا الى الظهر واتيا فقدمت لهما امهم الغداء وفىالمساواتي اخوهم وجاء باللحم والخضار وصاروا على هذه الحالة ملة شهر و جودر يصطاد سمكا أيبيعه و يصرف ثمنه على امه و آخويه وهماياً كلان ويبرجسان فاتفق يومامن الايام ان جودرا اخذ الشبكة الى البحر فرماها وجذبها فطلعت فارغة فطرحها ثانيا فطلعت فارغة فقال في نفسه هذا المكان ما فيه سُمِّك ثم انتقل الى غيـرة ورمى فيه الشبـكة فطلعت فارغة ثم انتقل الى غيرة ولم يزل ينتقل من الصباح الى المساء ولم يصطل ولاصيّــرة وأحلة فقال عجـائب هل السمك فرغ من البحراو ما السبب ثم حمل الشبكة على ظهرة ورجع مغموما متهورا حامل هم اخویه و امه و لم یدر بای شیء یعشیهم فاقبل علی طابونة فرأى الخلق على العيش مزاد حمين و بايدبهم الدراهم و لا يلتنت اليهم الخبار فوقف وتعسر نقال له الخباز مرحبابك ياجو درهل تعتاج عيشا فسكت فقال له الم يكن معك دراهم فخذكفا يتك و عليك مهل فقال له اعطني بعشرة انصاف عيشا نقال له خل هذا الشرة انصاف أخروني غدهات لي بالعشرين سمكا نقال على الرأس و العين فاخل العيش و العشرة انصاف اخذبها لحمة وخضارا وقال في غد يفرجها المولى

وراح الى منزله وطبخت امه الطعام وتعشى ونام وثاني يوم اخل الشبكة فقالت لدامه انعل الطرفقال افطري انت و اخواي ثم ذهب الى البعر و رمى الشبكة فيه او لا وثانيا وثالثا وتنقل ولا زال كذلك الى العص ولم يقع له شي محمل الشبكة و مشى مقهورا و طريقه لايكون الا على الخباز فلما وصل جودر رأه الخباز فعدَّله العيش والفضة وقال له تعال خذورم ان ماكان في اليوم يكون في غد فاراد ان يعتدزله فقال له رح ما يحتاج لعذر لوكنت اصطلات شيأ كان معك فلما رأيتك فارغا علمت انه ما حصل لك شي وانكان في غدام يحصل لك شيع تعال خذ عيشا و لاتستيى وعليك مهل ثم انه ثالث يوم تبع البرك الى العصر فلم يرفيها شيأً فراح الى الخباز واخذ منه العيش والفضة وما زال على هذه الحاله مدة سبعة ايام ثم انه تضايق نقال ني نفسه رح اليوم الىبركة تارون ثم انه ارادان يرمي الشبكة فلم يشعر الآ وقل اتبل عليه مغربي راكب على بغلة وهو لابس حلة عظيمة وعلى ظهر البغلة خرج مزركش وكل ما على البغلة مزركش فنزل من فوق ظهر البغلة وقال السلام عليك يا جودر يا ابن عمر فقال له وعليك السلام ياسيدي الحاج نقال له المغربي ياجودر ان لي عندك حاجة فان طاو عتني تنال خيرا كثيرا و تكون بسبب ذلك صاحبي وتقضي لي حوا ألجي نقال ياسيدي الحاج تللي اي شيءٌ ني خاطرك وانا اطا و عك و ما عندي خلاف نقال له اقرأ الفاتعة فقرأها معه و بعد ذلك اخرج له قيطا نا من حرير وقال له كتفني وشل كتافي شدا قويا وارمني في البركة واصبر علي قليلا فان رأيتني الحرجتُ يدي من الماء مرتفعة قبل ان أبان فاعارح انت الشبكة علي واجذ بني سريعا وان رأيتني اخرجتُ رجلي فاعلم اني ميت فاتركني وخل البغلـة والخرج وامض الى سوق التجـار تجليهوديا اسمه شميعة فاعطه البغلة وهو يعطيك ما تُقدينار فغلها واكتم السرورح الى حال سبيلك فكتفه كتا فاشلايلا فصار يقول له شل الكتـاف ثم انه قال له ادفعني الى ان ترميني في البركة فلافعه ورماه فيها فغطس و وقف ينتظـوه ساعة من الزمان و افا بالهغربي خرجت رجلاه فعلم انه مات فاخل البغلة و تركه و راح الى سوق التجار فرأى اليهودي جالسا على كرسي في باب الحاصل فلما رأى البغلة قال اليهودي ان الرجل هلك ثم قال ما اهلكه الله الطمع واخل منه البغلة و اعطاه مائة ديناروا وصاه بكتم السر فاخل جودر اللنانير و راح فاخل ما يحتاج اليه من العيش من الخباز و قال له خل هذا اللينار فاخله و حسب الذي له و قال له بقي لك عندي بعل ذلك عيش يومين و ادرك شهوزاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلماكانت الليلة التاسعة بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخباز لها حاسب جودرا على ثهن العيش و قال له بقي لك عندي من الدينار عيش يومين انتقل من عندة الى الجزّار و اعطاه دينارا آخر و اخل اللحمة و قال له خل عندك بقية الدينار تحت الحساب و اخذ الخضار وراح فرأى اخويه يطلبان من امهم شيأ يأكلانه وهي تقول لهما اصبرا حتى يأتي اخو كها فما عندي شي فلخل عليهم و قال لهم خذ واكلوا فوتعوا على العيش مثل الغيلان ثم ان جودرا اعطى امسه بقية الله هب وقال

# حكاية جودربن عهر مع المغربي الله ياخرج رجلاة من الماء ومات اسمه عبد الاحد

خذي يا امّي و اذا جاء اخواي فاعطيهما ليشتر يا ويأكلاني غيابي و بات تلک اللیلة و لها اصبح اخذ الشبکة و راح الی برکمهٔ قارون و وقف وارادان يطرح الشبكة واذا بمغربي أخراقبل وهو راكب بغلة مهي ً اكثر من الذي مات ومعمه خرج و حقان في الخرج في كل عين منه حق وقال السلام عليك يا جودر نقال عليك السلام يا سيدي الحاج نقال هل جاءك بالا مس مغربي راكب بغلة مثل هذه البغلة فخاف وانكر وقال ما رأيت احل اخوفا ان يقبول راح الى اين فان قال له غرق في البركة ربها يقول انت غرقته فها ساغه الا الانكارفقال له يا مسكين هذا اخي و سبقني قال ما معي خبر قال اما كتفته انت و رميته في البركة وقال لك الخرجتُ يداي ارم عليّ الشبكة والسحبني بالعجل وان خرجت رجلاى اكون ميتا وخذ انت البغلة وأدها الى اليهودي شميعة و.هو يعطيك مائة دينارو قل خرجت وجلاء و انت اخذت البغلة وأديتها الى اليهودي و اعطاك مائـة دينار نقال حيث انك تعرف ذلك فلاي شيء تسألني قال موادي ان تفعل بي كما فعلت باخي و اخرج له قيطانا من حُرير وقال َله كتفني وارمنــى وان جرى لي مثل ماجرى لاخي خذ البغلة وأدها الى اليهودي وخل منه ماله دينار نقال قالم فتقلم فكتفه ودفعه فوقع في البوكة و غطس فا نتظره ساعة فطلعت رجلاة فقال مات في داهية ان شاء الله كل يوم يجيئني المغاربة وانا اكتفهم ويموتون ويكفيني من كل ميت مائة دينار ثنم السه اخل البغلة وراح فلما رأه اليهودي قال له مات الا خر قال له تعيش رأسك قال له هذا جزاء الطما عين واخذ البغلة منه واعطاء مائة دينارفاخلها وتوجه الى امه فاعطاهااياها

حكاية جو در مع المغربي الذي اخرج من الماءيد يداسمه عبد الصمد ٢٠١

نقالت له يا ولدي من اين لك هذا فاخبرها نقالت له ما بقيت تروح بوكة قارون فاني اخاف عليك من المغاربة فقال لها يا امي انا لا ار ميهم الآبرضا هم وكيف يكون العمل هذه صنعة يأتينا منها كل يوم مائة دينار وارجع سريعا فوالله لا ارجع عن ذهابي الى بركة قارون حتى ينقطع اثر المغاربة ولا يبقى منهم احل ثم انه فى اليوم الثالت راخ ووقف واذا بهغربي راكب بغلة ومعه خرج ولكنه مهيٌّ أكثر من الأوَّلِّين وقال السلام عليك يا جودر يا ابن عمر فقال في نفسه من اين كلهم يعرفو نني ثم رد عليه الملام فقال هل جاز على هذا المكان مغاربة قال له اثنان قال له اين راحا قال كتفتهما ورميتهما في هذه البركة فغرقا والعاقبـــة لک انت الأُخر فضحک ثم قال یا مسکین کل حي و وعدًا و فزل عن البغلة وقال له يا جودر اعمل معى كما عملت معهما واخرج القيطان الحرير نقال له جودر أدِرْيكيك حتى اكتفك فاني مستعجل وراح عليّ الوقت نا دارله يديه فكتفه ودفعه فوقع في البركمـــة ووتف ينتظره واذا بالمغربي اخرج له يديه وتال له ارم الشبكة يا مسكين فرصى عليه الشبكة و جذبه واذا هو قابض في يديه سمكتين لونهما احمر مثل المرجان في كل ين سمكة و قال له افتع العقين ففتح له العقين ووضع في كل حق سمكة وسل عليهما فم الحقين ثم انه حض جودرا وقبله ذات اليمين وذات الشهال في حُديه و قال له الله ينجيك من كل شدة و الله لولا انك رميت عليّ الشبكة واخر جتني لكنت ما زلت قابضا على هذين السمكتين وانا غاطس في الماء حتى اموت ولا اقدر ان اخرج من الماء نقال له يا سيدي العاج بالله عليك أن تخبوني بشأن اللذين غرقا أولا وبعقيقة هاتين السمكتين وبشأن البهودي وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلما كانت الليلة العاشرة بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جودرا لما سأل المغربي وقال له اخبرني عن اللهين غرقا اولا قال له يا جودرا علم ان اللهين غرقا اولا اخواي احل هما اسمه عبل السلام والثاني اسمه عبل الاحل و انا اسمي عبد الصمل واليهودي اخبونا اسمه عبد الرحيم و ما هـو يهودي انها هو مسلم مالكيّ المذهب وكان و الدنا علّمنا حل الر موز وفتح الكنوز والسحر وصرنا نعالج حتى خد متنا مردة الجن والعفاريت ونحن اربعة اخوة والدنا اسمه عبد الودود ومات ابونا وخلف لمنا شيأ كثيرا فقسمنا الل خائر والإموال والارصادحتي وصلنا الي الكتب فقسمنا ها فوقع بيننا اختلاف في كتاب اسمه اساطير الاولين ليس له مثيل ولا يقدر له على ثمن ولا يعادل بجؤاهر لانه مذكور فيه سائر الكنوز وحل الرموز وكان ابونا يعمل به وتحن نحفظ منه شيأ تليلا وكل مناغرضه ان يملكه حتى يطلع على ما فيه فلما وقع الخلاف بيننا حضر مجلسنا شيخ ابينا الذى كان رباه وعلمه المسحر والكهانة وكان اسمه الكهين الابطن نقال لنا هاتوا الكِتاب فاعطيناه الكتاب فقال انتم اولاد وللي ولا يمكن ان اظلم منكم احلاا فليلهب من ارادان يأخذ هذا الكتاب الى معالجة كنز الشهردل ويأتني بدا أرة الفلك والمُكُلُّة والخاتم والسيف \* فان الخاتم له مارد يخدمه اسمه الرعد القاصف و من ملك هذا الخاتم لايقدر عليه ملك ولا سلطان وان ارادان يملك به الارض بالطول و العرض يقدر على ذلك \* و إما السيف فانه لوجرد على جيش وهزم حامله لهزم الجيش وان قال له وقت هزم اتتل هذا الجيش فانه يخرج من ذلك السيف برق من نار فيقتل

جميع الجيش \* واما دائرة الفلك فان الذي يملكها ان ال ينظر جميع البلاد من المشرق الى المغرب فانه ينظرها ويتفرج عليها و هو جالس فاي جهة ارادها يوجه الدائرة اليها وينظر في الدائرة فاله يرى تلك الجهة و اهلها كأن الجميع بين يديه واذا غضب على مدينة ووجه الدائرة الى قرص الشهس واراد احتراق تلك المدينة فانها تعترق \* و اما المُكُولة فان كل من اكتعل منها يرى كنوز الارض ولكن لي عليكم شرط و هو ان كل من عجز عن فتم هذا الكنز ليس له في الكتاب استحقاق ومن فتح هذا الكنز واتأني بهذا اللخارر إلاربعة فانه يستعق إن يأخل هذا الكتاب برضينا بالشرط • فقال لنا يا اولادي اعلموا ان كنز الشمردل تعمد حكم اولاد الملك الاحمر وابوكم اخبرني انه كان عالج نتح ذلك الكنز ظم يقدرو لكن هرب منه اولاد الملك الاحمر الى بركة ني ارض مصر تسمى بركة قارون وعصوا في البركة فلحقهم الى مصر ولم يقدد عليهم بسبب انسيا بهم في تِلكُ البركة لانها مرصودة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام البهباخ

# فلماكانت الليلة الحادية مشربعا الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد إن الكهين الا بطن لما اخبر الاولاد بلك الخبر قال لهم ثم انه رجع غلبان ولم يقدر على فتح كنر الشمردل من اؤلاد الملك الاحمر فلما عجز ابوكم عنهم جاوني وشكا الي فضربت له تقويما فرأيت ان هذا الكنر لا يفتح الاعلى وجه غلام من ابناء مصر اسمه جودر بن عمر قانه يكون سببا في قبض اولاد الملك الاحمر و ذلك الغلام يكون صيادا و الاجتماع به يكون على بركة قارون و لا ينفك ذلك السخط الله أذا كان جودر يكتف

صاحب النصيب و يرميه في البركة فيتعارب مع اولاد الهلك الاعمر وكل من كان له نصيب فانه يقبض اولاد الملك الاحمر و اللي ليس له نصيب يهلك و تظهر رجلاه من الماء و الذي يسلم تظهر يداه فيحتاج ان جودرايرمي عليه الشبكة و يخرجه من البركة نقال اخوتي نحن نروح و لو هلكنا و انا قلت اروح ايضا \* و اما اخونا الذي في هيئة يهودي فانه قال انا ليس لي غوض فاتفقنا معـه انه يتوجه الى مصرفي صفة يهودي تاجر حتى اذا ماك منا احل في البركة يأخل البغلة و الخرج منه و يعطيه مائة دينار فلما اتاك الاول قتله اولاد الملك الاحمر وتتلوا اخي الثاني وانا لم يقدروا على فقبضتهم فقال اين الذين قبضتهم فقال أماً رايتهـم قل حبستهم في العقين قال هذا سمك قال له المغربي ليس هذا سمكا انما هم عفاريت بهيئة السهك و لكن يا جودر اعلم ان فتح الكنـــ و لا يكون الا على وجهك فهل تطاوعني و تروح معي الى مدينة فاس و مكناس و نفتح الكنز و اعطيك ما تطلب و انت بقيت اخي ني عهد اللــه و ترجع الى عيالك معبور القلب نقال له يا سيدي الحاج انا في رقبتي امي و اخواي و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــــاح

#### فلما كانت الليلة الثانية عشر بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان جودرا قال للمغربي انا في رقبتي امي و اخواي و انا الذي اجري عليهم و ان رحت معك من يطعمهم العيش فقال له هذه حجة بطالة فان كان من شأن المصروف فنحن نعطيك الف دينار تعطي امك ايا ها لتصرفها حتى ترجع الى بلادك و انت ان غبت ترجع قبل اربعة اشهر فلما سمع جودر

بالالف دينار قال هاك يا حاج الالف دينار اتركها عنل امي واروح معك فاخرج له الالف دينار فاخل ها و راح الى امه و اخبر ها باللى جرى بينه و بين المغربي و قال لها خذي هذا الالف دينار و اصرفي منه عليك و على اخواي و انا مسافر مع المغربي الى الغرب فاغيب اربعة اشهر و يحصل لي خير كثيـــــو فادعي لي يا والدتي فقالت له يا ولدي توحشني و اخاف عليك فقال يا امي ما على من يحفظه الله بأس و المغربي رجل طيب و صار يشكر لها حاله نقالت الله يعطف تلبه عليك رح معه يا ولدي لعله يعطيك شيــاً نودع امه و راح • ولما وصل عنك المغربي عبد الصهد قال له هل شاورت امک قال نعم و دُعَتْ لي • نقال له ارکب ورائي فرکب علی ظهر البغلة و سافرا من الظهر الى العصر فجاع جودر و لم يرمع المغربي شيأ يؤكل نقال له يا سيدي الحاج لعلك نسيت ان تجي لنا بشيءٌ نا كله في الطريق نقال هل انت جائع قال نعم فنزل من فوق ظهر البغلة هو و جودر ثم قال نزل الخرج فنزله ثم قال له اي شيءً تشتهي يا اخي نقال له اي شيء كان قال له بالله عليك ان تقول لي اي شيء تشتهي قال عيشا و جبنا قال يامسكين العيش و الجبن ما هو مقامك فاطلب شيأ طيبا قال جودر انا عندي في هذه الساعة كل شيم طيب فقال له اتحب الفواخ المحموة قال نعم قال اتحب الارز بالعسل قال نعم قال اتهب اللون الفلاني و اللون الفسلاني حتى سمى له من الطعام اربعة وعشرين لونا ثم قال في باله هو مجنون من اين يجي ً لي بالاطعمة التي سما ها و ما عند، مطبخ و لاعباخ لكن قل له يكفي فقال له يكفي هل انت تشهيني الالوان ولا انظر شيأ فقال المغربي مرحبابك يا جودر وحط يد، في الغرج فاخرج صعنا من اللهب

فيه فرختان محمر تان سخنتان ثم حط يده ثاني مرة فاخرج صعنا من اللهب فيه كباب و لازال يخرج من الحرج حتى اخرج الاربعة وعشرين لونا التي ذكرها بالتهام والكهال فبهت جودر نقال له كُلُ يا مسكين فقال يا سيدي انت جاءل في هذا الخرج مطبخا ونا سا تطبخ فضحك المغربي وقال له هذا مرصودله خادم لو نطلب في كل ساعة الف لون يجيُّ بها الخادم و يحضرها في الوقت فقال نِعْم هذا الخرج ثم انهما اكلا حتى اكتفيا واللي فضل كبّاه ورد الصعون فارغة في الخرج وحط يلء فاخرج ابريقا فشربا وتوضيا و صليـــا العصر وردّ الابريق في الخرج ثم انه حــط فيه الحقين وحمله على ثلك البغلة وركب وقال اركب حتى نسافر \* ثم انه قال يا جودر هل تعلم ما تطعنا من مصر الى هنا قال له والله لا ادري فقال له قطعنا مسيرة شهركامل قالكيف ذلك قال له يا جودر اعلم ان البغلة التي تحتنا ما رد من مردة الجن تسافر في اليوم مسافة سنة ولكن من شأن خاطرك مشت على مهلها ثم ركبا وسافرا الى المغرب فلما المسيا اخرج من الخرج العشاء وفي الصباح اخرج الفطور وما زالا على هذه الحالة مدة اربعة ايام وهما يسافران الى نصف الليل وينزلان فينا مان ويسافران فىالصباح و جميع ما يشتهي جودر يطلبه من المغربي فيخرجه له من الخرج و في اليوم الخامس وصلا الى فاس و مكناس و دخلا المدينة فلما دخلا صاركل من قابل المغربي يسلم عليه ويقبل يدة ولازال كذلك حتى وصدل الى باب فطرقه واذا بالباب قد فتم وبان منه بنت كأنها القهر فقال لها يا رحمة يا بنتي افتحي لنا القصر قالت على الرأس و العين يا ابتى و دخلت تهزّ اعطافها فطار هقل جودر وقال ما هذ؛ الآبنت ملك ثم ان البنت فتحت القصر فاخل الغرج

من نوق البغلة وقال لها انصوف بارك الله فيك و اذا بالارض انشقت و نزلت البغلة و رجعت الارض كما كانت نقال جودر يا ستار الحملالله اللي نجانا نوق ظهرها ثم ان المغربي قال لا تعبب يا جودر فاني قلت لك ان البغلة عفريت لكن اطلع بنا القصر فلما دخلا فلك القصر اند هش بودرمن كفرة الفرش الفاخر و ممارأى، فيه من التعف و تعاليق الجواهر و المعادن فلما جلسا امرالبنت و قال يا رحمة هاتى البقجة الفلافية فقامت و اقبلت ببقجة و وضعتها بين يدي ابيها ففتحها و اخرج منها حلة تساوي الف دينار و قال له البس يا جودر مرحبابك فلبس الحلة و صاركناية عن ملك من ملوك الغرب و وضع الخرج بين يديه ثم مديده فيه و اخرج منه اصحفا فيها الوان مختلفة حتى صارت سفرة فيها اربعون لونا فقال يا مؤلاي تقلم م وكل و لا تواخذنا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة الثالثة عشر بعلى السنمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان المغربي لما ادخل جودرا القصر مل له سفرة فيها اربعون لونا و قال له تقلم كل و لا تواخذنا نعن لا نعرف اي شي تشتهي من الاطعمة فقل لنا على ما تشتهي و نعن أنحضره اليك من غير تأخيرفقال له و الله يا سيدى الحاج اني احب بنائر الاطعمة و لا اكره شيأ فلا تسائل لني عن شي فهات جميع بنائر الاطعمة و لا اكره شيأ فلا تسائل نم انه اقام عنده عشرين يوما كل يعم يلبسه حلة و الاكل من الخرج و المغربي لا يشتري شيئا من الخرج و كل ما يحتاجه من الخرج حتل

اصناف الغاكهة ثم ان المغربي في اليوم الحادي والعشرين قال يا جودر تم بنا فان هذا هو اليوم الموعود لفتح كنز الشمردل نعام معهِ و مشيا الى أخر المدينة ثم خرجا منها فركب جودر بغلة وركب المغربي بغلة ولم يزالا مسافرين الى وقت الظهر فوصلا الى نهر ماء جار فنزل عبد الصمد وقال انزل يا جودر فنزل ثم ان عبدالصمد قال هيــا واشار للعبدين بيــد؛ فاخذا البغلتين وراح كل عبد من طربق ثم غابا تليلا و قد انبل احد هما بخيمة فنصبها واقبل الثاني بفراش وفرشه نى الخيمة ووضع ني دائرها وسائل و مسائل ثم ذهب واحل منهما وجاء بالعقين اللذين فيهما السمكتان والثاني جاء با <sup>ا</sup>خرج نقام المغربي و قال تعال يا جودر فاتي و جَلس بجائبه اخل العقين فم انه عزم عليهما فصارا من داخل يقولان لميك ياكهين اللانيا ارحمنا وهما يستغيثان وهويعزم عليهما حتى تمزى العقان فصارا تطعا وتطايرت تطعهما فظهرمنهما اثنان مكتفان يقولان الا مان ياكهين الدنيا مرادك ان تعمل فينا اي شي فقال مرادي ان احرقكما اوانكما تعاهداني على فتح كنز الشمردل فقال نعاهل ک ونفتے لک الکنز لکن بشرط ان تحضر جو در الصياد فان الكنز لا يفتح الله على وجهه و لا يقـــــــ احد ان يدخل فيه الله جو در بن عمر نقال لهما الله ي تذكرانه قد جئت به و هو ها هنا يسمعكما وينظركما فعا هداه على فتح الكنز واطلقهما ثم انه اخرج نصبة و الواحا من العقيق الاحمر وجعلها على القصبة و اخل مجمرة ووضع فيها فعما ولفخها نفخة واحدة فاوقد فيها النار واحضر البخور وتال يا جودرانا اتلو العزيهة والقي البخور فافا

ابتك أت نيّ العزيمة لا اقلار ان اتكلم فتبطل العزيمة و موادي ان اعلمك كيف تصنع حتى تبلغ مرادك نقال له علمني نقال له اعلم أني متي عزمت والقيت البخورنشف الهاء من النهر و بان لك باب من الذهب قدر باب المل ينة بحلقتين من المعلى فانزل الى الباب و اطرقه طرقة خفيفة واصر ملة والحرق الثانية طرقة اثقل من الاولى و اصبر مدة و اطرقه ثلت طرقات متتا بعات وراء بعضها ، فتسمع قائلا يقول من يطرق باب الكنوز و هو لم يعرف أن يحل الرموز فقل أنا جودر الصياد بن عمر فيفتي لک الما**ب** و یخرج شخص بید، سیف و یقــول لک ان کنت **ذ**لک الرجل فملّ عنقك حتى ارمي رأسك فهدله عنقك و لا تخف فانه متى رفع يده بالسيف و ضربك وتع بين يديك و بعد مدة تراه شخصا من غير روح و انت لا تتألم بالضربة و لا يجـــري عليك شيُّ و اما اذا خالفته فانه يقتلك \* ثم انك اذا ابطلت رصل، بالاستثال فادخل حتى ترى بابا فاطرقه يخرج لک فارس راکب على فرس و على كتفه ر*م*ح فيقول اي شي اوصلك الى هذا المكان الذي لا يدخله احل من الانس، و الجان و يهز عليك الرمح فافتح له صارك فيضربك و يقع في الحسال فتراه جسمامن غيرروح وان خالفت قتلك \* ثم ادخل الباب الثالث يخرج لل أدمي و في يلء قوس و نشاب و يوميك بالقوس فافتح له صدرك فيضوبك ويقع قدامك جسما من غير روح و ان خالفت تتلك \* ثم ادخل الباب الرابع و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلم الهباح

## فلما كانت الليلة الرابعة عشر بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان المغربي قال لجودر ادخل الباب الرابع و اطرقه يفتح لك و يفتح فله عليم الخلقة ويهجم عليك و يفتح فمه

يريك انه يقصل اكلك فلا تخف و لا تهرب منه فاذا وصل اليك فاعطه يدك فانه يقع في العال و لا يصيبك شي من ادخل الباب العامس يخرج لك عبل اسود يقول لك من انت فقل له انا جودر فيقول لك ان كنت ذلك الرجل فافتح الباب السادس فتقلم الى الباب و قل يا عيسى قل لموسى يفتح الباب فيفتح الباب فادخل تجل ثعبا نين احل هما على الشمال والأخرعلي اليمين كل واحد منهما يفتح فاه ويهجمان عليك فى العال فهل اليهم يديك فيعض كل واحد منهما في يد و ان خالفت قتلاک • ثم ادخل الي الباب السابع و اطرقه تخرج لک امک و تقول لک مرحبا یا ابني قدم حتی اسلم علیک فقل لها خلیک بعیدا عني و اخلعي ثيابك فتقول لك يا ابني انا امك ولي عليك حتى الرضاعة و التربية كيف تعريني فقل لها ان لم تخلعي ثيابك قتلتك و انظر جهة يمينك تجد سيفا معلقا نى الحيط فغذة و اسحبه عليها وقل لها اخلعي فتصير تخادعك و تتواضع اليك فلا تشفق عليها فكلما تجمع لك شيأ قل لها اخلعي الباتي و لم تزل تهدد ها بالقتال حتى تخلع لك جهيع ماعليها و تسقط و حينئل قل حللت الرموز و ابطلت الارصاد و قد امنت على نفسك فادخل تجد اللهب كيمانا داخل الكنو فلا تُعتِّن بشيُّ منه و انها ترى مقصورة في صدر الكنز و عليها ستارة فاكشف الستارة فانك ترى الكهين الشمودل راتدا على سريو من الناهب و على رأسه شي مدور يلمع مثل القمر فهو دائرة الفلك و هو مقلل بالسيف و في اصبعه خاتم و في رقبتــه سلســلة فيها مُكُّحُلَّة فهات الاربع فخائر و اياك ان تنسي شيأ مها اخبرتك به و لا تخـــالف فتندم و يخشى عليك ثم كرر عليه الوصية ثانيا و ثالثا ورابعا حتى قال حفظت لكن من يستطيع ان يواجه هذه الارصاد التي ذكرتها

و يصبر على هذه الاهوال العظيمة فقال له يا جودرلا تخف انهم اشباح من غير ارواح و صار يطمئنه نقال جودر توكلت على الله • ثم ان المغربي عبد الصهد القي البخور وصار يدرم مدة و اذا بالهاء قد ذهب وبانت ارض النهر وظهر باب الكنز فنزل الى الباب وطوقه فسمع قائلًا يقول من يطرق ابواب الكنوز و لم يعرف ان يعُل الرموز نقال انا جودر بن عهر فانفتح الباب و خرج له الشخص و جرداله يف و قال له مل عنقك فهل عنقه وضربه ثم وقع ، و كذلك الباب المداني الي ان ابطل ارصاد السبعة ابواب و خرجت امه و قالت له سـلامات يا ولدي فقال لها انت اي شي فقالت انا امك ولي عليك حق الرضاعة و التربية و حملتك تسعة اشهرياوللي \* نقال لها اخلعي ثيابك فقالت انت وللي كيف تعريني قال لها اخلعي و الله ارمي رأسك بهذا السيف ومدّيدة فاخل السيف و شهرة عليها و قال لها ان لم تخلعي نتلتك و طال بينها وبينه العلاج ثم انه لها اكثر عليها انتهدد خلعت شياً نقال الخلعي الباتي و عالجها كثيرا جتى خلعت شيأ أخر و لا زال على هذ؛ الحاله و هي تقول له يا ولدي خابت فيك التربية حتى لم يبق عليها غير اللباس فقالت يا وللي هل قلبك حبر فنفضعني بكشف العورة يا ولدي اماهذا حوام فقال صدقت فلا تخلعي اللباس \* فلما نطق بهذا الكلمة صاحت و قالت قل غلط فاضر بوا فنزل عليه ضرب مثل قطر المطر و اجتمعت عليه خدام الكنؤ فضربوه علقة لم ينسها ني عمرة و دفعوة فرموة خارج باب الكنز و انغلقت ابواب الكنز كما كانت فلما رموة خارج الباب اخذه المغربي في الحال و جوت المياه كما كانت و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهـــــــــــاح

### فلما كانت الايلة الخامسة عشر بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان جودرا لهاضر به خدام الكنوز ورموا خارج الباب و انغلقت الابواب وجرى النصر كماكان اولا قام عمل الصمل المغربي ترأ على جودر حتى افاق و صحامن سكرته نقال له اي شي عملت يا مسكين نقال له ابطلت الموانع كلها و وصلت الى امي و وقـح بيني وبينها معالجة طويلة وصارت يااخي تخلع ثيابها حتى لم يبق عليها الا اللباس نقالت لي لا تفضعني فان كشف العورة حوام فتركت لها اللباس شفقة عليها واذا بها صاحت وقالت قل غلط فاضربوه فغرج لي ناس لا ادري اين كانوا ثم انهم ضربوني علقة حتى اشرفت قلت لك لا تخالف قل الله تني والله تنفسك فلو خلعت لبـا سها كنا بلغنا المراد ولكن حينمن تقيم عندي الى العام القابل لمثل هذا اليوم ونادى العبدين في الحال فحلا الخيمة وحملاها ثم غابا قليلا ورجعا بالبغلتين فركب كل واحل بغلة ورجعا الى مدينة فاس نا قام عند، في اكل طيب وشرب طيب وكل يوم يلبســـه حلة فاخرة الى ان فرغت السنة و جاء ذلك اليوم فقال له المغربي هذا هو اليوم الهوعود فاصض بنا قال له نعم فاخل؛ الى خارج الهدينة فرأيا العبدين بالبغلتين ثم ركبا الى ان و صلا عند النهر فنصب العبدان الخيمة وفرشاها واخرج السفرة فتغديا وبعد ذلك اخرج القصبة والا اواح مثـــل الاول و او قل النار واحضر له البخور و قال يا جودرمرا دي ان او صيك نقال له يا سيدي الحاج ان كنت نسيت العلقة اكون نسيت الوصية نقال له هل انت حافظ الوصية قال نعم

قال احفظ روحك ولا تظن أن الموأة أمك وأنما هي رصل في صورة امك و مرادها ان تغلطك وان كنت اول مرة طلعت حيا فانك في هله المرة ان غلطت ير مونك مقتولا قال ان غلطت استحــق ان يعرقوني ثم ان المغربي وضع البخور وعزم فنشف النهر فتقلم جو در الى الباب و عارته ذانفتح و ابطل الار صاد السبعة الي ان وصل الى امه نقالت مرحبا ياولدي نقال لها من اين انا ولدك يا ملعونة اخلعي فجعلت تخادعه وتخلع شيأ بعد شي حتى لم يبق غير اللباس فقال اخلعي يا ملعونة فخلعت اللباس وصارت شبحا بلا روح فل خل ورأى اللهب كيهـانا فلم يُعتَّني بشيُّ ثم اتبي المقصورة ورأى الكهين الشمودل را قدا متقلدا بالسيف والخاتم في اصبعه والمُكُمُلَّة على صدره و رأى دائرة الفلك فوق رأسه فتقدم و فك السيف واخل الخاتم وداثرة الفلك والمكحلة وخرج واذا بنوبة دتت له وصار الخلام ينادون هنيت بما اعطيت يا جودر ولم تزل النوبة تلاق الى ان خرج من الكنز ووصل الى المغربي فابطل العزيمة والبخور وقام وحضنه وسلم عليه واعطاء جودر الاربع ذخأئر فاخذها فركبا هما و دخلا مل ينة فاس فاحضر الخرج وجعل يطلسع منه الصون والالوان وكملت تدامه سفيرة وقال يا اخي يا جودر كل فاكل حتى اكتفى و فرغ بقية الاطعمة في صحون غيرها ورد الفوارغ في الخرج أم ان المغربي عبد الصمد قال يا جو در انت فارقت ارضک وبلادک من اجلنا و قضیت حاجتنا و صارلک علینا منية فتمن ما تطلب فأن الله تعالى اعطاك و نعن السبب فأطلب مرادك ولاتستعى فانك تستعنى فقال ياسيدي تهنيت على الله

تعالى ثم عليك ان تعطيني هذا الخرج قال هات الخرج فجاء به قال خذه فانه حقمك و لوكنت تمنيت غيره لاعطيناك اياه و لكن يا مسكين هذا ما يفيلك غير الاكل وانت تعبت معنا ونين وعد ناک ان نرجعک الی بلادک صحبور الخاطر والخرح هذا تأکل منه و نعطیک خرجا أخر ملاً نا من اللهب و الجوا ثر و نو صلک الى بلادك فتصير تاجرا واكس نفسك و عيالك و لا تحتاج الى مصروف وكل انت وغيالك من هذا الخرج \* وكيفية العمل به انك تمديدك فيه و تقول بحق ما عليك من الانسماء العظام يا خادم هذا الخرج ان تأتيني با للمون الفلاني فانه يأتيك بها تطلبه و لو طلبت كل يوم الف لون ثم انه احضر عبدا و معــه بغلة وملا ً له خرجا عينا بالله هب وعينا بالجؤاهر والمعادن وقال له أركب هذه البغلة والعبد يمشي قدامك فانه يعرفك الطويق الهاآن يوصلك الى باب دارك فاذا وصلت فخذ الخرجين واعطه البغلة فانه يأتي بها ولا تظهر احلا على سرك واستودعنا ك الله فقال له كثر الله خيرًك و حــط الخرجين على ظهر البغلة و ركب و العبد مشى قدامه و صارت البغلة تتبع العبد ذلك النهار و طول الليل و ثاني يوم في الصباح دخل من باب النصر فرأى امه قاعلة تقول شيأً لله فطـــارعقله ونزل من فوق ظهر البغلة ورمى روحه عليها فلهارأته بكت ثم انه ركبها ظهر البغلة و مشى ني ركابها الى ان وصل الى البيت فنزل امه و اخل الغرجين و ترك البغلة للعبد فاخذها وراح لسيلة لان العبل شيطان و البغلة شيطان \* وا ما ماكان من جودر فانه صعب عليه كون امه تسأل فلما دخل البيت قال لها يا أمي هل اخواي طيبان قالت طيبان قال لاي شي تسملين ني الطريق قالت يا ابني من جو عي قال انا اعطيتك قبل ما اسافر مالة دينار في اول يوم ومائة دينار ثاني يوم واعطيتك الف دينار يوم سافرت نقالت ياولكي تل مكرابي واخذاها مني وقالا مرادنا ان نشتري بها سببا فاخذاها وطرداني فصرت اساً ل في الطريق من شدة الجوع فقال يا امي ما عليك بأس حيث جمَّت فلا تحملي هما ابدا هذا خرج ملاً ن فرهبا وجواهر والخير كثير نقالت له يا ولدي انت مسعد الله يرضى عليك ويزيدك من فضله قم يا ابني هات لنا عيشا فاني بائتة بشلة الجوع من غير عشاء فضيك وقال لهـــا مرحبا بك يا امي فالطلبي اي شي تأكلينه وانا احضره لك في هذه الساعة ولا احتاج لشراء من السوق ولا احتاج لمن يطبخ فقالت يا ولدي ما انا فاظرة معك شيأ فقال معى ني الخرج من جهيع الالوان نقالت يا ولدي كل شي ً حضر يسلّ قال صلقت فعنل علم الموجود يقنع الانسان با قل الشي م اما اذا كان الموجود حاضرا فأن الانسان يشتهي ان يأكل من الشي الطيب و انا عندي الموجود فاطلبي ما تشتهين \* قالت له يا ولدي عيشا سخنا و قطعة جبن فقال يا امي ما هذا من مقامك فقالت له انت تعرف مقامي فاللي من مقامي اطعمني منه فقال يا امي انت مقامك اللحم المحمرة والفراخ المحمرة والارزالمفلفل و من مقامك المنبار الححشي والقرع الححشي والخاروف الححشي و الضلع الححشي والكنافه بالمكسرات والعسل النحل والسكر والقطائف والبقلاوة فظنت امه انه يضحک عليها و يسخر منها نقالت له يوه يوه اي شي جري لک هل انت تعلم والله جننت نقال لها من اين علمــت اني جننت قالت له لانک تذکر لي جميع الالوان الفاخرة فهن يقدر على ثمنها

و من يعرف ان يطبخها فقال لها وحيوتي لابدان اعممك من جميع الذي ذكرته لك في هذه الساعة فقالت له ما انا نا ظرة شيأ فقال لها هاتي الخرج فجاءت له بالخرج و جسته فرأته فارغا وقد متـــه اليه فصار يمديده و يخرج صعونا ملائنه حتى انه اخرج لها جميع ما ذكره فقالت له امه يا ولدي ان الخرج صغير وكان فارغا و ليس فيه شيء وقد اخرجت منه هذا كله فهذ، الصعون اين كانت فقال يا امي اعلمي ان هذا الخرج اعطانيه المغربي و هو مصود وله خادم اذا اراد الانسان شيأ و تلا عليه الاسماء وقال يا خادم هذا الخرج هات لي اللون الفلاني فانه يحضرة فقالت له امه هل امديدي واطلب منه قال مدي يدك فهدت يدها وقالت الحق ما عليك من الاسهاء يا خادم هذا الخرج ان تجي لي بضلع محشي فرأت الصحن صار نى الخرج فهلات يلها فاخذته فوجلات فيه ضلعا محشيا نفيسا ثم طلب العيش وطلب كل شيء ارادته من انواع الطعام فقال لها يا امي بعد ان تفرغي من الاكل افرغي بقية الاطعمه في صعون غير هذة الصحون وارجعي الفوارغ في الخرج فان الرصد على هذة الحالة و احفظي الخرح فنقلت الخرج وحفظته وقال لها يا امي اكتمي السر وابقيه عندك وكلما احتجت لشيم اخرجيه من الخرج و تصدقي واطعمي اخواي سواء كان في حضوري او في غيابي وجعل يأكل هو وايا ها و اذا باخويه داخلان عليه و كان بلغهم الخبر من رجل من اولاد جارته وقال لهم اخوكم اتى و هو راكب على بغلة وقدامه عبد وعليه حلمة ليس لهما نظير نقالا لمعضهمما يا ليتنا ماكنا شوشنا على امنا لابدانها تخبره بها عملنا فيها يا فضيحتنا منه فقال واحد منهما امنا شفيقة فان اخبرته فان اخونا اشفق منها علينا وافا

اعتذرنا الية يقبل عذرنا ثم دخلا عليه نقام لهما على الاندام و سلم عليهما غايسة السلام وقال لهما انعدا وكلا نقعدا وأكلا وكانا ضعيفين من الجوع فما زالا يأ كلان حتى شبعا نقال لهما جودر يا الخواي خذا بقية الطعام و فرقاه على الفقراء والمساكين نقالا له يا اخانا خله لنتعشى به نقال لهما وقت العشاء يأ تيكما أكثر منه فاخرجا بقية الاطعمة و صارا كل فقير جاز عليهما يقولان له خذ فاخرجا بقية الاطعمة و صارا كل فقير جاز عليهما يقولان له خذ وكل حتى لم يبق شي ثم ردا الصحون فقال لامه حطيها في الخرج وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المستسم

#### فلما كانت الليلة السادسة عشر بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جودرا لها خلص اخواه من الغداء قال لامه حطى الصحون في الخرج و عند الهساء دخل القاءة و اخرج من الخرج من الخرخ سماطا اربعين لونا و طلع فلما جلس بين اخويه قال لامههاتي العشاء فلها دخلت رأت الصحون مهتلاًة فحطت السفرة و نقلت الصحون شيأ بعد شي حتى كهلت الاربعين صحنا فتعشوا و بعد العشاء قال خذوا و اطعموا الفقراء و الهساكين فاخذوا بقية الاطعمة و فرقو ها و بعد العشاء اخرج لهم حلويات فاكلوا منها و الذي فضل منهم قال اطعموء الجيران و في ثاني يوم الفطور كذلك و ما زالوا على هذه الحالة مدة عشرة ايام ثم قال سالم لسليم ما سبب هذا الامر ان اخانا يخرج لنا ضيافة في الصبع و ضيافة في الطهر و ضيافة في الهغرب و في آخر الليل حلويات و كل شيءً فضل يفرقه على الفقراء و هذا فعل السلاطين و من اين وكل شيء فضل يفرقه على الفقراء و هذا فعل السلاطين و من اين اتته هذه السعادة الاتسأل عن هذه الاطعمة المختلفة و عن هذه

٢١٨ حكاية بيع اخويه لجودرعنك رئيس السويس و اخلهما خرجه وماله الحلويات وكل شي فضل يفرّنه على الفقراء و المساكين و لا نواه يشترى شيأ ابدا و لا يوقد نارا وليس له مطبخ و لا طباخ فقال له اخو، والله لا ادري و لكن هل تعرف من يخبر نا بحقيقة هذا الاصر قال له لا يخبر نا الله امنا فدبرا لهما حيلة و دخلا على امهما في غياب اخيهما و قالا يا امنا نعن جائمان نقالت لهما ابشرا و دخلت القاعة فطلبت من خادم الخوج و احرجت لهما اطعمة سخنة نقالا يا امنا هذا الطعام سخن و انت لم تطبخي و لم تنفخي فقالت لهمـا انها من الخرج نقالا لها اي شي هذا الخرج نقالت لهما ان الخرج مرصود و الطلب من الرصد و اخبرتهما بالخبر و قالت لهما اكتهـا السر نقالا لها السر مكتوم يا امنا ولكن علمينا كيفية ذلك فعلمتهما و صارا يمد ان اياديهما و يخرجان الشيء الذي يطلبانه و اخوهما ما عندة خبر بذلك فلما علما بصفة الخرج قال سالم لسليم يا الحي الى متى و نحن عمل حودر في صفة الخدامين و نأكل صدقتــــــــــ ألاً نعمل عليه حيلة و نأخل هذا الخرج و نفوز به فقال كيف تكون العيلة قال نبيع اخاما لرئيس بحر السويس نقال له وكيف نصنع حتى نبيعه فقال اروح الل و انت لللك الرئيس و نعزمه مع اثنين من جماعته و الذي اقوله لجودر تصدقني عليه و آخر الليل اريك ما اصنع ثم اتفقا علي بيع اخيهما و راحا بيت رئيس بحر السويس و دخـل سالم و سليم على الرئيس و قالا له يا رئيس جيَّـــناک نبي حاجة تسرك نقال خيرا قالا له نعن اخوان و لنا اخ ثالث معكوس لا خير فيه و مات ابونا و خلف لنا جانبا من الهال ثم انها قسمنا المال و اخل هو مانا به من الميراث فصرفه في الفسق والفساد و لما افتقر تسلط علينا و صار يشكو الى الظلمة و يقول انتها اخل تُمَّا مالي و مال ابي وبقينا

نترافع الى الحكام و خسر نا المال و صبر علينا مدة و اشنكانا ثانيا حتى انقرنا و لم يرجع عنا و تل قلقنا منه و المراد انك تشتـر يه منا نقال لهما هل تقدران ان تحتالا عليه و تاتياني به ابي هنا و انا أرسله سريعا الى البحر فقالا ما نقدر ان نجي م به و لكن انت تكون ضيفنا و هات معك اثنين من غير زيادة فلما ينام نتعاون عليه نحن المحمسة فنقبضه و نجعــل ني نمه العقلة و تأخذ تحت الليل و تخرج به من البيت و افعل فيه ما شئت فقال لهما سمعا و طاعة اتبيعانه باربعبن دينارا نقالاله نعم و بعد العشاء تأتي الحارة الفلانية فتجل واحدامنا ينتظركم نقال لهمــا روحا فقصدا جودرا و صبرا ساعة ثم بقدم اليه سالم و قبل يده فقال له مالک يا اخي فقال له اعلم ان لي صاحبا و عز مني مراث عديدة في بيته في غيابك و له علي الف جميلة و دائما يكرمني بعلم اخي فسلمت عليه اليوم فعيز مني فقلت له انا ما اقدر ان افارق اخي فقال هاته معك فقلمت لا يرضى بذلك ولكن انكنت تضيفنا انت و اخوتک و کانا اخوته جالسین عنده نعز متهم و قد ظننت اني اءزمهم ويمتنعوا فلما عزمته هو واخوته رضي و قال انتظرني على باب الزاوية و انا اجيء الخوتي فانا خائف ان يجيء و مستعى منك نهل تجبر خاطري و تضيفهم في هذه الليلة وانت خيرك كثير يا اخي وان كس لم ترض فأذن لي ان ادخلهم بيت الجيران فقال له لاي شيء تل خلهم بيت الجيران فهل بيتنا ضيــــق اوماعندنا شي و نعشيهم به عيب عليك ان تشاورني مالك الا اطعمة طيبة و حلاويات الى ان يفضل منهم و ان جئت بناس وكنت انا غائبا فاعلب من امك تنحرج لك اطعمة بزيادة رح هاتهم حات

علينا البركات نقبل يده و راح فقعل على باب الزاوية لبعل العشاء و اذا بهم قل اتبلوا عليه فاخل هم و دخل بهم البيت فلما رأ هم جودر قال لهم مرحبابكم و اجلسهم و عمل معهم صحبة و هولا يعلم ما في الغيب منهم ثم انه طلب العشاء من امه فجعلت تخرج من المخرج و هو يقول هات اللون الفلاني حتى صار قدامهم اربعون الغزا فاكلوا حتى اكنفوا و رفعت السفرة و البحرية يظهون ان هذا الاكرام من عند سالم فلما مضى ثُلث الليل اخرج لهم الحلاويات و سالم هو الذي يخدمهم و جودر و سليم قاعد ان الى ان طلبوا المهنام فقام جودر نام و ناموا حتى غفل وقاموا تعاونوا عليه فلم يفق اللهنا و العقلة في فهه و كتفوة و حملوة و خرجوابه من القصر تحت الليل و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهب

#### فلماكانت الليلة السابعة عشربعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان جو درا لها اخذوة و حملوة و خرجوا به من القصر تحت الليل ارسلوة الى السويس و حطوا في رجليه القيد واقام يخدم و هو ساكت ولم يزل يخدم خدمة الاسارئ و العبيد سنة كاملة هذا ماكان من امر جو در واما ماكان من امر اخويه فانهما لها اصبحا دخلا على امهما وقالا لها ماكان من امر اخويه فانهما لها اصبحا دخلا على امهما وقالا لها يا امنا ان اخانا جو درا لم يستيقظ فقالت لهما ايقظاة قالا لها اين را قد قالت لهما عند الضيوف و نحن نائها ان يا امي كأن اخانا ذاق الغربة و رغب في دخول الكنوز وقد سمعناة يتكلم مع الهغاربة فيقولون له فأخذك معنا و نفتح لك الكنز فقالت هل اجتمع مع الهغاربة قالا لها ا ماكانوا ضيوفا عند نا

قالت لعله راح معهم ولكن الله يرشد طريقه هذا مسعد لا بدان يأتي بخيركثير وبكت وعزعليها فراقه نقالالها يا ملعونة الحبين جودرا كل هلَّه الحجبة و نحن ان غبنا او خضرنا فلا تفرحي بنا ولا تعزني علينا أمًا نعن ولله أك كها ان جودرا ابنك فقال انتها ولله اي و لكن انتها شقيان ولا لكها عليّ فضل و من يوم مات ابوكها ما رأیت منکما خیرا \* و اما جودر فرأیت منه خیوا کثیرا و جبر خاطری واكرمني فيحق لي ان ابكي عليه لان خيرة عليَّ وعليكما فلها سمعا هذا الكلام شتها ها و ضربا ها و دخلا و صارا يفتشان على الخرج حتى عَثْوا به واخذا الجواهر من العين الاولى والذهب من العين الثانية والخرج المرصود فقالا لهـا هذا مال ابينا فقالت لاوالله انها هو مال اخيكما جودر جاء به من بلاد المغاربة نقالا لهاكذبت بل هذا مال ابينا ونحن نتصرف فيه فقسماه بينهما ووقع الاختلاف بينهما في الخرج المرصود فقال سالم انا أخذه وقال سليم انا أخذه ووقعت بينهما المعاندة فقالت امهما يا ولداي الخرج الذي فيه الجواهر واللهب قسمتماء وهذا لاينقسم ولايعادل بمال وان انقطع قطعتين بطل رصده ولكن اتركاه عندي وانا اخرج لكما ما تأكلانه في كل وقت وارضى بينكها باللقهة وان كسوتهاني شيأً من فضلكما وكل منكها يجعل له معــاملة مع الناس و انتها ولدا ي و انا امكما وخلونا على حالنا ربها يأ تبي اخوكما خوف الفضيحة فها قبلا كلامها وبأتا يختصمان تلك الليلة فسمعهما رجل قواص من اعوان الملك كان معزوما في بيت الجنب بيت جودر طاقته مفتوحة فطل القواص من الطاتة و سمع جميع الخصام وما قالوه من الكلام والقسمة فلها أصبح الصباح دخل ذلك الرجل القواص

على الهلك وكان اسمه شمس الدولة وكان ملك مصر في ذلك العصر فلما دخل عليه القواص اخبرة بما قل سمعه فارسل الملك الي اخوي جو در و جاء بههـا ورما هما تحت العذاب فأقرا واخذ الخرجين منهما و وضعهما في السجن ثم انه عين الي ام جودر من الخرايات في كل يوم ما يكفيها هذا ماكان من امرهم • واما ما كان من امر جودر فانه اقام سنة كا ملة يخلم في السويس و بعل السنة كانوا في المركب مسافرين فخرج عليهم ريح رمى المركب التي هم فيها علي جبل فانكسرت وغرق جميع ما فيها و لم يحصل البرالاً جودر والبقية ما توا فلها حصل البرسافر حتى وصل الي نُجُع عرب فساً لوة عن حاله فاخبر هم انه كان بحريا في مركب و حكى لهم قصته و كان في النُجُع رجل تاجر من اهل جُدّة فعن عليه وقال له هل تخدم عندنا يا مصري واذا اكسوك وأخذك معي الي جدّة فخدم عنده و سافر معه الى ان و صلا الى جُدّة فا كرمه كثيرا ثم ان سيلة التاجر طلب الحج فاخذة معه الى مكة فلما دخلا ها راح <mark>جو در ليطوف في الحرم فبينها هو يطوف و ا**ذ**ا هو بصاحبه المغربي</mark> عبل الصمل يطوف و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

#### فلما كانت الليلة الثامنة عشر بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان جودرا لها كان ماشيا في الطواف و اذا هو بصاحبه الهغربي عبد الصهد يطوف فلها رأة سلم عليه و سأ له عن حاله فبكي ثم اخبرة بها جري له فاخذه معه الى ان د خل منز له و اكر مه و البسه حلة ليس لها نظير و قال له زال عنك، الشريا جو در و ضرب له تخت رمل فبان له الذي جري لاخوبه

حكاية ملاقات جود رفي مكه مع عبل الصهد الهغربي واعطائه الخاتم له نقال له اعلم یا جو در ان اخریک جری لهماکذا و کذا و هما محبر سان في سجن ملك مصر ولكن مرحبابك حتى تقضي خاطر التاجر الذي انا عندة واجيُّ اليك نقال هل عليك مال قال لا نقال رح خذ بخاطرة وتعال في الحال فان العيش له حتى عند او لاد الحلال فراح و اخلُ الخاطر التاجر و قال له اني اجتمعت على اخي نقال له رح هاته و نعمل له ضيانة نقال له ما يحتمل ج فانه من اصحاب النعم وعندة خدم كثير فاعطاه عشرين دينارا وقال له ابري دمتي فودعه و خرج من عنده فرأى رجلا فقيرا فا عطاء العشرين دينارا ثم انه ذهب الى عبل الصمل المغدوبي فاقام عندة حتى قضيا مناسك الحج واعطاة الخاتم الذي اخرجه من كنز الشمردل وقال له خذ هذا الخاتم فانه يبلغك مرادك لان له خادما اسمه الرعل القاصف فجميع ما تعتاج اليه من حوائم اللنيا فادعك الخاتم يظهر لك الخادم وجميع ما تأمرة به يفعلــــه لك و دعكه قدامه فظهر له الخادم و نادى لبيك ياسيدي اي شي تطلب فتعطئ فهل تعمر ملينة خربة اوتخرب مدينة عامرة اوتقتل ملكا او تكسر عسكرا فقال له المغربي يارعل هذا صار سيلك فا ستوص به ثم صرفه و قال ادعك الخاتم يحضر بين يديك خادمه فأمرع بماني مرادك فانه لا يخالفك وامض الى بلادك واحتفظ عليه فانك تكيد به اعدائك ولا تجهل مقدار هذا الخاتم فقال له يا سيدي عن اذنك اسير الى بلادي قال له ادعك الخاتم يظهر لك الخادم فاركب على ظهرة وان قلت له اوصلني ني هذا اليوم ني بلادي فلا يخالف 

القاصف و فال له لبيك اطلب تعط نقال له او صلني الى مصر في هذا اليوم نقال له لک ذلک و حمله و طاربه من وقت الظهـرالي نصف الليل ثم نزل به في وسع بيت امه وانصرف فلخل على امه فلما رأته قامت وبكت و سلمت عليه و اخبرته بما قل جرى لاخويـــه من الملك وكيف ضربهم واخذ الخرج المرصود والخرج اللهب والجراهـ رفلهـ مع جودر ذلك ام يهن عليه اخواء فقال لامه لا تعزني على ما فاتك ففي هذه الساعة اريك ما اصنع و اجيءً با خوتي ثم انه دعك الخاتم فعض له الخادم وقال لبيك اطلب تُلفط فقال له امرتك ان تجيء عليّ باخويّ من سجن الملك فنزل الى الارض و ولم ينخرج الله من و سط السجن وكان سالم و سليم في اشل ضيق وكرب عظيم من الم السجن وصارا يتمنيا نالموت واحل هما يقول للأخر والله يا الحي قل طالت علينا المشقة و الى متسى و نعن في هذا السجن فالموت فيه راحة لنا فبينها هما كذلك و اذا بالارض انشقت وخرح لهما الرعد القاصف وحمل الاثنين ونزل بهما في الارض نغشي عليهما من شدة الخوف فلما افاقا وجدا انفسهما في بيتهما ورأيا اخاهما جودراجالسا وامه ني جانبه نقال لهما سلامات يا اخوي أنستهاني فطأ طأ وجهيهما في الارض و صارا يبكيان فقال لهما لا تبكيا فالشيطان و الطمع الجأ كها الى ذلك وكيف تبيعاني ولكن اتسلمي بيوسف فانه فعل به اخوته ابلغ من فعلكم معي حيث رموة في الجب و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام الهـــــــاح

#### فلما كانت الليلة التاسعة عشربعد الستمائة

قالت بلغنى ايها الهلك السعيدان جودرا قال لاخويه كيف فعلتها

معي هذا الامر ولكن توبا الى اللــه و استغفراه فيغفر لكها و هو الغفور الرحيم وقد عفوت عنكما ومرحبا بكما ولا بأس عليكما وجعل يأخذ بخواطر هما حتى طيب قلوبهما وصار يحكمي لهما جمينع ما قاساه في السويس الى ان اجتمع بالشيخ عبل الصمل واخبرهما بالخاتم فقالا يا اخانا لاتو اخل نا في هله المرة ان عدنا لماكنا فيه فا فعل بنا مرادك فقال لا بأس و لكن اخبراني بما فعــل بكما الملك فقالا ضَرَبَنا و هــــــدنا و اخل الخرجين منا فقال اما يباني و دَعَكُ الخاتم فحضر له الخادم فلما رأه اخواه خافا منه و ظنا انه يأمر الخادم بقتلهما فل هبا الى امهما و صارا يقولان يا امنا نين في عرضك يا امنا اشفعي فينا فقالت لهما يا ولل ي لا تخافا ثم انه قال للخادم امرتك ان تأ تيني بجميع ما في خزانة الملك من الجواهر وغيرها و لاتبق فيها شيأ وتأتي بالخرج الهرصود والخرح الجوهر اللذين اخل هما الهلك من أخويّ فقال السمع و الطاعة و ذهب في الحال و جمع ما في الخزانة و جاو بالخرجين با مانتههـــا و وضع جهيع ما كان في الخزانة قدام جودر و قال يا سيدي ما ابقيت في الخزانة شيأ فامر امه ان تحفظ خرج الجواهر أو حط الخرج الموصود قدامـــ و قال للخادم امرتك ان تبني لي في هذه الليلة قصرا عاليا و تزوته بهاء اللهب و تفرشه فرشا فاخرا و لا يطلع النهار الَّا و انت خالص من جمعیه فقال له لک ذلک و نزل فی الارض و بعد ذلک اخرج جودر الاطعمة و اكلوا و انبسطوا و ناموا \* و اما ما كان من امر المخادم قانه جمع اعوانه وامر ببناء القصر فضار البعض منهم يقطع ألاحجارو البعض يتمني والبعض يبيض والبعض ينقش والبعض يفرش فها طلع النهار حتى تم انتظام القصر ثم طلع الخادم الى جودر و قال يا سيدي ان

القصر كمل و تم نظامه فان كنت تطلع تتفرج عليه فاطلع فطلع هو و امه و اخواه فرأوا هذا القصر ليس له نظير يحيب العقول من حسن نظامه ففرح به جودر و کان على قارعة الطريق و مع ذلك لم ينكف عليه شي فقال لامه هل تسكنين في هذا القصر فقالت يا وللاي اسكن و دعت له فلاعك الخاتم و اذا بالخادم يقول لبيك فقال له امرتک ان تأتیني باربعین جاریة بیض ملاح و اربعین جاریة سود و اربعین مملوکا و اربعین عمل نقال لک ذلک و ذهب مع اربعین من اعوانه الى بلاد الهند و السند و العجم و صاروا كلما يروا بنتا جميلة يخطفونها او غلاما يخطفونه و انفذ اربعين فجاوًا بجوار سود ظراف و اربعین جاوًا بعبید و اتی المجمیع دار جودر فملو ها ثم عرضهم على جودر فاعجبوع نقال هات لكل شخص حلة من افخر الملبوس قال حاضر و قال هائ حلة تلبسها امي و حلة البسها انا فاتي بالجميع و البس الجواري و قال لهم هذه سيدتكم فقبلوا يد ها و لا تخالفوها و اخدموها بيضا و سودا و لبس المهاليك و قبلوا یل جودر و لبس اخواه و صار جودر کنایة عن ملک و اخواه مثــل الوزراء وكان بيته واسعا فاسكن سالها و جواريه في جهة و سليما و جواريه ني جهة و سكن هو و امه ني القصــر الجـديد و صاركل منهم في محله مثل السلطان هذا ما كان من امر هم \* و اما ما كان من امر خازندارالملك فانها راد ان يأخذ بعض مصالح من الخزانة فلخل فلم ير فيها شيأ بل وجل ها كقول من قـــال

كَانْتَ خَلِيَّاتُ نَعْلٍ وَ هَيَ عَامِرَةً لَمَّا خَلَى أَعْلُهَا صَارِتَ خَلِيَّاتُ

قصاح صيحة عظيمة و وقع مغشيا عليه فلها افاق خرج من الخزانة

حكاية غضب ملك شمس الدولة على جودر وهزم خادم جودر لعسكرة و تال يا و ترك بابه المفتوحا و دخل على الملك شهمس الدولة و قال يا امير الموئمنين الذي نعلمك به ان الخزانة فرغت في هذه الليلة فقال الملك ما صنعت باموالي التي في خزانتي فقال و الله ما صنعت فيها شيأ و لا ادري ما سبب فراغها بالامس دخلتها فرأيتها ممتلئة و اليوم دخلتها فرأيتها فارغة ليس شيئ و الابواب مغلوقة و لانقبت و اليوم دخلتها و لم يدخلها سارق فقال له هل راح منها الخرجان و لاكسرت ضبتها و لم يدخلها سارق فقال له هل راح منها الخرجان فقال نعم فطار عقله من رأسه و ادرك شهرزاد الصباح فسكت

#### فلماكانت الليلة الموفية للعشرين بعالستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان خازندار الملك لما دخل عليه و اعلمه ان ما في الخزانة ضاع و كذلك الخرجان طار عقله من رأسه و قام على قدميه ثم انه قال للخازندار امض قدامي فهضي و تبعه الملك حتى اتيا الخزانة فلم يجد فيها شيأ قانقه و الملك و قال من سطا على خزانتي و لم يَخفُ من سطوتي و غضب غضما شديدا ثم خرج و نصب الديوان فجاءت اكابر العساكر و صاركل منهم يظن ان الملك غضمان عليه فقال يا عساكر اعلموا ان خزانتي منهم يظن ان الملك غضمان عليه فقال يا عساكر اعلموا ان خزانتي و لم يَخفُ مني فقالوا وكيف ذلك فقال اسألوا الخازندار فسألوء قال الخازندار بالا مس كانت ممتلئة و اليوم دخلتها فرأيتها فارغة ولم تنقب و لم يكسر بابها فتعجب جميع العسكر من هذا الكلام فلم يحصل رد الجواب من العسكر الآ و القواص الذي نم سابقا على سليم و سالم دخل على الملك و قال يا ملك الوزمان طول

الليل و انا اتفرج على بنائين يبنون فلما طلع النهار رأيت قصرا مبنيا ليس له نظير فسألت فقيل لي ان جودرااتي و بني هذا القصر وعندة مهاليك و عبيل وجاء باموال كثيرة وخلص اخويه من السجن و هو في دارة كأنّه سلطان فقال الملك انظروا السجن فنظروة فلم يروا سالما وسليما فرجعوا واعلموة بماجرى نقال الملك بان غريمي فالذي خلص سالما وسليما من السين هو الذي اخذ مالي فقال الوزير يا سيدي من هو قال اخوهم جودر و اخذ الخرجين ولكن يا وزير ارسل له اميرا بخمسين رجلا يغبضون عليه و على اخويه ويضعرون الختم على جميع ماله و يأ توني بهم حتى اشنقهم وقل غضب غضبا شديدا وقال هيا بالعجل ابعث لهم اميرايا تيني بهم لا قتلهم قال له الوزير احلم فان الله حليم لا يعجل على عبده اذا عصاه فان الذي يكون بني قصرا في ليلة وأحدة كما قالوالم يقس عليه احل في اللنيا واني اخاف على الاميران يجري له مشقـة من جودر فاصبر حتى ادبر لك تدبيرا و ننظر حقيقة الامر و الذي في مرادك انت لا حقه يا ملك الزمان نقال الملك دبرلي تدبيرا يا وزير قال له ارسل له الامير واعزمه ثم اني اتقيد لك به واظهر له الودوا سأله عن حاله وبعد ذلك ننظر انكان عزمه شديدا نعتال عليه بحيلة وانكان عزمه ضعيفا فاتبض عليه و افعل به مرادك فقال الهلك ارسل اعزمه فامر اميرا يد عوك للضيافة وقال له الملك لا تجيُّ الآبه وكان ذلك الامير احمق متكبرا في نفسه فلها نزل رأى قدام باب القصر طوا شيا جالسا على كرسي في باب القصر فلما وصل الامير عثمان الى القصر لم يقم له وكأنه لم يكن مقبلا عليه احد ومع ذلك كان مع الامير حكاية غضب ملك شهس الدولة على جودر وهزم خادم جودرلعسكرة 171 عثمان خمسون رجلا فوصل الامير عثمان وقال له يا عبداين سيدك قال له في القصر و صار يكلمه و هو متكي فغضب الامير عثمان وقال له يا عبد النيس اما تستي مني وانا أكلمك و انت مضطجع مثل العلوق نقال له امش لا تكن كثير الكلام فها سهع منه هذا الكلام حتى امتزج با لغضب و سعب اللهوس و ارادان يضرب الطواشي وام يعلم انه شيطان فلما رأة سعب اللهوس قام و اذل فسع عليه و اخذ معه اللهوس و ضربه اربع ضونات فلما رأة التهمسون رجلا صعب عليهم ضرب سيدهم فسعبوا السيوف وارادواان يقتلوا العبد فقال لهم اتسحبون السيوف يا كلاب وقام عليهم و صار كل من لطشه دبوسا يهشمه و يغرقه في اللهم فا نهزموا قدا مسه و لا زالوا هاربين و هو يضربهم الى ان بعدوا عن باب القصر و رجع و جلس على كوسيه و لم يبال باحد و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهباح

# فلماكانت الليلة الحادية والعشرون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الطواشي لها شتت الامير عثهان تابع الهلك و جهاعته الى ان ابعدهم عن باب دار جودر رجع وجلس على الكرسي عند باب القصر ولم يبال باحد \* واما ما كان من امر الامير عثمان و جهاعته فا نهم رجعوا منهزمين مضرو بين الى ان وقفوا قدام الهلك شهس الدولة واخبروه بها جرى لهم و قال الامير عثمان للهلك يا ملك الزمان لها وصلت الى باب القصر رأيت طواشيا عثمان للهلك يا ملك الزمان لها وصلت الى باب القصر رأيت طواشيا عليه الباب على كرسي من الذهب وهو متكبر فلها رأني مقبلا عليه اضطجع بعد انكان جالسا و احتقرني ولم يقم لي فصرت اكلمه فيجيبني وهو مضطجع فا خذ تنى العدة وسحبت عليه الدبوس و فيجيبني وهو مضطجع فا خذ تنى العدة وسحبت عليه الدبوس و

اردت ضربه فاخذ الدبوس مني و ضربني به وضرب جهاءتي و بطعهم و هربنا من قدامه و لم نقدر عليه فعصل للملك غيظ وقال ينزل اليه مائة رجل فنزلوا اليه و اقبلوا عليه فقام لهم بالدبوس ولا زال يضرب فيهم حتى هربوا من قدامــه ورجع و جلس على الكرسي فرجع المائة رجل ولما وصلوا الى الملك اخبروة وقالوا له يا ملك الرمان هربنا من قدامـ خوفا منه فقال الملك تنزل مائتان فنزلوا فكسرهم ثم رجعوا فقال الهلك للوزير الزمتك ايها الوزيو ان تنزل بيهمسمائة رجل وتأتيني بهذا الطواشي سريعا وتأتي بسيده جودر واخويه نقال له يا ملك الزمان لا احتاج لعسكر بل اروح اليه وحدي من غير سلاح فقال له رح وافعل اللاي تراة مناسبا فرمي الوزير السلاح ولبس حلمة بيضاء واخل في يده سبحة ومشى وحده من غير ثان حتى و صل الى قصر جو در قرأى العبل جالسا فلما رأة اقبل عليه من غير ســ لاح و جلس جنبه بادب ثم قال السلام عليكم فقال وعليك السلام يا انسي ما تريد، فلما سمعه يقول يا انسي علم انه من الجن وارتعش من خوفه فقال له يا سيدي هل سيدك جو درهنا قال نعم في القصر فقال له يا سيدي اذهب اليه و قل له ان الملك شمس اللولة يدعوك وعامل لك ضيافة ويقرؤك السلام و يقول لک شرّف منز له و کُلُ ضيافته نقال له قف انت هنا حتى اشاورة فوقف الوزير مؤدبا وطلع المارد القصر وقال لجودر اعلم يا سيدي ان الملك ارسل اليك اميرا فضربته وكان معه خمسون رجلا فهز متهم ثم انه ارسل مائة رجل فضربتهم ثم ارسل مائتا رجل فهز متهم ثم ارسل اليك الوزير من غير سلاح يل عوك اليه لناً كل ضيافته فما ذا تقول نقال له رح هات الوزير الى هنا فنزل

من القصر وقال له يا و زير كام سيدي فقال على الرأس ثم انه طلع و د خل على جو در فرأ: اعظم من الملك جالسا على فرش لا يقدر الملك أن يفوش مثله و تحير فكره من حسن القصر و من نقشه وفرشه ماشأنك ايها الوزير فقال له يا سيدي ان الملك شمس الل و لة حبيبك يقرؤك السلام ومشتاق الى النظر لوجهك وقل عمل لك ضيافة يجيئ هو عندي نقال له على الوأس واخرج الخاتم و دعكه فحضو الخادم فقال له هات لي حلة من خيار الملبوس فا حضر له حلة فقال البس هذه يا وزير فلبسها ثم قال له رح اعلم الهلك بها قلته فنزل لا بساتلك الحلة التي لم يلبس مثلها ثم دخل على الهلك واخبرة بحال جودر و شكر القصر و مافيه وقال ان جودرا عزمك فقال قوموا يا عسكر نقا مواكلهم على الاقدام و قال اركبوا خيلـــكم و ها توا ل<u>ى</u> جوادي حتى نروح الى جو در ثم ان الملك ركب و اخذ العساكر و توجهوا الى بيت جو**د**ر \* و اما جودر فانه قال للمارد مرادي ان <del>تج</del>يُّ بنا من اعوانك بعفاريت في صفة الانس يكونون عسكرا و يقفون ني ساحة البيت حتى يراهم الملك فير عبونه و يفز عونه فير <sup>ت</sup>جف</sup> تلبه و يعلم ان سطوتي اعظم من سطوته ، فاحضو ما تُتين في صفة عسكر متقلدين بالسلاح الفاخر وهم شداد غلاظ \* فلما وصل الملك رأى القوم الشداد الغلاظ فضاف قلبه منهم • ثم انه طلع القصر ودخل على جو در فرآه جالسا جلسة لم يجلسها ملك ولاسلطان فسلم عليه وتمنى بين يديه وجو در لم يقم له ولا يعمل له مقا ما ولم يقل له اجلس بل توكه وانفا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

## فلماكانت الليلة الثانية والعشرون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان جودرا لهادخل عليه الهلك لم يقم له ولم يعتبره ولم يقل له اجلس بل تركه واقفا حتى داخله النخوف فصار لا يقدر ان يجلس ولا ان بخرج و صار يقول في نفسه لوكان خائفا مني ماكان تركني عن باله و ربها يورديني بسبب ما فعلت مع الخويه ثم ان جودرا قال يا ملك الزمان ليس شان مثلكم ان يظلم الناس و يأخذ اموالهم فقال له يا سيدي لاتوا خذني فان الطهم احوجني الى ذلك و نفل القضاء و لو لا الذنب ماكانت المغفرة و صار يعتذر اليه على ما سلف منه و يطلب منه العفو والسهاح حتى من جهلة الا عتذار انشد؛ هذا الشعب منه العفو والسهاح حتى من جهلة الا عتذار انشد؛ هذا الشعب منه التعقو ألمن من من السّما له الله الشهر المنه و السّما منه السّما منه الته المنه و السهاح حتى من جهلة الا عتذار انشد؛ هذا الشعب منه العفو السّما منه السّما

يَا أَصِيلَ الْجُكُودِ سَمْعِ السَّجَايَا لَا تَلُمْنِيَ فِيمَا تَحَصَّلَ مِنْيَ الْأَعْلَى فَيْمَا تَحَصَّلَ مِنْيَ انْ تَكُنْ ظَا لِمًا فَعَفُوكَ عَنِيْ

ولا زال يتواضح بين يديه حتى قال له عفا الله عنك وامرة بالمجلوس فجلس و خلع عليه ثياب الامان وامراخويه بهد السهاط و بعد ان اكلواكساجهاعة الهلك واكرمهم وبعد ذلك امرالهلك بالمهسير فغرج من بيت جو در وصاركل يوم يأتي الى بيت جو در ولا ينصب الديوان الآني بيت جو در وزادت بينهها العشرة والهجبة ثم انهم اقاموا على هذه الحالة مدة و بعد ذلك خلا بوزيرة وقال له يا وزير انا خائف ان يقتلني جو درو يأخذ الهلك مني فقال له يا ملك الزمان اما من قضية اخذ الهلك فلا تخف قان حالة يا ملك الزمان اما من قضية اخذ الهلك فلا تخف قان حالة جو در التي هو فيها اعظم من حالة الهلك و اخذ الهلك حطة في قدرة فان كنت خائفا ان يقتلك فان لك بنتا فزوجها له و تصير

انتوایاه حآلة و احدة نقال له یا وزیر انت تکون و اسطه بینی و بينه فقال له اعزمه عندك ثم اندا نسهر في قاعة وأمر بنتك ان تتزين بانخرزينة وتمَّر عليه من باب القــاعة ذانه متى رأها عشقها فاذا فهمنا منه ذلك فانا اميل عليه واخبره انها ابنتك وادخل و اخرج معه في الكالم الحيث انه لم يكن عنلك خبر بشئ من ذلك حتى يخطبها منك ومتى زوجته البنت صرت انت و اياه شيأ و احدا و تأ من منه و ان مات ترث منه الكثير نقال له صــــل قت يا وزيري و عمل الضيــــا فة و عزمه فجاء الى ســرا ية السلطان و تعدوا في القاعة مع انس زائد الى آخر النهار وكان الملك ارسل الى زوجته ان تزين البنت با فخر زينة و تمر بها على باب القاعة فعملت كما قال و مرت بالبنت فنطر ها جودر وكانت ذات حسن و جمال و ايس لها نظير فلما حقق جودر النظر فيها قال آ، و تفكَّكتُ اعضاؤُه و اشتل به العشق و الغرام و اخذه الوجل و الهيام و اصفر لونه نقال له الوزير لا باس عليك يا سيدي مالي اراك متغيرا متوجعا فقال يا وزير هذه البنت بنت من فانها سلبتني و اخلت عقلي فقال هذ؛ بنت حبيبك الهلك فأن كانت اعجبتك انا اتکام مع الملک یزوجک ایا ها نقال یا وزیر کآمه و انا وحیوتی اعطيك ما تطلب و اعطي للملك ما يطلبه في مهر ها و نصير احبابا و اصهارا فقال له ااوزير لا بل من حصول غرضك ثم ان الوزير حلث الملک سروا و قال له یا ملک الزمان ان جودرا حبیبک یوید القرب منك و قل توسل بي اليك ان تزوجه بنتك السيلة أسية فال تخيبني و اقبل سياني و مهما تطلبه في مهر ها يدفعه فقال الملكالمهر قل وملني و البنت جارية في خدمته و انا ازوجه إيا ها و له الفضل في القبول و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلماكانت الليلة الثالثة والعشرون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك شمس الدولة لها قال له و زيره ان جودريريد القرب منك بتزويجه ابنتك قال له المهرقل وصلني والبنت جارية في خدمته و له الفضل في القبول و باتوا تلك الليلة ثم اصبح الهلك نصب ديوانا و احضر فيه الخاص و العام و حضر شيخ الاسلام و جودر خطب البنت و قال الملك المهر قل وصل و كتبوا الكتاب فارسل جودر باحضار الخرج الذي فيه الجواهر واعطاه للملك في مهر البنت و دقت الطبول و غنت الزمور و انتظمت عقود الفرح و دخل على البنت و صار هو و الهلك شيأ واحدا واقاما مع بعضهما مدة من الايام ثم مات الملك فصارت العساكر تطلب جودرا للسلطنة ولم يزالوا يرغبونه و هو يهتنع منهم حتى رضي فجعلوه سلطانا فامر ببناء جامع على قبر الملك شمس الدولة ورتب له الاوقاف و هو في خط البند قانيين وكان بيت جودرفي حارة اليمانية فلما تسلطن بني ابنية و جامعا و قل سميت الحارة به و صار اسمهما حارة الجرورية واقام ملكا ملة وجعل اخويه وزيرين سالما وزير ميمنته وسليما وزير ميسوته فاقاموا عاما واحدا من غير زيادة ثم ان سالهاقال لسليم يا اخى الى متى هذا الحال فهل نقضي عمرنا كله و نعن خادمان لجودرو لا نفرح بسيادة و لا سعادة مادام جودر حيا قال وكيف نصنع حتى نقتله و نأخل منه الخاتم و الغرج فقال سليم لسالم انت اعرف منى فل بر لنا حيلة لعلنا نقتله بها فقال اذا دبرت لك حيلة

على قتله هل ترضى ان أكون انا سلطانا و انت وزير ميهنة ويكون الخاتم لي و الخرج لك قال رضيت فاتفقا على قتل جودر من شان حب الدنيا و الرياسة ثم ان سليما و سالها دبر حيلة لجودر وقالا له یا اخانا ان مرادنا ان نفتخر بک فتدخل بیوتنا و تأکل ضیافتنا و تجبر خاطرنا و صار ایخادعانه و یقولان له اجبر خاطرنا و کل ضیافتنا فقال لا بأس فالضيافة في بيت منّ فيكم قال سالم في بيتي و بعل ما تأكل ضيافتي تأكل ضيافة الحي قال لا باس و ذهب مع سليم الي بيته فوضع له الضيافة وحط فيها السم فلما اكل تفتت لحمه فقام سالم ليأخل الخاتم من اصبعه فعصى منه فقطع اصبعه بالسكين ثم انه دعك الخاتم فحضر له المارد وقال لبيك فاطلب ما تريد فقال له امسك اخي و اقتله و احمل الاثنين المسموم و المقتول و ارمهما قدام العسكر فاخذ سليما و قتله وحمل الاثنين و خرج بهما ورما هما قدام اكابر العسكر وكانوا جالسين على السفـــرة في مقعل البيت يأكلون فلها نظروا جودرا و سليما مقتولين رفعوا اياديهم من الطعام و ازعجهم المخوف و قالوا للمارد من فعل بالملك و الوزير هذه الفعال فقال لهم اخوهم سالم و اذا بسالم اتبل عليهم و قال يا عسكر كلوا و انبسطوا فاني ملكت الخاتم من الحي جودر و هذا الهـــارد خادم الخاتم قدامكم و امرته بقتل الحي سليم حتى لا يناز عني ني الملك لا نه خائن و انا اخاف ان یخونني و هذا جودر صار مقتولا و انا بقیت سلطانا عليكم هل ترضون بي و الا ادعك الخاتم فيقتلك\_\_\_\_م خادمه كبارا و صغـــارا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن

#### فلما كانت الليلة الرابعة والعشرون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان سالما لما قال للعسكر هل ترضون بي عليكم سلطانا والآادعك الخاتم فيقتلكم كبارا وصغارا قالواله رضينابك ملكا و سطانا ثم امر بدنن اخويه و نصب الديوان وذ هب ناس في تلك الجنازة و ناس مشوا قدامه بالموكب • ولها و صلوا الى الديوان جلس على الكرسي و بايعوه على الملك وبعد ذلك قال اريدان اكتب كتــابي على زوجـة اخي فقا لوا له حتى تنقضى العدة فقال لهم انالا اعرف عدة ولاغيرها وحيوة رأسي لا بدان ادخل عليها ني هذه الليلة فكتبوا له الكتـاب و ارسـلوا اعلموا زوجة جودربنت الملك شمس الدولة فقالت دعوة ليدخل فلما دخل عليها اظهرت له الفرح واخذ ته بالترحيب وحطت له السم في الماء فاهلكته ثم انها اخلت الخاتم وكسرته حتى لايملكه احل و شقت الخرج ثم ارسلت اخبرت شيخ الا ســلام وارسلت تقول لهم اختار والكم ملكا يكون عليكم سلطانا وهذا ما انتهى الينا من حكاية جودر بالتهـــام والكهــــال

#### وبلغني ايضا

انه كان في تديم الزمان ملك من الملوك العظام يقال له الملك كند مر وكان ملك شجا عا وقرما مناعا ولكنه شيخ هرم كبير وقد وزقه الله تعالى في حال هرمه ولدا ذكرا فسماه عجيما لحسنه وجماله وسلمه الى القوابل و المرضعات و الجواري و السراري حتى نشأ وكبر حتى بلغ من العمرسبع سنين من الاعوام على التمام فرتب

له ابوه كا هنا من اهل ملته و دينه فعلمه شريعتهم وكفرهم و ما يحتاج اليه في مدة ثلث سنين كوا مل الي ان مهر وقويت وزيمته و صحت فكرته و صار عارفا فصيحا فيلسوفا مو صوفا يناغل العلماء و يجالس الحكماء فلما رأى ابوة ذلك منه اعجبه ثم علمه ركوب الغيل والطعن بالرمح والضرب بالسيف الى ان صار فارسا شجاعا فما تم عمرة عشر سنين حتى فاق اهل زمانه في جميع الاشياء و عرف ابواب الحرب قصار جبارا عنيدا وشيطانا مريدا \* وكان اذا ركب للصيل والقنص يركب ني الف فارس ويش الغارات على الفوارس ويقطع الطرق ويسبي بنات الهلوك و السادات وكثرت فيه لابيه الشكايات فصاح الهلك على خمسة من العبيد فعضروا فقال لهم امسكوا هذا الكلب فهجم الغلمان على عجيب وكنفوه وامرهم بضربه فضر بولا حتى غاب عن الوجود و سجنه في قاعة لا يعوف السماءمن الارض ولا الطول من العرض فمكث يومين وايلة محبوسا فتقدم الامراء الى الملك وقبلوا الارض بين يديه وشفعوا ني عجيب فاطلقه فصبر عجيب على ابيه عشرة ايام ودخل عليه في الليل وهو نائم و ضربه فرمى عنقه فلما طلع النهار ركب عجيب على كرسي مملكة ابيه و امر رجاله ان يقفوا بين يديه و يلبسـوا البولاد ويسحبوا سيوفهم واوتفهم ميمنة وميسرة فلمسادخل الامراء و المفل مون وجدوا ملكهم مقتولا وابنه جالسا على كرسي مملكته فتحيرت عقولهم فقال لهم عجيب ياقوم لقل رأيتم ماحصل لمللكم فمن اطاعني اكرمته ومن خالفني فعلت به مثله فلما سمعوا كلامه خافوا منه ان يبطش بهم فقالوا له انت ملكنا وابن ملكنا و تبلو الارض بين يديه فشكرهم و فرح بهم وأمر با خراج المال

و القهاش ثم انه خلع عليهم الخلع السندية وغمرهم بالمال فعبوه كلهم واطاعوة وخلع علمي النواب و مشائخ العربان العاصي و الطائع فل انت له البـــلاد و اطاعته العباد وحكم وامر ونهي ملة خمسة اشهر ثم رأى في منامه رؤيا فانتبه ازعا مرعوبا ولم يأخذه منام حتى اصبح الصبـاح فجلس على الكرسي ووقفت الجنود بين يديه ميهنة و ميسرة ثم دعا بالهعبرين والهنجهين نقال لهم فسروالي هذا المهنام فقالوا له وما المهنام الذي رأيته ايها الملك فقال رأيت كا فن و الله ي قدامي وانكشف احليله و خرج منه شيءٌ قدر ا<sup>لن</sup>جلـــة فكبر حتى صار كالسبع العظيم بهخالب مثل الخناجر وقل خفت منه فبينهـــا انا باهت فيه اذ<sup>ه</sup>جم عليّ وضربني ب⇔خـــالبه فشق بطني فانتبهت فزعا مرعوبا فنظر ألمعبرون الى بعضهم وتفكروا في رد الجواب ثم قالوا ايها الهلك العظيم هذا المنام يدل على مولودلك من ابیک و تقع العداوة بینک و بینه و یظهر علیک <sup>فخ</sup>ل حذرک منه بسبب هذا المنام فلما سمع عجيب كلام المعبرين قال ليس لي اخ اخاف منه فقو لكم هذاكذب فقالوا له ما اخبرنا الآبها علمنا فنفر فيهم و ضر بهم و قام و دخل قصرا بيه و اختبر سراري ابيـــه فوجل فيهن جارية حاملا لها سبعة اشهر فامر عبد ين من عبيده وقال لهم خذا هذه الرابة و امضيا بها الى البحر وغرقاها فا خذاها من يدها و ذهبا بها الى البحر وارادا ان يغرقا ها فنظرا اليها فرجدًا ها بديعة الحسن والجمال فقالا لاي شيء نغرق هذ؛ الجارية و انها نأخل ها الىالغابة ونعيش بها ني تعريص عجيب فلخذاها و سارا ايا ما وليا لي حتى بعدا عن الله يار فتو جها بها الي غابة كثيرة الاشجار و الاثمار و الانهار و اتفق رأيهم على ان يقضيا

غرضهم منها و صاركل واحل منهما يقول انا افعل قبلك و اختلفا مع بعضهما فطلع عليهما ناس من السودان فسلّوا سيوفهم و حملوا على بعضهم و اشتل بينهم القتال و الحرب و الطعان و لم يزالوا يحاربون العبدين ختى قتلو هما في اسرع من طرفة العين و صارت الجارية تدور و حل ها في الغابة و تأكل من اثمار ها و تشرب من الهار ها و لم تزل على هلى الحالة حتى وضعت غلاما اسمر نظيفا انهار ها و سمّته الغريب لغربته و قطعت سرته و لفته في بعض ثيابها و صارت ترضعه و هي حزينة القلب والفواد على ما كانت فيه من العزّ و الدلال و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المبساح

# فلما كانت الليلة الخامسة والعشرون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجاربة صارت مقيمة فى الغابة وهي حزينة القلب والفوأد و صارت ترضع و لد هامع ماحصل لها من غاية الحين و الخوف من و حد تها فبينما هي في بعض الايام على تلك الحالة و الخاهي بفرسان و رجال مشاة و معهم براة وكلاب صيد و قد حملوا خيولهم من كركي و بلشون و وزّعراتي و غطاس و طيرماء و وحوش و ارانب و غزلان و بقروحش و فراخ النعام و تُفه و فرناب و سباع ثم دخل هؤلاء العربان في تلك الغابة فوجل وا الجاربة و ابنها في حجرها ترضعه فتقر بوا منها و قالوا لها هل انت انسية او جنية قالت انسية ياسا دات العرب فاعله والموسل في خمسه عرداسا سيد بني قطان و تد خرج الى الصيد في خمسه الله امير من قومه و بني عمه فلم يزالوا يصطادون حتى و صلوا الى الجاربة و نظروها و بني عمه فلم يزالوا يصطادون حتى و صلوا الى الجاربة و نظروها و اعلمتهم بهاجرى لها من اوله الى آخرة فتعجب الملك من امرها

٢٤٠ حكاية تولك سهيم الليل من ام غريب وقتال غريب مع العمل بن ماجل و ومه و صاح على قومه و بني عمه فلم يؤالوا يصطادون حتى و صاوا الي بني قعطان فاخذها وا فردها بهعل و وكل بها خهس جوارمن اجل الخدمة وقل احبها حباشديدا وقل دخل عليها وواقعها فعملت على اللهم ولهـا انقضت شهورها وضعت غلاما ذكوا فسمته سهيم الليل فتربى بين القوابل مع الهيه حتى نشأ و مهر في حجرالامير مرداس فسلمهما الي فقيه فعلمهما امردينهما وبعد ذلك سلمهما الى شجعان العرب فعلمهما طعن الرمخ وضرب السيف ورمي النشاب فهاكهلا خمس عشرة سنة حتى تعلما ما يحتاجان اليه وفاتا على كل شجيع في الحي فكان غريب يحمل على الف فارس وكذا اخوة سهيم الليل وكان لهـرداس اعداء كثيرة وكانت عربه اشجع العرب فكلهم ابطال فرسان لا يصطلى لهم بناروكان بجوارة امير من امراء العرب يقال له حسان بن ثابت و هو صل يقه و قل خطب كريمة من كوام تومه فد على جميع اصحابه ومن جملتهم مرداس سيد بني قعطان فاجاب و الحذ معه من قومه ثالمهائة فارس و ترك اربعمائة فارس الحفظ الحريم وسارحتى وصل الى حسان فتلقاه واجلسه في احسن مكان و جاءت كل الفر سان لاجل العرس وعمل لهم الولائم و فرح بعرسه وانصرف العربان الى مناازلهم فلما وصل مرادس الى حيمه رأى تتيلين مطروحين والطير حائم عليهما يهينا وشمالا فارتجف تلبه ودخل الحي فتلقاه غريب وهومتدرع بالزرد وهذاه بالسلامة نقال مرداس ما هذا الحال ياغريب قال هجم علينا العَمَل بن ماجد وقومه ني خمسم!لة فارس وكان السبب في هذه الموقعة ان الامير مرداس كان له بنت تسمى مهدية ما رأى الرائي احسن منها فسمع بها العمل سيل بني نُبهان فركب في خمسهائة فارس و توجه الي مرداس وخطب

مهدية دلم يقبله وردّة خائبا فصار العَمَل يوصد مرداسا حتى غاب وعزمه حسان فركب نى ابطاله و هجم على بني قحطان فقتل جماعة من الفرسان وهرب بقية الابطال في الجمال وكان غريب و اخوه قدركما ني مائة خيال وخرجا للصيل والقنص فمارجعا حتى انتصف النهار فوجلا العَمُل و قومه ملكوا الحيي وما فيه واخذ وا بنات الحيي واخذ مهدية بنت مرداس وساقهامع السبي \* فلمانظر غربب الى هذا الحال غاب عن الصواب وصاح على اخيه سهيم الليل وقال يا ابن الملعونة نهبوا حيّنا و اخذوا حريمنــا فدونك و الاعداء و خلاص السبي و الحريم \* فحمل سهيم و غريب بالهائة فارس على الاعداء ولم يؤدد غريب الا غيظا وصار يحصد الروس ويسقى الا بطال من المنون كوُّ سـا حتى وصل العمل و نظر الى مهد ية و هي مسبية فحمـــل على الحمل وطعنه و عن جواده تلَّبه فها جاء و قت العصر حتى قتل اكثر الاعداء وانهزم البا قون وخلص غريب السبي ورجع الى البيوت ورأس الحمــل على رصحه و هو ينشــــ**د** هاله الابد

وَجِنَّ الْإَرْضِ تَفْزَعُ مِنْ خَيَالِيْ تَبَادُرتِ الْمُنَّيَةُ مِنْ شِهِ ـَالِيْ يَرُوا فِيهِ سِـنَا نَا كَالْهِلَالِ وَلَا اَخْشَـى افَا تَلَّتُ رِجَالِيْ أَنَا الْمُعَرُوفِ فِي يَوْمِ الْمُجَالِ وَلِي شَيْفُ اذَا هَزَّتُ يَمِيْنِي وَلِي رُمْحُ إِذَا نَظَرُونَ وَا الْيَهِ وَلِي رُمْحُ إِذَا نَظَرُونِ شَجِيْعَ قُومِي

فها فرغ غريب من شعوة حتى و صل مرداس و نظر القتلى مطروحين و الطير حائم عليهم يهينا و شها لا فطار عقله و ارتجف قلبه فسلاة غريب و هناة بالسلمة و اخمرة الجميع ما جرى للحي

بعل غيابه فشكرة صادس على ما فعل وقال ما خابت التربية فيك يا غريب و نزل مرداس في سرادقه ووقفت الرجال حوله وصار اهل الحيي يثنون على غريب ويقولون يا اميرنا لولا غريب ما سلم احل من الحيي فشكرة مرداس على ما فعل و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسلم

#### فلماكانت الليلة السادسة والعشرون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان مردا مها لمارجع الى حيه واقبل عليه رجاله اثنوا على غريب فشكرة مرداس على فعله ولها \* نظر غريب الحمل سبى مهل ية خلصها منه وتتله فرمت غريبا بسهام لحظها فوقع في شُرِك هوا ها و صار قلبه لا ينسا ها و غرق في العشق و الغرام و فارقه لل يك الهنام و لم يلتذ بشراب و لا طعام ، وصار يركض جوادة و يصعل الجبال و ينشل الا شعار و يوجع آخر النهار و قد لاح عليه أثار العشق و الهيام \* فافشى سرة لبعض اصحابه فشاع في الحي جهيعه حتى وصل الي مرادس فبرق و رعد وقام وتعل و شخر و نخروسب الشمس والقمر وقال هذا جزاء من يربي اولاد الزنا و لكن ان لم انتل غريما ركبني العار \* ثم انه استشار رجلا من عقــــلاء تومه في قتل غريب و اظهر ســرّه عليه نقال له يا امير انه بالا مس خلص بنتك من السبي فانكان لا بد من قتله فا جعله على يل غيرك حتى لايشك احل فيك \* نقال مرداس دبر لي حيلة في تتله فها اعرف قتله الا منك \* فقال يا امير ارصله حتى يخرج الى الصيل والقنص وخل معك مائة خَيال واكمن له في المغارة وغا فله حتى ينتهي فا حملوا عليه و قطعوة و حينتُل تبرء من عارة \* فقال مرداس هذا هو الصّواب و اختار مرداس من قومه مائة و خمسين فارسا عما لقة شالاد و اوصاهم وحرضهم على قتل غريب ولم يزل يرتبه حتى خرج غريب ليصطاد و قل بعل في الاودية و الجبال فلهب بفر سانه الانجاس وكمنوا لغريب فيطريقه حتى يرجع من الصيل فيخر جون عليه ليقتلوه ف فبينها مرداس و قومه كا منون بين الا شجار و اذا بخمسمائة من العما لقة هجموا عليهم فقتلوا منهم ستين واسر وا النسعين وكتفوا مردا سا \* وكان السبب في ذلك انه لها تتل الحمل وقومه انهزم الباقون ولم يزالوا في هزيهتهم حتى وصلوا الى اخيه و اعلموه بهاجرى نقامت قيامته و جمع العها لقه واختار منهم خمسها أذ فارس طول كل و احل منهم خمسون فرا عا و توجه لطلب ثار اخيه فوقع بهرداس هوو ابطا له وجرى بينهم ما حرى • فلما اسروا مرداسا و قومه نزل اخ الحمل و قومه و امرهم با لراحة وقال يا قوم ان الاصنام هونت علينا اخل الثار فا حتفظوا على مرداس وقومه حتى امضي بهم واتتلهم اشــنع تتلة فنظر مرداس روحه مر بوطا و ندم على ما فعل و قال هذا جزاء البغي و نامت القوم فرحانين بالنصر و مرداس و اصحابه مربوطون و قد يئسوا من ا<sup>ل</sup>حيوة و ايقنوا بالوفاة هذا ماكان من امر موداس \* و اما سهيم الليل فانه دخل على اخته مهدية و هرومجروح نقامت له و قبلت ید یه و قالت له لا شلّت یداک و لا شمتت اعــدا ک فلــولا انت و غريب ما خلصنـــا من السبي و الا عــــــاء \* و اعــــــم غريب وقد علمت ان غريما خسارة في القتل لانه صان عرضكم و خلص اموالكم \* فلما سمع سهيم هذا الكلام صار الضياء في وجهه ظلاما

ولبس ألة حربه وركب جوادة وطلب المكان الذي يضطاد فيه الحوة فوجله اصطاد شيأكثيرا فتقدم اليه وسلم عليه وقال يا اخي هــــل تسرح ولاتعلمني فقال غريب والله ما منعني من ذلك الَّا اني رأيتك مجروحا فقصلت راحتك \* فقال سهيم يا اخي خذ حذرك من ابي ثم حكى له ماجري وأنه خرج في ما ثه وخمسين فارساً يريدون قتله ٠ قال له غريب الله يرمي كيدة في نحرة ورجع غريب وسهيم طالبين الديار فامسى عليهماالمساء وسارا علي ظهور الخيل حتى وصلا الوادي الذي فيه القوم و سمعا صهيل ا<sup>ل</sup>خيل في ظلام الليل • فقال سهيم يا اخي هذا ابي و قومه كامنون في هذا الوادي فتنع بناعن هذا الوادي \* وكان غريب تل نزل عن جوادة والقي لجامه لاخيه وقال له ته مكانك حتى اعود اليك \* و سارغريب حتى رأى القوم فلم يجدهم من حيهم وسمعهم يذكرون مرداسا ويقولون مانقتله الافي ارضنا \* فعرف ان مرداسا عمه مربوط معهم فقال و حيوة مهل يـة ما اروح حنى اخلص اباها ولا اشوش عليها ولم يزل يفتش على مرادس حتى وقع به و هو مربوط في الحبال فقعل اجانبه و قال له سلامتك يا عمي من هذا الذل و الا عتقال \* فلها نظر مرداس غريبا خرج عقله وقال يا وللي اناني جهرتك نخلصني بحق التربيلة نقال له غريب اذا خلصتك تعطيني مهدية \* فقال له يا ولدي وحق ما اعتقد هي لك على طول الزمان فعله وقال له امض نعو إالخيل فان وللك سهيم هناك فعند ذلك انسل مرادس حتى وصل الى ولله سهيم ففرح به وهناه با لسلامة ولم يزل غريب يهل واحداً بعل واحد حتى حل التسعين فارسا وصار الكل بعيد اعن الاعداء وارسل عريب اليهم العدد والخيول وقال لهم أركبوا وتفر قواحول الاعداء وصيحوا و يكون صياحكم يا أل قعطان \*

واذاصحاالقوم فابعدوا عنهم وتفرقوا حولهم و صبر غريب الى الملث الاخير من الليل وصاحبا أل قعطان صيحة واحدة فعاويتهم الجبال حتى تخيل للاعداء ان القوم قد هجمواعليهم فغطفوا سلاحهم جميعا و وقعوا في بعضهم و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

#### فلما كانت الليلة السابعة والعشرون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان القوم لما انتبهوا من منا مهم و سمعوا غريبا وقومه يصيحون ويقولون يا أل تحطان تخيّل لهم ان أُل تحطان هجموا عليهم فحملوا سلاحهم ووتعوا في بعضهم قتال \* فتأخر غريب وقومه ولم تزل الاعداء يقتلون بعضهم بعضا الى ان طلع النهار \* فحمل غريب ومرداس والتسعون بطلا على بقية الاعداء فقتلوا منهم جملة و انهزم البا تون \* واخذ بنو تحطان الخيل الشاردة والعدد المهيئة وتوجهوا الى حيهم وما صدق موادس انــه خلص من الاعداء ولم يزالواسائرين حتى وصلوا الى حيهم فلاقاهم الهقيمون و فرحوا بسلا متهم و نزلوا فيخيامهم \* ونزل غريب في خيمته واجتمعت عليه شباب الحيي و حياء الكبار والصغار • فلما نظر موادس الي غريب و الشباب حوله بغضه اكثر من الاول و التفت الى عشيرتـــه و تال قل زاد بغض غريب في قلبي وما غمنى الاّ اجتماع هوُّلاء حوله وني غل يطلب مني مهدية \* نقال له المشير يا امير اطلب منه مالا يقلر عليه ففرح مرادس وبات الى الصباح فجلس في مرتبته و دارت العرب حوله و جا و غريب برجاله و الشباب حوله فا قبل على مرادس وتبل الارض بين يديه ففرح به وقام اليه و اجلسه بجنبه \* نقال غريب يا عم قد و عدةني و عدا فانجز، \* نقال مرادس يا ولدي هيلك على طول المدى

ولكن انت قليل المال فقال غريب يا عم اطلب ما شئت حتى اغير على امراء العرب في مواطنهم وعلى الملوك في مدائنهم واجي لك بهال يسـل الخا فقين • فقال مرادس يا ولاي اني حلفت اجميع الا صنام اني لا اعطي مهدية الله لهن يأ خذلي ثاري و يكشف عني عاري \* فقال غريب قل لي يا عم ثارك عند من من الملوك حتى اسير اليه و أكسر تخته على راسه \* نقال موادس يا و لدي قد كان لي ولد بطل من الا بطال فخرج في ماثة بطل لطلب الصيف والقنص فسارمن و اد الى و اد و قل بعد بين الجمال حتى و صل الى و ادعالا زهار و قصر حام بن شيث بن شداد بن خلد • و ذلك المكان يا ولل ي ساكن فيه رجل اسود طويل طوله سبعون فراعاً يقاتل بالاشجار فيقتلع الشجرة من الارض ويقاتل بها \* فلما وصل ولدي الى ذلك الوادي خرج عليه هذا الجمار فاهلكه هوو الهائة فارس فما سلم منهم الّا ثلثة ابطال اتوا اخبر ونا بها جرى • فجمعت الا بطال و سرت لقتاله فهـــا قدرنا عليه و انا مقهور على ثار ولدي \* و قد حلفت اني لا ازوج ابنتي الآلهن ياً خــ ل ثــ ار و للي \* فلما سهـع غريب كلام مرداس قال يا عم انا اسير الى هذا العملاق وأا خذ ثار وللك بعون الله تعالى . قال مرداس یا غریب ان ظفرت به تغنم منه ذخائر و اموالا لا تأکلها نيران \* فقال غريب اشهد لي بالزواج حتى يقوى قلبي و اسير في طلب رزقي فاعترف و اشهد كبار الحيي و انصرف غريب و <sup>ه</sup>و فرحان ببلوغ الأمال و دخل على امه و اخبر ها بهاتم له \* نقالت له يا ولدي اعلم ان مرداسا يبغضك و ما بعثك لللك الجبل الال ليعد مني حسك نخذني معك و ارحل من ديار هذا الظالم \* قال غريب ياامي

لا ارحل حتى ابلغ املي و اقهر عدوي وبات غريب حتى اصبح الصباح و اضاء بنورة و لاح قما ركب جوادة حتى اقبل اصحابه الشباب وكانوا مائتا فارس شداد و هم غارقون في السلاح و صاحوا على غـريب وقالوا له سربنا نعاونک و نؤانسک ني طريقک نفرح غريب بهـــم و قال لهم جزاكم الله عما خيرا و قال لهم سيروا يا اصحابي • نسار غريب باصحابه اول يوم و ثاني يوم ثم نزلوا عند الهساء تحت جبل شامخ وعلقوا على خيولهم \* فغاب غريب يتهشى في ذلك الجبل حتى وصل الى مغار فطلع منه نور فسار غريب الى صدر المغار فوجل شيخا له من العمو ثلثمائة سنة و اربعين سنة \* حاجباة غطيا عينيه وشارباة غطّيا فهه فلما نظر غريب الى ذلك الشيخ هابه واستعظم خلقته \* فقال له الشيخ كاءُنَّكُ من الكفاريا ولدي اللهن يعبدون الاحجار دون الملك الجبار خالق الليل و النهار و الفلك الدوار \* فلما سمع غريب كلام و اتملى بروءيته \* قال الشيخ يا ولدي هذا الرب العظيم لا ينظره احل نى الدنيا و هو يُرَى و لا يُرى و هو بالمنظر الا على و هو حاضر ني كل مكان بأثار صنعه و مكون الاكوان و مدبرالزمان حسق الانس و الجان و بعث الانبياء لهداية الخلق الى طريق الصواب فمن اطاعه ادخله الجنة ومن عصاة ادخله النار \* نقال غريب يا عم فما يقول من يعبد هذا الرب العظيم الذي هو على كل شيءٌ قدير \* قال الشيخ ياابني اني من قوم عاد الله ين طغوا في البلاد فكفروا فارسل الله اليهم نميا اسمه هود تكذَّبوة فاهلكم بالربيح العقيم وكنت انا أمنت مع جماعة من قومي فسلمنا من العذاب \* و حضرتُ فوم ثمود و ماجرى لهم

#### فلماكانت الليلة الثامنة والعشرون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان غريبا لها إاسلم و حكى للشيخ جميع ماجرى له من اوله الى أخرة حتى وصل الى حديث غول الجب للذي جاء في طلبه \* قالله يا غريب هل انت مجنون حتى تسيرالى غول الجبل وحلك نقال له يا مولاي معي مائةا فارس \* فقال له الشيخ يا غريب و لو كان معك عشرة ألاف فارس ما تقدر عليه فان اسمه الغول يأكل الناس نسئل الله السلامة و هو من اولاد حام و ابوة هندي يأكل الناس نسئل الله السلامة و هو من اولاد حام و ابوة هندي الني عمر الهند و سمى به وقد خلفه و سماه سعد ان الغول \* فكان يا ولدي جبارا عنيدا و شيطانا مريدا ماله مأكول الله ابن ادم فنها و ابوة قبل موته عن ذلك فها انتهى وزادنى الطغيان فطردة ابوة بعد ذلك و نفاة من بلاد الهند بعد حروب و تعب عظيم \* فجاء الى هذه الارض

و تحصّ بها و سكن فيها و صار يقطع الطرق على الرائع والجائي و يرجع الى مسكنه بهذا الوادي • و رزق بخمسة اولاد غالظ شداد يحمل احدهم على الف بطل و قد جمع اموالا و غنائم و خيالا و وجمالا وبقرا وغنما قل سلت الوادي وانا خائف عليك منه فاسأل الله تعالى أن ينصوك عليه بكلمة التوحيل \* فاذاحملت على الكفلو فقل الله اكبر فانها تخذل من كفر \* ثم أن الشيخ اعطى غريبا عامودا من بولاد وزنه مائة رطل وفيه عشر حلقات اذا هزًّا حامله طنَّت حلقاته مثل الرعد \* و إعطاه سيفا مجوهرا من صاعقة طوله ثلُّمة اذرع و عرضه ثلُّته اشبار اذا ضرب به صخرة تدُّها نصفين \* واعطاه درعا و ترسا و مصعفا وقال له سر الى قومك و اعرض علمهم الاسلام \* فخرج غريب و هو فرحان با لاسلام وسار حتى وصل الى قومه فتلقوة بالسلام \* و قالواله ما ابطأ ك عنا فحكى لهم جميع ماجري له من اوله الي أخرة و عرض عليهم الاسلام فاسلموا جميعا و باتوا الى الصماح \* فركب غريب واتى الشيخ يودعه فودعه وخرج وهار حتى وصل الى قومة \* واذا بفارس و هو في الحديد غاطس لم يظهر منه غير أماق البصر \* فحمل على غريب و قال له اخلع ما عليك يا قطاعة العرب و الآ رميتك بالعطب \* فعمل غريب عليه وجرى بينهم حرب يشيب المولود ويذيب من هوله الحجر الجلمود \* فكشف البدوي البرقع فاذا هو سهيم الليل اخو غریب من امه ابن مرداس \* و سبب خروجه و اتیانه الی ذلک الحمل ان غريبا لما سار الى غول الجبل كان سهيم غائبا \* فلما رجع لم ينظر غريبا فل خل على امه فرجل ها تبكي فسألها عن سبب بكائها فأخبرته بماجرى من سفر اخيه \* فما تمهل على نفسه ليستريم فلبس ألة حربه و ركب جواده و سار حتى وصل الى اخيسه و جرى

بينهما ماجري ٥ فلماكشف سهيم وجهه عرفه غريب و سلم عليه وقال ما حملك على هذا قال له حتى عرفت طبقتي معك في الميان و قدري في الضرب و الطعان \* و سارا فعرض غريب على سهيم الاسلام فاسلم و لم يزالوا سادرين حتى اشرفوا على الوادي \* فلما نظر غول الجبل غبار القوم قال يا اولادي اركبوا وائتوني بهذة الغنيمة \* فركبت الخمسة و ساروا نحو هم فلما رأى غريب الخمسة العمـــالقة قل هجموا عليهم لكز جواده \* وقال من انتم و ما جنسكم و ما تريفون \* فتقدم فلحون بن سعد ان غول الجبل و هو اكبر اولاده و قال انزلوا عن خيولكم وكتفوا بعضكم بعضاحتي نسوتكم الى ابينا يشوي بعضكم و يطبيخ بعضكم \* فان له زمانا طويلا ما اكل أدميا \* فلما سمع غريب هذا الكلام حهل على فلتون وهزّ العهود حتى طنت حلقاته مثل الرعل القاصف فانك هش فلحون \* فضر به غريب بالعمود وكانت ضربته خفيفة و قل وقعت بين اكتـانه فسقط مثل النخلــة السُّحُوق فنزل ســهيم و بعض القوم على فلحون وكتفوة \* ثم انهم و ضعوا في رقبته حبلا و سحبوة مثل البقرة \* فلما رأى اخوته اخا هم اسيرا حملوا على غريب فا سر منهم اربعة \* والخامس فرهاربا حتى دخل على ابيه فقال له ابوء ما وراك و اين اخوتك \* فقال له اسرهم صبي ما خط عذارة طوله اربعون ذراعا \* فلما سمع غول الجبل كلام ابنه قال لا طرحت الشهس فيكم من بركة \* ثم انه نزل من العص و اقتلع شجرة عظيمة و طلب غريبا وقومه و هو راجل على قل ميه \* لان الخيل لم تحمله لعظم جثته و تبعه ابنه و سارا حتى اشرفا على غريب و حمل على القوم من غير كلام و ضرب بالشجــرة فهشم

خمسة رجال \* وحمل على سهيم وضربه بشجرة فزاغ عنها وراحت خالية فغضب الغول ورمى الشجرة من يله و انقض على سهيم فخطفه مثل ما يخطف الباشق العصفور \* فلما نظر غريب الى اخيه وهوفي يد الغول صاح وقال الله اكبر يا جاة ابراهيم الخليل وصحمد صلّى الله عليه و سلم و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت على الكلام اله

# فلما كانت الليلة التاسعة والعشرون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان غريبا لما نظر اخاه وهو اسير صلي الله عليه و مــــلم ووجّه جوادة الى غول الجبل و هزّالعمود فطنت حلقماته وساح الله اكبرو ضرب غريب الغول بالعامود على صف اضلاعه فوقع في الارض مغشيا عليه وانفلت سهيم من يليد. فها افاق الغول الاّ و هو مكتف مقيل • فلما نظرة ا بنه و هو اسير وليّ هاربا فساق غريب جوادة خلفه ثم ضربه بالعامود بين اكتافه فوقع عن جوادة فكتفه عنل اخوته وابيه واو ثقوهم بالحبال و سعبوهم مثل الجمال \* و ساروا حتى و صلوا الى الحص فو جل و الم ملاء نا بالخيرات والاموال والتحفوو جدوا الفا ومائني اعجمي مربوطين مقيدين \* فقعل غريب على كرسي غول الجبل وكان اصله لِصًا ص بن شيث بن شداد بن عادو او قف سهيما اخاة على يهينه و وقف اصحابه ميمنة وميسرة \* و بعد ذلك امر با حضار غول الجبل و قال له كيف رأيت روحك يا ملعون نقال له يا سيدي فياتبج حال من الذل و الخمال انا واولادي مربوطون في العبال مثل الجمال \* فقال غريب اريدان

تدخلوا ني ديني و هو دين الاسلام و توحَّدوا الملك العلام خالق الضياء والظلام وخالق كل شي لا أله الله هو الملك الديان وتقروا بنبوة الخليل ابراهيم عليه السلام • فا سلم غول الجبل و اولادة و حسن اسلامهم فامر بحلُّهم فعلُّوهم من الرباع؛ فبكي سعد أن الغول و أقبل هلى اقدام غريب يقبلها وكذلك اولادة فهنعهم من ذلك فوتفوا مع الواقفين \* فقال غريب يا سعد ان فقال لبيك يا مولاي فقال ما شأن هو والاعجام نقال يا مولانا هذا صيدي من بلاد العجم و ليسوا وحدهم \* قال غريب و من معهم قال يا منيدي معهم بنت الملك سأبور ملك العجم و السمها فخرتاج و معها مائة جارية كاءُنّهن الاتمار \* فلما سمع غريب كلام سعل ان تعجب و قال كيف وصلت الى هو ولاء \* فقال يا امير سرحت انا و اولادي و خمسة عبيد من عبيدي فما و جدنا في طريقنا صيدا فتفرقنا في البراري والقفار فها و جدنا روحنا الآني بلاد العجم ونحن ندور على غنيمة نأخذ ها ولانرجع خابَّبين \* فلاحت لنا غبرة فارسلنا عبدا من عبيدنا ليعرف العقيقة فغاب ساعة ثم عاد وقال يا مولاي هذه الملكة فخرتاج بنت الملك سابور ملك العجم والتــرك والل يلم ومعها الفا فارس و هم سادرون \* فقلت للعمل بشرت بالخير فليس غنيه- ق اعظم من هذا الغنيمة \* ثم حملت انا و اولادي على الاعجام فقتلنا منهم ثلثمائة فارس واسرنا الفا و ماثتين و غنمنا بنت سابور و ما معها من التحف و الاموال و جثنا بهم الى هذا الحصن \* فلها سمع غريب كلام سعدان قال هل فعلت بالملكة فخرتاج معصية قال لا وحيوة رأسك و حق هذا الدين الذي و دخلت فيه \* فقال غريب قل فعلت حسنا يا سعدان لان اباها ملك الدنيا و لابد ان يجرد العساكر خلفها و يخرب ديار اللين اخذوها \* ومن لا يدري العواقب

ما الله هر له بصاحب و اين هذه الجارية يا سعد ان \* نقال قد انردت لها قصرا هي و جواريها فقال ارني مكانها فقال سمعا و طاعة فقام غريب و شعل ان الغول يمشيان حتى وصلا الى قصر الملكة فخرتاج \* فوجل اها حزينة ذليلة تبكي بعل العز واللهلال \* فلما نظرها غريب ظن أن القهر منه قريب فعظم الله السهيع العليم \* و نظرت فخرتاج الى غريب فرجل ته فارسا صنديد أو الشجاعة تلوح بين عينيه تشهد له لا عليه \* فقامت له و قبلت يديه و بعل يديه انكبّت على رجليه و قالت له يا بطل الزمان انا في جيرتك فاجرني من هذا الغول فانا خائفة ان يزيل بكارتي و بعل ذلك يأكلني فخذني اخدم جواربك \* نقال غريب لك الامان حتى تصلي الى ابيك و معل عزك فدعت له بالبقاء و عز الارتقاء فامر غريب ﴿ على الاعجام فعلم هم \* و التفت الي فخرتاج و قال لها ما الذي اخرجك من قصرك الى هذه البراري و القفار حتى اخذاك قطاع الطريق \* نقالت له يا مولاي ان ابي و اهل مهلكته و بلاد الترك والديلم والمجوس يعبدون الناردون الملك الجبار \* و عندنا في مملكتنا دير اسمه دير النار و في كل عيد تجتمع فيه بنات المجوس وعبّاد النارويقيمون فيه شهرا ملة عيدهم ثم يعودون الى بلاد هم \* فخرجت انا و جواري على العادة و ارسل معي ابي الفي فارس يع فطونني \* فخرج علينا هذا الغول فقتل بعضنا و السُّر الباقي وحبسنا في هذا العصن و هذا ما جرى يا بطل الشجعان كفاك الله نوائب الزمان \* فقال غريب لا تخافي فانا اوصلك الى قصوك و صحل عزك فلعت له و قبلت يديه و رجليه \* ثم خرج من عند ها و امر باكرامها و بات تلك الليلة حتى اصبح الصباح نقام و توضأ و صلى ركعتين على ملة ابينا الخليل ابراهيم عليه السلام وكذا الغرول و اولادة

و جماعة غريب كلهم صلوا خلفه \* ثم التفت غريب الى سعد ان و قال له يا سعد ان اما تقرّجني على وادي الازهار قال نعم يا مولاي \* فقام سعدان و اولاده و غريب و قومه و الملكة فغرتاج و جواريه افقام سعدان و اولاده و غريب و قومه و الملكة فغرتاج و جواريه و خرج الجميع فامر سعدان عبيدة و جواريه ان يذبحوا و يطبغوا الغداء و يقدموه بين الاشجار \* وكان عنده مائة و خمسون جارية و الف عبد ترعى الجمال و البقر و الغنم \* و سار غريب و القوم معه الى و ادي الازهارفلما رأه وجد شيأ بديعا صنوانا وغير صنوان • واطيارا تغرد بالالحان على الاغصان \* والهزار يرجع بانغام الالحان • والقمري قد ملائب موته الامكنة خلقة الرحمن \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله

# فلما كانب الليلة الموفية للثلثين بعد السيمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان غريبا لها توجه هو و قومه والغول و قومه الى وادى الازهار رأى فيه الطيور \* و من جهلتها القهري ملا بصوته الامكنة خلقة الرحن \* والبلبل يغرد بيسن صوته كالانسان \* والشعرو ربكل عن وصفه اللسان \* والفاخت اضحى بصوته يهيم الانسان \* والمحطوق تجاوبه اللهرة بافصح لسان \* و الاشجار المفهرة من كل فاكهة زوجان \* و الرمان حامض و حلوعلى الافنان \* و الهشهش لوزي وكافوري و لوز خراسان \* و البرتوق يختلط باشجارة اغصان البان \* والنارنج كأنّه مشاعل النيران \* والكباد مالت به الاغصان \* والليمون دواء لكل قرفان \* و الحامض يشفي من علة اليرقان \* والبلع على امه احمر و اصفر صنع و الحامض يشفي من علة اليرقان \* والبلع على امه احمر و اصفر صنع الله العظيم الشان \* و في مثل هذا المكان يقول الشاعر الوله النان \* و أنّه الله العظيم الشان \* و في مثل هذا المكان يقول الشاعر الوله الله الله العظيم الشان \* و في مثل هذا المكان يقول الشاعر الوله ال

فَكَانَّهُ الْفَرْدُوسُ فِي نَفَحَـاتِهِ ظِلَّ وَفَا كِهَــةٌ وَ مَا ءُ جَارِي

فاعجب غريبا هذا الوادي فامران ينصبوا فيه سرادق فخرتاج الكسر وية فنصبوه بين الاشجار و فرشوه بالفرش الفاخر ، و تعل غريب و جاءهم الطعمام فاكلوا حتى اكتفوا ثم قال غريب يا سعدان قال لبيك يا مولاي قال هل عندك شي من الخمر قال نعم عندي صهريم ملائن بالعتيق \* فقال ائتنا بشي منه فارسل عشرة من العبيل فعاًوا من الخمر بشي كثير فاكلوا و شربوا و استلذوا وطربوا وطرب غريب وتذكر مهدية فانشد هذه الابيـــــــــــات

تَكَ كُونُ آيَّامَ ٱلْوِصَالِ بِقُوْ بِكُمْ فَدَهَيَّجَ قَلْبِي بِالْغَرَامِ لَهَيْبُ فَوَ اللَّهِ مَا فَا رَقْتُكُمْ فِإِرَادَتِي وَلَكِنَّ تَصْرِيفَ الزَّمَانِ غَرِيبُ سَلامٌ و تَسَايِمُ وَالْفُ تَحِيَّةِ عَلَيْكُمْ وَانِّي مُلْ نِفُ وَكَثِيبُ

ولم يزالوا يأكلون ويشربون ويتفرجون ثلثـة ايام ثم رجعوا الى الحص \* ودعا غريب بسهيم اخيه فحضر فقال له خل معك مائة فارس و سرالي ابيك و امك وقومك بني قطفان فأت بهم الي هذا الحكان ليعيشوا فيه بقية الزمان \* و انا اسير الى بلاد العجم بالملكة فخرتاج الى ابيها • وانت يا سعد ان انم انت واولاد ك ني هذا الحص حتى نعود اليك قال له ولم لم تأخذني معك الى بلاد العجم \* قال له لانك اسرت بنت سا بور ملك العجم وان وقعت عينه عليك اكل من لحمك وشرب من دمك \* فلها سمع غول الجبل ذلك ضحك ضحكا عاليا مثل الرعد القاصف \* و قال يا مولاي و حيوة رأسك لو تجتمع علميّ العجم والديلم لا سقينهم شواب العدم \* فقال غريب انت كما تقول و لكن انعل ني حصنك حتى اعود اليك فقال سمعا

وطاعة \* فرحل سهيم و توجه هو الى بلاد العجم ومعه تومه من بني تحطان \* و سانر غریب و معه الملکة فخر تاج و قومها و سـاروا قاصدين مدا بن سابور ملك العجم هذا ماكان من امر هُولاء \* واما ما كان من امر الملك سابور فانه انتظر مجيّ ابنته من دير النار فما عادت وفات الهيعاد فالتهبت في تلبه النار\* وكان له اربعون وزيرا وكان اكبرهم و اعرفهم و اعلم-هم وزير اسمه ديدان \* نقال له الهلك يا وزيران ابنتي ابطأت ولم يجئنا خبرعنها وقل فات ميعاد مجيئها فارسل ساعيا الى ديرالنار ليتعقق الاخبار نقال سمعا وطاعة \* ثم خرج الوزيرونا دى مقلَّم السعاة وقال له سرَّمن و نتك الى دير النار فخرج و سافر حتى و صل الى دير النار \* وسأل الرهبان عن بنت الملك فقالوا ما رأيناها في هذا العام \* فعاد على اثرة حتى و صل الى مد ينة اسبانير ودخل على الوزير واعلمه بهاكان \* فل خل الوزير على الهلك سـابور واعلمه فقامت قيامته ورمي تاجه في الارض و نتف لحيته ووقع على الارض مغشيا عليه فرشخوا عليه الماء فا فاق \* و هو باكي العدين حزين القلب فا نشد

أَجَابُ الْبُكِي طُوعاً وَلَمَ يَجِبِ الصَّبُو وَإِنْ كَانَتِ الْآيَامُ تَفْرِقُ بَيْنَا فَمِنْ عَادِةُ الْآيَامِ سِيَمْتَهَا الْغَلْرُ

ولهادعوت الصبر بعلك والبكي

ثم دعا الملك بعشرة قواد وامرهم ان يركبوا بعشرة ألاف فارس وكل قائد يتوجه الى اقلـيم ليفتشوا على الهلكة فخرتاج • فركبوا وتوجه كل قائل وجها عته الى اتليم \* و اما امّ نخر تاج نا نها لبست هي و جواريها السواد و فرشوا الرماد و تعدوا في البكاء و العديد

حكاية قمال غريب مع الصهصام بن الجواح قاطع الطريق ٢٥٧ . هذا ما جوى لهـوُلاء و ادرك شـهو زاد الصبـاح فسـكتت

# فلما كانت الليلة الحادية والثلثون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك سابور ارسل عسكرة يفتشون على بنته ولبست اعها وجواريها السواد ، وا ما ماكان من امر غريب و ماجرى له في طريقه من الامر العجيب فانه سار عشوة ايام و في اليوم العادي عشر ظهرت له غبرة وارتفعت الي عنان السماء • فد عا غريب بالا مير الذي يحكم على العجم فعض فقال له تحقق لنا خبرهذا الغبار الذي ظهر نقال سمعا وطاعة • ثم ساق جوادة حتى دخل تحت الغبار فنظر القوم وسألهم نقال و احل منهم نعبي من بني هطال واميرنا الصمصام بن الجواح ، ونعن دارُ ون على شيُّ ننهبه وقومنا خمسة ألاف فارس فرجع العجمي مسرعا بجوادة حتى وصلالي غريب والخبر، بالامر\* نصاح غريب على رجال بني قعطان وعلى العجم وقال أحملوا سلاحكم فعملوة وساروا\* نقا بلتهم العربان وهم ينادون الغنيمة الغنيمة فصاح غريب وقال اخزاكم الله ياكلاب العرب \* ثم حل وصل مهم صل مة بطل صنديل و هو يقول الله أكبر يا لَكِ بنِ أبرا هيم الخليل عليه السلام \* ووقع بينهم القتال وعظم النزال و دارالسيف و كثرالقيل و القال ﴿ وَلَمْ يُزَالُوا في حرب حتى و لى النهار و اقبل الظـــلام فا نفصلوا من بعضهم ، و قاعد عريب القدوم فوجل الهقتدول من بني قطان خمسة رجال و من العجـم ثلثـة و سـمعين و من توم الصمصام ما يزيل على خمسمائة فارس \* ثم نزل الصمصام وام

يطلب له طعام و لا منام ثم قال لقومه عمري ما رأيت مثل قذال هذا الصبي لاندُّه تارة يقاتل بالسيف و تارة-با لعامود ● و لكني ابرزله غدا في حومة الهيدان واعلبه الى مقام الضرب والطعان وانطع هرُّ لاء العربان\* و اما غريب فانه لما رجع الى تومه لا مته الملكة فغرتاج باكية مرعوبة من هول ما جرى وقبلت رجله في الركاب وقالت له لا شدّ يداك ولا شمت عداك يا فارس الزمان و الحمد لله الذي سلمك في هذا النهار \* واعلم انني خاذفة عليك من هذه العربان \* فلما سمع غريب كلامها ضحك ني وجهها وطيب قلبها وطمنها \* وقال لها لا تخاني يا ملكة فلوكانت الاعداء ملاً هذه البيداء لا فنيتهم بقوة العلي الاعلى \* فشكر ته و دعت له بالنصر على الاعداء ثم انها انصرفت الى جواريها و نزل غريب فغسل يديه وما عليه من دم الكفار وباتوايت ارسون الى الصماح في ثم ركب الغريقان وطلبواالميدان و مقام الحرب والطعان \* فكان السابق للميدان غريب فساق جوادة حتى قرب من الكفار وصاح هل من مبارز بغرج لي غيركسلان ولاعاجز • فبرز اليه عملاق من العما لقة الشاد من نسل قوم عاد \* ثم حمل على غريب وقال يا قطاعة العرب خذ ماجاء ك وابشر با لهلاك \* وكان معه دبوس حديد وزنه عشرون رطلا فرفع يله و ضرب غريبا فزاغ عنه فغاص الل بوس في الارض ذراعا \* وقد انشني العملاق مع الضربة فضربه غريب بالعامود العديد فشق جبهته فغر صريعا وعجّل الله بروحه الى النار، ثم ان غريباً صال و جال و طلب البراز فبرز له ثان فقتله و ثالث و عاشر وكلمن برزله تتله \* فلما نظر الكفار الي قتال غريب و ضرباته زاغوا منه و تأخَّرُوا عنه ونظر اميرهم اليهم وقال لا بارك الله فيكم الله الرابرزله \* فلبس ألة حربه وساق جوادة حتى ساوى غريبا في حومـة المهلوان

وقال له ويلك ياكلب العرب هل بلخ من قدرك ان تبارزني في المهيدان و تفتل رجالي • فجاوبه غريب وقال دونك والقتال وخل ثار من قتل من الفرسان • فجمل الصهصام على غريب فتلقاه بصدر رحيب وقلب عجيب فتضارب الاثنان بالعمودين حتى حيرا الفريقين • ورمقتهم كل عين وقد جالا في المهدان و ضربا بعضهمابعضا ضربتين • فاما غريب فا نه خيب ضربة الصهصام في الحرب والاصطدام • وامبا الصهصام فسقطت عليه ضربة غريب فخسفت صدرة واوتعته في الارض تتيلا • فحمل قومه على غريب حملة واحدة وحمل غريب عليه م وصاح الله أكبر فتح ونصر وخذل من كفربدبن ابراهيم الخليل عليه م وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهمساح

# فلماكانت الليلة الثانية والثلثون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان غريبا لها حمل عليه قوم الصهصام حملة واحدة حمل عليهم و صاح الله اكبر فتح و نصر و خذل من كفر فلما سمع الكفار ذكر الهلك الجبار الواحد القهار اللهي لا تُدركه الا بَصَارُ وَهُو يُدُرِكُ الْا بُصَارَ نظر بعضهم الي بعض و قالوا ما هذا الكلام اللهي ارعد فرائصنا و اضعف همهنا و قصر اعمارنا فها سمعنا في عمونا اللهي ارعد فرائصنا و اضعف همهنا و قصر اعمارنا فها سمعنا في عمونا اطيب من هذا الكلام في أنهم قالوا لبعضهم ارجعوا عن القتال عن القتال عن هذا الكلام فرجعوا عن القتال و نزلوا عن الخيول واجتمع كبارهم و تشاور وا وطلبوا الهسير الى غريب \* و قالوا يمضي اليه منا عشرة و اختار وا عشرة من خيارهم فتوجهوا الى خيام غريب و الما غريب وقومه فا نهم نزلوا في خيامهم و تعجبوا من رجوع القوم و الحرب \* فبينها هم كذلك واذا بالعشرة رجال قد انبلوا و طلبوا

العضوربين يدي غريب وقبلوا الارض ودعواله بالعز والبقاء نقال لهم ما لكم رجعتم عن القتال نقالوا يا مولانا ارعبتنا بالكلام الله صحَّت به علينا \* نقال لهم ما تعبدون من المصائب فقالو نعبدوداً و سُواعا و يغُوث ار باب قوم نوح \* قال غريب انا لا نعبل الا الله تعالى خالق كل شي ً و رازق كل حي و هو الذي خلق السموات و الارض و ارسى الجبال و انبع الماء من الاحجار و انبت الاشجار و رزق الوخوش فىالقفار فهو الله الواحد القهار \* فلما سمع القوم كلام غريب انشرحت صدور هم بكلحة التوحيل وقالوا ان هذا الآله رب عظيم راحم رخيم \* ثم قالوا فها نقول حتى نصير مسلمين قال غريب قولوا لا اله الآ الله ابراهيم خليل الله فاسلم العشرة اسلاما صحيحا ، ثم قال غريب ان صيت حلاوة الا سلام في قلوبكم فاهضوا الى قومكم و عـو ضوا عليهم الاسلام فان أَسْلَمُوا سَلِمُوا و ان ابوا نحرتهم بالنار \* فسار العشرة حتى وصلوا الى قومهم و عرضوا عليهم دين الاسلام و شرحوا لهم طريق العق والايمان \* فاسلموا قلما و لسانا و سعوا على الاقدام حتى وصلموا الى خيام غريب وقبلوا الارض بين يديه و دعوا له بالعز وعلو اللرجات \* و قالوا يا مولانا نص صونا عبيلاك فأمر نا بماتريد فانالك سامعون مطيعون وما بقينا نفارقك \* لان الله هدانا على يديك . فجازا هم خيرا و قال لهم امضوا الى منازلكم و ارتعلوا باموالكم و اولادكم و السبقونا على وادي الازهار وحصن صاصا بس شيث حتي اشيع فخرتاج بنت الملك سابور ملك العجم واعود اليكم نقالوا سمعا وطاعة \* ثم انهم رحلوا من وقتهم و قصلوا حيهم وهم فرحون بالاسلام و عرضوا الاسلام على عيدالهم واولادهم فاسلموا \* ثم هدوا بيوتهم و اخذوا اموالهم و مواشيهم و رحلوا الى وادتي الازهار \* فغر ج غول الجبل واولاده واستقبلوا

القوم فكان غريبا اوصا هم و قال لهم اذا خرج اليكم غول الجبل و اراد ان يبطش بكم فاذكروا الله خالق كل شيء فانه متى سمع ذكر الله تعاليل يرجع عن القتال و يلقاكم بالترحيب • فلما خرج غول الجبل باولاده و اراد ان يبطش بهم ا علنوا بذكر الله تعالى فتلقا هم باحسن ملتقى وسألهم عن حالهم فاخبروة بماجريلهم مع غريب • ففرح بهم سعدان و انزلهم و غمرهم بالاحسان هذا ماجرى لهم \* واما غريب فانه رحل بالملكة فغرتاج و توجه الى مدينة اسبا نير. فسار خمسة ايام وفي اليوم السادس ظهر له غبار فارسل رجلا من الاعجام يتعقق له الاخبار. فسار اليه ثم عادا سرع من الطير اذا طار \* وقال يا مولاي هذا غبار الف فارس من اصحابنا الذين ارسلهم الملك يفتشون على الملكة فخرتاج \* فلما بلغ غريب ذلك امر اصحابه بالنزول و ان يضربوا الخيام فنزلوا وضربوا خيامهم حتى و صل اليهم القادمون فتلقا هم رجال الملكسة فضوتاج واخبروا طومان الحاكم عليهم واعلموه بالملكة فخرتاج. فلما سمع طومان بذكر الملك غريب دخل عليه وتبل الارض بين يديه وسأله عن حال الملكة فارسله الهخيمتها فلاخل عليها وقبل يديها ورجليها واخبرها غريب من غول الجبال • و ادرك شهر زاد الصباع فسكت عن

# فلما كانت الليلة الثالثة والثلثون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان الهلكة فخرتاج لها حكت لطومان جميع ما حصل لها من غول الجبل و السرها و كيف خلصها غريب

و الله كان اكلها • قالت فواجب على ابي ان يعطيه نصف ملكه ثم انه قام طومان وقبل يدي غريب و رجليه و شكر احسانه \* وقال عن اذنك يا مولاي هل ارجع الى مدينة اسبانير فابشر الملك \* فقال له توجه و خذ منه البشارة فسار طومان و رحل غريب بعد؛ • فاما طومان فانه جلّ في السير حتى اشرف على اسبانير الهدائن فطلع القصر و قبل الارض قدام الهلك سابور نقال الهلك ماالخير يا بشير الغير \* نقال له طومان ما اتول لك حتى تعطيني بشارتي نقال له الملك بشرني حتى ارضيك نقال يا ملك الزمان ابشر بالملكة فخرتاج \* فلما سمع سابور ذكر ابنته وقع مغشيا عليه فرشوا عليه ماء الورد فافاق \* وصاح على طومان و قال له تقرب الى و بشرني فتقلم و شرح له ماجرى للملكة فخرتاج • فلما سمع الملك ذلك الكلام خبط كفيه على بعضهما و قال مسكينة يا فخرتاج \* ثم انه امرلطومان بعشرة ألاف دينار و انعم عليه بهدينة اصبهان و اعمالها \* ثم صاح على امرائه وقال اركبوباجمعكم حتى نلاتي الملكة فخرتاج و دخل الغادم الخاص أعْلم امها وكامل الحريم ففرحن بذلك وخلعت امها على الخادم خلعة واعطته الف دينار\* و سمع اهل المدينة بذلك فزياوا اسولااق والبيوت \* وركب الملک وطومان و ساروا حتی رأوا غریبا فترجّل الملک سابور و مشی خطوات ليستقبل غريبا \* و ترجّل غريب ومشى اليه و اعتنقا وسلما على بعضهما و انكب سابور على يدي غريب فقبلهما وشكر احسانه \* و نصبوا الخيام قبال الخيام \* ودخل سابور على ابنته نقامت له و اعتنقته و صارت تعلائة بهاجری لها و کیف خلصها غریب من قبضة غول الجبل • نقال لها ابو ها وحيو تك يا سيدة الملاح اني اعطيه حتى الممرة بالعطاء ، نقالت له صاهره يا أبت حتى يكون لك عونا على

الا عداء فأنه شجاع وما قالت هذا الكلام الله لان قلمها تعلق بغويب. فقال يا بنتي اما تعلمين ان الملك خود شا، رمى الل يباج ووهب مائة الف دينار وهو ملك شيراز واعهالها وهو صاحب ملك وجنود وعساكر \* فلماسمعت فخرتاج كلام ابيها قالت يا أبِّ ما اريل ما ذكرت لي و ان اكر هُتَني على ما لا اريد قتلت روحي \* نخر ج الملك وتوجه ألى غريب نقام له وجلس سابور وصار لا يشبع نظرة من غريب \* و قال في ننسه و الله ان ابنتي معذورة حيث حبُّ هذا الهدوي \* ثم حضر الطعــام فاكلوا وباتوا ثم اصبحوا سائرين الي ان وصلوا الى المالينة \* ودخل الملك و غريب ركابه في ركابه وكان لهم يوم حظيم \* ودخلت فغرتاج نصرها وصحل عزها و تلقتها امها و جواريها وقمن بالفرح والزغاريت \* وجلس الملك سابور على كرسي مملكته و اجلس غريبـــا على يمينه ووقف الملوك والحجاب والامراء والنواب و الوزراء ميهنة وميسرة \* وقد هنُّوا الهلك با بنته \* نقال الهلك لارباب دولتــه من احبني يخلـــع على غريب فوقع عليه خلع مثل المطر واقام غريب في الضيافة عشرة ايام \* ثم ارد المسين فخلع عليه الملك وحلف بدينه انه لا يرجل الابعد شهر \* فقال غريب يا ملك اني خطبت بنتا من بنات العرب واريدان ادخل عليها \* نقال الملك ايّتهما احس المخطوبتك ام نخرتاج \*نقال غريب يا ملك الزمان اين العبد من المولى فقال الملك فغرتاج صارت جاريتك لانك خلصتها من صخالب الغول و مالها بعل سواك · نقام غريب وقبل الارض وقال يا ملك الزمان انت ملك وانا رجل فقيو وربها تطلب مهر اثنيلا \* نقال له الملك سابور يا ولدي اعلم ان المملك خرد شاه صاحب شيراز واعما لها خطبها و جعل لها مائة

## فلماكانت الليلة الرابعة والثلثون بعل ألستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك سابور ملك العجم قال لكبراء قومه اشهدوا عليّ اني زوجت ابنتي فخر تاج لولاي غريب فعنل ذلك صافحه وصارت زوجته نقال له غريب اشرط علميّ مهرا احمله اليك فان عندي في حصن صاصا ما لا و ذخائر لا تعصى \* فقال سابور یا ولدی ما ارید منک ما لاو لا ذخا ثر و لا آخذ مهرها الله رأس الجمر قان ملك الله شت و مدينة الا هواز \* فقال يا ملك الزمان سوف امضي واجيء بقومي واسمير لعدوي واخرب دياره \* فجازاه الملك خيراوانفضت القوم والاكابر\* وظن الملك ان غريبا اذاتوجه الى الجمر قان ملك اللشت لا يعود ابدا ، فلما اصبح الصباح رکب الملک و رکب غریب و امر العســکر با لوکوب فرکبوا و نز لوا الميدان \* فقال لهم الملك العبوابالرماح و فرحوا قلبي فلعب ابطال العجم بعضهم مع بعضهم \* ثم قال غريبيا ملك الزمان مراديان العب مع فرسان العجم على شرط \* فقال له وما شرعك قال له البس ثوبا رفيعا على بدني وأخل رصحابلا سنان \* واجعل عليه خرقة مغموسة بالزعفران ويبرزلي كل شجاع وبطل رصحه بسنان \* فان غلبني نقل و شبته روحي وان غلبته علَّمت عليه ني صدر الميخرج من الميدان \* فصاح الملك على نقيب الجيش ان يقلم ابطال العجم \* فانتخب الفا

و مائتين من ملوك العجم و اختارهم ابطالاشجعانا \* وقال لهم الهلك بلسان العجم كل من قتل هذا البدوي يتمنى عليّ حتى ارضيه \* فتسا بقوا الى غريب وحملوا عليه و قل بان الجق من الباطل والجل من المزاح \* وقال توكلُّت على الله الله الله الله الخليل وا له كل شيُّ قدير الذي لا يخفى عليه شي و هو الواحد القهار الذي لااتدركه الابصار \* فبر زله عملاق من ابطال العجم فما امهله في الثبات قدامه حتى علم عليه و ملاً صدرة بالزعفران \* و لما ولى لطشــه غريب بالرمع على رقبته فوقع فىالارض وحمله غلمانه من الهيدان \* فبرزله ثان فعلّم عليه وثالث ورابع وخــامس \* ولم يزل يبرزله بطل بعد بطل حتى علم على الجميع ونصرة الله تعالى عليهم وطلعوا من الميدان \* وقدم لهم الطعام فأكلوا واحضروا الشراب فشر بوا \* فشرب غريب وطاش عقله نقام يزيل ضرورة وارادان يعود فتاة ودخل في قصر فخرتاج \* فلها رأنه خرج عقلها و صاحت على جواريها و قالت اخرجن الى مواضعكن فتفرقن وتوجهن الى مواضعهن \* ثم قامت و قبلت يل غريب و قالت مرحما بسيلي الله اعتقَـتني من الغول فانا جاريتك على اللوام \* وجل بته الى فراشها واعتنقتة فاشتلت شهوته وافتضها وبات عندها الى الصباح هذا ماجرى \* و الملك يظن ان غريبا مضى فلما اصبح الصباخ دخل على الملك فقام له واجلسه بجانبه الم دخل الهلوك و قبلوا الارض و و تفوا ميمنة وميسرة وصاروا يتعدثون ني شجاءة غريب ويقولون سبحان من اعطاة الشجاعة على صغر سنه \* فبينها هم في الكلام اذ نظروا من شباك القصر غبار خيل مقبلة \* فصاح الهلك على السُّعاة وقال ويلكم التوني بخبر هذا الغبار \* فسار فارس منهم حتى كشف الغبار وعاد \* وقال ايها الملك و جلانا تحت الغبار مائة فارس من الفرسان امير هم يقال له سهيم الليل \* فلما سمع غريب هذا الكلام قال يا مولاي هذا الحي كنت بعثته في حاجة وأنا خارج لا لا تيه \* ثم ركب غريب في تومه المائة فارس من بني قعطان وركب معد الف من العجم و سار في موكب عظيم ولا عظمة الآلله \* ولم يزل غريب سائرا حتى و صل اليه فترجّل الاثنان واعتنقا ثم ركبا \* فقال غريب يا اخي هل او صلت قومك الى حصن صاصا ووادي الا زهار \* فقال يا اخي ان الكلب الغدار لما سمع انك ملكت حص غول الجبل زاد به الضجر وقال ان لم اردل من هذه الديار يجيء عريب فيأخل بنتي مهدية بلا صداق \* ثم اخل بنته واخل قومه وعياله وماله وقصل ارض العراق و دخل الكوفة واحتمى بالملك عجيب وهو طالب ان يعطيه ابنته مهدية \* فلما سمع غريب كلام اخيه سهيم الليل كادت روحه أن تزهق من القهر \* وقال وحق دين الاسلام دين الخليل ابراهيم وحق الرب العظيم لا سيرن الى ارض العراق واتيم الحرب فيها على ساق \* و دخل المدينة وطلع غريب واخوة سهيم الليل الى قصرالهلك و قبلوا الارض \* فقام الهلك لغريب وسلم على سهيم \* ثم ان غريبا اخبرالملك بما جرى فاموله بعشرة قواد مع كل قائل عشرة ألاف فارس من شجعان العرب والعجم \* فجهز واحالهم في ثلثة ايام \* ثم رحل غريب وسار حتى وصل الى حصى صاصا فخرج له غول الجبل واولادة ولاتوا غريبا \* ثم ترجّل سعدان و اولادة و قبلوا اقدام خريب في الركاب وحكى لغول الجبل ما جرئ \* فقال يا مولاي اتعل في حصنك وانا اسير باولادي واجنادي نحوالحراق و اخرب مدينة الرستاق \* واجي مجميع جنود ها مر بوطين بين يديك في اشك الوثاق \* فشكرة غربب وقال يا سعدان نسير كلما فجهز حاله

و فعل ما آمره و ســاروا كلهم و توكوا في الحصن الف قارس الحفظونه \* و رحلوا قاصلين العراق هذا ماكان امرغريب \* واما ماكان من امر مرداس فانه سار بقومه حتى و صل ارض العراق و اخذ معمه هدية حسنة و مضى بهــا الي الكونة واحضرها قدام عجيب \* ثم قبال الارض و دعا له بدعاء الملوك و قال يا سيدي اني اتيت مستجيرا بك \* وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهــا

# فلماكانت الليلة الخامسة والثلثون بعال الستمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان مرداسا لما طلع بين يدي عجيب قال له اني اتبت مستجير ابك \* فقال من ظلمك حتى اجيرك منه و لوكان سابورا ملك العجم والترك و الديلم \* نقال مرداس يا ملك الزمان ما ظلمني الرّصبي ربّيته في حجري \* وقد وجدته في حجرا مه ني واد فتزوجتُ با مه فجاءت مني بولل \* فسميته سهيم الليل و ولدها اسمه غريب فنشأ في حجرى وطلع صاعقة هحرقة و داهية عظيمة \* فقتل حسان سيل بني نبهان وافنى الرجال وتهر الفرسان \*وعندي بنت مَا تَصلِّحِ الَّا لَكَ \* وقد طلبها مني فطلبت منه رأس غول الجبل فسارله وبا رزه و اسره و صار من جملة رجاله \* و سمعت انه اسلم حصن صاصا بن شيث بن شلااد بن عاد \* و فيه ذخائر الا ولين والأغذ ين وكنوز السابقين \* و قل ساريشيع بنت سابور و ما يرجع الآبا سوال العجم \* فلما سمع عجيب كلام مرداس اصفر لونه وتغير حاله وابقن بهلاك نفسه \* وقال يا مرداس وهل ام هذا الصبي عنداك او عند؛ قال عندي

نيخيامي \* قال فها اسمها قال اسمها نصره قال هي ايا هافارسل احضرها \* فنظر عجيب اليها فعرفها فقال يا ملعونة اين العبدان اللذان ارسلتهما معك \* قالت قتل بعضهما بعضا على شأني فسل عجيب سيفه و ضربها فشقها نصفين \* و سعبوها و رموها و دخل في قلبه الوسواس \* فقال يا مرداس زو جني بنتك فقال مرداس هي من بعض جواريك وقل زوجتك بها وانا عبدك \* نقال عجيب مرادي ان انظر الى ابن الزانية غريب حتى اهلكه وأذيقه اصناف العذاب \* وامر لمرداس بثلثين الف دينار مهر ابنته و مائة شقة من الحرير منسوجة بطراز اللهب مزركشة ومائة مقطع بحاشية و مناديل واطواق ذهب \* ثم خرج مرداس بهذا المهر العظيم فاجتهل في جهاز مهلية هذا ماجري لهو اله و اما ما كان من امر غريب فانه سار حتى وصل الى الجزيرة وهي اول بلاد العراق و هي مدينة حصينة منيعة \* فامر غريب بالنزول عليها فلما نظر اهل المدينة نزول العسكر عليهم اغلقوا الابواب وحصنوا الاسوار وطلعوا للملك قاعلموه \* فنظم من شرافات القصر فوجل عسكوا جرارا وكلهم اعجام \* فقال يا قوم ما يربدون هو الاعجام فقالوا لا ندري \* وكان الهلك اسمه الدامع لانه يدمغ الابطال في حومة الهيدان \* وكان من جملة اعوانه رجل شاطر كائنه شعلة نار اسمه سُبُع القِفار \* فدعاة الملك و قال له امض الى هذا العسكر و انظر اخبارهم وما يريدون منا و ارجع عاجلا \* فخرح سبع القفار كأنَّه الربير اذا سار حتى وصل الى خيام غريب فقام جماعة من العرب فقالوا من انت و ما تريك \* فقال الا قاصل و رسول من عنك صاحب المدينة الى صاحبكم فاخذوا و شقوا به الخيام و المضارب والاعلام \* حتى وصلوا به الي سرادق غريب فلخلوا على إغريب واعلموة

به \* فقال ائتوني به فاتوا به \* فلها دخل قبل الارض و دعا له بدوام العز والبقاء \* قال له غريب ما حاجتك قال انا رسول صاحب مدينة الجزيرة اللاامغ اخ الهلك كندمر صاحب مدينة الكوفة و ارض العراق \* فلما سهع غريب كلام الرسول جرت دموعه مدرارا \* و نظر الى الرسول و قال له ما اسمك قال اسمي سبع القفار \* فقال له امض الى مولاك و قل له ان صاحب هذه الغيام اسمه غريب بن كندلمر صاحب الكوفة الذي قتله ابنه و قل اتى الى اخل الثار من عجيب الكلب الغدار \* فخرج الرسول حتى وصل الى الملك الدامغ وهو فرحان \* ثم قبل الارض \* فقال الملك ماوراك يا سبع القفار قال يا مولاي ان صاحب هذا العسكر ابن اخيك \* ثم حكى له جميع الكلام فظن انه في المنام و قال يا سَبُع القِفار نقال له نعم ياملك \* قاله هل الذي تلُّنه حق قال له و حیرة رأسک انه حق \* نعند ذلک امر کبار قومه بالرکوب فركبوا و ركب الملك و ساروا حتى وصلوا الى الخيام\* فلما علم غريب بحضور الهلك الدامغ خرج اليه و لا قاة و اعتنق الاثنان و سلما على بعضهما ورجع غريب بالهلك الى الخيام و جلسا على مراتب العز و فرح الدامغ بغريب ابن اخيه \* ثم التفت الملك الدامغ الي غريب و قال له ان في قلبي حسرة من ثأر ابيك و مالى قدرة على الكلب اخيك لان عسكر، كثير و عسكري تليل \* نقال غريب يا عم هاانا تل اتيت أخذ الثأر و ازيل العار و اخلي منه الديار \* نقال الدامغ يا ابن اخي ان لک ثارين ثار ابيک وثار امک \* نقال غريب ما بال امى قال قتلها عجيب اخوك \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن

## فلماكانت الليلة السادسة والثلثون بعد الستمائة

قالت باغني ايها الملك السعيد ان غريبا لما سمع كلام عمه الدامغ حين قال له ان امك قتلها عجيب اخوك \* قال غريب يا عم و ما سبب قتلها فحكى له ماجرى لامه وكيف زوج مرداس بنته بعجيب و هو يريدان يدخل عليها \* فلما سمع غريب كلام عمه طار عقله من رأسه و غشى عليه حتى كاد ان يهلك \* فلما صحا من غشيته صاح في عسكرة و قال اركبوا \* فقال الدامغ يا ابن اخي اصبر حتى اهي عالي واركب في رجالي واسيرمعك في ركابك \* فقال يا عم ما بقي لي ضبر فجهز حالك و العقني في الكوفة \* ثم ان غريبا سارحتي وصل الي مدينة بابل و قل ارتعب اهلها \* وكان فيها ملك اسمه جمك و كان تحت يدة عشرون الف فارس و اجتمع عندة من القرى خمسون الف فارس و ضربوا الخيام قبال بابل \* ثم كتب غريب كتابا و ارسله لصاحب بابل فسار الرسول \* فلما وصل الى المهلينة صاح وقال انيرسول \* فسار بواب الباب متوجها الى الملك جمك و اخبرة بالرسول \* نقال ائتني به فخرج واتبي بالرسول بين يديه فقبل الارض و اعطى جمكا الكتاب ففلَّه وقرأه \* فاذا فيه الحمد لله رب العالمين \* رب كل شي و رازق كل حي و هو على كل شي تدير \* من عند غريب بن الملك كندمر صاحب العراق و ارض الكوفة الى جهك \* فساعة و صول الكتاب اليك لايكون جوابك الله ان تكسر الاصنام \* وتوحل الملك العلام \* خالق النورو الظلام \* وخالق كل شي و هو على كل شي تدير \* وان لم تفعل ما امرتك به جعلت اليوم عليك اشأم الايام \* والسلام على من اتبع الهدى و خشي عواقب الردى \* واطاع الهلك الاعلى \* رب الأخر والاولى \* الذي يقول للشي

كن فيكون ﴿ فَلَمَا قُواً الكَتَابِ ازْرَتْ عَيْنَاهُ وَ اصْفُرُ وَجِهِهُ وَصَاحِ عَلَىٰ الرسول \* و قال له امض الى صاحبك و قل له غدا عند الصباح يكون الحرب و الكفاح ويبان الجمعجاح \* فهضى الرسول و اعلم غريبا بهاكان فامر غريب قومه بأخل الاهبة للقتال \* ثم امر جهــک بنصب الخيام قبال خيام غريب \* و خرح العساكر مثل البعـــر الزاخر و باتوا على نيـة القتال \* فلها اصبح الصباح ركبت الطائفتان واصطفتا صفوفا ودتوا الكاسات ورصحوا على الصافنات فملوًا الارض و الفلوات و تقدمت الابطال \* وكان اول من برزالي ميدان الحرب و النزال غول الجبل • وعلى كتفه شجرة هائلة فصاح بين الفريقين و قال انا سعدان الغول و نا دى هل من مبارز هل من مناجز لا يأتني كسلان ولا عاجز \* ثم صاح على اولاد، يا ويلكم فا تُتوني بالحطب والنار لانني جائع \* فصاحوا على عبيد هم فجمعوا العطب و اشعلوا النار في و سط الميدان \* فبر زله رجل من الكفار عمللق من العمالقة العتاة و على كنفه عمود هشيل صارى مركب \* فعمل على سعد أن وقال يا ويلك يا سعد أن \* فلما سمع كلام العملاق ساءت منه الاخلاق ولف الشجرة فزمرت في الهواء وضرب بها العملاق فلاتي الضربة بالعمود فنزلت الشجرة بثقلها مع عمود العملاق على د ماغه فهشمته ووقع كالنخلة السُّـوق\* فصاح سعل ان على عبيم و قال السعبوا هذا العجل السمين و اشووة سريعا فا سرعوا و سلخوا العملاق وشووة و قل موة لسعد أن الغول فاكله و مرمش عظامه \* فلما نظر الكفار الى فعل سعدان بصاحبهم اتشعرت جلود هم وابدانهم وانعكست احوالهم وتغيرت الوانهم \* وقالوا لبعضهم كل من خرج لهذا الغول اكلـه وصرمش عظامه واعدمه نسيم الل نيا \* فتو تفوا عن القتال و قد فزعوا من الغول واولاده ثم ولوا هاربين والى بلدهم قاصدين \* فعند ذلك صاح غريب على قومه وقال عليكم بالهنهزمين \* فعهل العجم والعرب على ملك بابل وقومه واوتعوا فيهم ضرب السيف حتى قتلوا منهم عشرين الفا اوازيد \* وازد حموا في الباب فقتلوا منهم خلقا كثيرا ولم يقدروا على غلق الباب فهجمت عليهم العرب والعجم \* و اخذ سعدان عمودا من بعض القتلى و هزه قدام القوم و نزل به في المهدان \* ثم هجم على قصو الهلك جمك فواجهه و ضربه با لعمود فوقع على الارض مغشيا عليه \* وحمل سعدان على من في القصو فجعلهم هشيما \* فعند ذلك صاحوا الا مان الا مان \* وا درك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهست

# فلماكانت الليلة السابعة والثلثون بعلى الستمائة

قال بلغني اينها المملك السعيدان سعدان الغول لها هجم على قصر المهلك جمك وهشم من فيه صاحوا الا مان الا مان \* فقال لهم سعدان كتفوا ملككم فكتفوة و حملوة و ساقهم سعدان قدامه مشل الغنم بعد فناء اكثر اهل المدينة بسيوف عسكر غريب واوقفهم قدام غريب \* فلما افاق جمك ملك بابل من غشيته و جد نفسه مربوطا والغول يقول الليلة اتعشى بهذا المهلك جمك \* فلما سمعه جمك القفت الى غريب وقال له انا في جير تك \* قال غريب اسلم تسلم من الغول و من عذاب الحي الذي لا يزول \* فا سلم جمك قلبا و لسانا فامر عن يب الحي التفت الى غريب الله الله على قومه فاسلموا جميعا وقد و قفوا في خدمة غريب و دخل جمك مدينته و اخرج الطعام

حكاية وصول غريب مع عسكرة الكونة وارسال كذاب مع سهيم الى عجيب ٢٧٣ و الشراب و با تواعلى بابل حتى اصبح الصباح \* فاصر غريب بالرحيل و سار واحتى و صلوا الي مُيَّافَارِقبِن فرأ وها خالية من اهلها \* وكان اصحا بها قل سمعوا ما جوى لبابل فاخلوا الله يار وساروا حتى و صلوا الى مدينة اللوفة فاخبر وا عجيبا بما جوى \* فقامت فيامته و جمع أبطاله واخبر هم بقـــدوم غريب وامرهم ان يأخذوا الا هبة لقتال اخيه وقد احصى قومه فكانوا ثلثين الف فارس وعشرة ألاف را جل \* ثم طلب غيرهم للحضور فعضوله خمسون الفا من فارس وراجل \* ثم ركب في عسكر جرار و سار خمسة ايام فوجل عسكر اخيه نازلا بالموصل فنصب خيامه قبال خيامهم \* ثم كتب غريب كتا با والنفت الي رجاله وقال من فيكم يوصل هذا الكتاب الى عجيب فوثب سهيم قائماوة ل يا ملك الزمان انا ار و حبكتا بكوا جي اجوابك \* فا عطاه الكتاب و ســـاربه حتى وصل الى سرادق عجيب فا خ<sub>ا</sub>روا عجيبا به فقال التوني به \* فلما احضر وه بين يديه قال له من اين جمَّت \* قال جمُّنك من عند ملك العجم والعرب صهركسوى ملك اللنيا وقد ارسل اليك كتا با فردِّ جوابه \* فقال له عجيب هات الكتاب فاعطاه اياء ففكه وقرأه \* فوجل فيه بسم الله الرحمٰن الرحيم \* السلام على الخليل ابوا هيم \* اما بعل فساعة وصول الكتاب اليك توحد الملك الوهاب \* مسبب الا سباب \* ومسيرالسحاب \* وتترك عبادة الاصنام \* فان ا سلمت كنت اخي و الحاكم عليناوا ترك لك ذنب ابي وامي \* ولا أواخلك بها فعلت \* و ان لم تفعل ما امرتك به قطعت عنقك \* واخربت ديارك \* وعجلت عليك وتل نصعتك \* والسلام على من اتبع الهدى \* والحاع الملك الاعلى \* فلما قرأ عجيب كلام غريب وفهم مافيه من التهليد صارت عيناه ني ام رأسه وترش على اضراسه واشتد غضبه \* ثم مزق الكتاب ورماة فصعب على سهيم فصاح على عجيب وتال له شل الله يل ك بها فعلت \* فصاح عجيب على قومه و قال امسكوا هذا الكلب وقطعوة بسيوفكم \* فهجموا على سهيم فسحب سهيم سيفه و بطش بهم فقتل منهم ما يزيل على خمسين بطلا\* و مهق سهيم حتى وصل الى اخيه و هوغاطس في اللم\* فقال له غريب اي شي هذا الحال يا سهيم فقك في اللم \* فقال له غريب اي شي هذا الحال يا سهيم فقكي له ما جوئ \* فصاح غريب الله اكبر و امنز ج بالغضب و دق طمل الجرب \* وركب الابطال و اصطف الرجال و اجتمع الاقران و رقصوا الخيل في المجال \* ولبس الرجال الحديد و الزرد النضيد و تقلدوا بالسيوف و اعتقلوا الرماح الطوال \* وركب عجيب بقومه و حملت الامم على الامم و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهرسيس الرحال الهرسال و المساح فسكت عن الكلام الهرسيس الرحال الهرسال الهرسال المهرال المهرال

## فلما كانت الليلة الثامنة والثلثون بعد الستمائة

قالت بلغنني ايها الهلك السعيد ان غريبا لها ركب هو و تومه و ركب عبيب هو و تومه حملت الامم على الامم و حكم قاضي الحرب وفي حكمه ما ظلم وختم على فهه و لم يتكلم و جرى اللم و انسجم\* و نقش على الارض طرازا صحكها و شابت الامم و اشتد الحرب و احتدام \* و زلّت القدم و ثبت الشجاع و اقتحم و ولى الجبان و انهزم \* ولم يزالوا في حرب و قتال حتى ولى النهار و اقبل الليل بالاعتكار \* فدتوا كؤوس في حرب و قتال حتى ولى النهار و اقبل الليل بالاعتكار \* فدتوا كؤوس و باتوا \* فلما اصبح الصباح دقوا كوؤس الحرب و الكفاح \* و قد لبسوا الهدوب و الكفاح \* و قد لبسوا الهدوب و تقلدوا بالسيوب الهلاح \* و اعتقلوا سموالرماح و ركبوا الجود القداح و نادوا اليوم لابراح \* واصطف العساكر مثل البحرب

الزاخر \* فكانَ اول من فتح باب العرب سهيم فساق جواده بين الصفين و لعب بالسيفين و الرصحين و قلب ابوابا في الحرب حتى حير اولى الالباب \* ثم نادى هل من مبارز هل من مناجز لا يأ تني كسلان و لا عاجز \* فبرز له فارس من الكفار كأنه شعلة من نار \* فما امهله سهيم في الثبات قدامه حتى طعنه فالقاء \* فبرز له الشاني فقتله والثالث فهزقه والرابع فاهلكه \* ولم يؤل كل من بوز له قتله الى نصف النهار حتى قتل مائتي بطل \* فعنل ذلك صاح عجيب في قومه وامر هم بالحلمة فحمل الابطال على الابطال و عظم النزال وكنر القيل و القال \* ورنت السيوف الصقال و فتكت الرجال بالرجال و صاروا في انعس حال \* وجرى الدم و صارت الجماجم للخيل نعال \* ولم يزالوا في ضرب شديد حتى ولى المهار و اقبل الليل بالإعتكار \* و انفصلوا من بعضهم و مضوا الى خيامهم و باتوا الى الصباح \* ثم ركب الطائفتان وطلبوا الحرب و الكفاح \* وانتظر المسلمون غريبا يركب تعت الاعلام على جري عادته فها ركب \* فذهب عبد سهير الى سرادق اخيه فلم يجله فسأل الفراشين فقالوا مالنا به علم \* فاغتم غما شديدا و خرج و اعلم العسكر فامتنعوا من الحرب و قالوا ان غاب غريب يهلكنا عدوة \* و كان لغياب غريب امر عجيب نذكرة على الترتيب \* وهو انه لما رجع عجيب من حرب اخيه غريب دعا رجلامن اعوانه يقال له سيار وقال له يا سيارما ادخرتك الله المثل هذا اليوم \* وقد امرتك أن تلخل في عمكر غريب و تصل الي سرادق الملك و تجيئ بغريب و تريني شطارتك نقال سمعا و طاعة \* ثم أن سيارا سار حتى تمكن من سرادق غريب و قل اظلم الليـل و انصرف كل انسان الى مرتب، • هذا كله و سيار واقف بسبب الخدمة فعطش غريب فطلب الهاء من سيار فقله له كوز ماء وشغله بالبنج\* فها فرغ غريب من الشرب حتى سبقت رأسه رجليه فلفه في ردائه و حمله و سار به حتى دخل خيام عجيب \* ثم وقف بين يديه و رماء قدامه نقال له ما هذا يا سيار قال له هذا اخوك غريب \* ففرح عجيب و قال له باركت فيك الاصنام حلَّه ونبَّهه \* فنشَّه بالخل فافاق و فترح عينيه فرجل نفسه مربوطا و هو في خيمة غير خيمته \* فقال لا حول و لا قوة الله العلي العظيم \* فصاح عليه اخوة و قال له اتبورد علميّ يا كلب و تطلب تتلي و تطالبتني بثأر ابيك و امك فانا اليوم الحقك بهما و اريح الدنيا منك \* نقال له غريب يا كلب الكفار سوف تنظر من تدور عليه الدواثر ويقهره الملك القاهر العالم بما ني السرائر اللي يتركك في جهنم معذبا حائرا \* فارحم نفسك و قل معي لا اله الآاللة ابراهيم خليل الله \* فلما سمع عجيب كلام غريب شخر ونخر وسبالهه الحجروامر باحضار السياف ونطع اللم \* فنهض الوزير وقبل الارض وكان مسلما في الباطن كافرا في الظاهر \* و قال يا ماك، امهل لا تعجل حتى نعرف الغالب من المغلوب \* فان كنا غالبين فنعن متمكنون من قتله و ان كنا مغلوبين يكون ابقاوه في ايدينا قوة لنا \* فقال الامراء صلى الوزير و ادرك شهر زاد الصباح 

# فلماكانت الليلة التاسعة والثلثون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان عجيبا لها اراد تتل غريب نهض الوزير و قال لا تعجل فاننا متمكنون من قتله \* فامر عجيب لاخيــه بقيلين و غلين وجعله في خيمته و حـرس عليه الف بطل شـــــــاد

و اصبح قوم غريب تفقلوا ملكهم فلم يجلوع \* فلما اصبح الصباح صاروا غنها من غير راع \* فصاح سعلان الغول و قال يا قوم البسوا آلة حربكم و توكلوا على ربكم يدفع عنكم \* فركب العرب و العجـــم خيولهم بعد ان لبسوا العديد وتسربلوا بازرد النضيد \* وبرزت السادات وتقلم اصحاب الرايات \* فعند ذلك بر زغول الجبل وعلى كتفيه عمود وزنه ما تتما رطل فجال وصال \* و قال يا عبدة الاصنام ابوزوا اليوم فانه يوم الاصطاع \* من عدونني فقل اكنفى شروي \* و من لم يعرونني فانا اعرفه بنفسي انا سعدان غلام الملك غريب \* هل من مبارز هل من مناجز لا يأنني اليوم جبان و لا عاجز \* فبرزله بطل من الكفار كأنه شعلة من نار فحمل على سعدان فتلقاء سعدان و ضربه بالعمود فكسر اضلاعه ووقع على الارض ليس فيه روح \* فصاح على اولادة وعبيد، و قال لهم اشعلوا النارفكل من وقع من الكفاراشو و\* واصلحوا شانه ونضجو، بالنار وقد مو، التي حتى اتغلى به \* ففعلوا ما امرهم به و اطلقوا النار في وسط الميدان وطرحوا ذلك المقتول في النارحتي استوى \* فقل موة لسعدان فنهش لحمه و مرمش عظمه \* فلما نظر الكفار مانعل غول الجبل فزعوا فزعا شديدا \* فصاح عجيب على قوم، و قال و يلكم فا حملوا على هذا الغول و اضربوه بسيوفكم وقطعوه \* فحمل عشرون الفا على سعدان و دارت حوله الرجال ورشقوه بالنبال و النشاب فصارفیه اربعة و عشرون جرحا و جرى د مه على الارض و صار و حد؛ \* فعمد ذلك حملت ابطال المسلمين على المشركين واستغاثوا بوب العالمين \* ولم يزا لوا في حرب وقتال حتى فرغ النهار فا فترقوا من بعضهم \* وقد اسر سعدان وهو مثل السكران من نزيف اللم

و شدوا و ثاقه و اضافوه الى غريب \* فلما نظر غريب الى سعد ان وهو اسير قال لاحول و لاقوة الرّ بالله العلي العظيم \* و قال له يا سعد ان ما هذا الحال نقال يأمولاي حكم الله سمحانه وتعالى بالشدة والفرج ولا بد من هذا و هذا \* قال صدقت يا سعدان و بات عجيب و هو فرحان و قال لقومه اركبوا غدا و اهجموا على عسكر المسلمين حتى لا يبقى منهم بقية \* فقالوا سمعا وطاعة \* واما ماكان من امر المسلمين فانهم با توا وهم منهز مون باكون على ملكهم و على سعدان نقال لهم سهيم يا توم لا تهتموا ففرج الله تعالى قريب \* ثم صبر سهيم الى نصف الليل و توجه الى عسكر عجيب و لم يزل يخرق المضارب و الخيام حتى وجل عجيبا جالسا على سرير عزا و الملوك حوله \* كل هذا وسهيم في صفة فراش وتقدم الى الشمع الموقود و قطف زهرته واشعله بالبني الطيار \* وخرج منه خارج السرادق وصبر ساعة حتى طلع دخان البنج على عجيب و ملوكه فرقعوا على الارض كانهم موتى \* فتركهم سهيم و اتلى اللي خيمة السجن فرجد فيها غريبا و سعدان و وجد عليها الف بطل \* وقل غلبهم النعاس فصاح عليهم سهيم وقال يا ويلكم لا تنساموا واحتفظوا على غريهكم واوقد وا المشاعل \* ثم اخذ سهيم مشعلا و اشعله بالحطب و ملاً ، بنجا و حمله و دار حول الخيمة \* فطلع دخان البنج و دخل في نخا شيشهم فرتا وا جميعهم وتبنج جميع العسكر من دخان البنج فرقالوا \* وكان مع سهيم الليـــل الخل في سفنجه فنشقهم حمّل افاتوا وقل حلــهم من السلا سل و الاغلال\* فنظرا الي سهيم و دعياً له و فرحا به ثم خرجوا وحملوا جميع السلاح من الحراس \* وقال لهم الحوا الي عسكركم فساروا ودخل سهيم الى سرادق عجيب ولفه في برده

و حمله و سار قاصدا خيام المسلمين و قد ستر عليه الرب الرحيم \*
حتى و صل الى سرادق غريب و حل البردة فنظر غريب الى ما
في البردة نوجده اخاة عجيبا و هو مكتف \* فصاح الله اكبر فتح و نصر
و دعا غريب لسهيم و قال يا سهيم نبهه فتقدم و اعطاه الخل مح
الكندر فا فاق من البنج و فتح عينيه فوجد روحه مكتفا مقيدا \*
فاطرق رأسه الى الارض و ادرك شهر زاد الصباح فسكت

## فلما كانت الليلة الموفية للاربعين بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عجيبا لما قبضه سهيم و بنجه جاء به عنه اخيه غريب ونبهه ففتح عينيه فوجل نفسه مكتفها مقيلاا فالحرق رأسه الى الارض \* فقال له يا ملعون ارفع رأسك فرفع رأسه فوجل نفسه بين عجم وعرب واخوة جالس على سرير ملكه و <sup>م</sup>حل عزة فسكت و لم يتكلم \* فصاح غريب و قال اعر وا هذا الكلب فا عو وة عليه مائة فارس\* فلما فرغ غريب من عذاب اخيه سمعوا التهليل و التكبير في خيام الكفار \* وكان السبب في ذلك ان الملك اللها مخ عم غريب لمارحل غريب من عنده من الجزيرة اقام بعد رحيله عشرة ايام \* ثم ارتحل بعشرين الف فارس و سارحتي صار قريبا من الوقعة فارسل ساعي ركابه بكشف له الاخبار \* فغاب يوما ثم عاد و اخبر الملك الدامغ بما جرى لغريب مع اخيه \* فصبر حتى اتبل الليل ثم كبر على عسكر الكفار ووضع فيهم الصارم البتار، فسمع غريب وتومه التكبيراً فصاح غريب على اخيه سهيم الليل \* وقال له اكشف

لنا خبر هذا العسكو وما سبب هذا التكبير \* فذ هب سهيم حتى قرب من الوقعة و سأل الغلمان فاخبروا ان الملك الدامغ عم غريب و صل في عشرين الف فارس \* وقال و حتى الخليل ابراهيم ما اترك ابن اخي بل اعمل عمل الشجعان واردع التوم الكافرين وارضى الملك الجمار، ثم هجم بةومه في ظلام الليل على القوم الكفرة فرجع سهيم الي اخيه غريب و اخبرة بها عمل عمه \* فصاح على تومه و قال لهم احماو اسلاحكم و اركبوا خيولكم و ساعدوا عمي \* فركب العسكر. و هجموا على الكفار و وضعوا فيهما الصارم البتار\* فما اصبح الصباح حتى قتلوا من الكفـــار نــو خمسين الفا و اسروا نــو ثلثين الفــا وانهزم با تيهم في الارض طولا و عرضا \* ورجع المسلمون مؤيدين منصورين وركب غريب و لا قاعمه الدامغ و سلم عليه و شكرة على فعله \* و قال اللها صغ يا ترى هذا الكلب و قع في هذه الوقعة فقال غريب يا عم طب نفسا وقرعينا \* و اعلم انه عندي مربوط ففرح الدامغ فرحا شديد او دخلوا النيام و ترجل الملكان و دخلا السرادق فها و جدا عجيبا \* فصاح غريب و قال يا جاء ابراهـــيم الخليل عليه السلام \* ثم قال يا له من يوم عظيم ما اشنعه و صاح على الفواشين وقال يا ويلكم اين غريهي \* نقالوا لها ركبت و سرنا حولك لم تأمونا بسجنه نقال لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم \* نقال له عهد لا تعجل و لا تحمل هما فاين يروح و نحن له في الطلب \* و كان السبب ني هروب عجيب غلامه سيار فانه كان في المسكر كامنا \* فها صلق بركوب غريب وما ترك في الخيام من يحرس غريمه فصبر واخل عجيبا وحمله على ظهرة وتوجه الى البروعجيب مذهوش من الم العذاب \* ثم سار به يجد السير من اول الليل الى ثاني يوم حتى

وصل به الى عين ماءعنسل شجرة تفاح فنزَّله عن ظهرة وغسّل و جهه ففتح عينيه \* فوجل سيارا فقال له يا سياررج بي الكوفة حتى افيق واجمع الفرسان والجيوش والعساكر واقهربها عدوي \* واعلم يا سيارا ني جيعان فنهض سيار الى الغابة و اصطاد فرخ نعام واتي به مولاه و ذبحه و قطعه و جمع الحطب و قدح الزناد واشعل النار و شواة و الحمه و سقاة من العين فردت روحه \* ومضى سيار الى بعض احياء العرب وسرق منهم جواداً و اتى به عجيباً فاركبه و قصد به الكوفة \* فسارا اياما حتى وصلا قريبا من المدينه نخرج النائب لملتقى الملك عجيب وسلم عليه فوجدة ضعيفا من العذاب الذي عذبه اياة اخوة \* فلخل المدينة و دعا الهلك بالحكماء فحضر وا \* نقال لهم داووني في اقلُّ من عشرة ايام فقالوا صمعا وطاعة \* وجعل العكماء يلاطفون عجيبا حتى شفي و تعانى من المرض الله كان فيه ومن العذاب \* ثم امر وزيرة ان يكتب الكتب الي جهيع النواب فكتب واحدا و عشرين كتابا و ارسلها اليهم\*فجهزواالعساكر و تصدوا الكونة مجدين السير • و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهـــــبـــاح

# فلماكانت الليلة الحادية والاربعون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان عجيبا ارسل يحضر العسكر فقصدوا الكوفة وحضروا \* واما غريب فانه صار متأسفا على هروب عجيب وارسل خلفه الف بطل و فرقهم في جميع الطرق فساروا يوما وليلة فلم يجد واله خبرا \* ثم رجعوا و اخبرواغريبا فطلب اخاه سهيما فها وجده نخاف عليه من نوائب الزمان و اغتم غما شديدا \* قبينها هو كذلك و اذا بسهيم داخل عليه و قبل الارض بين يديه فقام غريب

لمانظر اليه وقال اين كنت يا سهيم \* نقال له ياملك قل و صلت الي الكونة فرجدت الكلب عجيبا وصل الى سحل عزة واصر الحكماء ان يداووة مما به \* قد اووة فتعا في و كتب الكتب و ارسلها لنوابه قاتوه بالعساكر، فامر غويب عسكره بالرحيل فهذُّوا النحيام وصارو الماصدين الكوفة \* فلما وصلوا اليها وجد واحولها عساكر مثل البحر الزاخر ليس لها اول من آخر \* فنزل غريب بعسكرة مقابل عسكرالكفار و نصبوا الخيام و اقاموا الا علام و دخل على الطا تُفتين الظلام \* فا وقد وا النيران و تحارس الفريقان حتى طلع النهار \* نقام الهلك غريب توضاء وصلى وكعتين على ملّة ابينا الخليل ابواهيم عليه السلام \* و امربدى طبول الحرب فدقت والاعلام خفقت والفرسان للاوعها لبست ولخيولها ركبت و لانفسها اشهرت و لهيدان الحرب طلبت \* فاول من فتح باب الحرب الهلك الدامع عم الهلك غريب \* وقد ساق جوادة بين الصفين واشتهر بين الفريقن ولعب بالرمعين والسيفين حتى حير الفرسان وتعجب منه الفريقان \* فصاح هل من مبارزلا يأ تني كسلان ولا عاجز \* انا الملك الدامغ اخ الملك كند مر \* فبرز له بطل من فوارس الكفار كأنه شعلة نار \* و حمل على الدامخ من غير كلام فلا قاة الدامخ وطعنه في صدرة فخرج السنان من كتفه وعجل الله بروحه الى النار وبمسالقرار وبرزله الثاني فقتله والثالث فقتله ولم يزل كذلك حتى قتل منهم ستة وسبعين رجلا ابطالا \* نعنل ذلك توقفت الرجال والا بطال عن الممارزة فصاح الكافر عجيب على قومه وقال ويلكم يا قوم ال برزتم له جهيعا واحدا بعد واحد فانه لايبقي منكم احدا قالُها ولاقاعل ا \* ناحملوا عليه حملة و احده حتى تتركوا الارض منهم خالية و رؤُّسهم تحت حوافر الخيل مجندلة \* فعند ذلك هزُّ واالعلم

المدهش وانطبقت الامم على الامم \* و سال الله على الارض وانسجم \* و حكم قاضي الحرب و في حكمه ما ظلم \* و ثبت الشجاع في مقام العرب راسخ القدم \* و ولى الجبان وانهزم \* وما صدق ان ينتضي النهار و يقبل الليل بعندس الظلام \* و لم يزالوا في حرب و قتال و ضرب نصال حتى ولى النهار و الخلم الليل بالاعتكار \* فعنك ذلك دق الكفار طبل الانفصال فها رضي غريب بل هجم على الهشركين و تبعه المؤمنون الموحدون \* فكم قطعوا روُسا ورقابا وكم مزقوا ايادي و اصلابا، وكم هشموا ركبا و اعصابا، وكم اهلكبواكهولا و شبابا. فما اصبح الصباح الله و قد عزم الكفار على الهروب و الرواح \* و قد انهزموا عند انشقاق الفجر الوضاح و تبعهم المسلمون الى وقت الظهر \* و قد اسروا منهم ما يزيد عن عشرين الفا وقد اتوا بهم مكتفين \* و نزل غريب على باب الكونة و امر مناديا ان ينادي في المدينة المذكورة بالامان و الطمان لمن يترك عبادة الاصنام، ويوحد الملك العلام خالق الانام و الضياء والظلام \* فعند ذلك نادوا في شوارع المدينة كما قال بالامن و اسلم كل من كان فيها كبارا و صغاوا \* وخرجوا كلهم جدّدوااسلامهم قدام الملك غريب \* و قد قرح بهم غاية الفرح و اتسع صدرة وانشرح \* ثم سأل عن مرداس و بنتـــه مهدية فاخبروة انه كان فازلا خلف الجبل الاحمر \* فعند ذلك ارسل الى اخيه سهيم فحضر عنده نقال له اكشـف لي عن خبر ابيك \* فركب جوادة و ما تأخر و تل اعتقل رصحه الاسمر و ما قصر \* و سار متوجها الى الجبل الاحمر \* وفتش فها رأى له خبراو لا لقومه اثرا \* و رأى مكانهم شيخا من العرب كبير السن حطيها من كثرة السنين \* فسأ له سهيم عن حال الرجال واين مضوا \* فقال له يا ولاي ان مرداسا

لما سمع بنزول غريب على الكوفة خاف خوفا عظيما و اخل بنته و قومه و جميع جواريه و عبيلة و سار في تلك البراري و القفار و لا ادري اين توجه \* فلما سمع سهيم كلام الشيخ رجع الى اخيه و اعلمه بذلك \* فاغتم غما شديدا وجلس على سرير ملك ابيه و فتح خزائنه و فرق الاموال على جميع الابطال \* و اقام في الكوفة و ارسل الجواسيس تكشف امر عجيب \* وامر باحضار ارباب الدولة فاتوة طائعين و كذلك اهل المهدينة \* وخلع عليهم الخلع السنية و اوصاهم بالرعية و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المحسب

### فلما كانت الليلة الثانية والاربعون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان غريبا لها خلع على اهل الكوفة و اوصاهم بالرعية ركب في بعض الايام الى العيل والقنص و خرج في مائة فارس\* وسار الى ان وصل الى واحذي اشجار و الثمار كثير الانهار و الاطيار\* و مرتع للظبى والغزلان ترتاح اليه النفوس و تنعس ووائحه من فترة العكوس \* فاقاموافيه ذلك اليوم و كان يومامزهرا و باتوا فيه الى الصباح \* فصلى غريب ركعتين بعد الوضوء و حمل الله تعالى و شكرة \* و اذا بصواخ و هرج لهما طنين فيذلك المرج\* فقال غريب لسهيم اكشف لنا الاخبار فهرق من وقته و سار حتى رأى اموالا منهوبة و خيلا مجنوبة و حريما مسبيا و اولادا و صياحا \* فسأل بعض الرعاة و قال لهم اي شي الخبر \* قالوا هذا حريم مرداس سيل بني قيان و امواله و اموال الحي الذي معه \* فان الجمر قان بالامس تتل مرداسا و نهب امواله و سبى عياله و اخذ اموال الحي جميعه \* والحمر قان من دأبه شن الغارات و قطع الطرقات و هو جبار

عنيد ما تقدر عليه العربان و لا الهلوك لانه شر مكان \* فلها سمع سميم بقتل ابيه و سبي الحريم ونهب الاموال عاد الى اخيه غريب و اعلىه بذلك \* فازداد نارا على نار و هاجت به العمية لكشف العار و اخل الثأر \* فركب في قومه طالبين الفرصة و سار الى ان وصل الى القوم \* فصاح على الرجال الله اكبر على من طغى و بغى و كفر \* وتتل منهم في حملة واحدة واحدا و عشرين بطلا ثم وقف في حومة الميدان بقلب غير جبان \* و قال اين الجمر قان ببرزلي حتى اذيقه كاس الهوان و اخلى منه الاوطان \* فها فرغ غريب من كلامه حتى برز الجمرقان كانه جلة من الجلل او قطعة من جبل بالحديد مسربل \* و كان عملا قا طويلا جدا فصدم غريبا صدمة جبار عنيل من غير كلام و لاسلام \* فحمل عليه غريب و لاقاة كالاسدالضاري \* و كان مع الجمر قان عمود من العدايد الصيني ثقيل رازين لوضوب به جملا لهدمه وفحمله في يده و ضرب به غريبا على رأسه فزاغ عنه غريب فنزلت في الارض فغاصت فيها نصف فراع \* ثم ان غريبا تناول الدبوس و ضرب الجموقان على مقبض كفه فهوس اصابعه \* فوقع العمود من يدة فانصنى غريب من بحر سرجه و خطفه اسر عمن البرق الخاطف\* و ضرب به الجمرقان على صف اضـــلاعه فوقع على الارض كا<sup>لن</sup>خلة السموق \* فاخلُه سهيم و اداركتانه و سميه بحبل \* واندفعت فرسان غريب على فرسان الجهرقان فقتلوا خهسين و ولى الباني هاربين \* و لم يزالوا في هزيمتهم حتى و صلوا حيهم و اعلنــوا بالصيــاح فركب كل من في العصين ولا توهم و سألو هم عن الخبر فا علموهم بماكان \* فلما سمعوا باسر سيدهم تما بقوا الى خلاصه و ساروا قا صدين الوادي \* وكان الهلك غريب لما اسر الجمرقان و هربت ابطاله نؤلءن جواده وامر باحضار الجمرقان \* فلماحضو خضع له وقال انا في جيرتكيا فارس الزمان \* فقال له غريب يا كلب العرب هل تقطع الطريق على عباد الله تعالى و لا تغاف من رب العالمين \* فقال له الجمر قان ياسيدي و ما رب العالمين قال غريب ياكلب وما تعبل من المصائب \* قال له يا سيدي اعبل الها من عجوة بالسمن و العسل و في بعض الا وتات أكله و اعمل غيرة \* فضــك غريب حتى استلقي على قفاة \* و قال يا تعيس ما يعبد الآالله تعالى الذي خلقــک وخلق كل شيءً ورزق كل هي و لا يخفي عليه شيءً و هو على كل شي تدير \* نقال الجمر قان واين هذا الاله العظيم حتى اعبلة قال له غريب يا هذا اعلم ان ذلك الاله اسمه الله \* و هو الذي خلق السموات والارض و انبت الا شجار واجرى الا نهار و خلق الوحوش والاطيار والجنة والنار واحتجب من الابصاريولي و لا يُرى \* و هو بالمنظر الا على و هو الذي خلقنا ورزقنا سبحانه لا اله الآهو \* فلما سمع الجمرقان كلام غريب انفتحت مسامع قلبه و اتشعرُ جلله \* و قال یا مولای فها اتول حتی اصیر مذکم و یوضی علي هذا الرب العظيم \* قال له غريب قل لا اله الله ابرا هيم الخليل رسول الله \* فنطق الجمر قان بالشهادة فكتب من اهل السعادة \* فقال له هل فرقت حلاوة الا سلام قال نعم \* قال غريب حلّوا قيوده فعلوها فقبل الارض قدام غريب وقبل رجل غريب \* فبينها هركذلك وإذا بغبار قل ثارحتى سل الا قطار وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

#### فلما كانت الليلة الثالثة والاربعون بعد الستمائة

فالت بلغني ايها الهلك السعيدان الجمرقان لها اسلم قبل الارض

بين يدي غريب فبينها هم كذلك واذا بغبارق ثارحتى سد الاقطار \* فقال غريب يا سهيم اكشف لنا خبر هذا الغبار \* فخرج مثل الطير اذا طار و غاب ساءة ثم عاد وقال يا ملك الزمان هذا غباربني عاصر اصحاب الجمرقان \* نقال له اركب ولاق قومك واعرض عليهم الاسلام فان الحاعوك سلموا و ان ابوا اعملنا فيهم العسام \* فركب الجموقان و ساق جوا ده حتى لاقا هم و صاح عليهم فعرفوه و نزلوا عن الخيل و أنوا على اتدامهم و قالوا قد فرحنا بسلامتك يا مولانا \* فقال يا فوم من اطا عني نجا و من خالفني قصمته بهذا الحسام فقالوا له أ أمرنا بما شمَّت فاننالا نخالف لك اموا \* قال قو لوا معي لا اله الاالله ابراهيم خليل الله \* نقالوا يا مولانامن اين لك هذا الكلام فعلى لهم ماجرى له مع غريب \* وقال لهم يا قوم اما تعلمون اني مقدم بكم في حومة المهيدان ومقام الحرب والطعان وقد اسرني فرد انسان واذا قني اللل و الهوان \* فلما سمع قومه كلامه نطقوا بكلمة التوحيل \* ثم توجه بهم المجموقان الى غريب وجل دوا اسلامهم بين يل يه و دعوا له بالنصر و العزبعد ان قبلوا الارض ففرح بهم \* وقال لهم امضوا الى حيكم واعرضوا عليهم الاسلام \* نقال الجمرقان و قومه يا مولانا ما بقينا نفارقک و لكن نروح نجيءً باو لادنا و نأ تي اليک \* نقال غريب يا نوم امضوا والعقوني في مدينة الكوفة \* فركب الجهرقان وقومه حتى وصلوا حيهم وعرضواعلى حريهم واولادهم الاسلام \* فاسلموا عن أخرهم و هدوا البيوت و الخيام و ساقوا الخيل و الجمال والغنم \* و ساروا الى نحو الكوفة و سار غريب فلما و صل الى الكوفة لا قاه الفرسان بهوكب\* ثم دخل قصر الهلك و جلس على تخت ابيه ووقفت الابطال ميمنة و ميسرة \* ودخل عليه الجواسيس و اخبر وه ان اخاة

# حكاية سفر غربب خلف عجيب الى الجلنل بن كركر صاحب عمان وارض اليمن

و صل الى الجلنل بن كوكو صاحب مدينة عمان و ارض اليمن \* فلما سمع غريب خبر اخيه صاح على قومه و قال يا قوم خذوا اهبتكم للسفر بعد ثلثة ايام \*واعرض على الثلثين الفا اللين اسروهم اول الوتعة الا سلام والسير معهم \* فا سلم منهم عشرون الفا و ابن عشرة ألاف فقتلهم \* ثم قدم الجهرقان وقومه وقبلوا الارض بين يديه وخلع عليهم الخلع السنية و جعله مقدم الجيش \* وقال يا جموقان اركب في كبار بني عمك وعشرين الف فارس ونسر في مقدم العسكر واقصل بلاد الجلندين كركر صاحب مدينة عمان فقال السمع والطاعة \* فتركوا حريمهم و او لادهم في الكوفة ورحلوا \* ثم تفقد حريم مرداس نوتعت عينه على مهدية وهي بين النساء فوقع مغشيا عليه فرشوا على وجهه ماء الورد \* فلما افاق اعتنقها و دخل بها قاعة الجلوس ثم جلس معها و نا ما من غيرزنا \* حتى اصبح الصباح خرج و جلس علىٰ سرير ملكه وخلع على عهه اللهامغ و جعله نائبا على العراق جميعه \* و او صاة على مهدية حتى يرجع مِن غز وة اخيه فا متثل امه ه \* ثم رحل في عشرين الف فارس وعشرة ألاف راجل و سار متوجها الى ارض عمان و بلاد اليمن \* وكان عجيب قل وصل مدينة عمان بقومه وهم منهزمون وقل ظهر لاهل عمان غبارهم \* فنظر الجلندبن كركو ذلك الغبار فاصر السعاة ان يكشفوا له الخبر فغابوا ساعة ثم عادوا و اخبروا ان هذا غبار ملك يقال له عجيب صاحب العراق فتعجب الجلند من مجي عجيب الى ارضه فلما صح ذلك عنده قال لقومه اخرجوا ولاتوة فخرجوا و لاتوا عجيبا ونصبوا له الخيام على باب الهدينة و طلع عجيب الى الجلند و هو باك حزين القلب

# حكاية وصول عجيب عنك الجلنك بن كركر وارسال الجلنك لوزيرة ٢٨٩ م

وكانت بنت عم عجيب زوجة الجلنل و له اولاد منها \* فلما نظر صهرة و هو في هذة الحالة قال له اعلمه في ما خبرك فحكى له جميع ماجرى له من اوله الى آخرة مع اخيه \* و قال له يا ملك انه يأمر الناس بعبادة رب السماء و ينها هم عن عبادة الاصنام و غيرها من الأله أنه \* فلماسمع الجلنل هذا الكلام طغى و بغلى و قال و حق الشهس ذات الانوار لا ابقي من قوم اخيك ديارا \* فاين تركت القوم و كم هم قال تركتهم بالكوفة و هم خمسون الف فارس \* فصاح على قومه و على و زيرة جوامرد وقال له خذ معك سبعين الف فارس و اذهب الى الكوفة عند المسلمين و أتني بهم بالعيوة حتى اعاقبهم بانواع العذاب فركب جوامرد بالجيش قاصدا الكوفة اول يوم و ثاني يوم الى سابع يوم \* فبينما هم ساثرون اذ نزلوا على و اددي اشجار و انهار واثمار \* فامر جوامرد قومه بالنزول و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

## فلما كانت الليلة الرابعة والاربعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان جوامرد لما الرسله الجلند بالعسكر الى الكونة مروا على و ادذي اشجارو انهار فامر قومه بالنزول واستراحوا الى نصف الليل \* ثم امر هم جوامرد ان يرحلوا وركب جوادة و سبقهم وسارالي وتت السحر \* ثم انعدروا الى واد كثير الاشجار تد فاحت ازهارة و ترنمت الحيارة وتمايلت المصانه \* فنفخ الشيطان ني معاطفة فانشل هذه الابيات

أَتُودُ الْاُسَارِي بِالْجَيِّهَادِيُ وَتُوتِيُ مُهَابُلُكَيْ الْفُرِسَانِ عَامِي عَشْيَرَ تِي ٱخُوض بَجَيشِي بَحَر كُلِّ عُجَاجِةٍ وَتُعَلَّمُ فُرُسَانَ الْبِلاَدِ بِإِنَّنَّيْ سَأْسَبِي غَرِيبًانِي القَيْوِدِ مُكَبَّلًا وَارْجِعُ مُسُرُورًا وَتَكُولُ فَرَحَتِّي

و الْبِس دِرْعِي ثُمَّ أَخْلُ عَلَّ آمِي وَ أَمْضِي الِّي الْهَيْجَاءِ فِي كُلِّ وِجِهِ آمِ

فها فرغ جوامرد من شعرة حتى خرج عليه من بين الاشجار فارس اشم المعاطس في العلايل غاطس • فصاح على جوامردو قال له قف یا شلح العرب و اشلح ثیابک و عسندتک و انزل عن جوادک و انہ بنفسك \* فلما سمع جوامرد هذا الكلام صار الضياء في وجهه ظلاما ه و سل حسامه و هجم على الجمرقان و قال له يا شلح العرب اتقطع الطريق علي \* و انا مقدم جيش الجِلند بن كركر لا جي ٌ بغريب و قومه مر بوطين \* فلما سمع الجموقان هذا الكلام قال ما ابوده على كبدي \* ثم حمل على جوامرد و هو ينشد هذ، الابيــــات

تُخَافُ الْعلرِي مِنْ صَارِمِيْ وَسِنَانِيْ وَتُعْلَمُ فُرْسَانَ الْأَنَامِ طِعَانِيْ همام الوغلى يوم التقى الجمعان يبِيلُ العليل فِي حَوْمَةِ الْمَيْلَ ال عَلَىٰ رَغْمِ أُوثَانِ الْجُحُودِ مَثَانيٌ

أنَّ لَفَارِسِ المَعْرُوفِ فِي حَوْمَ ِ الْوَغَىٰ انَّ لَفَارِسِ المَعْرُوفِ فِي حَوْمَ ِ الْوَغَىٰ أَنَا ٱلْجُهُ-رِقَانُ ٱلْمُرتَجِى لِكُرِيهِ أَ غريب اميري بل إمامي وسيل أَمْمُ لُهُ دِينَ وَ زَهْلُ وَ سُطُوةً وَيَكْعُو إِلَىٰ دِيْنِ الْخَلِيْلِ مُرَتَّلِاً

ثم ان الجمرقان لما سار بقومه من مدينة الكوفة استمر على السير عشرة ايام ثم نزلوا في العادي عشر واقاموا الى نصف الليل • ثم امر هم الجهوقان بالرحيل فرحلوا و سار قد مهم و انعدر في ذلك الوادي السمع جوامرد و هو ينشل ما تقلم ذكرة فحمل عليه حملة اسل كامر \* وضوبه بالسيف فشقه نصفين و صبر حتى إقبل المقلمون و أعلمهم بهاجرى \* وقال تفرفوا كل خَمِسة مِنكُم تَأْخِل خَمِسة أَلاف

و تدور حول الوادي وانا ورجال بني عامر \* فاذا وصلني اول الاعداء احمل عليهم و اصبح الله اكبر \* فاذا سمعتم صياحي فاحمـــلوا وكبروا و اضربوا فيهم بالسيف نقالوا سمعا و طاعة \* ثم داروا على ابطا لهم و اعلمو هم فتفرقوا في جهات الوا**د**ي عند انشقان الفجر \* و افدا بالقوم قد اقبلوا مثل قطيع الغنم و قد ملوًا السهل والجبل فعنل ذلك حمل الجمرقان و بنو عامر و صاحوا الله اكبر فسمع المو منون و الكفار و صاح المسلمون من سائر الجهات الله اكبر فتح و نصر \* و خذل من كفر \* فاوّبت الجبال و التـــــلال و كل يابس و اخضر يقول الله اكبر\* فاندهش الكفار و ضرّب بعضهم بعضا بالصارم المتار وحمل المسلمون الابرار كانهم شعــــل النار \* فمــــا يرى الآ رأس طائر و دم فائر و جبان حائر. و لم تظهر الوجو؛ الَّا و قدفني ثُلثًا الكفار و عجل الله باروا حهم الي النار و بئس القرار\* و انهزم الماقون و تشتتوا في القفار و تبعهم المسلمون يأسرون و يقتملون الى نصف النهار \* ثم رجعواو قد اسروا سبعة ألاف و لم يرجع من الكفار غير ستة و عشزين الفا و أكثر هم مجروحون \* و رجع المسلون مؤيدين منصورين و جمعوا الخيل و العدد و الاثقال و الخيام و ارسلوها مع الف فا رس الي الكوفة \* وادرك شهر زاد الصبلح فسكتت 

## فلما كانت الليلة الخامسة والاربعون بعد السنمائة

قالت بلغني ايها المكك السعيل ان الجمرتان لهـا وقع بينه و بين جوامرد القتال قتله و قتل قومه و اسر منهم خلقا كثيرا و اخذ اموالهم و خيلهم و اثقالهم و ارسلها مع الف فارس ألى الكُوفة \* و اما الجُمرقان

و عماكر الاسلام فانهم نزلوا عن الخيل و عرضوا الاسلام على الاساري فاشلموا تلبا ولسانا فعلوهم من الرباط وعانقوهم وفرحوابهم \* و قد سار الجمر قان في جيش عظيم وا راح قومه يوما و ليلة \* ثم رحل بهم عند الصباح قاصدا بلاد الجلند بي كوكو و سار الالف فارس بالغنيمة حتى وصلوا الى الكونة \* و اعلمو الملك غريبا بماجرى ففرح واستبشر و التفت الى غول الجبل و قال له اركب و خل معك عشرين الفا و اتمع الجهرقان \* فركب شعدان الغول و اولادة في عشرين الف قارس و قصلوا ملينة عمان \* و وصل المنهزمون من الكفار الى المكينة و هم يبكون و يدعون بالويل و الثبور \* فاندهش الجلنل بن كركر و قال لهم ما مصيبتكم فاخبروه بما جرى لهم \* فقال لهم و يلكم و كم كانوا، فقالوا يا ملك كانوا عشرين علما و كل علم تحته الف فارس \* فلما سمع الجلنل هذا الكلام قال لا طرحت الشمس فيكم بركة • يا ويلكم ايغلبكم عشرون الفا و انتم سبعون الف فارس و جوامرد مقوم بثلثة ألاف في حومة الهيدان \* ومن شله عمه سلّ سيفه و صاح فيهم و قال لهن حضر عليكم بهم فسل القوم سيو فيهـم على المنهزمين فافنوهم عن آخر هم و رمو هم للكلاب \* ثم بعل ذلك صاح الجلند على ابنه و قال له اركب في ماأــة الف فارس و امض الى العراق و اخر به على الاطلاق \* و قد كان ابن الملك الجلند اسمه القورجان و لم يكن في عسكر ابيه افرس منه \* وكان يحمل على ثُلثة ألاف فارس فاخرج القورجان خيامه و ابتدرت الابطال و خرجت الرجال و اخذوا اهبتهم و لبسوا علاتهم و رحلوا يتلو بعضهم بعضا و القورجان قدام العسكر وقد اعجب بنفسه وانشد هذه الابيات ُ أَنَا الْقُــُوْرَجَانُ وِ ذَكُرِي اشْتَهَرِ قَهَرْتُ لِأَهْلُ الْفَلَا وَ الْحَضَــرُ

يُخُورُ عَلَى الْارْضِ فِثْلَ الْبَقَرِ وَ دُحْدَرَجْتُ هَا مَا تَهِمْ كَالْا كَرْ وَ ابْدَيْ دَمَاءَ الْعَدَا كَالْهَطَدِوْ فَيُضَيِّوْ نَكَالًا لِاَهْلِ النَّظَرِوْ فَكَ مُ فَارِسِ حَيَنَ آوَدِيةً لَهُ وَكُمْ مِنْ عُرِيدً اللهُ وَكُمْ مِنْ عُرِيدً اللهُ وَالْعِ وَالْعُ وَالْعُوالِيْعُ وَالْعُ وَالْعُ وَالْعُ وَالْعُ وَالْعِلْمُ وَالْعُوالِقُوالِي وَالْعِلْمُ وَالْعُلْمُ وَالْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلِمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلِمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالْمُوالْمُوالِمُ وَالْمُوالْمُوالْمُوالْمُوالْمُوالْمُ وَالْمُوالْمُوالْمُوالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمِ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْم

ثم سار القوم اثنى عشر يوما \* فبينما هم سائرون واذا هم بغبار ثارحتى سدالانق والانطار فصاح القورجان على السعاة وقال لهم ايتوني الخبر هذا الغمار فساروا حتى عبروا تحت الاعلام \* وعادواللقورجان \* و قالوا يا ملک ان هذا غبار المسلمين ففرح و قال لهـم هل احصيتموهم فقالوا عدد نا من الاعلام عشرين علما \* فقال و حق ديني ما اجرد عليهم احدا و انها اخرج لهم وحدي و اجعل روسهم تعت حوافر الخيل \* وكان هذاالغمار غبارالجموقان و قد نظر الى عساكر الكفار فرأهم مثل البعدر الزاخر فامر تومه بالنزول و نصب الخيام فنسزلوا و اقاموا الاعلام و هم يذكرون الملك العلام خالق النور و الظلام رب كل شي ً الذي يُري و لا يُرى و هو بالمنظر الا على سبحانه وتعالى لا الله الآهو \* و نزل الكفار و نصبوا خياهم و قال لهم خذوا اهبتكم واحملوا علد كم \* ولاتناموا الله وانتم باسلحتكم فاذا كان الثلث الاخير من الليل فاركبوا و دوسوا هذه الشرذمة القليلة \* وكان جاسوس الجمرقان واقفا يسمع مادبرته الكفار فعاد واخبر الجمرقان \* فالتفت لابطاله و قال احملوا سلا حكم و اذا اتبل الليل ايتوني بالبغال و الجمال و ايتوني بالجلاجل و القلاقل و الاجراس و اجعلوها ني اعناق الجمال و البغال \* وكانت اكثر من عشرين الف جمل و بغل و صبروا على الكفارحتى دخلوا في المنام \* ثم امر الجمرقان قومه

بالوكوب فركبوا و على الله توكلوا و طلبوا النصر من رب العالمين \* ثم قال لهم سوتوا الجمال و الدواب نهو الكفار و انخسو ها باسنة الرماح ففعلوا ما امر هم بسائر البغال والجمال \* ثم هجموا على خيام الكفار و قل تعقعت الجلاجل و القلاقل و الاجراس و المسلمون خلفهم \* و هم يقولون الله اكبر و قل طنث الجبال و التلال بذكر الملك المتعال من له العظمة و الجلال \* وهجمت الخيل لما سمعت هذه الحيلة العظيمة و داست الخيام و الناس نيام \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهسمال

### فلماكانت الليلة الساحسة والاربعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الجموقان لها هجم على الكفار بقومه و خيوله و جهاله في الليل و الناس نيام \* قام الهشركون مسهوفيين فخطفوا سلاحهم و وتعوا في بعضهم فربا حتى تتل اكثرهم \* و قل نظروا الى بعضهم فلم يجلوا تتبلا من المسلمين بل و جلوهم و تل نظروا الى بعضهم فلم يجلوا تتبلا من المسلمين بل و جلوهم واكبين متسلين فعلموا انها حيلة عملت عليهم \* فصاح القورجان على بقية قومه و قال يا بني الزواني الذي اردنا ان نفعله بهم فعلوه بنا و قد غلب مكرهم علي مكرنا \* فارادوا ان يحملوا و اذا بغبار تن ثار حتى سل الاقطار فضر بته الرياح فعلا وتسردق و في الجو تعلق \* و بان من تحتى سل الاقطار فضر بته الرياح فعلا وتسردق و في الجو تعلق \* و بان من تقلل بسيف مهنل وقل اعتقل برمج املك \* فلها نظر الكفار الغبار توقفوا عن القتال و از سلت كل طا ثفة ساعيا فسار وا تحت الغبار ثم نظر وا عاد وا فاخبر وا انهم مسلمون \* و كان الجيش القادم الذي ارسله غريب غول الجبل و كان هو سائرا قدام جيشه فوصل الى عسكر الهسلمين

الابرار • فعندها حمل الجموتان وقومه وقل هجمواعلى الكفار كانهم شعلة نار \* واعملوا فيهم السيف البتار و الرمج الرديني الخطار واسود النهار وعميت الابصار مي كثرة الغبار ، و ثبت الشجاع الكراروهرب الجبان الفرار و طلب البراري والقفار وصار اللهماء على الارض كالتيار \* و لم يزالوا في حرب وقتال حتى فرغ النهار واقبل الليل بالاعتكار \* ثم انفصل المسلمون من الكفار ونزاوا في الخيام و اكلوا الطعام وباتوا حتى ولى الظلام واقبل النهار بالابتسام \* ثم صلى المسلمون صلوة الصبح وركبوا للحرب \* وكان القورجان قل قأل لقومه لها انتصلوا من الحرب و قل و جلوا اكثرهم صجروحا وقل فني منهم الثلثان بالسيف والسنان \* يا قوم غدا ابرزنا لحومة الهيدان و مقام الحرب و الطعان \* و أخلاا لشجعان في الحجال \* فلها اصبح الصباح و اضاء بنور، ولاح ركب الطائفتان و اكثروا الصياح \* و شهروا السلاح و مدوا سمر الوماح و اصطفوا للحرب و الكفاح \* وكان اول من فتنع باب الحوب القور جان ابن الجلند بن كركر و قال لا ياتني اليوم كسلان و لا عاجز \* كل هذا و الجموقان و سعدان الغول تحت الا عــلام فبرز مقدم بني عاسر و بار ز القور جان في حومة الميدان فحمل الا ثنان كا نهما كبشان يتناطحان ملة من الزمان \* ثم بعل ذلك هجم القور جان على الهقلم و مسكه من جلباب فراعه و جذبه فانتلعه من سرجه \* و قل خبطه في الارض و اشغله بنفسه فكتفه الكفار و ساروا به الى الخيام \* ثم ان القور جان جال وصال و طلب النزال فبرزله ثاني مقدم فاسرة \* فلم يزل القورجان يأسرمقدما بعل مقدم حتى اسر سبعة مقدمين قبل الظهر \* ثم صاح الجمرقان صيحة دوى لها الهيدان وسمعها العسكران \* و هجم على القور جان بقلب و جدان \* و انشد هذه الا بيات

جَمِيعُ الْفُوارِسِ تَخْشَى قِتَ الْيَ تَنُوحُ وَتَبَكِي لِفَقْدِ الرِّجَال عَلَيْكَ وَ فَارِقَ عَرْ يَقَ الضَّلَال وَمُجْرِى الْبُرِورِ وَمُرْسِى الْجَبَال جِنَانًا وَ يُكُفَى الْيُمَ النَّكَال

فلها سمع القور جان كلام الجهرقان شخر و نخروسب الشهس والقهر و حمل على الجهرقان وهو ينشل هذه الابيـــــــات

وَتَفَرَّعُ اُسْكُ الشِّرِىٰ مِنْ خَيَا لِيُ وَكُلُّ الْفَوَارِسِ تَخْشٰى قِتَـا لِيْ بِقُوْ لِيْ فَكُوْ نَكَ. بَارِ زُنِزَا لِيْ اَنَا الْقُوْرَ جَانُ شَجِيْعُ الزَّمَانِ مَلَكُتُ الْقَلاَعُ وَصِدْتُ السَّبَاعَ فَيَا جُهْرَ قَانُ افْا لَمْ تَثْلِقُ

فلها سهع الجورتان كلامه حمل عليه بقلب توي و تضاربا بالسيوف حتى ضبت هنهم الصفوف و تطاعنا بالرماح وكثر بينهما الصياح \* ولم يزالا في حرب و تتال حتى فات العصر وقل ولى النهار \* ثم هجم الجهرتان على القورجان وضربه بالعمود على صلاة فالقاة على الارض مثل جدع النخلة \* فكتفه المسلمون وسحيوة بحبل مثل الجمال \* فلما نظرت الكفار الى سيد هم اسيرا اخذ تهم حمية البالم المهلمين يريد ون خلاص مولا هم \* فقا بلتهم ابطال المسلمين و تركتهم على الارض مطروحين \* و ولى بقيتهم ها ربين وللنجاة طالبين والسيف في قفا هم له طنين \* فلم يزالوا خلفهم حتى شتتوهم في الجبال و القفار \* ثم رجعوا عنهم الى الغنيمة وكانت شيأ كثيرا من خيل وخيام وغيرهما \* وقل غنهوا غنيمة يا لها من غنيمة \* ثم

توجهوا وعرض الجمرقان الاسلام على القورجان وهدده وخونه فلم يسلم \* فقطعوا رقبته وحملوا رأسه على رمح \* ثم رحلوا قاصل ين مدينة عمان \* واما ماكان من امر الكفار فانهم اخبر واالهلك بقتل و لله و هلاک العسکر • فلما سمع الجلنل هذا الخبر ضرب بتاجه الارض ولطم على وجهه حتى طلع اللام من منخريه ووقع على الارض مغشيا عليه \* فرشُّوا على وجهه ماء الورد فا فاق وصاح على وزيره \* و قال له اكتب الكتب الى جهيع النواب وأمرهم ان لايتركوا ضارب سيف ولا طاعنا برمع ولاحامل قوس الآويا تون بهم جهيعا \* فكتب الكتب و ارسلها مع السعاة فتجهز النواب و ساروا في عسكر جرار قدرة مائة الف و ثمانون الفا \* فهيئوا الخيام والجمال وجياد الخيل \* وارادوا ان يرحلوا و اذا بالجمرقان و سعدان الغول قد اقبلا في سبعين الف فارس كأنهم ليوث عوابس \* وكل منهم في الحديد غاطس \* فلماً نظر الجلند الى المسلمين قل اقبلوا فرح و قال و حتى الشمس ذات الانوار ما ابقى من الاعداء ديارا و لا من يرد الاخبار \* واخرب العراق وأخذ ثأر ولكي الفارس المغوار و لاتبرد لي نار \* ثم التفت الي عجيب و قال له يا كلب العراق هذه جلبتك التي جلبتها لنا \* فانا و حق معبرودي ان لم انتصف من عدوي لا قتلنك اشر قتلة \* فلما سمع عجيب هذا الكلام اغتم غما شديدا وصار يلوم نفسه \* ثم صبر حتى نزل المسلمون و نصبوا خيامهم و اظلم الليـل و كان منعز لاعن الخيام مع من بقي من عشيرته \* فقال لهم يا بني عمي اعلموا انه لما انبلت المسلمون فزعتُ منهم اناو الجلند عاية الفزع \* وقد علمتُ انه لم يقدر ان يحميني من المي و لا من غيرة \* و الرأي عندي ال ترحلوا بنا اذا نامت العيون و نقص الهلك يعرب بن تحطان \* لانه

اكثر جندا و اقوى سلطانا \* فلما سمع قومه هذا الكلام قالوا هذا هو الصواب قامر هم ان يوقدوا النارعلي ابواب الخيام ويرحلوا في حندس الظلام ، ففعلوا ما امر هم به و ساروا فها اصبحوا حتى قطعوا بلاد! بعيدة \* ثم اصبح الجلند ومائتان وستون الف مدرع خاطسين في الحديد و الزرد النضيل \* ودقوا كؤوس الحرب واصطغوا للطعن و الضرب \* وركب الجهوقان و سعدان في اربعين الف فارس ابطال شداد تعت كل علم الف فارس شداد جياد مقدمون في الطواد \* فاصطف العسكران وطلبا الضرب والطعان وسعبا السيوف واسنة المُرّان لشرب كأس الهنون \* وكان اول من فتح باب العرب سعدان وهوكاً نه جبل صوان اومن مردة الجان \* قبر زله بطل من الكفار فقتله ورماة في الميدان و صاح على اولادة و غلمانه \* وقال اشعلوا النار و اشووا هذا القتيل ففعلوا ما امر هم به \* وقدموة له مشويا فاكله و نهش عظمه و الكفار واتفون ينظرون اليه من بعيد \* فقالوا يا لَلشمس ذات الا نوار و فزعوا من قتال سعل ان \* فصاح الجلند في قومه و قال · اتتلوا هذا القو فان فنزل له مقدم من الكفار فقتله سعدان \* ولم يزل يقتل فارسا بعل فارس حتى قتل ثلثين فارسا \* فعنل ها توقف الكفار اللمَّام عن قتال سعدان و قالوا من يقاتل الجان والغيلان \* فصاح الجلمنل وقال تحمل عليه مائة فارس وتأتيني به اسيرا او تتيلا \* فبرز مالة فارس و حملوا على سعدان وتصدوة بالسيوف والسنان \* فتلقاهم بقلب اقوى من الصوان و هو يوحّد الملك الديان الذي لا يشغله شان عن شان \* وقال الله اكبر و ضرب فيهم بالسيف حتى القي رؤسهم فها جال فيهم غير جولة واحدة فقتل منهم اربعة و سبعين \* و هرب الباني فصاح الجلند على عشرة مقدمين تعت كل مقدم

الف بطل و قال لهم ارموا جواده بالنبل حتى يقع من تحته فاتبضوه باليل \* فحمل على سعدان عشرة ألاف فارس فتلقاهم بقلب قوي فنظر الجمرقان و المسلمون الى الكفار و قل حملوا على سعدان فكبروا و حملوا عليهم \* فها وصلوا الى سعدان حتى قتلوا جواده و اخذوه اسيرا و لم يزالوا حاملين على الكفار حتى اظلم النهار وعميت الابصار \* ورنّ السيف البقار و ثبت كل فارس مغوار ولحق الجبان الانبهار \* وبقيت المسلمون في الكفار كالشامة البيضاء في الثور الاسود وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المسلمون الكفار على الكفار اللهم المسلمون في الكفار الكلام المسلمون في الملام الملام المسلمون في الملام ا

## فلماكانت الليلة السابعة والاربعون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيمان الهرب اشتها بين المسلمين و الكفار حتى صارت المسلمون في الكفار كالشامة البيمضاء في الثور الاسود \* و لم يزالوا في ضرب واصطدام حتى اقبل الظلام وافترقوا من بعضهم \* و قد قتل من الكفارخلق كثيرمالها عدد \* و رجع الجمرقان و قومه بعضهم \* و قد قتل من الكفارخلق كثيرمالها عدد \* و رجع الجمرقان و قومه و هم في غاية الحزن على سعدان ولم يطب لهم طعام و لا منام \* و تفقدوا قومهم فوجدوا المقتول منهم دون الف \* فقال الجمرقان يا قوم اني ابر زفي حومة الميدان و مقام الحرب و الطعان و افتل باقوم اني ابر زفي حومة الميدان و مقام الحرب و الطعان و افتل بافلالهم و اسبي عيالهم و أخل هم اسارئ \* و افلي بهم سعدان باذن الملك الديان الذي لا يشغله شان عن شان \* فطابت قلوبهم و فرحوا ثم قفرقوا الى خيامهم \* و اما الجلند فانه قام و دخل سرادته و جلس على سرير ملكه و دارت قومه من حوله و دعا بسعدان فاحضوة بين يديه \* فقال لهيا كلب اكلب و يا اقل العرب ويا حمال فاحضوة بين يديه \* فقال لهيا كلب اكلب و يا اقل العرب ويا حمال الحطب من قتل ولدي القورجان شجيع الزمان قاتل الاقران و مجندل

الابطال \* قال له سعدان قتله الجمرقان مقدم عسكر الملك غريب سيد سعدان صارت عيناه في ام رأسه و امر بضرب رقبته \* فاتى السياف بهمته وتقلم لسعدان فعند ذلك تمطع سعدان ني الكتاف فقطعه و هُم علي السياف و خطف السيف منه و ضربه فرمي رأسه \* و قصل الجلنك فرمي روحه عن السرير وهرب فوقع سعدان في الحاضرين فقتل منهم عشرين من خواص الهلك و هرب باتى المقل مين \* و ارتفع الصياح في عسكر الكفار وهجم سعدان على الحاضرين من الكفار \* و ضرب فيهم يهينا و شما لا \* فعند ذلك تفوقوا من بين يديه فاخلوا له الزقاق و لم يؤل سائرا يضرب في العدا بالسيف \* حتى خرج من الخيام وقص خيام المسلمين \* وسمع المسلمون شجيع الكفار نقالوا لعلهم جاءتهم نجدة \* فبينما هم باهتون و اذا بسعدان قدا قبل عليهم ففرحوا بقد ومه فرحا شـديدا \* وكان اكثرهم به فرما الجموقان فسلم عليه و سلمت عليه المسلمون و هنوة بالسلامة هذا ماكان من امر المسلمين \* و ا ما ماكان من امر الكفار فانهم رجعوهم وملكهم الى السرادق بعد رواح سعدان \* فقال لهم الملك يا قوم و حتى الشهس ذات الانوار و حتى ظلام الليل و نور النهـــار و الكواكب السيار\* ما كنت اظن اني اسلم من القتل في هذا النهار \* و لو وتعت في يدة لا كلني و لا كنت اساوي عند، قحما و لا شعيرا ولاحبة من العبوب \* نقالوا يا ملك مارا ينا من يعمل مثل هذا الغول \* فقال لهم يا قوم اذا كان في غل فاحملوا عدد كم و اركبوا خيولكم و دو سوهم تحت حوا فرالخيل \* و ا ما المسلمون فانهم اجتمعوا وهم فرحون بالنصر وخلاص سعدان الغول \* فقال الجمرقان

غدا ني الهيدان اريكم فعلي و ما يليق بمثلي و حق الخليل ابراهيم لاقتلنهم اشنع القتلات ولا ضربن فيهم بالبتار حتى يتحير فيهم كل فهيم\* ولكن قدنويت اني احمل على الميمنة والميسرة فاذا رأيتموني قل هجمت على الملك تحت الاعلام فاحملوا خلفي بالاهتمام ليقضي الله امراكان مفعولا \* و بات الفريقان يتما رسان حتى طلع النهار و بانت الشمس للنظار \* وركب الفريقان اسرع من لمحة العين و صاح غراب البين ونظروا بعضهم بالعين \* واصطغو اللحرب والتمثال \* فاول من فتم باب الجرب الجمرقان فجال وصال وطلب النزال \* فاراد الجلندان يحمل بقومه وافا بغبارقل ثارحتى سد الاقطار واظلم النهاروضربته الرياح الاربع فتمزق وتقطع\* وبان من تحته كل فارس ادرع وبطل سميد عو سيوف تقطع \* ورماح تصدع ورجال كانهم السباع لاتخاف ولا تجزع \* فلما نظر العسكر ان الغبار المسكوا عن القتال و ارسلوا من يكشف لهم الاخبار و من اتي قوم هو ً لا و القـاد مون المثير و **ن** لهذا الغمار \* فسار السعاة وعمر وا تحت الغمار و غابوا عن الا بصار ثم عادوا بعل ساعة من النهار \* فاما ساعي الكفار فانه اخبرهم ان هو لاء القادمين طائفة من المسلمين وملكهم غريب \* واماساعي المسلمين فانه رجـع و اخبرهم بهجي ً الهلك غريب و قومـه ففرحوا بقدومه\* ثم انهم سانوا خيلهم ولانوا ملكهم ونزلوا وتبلوا الارض بين يديه و سلموا عليه \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام العماح

#### فلما كانت الليلة الثامنة والاربعون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عسكر المسلمين لها حضر لهم الملك غريب فرحوا فرحاشديدا وقيلوا الارض بين يديه وسلموا عليه

ودا روا حو له \* فرهب بهم و فرح بسلا متهم و و صلوا الخيام و نصبوا له السوادقات والاعلام و جلس الهلك غريب على سرير ملكه وارباب دولته من حوله \* فعكوا له جهيع ما جرى لسعدان \* وإما الكفار فانهم اجتمعوا يفتشون على عجيب فلم يجدوه بينهم ولا في خيامهم فاخبروا الجلنل بن كوكر بهروبه \* نقامت عليه القيه ـــــة وعض على اصبعه \* وقال و حق الشهس ذات الانوار انه كلب غدار هرب مع قومه الاشرار في البراري والقفار \* ولكن ما بقي يد فع هذه الاعداء الله القتال الشديد فشدوا عزمكم وقو واقلوبكم واحذروا من المسلمين \* واستعينوا بربكم واسألوه ان ينصر كم على عدوكم \* نقالوا يا ملك سوف تنظراما نفعل في حومة الهيدان و مقام العرب و الطعان \* وبات الطائفتان حتى اصبح الصباح واضاء بنور ولاح \* و اشرقت الشمس على رؤس الربي والبطاح \* فصلى غريب ركعتين على ملة ابرا هيم الخليل عليه السلام ثم كتب مكتوبا وارسله مع اخيه سهيم الى الكفار\* فلما وصل اليهم قالواله ما تريد قال لهم اريد الحاكم عليكم \* فقالوا له قف حتى نشاورة عليك فوقف ثم شاوروا عليــه الجلند واخبروة برسوله \* فقال عليّ به فاحضرو الله بين يديه فقال له من ار سلك \* قال الملك غريب الذي حكمه الله علي العرب والعجم فخذ كتابه وردّ جوابه \* فاخل الجلنل الكتاب ففكه و قرأه \* فوجل فيه بسم الله الرحمٰن الرحيم \* الرب القديم الواحل العظيم الذي هو بكل شي عليم \* رب نوح وصالح وهودو ابراهيم \* ورب كل شيء و السلام على من اتبع الهدئ وخشي عواقب الردئ \* واطاع الهلك الاعلى واتبع طربيق الهدي واختار الأخرة على الأولى \* اما بعد يا جلند فانه لا يعبل الله الله

الواحل القهار خالق الليل والنهار والفلك اللوار \* وارسل الانبياء الابرار واجرى الانهار ورفع السهاء وبسط الارض وانبت الاشجار \* ورزق الطير في الاوكار ورزق الوحوش في القفار، فهو الله العزير الغفار العليم الستار الذي لا تل كه الا بصار مكور الليل على النهار \* الذي ارسل الرسل وانزل الكتب \* واعلم يا جلنك انه لا دين الآدين ابرا هيم الخليم فا سمم تسمم من السيف البتار و في الأخرة من عذاب النار \* و ان ابيت الاسلام فابشر بالله مار و خراب الديار و قطع الأثار \* و ارســلُ اليّ الكلب عجيبًا لأخذ ثمأر ابي و امي \* فلما قرأ الجلند الكتاب قال لسهيم قل لمولاك ان عجيبا هرب هو و قومه و ما ندري اين ذهب \* و اما الجلند فلا يرجع عن دينه وغلاا يكون الحرب بينناو الشمس تنصرنا فرجع سهيم لاخيه واعلمه بها قل جوى نباتوا حتى اصبح الصباح \* ثم اخل المسلمون ألة السلاح و ركبوا الخيل القراح واعلنوا بذكر الملك الفتاح \* خالق الاجساد والارواح \*و اعلمنوا بالتكبيرود قوا طبول الحرب حتمل ارتجت الارض \* وتقلم كل فارس جحجاح وبطل وقاح \* وتصلوا الحرب حتى ار تجت الارض • فاول من فتح باب الحرب الجموقان و ساق جواده في حومة الميدان ولعب بالسيف والنشاب حتى حيراولي الالباب ثم صاح هل من مبار زهل من منا جز لا يا تني اليوم كسلان ولا عاجز \* انا قاتل القور جان بن الجلند فمن يبرز لأخذ الثار \* فلما سمع الجلنك ذكر و لد؛ صاح على قومه و قال يا اولاد الزواني ايتوني بهذا الفارس الذي قتل ولدي حتى أكل لحمه واشرب دمه فحمل عليه ماأ بطل فقتل اكثرهم \* وهزم اميرهم فلما نظر الجلند ما فعل الجمرقان صاح على قومه و قال احملوا عليه حملة واحدة فهزوا العلم

المدهش وانطبقت الامم على الامم \* و حمل غريب بقومه و الجمرقان و تصادم الفريقان كانهم بحوان يلتقيان \* فا عمل السيف اليما ني و الرمح حتى مزق الصلور و الابدان \* ورأى الصفان ملك الموت بالعيان و طلع الغبار الى العنان \* وصهت الاذان و خرص اللسان و احاط الموت من كل مكان \* و ثبت الشجاع و ولى الجبان \* ولم يزالوا في حرب و قتال حتى ولى النهار \* ودقوا طبول الا نفصال وافتر قوامن بعضهم ورجعت كل طائفة الى خوامها \* وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

#### فلما كانت الليلة التاسعة والاربعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الهلك غريبا لها انقضى الحرب وافترقوا من بعضهم و رجعت كل طائفة الى خيامها وجلس على سرير ملكه وصحل سلطانه واصطفت اصحابه حوله قال لقومه انا جزعت من القهر بهروب هذا الكلب عجيب ولا اعرف اين مضي \* و أن لم الحقه وأخذ تأري اموت من القهر \* فتقدم اخوة سهيم الليل و قبل الارض وقال يا ملك انا امضي الي عسكر الكفار واكشف خبر الكلب الغدار عجيب \* فقال غريب سرو تحقق خبرها الغنزير فتزيا سهيم بزي الكفار و لبس لبسهم فصار كأنه منهم \* ثم قصل خيام الاعداء فوجل هم نيا ما وهم سكاري من الحرب والقتال \* ولم يبق من القوم بلا نوم سوى الحراس \* فعبر سهيم و هجم على السرادق فوجل الملك نائما و ما عنده احل \* فتقلم وشمهه البنج الطيار \* فصاركا أنه ميت و خرج فا حضر بغلا ولف الملك ني ملائة الفرش وحطه فنوق البغل وحط فوقه العصير و سار\* حتى وصل الى سرادق غريب و دخل علمي الملك فانكرة الحاضرون وقالوا له من انت فضيك سهيم وكشفوجهه فعرفوه \* فقال

له غريب ما حملك يا سهيم فقال له يا ملك هذا الجلند بن كركر \* ثم البنج من أنفه و فتع عينيه فوجل نفسه بين المسلمين \* فقال اي شي هذا المنام القبيع ثم انه اطبق عينيه و نام فلكزة سهيم \* و قال له افتح عينيك يا ملعون ففتح عينيه و قال اين انا \* فقال سهيم انت في حضرة الملك غريب بن كندمر ملك العراق \* فلما سمع الجلنل هذا الكلام قال يا ملك انا في جيرتك \* و اعلم ان مالي ذنب والذي الحرَجنا نقاتل هو الحوك و رمى بيننا و بينك و هرب \* نقال غريب و هل تعلم طريقه فقال لا وحق الشمس ذات الانوار ما اعلم اين سار \* فامر غريب بتقييل، و الهحافظة عليه و توجه كل مقدم الها خيهمه \* ورجع الجهرتان وقومه وقال يابني عهي قصلي ان اعمل في هذه الليلة عهلة ابيضُ بها وجهي عندالملك غريب \* فقالوا له افعل ما تشاء فنحن لامرك سامعون مطيعون \* نقال احملوا سلاحكم و انا معكم و خففوا خطوكم و لا تخلوا النهل يدري بكم و تفرووا حول خيام الكفار \* فاذا سمعتم تكبيري فكبروا وصيحوا قابُلين الله اكبر و تأخروا و اتصدوا باب المدينة ونطلب النصرمن الله تعالى \* فاستعل القوم بالسلاح الكامل و صبروا الى نصف الليل و تفرقوا حول الكفار و صبروا ساعة \* و اذا بالجمرقان ضرب بسيفه على ترسه وقال الله اكبر فدوى الوادي \* و فعل قومه مثله و صاحوا الله اكبر حتى دوى لهم الوادي و الجبال و الرمال و التلال و سائر الاطلال \* فانتبه الكفار وقد اللهشوا و وقعوا ني بعضهم وقد دار السيف بينهم \* و تأخر المسلمون وطلبوا ابواب المدينة وتتلوا البوابين ودخلوا المدينة وملكوها بها فيها من مال وحريم \* هذا ماجرى للجهرقان \* واما الهلك غريب فانه سهع الصياح بالتكبير فركب و ركب العسكر عن أخرهم \* وتقدم سهيم حتى قرب من الوتعة فنظر بني عامر و الجهرقان قل شنوا الغارة على الكفار و اسقوهم كاس الهنون فرجع و اخبر اخاه بهاكان \* فلاعا للجهرقان ولم تزل الكفار نازلين في بغضهم بالصارم البتار با فلين جهل هم حتى طلع النهار و اضاء بنورة على الانطار \* فعنل ذلك صاح غريب على قومه وقال احملوا يا كرام وارضوا الهلك العلام \* فحملت الابزار على الفجار و لعب السيف البتار و جال الرمح الخطار في صدركل منافق من الكفار \* وارادوا ان يل خلوا مدينته فخرج لهم الجهرقان و بنوعه \* و صادروهم بين جبلين معيطين و تتلوا منهم خلقا مالهم عدد و تشتت الباقي في البراري و القفار \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهب

# فلما كانت الليلة الموفية للخمسين بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان عسكر الهسلمين لها حملوا على الكفار مزقو هم بالصارم البتار\* وتشتتوا في البراري و القفار\* ولم يزاأوا خلف الكفار بالسيف حتى انتشروافي السهل و الاوعار\* ثم رجعوا الى ملينة عمان و دخل الهلك غريب قصر الجلند و جلس على كرسي مهلكته \* ودارت اصحابه حوله ميهنة و ميسرة ندعا بالجلند فاسرءوا اليه و احضروه بين يدي الهلك غريب \* فعرض عليه الاسلام فابي فامر بصلبه على باب الهدينة ثم رموه بالنبال الى ان صار مثل القنفذ \* ثم ال غريبا خلع على الجهرقان وقال له انت صاحب البلد و حاكمها و صاحب ربطها و حلها \* فانك فتحتها بسيفك و رجالك فقبل

الجمرتان رِجل الملك غريب وشكرة و دعاله بدوام النصر والعز والنعم \* ثم ان غريبا فتح خزائن الجلند و نظر الى ما فيها من الاموال \* و بعد ذلك فرق على المقلمين و الرجال اصحاب الرايات والقتال\* و فرق على البنات والصبيان و صار يفرق من الاموال ملة عشرة ايام \* ثم انه بعد ذلك كان نائها في بعض الليالي فراى في منامه رو يا هائلة فانتبه فزعا مرعوبا الله أخاه سهيما و قال له اني رأيت في مناسي اننا في و ادو ذلك الوادي مكان متسمع \* و قل انقض علينا من الطير جار حتان لم ار في عمري اكبر منهما ولهما سيقان مثل الرماح و قد هجما علينا ففزعنا منهما فهذا الله وأيته \* فلما سمع سهيم هذا الكلام قال يا ملك هذا على وكبير فاحترس على نفسك منه فلم ينم غريب بقية الليل \* فلما اصبح الصباح طلب جواد؛ و ركبه فقال له سهيم الى اين تذهب يا اخي \* فقال اصبحت ضيق الصدرفقصدي ان اسيرعشرة ايام حتى ينشرح صدري \* نقال له سهيم خذمعك الف بطل فقال غريب لا اسير الآ اناو انت لا غير، فعند ذلك ركب غريب و سهيم و قصل الا ودية و المروج \* و لم يزالا سائرين من واد الى واد و من مرج الى مرج \* حتى عبرا على واد كثيرالاشجار و الاثمار و الانهار فائع الازهار\* اطيارة تغرد بالالحان على الاغصان و الهزار يرجع بطيب الالحان \* والقمري قد ملاً بصوقه المكان و البلبل بحسّه يوقظ الوسنان \* والشحرور كائته انسان و الفاخت و المطوق تجاو بهما الدرة با فصح لسان \* و الاشجار ني اثمارها من كل مأكول وفاكه ، زوجان \* فاعجبهما ذلك الوادي فاكلامن المهارة و شرباً من انهارة و تعدا تحت ظل اشجارة \*. فغلب عليهما النعاس فناما وسمحان من لا ينام \* فبينها هما نا منين و اذا بهاردین شدیدین قد انقضا علیهما و حط کل واحد منهها

احلُ هما على كاهله وارتفعا الي اعلا الجوحتي صارا فوق الغمام \* فانتبه سهيم و غريب فوجل انفسهه ابين السهاء والارض \* و نظوا الى من حملا هما و اذا هما ماردان رأس احلهما رأس كلب و رأس الأخر رأس قرد وهوكالنخلة السحوق ولهما شعر مثل اذناب الخيل و صخالب مثل مخالب السباع \* فلما نظر غريب و سهيم الي تلك الحال قالا لا حول و لاقوة الا بالله \* وكان السبب ني ذلك ان ملكامن ملوك الجن اسمه مرعش وكان له ولد اسمه صاعق يحب جارية من الجن السمها نجمة \* وكان صاعق و نجمة صحتمعين في ذلك الوادي وهما ني صفة طيرين. وكان غريب وسهيم نظرا الى صاءق ونجمة فظنا هما عائرين فرميا هما بنشاب فلم يصب الاصاعقا فسال دمه فحزنت نجمة على صاعق وخطفته وطارت خوفا ان يصيبها ما اصاب صاعقا ولم تزل طائرة به حتى رمته على باب قصر ابيه فحمله البوا بون حتى رموة قدام ابيه • فلما نظر مرعشالي ولدة و رأى النبلة في ضلعه قال واولداء من فعل بك هذا الفعال حتى اخرب ديارة واعجل دمارة ولوكان اكبر ملوك الجان \* فعند ذلك فتح عينيه وقال يا ابت ما تتلني الآرجل من الانس بوادي العيون \* فما فرغ من كلامه حتى طلعت روحه فلطم ابوء حتى طلع الدم من فيه \* و صاح على ماردين وقال لهما سيرا الى وادى العيون و ايتياني بكل من فيه ٠ فسار المارد ان حتى وصلا الى و ادي العيون \* فرأيا غريبا وسهيما نا تُمين نخطفا هما و ساوا بهما حتى او صلا هما الى موعش \* فلما انتبه سهيم و غريب من نومهما وجدا انفسهما بين السماء و الارض \* فقالا لاحول ولاتوة الله بالله العلي العظيم وادرك شهر زاد الصباح 

### فلماكانت الليلة الحادية والخمسون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الهاردين لها خطفا غريبا وسهيما جاء ابهما الى مرعش ملك الجن \* ولما وضعا هما قدام مرعش وجلاة جالسا على كوسي مهلكته و هو كالجبل العظيم وعلى جثته اربعة رؤس رأس سَبُع و رأس فيل و رأس نَمِر ورأس فَهْل فقلما غريبا وسهيما تدام مرعش • وقالا يا ملك هذان اللذان وجدنا هما ني وادي العيون فنظر اليهما بعين الغضب وقل شخر ونخر وطار من انفه الشرر و قل خاف منه كل من حضر \* وقال يا كلاب الانس قتلتها وللي واوقل تما النـــار في كبلي \* نقال غريب و من هو و للك اللي قتلناه ومن هو الذي نظر و للك \* فقال أ ما كنتها انتما في و ادي العيون و نظر تما و للي في صفة طير و رميتماة بعود نشاب فهات \* فقال غريب انا لا ادري من تتله وحتى الرب العظيم الواحل القليم \* الذي هو بكل شيءً عليم وحق الخليل ابراهيم ما رأينـــا طيرا ولا قتلنا وحشا ولا طيرا \* فلما سمع مرعش كلام غريب حين حلف بالله و عظمته ونبيه الخليل ابرا هيم علم انه مسلم \* و كان مرعش يعبل النار دون الملك الجبار \* فصاح على قومه و قال ايتوني بربتي فاتوه بتنمور من ذهب فوضعوة بين يديه واشعلموة بالنار ورموا عليه العقا تير \* فطلع له لهيب الحضر ولهيب از رق ولهيب اصفر فسجل له الملك والحاضرون \* كل هذا وغريب وسهيم يو حد انِ الله تعالى و يكبر انِه و يشهد انِ انَّ الله على كل شيٌّ تدير \* فرفع الملك رأسه فرأى غريبا و سهيما واقفين لايسجدان \* نقال ياكلمان مالكما لاتسجدان \* نقال غريب و يلكم يا ملا عين ان السجود لا يكون

الاّ للملك المعبود مبر ز الموجود من العدم الى الوجود \* و منبع الماء من التحجو الجلمود الذي حنّ الوالل على المولود \* ولا يوصف بقيام ولا تعود رب نوخ و صالح وهو د وابراهيم الخليل \* و هواللي خلق الجنة والنار وخلقالا شجار والا ثمار \* فهو الله الواحد القهار • فلما سمع مرءش هذا الكلام انقلبت عيناة في ام رأسه وصاح على قومه و قال كتفوا هذين الكلبين و قربو هما لربتي \* فكتفوا سهيما و غريبا وارادوا ان ير موهما في النار \* واذا بشراً فة من شراريف القصر وقعت على التنور فانكسر وانطفئت النار وصارت رمادا طائرا في الهواء \* فقال غريب الله اكبر فتح و نصر وخذل من كفر الله اكبر على من يعبد النار دون الهلك الجبار \* فعند ذلك قال الهلك انك ساحر وسعرت ربتي حتى جرى لها هذه الحال \* نقال غريب يا مجنون لوكان للنار سرّو برهان كانت منعت عن نفسها ما ضرّها \* فلما سمع مرعش هذا الكلام هد ر وزمجر وسبّ النار و قال وحق ديني ما اقتلكم الأنيها \* وامر احبسهما ودعا بهائة مارد وا مرهم ان يحملوا الحطب كثيرا وان يطلقوا فيه النار ففعلوا \* والتهبت نار عظيهــة و لم تزل مشتعلة الى الصباح \* ثم وكب مرعش على فيل في تخت من ذهب مرصع بالجواهر ودارت حوله قبائل الجن \* وهم اصناف مختلفة ثم احضروا غريبا وسهيما فلمارأيا لهيب النـــار استغاثا بالواحل القهار خالق الليل والنهار \* العظيم الشان الذي لا تدركه الا بصار وهويدرك الابصار \* وهو اللطيف الخبير \* ولم يزالا يتو سلان واذا بسماية طلعت من الغرب الى الشرق و امطرت مثل البحر الزاخر \* فاطفأت النار فغان الملك والجنل ودخلوا في قصرهم \* ثم التفت الهلك الى الوزير وارباب الدولة وقال لهم ما تقولون في هذين

الرجلين \* فقالوا يا ملك لولا انهما على الحق ما جرى للنار هله الفعال \* ونين نقول انهما على الحق صاد قان \* قال الملك قل بان لي الحق والطريقة الواضحة فعبادة النار باطلة \* فلو كانت ربة لمنعت عن نفسها المطر الذي اطفأ ها والحجرالذي كسر تنورها وقد صارت رمادا \* فانا أمنت بالذي خلق النار والنور والظان والحرورو انتم ما تقولون \* فقالوا يا ملك ونين كذلك تا بعون سامعون طائعون \* ثم دعا بغريب فا حضرة بين يديه فقام له واعتنقه و قبله بين عينيه و قبل سهيما مثل ذلك \* ثم ان الاجناد تزاحموا على غريب و سهيم يقبلون ايديهما ورو سهما و ادرك شهر زاد الصباح فريب و سهيم يقبلون ايديهما ورو سهما و ادرك شهر زاد الصباح

### فلما كانت الليلة الثانية والخمسون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان مرعشا ملك البين اعينهما وكذلك وقومه للاسلام احضه غريبا واخاة سهيما وتبلهما بين اعينهما وكذلك ارباب دولته ازد حموا على تقبيل ايديهما ورأ سهما \* ثم ان الهلك مرعشا جلس على كرسي مهلكته و اجلس غريبا عن يمينه وسهيما عن يسارة وقال يا انسي ما نقول حتى نصير مسلمين \* نقال غريب قولوا لا اله الإ الله ابراهيم خليل الله • فاسلم الهلك وقومه قلبا ولسانا و قعد غريب يعلمهم الصلوة \* ثم ان غريب تذكر قومه فتنهد فقال له ملك البين قل دهم وراح وجاء البسط و الا نشراح • فقال له غريب يا ملك ان لي اعداء كثيرة و انا خائف على قومي منهم و حكى له ما جرى له مع اخيه عجيب من اوله الى أخرة \* فقال له ملك البين يا ملك الانس انا ابعث لك من يكشف خبر قوم كي وما

اخلیک تروح حتی اتملی بوجهک \* ثم دعا بماردین شدیدین احدهما اسمه الكيلجان والأغر اسمه القورجان \* فلما حضر الما ردان قبلا الارض نقال لهما سيرا الى اليمن واكشفا خبر جنود هما وعساكرهما فقالا سمعا وطماعة \* ثم سارا لما ردان وطمارا نحو اليمن هذا ما جرى لغريب و سهيم \* واما عسكر المسلمين فا نهم اصبحوا راكبين هم والهقد مون وقصل واتصر الملك غريب لاجل الخدامة • نقال لهم الخدام ان الملك واخاء ركبا سحرا و خرجا \* فركب المقلمون وتصدوا الا ودية والجبال و لم يزالوا يقصّون الاثر حتى وصلوا الى وادي العيون، فوجل و اعدة غريب وسهيم مرمية والجوادين يرعيان \* نقال المقدمون ان الملك فقد من هذا المكان يا لُجاه الخليل ابراهيم • ثم انهم تفرقوا وفتشوا فيالوادي والجبال ثلثْة ايام فما ظهر لهم خبر • فا قاموا العزاء وطلبوا السعاة وقالوا لهم تفرقوا في الهدائن والعصون والقلاع واكشفوا خبر ملكنا فقالوا سمعا وطاعة \* وقد تفرقوا وطلب كل واحد انليها ووصل لعجيب مع الجواسيس خبر اخيه انه فقل ولم يقعواله على خبر ففرح عجيب بفقل اخيه غريب واستبشر \* ودخل على الهلك يعرب بن تحطان وكان استجا ربه فاجاره • واعطاة مادّتي الف عملاق وسار عجيب بعسكرة حتى نزل على مدينة عمان \* فخرج لهم الجمرقان و سعدان و قاتلا هم وقتل من المسلمين خلـ ق كثير \* و دخلوا الهدينة وغلقوا الابواب وحصنوا الاسوار \* ثم انبل المهاردان الكيلجان والقورجان وقد نظرا المسلمين محصورين فصبرا حتسى اقبل الليل \* واعملا في الكفار سيفين باترين من سيوف الجن كل سيف طوله اثنا عشر فراعا لو ضرب به انسان حجرالقصمه \* فحملا عليهم وهما يقولان الله أكبر فتح ونصر وخذل منكفر بدين الخليل

#### حكاية تتال الكيلجان والقورجان معالكفاروهزيمتهما للكفار ٢١٣

ابراهيم\* ثم انه ما بطشا بالكفار واكثرا فيهم القتل و خرجت الغار من افوا ههما و منا خير هما \* فبرز الكفار من سراد تهم فنظروا الى اشياء عجيبة تقشعر منها الا بدان واختبلوا و طارت عقو لهم \* ثم انهم خطفوا اسلحتهم و بطشوا ببعضهم و الماردان يحصدان في رقاب الكفار ويصيحان الله اكر نحن غلمان الملك غريب صاحب الملك مرعش ملك الجان \* و لم يزل السيف دائرا فيهم حتى انتصف الليل و قد تخيل للكفار ان الجبال كلها عفاريت \* فحملوا الخيام والثقل والمال على الجمال و تصد و اللها و تصد و اللها و تصد و اللها و تصد و اللها منازيات اللها الخيام والثقل والمال على البهال و تصد واللها عفاريت عن الكلام الهم هر وبا عجيب و ادرك على البهال و تصد واللها عنالها منازيات اللها الهم المنازيات المناز

### فلماكانت الليلة الثالثة والخمسون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الكفار قصدوا النهاب وكان اولهم هرو با عجيب \* ثم قد اجتمع المسلمون و تعجبوا من هذا الامرالذي جرئ للكفار وخانوا من قبائل الجان \* ولم يزل الماردان ني اقفية الكفارحتى شتتو هم ني المراري والقفار \* و ما سلم من الماردين سوى خمسين الف عملاق من اصل مائتي الف \* و قد قصد و ابلاد هم وهم منهزمون مجروحون \* وقالوا يا عسكر ان الملك غريبا سيد كم و اخاه يسلمان عليكم و هما مستضا فان عند الملك مرعش ملك و اخاه يسلمان عليكم و هما مستضا فان عند الملك مرعش ملك و انه طيب فرحوا فرحا شديدا و قالوالهما بشركما الله بالنيمر يا ارواح و انه طيب فرحوا فرحا شديدا و قالوالهما بشركما الله بالنيمر يا ارواح كرا ما \* ثم ان الماردين رجعا و دخلا على الملك غريب والملك مرعش موحل هما خيرا و قد المهائن قلب غريب \* فعند ذلك قال الملك موعش هما خيرا و قد المهائن قلب غريب \* فعند ذلك قال الملك مرعش

# حكاية تفرج غريب مع الملك مرعش مل ينة يانث بن نوح واخله للسيف الهاحق

يا اخي مرادي ان افرجک على ارضنا و اريک مدينة يانت ابن نوح عليه السلام\* قال يا ملك افعل ما بدا لك فدعا بجوادين لهها و رکب هو و غریب و سهیم و رکب معه الف مارد و ساروا کانهـم قطعة جبل مشقوقة بالطول\* فساروا يتفرجون على اودية و جبال حتى اتوا مدينة يافث بن نوح عليه السلام فخرج اهل الهدينة كبسارا و صغارا و لا قوا مرعشا \* فل خل في موكب عظيم ثم انه طلع الى قصو يافث بن نوح و جلس على كوسي ملكه و هو من الهرمر مشبك بقضبان اللهب علوم عشر درج و هو مفروش بانواع الحرير الملون \* و لما وقف اهل المدينة قال لهم يا ذرية يافث ابن نوح ما كان يعبد اباؤكم و اجدادكم قالوا انا وجدنا أباء نا يعبدون النار فتبعناهم و انت اخبر بذلك \* قال يا قوم انا رأينا النار صخلوقة من مخاليق الله تعالى الذي خلق كل شيء لله فلما علمت ذلك اسلمت لله الواحد القهار خالق الليل و النهار و الفلك الدوار الذي لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار و هواللطيف الخبير \* فاسلموا تسلموا من غصب الجار وفي الأخرة من عذاب النار \* فاسلموا قلبا و لسانا و اخل مرعش بیل غریب و فرجه علی قصر یافث و بنائه و ما فیــه من العجائب \* ثم دخل دار السلاح و فرجه على سلاح يافث فنظر غريب الى سيف معلق في وتد من ذهب \* فقال غريب يا ملك هذا لِمَن \* قال هذاسيف يأفث بن نوح الذي كان يقاتل به الانس و الجن \* صاغه الحكيم جردوم و كتب على ظهره اسماء عظيرة \* فلو ضرب به الجبل لهلمه و اسهه الها حق ما نرل أعلى انسى الآصحقه و لاجني الله مو \* فلما سمع غريب كلامه و ما ذكرة في فضائل هذا

السيف قال مراديان انظر هذا السيف \* نقال مرءش دونك وما تريك فهل غريب يدة و اخذ السيف و سعبه من جفيرة فسطع و دبّ الموت على حدة وشعشع \* و كان طوله اثني عشر شبرا و عرضه ثلثة اشبار فاراد غريب ان ياخذة \* نقال الهلك مرعش ان كنت تقدران تضرب به فخذة \* نقال غريب نعم ثم اخذ؛ في يدة فصارفي يدة كالعصى \* فتعجب الحاضرون من الانس والجن و قالوا احسنت يا سيد الفرسان \* نقال له مرعش ضع يدك على هذه الذخيرة التي بحسرتها ملوك نقال له مرعش ضع يدك على هذه الذخيرة التي بحسرتها ملوك الارض و اركب حتى افرجك \* فركب و ركب مرعش و مشت الانس والجن في خد متهما و ادرك شهر زاد الصماح فسكت عن الكلام المباح

### فلما كانت الليلة الرابعة والخمسون بعل السنمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الملك غريبا و الملك موعشا لما ركبا من ملينة يافث و الانس و الجن سائرون في خلمتهما مشيابين قصور و دور خاليات و شوارع و ابواب مذهبات \* ثم خرجا من ابواب الملينة و تفرجا في بساتين ذات اشجار مثموات و انهار جاريات \* واطيار ناطقات تسبح من له القلرة و البقاء و لم يزالا يتفرجان حتى اقبل المهاء و رجعا وبانا في قصر يافث بن نوخ \* فلما و صلا قدمت لهما مائلة فاكلا والتفت غريب لملك الجان \* وقال يا ملك ان قصلي الذهاب الى قومي و جندي فلم اعلم حالهم بعلي \* فلما سمع موعشكلام غريب قال له يا اخي و الله ما موادي فواتك و لا اخليك تروح الله بعد شهر كامل حتى اتملى بر ويتك فلما قدر ان يخالف فقعل شهرا كاملا في مدينة يافث \* ثم اكل و شرب و اعطاء الملك موعش هدايا من التحف و المعادن و الجواهر و شرب و اعطاء الملك موعش هدايا من التحف و المعادن و الجواهر

والزمرد و البلخش و حجوالماس و قطعا ص ذهب و فضة \* وكذلك مسک و عنبر و مقاطع حریر منسوجة باللهب و عمل لغریب و سهيم خلعتين من الوشي منسوجتين باللهب \* و عمل لغريب تاجا مكللا بالدر و الجوهر لا يعادل باثمان ، ثم عبى له ذلك كلـــ في اعدال و دعا بخمسمائة مارد و قال لهم جهزوا حالكم الى السفر في غل حتى نو دي الهلك غريبا وسهيها الى بلاد هما قالواسمعا وطاعة. و باتوا على نية السفر حتى اتى وقت السفر و اذا هم بخيول وطبول و نفيرتصيع \* حتى ملائت الارض و هم سبعـون الف مارد عايـارة غواصة \* وملكهم اسمه برقان و كان لمجيع من الجيش سبب عظيم عجیب و امر مطرب غریب سنلکوه علی الترتیب • و کان برقان هذا صاحب مدينة العقيق وقصر اللهب \* وكان يحكم على خمس قلل كل قلة فيها خمسمائة الف مارد و هو و قومه يعبدون النار دون الهلك الجبار. و كان هذا الهلك ابن عم مرعش وكان في قوم مرعش مارد كافر اسلم نفاقا وغطس من بين قومه و سار \* حتى وصل الى وادى العقيتي وحظل قصوالملك برقان وقبل الارض بين يديه و دعا له بدوام العز والانعام \* ثم اخبره باسلام صرعش فقال له برقان كيف صرق ص دينه فعكى له جميع ما جرى \* فلما سمع برقان كلامه شخر ونخر وسب الشمس والقمر والنار ذات الشرر \* وقال وحق ديني لاقتلن ابن عمي وقومه و هذا الانسي ولا اترك منهم احدا \* ثم صاح على ارهاط الجن واختار منهم سبعين الف مارد وساربهم حتى وصل الى مدينة جابرصا \* و داروا حول المدينةكما ذكرنا \* و نؤل الملك برقال مقابل باب المدينة ونصب خيامه \* فدعا مرعش بمارد وقال له امض الي هذا العسكر وانظر ما يريدون وأتني عاجلا \* فمرق المارد حتى

دخل خيام برقان فتسارع اليه المودة وقالوا له من انت • قال رسول مرءش فاخذوه و او قفوه بين يدي برقان فسجد له • وقال يا مولاي ان سيدي ارسلني اليكم لانظر خبر كم • فقال له ارجع الى سيدك وقل له هذا ابن عمك برقان اتن يسلم عليك واد رك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهب

#### فلما كانت الليلة الخامسة والخمسون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان المارد رسول مرءش لها دخل على برقان وقال له أن سيدي ارسلني اليك لانظر خبركم \* قال له ارجع الى سيدك وقلله ان ابن عمك برقان اتى يسلم عليك \* فرجع المارد الى مولاة واخبرة بذلك نقال لغريب انعـــد على سريرك حتى اسلم على ابن عمي واعود اليك \* ثم ركب و سار قاصد الخيام وكان برقان عملها حيلة حتى يخرج مرءش ويقبض عليه \* ثم اوقف حوله مردة وقال لهم اذا رأيتموني حضنته فامسكوه وكتفوه فقالوا سمعا و طاعة • ثم بعد ذلك و صل الملك مرعش و دخل سرادق بن عهدنقام اليه واعتنقه \* فهجم عليد الجان وكتفوة و قيل وه فنظر مرعشالي برقان وقال له ما هذه الحال \* فقال له ياكلب الجان اتترك دينك ودين أبائك واجدادك وتلخل في دين لاتعرفه \* فقال له مرعش يأول عمي قل وجلت دين ابراهيم الخليل هو الحق وغيره باطل \* نقال ومن اخبركم قال غريب ملك العراق وهو عندي في اعز مكان \* فقال له برقان وحق النار والنور والظل والحرور لاقتلنكم وإياء جميعا \* ثم سجنه \* فلما نظر غلام مرعش ماحل بمولاة ولي هاربا الي المدينة واعلم ارهاط الملك مرعش بماحصل لمولاه \* فصاحوا و ركبوا

خيولهم \* فقال غريب ما الخبر فا علموة بما جرى فصاح على سهيم \* و قال له شدلي جوادا من الجوادين اللذين اعطانيهماالملك موعش\* فقال له يا الهي اتقاتل الجان قال نعم اقاتلهم بسيف يافث بن نوح \* واستعين برب الخليل ابراهيم عليه السلام فهو رب كل شي ٌ وخالقه \* فشل له جوادا اشقر من خيل الجن كانه حصن من العصون \* ثم اخل ألة الحرب وخرج وركب وخرجت الارهاط وهم لابسون الدروع • وركب برقان وقومه واصطف العسكوان وتقاتل الفريقان \* و كان اول من فتح باب الحرب الهلك غريبا فساق جوادة في حومة الهيدان و جو د سيف يا فث بن نوح عليه السلام \* فخرج منه نور ساطع انبهرت منه عيون الجن اجمعين \* و وقع في قلوبهم الرعب فلعب غريب بالسيف حتى اذ هل عقول الجان \* ثم نادى الله اكبر انا الملك غريب ملك العراق لا دين الآدين ابراهيم الخليل • فلما سمع برقان كلام غريب قال هذا الذي غير دين ابن عهي \* واخرجه من دينــه فوحق ديني لا اقعل على سريري حت<sub>ى</sub> اقطع رأس غريب و اخمل انفاسه واردّ ابن عمي وقومه الى دينـهم \* و من خالفني اهلكته ثم ركب على فيل ابيض ترطا سي كانه برج مشيل و صاح عليه وضربه بسنان من بولاد فغرق في لحمه \* فصرخ الفيل وقصد الهيدان ومقام العرب و الطعان حتى قرب من غريب • فقال له يا كلب الانس ما اد خلک ارضنا حتی افسات ابن عهی و قومه و اخرجتهم من دین الى دين \* اعلم ان هذا ليوم آخرا يامك من اللنيا \* فلما سمع غريب هذا الكلام قال له اخسأ يا اقل الجان \* فسحب برتان حربة وهزها وضرب بها غريبًا فاخطأ ته فضربه العربة ثانية فخطفها غريب من الهواء \* و فوزها وارسلها نحو الغيرل فلخلت ني جنبه و خرجت من الجانب

الأخر فوقع الفيل على الارض قتيلا • وارتمى برقان كانه نخلة سيوق فما خلاه غريب يتهرك من مكانه حتى ضربه بسيف يا فث بن نوح على جلع وقبته صفحا فغشي عليه • فاندفعت عليه المودة و ادار وا كما فه \* فلما نظر قومه الى ملكهم هجموا و ارادوا خلاصه \* فحمل عليهم غريب وحملت معه الجن المورً منون \* فلله درغريب لقدارضى الرب المجيب واشفى العليل بالسيف المطلسم \* وكل من ضربه قصه فما تطلع روحه حتى يصير فى النار رمادا \* و هجمت الهورمنون على الجن الكافرين و ترا مو ابشهب النار وعم اللكان \* وغريب قد جال فيهم يمينا وشما لا فتفر قوا بين يد يه \* وقد وصل الملك غريب الى سرادق الملك برقان وكان الى جانبه الكيلجان و القورجان \* فصاح غريب عليهما و قال حلا مولا كما فحلاه و كسرا قيده و ادرك فصاح غريب عليهما و قال حلا مولا كما فحلاه و كسرا قيده و ادرك

# فلما كانت الليلة السادسة والخمسون بعد الستمائة

عفريت من غلما نه فعله ومربه على قومه ، فوجل البعض مقتولا و البعض هار بافطار به نحوالسهاء • وحط على مدينة العقيق و تصر الذهب وجلس الملك برقان على تخت مملكته \* ووعلت اليه قومه الذين فضلوا من القتل فدخلوا عليه وهنوه بالسلامة • فقال يا قوم واين السلامة وقد قتل عسكري و اسروني وخرتوا حرمتي بين قبائل الجان \* فقالوا يا ملك ما دامت الملوك تصيب وتصاب • قال لهم لابل الجان \* ثم انه كتب الكتب و ارسل الى قبائل العصون فاتوه مل عنين مطيعين \* فتفقل هم فوجل هم ثلَّثمائة الف وعشرين الفا من المردة الجمارين والشياطين \* نقالوا اي حاجة لك نقال خذوا اهمتكم للسفر بعد ثلُّثة ايام فقالوا سمعا وطاعة \* هذا ما كان من امر الملك برقان \* واما ماكان من امر الملك مرعش فا نه لما رجع وطلب برقان ولم يجِيه معب عليه \* وقال لوكنا حفظناة بمائة مارد ما كان يهرب \* ولكن اين يروج منا \* ثم قال مرعش لغريب اعلم يا اخسي ان برقان غدار ما يقعل عن اخل الثأرولا بدان يجمع ارهاطه ويأ توا الينا \* وانا قصلي ان الحقه وهو ضعيف على اثر هزيمته \* فقال غريب هذا هو الرأي الصواب و الامر الذي لا يعاب \* ثم قال مرعش لغريب يا اخي خل المودة يوصلونكم الى بلادكم \* واتركوني اجاهل الكفار حتى تخـف عنى الاوزار \* نقال غريب لا وحق العليم الكريم الستار ما اروح من هذا الديار حتى افني جميع الجان الكفار \* ويعجل الله بارواحهم الى النار وبيس القرارولا ينجوالاً من يعبد الله الواحل القهار \* ولكن ارسل سهيما الى مدينة عهان لعله يشفي من الهوض \* وكان سهيم ضعيفا

فصاح مرعش على المودة \* وقال لهم احملوا سهيما وهذ، الاموال و الهدا يا الى مدينه عمان نقالو السمعا وطاعة \* فحملوا سهيما والهدايا وقصل وا بلاد الانس \* ثم كتب موعش الكتب الى حصونه و جميع عماله فعضروا فكانت علّ تهم مائه الف وستين الفا \* فتجهزوا وساروا قاصدين بلاد العقيق و نصر اللهب فقطعوا في يوم واحل مسيوة سنة \* ودخلوا و اديا فنزلوا فيه للراحة و باتواحتي اصبح الصباح وارادوا ان يرحلوا وافا بطلائع الجان قل طلعت و الجن قل صاحت والتقي العسكر ان في ذلك الوادي \* فحملوا على بعضهم وقد وقع القتل بينهم و اشتل النزال وعظم الزلزال و ساءت الاحوال \* وجاء الجل وذهب المحال • و بطل القيل والقال • وقصرت الاعمار الطوال \* وصارت الكفرة في اللهل والخبال \* و حمل غريب و هو يودن الواحل المعبود الهتعال \* فقطع الرقاب وقد ترك الروُّس مل حرجة على التراب \* فما امسى المساء حتى قتل من الكفار نعو سبعين الفا \* فعنل ذلك د تواكو وس الانفصال وافترقوا من بعضهم \* و ادرك شهر زاد الصباح 

#### فلما كانت الليلة السابعة والخمسون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العسكرين لما انفصلا من بعضهما وانترقا نزل مرءش وغريب في خياههما بعل ان مسعا سلاحهما \* ثم حضر العشاء فاكلا و هنيا بعضهما بالسلامة و تد قتل هنهم اكثر من عشرة ألاف مارد \* واما برقان فانه نزل ني خيامه و هو ند مان على من قتل من الاعوان \* وقال ياتوم ان تعدنانقاتل هذا القوم ثلثة ـة ايام اننونا عن أخرنا \* فقالوا وما نفعل يا ملك قال نهجم عليهم في ظلام

الليل و هم نيام فها يبقي منهم من يرد الاخبار \* فخذوا اهبتكم و الهجموا على اعدائكم و احملوا حملة رجل واحد فقالوا سمعا و طاعة \* ثم انهم تجهزوا للهجوم وكان فيهم مارد اسمه جندل وكان قلبه لان للاسلام \* فلما نظر الكفار وما عزموا عليه مهى من بينهم و دخل على مرعش والملك غريب و اخبر هما بمادبر الكفار \* فالتفت مرعش لغريب وقال له يا اخي ما يكون العمل \* نقال الليلـة نهجم على الكفار و نشتتهم في البراري و القفار بقدرة الملك الجبار \* ثم دعا بالهقل مين من الجان و قال لهم احملوا ألة حربكم انتم و قومكم فاذا اسبل الظلام فانسلوا على اتدامكم مائة بعد مائة \* وخلوا الخيام حُاليات و أكمنوا بين الجمال \* فاذا رأيتم الاعداء صاروا بين الخيام فاحملوا عليهم من سائر الجهات \* وقووا عزمكم و اعتمدوا على ربكم فانكم تنصرون و ها انا معكم \* فلها جاء الليل هجموا على الخيام و قل استعانوا بالنار و النور\* فلها وصلوا بين الخيام هجمت الهوُّمنون على الكفارو هم يستعينون برب العالمين \* و يقولون يا ارحم الواحمين يا خالق الخلق اجمعين \* حتى تركو هم حصيل خامدين \* فما اصبح الصباح • الا و الكفار اشباح بلا ارواح و الله ين فضلوا طلبوا البراري والبطاح \* ورجع مرعش وغريب وهم منصورون مؤيل ون \* و نهبوا اموال الكفارو باتوا حتى اصبح الصباح \* و ساروا عالبين مدينة العقيق و قصر الذهب \* و اما برقان فانه لها دار الحرب عليه و قتل اكثرقومه في ظلام الليل ولى هاربا مع من بقي من قومه \* حتى وصل الى ملينته و دخل قصرة وأجمع ارهاطه \* وقال لهم ياقوم من كان عنل: شي مناخلة و المعقني في جبل قاف عند الملك الازرق صاحب القصر الابلق فهو الذي يأخذ ثأرنا \* فاخذوا حريمهم و اولادهم

و اموالهم و قصلوا جبل قاف \* ثم وصل مرعش وغريب الي مدينة العقيق وقصرالل هب فوجلوا الابواب مفتوحة وليس فيها من يغبر بخبر\* فإخل مرعش غريبا يفرجه على مل ينة العقيق وقصر اللهب \* وكان اساسات سور ها من الزمرد و بابها من العقيق الاحمر بمسامين من الفضة \* وسقوف بيوتها و قصورها العود و الصندل فمشوا و تفرقوافي شوارعها و ازقتها حتى وصلواالى قصر اللهب \* و لم يزالوا يلخلون من دهليز الى دهليزواذا هم ببناء من البلخش الملوكي ورخامه زمرد وياتوت \* و دخل مرغش وغريب في القصر فانك هشا من حسنه \* و لم يزالا يك خلان من موضع الى موضع حتى قطعا سبعة دهاليز \* فلها وصلا الى داخل القصر و اذا هما باربعة لواوين كل ليوان لا يشبه الأخر\* و في وسط القصر فسقية من اللهب الاحمر وغليها صور سباع من اللهب والماء يجري من افواههافنظر اشمأيديرالافكار \* والليوان الذي في الصدر مفروش بالبسط الهنسوجة بالعرير الملون • وفيه كرسيان من النهب الاحمر مرصعان باللر و الجواهر \* فعنل ذلك تعد مرءش و غريب على كرسي برقان وعملا في قصر الذهب موكبا عظيما \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسسبسماح

#### فلماكانت الليلة الثامنة والخمسون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان مرعشا وغريبا جلسا على كرسي برقان و اوكبا موكبا عظيما و بعد ذلك قال غريب لمرعش اي شي و د برت من الرأي \* قال يا ملك الانس قد ارسلت مائة فارس يكشفون لي خبر برقان في اي مكان هو حتى نسير خلفه \* ثم تعدا في قصو

# حكاية هزيمة برقان واستجارته بالملك الازرق ووضول مرعش وغريب خلفه

اللهب ثلثة ايام حتى وصل المردة و رجعوا اخبروا ان برقان سار الى جبل تاف واستجار بالملك الازرق فاجارة \* نقال مرعش لغريب ما تقول يااخي قال ان لم نهجم عليهم يهجموا علينا \* ثم امرمرعش وغريب العسكر ان يأخذ وا الاهبة للسفر بعد ثلثة ايام فاصلحوا احوالهم و ارادوا أن يرحلوا\* و اذا هم بالمردة الذين اوصلوا سهيما والهدايا قد اقبلوا على غريب وقبلوا الارض فسألهم عن قومه \* فقالوا لهان اخاك عجيبا لها هرب من الوقعة ذهب الى يعرب بن قعطان وقصل بلاد الهند و دخل على ملكها \* و حكى له ماجرى له من اخيه و استجار به فاجاره \* و ارسل كتبه الى جميع عماله فاجتمع عسكر مثل البحرالزاخر ماله اول من أخر و هو عازم على خراب العراق \* فلما سمع غريب كلامه قال تعست الكفار فان الله تعالى ينصر الاسلام وسوف اربهم ضربا وطعانا \* ثم قال مرءش با ملك الانس وحق الاسم الاعظم لابل ان اسم صعك الى ملكك و اهلك اعداءك و ابلغك مناك فشكرة غريب و باترا على نية الرحيـــل إلى ان اصبــع الصــبـاج \* فرحلوا وسارو اقا صدين جبل قاف و مشوا يومهم وبعد ذلك ساروا قاصلين القصر الا بلق و مدينة الهر مر \* و كانت هذه الهد ينـة مبنية بالحجارة والمرمر بناها بارق بن فاقع ابو الجن \* وبني القصر الابلق و سمي بذلك لانه مبني بطوبة من فضة وطوبة من ذهب ما بني مثله في سائر الاتطار \* فلما قربوا من مدينة المرمر وبقي بينهم وبينها نصف يوم نزلواللواحة \* فارسل مرءش من يكشف له الاخبار فغاب الساعي ثم عاد \* وقال له يا ملك ان في مدينة المرمر من ارهاط الجن عدداوراق الشجرو قطر المطر \* فقال الملك. مرعش اي شي يكون

العمل يا ملك الانس \* نقال غريب يا ملك اتسم قومك اربعة اتسام يدو رون حول العسكو\* ثم يقولون الله أكبر و بعدان يصيحوا بالتكبير يتأخرون عنهم ويكون ذلك الامرني نصف الليل وانظر ما يجري بين قبائل الجان \* فاحضر مرعش قومه و فرقهم مثل ما قال غريب فعملوا سلاحهم وصبروا حتى انتصف الليل \* فساروا حتى داروا حول العسكر وصاحوا الله اكبر ياللهين الخليل ابراهيم عليه السلام\* فانتبه الكفـــار مرعوبين من هذه الكلمة وخطفوا سلاحهم ووتعوا في بعضهم حتى لاح الفجر \* وقل فني اكثرهم وبقي اتلهم \* فصاح غريب على الجن الهو منين وقال احملوا على من بقى من الكافرين \* وها انا معكم و الله ناصركم فحمل مرعش وصحبته غريب و جرد غربب سيفه الهاحق اللي من سيوف الجن فجل ع الانوف ولوح القعوف و هزم الصفوف و قد ظفر ببرقان و ضربه فاعدمه الحيروة و نزل مختضبا بدمائه ثم فعل بالملك الازرق كذلك \* فلها اضحى النهار لم يبق من الكفار ديار ولا من يردالاخبار \* و دخل مرعش و غريب القصر الابلق فرأيا حيطانه طوبة من فهب وطوبة من فضة واعتابه من البلور وهومعقود بالزمرد الاخضروفيه فسقية وشافر وان مفرش بالحرير المزركش بشرائط النهب المرصع بالجوهر\* و وجدااموالا لاتصلى ولا توصف \* ثم دخلا قاعة الحريم فوجدا فيها حريها ظريفا نظيفا \* فنظر غريب الى حريم الملك الازرق فراى في بناته بنتا ما راى احسن منها \* و مليها بد لة تساوي الف دينار وحولها ما أله جارية ترفع اذيا لها بكلاليب من اللهب وهي مثل القهربين النجوم \* فلما رأى غريب هذه البنت عاش عقلهو حار \* فقال لبعض تلك الجواري من تكون هذا الجارية فقالوا له هذا كوكب الصباح بنت الهلك الازرق \* وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهباح

# ۳۲۱ حکایة د خول مرعش و غریب نی القصر الا بلق ورویة غریب لکوکب الصباح بنت الملک الازرق و تزوجه ایا ها

#### فلماكانت الليلة التاسعة والخمشون بعلى الستمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيل ان غريبا لما سأل بعض الجواري \* وقال من هذه الجارية نقالواله هذه كوكب الصباح بنت الملك الازرق \* فالتمفت غريب للهلك مرعش وقال يا ملك الجان مرادي ان اتزوج بهذه البنت \* نقال له الملك مرعش القصر وما فيه من الاموال والاو لاد كسب يلك \* ولولا انت عملت الحيلة حتى اهلكت برقان والملك الازرق و قوصهما الكانوا اهلكونا عن أخرنا \* فالهال مالك واهله عبيدك فشكرة غريب على حسن كلامه و تقدم الى البنت ونظر اليها وحقق النظرفيها فاحبها حما شذيدا \* ونسي فخرتاج بنت الملك سابورملك العجم والترك والل يلم ونسي مهدية \* وكانت واللة هذه البنت بنت ملك الصين خطفها الملك الازرق من تصرها وافتضها فعلقت منه وجاءت بهذة البنت \* فمن حسنها و جمالها سماها كوكب الصباح وهي سيلة الملاح \* فما تت امها وهي بنت اربعين يوما فربتها القوابل والخدام حتى صارلها من العهر سبع عشرة سنة \* فجرى هذا الامر و قتل ابوها وحبها غريب حبا شديدا وصافحها و دخل عليها من ليلته \* فوجدها بكرا و كانت تبغض اباها و قد فرحت بقتله \* وقد امر غريب ان يهدم القصر الابلق فهد موه \* و فرقه غريب على الجان فناب غريبا احلى و عشرون الف طوبة من اللهب والفضة و نابه من المال و المعادن ما لا يحصى ولا يعد \* ثم ان الملك موعشا اخذ غريبا و فرجه على جبل قاف وعجائبه و ساروا قاصل بين حصن برقان \* فلما وصلوا اليه اخر بوء وتسهوا امواله وسارواالي حص مرعش فا قاموا فيه خمسة ايام وطلب غريب الرواح الى بـلاد، \* فقال مرعش يا ملك الانس انااسيرفي ركابك حتى اوصلك الي بلادك \* نقال غريب لا وحق الخليل ابراهيم ما اخليك تتعب سرك ولم أخذ من تومك سوى الكيلجان و القورجان \* فقال مرعش يا ملك خذ عشرة ألاف فارس من الجن يكونون معك في خدمتك \* فقال غريب ما أخذ الله ما اخبرتك بــــ فامر مرعش الف مارد ان يحملوا ما ناب غريبا من الغنيمة ويصعبوه الى ملكه \* و امر الما ردين الكيلجان و القو رجان ان يكونا مع غريب و يطيعاه فقالا سمعاو طاعة \* ثم قال غريب للمودة احملوا انتم المال وكوكب الصباح \* و اراد غريب ان يرحل ويركب جواده الطيار نقال صرعش هذا الجواد يا اخي لا يعيش الله ني ارضنا وان و صل الي ارض الانس مات ولكن عندي جواد بهوي و ما يوجد له مثيل في ارض العراق وجميع الأُفاق \* ثم امر باحضار الجواد فاحضروة فلما نظرة غريب حال بينه وبين عقله \* ثم كبلوا الجواد وحمله الكيلجان و حمل القورجان ما الحاته \* ثم ان مرعشا اعتنق غريبا و بكي على فراته و قال له يا الحي اذا حصل لك مالا طاقة لك به فارسـل الى و انا أتيك بعسكر يخربون الارض وما عليها \* فشكرة غريب على معروفه وحسن اسلامه وسار الماردان بغريب والجواديو مين وليلة \* وقد تطعامسيرة خمسين سنة حتى قربوا من ملينة عمان فنزلوا قريبا منها ليأخلوا الراحة \* فالتفت غريب الى الكيلجان وقال له سروا كشف لى خبر تومي فسارا لمارد ثم عاد \* وقال يا ملك ان على مدينتك عسكسر الكفار مثل البعر الزخار وتومك تقاتلهم \* وقد دقوا طبول العرب والجموقان برزلهم الى الميدان \* فلما سمع غريب هذا الكـلام صاح اللـه اكبر و قال ياكيلجان شدلي العصان وقدم عدتي والسنان \* اليوم

يظهر الفارس من الجمان في مقام الحرب و الطعان \* فقام الكيلجان و قل احضر له ما طلب فاخل على الحرب وتقلل بسيف يافث ابن نوح و ركب الجواد البحري وقصل العساكر و الجنود \* نقال الكيلجان والقو رجان ارح تلبك ودعنا نسير الى الكفار فنشتتهم فىالبراري و القفار \* حتى لا يبقى منهم ديار ولانا فغ نار بعون الله العلي الجبار \* فقال لهم غريب وحق الخليل ابراهيم ما اخليكم تقاتلـون الا وانا على ظهر جوادي \* و قل كان لهجي منا العسكر سبب عجيب و ادرك شهر زادالصباح فسكت عن الكلام الهـــــبــــب

#### فلما كانت الليلة الموفية للستين بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان غريبا لها قال للكيلجان سروا كشفلي خبر تومي فرجع وتال ان على مدينتك عسكرا كثيرا \* وكان السبب في مجيئهم ان عجيما لما اتى بعسكر يعرب بن قعطان و حاصر المسلين و خرج الجهرةان و سعدان \* و جاء هم الكيلجان والقو رجان وكسروا عساكر الكفار و هوب عجيب \* قال يا قوم ان رجعتم الى يعرب بن قعطان و قل قتل قومه و ولله \* يقول يا قوم لولا انتم ما قتل قومي و ولك ي فيقتلنا عن أخرنا \* والرأي عنديان تسيروا الى بلاد الهنال ونلخل على الهلك طركنان فياخل بثارنا \* فقال له قومه سربنا با ركت النار فيك فساروا ايا ما و ليالي حتى و صلوا الى مدينة الهند \*واستاذنوا في الل خول على الهلك طركمان فا ذن لعجيب في الل خول \* فل خل وقبل الارض و دعا له بدعاء الهلوك \* و قال يا ملك اجرني اجارتك النار فات الشرروحمال اللجا بالظلام المعتكر \* فلما نظر ملك الهنل الى عجيب قال له من انت وما تريد قال له انا عجيب ملك العراق

و تن جار علَّي اخي و تن تاح دين الاسلام و اطاعته العباد • و تن ملك البلاد ولم ينول يطرد ني من ارض الى ارض • وها انا أتيت اليك استجيربك وبهمنك، فلما سمع ملك الهند كلام عجيب قام وقعل وقال وحق النار لا خذل بثأرك ولا ادع احدا يعبل غير رئتي النار ثم انه صاح على ولنه و قال له يا ولدي هيُّ حالك واذهب الي العراق، و اهلک کلمن فیها و اربطاللینلایعبدون النار وعذَّبهم ومثَّل بهم ولا تقتلهم • وأتني بهم عندي حتى اصنع في عذا بهم انواعا و اذ يقهم الهوان واتركهم عبرة لمن اعبتر في هذا الزمان • ثم اختار معه منانين الف مقاتل على الخيل و ثمانين الف مقاتل على الزرانات • وبعث معهم عشرة ألاف فيل كل فيل عليه تخت من الصندل مشبك بقضبان الذهب و صفا تُحه و مسا ميرة من الذهب والفضَّة و في كل تخت ستر من اللهب والزمرد \* وارسل معهم تخوت السلاح في كل تخت ثمان رجال يقاتلون بسائر السلاح \* وكان ابن الملك شجاع الزمان ماله في شجاعته نظير \* وكان اسمه رعد شاة و جهز نفسه في عشرة ايام و شاروا مثل قطع الغمام ملة شهرين من الزمان \* حتى و صلوا مدينة عمان و داروا حولها و عجيب فرحان \* و يظن انه ينتصر و قل خرج الجمرقان و سعدان و جميع الابطال في حومة الميدان • ودتت الطبول و صهلت الخيول و اشرف على ذلك الكيلجان \* ورجع اخبر الملك غريب و ركب كما ذكرنا و ساق جوادة و دخل بين الكفار ينتظر من يبرزله و يفتح باب الحرب • فبرز سعدان الغول و طلب البراز فبرزله بطل من ابطال الهند \* فها امهله سعدان في الثبات قدامه حتى ضربه با لعامود فهشم عظمه و صار على الارض ممدودا فبرزله ثان فقتله وثالث فجند له \* ولم يزل سعدان يقتل حتى

قتل تُلْتين بطلا \* فعند ذلك برازله بطل من الهند اسهة بطاش الاقران \* و كان فارس الزمان يعل الخمسة آلاف فارس في الميدان للعرب يا شلح العرب هل بلغ من قدرك ان تقتل ملوك الهند وابطالها و تأسر فرسا نها اليوم أخر ايامك من الدنيا \* فلما سمع سعدان هذا الكلام احموت عيناة و هجم على بطاش فضربه با لعمود \* فخابت الضربة ولف تسعدان مع العمود فرقع على الارض \* فما افاق الله و هو مكتف مقيل فسحبوه الى خيا مهم \*فلما نظر الجموقان الى صاحبه اسيرا قال يا لدين الخليل ابراهيم و لكز جوادة وحمل على بطاش الا قران فتجاولا ساعة \* ثم هجم بطاش على الجموقان فجذبه من جلباب دراعــه وانتلعه من سرجه و رماة على الارض \* فكتفوة وسحبوة الى خيا مهم ولم يزل بطاش يبرزله مقلم بعل مقلم حتى اسر من المسلمين اربعة وعشرين مقدما \* فلما نظر المسلمون الى ذلك اغتموا غما شليدا \* فلما نظر غريب ماحل با بطاله سحب من تحت ركبته عمودا من اللهب وزنه مائه وعشرون رعلا \* و هو عمود برقان ملك الجان وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسلم

# فلما كانت الليلة الحادية والستون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الهلك غريبا لها نظر ما حل با بطا له سحب عمودا من الفهب كان لبرقان ملك الجان \* ثم ساق جواده البحري فجري تحته مثل هبوب الربع واندفع \* حتى صارفي و سط المهدان و صاح الله اكبر فتح و نصر و خذل من كفر بدين ابراهيم المخليل \* ثم حمل على بطاش و ضربه با لعمود فوقع على الارض فالتفت

نــو المسلمين \* و نظر الى اخيه سهيم الليل وقال له كتَّف هذا الكلب فلما ممع سهيم كلام غريب اندفع على بطاش فشد وثاته و اخذ؛ \* وصار ابطال المسلمين يتعجبون من ذلك النارس \* وصار الكفار يقولون لبعضهم من هذا الفارس الذي خرج من بينهم واسر صاحبنا \* كل هذا وغريب يطلب البَراز فبرزله مقلم من الهنود فضربه غريب با لعمود فوقع على الارض ممدودا \* فكتفه الكيلجان والقورجان وسلماة الى سهيم ولم يزل غريب بأسر بطلا بعل بطل حتى اسر اثنين و خمسين بطلا مقدمين اعيانا • وقد فرغ النهار فدقوا طبول الا نفصال وطلع غريب من الميدان \* وقصل عسكم المسلمين وكان اول من لا قام سهيم فقبل رجله في الركاب \* و قال له لا شلّت بداك يا فارس الزمان فا خبرنا من انت من الشجعان \* فعنل ذلك رفع البرقع الزرد عن وجهـــــ فعوفه وقال سهیم یا قوم هذا صلککم و منید کم غریب \* و قدا تی من ارض الجان \* فلما سمع المسلمون بذكر ملكهم رموا ارواحهم عن ظهور النحيل \* وقدموا اليه وقبلوا رجليه في الركاب و سلموا عليه و فرحوا بسلامته و دخلوا به الى مدينة عمان \* و نزل على كرسي مملكته ودار قومه حوله وهم في غاية الفرح \* ثم قل موا الطعام فاكلوا وبعل ذلك حكى لهم جميع ما جرى له في جبل قاف من قبائل الجان \* فتعجبوا غاية العجب وحمدوا الله على سلامته \* وكان الكيلجان والقورجان لا يفارقان غريبًا \* ثم امرغريب قومه بالانصراف الى مراقل هم فتفرووا الى بيوتهم ولم يبق عنده الله الهاردان \* نقال لهما هل تقدران ان تحملاني الى الكوفة لا تملَّى بحريهي و ترجعابي في أخر الليل\* فقالا يامولانا هذا اهون ما طلبت \* وكان بين الكواـة وعمان ستون يوماللفارس المجلة \* فقال الكيلجان للقورجان انا احمله في اللهاب وانت تعمله في المجيع

# ٣٣٦ حكاية رواح غريب الى الكونة نى ليلة واحدة على ظهر الكيلجان ورجوعه فيها

فعمله الكيلجان و حافراة القورجان \* فها كان الَّا ساعة حتى وصلوا الكونة وعداوا به الى باب القصر \* فلخل على عمه الدامغ فلما رأ ا قام له وسلم عليه \* ثم قال له كيف حال زوجتي فخرتاج و زوجتي مهلاية \* قال انهما طيمتان الخير وعافية ثم دخل الخادم \* فاخبر الحريم المجيئ غريب ففرحرا و زغر توا ووهبواللخادم بشارته \* ثم دخل الملك غريب فقاموا له و سلموا عليه ثم بعد ذلك تعدثوا و حضر الدامغ فعكى له ما جرى له مع الجن فتعجب اللامغ و الحريم \* و نام بقية الليــل مع أينواج الى ان قرب الفجر \* فيوج الى الماردين وودع اهله وحريمه وعمه الدامغ ثم ركب ظهر القورجان و حاذا؛ الكيلجان \* فها انكشف الظلام الا وهو في مدينة عمان ولبس آلة حربه وكذلك قوهه \* وامر بفتح الابواب و اذا بفارس قل وصل من عسكم الكفار و معه الجهرقان و سعدان الغول والمقدمون المأ سورون \* و قد خلصهم ثم سلمهم لغريب ملك المسلمين \* ففرح المسلمون بسلامتهم ثم تدرعوا وركبوا و قد د قواكرً وس الحرب و اعتسدوا للطعن و الضوب \* وركب الكفار و اصطفوا صفوفا و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلم الهــــــ

#### فلما كانت الليلة الثانية والستون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عسكر المسلمين لماركبوا في الميدان للحرب و الطعان \* فاول من فتح باب العرب الملك غريب و سعب سيفه الماحق و هو سيف يافث بن نوح عليه السلام، و ساق جوادة بين الصفيدن \* و نا دى من عرفني فقل اكتفى شري

ومن لم يعرفني فانا اعرفه بنفسي \* انا الهلك غريب ملك العراق واليمن انا غريب اخو عجيب \* فلما سمع رعد شاة بن ملك الهند كلام غريب صاح على المقلمين وقال اينوني بعجيب فا توا به \* فقال له انت تعلم بان هذه الفتنة فتنتك و انت كنت السبب فيها \* و هذا اخوك في حومة الهيدان و مقام الحرب و الطعان \* فاخرج له و ايتني به اسيرا حتى اركبه على جمل بالمقلوب وامثل به \* حتى اصل الى بلاد الهند فقال له عجيب يا ملك ارسل له غيري فاني اصمعت ضعيفا • فلما سمع رعد شاه كلامه شخر و نخر وقال و'حتى النار ذات الشرر والنور والظل والحرور\* ان لم تخرج الى اخيك وتأتني به سريعا قطعت رأسک و اخملت انفاسک \* فخرج عجيب وساق جوادة و قد شجع قلبه وقارب اخاة في حومة الهيدان \* وقال له يا كلب العرب و اخس من دق طنب اتضاهي الملوك فغل ما جاءك و ابشر بموتك، فلما سمع الملك غزيب هذا الكلام قال له من انت من الملوك قال له انا اخوك \* فاليوم آخرا يا مك من اللنيا \* فلما تعقق غريب انه اخو، عجيب صاح وقال يا لَثأر ابي و امي \* ثم اعطى الكيلجان سيفه و حمل عليه و ضربه بالل بوس ضربة جبار عنيل \* كادت ان تخرج اضلاعه و قبضه من اطوا نه و جذ به فاقتلعه من سرجه \* و ضرب به الارض فاندفع عليه الماردان و شدا و ثاقه ثم قاداة ذليلا حقيراً كل هذا و غريب قد فرح با سر عدوة و انشدقول الشاعر

لَكَ ٱلْحَمْدُ لَ وَالشَّكُرُ يَارَبَّنَا فَا عُلْمَ الْمُنْيِ اللَّهِ لُكَّ الْمُنْيِ فَا عَطَدانِيَ اللَّهِ لُكَّ الْمُنْيِ

بَلَغْتُ الْهُ وَا دَ وَزَالَ الْعَنَا فَقَيْرًا حَقِيرًا فَقَيْرًا حَقِيرًا مَلَكُتُ الْعِبَادَ مَلَكُتُ الْعِبَادَ مَلَكُتُ الْعِبَادَ

ولم انظر رعل شاه ما حل بعجيب من اخيه غريب دعا بجوادة ولبس ألة حربة وجلبابه و خرج الى الهيدان \* وساق جوادة الى ان قارب الهلك غريبا في مقام الحرب و الطعان \* وصاح علية وقال يا اخس العرب و حمّال العطب هل بلغ من قدرك ان تأسر الهلوك و الا بطال \* فا نزل عن جوادك و كتف نفسك و قبل رجلي و اطلحق ابطال \* فا نزل عن جوادك و كتف نفسك و قبل رجلي و اطلحق ابطال أبه وسرمعي الى ملكي وانت مقيل مسلسل حتى اعفو عنك و اجعلك شيخ بلادنا تأكل فيها لقهة الخبز \* فلها سحم غريب منه هذا الكلام ضحك حتى استلقى على قفاة و قال له غريب منه هذا الكلام ضحك حتى استلقى على قفاة و قال له ثم صاح على سهيم و قال له أيتني بالاسارى فا قاه بهم فضوب رقابهم \* فعند ذلك حهل رعد شاه على غريب حهلة صنديل و صلمه صدمة فعند ذلك حهل رعد شاه على غريب حهلة صنديل و صلمه صدمة خبار عنيد \* و لم يز الا في كرو فرو صدام حتى هجم الظلام \* فد قوا طول الانفصال وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهباح

#### فلماكانت الليلة الثالثة والستون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد انهم لما دقوا طبول الانفصال و انترقا من بعضهما ذهب كل ملك الى موضعه \* فهنو هما بالسلامة \* فقال الهسلمون للهلك غريب ما هي عادتك يا ملك ان تطاول في القتال فقال يا قوم قاتلت الابطال و الاقيال فما رايت احسن ضربا من هذا البطل \* و كنت اردت ان السعب سيف يافث و اضربه فاهشم عظامه و افني ايامه \* ولكن طاولته ظنامني اني أخلة اسيرا و يكون له حظ في الاسلام هذا ما كان من امر غريب \* و اما ما كان من امر عريب \* و اما ما كان من امر وعد شاه فانه دخل السرادق و جدي على سريرة و دخلت عليه كبراء

تومه فسألوا عن خصمه \* فقال لهم و حتى النار فات الشرر ما رأيت مهري مثل هذا البطل \* و في غل أخذ؛ اسيرا و اتود؛ ذايلا حقيرا و باتوا الى الصباح \* فدقوا طبول الحرب واعتدوا للطعن والضرب و تقلدوا الصفاح \* و اقاموا الصياح و ركبوا الجرد القراح و خرجوا من الخيام فملومًا الارض و الأكام والبطاح . والاماكن الفساح وكان اول من فتم باب الحرب و الطعان الفارس الهقدام و الاسد الضرغام \* الملك غريب فجال وصال وقال هل من مبارز هل من مناجز لا يخرج لي اليوم كسلان و لا عاجز \* فما استتم كلامه حتى بر زله رعد شاه وهو واكب على فيل كانه قبة عظيمة \* وعلى ظهر الغيل تخت محزم بشرائط حرير والفيّال راكب بين أذان الفيل \* وني يده كُلَّابِ يضرب به الفيل ويهتزيمينا و شمالا \* فلما قرب الفل من جواد غريب وقل نظر الجواد شيأ ما رأه قط فجفل منه \* فنزل غريب عنه و سلمه للكيلجان وسعب سيفه الماحق \* وتقدم نعرو رعلشاه ما شيا على اقدامـ حتى صار قدام الفيـل \* و كان رعدشاه اذا رأى نفسه مغلوبا مع بطل من الابطال يركب في تخت الفيل ويأخل مِعهُ شيأً اسمه الوهق \* وهو في هيئة الشبكه واسع من اسفل وضيق من فوق • وفي ذيله حلق وفيه قنب حرير فيقصل الفارس والفرس و يضعه عليهما و يسحب القنب \* فينزل عن الجواد راكبه فيأخله بالوهق و فرشه على غريب فانتشر عليه و سحبه فصار عنده على طهر الفيل \* و صاح على الفيل ان يرد الى عسكرة و كان الكيلحان والقورجان ما يفارقان غريبا \* فلما رأ يا ماحل بصاحبهما. امسكا الفيل كل هذا و غريب قد تهطع في الوهق فهزته \* و هجم الكيلجان

و القورجان على رعلشاة وكتفاة وقاداة في حبل ليف \* و قل حمل الناس على بعضهم كانهم بحران يلتطمان او جبلان يصطالمان والغبار قد طلع الى عنان السماء \* وعاين العسكران العمى وقوي الحرب و سالت اللماء \* و لم يزالوا في حرب شديد و طعن اكيد و ضرب ما عليه من مؤيد \* حتى ولى النهار وانبل الليل بالاعتكار فلقوا طبول الانفصال وافترقوا من بعضهم \* وكان المسلمون حاضرين في ذلك اليوم و قل قتل منهم جماعة كثيرة وجرح اكثر هم \* وذلك من ركَّاب الفِيلَة و الزَّر افات فصعب على غريب فامر أن يداوي الجوحي \* والتفت الى كبار جماعته وقال ما عنل كم من الوأي قالوا يا ملك ماضرنا الَّا الِفَيلَة و الزرافات \* فلو سلمنا منهم كنا غلبناهم \* نقال الكيلجان و القورجان نحن الاثنان نسحب سيوفنا و نهجم عليهم فنقتل اكثرهم \* فتقلم رجل من اهل عمان وكان صاحب رأي عنل الجلند \* و قال يا ملك ضمان هذا العسكر علي اذا انت طاوعتني وسمعت مني \* فالتفت غريب الى المقلمين و قال مهما قاله لكم هذا الهعلم فاطيعو، \* فقالوا سمعا وطاعة و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهــــــــــــــاح

#### فلماكانت الليلة الرابعة والستون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك غريبا لما قال للمقدمين كل ما قاله لكم هذا المعلم فاطيعوه \* قالوا سمعا وطاعة فاختار ذلك الرجل عشرة مقدمين وقال ما تعت ايديكم من الابطال \* فقالوا عشرة ألاف بطل فاخذ هم و دخل بهم دار السلاح \* فاعطى خمسة ألاف منهم بندتيات وعلمهم كيفية الرمي بها \* فلما لاح الفجر جهز

الكفار ارواحهم وقدموا الفِيلَة و الزافات و رجالهم حاملون السلاح الكامل \* وقدموا الوحوش وابطالهم قدام العسكر و ركب غريب وابطاله \* و اصطفوا صفوفا و دقت الكاسات و قلامت السادات و تقدم الوحوش و الفيلة \* فصاح الرجل عالى الرماة فاشتغلوا بالسهام والبنال قيات فخرج النبل والرصاص \* فلخلت في اضلاع الوحوش فصاحت الوحوش وانقلبت ملى الابطال و الرجال و داستهم بارجلها \* ثم هجم المسلمون على الكفار و احاطوا بهم من الشمال الى اليمين و داستهم الفيلة و شتتهم في البراري و القفار \* و سار المسلمون في اقنيتهم بالسيوف المهندة \* فما صلم من الفيلة و الزرافات الا القليل \* و رجع الملك غريب و قومــــ فرحين بالنصر \* فلما اصبحوا فرقوا الغنائم و تعدوا خمسة ايام ثم بعد ذلك جلس الملك غريب على كرسي المملكة و طلب اخــاه عجيبا \* وقال له ياكلب مالك تحشل علينا الملوك والقادر على كل شي ينصوني عليك فاسلم تسلم \* واترك لك ثأرابي وامي من اجــل ذلك و اجعلك ملكا كماكنت \* و اكون انا من تعت يدك \* فلما سمع عجيب كلام غريب قال له ما افارق ديني فجعله في قيل حديل \* و وكل به ما ئة عبل شديل والتنت الى رعد شاه و قال له ما تقول في دين الاسلام \* نقال يا مولاي انا ادخل ني دينكم واولا انه دين صحيم ماير ماغلبتمونا \* أمدد يدك و انا اشهد ان لا الله الآ الله و ان الخليل ابواهيم رسول الله \* ففرح غريب با سلامه و قال له هل ثبتت في قلمك حلاوة الا يمان قال نعم يا مولاي \* ثم قال له غريب يا رعل شاء هل تمضي الى بلادك و ملكك فقال يا ملك يقتلني ابي لاني خرجت من دينه \* نقال غريب انا اسير معك و املكك الارض حتى تطيعك البلاد و العباد بعون الله الكريم الجواد \* فقبل يد، و رجله

# ۳۳۸ حكاية سفر غريب الى الهنده ع الجمر قان وسعد ان و رهد شاة و ركو بهم على الكيلجان والقور جان

ثم انعم على صاحب الرأي الذي هو سبب انهزام العدو واعطاه اموالا كنيرة \* و التفت الى الكيلجان و القورجان و قال لهما يا ارهاط الجن \* قالا لبيك قال مرادي ان تحملاني الى بلاد الهند نقالا سمعاو طاعة \* فاخل معه الجموقان و سعدان و حملهما القورجان و حمل الكيلجان غريبا و رعدشاه و قصدا ارض الهند \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسلمان

## فلماكانت الليلة الخامسة والستون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك غريبا و الجموقان وسعدان الغول و رعلشاة لها حملهم الهاردان و قصلا بيهم ارض الهنل \* وكان الهسير وتت الغروب فها جاء آخر الليل الَّا و هم في كشهير فانزلا هم فيقصروا نحدروا من سلالم القصر \* وكان طركنان بلغه الخبر من المنهزمين بماجري لابنه و عسكره و انهم في هم عظيم \* و أن ابنه لا ينام و لا يلتل بشيءٌ فصار متفكرا في امرة و ماجري له \* و اذا بالجماعة دخلوا عليه \* فلما نظرالملك ابنه و من معه بهت و اخل؟ الفزع من الهردة \* والتفت اليه ابنه رعدشا، وقال له الى اين يا غدار يا عابد النار يا ويلك فاترك عبادة النار \* و اعبد الهلك الجبار خالق الليل والنهار الذي لا تدركه الابصار \* فلما سمع ابوه هذا الكلام كان معه دبوس حديد فرماه به فخلا عنه و وقع في ركن القصر فهلم ثلثة احجار ، وقال له يا كلب اهلكت العساكر و ضيعت دينك و جمُّت تخرجني من ديني \* فتلقاء غريب و لكمه في عنقه فرما، فشد الكيلجان و القورجان و ثاقه و هرب الحريم جميعا \* ثم

# حكاية وصول غريب ورعد شا، والجماعة كلهم الى الهند وتتلهم ٣٣٩ لماية وصول غريب سلطانا عليهم

انه جلس على كرسي مملكته و قال لرعدشاه اعدل اباك فالتفت اليه و قال له يأشيخ الضلال اسلم تسلم من النار و من غضب الجمار \* فقال طركنان ما اموت الله على ديني فعند فلك سعب غريب سيفه الماحق و ضربه به فوقع على الارض شطرين و عجل الله بروده الى النار و بئس القوار \* ثم امرغريب بتعليقه على باب القصو فعلقو، و جعلوا شطرا يمينا و شطرا شمالا و باتوا حتى فرغ النهار \* فامر غريب رعد شاه ان يلبس بدلة الملك فلبس و جلس على تخت ابيه وتعل غريب عن يهينه \* و وقف الكيلجان والقورجان و الجمرقان و سعدان الغول يمينا و شهالا \* وقال لهم الملك غريب كل من دخل من الملوك اربطوة و لا تخلوا مقلما ينفلت من ايديكم فقالوا سمعا وطاعة \* ثم بعد ذلك طلع المقدمون و تصدوا تصر الملك لاجل الخدمة \* فاول من طلع المقدم الكبير فنظر الملك طركنان معلقا شطرين فاندهش و حارو لحقه الانبهار \* فهم عليه الكيلجان وجذبه من اطواقه فرماه وكتفه ثم جذبه الى داخل انقصر ثم ربطه و سحبه \* فما طلعت الشمس حتى ربط ثلثمباثة و خمسين مقل ما و او قفهم بين يدي غريب \* فقال لهم يا قوم هل نظرتم ملككم و هو معلق على باب القصر فقالوا من فعل به هذه الفعال \* فقال غريب انا فعلت به ذلك بعون الله تعالى و من خالفني فعلت به مثله \* فقالوا ما تريك منا فقال انا غريب ملك العراق انا الذي الهلكت ابطالكم \* و ان رعدشا، دخل في دين الاسلام و قد صار ملكاعظيما و حاكما عليكم \* فاسلموا تسلمو اولا تخالفوا تندموا فنطقوا بالشهادة وكتبوا من اهل السعادة \* نقال غريب هل صلت في قلوبكم حلاوة

الايمان تالوا نعم \* فاصر بعلهم فعلوهم فغلع عليهم و قال لهم امضوا الى قومكم \* و اعرضوا عليهم الاسلام فمن اسلم فابقوه و من ابي فاتتلوه و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المسباح

## فلما كانت الليلة السادسة والستون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك غريبا لما قال لعسكر رعدشاه امضوا الى قومكم واعرضوا عليهم دين الاسلام فمن اسلم فابقوا و من ابي فاقتلوا \* فمضوا وجمعو ارجالهم الذين تحت ايديهم و يحكمون عليهم و اعلمو هم بما كان \* ثم عرضوا عليهم الاسلام فاسلموا الَّ قليلًا فقتلو هم\* و اخبروا غريبًا بذلك فحمد الله تعالى و اثنى عليه \* وقال الحمل لله الذي هون عليناص غيرقتال \* واقام غريب ني كشمير الهذل اربعين يوما حتى مهل البالاد و اخرب بيوت النار و اماكنها و بني في مواضعها مساجل و جوامع \* وقل حزم رعل شاه من الهدايا والتعف شيأ كثيرالا يوصف و ارسله في المراكب \* ثم ركب غريب على ظهر الكيلجان و ركب سعدان و الجمرقان على ظهر القورجان بعد ان و دعوا بعضهم و ساروا الى آخر الليل فها لاح الفجر الله وهم في مدينة عمان \* فتلقاهم قومهم وسلموا عليهم وفرحوا بهم \* فلما وصل غريب الى باب الكوفة امر باحضار اخيه عجيب فاحضروه وامر بصلب فاحضر له سهيم كلاليب من حديد و جعلها في عراقيبه و علقوة على باب الكوفة \* ثم امر برميه بالنبال فرموه بها حتى صار كالقنفل \* ثم دخل الكونة و دخل قصرة و جلس على تنخت ملكه فحكم ذلك اليوم حتى فرغ النهار \* ثم دخل على دريمه نقامت له كوكب الصباح و اعتنقته وكذلك الجواري هنينه بالسلامة \* ثم اقام عند كوكب الصباح ذلك اليوم وتلك الليلة \* فلما اصبح الصباح قام واغتسل و صلى صلوة الصبح و جلس على سرير ملكه و شرع في عرس مهدية فذبع ثلثة ألان رأس من الغنم و الفين من البقر و الفا من المعز و خمسمائة من الجمال و اربعة ألان من اللجاج و من الاو زكثيرا و من الخيل خمسمائة \* وكان هذا العرس لم يعمل مثله في الاسلام في ذلك الزمان \* ثم دخل غربب على مهدية و ازال بكارتها و قعد في الكوفة عشرة ايام \* ثم وصى عمه بالعدل في الرعية و سار بحريمه و ابطاله حتى وصل الى مراكب الهدايا و التحف ففرتها بجميع مافيها على العشكر و استغنت الا بطال بالاموال و لم يؤالوا في سير هم حتى وحملوا الى مدينة بابل فخلع على اخيه سهم الليل و جعله فيها سلطانا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة السابعة والستون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك غريبا لما خلع على اخيه سهيم خلعة وجعله سلطانا فيها اقام عندة عشرة ايام \*ثم رحل ولم يزالوا سائرين حتى وصلوا الى حصن سعدان الغول فاستراحوا خهسة ايام \*ثم ان غريبا قال للكيلجان والقورجان امضيا الى اسبانير المدائن وادخلا قصر كسرى واكشفا لي خبر فخرتاج وهاتيا لي رجلا من اقارب الملك يخبرني بماجرى \* نقالا سمعا وطاعة ثم انهما سار الاثنان الى اسبانير المدائن \* فبينما هما سائران بين السماء والارض واذا هما بعسكر جرار مثل البحر الزاخر \* نقال الكيلجان للقورجان انزل بنا لنكشف خبر هذا العسكر فنزلا و مثسيا بين العساكر \* فرجداهم اعجا ما فسأ لا بعض الرجال من هذا العسكر و الى اين سا درون \*

فقالوا لهما الى غريب نقتله ونقتل كل من معه \* فلما سمعا هذا الكام توجها الى سوادق الملك المقلم عليهم وكان اسمه رستم \* وصبرا حتى نام الا عجام في مراقل هم و نام رستم على تخته \* فحملاه بتخته و تجاوزا العصن فها جاء نصف الليـل الاّ و هم في خيــام الملك غريب \* فعند ذلك تقدما الى باب السرادق و قالا دستور \* فلما سمع غريب ذلك الكلام جلس و قال ادخلوا فدخلا بَذلك التخت ورستم واتل عليه \* فقال لهم غويب من يكون هذا فقالا هذا ملك من ملوك العجم ومعه عسكر عظيم \* و قد اتن يريد تتلك انت و قومك و قد جمُّناك به ليخبرك عما تريد \* نقال غريب ايتوني بمائة بطل فاتوا بهم " نقال السحبوا سيوفكم وقفوا على رأس كهذا العجمي \* ففعلوا ما امرهم به و نبهوه ففتح عينيه فوجل على رأسه قبة من سيوف \* فغمض عينيه و قال اي شيع هذا الهنام القبيع \* فوكزة الكيلجان بذ باب السيف فقعل فقال له رستم اين انا \* فقال انت في حضرة الملك غريب صهر ملك العجم فها اسمك و الى اين تل هب \* فلما سمع اسم غريب تفكر و قال في نفسه هل انا نائم ام يقظان \* فضربه سهيم وقال له لم لا ترد الكلام فرفع رأسه و قال من اتى بي من خيمتي و انا بين رجالي \* فقال غريب جاء بك هذان الهاردان \* فلما نظر الى الكيلجان-والقو رجان تغوّط في لبا سه فهم عليه الماردان و قد كشوا عن انيا بهما و سحبا سيو فهما \* و قالا له اما تقدم تقبل الارض قدام الملك غريب "فار تعب من الماردين و تعقق انه غيرنائم فوقف على اقد امه و قبل الأرض ﴿ و قال با ركت النارفيك و طال عمرك يا ملك \* نقال-غريب يا كلب العجم النار ليست معبودة لانها تضر ولا تنفسع الآ للطعام \* فقال فمن هو المعمود فقال غريب المعمود هو الله الذي خلقك

و صورك و خلق السموات و الارض \* نقال العجمي فيها اقول حتمل اصير من حزب ذلك الرب وادخل ني دينكم \* نقال غروب تقول لا الله الراهيم خليل الله فنطق بالشهادة فكتب من اهل السعادة \* وقال اعلم يا موادي ان صهرك الملك سابور طلب تتلك و قد بعثني في مائة الف وامرني ان لا ابقي منكم احلا \* فلما سمع غريب كلامه قال اهل اجزائي منه حيث خلصت ابنته من الضيق و من الردئ \* فالله يجازيه بما اضمرة \* و لكن فما اسمك قال رستم مقدم سابور \* نقال له غزيب وكذلك مقدم عسكري \* ثم قال له يارستم كيف حال الملكة فخرتاج فقال له تعيش رأسك يا ملك الزمان \*نقال ما سبب موتها قال يا مولاي لما سوت الي اخيك اتت جارية للملك سابور صهر ک \* و قالت له يا سيل ي أانت امرت غريبا ان ينام عند سيدتي فغرتاج قال لا وحق النار \* ثم أنه سعب سيفه و دخل عليها و قال لها يا خبيثة كيف خليت هذا البدوي ينام عندك و لا اعطاك مهرا ولا عمل عرسا \*قالت له يا البت انت اذنت له ان ينام عنل ي نقال لها هل قرب منك فسكتت \* واطرقت برأ سها الى الارض فصاح على القــوابل والجواري وقال لهن كتفن هذ؛ العــاهرة وابصرن فرجها \* فكتفنها و ابصرن فرجها و قلن يا ملك قن فه هبت بكارتها \* فحمل عليها و اراد قتلها فقامت امها و منعت عنها ﴿ وَالَّتِ يَا مَلَكُ لا تقتلها فتبق معيرة ولكن احبسها في مخلع حتى تموت \* نحبسها حتى هجم الليل فارسلها مع اثنين من خواصه و تال لهما ابعدابها والقياها في بسر جيجون ولا تخبرا احدا \* نفعلا ما امرهما و قل خفی ذکرها و مضی زمانها و ادرک شهر زاد الصباح فسکتت 

## فلماكانت الليلة الثامنة والستون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان غريبا لماساً ل عن فخرتاج اخبرة رستم بخبرها وان اباها غرقها في البحر \* فلما سمع غريب كلامه اسودت الله ني عينيه و ساءت اخلانه و قال وحق الخليـل لا سيرن الى هذا النفب و اهلكه و اخرب ديارة \* ثم ارسل الكتب للجموقان ولصاحب ميّا فارقين ولصاحب الموصل \* ثم البّفت الى رستم وقال له كم معك من العسكو فقال له معي مائة الف من فرسان العجم \* نقال له خل معك عشرة ألاف وحرالي قومك و شــا غلهم بالحرب \* و انا على اثرك فركب رستم في عشرة ألاف فارس من عسكره \* ثم سافر الى قومه وقال فى نفسه اني اعمل عملا يبيض و جهي عنل الملك غريب \* فسار رستم سبعة ايام وقد قرب من عسكر العجم وبقي بينه وبينهم نصف يوم \* ففرق عسكرة اربع فرق وقال لهم دوروا حول العسكر واوقعوا فيهم السيف نقالوا سمعا وطاءة \* فركبوا من العشاء الى نصف الليل حتى داروا حول العسكر \* وكانوا آمنين بعد فقل رستم من بينهم نهجم عليهم المسلمون وصاحوا الله اكبر \* نقام الاعجام من النوم و دارنيهم الحسام وزلت منهم الاقدام \* و غضب عليهم الملك العــــلام وعمل فيهم رستم مثــــل عمل النار في العطب اليابس \* فما فرغ الليال الا و عسكر العجم ما بين قتيل و هارب و مجروح \* وغنم المسلمون الثقل و الغيام وخزائن الا موال و الخيل و الجمال \* ثم نزلوا في خيام الا عجام و استرا حوا وقتل الاعجام وكسر عسكو هم \* فخلع عليه و قال له يا رستم انت

الذي كسرت العجم فجميع الغنيمة لك \* فقبل يد الملك و شكرة و استرا حوا يومهم \* ثم ساروا طالبين ملك العجم و وصل المهزومون و دخلوا على الملك سابور \* و شكوا له الويل و الثبور وعظائم الامور \* فقال لهم سابور ما الذي دهاكم و من بشرٌّه رماكم فحكوا له ماجـرى وكيف هجم عليهم في ظلام الليل \* نقال سابورو من الذي هجم عليكم فقالوا ما هجم علينا الله مقدم عسكرك لانه اسلم \* واما غريب فلم يا تنا \* فلما سمع الملك بذلك رمى تاجه على الارض و قال ما بقي لنا تيمة \* ثم التفت الى ولاه ورد شاه وقال يا ولدي ما لهذا الامر الله انت \* نقال وردشاه و حيوتك يا و اللي لابك من ان اجي ً بغريب وكبراء تومه ني العبال واهلك كل من كان معه \* واحصى عسكرة فوجل هم الصباح وارادوا ان يرحلوا \* و اذا هم بغبار قد ثارحتي سد الاقطار و قد حجب اعين النظار \* وكان الملك سابور راكبا لوداع و له، فلما نظر الى هذا العجاج العظيم صاح على ساع \* وقال اكشف لى خبر هذا الغبار فراح و عاد \* ثم قال يا مولاي قداتي غريب و ابطا له فعنل ذلك حطوا الاحمال واصطف الرجال للحرب والقتال \* فلما اتبـــل غريب على اسبانير المدائن ونظر الاعجام وقد عزموا علمي الحرب و الكفاح فلاب قومه و قال احملوا بارك الله فيكم \* فعنل ها هزوا العلم وانطبقت العرب والعجم والامم علي الاهم و جرى اللم و انسجم \* وعاينت النفوس العدم وتقدم الشجاع وهجم وولى الجبان وانهزم \*ولم يزالوا في حرب وقتال حتى ولى النهار فل قوا طبول الانفصال وافترقوا من بعضهم \* وامر الملك سابور ان ينصبوا الغيام على باب المدينة وكذلك الملك غريب نصب خيامـ قبال خيام

## فلما كانت الليلة التاسعة والستون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عسكر الملك غريب و عسكر حتى اصبح الصباح \* ثم ركبوا الجرد القراح وا قاموا الصياح وقد حملوا الرماح ولبسوا عدة الكفاح وتقدم كل بطل حججاح وليث وقاح \* فا ول من فترح باب العرب رستم فقلم جواد؛ الى و سط المملان و صاح الله اكبرانا رستم مقلم ابطال العرب والعجم هل من مبارز هل من منا جز لا يبرزلي اليوم كسلان و لا عاجز \* فبرز له طومان من العجم وحمل على رستم و رستم همل عليه ووقـع بينهما حملات منکرات \* فؤثب رستم على غريمه و ضر به بعمود كان معه وزنه سبعون رطلا فغسف راسه في صدرة فوقع على الارض قتيلا وفي دمه غزيقًا \* فها هان ذلك على الملك سابورفا مر قومه بالعملة فيهلوا على المسلمين واستغا ثوا بالشمس ذات الانوار \* واستغاث المسلمون بالملك الجبار \* و تكاثر العجم على العرب و مقوهم كا س العطب \* فعند ذلك صاح غريب و تقدم بهمته و سحب سيف المهاحق سيف يافث \* وحمل على الاعجام وكان الكيلجان والقورجان بركاب الملك غريب \* و لم يزل مكرّاً بسيفه حتـى وصل الى رافع العلم فضر به على راسه صفحا فوقع على الارض مغشيا عليه فا خلا الماردان الى خيا مهم \* فلما نظرت الاعجام العلم قل و تع ولواً هاريين و الى ابواب المدينة طالبين \* فتبعهم المسلمون بالسيوف حتى وصلوا الى الا بواب و ازد حموا فيها فمات منهم خلسق كثير والم، · يقدروا على غلق الابواب \* فهجم رستم و الجمرقان و سعدان و سهيم والدامغ والكيلجان والقورجان وجميع ابطال المسلمين وفرسان الموحد بن على الا عجام المارقين في الابواب \* و جوى الدم من الكفار في الازقة مثل التيار \* فعند ذلك ناد واالا مان الامان فرفعوا السيف عنهم فرموا سلاحهم وعلادهم وساتوهم سوق الغنم الى خيامهم \* وكان غريب تل رجع الى سرادته و قلع سلاحه ولبس ثياب العز بعد ما اغتسل من دم الكفار\* و تعد على تخت ملكــه و طلب ملك العجم فجاوًا به واو قفوه بين يديه \* فقال له ياكلب العجم ما حملك على ما فعلت با بنتك كيف تراني لا اصلح لها بعلا \* نقال يا ملك لا توًاخذ نبي الها فعلت فانبي ندمت وما وا جهتك با لقتال الآخو فا منك \* فلما سمع غريب هذا الكلام امر أن يسطحوه ويضربوه ففعلواما امرهم به حتى قطع الانين \* ثم ادخلوة عند المحبوسين \* ثم دعا بالاعجام و عرض عليهم الاسلام فاسلم منهم مائة وعشرون الفا و الباقي راحوا على السيف \* و اسلم كل من في الهدينة من الاعجام و ركب غريب في موكب عظيم \* و دخل اسبانير المدائن و جلـس على كرسي سابور ملك ا<sup>لع</sup>جــم و خلع و وهب و فرق الغنيمة و اللهب و فرق على الاعاجم فاحبوه و دعوا له بالنصــر و العزو البقاء • ثم ان ام فخرتاج تذكرت بنتها و اقامت العـزاء و امتلاً القصر بالصراخ و الصياح \* فسمعهم غريب فلخل عليه-م و قال ما خبر كم \* فتقلمت ام فخرتاج و قالت له يا سيدي انك لما حفرت تذكرت ابنتي وقلت لوكانت طيبة كانت فرحت بقلومك \* فيك<sub>مل</sub> غريب عليها و جلس على <sup>ت</sup>خته و قال اثنوني بسابور فاتوا **به** 

و هو يحجل في القيود \* نقال له يا كلب العجم ما فعلت بابنتك قال اعطيتها لهذا و هذا \* و قلت لهما غرقا ها ني بحر جيحون فلا عا غريب بالرجلين و قال لهما هل ما ذكره هذا حق \* قالا نعم و لكن يا ملك ما غرقنا ها بل شفقنا عليها و سيبنا ها على شاطئ جيحون و قلنا لها اطلبي النجاة لنفسك و لا ترجعي الى الملاينة فيقتلك و يقتلنا معك \* و هذا ما عندنا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهسيساح

## فلما كانت الليلة الموفية للسبعين بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الرجلين حكيا للملك غريب على قصة فخرتاج و قالا له تركنا ها على شاطئ بعر جيون \* فلها سمع غريب منهم هذا دعا بالمنجمين فحضروا \* نقال لهم اضربوالي تخت رمل و انظروا حال فخرتاج هل هي ني قيل العيروة او مات فضربوا تخت رمل \* و قالوا يا ملك الزمان ظهر لنا ان الملكة في قيل العيوة وقل جاءت بول ذكر و هما عند طائفة من الجان \* ولكن تغيب عنك عشرين سنة فاحسب كم لك ني سفرتك فحسب ملة الغيبة فكانت ثمان سنين \* فقال لا حول ولا قوة الآبالله العلي العظيم \* و بعث رسلا الى القلاع و العصون التي في حكم سابور فاتوا طائعين. فبينها هو جالس في قصرة اذ نظر غبارا ثار حتى سل الاقطار و اظلم الأعناق \* فصاح على الكيلجان والقورجان و قال ائتياني بخبر هذا الغبار فسار الماردان و دخلا تحت الغبار و خطفا فارسا من الفرسان و اتيا به الى غريب و اوتفاة بين يديه \* و قالا له اسأل هذا فانه من العسكر فقال له غريب لهن هذا العسكر \* فقال يا ملك ان

حكاية بجي وردشاه صلك شيراز وابن سابورلقتال غريب واسرهماعنده ٣٤٩

هذا الملك وردشاه صاحب شيراز اتى يقاتلك \* و كان السبب ني ذلك ان سابور ملك العجم لها وقعت الوقعــة بينه و بين غريب وجرى ماجرى فهرب ابن الملك سابور في شرقمة من عمكر ابيه \* فسار حتى وصل الى مدينة شيراز و دخل على الملك وردشاء و تبل الارض و دموعه نازلة على خدود؛ \* فقال له ارفع راسك يا غلام و قل لى ما يبكيك نقال يا ملك ظهرلنا ملك من العرب اسهـــه غريب اخذ ملك ابي و قتل الاعجام و سقاهم كائس الحمام وحكى له ماجري من غريب من اوله الى أخره \* فلما سمع وردشا، كلام ابن سابور قال هر أمر أتي طيبــ نقال له اخذ ها غريب \* فعند ذلک قال و حيوة رأسي ما بقيت ابقى على وجــه الارض بدو ياولا مسلما \* ثم كتب الكتب وارسلها الى نوابه فاقبلوا \* فعد هم فوجل هم خمسة و ثمانين الفا \* ثم نتح الغزائن و فرق على الرجال الدروع و ألات السلاح وسار بهم \* حتى وصلوا الى اسمانير المدائن ونزلوا جميعهم قبال باب المدينة فتقلم الكيلجان و القورجان و قبال ركبة غريب و قالا يا مولانا اجبر قلوبنا و اجعل هذا العسكر من قسمنا \* فقال لهما دونكما وايا هم فعند ذلك طار الماردان حتى نزلا على سرادق وردشاة \* فوجداه على كرسي عزة وابن سابورجالس على يمينه و المقدمون حوله صفان وهم يتشاورون علي قتل المسلمين \* فتقدم الكيلجان و خطف ابن سابور والقورجان خطف وردشاه \* وسارا بهما الى غريب فامر بضر بهما حتى غاباعن الرجود \* ثم عاد الماردان وسعبا سيفين كل سيف لا يقدر احدان يحمله وحطا في الكفار \* وعجل الله بارواحهم الى النار وبئس القرار \* فلم تنظر الكفار سوى سيفين يلمعان و يحصدان الرجال حصل الزرع و لا يرون احدا \* نفاتوا خيامهم

و ساروا على مجرد الخيل \* فتبعا هم يومين وقدا فنيا منهم خلقا كثيرا و رجع الماردان فقبلا يل غريب فشكر هما على ما فعلل \* وقال لهما غنيمة الكفارلكما وحدكما لايشار كلما فيها احل \* فل عوا له و انصرفا و لمَّا اموالهم و اطهأنا في اوطانهما \* هذا ما كان من امر غريب وقومه \* وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

## فلماكانت الليلة الحادية والسبعون بعلى الستمائة

فالت بلغني ايها الملك السعيل ان غريبا بعل ما هزم عسكر وردشا؛ امر الكيلجان و القورجان ان يأخذا اموالهم غنيمة و لم يشاركهما فيهـا احل ف<del>ج</del>معا اموالهم و قعدا في اوطانههـا \* و اما الكفــار فانهم لم يزالوا في هزيمتهم حتى وصلوا الى شيراز و اقاموا العرزا على من قتل منهم \* وكان للهلك وردشا؛ اخ اسهه سيران الساحر ليس في زمانه السحر منه وكان منعزلا عن اخيه في حص من الحصون كثير الاشجار و الانهار والاطيار و الازهار \* و كان بينه وبين مدينة شيراز نصف يوم فسار القوم الهنهزمون الى ذلك العص و دخلوا على سيران الساحر وهم باكون صارخون \* فقال لهم ما ابكاكم ياقوم فاعلموه بالخبر وكيف خطف الهاردان اخاة وردشاة و ابن سابور \* فلما سمع سيران هذا الكلام صار الضياء في وجهه ظلاما و قال و حق ديني لانتلن غريبا ورجاله ولا اترك منهم ديار اولامن يرد الاخبار\* ثم انه تلا كلمات و طلب الملك الاحمر فعضر نقال له امض الى اسبانير المدابُّن و اهجم على غريب و هو جـالس على سريرة فقال له سمعا وطاعة \* ثم انه سار حتى وصل الى الملك غريب فلما رأه غريب سعب سيفه الهادق وحمل عليه وكذلك الكيلجان

والقورجان و قصاوا عسكر الهلك الاحمر فقتلوا منهم خمسهائه و ثلثين و جرحوا الملك الاحمر جرحا بالغا قولى هاربا وولت تومه مجروحين \* ولم يزالوا سائرين حتى وصلوا حصن الفواكه و دخلوا على سيران الساحروهم يدعون بالويل والثبور \* فقالوا له يا حكيم ان غريبا معه سيف يافث ابن نوح المطلسم فكل من ضربه به قصمه ومعه ماردان من جبل قاف قل اعطاء اياهما الملك مرعش و هوالذي قتل برقان حين دخل جبل قاف و قتل الملك الازرق و افنى من الجن شيأ كثيرا \* فلها سمع الساحر كلام الهلك الاحمو قال له امض فهضي الى حال سبيله \* ثم ان الساحر عزم و احضر ماردا اسمه زعازع و اعطاه قدر درهم بنجا طيارا و قال له امض الى اسمانير الهدائن واقصل قصر غريب و تصور في صورة عصفور و ارصدة حتى ينام ولا يبقى عندة احل \* فخذ البنج وحطه في انفه و ائتني به نقال سمعا وطاعة \* و سارحتي وصل الى اسبانير المدائن وتصد قصر غريب و هو في صورة عصفور وتعد في طاقة من طيقان القصر و صبور حتى دخل الليل و ذهبت الملوك الى مراقلهم و نام غريب \* فنزل و اخرج البنج المصحون وفرة في انفه فخمدت الفياسه فلفه في ملائة الفرش وحمله و مرق به مثل الربيح العاصف \* فهاجاء نصف الليل الآو هوفي حص الفواكه و دخل به على سيران الساحر فشكرة على فعله وارادان يقتله و هو في حالة تبنيجه فنها، رجل من تومه عن قتله • و قال له يا حكيم انك ان قتلته اخرب د يارنا الجان لان الملك مرعش صاحبه يعمل علينا بكل عفريت عنله \* قال له وما نصنع به نقال ارمه ني جيدون و هو مبنى فلا يدري من رماه و يغرق ولا يعلم به احد \* فامر الهارد

## ٣٥٢ حكاية ارسال سيران لزعا زع في صورة العصفورواعطاء زعاز عالبنج لغريب واتيانه به عند سيران ورميه له في البحر

ان يحمل غريباو يرميه نيجيدون \* وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهباحات

#### فلما كانت الليلة الثانية والسبعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان المارد حمل غريبا واتى به الى جيمون فارادان يرميه فيجيمون فلم يهن عليه \* فعمل رومس خشب و ربطه بالحبال و دفع الرومس بغريب في التيار فاخل، التيار و راح هذا ماكان من امر غريب \* و اما تومه فانهم اصبحوا يقصلون خلامته فلم يجلوه و وجلاوا سبحته على تخته و انتظروه ان يخوج فها خرج \* فطلبوا الحاجب و قالوا له ادخل الحريم و انظـر الملك فانه ماله عادة ان يغيب الي هذا الوقت فلخل العاجب وسأل من في المحريم \* فقالوا له من البارحة ما رأيناه فرجع اليهم الحاجب و اخبرهم بذلك فتحيروا \* و قال بعضهم لبعض ننظران يكون راح ليتنزه نحوا لبساتين \* ثم انهم سألوا لبساتينية هل الملك مرّ عليكم فقالوا مار اينا، فاغتموا وفتشواجميع البساتين و رجعوا أخوالنهار باكين \* وطاف الكيلجان والقورجان يفتشان عليه في المدينة فلم يعوفا له خبرا و عادا بعد ثلُّمة ايام \* نلبس القوم السواد و شكوا لرب العباد الله يفعل ما اراد \* فهذا ما كان من امرهم \* و اما ماكان من امر غريب فانه صار ملقى علىالرومس و هو يجري به فىالتيار خمسة ايام ثم قذفه التيار في البحراله الع فلعبت به الامواج و اختض باطنه فخــرج منهالبنج ففتع عينيه فوجل نفسه في وسط الب<del>د</del>ر والامـواج تلعب به \* فقال لاحول ولاتوة الله بالله العلى العظيم ياترى

من فعل بي هذا الفعل \* فبينما هو متعير في امرة و اذا بمركب مادُرة فلو ح للركاب بكمة فاتوه و اخذوه ثم قالوا له من تكون و من اي البلاد انت \* فقال لهم اطعموني واسقوني حتى تردّلي روحي واتول لكم من انا فاتوه بالماء والزاد فاكل و شرب و ردالله عليه عقله \* فقال يا توم ما جنسكم وما دينكم فقالوا نعن من الكرج و نعبل صنحا اسمه منقاش \* فقال لهم تبا لكم ولمعبرودكم ياكلاب ما يعبل الآالله الذي خلق كل شي و يقول للشي كن فيكون \* فعنل ها قاموا عليه بقوة و جنون \* و ارادوا القبض عليه و هو بلا سلاح فعله وشاو وثانه وقالوا ما نقتله الآ في ارضنا حتى نعرضه على الملك \* عليه وشدوا وثانه وقالوا ما نقتله الآ في ارضنا حتى نعرضه على الملك \* فسكت عن الكلم الهم مدينة الكرج و ادرك شهرزاد الضباح

## فلما كانت الليلة الثالثة والسبعون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان اهل الهركب لها قبضوا على غريبوكتفوة قالوا مانقتله الآفيارضنا ثم سارواالى ان وصلواالى مدينةالكر ج وكان الذي بناها عهلاتا جمارا \* وقل جعل على كل باب من ابوابها شخصا من نحاس بالحكمة فاذا دخل الهدينة احل غريب يصيح فلك الشخص بالبوق \* فيسمعه كل من في الهدينة فيهسكونه ويقتلونه ان لم يلخل في دينهم \* فلها دخل غريب صاح ذلك الشخص صيحة عظيمة و صرخ حتى افزع قلب الهلك \* فقام و دخل على صنحه فوجل النار و اللخان يخرجان من فيه و انفه و عينيه \* وكان الشيطان دخل في جوف الصنم و نطق على لسانه و قال

يا ملك قد وقع لك واحد اسمه غريب و هوملك العراق\* و هو يأمر الناس ان يتركوا دينهم ويعبدوا ربه \* فاذا دخلوا عليك بــــ ذلاتبقه \* فغرج الملك و جلس على تغته و اذا بهم قل دخـلوا بغريب \* ثم اوقفوه بين يدي الهلك و قالوا يا ملك قد وجدنا هذا الغلام كافرا بأ لهتناو وجدناه غريقا و حكو اله حكايات غريب فقال اذهبوا به الى بيت الصنم الكبير واندوة امامه لعله يرضى عنا \* فقال الوزيريا ملك نحوة ما هو مليح فانه يموت في ساعة \* فقال نحبسه ونجمع الحطب ونطلق نيه النار فجمعوا الحطب واطلقوا و امر وا باحضار غريب فذهبوا اليه ليحضروه فلم يجدوة فعادوا و اعلموا الملك بهرو به \* نقال وكيف هرب قالوا وجدنا السلاسل و القيود مرمية والابواب مغلقة \* فتعجب الملك و قال هل هذا في السهاء طار او في الارض غار \* فقالوا لا نعلم ثم قال انا امضي الي الهي واسأ له عنه فانه يخبر نياين مضى \* ثم انه قام وقصل الصنم ليسجل له فلم يجل، فصار يهعك عينيه ويقول هل انت نادم ام يقظان \* و التفت الى وزيرة وقال يا وزير اين الهيي و اين الاسير\* وحق ديني يا كلب الوزراء لو لا انت اشرت علي بحرقه لكنت نحرته فهو الذي سرق الهي و هرب و لابد ان آخل ثأره \* ثم سعب سيفه و ضرب الوزير فقطع رقبتـــ \* وكان لرواح غريب و الصنم سبب عجيب و ذلك انه لما حبس غريبا في المخدع تعد بجانب القبــة التي فيها الصنم نقام غريب يذكر الله تعالى وطلب من الله عز وجل الفهج فسمعه المارد المؤكل بالصنم الناطق على لسانه فغشع قلبه

وقال يا خجلتاه \* من الذي يراني و لا اراه \* ثم انه تقلم الى غريب و انكب على اقدامه و قال له يا سيدي ما الذي اقول حتى اصير من حزبك و ادخل في ملتك قال تقول لا اله الله البراهيم خليل الله فنطق المارد بالشهادة فكتب من اهل السعاده • وكان أسم المارد بالشهادة فكتب من اهل السعاده • وكان أسم المارد زلزال بن المزلزل و ابوه من كبار ملوك الجنان \* ثم انه حل غريبا من القيود و حمله مع الصنم و قصل الجو الا على و ادرك شهر زاد الصماح فسكت عن الكلام اله

#### فلما كانت الليلة الرابعة والسبعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان المارد لما حمل غريبا وحمل الصنم قصل الجو الاعلى هذا ما كان من امرة \* و اما ما كان من امر الملك فانه لما دخل يسأل الصنم عن غريب لم يجله و جرى ماجرى من امر الوزير و قتله \* فلما راى جند الملك ماجرى انكروا عبادة الصغم و سحبوا سيوفهم و قتلوا الملك و حملوا على بعضهم و دار السيف بينهم ثلثة ايام حتى افنوا بعضهم و لم يبق سوى وجلين فتقوى احل هما على الأخر فقتـــله \* ووثب الصبيان على **ذ**لك الرجل نقتلوا ود تواني بعضهم حتى هلكوا عن أخرهم\* وهجمت النساء و البنات و تصلوا القرى و العصون و صارت المدينة خالية لم يسكنها الله البوم هذا ماجري لهم \* و اما ما كان من امرغريب فانه لما حمله زلزل بن المزلزل و قصل به بلادة و هي جـزادر الكافور و قصر البلور والعجل المسحور \* وكان الملك المزلزل عند: عجل ابلق قد البسه العلي و العلل المنسوجة بالناهب الاحمر و اتخل الها \* فلخل المزلؤل يوما هو وقومه على عجله فوجد ،

منزعجا \* نقال له يا ألهي ما الله ع ازعجك فصاح الشيطان في جوف العجل و قال یا مزلزل آن ابنک صبا الی دین الخلیل ابراهیم علی ید غريب صاحب العراق \* ثم حداثه بماجرى من اوله الى أخره \* فلما سمع کلام العجل خرج متحیرا و جلس علی کرسي مملکته وطلب ارباب دولته فعضروا \* فعكى لهم ما سمعه من الصنم فتعجبوا من فلك و قالوا ما نفعل يا ملك \*قال اذا حضر ولدي و رأيتموني اعتنقه فاتبضوا عليه فقالوا سهعا وطاعة \* ثم بعد يومين دخل ولزال على ابيه ومعه غريب وصنم ملك الكرج \* فلمـا دخل من باب القصر هجموا عليه و على غربب و قبضوهما و اوقفو هما قدام الملك المزلزل \* فنظر لابنه بعين الغضب و قال له يا كلب الجان هل فارقت دينك و دين أباللك و اجلادك \* قال له دخلت ني دين العق و انت ياويلك فاسلمْ تسلّمْ من غضب الملك الجبار خالق الليل والنهار \* فغضب الهلك على ولد، وقال له يا ولدالزنا اتوا جهذي بهذا الكلام \* ثم انه امر بحبسه فحبسوة ثم التفت الى غريب وقال لهيا نطاعة الانس كيف لعبت بعقل وللي والخرجته من دينه \* فقال غويب اخرجته من الضلال الى الهلى ومن النار الى الجنة ومن الكفر الى الايمان \* فصاح الهلك على مارد اسهه سيار وقال له خل هذا الكلب وضعه في وادي النار حتى يهلك \* و ذلك الوادي من فرط حرة و التهاب جمرة كل من نزل فيه هلك و لا يعيش ساعة و معيط بذلك الوادي جبل عال املس ليس فيه منفذ \* فتقدم الملعون سيار و حمل غريبا و طار به و قصل الربع الخراب من اللانيا\* حتى بقى بينه وبين الوادي ساعة واحلة وقل تعب العفريت بغريب فنزله ني واد ذي اشجار وانهار واثهار \* فلما نؤل المارد وهو تعبان

#### حكاية تتلغريب للمارد واخراج عفريت أخر لغريب على كاهله ٢٥٧ من تلك الجزيرة

## فلما كانت الليلة الخامسة والسبعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان غريبا لما قتل المارد مضى في ذلك الوادي فرجه؛ ني جزيرة ني وسط البحر و تلك الجــزيرة واسعة وفيها جميعالفواكه مما تشتهيه الشفة واللسان\* فصارغريب ياكل من اثمار ها و يشرب من انهار ها و مضت عليه فيها السنون و الاعوام \* وصار يأخذ من السمك ويأكل و لم يزل على هذه الحالة منفردا وحله سبع سنين \* فبينها هو ذات يوم جالس اذ نزل عليه من الجوما ردان مع كل مارد رجل \* و قل نظروا الى غريب فقالوا له ما تكون يا هذا و من اي القبائل انت \* وكان غريب تل طال شعوة فعسبوة من الجن • فسأ لوة عن حاله فقال لهم ما انا من الجن ثم اخبر هم بهاجرى له من اوله الى أخره فعزنوا عليه \* فقال عفريت منهما استمر مكانك حتى نؤدي هذين الخروفين الى ملكنا يتغدل ي بواحل و یتعشی بواحل و نعود الیک و نودیک الی بلادک فشکرهما غريب \* و قال لهما اين الخروفان اللذان معكما فقالاله هذان الأدميان \* فقال غريب استجرت بأله ابراهيم الخليل رب كل شي ً و هو على كل شي تدير \* ثم انهما طارا وقعل غريب ينتظرالما، د فبعد يومين اتاة ذلك المهارد بكسوة فستره وحمله وطاربه الى الجو الاعلى حتى غاب

مه البعد و عفريت من سهم النار في البعد و خروج غريب من البعد و طلوعه الجبل ووصو له الى بلد الهلكة جانشاه

عن الدنيا\* فسمع غريب تسبيع الاملاك في الهوام \* فاصاب المارد منهم سهم من نار فهرب و قصل الارض حتى بقي بينه وبين الارض رصية رمح وقل قرب السهم منه وادركه \* فنهض غريب ونزل عن كاهله ولحقه السهم فصاررمادا ولم يكن نزول غريب الآني البحر فغطس مقلمار قامتين وطلع فعام ذلك اليوم و ليلته و ثاني يوم حتى ضعفت نفســه و ايقن بالموت فها جاء اليوم الثالث الآوتل يئس من العيوة فبان له جبل شامح فقصلة و طلعه و مشى نيه و تقوت من نبات الارض واستراح يوما و ليلة \* ثم طلع من اعلى الجبل و نزل من خلفه و ساريومين فوصل الى مدينة ذات اشجارو انهار و اسوار و ابراج \* فلما وصل الى ابواب المدينة قام اليه البوابون و قبضوا عليه و اتوابه الى ملكتهم \* وكان اسهها جانشا، وكان لها من العمر خمسمائة سنة وكل من دخل ملينتها يعرضونه عليها فتأخله و قر اتده \* فلما يفرغ عمله تقتله و قد قتلت ناسا كثيرا \* فلما اتوا بغريب اليها اعجبها فقالت له ما اسمك وما دينك و من اي البلاد انت \* نقال اسمى غريب ملك العراق و ديني الاسلام \* نقالت له اخرج من دينك و ادخل في ديني و انا اتزوج بك و اجعلك مِلْكَا \* فَنَظُو غُرِيبِ اليها بعينِ الغضبِ و قال لها تَبَّالَكُ و للينك فصاحت عليه و قالت له اتسب صنمي و هو من العقيق الاحمر موصع بالدر والجوهر \* ثم انها قالت يا رجال احبسوا في قبة الصنم لعله يلين قلبة فعبسوة فيقبقالصنم وقفلوا عليه الابواب وادرك شهر زادالصباح فسكت عن الكلام الهــــــ

## فلماكانت الليلة السادسة والسبعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدانهم لها اخذوا غريبا و حبسوا في قبةالصم، وغلقوا عليه الابواب و مضوا الى حال سبيلهم نظر غريب الى الصنم و هو من العقيق الاحمد و في عنقه قلائد الدر والجوهر \* فتقدم غريب الى الصنم و حمله و ضرب به الارض فصار هشيما و نام حتى طلع النهار\* فلما اصبح الصباح جلست الملكة على صريرها و قالت يارجال ائتوني بالاسير \* فساروا الى غـريب و فتعوا القبة و دخلوا فوجدوا الصنم مكسورا فلطهوا على وحو ههم حتى نزل اللم من أماق عيونهم \* ثم تقدموا الي غريب ليمسكوه فلكم منهم واحدا فهات وأخر فقتله حتى تتل خهسة وعشرين و هرب الباقي • فلخلواعلى الهلكة جانشاه و هم صارخون \* فقالت لهم ماالخبر قالوالها انالاسيركسر صنهك وقتل رجالك و اخبروها بها كان \* فرمت تاجها على الارض وقالت مابقي اللاصنام قيهة \* ثم انها ركبت في الف بطل وقصلت بيت الصنم فوجلت غريبا قل خرج من القبة \* وقد أخل سيفاو صار يقتل الابطال و يجندل الرجال \* فنظرت جانشاه الى غريب وشجاعته وغرقت في محبته وقالت ليس لي حاحة بالصنم \* ومامرادي الله هذا الغريبيرق، في حضني بقية عهري • ثم انها قالت لرجالها ابعدوا عنه و انعزلوا \* ثم انها تقدمت و همهمت فوقف فراع غريب و ارتخت سيواعده و سقط السيف من يله \* فمسكوة وكتفوة ذليلا حقيرا متحيرا \* ثم رجعت جانشاة و جلست على سرير ملكها و امرت قومها بالانصراف و اختلت به في المكان • نقالت له يا كلب العرب اتكسر صنهي و تقتل رجالي \*

فقال لها يا ملعونة لو كان الها لهنع عن نفسه فقالت له ضاجعني و انا اترك لك ما صنعت \* نقال لها ما افعل شيأ من ذلك نقالت و حق ديني لاعلبنك علا با شديدا \* ثم انها اخلت ما و عزمت عليه و رشته عليه فصار قردا وصارت تطعمه و تسقيه ثم حبسته في مخلع و وكلت به من يقوم به سنتين \* ثم دعتــه يوما من الايام فاحضرته اليها و قالت اتسمع مني \* فقال لها براسه نعيم ففرحت و خلصته من السعر \* و قدمت له الاكل فاكل معها ولا عبها و تبلها فاطهأنت له و انبل الليل فرقدت و قالت له قم اعمل شغلک • نقال لها نعم ثم رکب علی صملرها و قبض على رقبتها فكسرها ولم يقم عنها حتى خرجت روحها \* ثم نظر الى خزانة مفتوحة فلخلها فوجل فيها سيفا مجوهرا ودرقة من الحديد الصيني \* فلبس كامل العدة و صبر الى الصباح \* ثم خرج و وقف على باب القصر فاقبل الامراء و ارادوا ان يلخلوا الى الخدمة \* فوجل وا غريبا و هو لابس ألة الحرب \* نقال لهم يا نوم اتركوا عبادة الاصنام \* واعبدوا الملك العلام خالق الليل والنهار ربالانام و صحى العظام \* و خالق كل شيء و هو على كل شيء قدير \* فلما سمع الكفار ذلك الكلام هجموا عليه نحمل عليهم كأنه اسل كايسر فجال فيهم و قتل منهم خلقاً كثيرا \* و ادرك شهرزاد 

#### فلما كانت الليلة السابعة والسبعون بعل الستمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيدان غريبا لما حمل على الكفار تتل منهم خلقا كثيرا واتبل الليل وهم يتكاثرون عليه وكلهم

#### حكاية وصول زلزال بن المزلزل عنك غريب وقتله لعسكر الملكة ٢٩١ جانشاه ورجوع غريب معه الى بلك ه

سعوا له وارادوا ان ياخذوه • و اذا هو بالف مارد قل هجهوا على الكفار بالف سيف و رئيسهم زلزال بن المزلزل و هو في اولهم فاعملوا فيهم السيف البتار \* واسقوهم كاس البوار \* وعجل الله تعالى بارواحهم الى النار ولم يبقوا من قوم جانشا، من يرد الاخبار \* فصاح الاعوان الامان الامان \* وأمنوا بالملك الديان \* الذي لايشغله شان عن شان \*مبيد الاكاسرة و مفني الجبابرة و رب الدنيا والأعخرة \* ثم سلم زلزال على غريب و هناه بالسلامة \* نقال له غريب من اعلمك بعالي نقال يا مولاي لها حبسني ابي و ارسلک الي وادى النار اقمت في العبس سنتين ثم اطلقني \* فاقمت بعد ذلك سنة ثم عدت الى ما كنت عليه فقتلت ابي و طاعتني الجنود \* ولي سنة وانا احكم عليهم \*فنهت وانت في خاطري فرأيتك في الهنام و انت تقاتل توم جانشاة فاخذت هو الالف ما ردو اتيت اليك \* فتعجب غريب من هذا الاتفاق ثم اخذ اموال جانشا ؛ واموال قومها و نصب على المدينة حاكما \* وحملت المودة الاموال وغريبا وما باتوا ليلتهم الله في مدينة زلزال و استضاف غريب عند زلزال ستة اشهر \* ثم اراد الرواح فاحض زلزال الهدايا و بعث ثلْثة ألاف مار<mark>د فجـاوًا بالهــال من مدي</mark>نة الكرج و وضعوة على اموال جانشاه \* ثم امرهم ان يحملوا الهدايا والاموال وحمل زلزال غريبا و قصلوا مل ينة اسبانير المدائن \* فها جاء نصف الليل الأوهم فيها فنظر غريب فرأى المدينة محصورة محيطا بها عسكر جرار مثل البحر الزاخر \* نقال غريب لزلزال يا اخي ما سبب هذه المعاصرة و من اين هذا العسكر\* ثم نزل غریب علی سطح القصر و نادی یا کوکب الصباح یا مهدیة

نقامتا من نومهما مدهوشتين و قالتا من ينادينا في هذا الوقت قال انا مولا كما غريب صاحب الفعل العجيب \* فلما سمعت السيدتان كلام مولاهما فرحتا وكذلك الجواري والخدم \* و نزل غريب فترا مين عليه و زغرتن فدوى لهن القصر فاتت المقدمون من مراقدهم وقالوا ماالخبر وطلعوا القصر \* وقالواللطواشية هل ولدتواحدة من الجواري قالوا لاولكن ابشوروا فقل وصل اليكم الملك غريب \* ففرح الامواء وسلم هریب علی الحریم و خرج الی اصحابه فتراموا علیه و قبلو ایدیه و رجليه و حمدوا الله تعالى و اثنوا عليه \* و تعد غريب على سريرة و نادى اصحابه فحضروا و جلسوا حوله \* فسألهم عن العسكر النازلين عليهم نقالوا يا ملك ان لهم ثلثمة ايام من حين نزلوا علينا و معهم جن و انس و ما ندري ما يريدون و ما وقع بيننا و بينهم تتال و لا كلام \* نقال غريب غدا نبعث البهم كتابا و ننظر ما يريدون \* ثم قالوا و ملكهم اسمه مرادشا، و تحت يده مائة الف فارس وثلثة ألاف راجل و مائتان من ارهاط الجان \* و كان لهجي عدا العسكر سبب عظيم و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهبال

#### فلماكانت الليلة الثامنة والسبعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل انه كان للهجي هذا العسكرو نؤوله على مدينة اسبانير سبب عظيم \* و ذلك انه لها بعث الهلك سابور ابنته مع اثنين من قومه و قال لهم غرقا ها في جمعون فخرجا بها و قا لا لها امضي الى حال سبيلك و لا تظهري لابيك فيقتلنا و يقتلك \* فهجت فخرتاج و هي حيرانة لا تعرف اين تتوجه و قالت اين عينك يا غريب تنظر حالي و الذي انا فيه \* و لم تزل سائرة من

ارض الى ارض و من واد الى واد حتى مرت بواد كثير الاشجــار والانهار \* و في وسطه حصن مبني عالى البنيان مشيد الاركان كأنه روضة من الجنان \* فتنعت فخرتاج الى الحصن و دخلته فوجدته مفروشا بالبسط العربير و فيه من اواني اللهب و الفضة شي ُ كثير \* ووجلت فيه مائة جارية من الجواري الحسان \* فلما نظرت الجواري فخرتاج قمن اليها و سلمن عليها و هن يحسبن انها من جواري الجن فسألنها عن حالها \* فقالت لهن انا بنت ملك العجم و حكت لهن ماجرى لها \* فلما سمعت الجواري هذا الكلام حزن عليها \* ثم انهن طيبن قلبها و قلن لها طيبي نفسا و قري عينـــا و لک ما تأكلين و ما تشربين و ما تلبسين و كلنا في خدمتك \* فدعت لهن \* ثم انهن قل من اليها الطعام فاكلت حتى اكتفت \* و قالت فخرتاج للجواري و من صاحب هذا القصر و الحاكم عليكن قلن سيدنا الهلك صلصال ابن دال \* وهو يأتي فيكل شهر ليلة ويصبح متوجها ليحكم في قبائل الجان \* فاقامت عند هن فخرتاج خمسة ايام فوضعت وله ا ذكرا مثل القمر فقطعن شرته و كحلن مقلته وسمينه مرادشاه \* فتر بي في حجر امه وعن تليل اقبل الملك صلصال وهوراكب على فيل ابيض قرطاسي قس البرج الهُشيّل \* و حوله طوائف الجان ثم دخل القصر و تلقته المائة جارية و تبلن الارضومعهن فغرتاج \* فنظر ها الملك فقال الجواريم من تكون هذه الجارية نقالوا له بنت سابور ملك العجم و الترك والديلم \* نقال من اتى بها الى هذا المكان فحكين له ماجرى لها فعزن عليها و قال لا تعزني و اصبري حتى تربي وللك و يكبر \* ثم انبي اسير الى بلاد العجم و اتطع زأس ابيـک من بين اكتـانه و اجلس لک ولدک علی تخت العجم و الترک و الدیلم \* نقامت

فغرتاج و قبلت يديه و دعت له و قعدت تربي و لد ها مع اولاد الهلك \* و صاروا يركبون الخيل و يسيرون الى الصيل و القنص فتعلم صيل الوحش و صيل السباع الضارية و يأكل من لحومها حتى صار قلبه اقسى من الحجو \* فلما صار له من العمو خمسة عشر عاما كبرت عنده نفسه فقال لامه يا اماه و من هو ابي \* فقالت يا ولذي ابوك الملك غريب ملك العباق و انا بنت ملك العجم \* ثم انها حكت له ماجرى فلما سمع كلامها قال و هل امر جدي بقتالك و قتل ابي قالت نعم \* فقال لها و حق مالك علي من التربيلة و قتل ابي قالت نعم \* فقال لها و حق مالك علي من التربيلة بيك و اقطع رأسه و اقدمها الى حضرتك ففرحت بقوله \* و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباحات

## فلما كانت الليلة التاسعة والسبعون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان مرادشاه بن فخرتاج صار يركب معهم و صاروا يشنون الغارات معهم و صاروا يشنون الغارات و يقطعون لاطرقات \* و لم يزالوا في سير هم حتى اشرفوا على بلاد شيراز \* فهجموا عليها و هجم مرادشاه على قصر الهلك فرمى راسه و هو على تخته و قتل من جنده خلقا كثيرا \* و صاح الباقي باللسان الامان الامان \* ثم انهم قبلوا ركبة مرادشاه فعدهم فوجل هم عشرة ألاف فارس \* فركبوا في خدمته ثم ساروا الى بلخ فقتلوا ملكها و اشلكوا جند ها و تملكوا اهلها \* و ساروا الى نورين و قد سار مراد شدا؛ في ثلثين الف فارس و قد خرج اليهم صاحب نورين و فارس طادًا و قدم الدهم الاموال و التحف \* وركب في ثلثين الف فارس و ساروا الى الخجم فاخلوها \* و ساروا الى اخلاط

فاخذوها ثم ساروا و لم يصلوا الى مدينة الله اخذوها \* و قد صار مرادشاة في جيش عظيم و الذي يأخذة من الامول و التحف من المدائن يفرقه على الرجال \* فعبوة لاجل شجاعته و كرمه وقد وصل الى اسبانير المدائن فقال اصبروا حتى احضر باني عسكري و اقبض جلى و احضرة قدام امي و اشفي قلبها بضرب عنقه \* ثم انه ارسل من يجيُّ بها فلاجل هذا لم يحصل القتال ثلثة ايام \* و قد وصل غريب و معه زلزال في اربعين الف مارد حاملين الاموال و الهلاايا و سأل عن العسكر النازلين فقالوا الانعلم من اين هم \* و لهم ثلثة ايام لم يقاتلونا و لم نقاتلهم \* و وصلت فخرتاج فاعتنقها ولدها مرادشاة و قال لها انعلى في خيمتك حتى اجي ملك بابيك \* فدعت له بالنصر من رب العالمين رب السموات و رب الارضين \* فلما اصبح الصباح ركب موادشاء و الهائتا مارد على يهينه و ملوك الانس على شهاله و دقوا طبول الحرب \* فسمع غريب فركب و خرج و دعا قومه للحرب و وقفت الجن على يهينه و الانس على يسارة \* فبر ز مرادشا، و هو غارق في عدة الحرب فساق جواده يمينا و شمالا \* ثم نادي ياقوم لا يبرز لي الاّ ملككم فان قهرني كان هو صاحب العسكرين وان تهوته تتلته مثل غيرة \* فلما سمع غريب كلام مراد شاه قال اخساً. يا كلب العرب \* ثم حملا على بعضهما و تطاعنا بالرماح حتى تكسرت حتى انتصف النهار و قد وقعت الخيل من تحتهما \* فنؤلا على الارض و قل قبضا بعضهما فعند ذلك هجم مرادشاة على غريب و خطفه و علقه و ارادان يضرب به الارض \* فقبض غريب على ادنيه وجذبهما بشدة فحس مرادشاء ان السهاء انطبقت على الارض \* فضاح

## فلما كانت الليلة الموفية للثمانين بعد الستمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان غريبا لما قبض على اذني مراد شاة وجل بهما قال له انا ني جيرتك يا فارس الزمان فكتفه \* فاراد المردة اصحاب مراد شاء ان يهجموا و يخلصوه \* فعمل غريب بالف ما رد و ارادوا ان يبطشوا بمردة مراد شاة فصاحوا الامان الامان و رموا سلامهم \* فجلس غريب في سوادته و كان من الحرير الاخضر مطرزا بالنهب الاحمر مكللا باللار والجوهر \* ثم دعا بهرواد شاه فاحضروة بين يديه و هو يحجل في القيود والاغلال \* فلها نظر مواد شاة الى غريب اطرق برأسه الى الارض من الحياء \* فقال له عريب يا كلب العرب اي شيء و صفك حتى تركب و تضاهى المهلوك \* فقال يا مولاي لا توالخذني فاني معذور \* قال له غريب ما وجه عذرك قال مواد شاة يا مولاي اعلم اني قل خرجت أخذ ثأر ابي و امي من سابور ملك العجـم \* فانه اراد قتلهما فسلمت امي وما ادري هل قتل ابي ام لا \* فلما سمع غريب كلامة قال والله انک معذور فمن هو ابروک و من هي امک وما اسر ابيک وما اسم امك \* نقال اسم ابي غريب ملك العراق و اسم امي فخر تاج بنت سابور ملك العجم \* فلما سمع غريب كلامه صرخ صرخة عظيمة و وقع مغشيا عليه فرشوا عليه ماء الورد \* فلما افاق قال له هل انت ابن غريب من فغر تاج قال نعم \*قال غريب انت فارس ابن فارس حلوا القيود عن ولدي \* فتقلم سهيم و الكيلجان و حلا مواد شاه

و احتض ولاه و اجلسه في جانبــه و قال له اين امك \* قال هي عندي ني خيمتي قال المتني بها \* فركب مراد شاه و سار الي خيامه فتلقاء اصحابه و فرحوا بسلامته \* و سأ لوه من حاله فقال ما هذا وتت سوأل \* ثم انه دخل على امه و حداثها بها جرى ففرحت فرحا شديدا و اتى بها الى ابيه \* فتعانقا و فرحا ببعضهما و اسلمت فغر تاج و اسلم مواد شاه و عرضا على عسكرهما الاسلام فاسلموا جميعا تلبا و لسانا \* و فرح غريب باسلامهم \* ثم احضر الملك سابور و وبخه على نعا له هو و وله، و عرض عليههـا الاسلام فابيـا فصلبهما على باب المدينة \* وزينوا المدينة وفرح اهل المدينة وزينوها والبسوامراد شاة التاج الكسروي و جعلوة ملك العجم والتوك والديلم \* و بعث الملك غريب عمه الملك الدامغ ملكا على العراق \* و تد اطاعته كل البلاد والعباد \* وتعل غريب في مملكته يعدل فيالرعية وقدا حبه الخلق اجمعون \* ولم يزالوا في ارغد عيش الى ان اتاهم هادم اللذات و مفرق الجماعات \* فسبحان من يدوم عزة و بقاوم و على خلقه جلَّت ألارُ: \* و هذا ما بلغنا من حكاية غريب وعجيب \*

## وحكي ايضا

ان عبل الله بن معهر القيسي قال حججت سندة الى بيت الله الحرام فلما قضيت حجي علت الى زيارة قبر النبي صلى الله عليه و سلم \* فبينما الله ذات ليلة جالس فى الروضة بين القبر والمنبراذ سمعت انينا رقيقا بصوت رخيم فانصت اليه و ادًا هويقرول

غَاهَاجَ مِنْكَ بِلَابِلَ الصَّلِهِ الْوَلِهِ الْفَلْدِرِ الْفَلْدِرِ الْفَلْدِرِ الْفَلْدِرِ الْفَلْدِرِ

أَشْجَاكَ نَوْحُ دَهَائِمِ السَّلْرِ أَمْ سَاءً خَالَكَ ذِكُرُغُ—انيَةٍ يَشْكُو الْغَــرَامُ وَ قِلَّةً الصَّبّـــرِ مُتُوتِّدُ كُتَّـوُ قُلُّ الْجَهُّـرِ حَتَّى بُلْمِتُ وَكُنْتُ لَا ٱدْرِي

يًا لَيْلَةً طَالَتُ عَلِي دَنفِ اسهرت من يصلى بحرجوي فالبكر يشهد أنَّني كُلِّفُ مَا كُنْتُ أَحْسِبُ أَنَّذِي كُلِّفُ

ثم انقطع صوته ولم ادر من اين جاءني فبقيت حائرا و اذا به اعاد 

وَاللَّيْلُ مُسُودُ النَّوَاثِبِ عَـا كُرُ وَ اَهْنَاجَ مُهُجَّتَكَ الْخُيَالُ الزَّائْرُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَوْجُ زَاجُرُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَوْجُ زَاجُرُ الَّا السَّمَاحِ مُسَاعِدُو مُوَازِرُ انَّ الْهُوىٰ لَهُوَالْهُوَانُ الْحَاضِرُ

اَشَجَاكَ مِنْ رَيًّا خَيَالُ زَائْرِ و اعتادمقلتك الهوى بسهاده نَّا دَيْتُ لَيْلَيْ وَالظَّلَامُ كَانَــُهُ يَا لَيْلُ طُلْتَ عَلَىٰ مُحِبِّ مَالَهُ فَآجَابِنِي لَا تَشْكُونَ إِطَالَتِي

قال فنهضت اليه عنل ابتلاء الابيات اقصل جهة الصوت فها انتهل الى أُخر الابيات الله و انا عنده فرأيت غلاما في غـاية الجهـال لم ينبت عذارة و قل خرق اللامع من وجنتيه خرقين وادرك 

## فلماكانت الليلة الحادية والثمانون بعك الستمائة

قالت بلغنى ايها الهلك السعيد ان عبدالله ابن معمر القيسي قال فنهضت عنل ابتداء الإبيات اقصل جهة الصوت قما انتهل الى أخر الابيات الآو انا عندة فرأيت غلاما لم ينبت عــــــــــارة و قل خرق اللامع من وجنتيه خرقين فقلت له نعمت غلاما فقال و انت فهن الرجل قلت عبدالله بن معهرالقيسي قال افلك حاجة

قلت له كنت جالسا في الروضة فماراعني هله الليلة الآموتك \* فبنفسي افليك ما الذي تجله قال اجلس فجلست قال انا عتبة بن الجمان بن المنذر بن الجموح الانصاري \* غدوت الى صعب الاحزاب فبقيت واكعا و ساجلها ثم اعتزنت اتعبله \* و اذا بنسوة يتهادين كالاتمار وفي وسطهن جارية بديعة الجمال كاملة الهلاحة فوقفت على \* وقالت يا عتبة ما تقول في وصل من يطلب وصلك ثم تركتني و ذهبت \* فلم اسمع لها خبرا ولا وتعت لها على اثروها انا حيران انتقل من مكان الى مكان \* ثم صوح و انكب على الارض مغشيا عليه ثم افاق كأنها صبغت ديباجة خديه بورس و انشأ يقول هذه الابــــــــــات

أَرَا كُمْ بِقَلْمِي مِنْ بِلاَدِ بِعَيْدَةٍ قَرَا كُمْ تَرَوْنِيْ بِالْقُلُوبِ عَلَى بُعْل

فُو ادِي وَطَرْفِي يَا سَفَانِ عَلَيْكُمُ وَعِنْكُمُ رُوحِي وَذِكُرُكُم عِنْكِي وَلَسْتُ اللَّهُ الْعَيْشَ حَتَّى ارَا كُمْ وَلُوكُنْتُ فِي الْفِرِدُوسِ اَوْجِنَّةِ الْخُلْل

فقلت له يا عتبة يا ابن الهي تب الى ربك و استغفر من ذنبك فان بين يديك هول الموقف \* فقال هيهات ما انا سال حتى يؤوب القارضان \* ولم ازل معه حتى طلع الفجر فقلت له قم بنا الى المسجل فجلسنا فيه حتى صلينا الظهر \* و اذا بالنسوة قل اقبلن و اما الجارية فليست فيهن فقلن يا عتبة ما ظنك بطالبة و صلك \* قال وما بالها تلن اخذها ابوها و ارتحل الى السهاوة \* فسألتهن عن اسم الجارية فقلن ريابنت الغطريف السليمي فرفع رأسه و انشل هذين البيتين

خَلْيَلِّي رَيًّا قَلْ آجَلَّ بِكُورِهَا وَسَارَتُ إِلَى اَرْضِ السَّمَاوَةِ عِيرُهَا

خَلِيْلَيِّ إِنِي قَلْ غَشِيتُ مِنَ ٱلْبَكَا فَهَلْ عَنْلَ غَيْرِي عَبْرَةَ ٱسْتَعِيرُهَا

فقلت له يا عتبة اني وردت بهال جزيل اريد به ستر اهل

الهروة والله لا بذلنه امامك حتى تبلغ رضاك و فوق الرضى فقم بنا الى مجلس الانصار \* فقمنا حتى اشرفنا على ملا مهم فسلمت عليهم فاحسنوا الرد ثم قلت ايها الهلام ما تقواون في عتبة و ابيه \* فقالوا من سادات العرب قلت اعلموا انه رمي بداهية الهوى فاريد منكم المساعدة الى السماوة قالوا سمعا و طاعة \* فركبنا و ركب القــوم معنا حتى اشرفنا على مكان بني سليم \* نعلم الغطريف بمكاننا فخرج مبادراً و استقبلنا و قال حييتم يا كرام \* فقلماله و انت حييت انَّا لَك اضياف نقال نزلتم باكرم منزل رحب \* فنزل ثم نادى يا معشر العبيل انزلوا فنزلت العبيل وفرشت الانطاع والنمارق و فبحت النعم و الغنم\* فقلنا نحن لا نذوق طعامك حتى تقضي حاجتنا قال و ما حاجتكم \* النخر الطيب العنصر \* نقال يا اخواني ان التي تخطبونها امر ها لنفسها و انا ادخل واخبر ها \* ثم نهض مغضبا و دخل الى ربّا نقالت يا ابت مالي ارى الغضب بائنا عليك \* فقال ورد علي قوم من الانصار يخطبونك مني \* فقالت سادات كوام استغفر لهم النبي عليه افضل الصلوة و السلام فلمن الخطبة فيهم \* فقال لها لفتى يعرف بعتبة بن الجبان قالت سمعت عن عتبة هذا انهيفي بها وعد و يدرك ما طلب \* فقال انسمت لا ازوجنك به ابلاا فقل نمل اليّ بعض حديثك معه \* قالت ما كان ذلك ولكن انسمت ان الانصار لا يردون مردا، قبيعا فاحسن لهم الرد \* قال بأي شي ً قات اغلظ عليهم المهر فانهـم يرجعون \* قال ما احسن ما قلمِت ثم خرج مبادرا فقال ان فتاة الحي تد اجابت ولكن تريد لها مهر مثلها نمن القائم به \* قال عبد الله فقلت إنا قال اريد لها الف اسورة من اللهب الاحمر وخمسة

ألاف درهم من ضرب هجر ومائة ثوب من الابراد والحبر وخمسة اكرشة من العنبر \* قال قلت لك ذلك فهل اجبت قال اجبت فانفل عبل الله ففرا من الانصار الى المديمة المنورة فاتوا بجهيع ماضهنه \* و فيحت النعم و الغنم و اجتمع الناس لاكل الطعام \* قال فاقهنا على هذه الحال اربعين يوما \* ثم قال خلوا فتاتكم فحملنا ها على هودج و جهزها بثلثين راحلة من التحف \* ثم و دعنا و انصرف و سرنا حتى بقي بيننا و بين المدينة المنورة مرحلة \* ثم خرجت علينا خيل تربيل الغارة و احسب انها من بني سليم \* فحمل عليها عتبة بن الجبان فقتل على قردوا و انحرف و به طعنة \* ثم سقط الى الارض و اتتنا النصرة من سكان تلك الارض فطردوا عنا الخيل و قد قضى عتبة نحبه \* و قلنا و اعتبتاه فسمعت الجارية ذلك فالقت نفسها من فوق البعير و انكبت عليه و جعلت تصبيع بحرقة \* و تقول هذه الاب

أُعَلِّلُ نَفْسِيُّ اَنَّهَابِكَ لَاحِقَّهُ اَمَامَكَ مِنْ دُوْنِ الْبُوِيَّةِ سَابِقَه خَلِيْلًا وَ لاَ نَفْسُ لَنَفْسٍ مُوَافِقَه تَصَبَّرِتُ لَا انْيَ صَبَّرِتُ وَ اِنْهَا وَلَوَانَصَفَتَ رُوحِي لَكَانَتِ الْيَ الرَّدِي

ثم شهقت شهقت شهقة واحدة و انقضى نحبها \* فحفرنا لهما قبرا واحدا و وارينا هما في التراب و رجعت الى ديار قومي و اقمت سبع سنين ثم علمت الى الحجاز و دخلت الملاينة المنورة للزيارة \* فقلت والله لا عودن الى قبر عتبة فاتيت اليه فاذا هو عليه شجرة عالية عليها عصائب حمر و صفر و خضر \* فقلت لا رباب المنزل ما يقال له ناه الشجرة فقالوا شجرة العروسين \* فاقمت عند القبر يوما وليلة و انصرفت و كان أخر العهد به رحمه الله تع الله المناسلة و كان أخر العهد به رحمه الله تع الله المناسلة و كان أخر العهد به رحمه الله تع الله تع الله تع الله تع الله تع الله تع الله و كان أخر العهد به رحمه الله تع تع الله تع الله تع الل

## وحكي ايضا

ان هندا بنت النعمان كانت احسن نساء زمانها فوصف للحجاج حسنها و جمالها فخطبها و بذل لها مالا كثيرا و تزوج بها وشرط لها عليه بعد الصداق مائتي الف درهم \* فلما دخل بها مكث معها مدة طويلة ثم دخل عليها في بعض الايام و هي تنظر وجهها في الهـــــــــــــول

وَمَا هِنْكُ اللَّا مُهْدَوَّ عَرَبِيَّةُ شَلِلَا لَدُ اَفْراسِ تَجَلِلَّهَا بَعْلُ فَوَانَ وَلَدَتْ بَعْلُا فَجَاءَ بِهِ الْبَعْلُ فَانَ وَلَاتُ بَعْلُا فَجَاءَ بِهِ الْبَعْلُ فَانَ وَلَاتُ بَعْلُا فَجَاءَ بِهِ الْبَعْلُ

فلها سمع الحجاج ذلك انصرف راجعا و لم يدخل عليها و لم تكن علمه به اراد الحجاج طلاقها فبعث اليها عبدالله بن طاهر يطلقها فله خلى عبد الله بن طاهر عليها فقال لها يقول لك الحجاج ابو محمل كان تأخر لك عليه من الصداق مائتا الف درهم و هي هذه حضرت معي و وكلني في الطلاق \*فقالت اعلم يا لبن طاهر اننا كنا معا و الله ما فرحت به يوما قط وان تفرتنا و الله الله الله عليه ابدا و هذه الهائتا الف درهم لك بشارة بخلاصي من كلب ثقيف \* ثم بعد ذلك بلغ امير المؤمنين عبد الهلك بن مروان خبره و وصف له حسنها و جمالها و قد ها و اعتدالها و عذوبة الفاظها و تغزل الحاظها \* فارسل الها يخطبها و ادرك شهرزاد الصباح و تغزل الحاظها \* فارسل الها يخطبها و ادرك شهرزاد الصباح

فلماكانت الليلة الثانية والثمانون بعلى الستمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد ان امير المؤمنين عبد الملك بن

مروان لما بلغه حسن الجارية وجمالها ارسل اليها يخطبها فا رسلت اليه كتاباً تقول فيه بعل الثناء على الله و الصلوة على نبيه صحمل صلى الله عليه وسلم \* اما بعد فاعلم يا امير المو منين ان الكلب ولغ في الاناء \* فلماترأ كتابها امير المور منين ضحك من قولها و كتب لها قوله صلى الله عليه و سلم\* اذا ولغ الكلب في انام احد كم فليغسله سبعا احل نهن بالتراب \* وقال اغسلي القذي عن صحل الاستعمال \* فلما رأت كتاب اصيرالمَومُنين لم يمكنها اللهخالفة \* وكتبت اليه تقول بعد الثناء على الله تعالى اعلم يا امير المؤمنين اني لا اجرى العقل الابشرط \* فان قلت ما الشرط انول ان يقودالحجاح محملي الى بلدتك التي انت فيها و يكون حافيا بملبوســه الذي هو لا بسه \* فلما قرأ عبد الملك الكتاب ضحك ضحكا عاليا شديدا \* وارسل الى الححاج يأمرة بذلك \* فلما قرأ الحجاج رسالة اميرالمومنين اجاب ولم يخالف وامتثل الامر\* ثم ارسل الحجاج الى هند يأمرها بالتجهيز فتجهزت ني صحمل وجاء الحجاج في موكبه حتى وصل الى باب هند\* فلما ركبت الححمل و ركب حولها جواريها و خدمها ترجل الحجاج و هو حاف \* و اخل بزمام البعير يقود، و سار بها فصارت تسخر منه و تهزأبه و تضحَك عليه مع بلا نتها و جواريها \* ثم انهـا قالت لبلا نتهـا اكشفى لي ستارة المحمل فكشفتها حتى قابل وجهها وجهه \* فضحكت عليه فانش كالبي عليه فانش

قَانَ تَضَدِكِيْ يَا هِنُد يَا رُبَّ آلِيلَةٍ تَرْكُتُكِ فِيهَا تَسَهرِينِ نُواها فاجابته بهذين البية \_\_\_\_\_\_

وَمَا نُبِالِي إِذْ ارْوَا حُمَا سَلِمَتْ بِمَا فَقَدْنَاهُ مِنْ مَالٍ وَمِنْ نَشَبٍ

فَالْمَالُ مَكْنَسَبُ وَالْعِزِ مُرتَجَعُ إِذَا الْمُتَّقِى الْمُرْمِينُ دَاوُومِنْ عَطَّبٍ

و لم تزل تضعک و تلعب الى ان قربت من بلد الخليفة \* فله او صلت الى البلدرمت من يدها دينارا على الارض وقالت له يا جهال انه قد سقط منا درهم فانظرة و ناولنا اياة \* فنظر الحجاج الى الارض فلم يرالا دينارا فقال لها هذا دينار فقالت له بل هو درهم فقال لها بل دينار فقالت له بل هو درهم فقال لها بل دينارا فقات الحمل لله الذي عوضنا باللرهم الساقط دينارا \* فناولنا اياة فخجل الحجاج من ذلك \* ثم انه او صلها الى قصر اميرالهو منين عبد الهلك ابن مروان و دخلت عليه و كانت معظية عندة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله

#### فلما كانت الليلة الثالثه والثمانون بعلى السنمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد انه كان في ايام اميرالهو مني سليمان بن عبدالهلك رجل يقال له خزيمة ابن بشر من بني اسد \* كان له مروة ظاهرة و نعمة و افرة و فضل و بر بالاخواب فلم يزل على ذلك الحال حتى اقعلة اللهر \* فاحتاج الى اخوانه الذين كان يتفضل عليه و يواسيهم فواسوة حينا ثم ملوا به \* فلما لاح له تغير هم عليه فه الى امرأته وكانت ابنة عمه \* فقال لها يا ابنة عمي قد رأيت من اخواني تغيرا \* و قد عزمت على ان الزم بيتي الى ان يأتيني الهروت فاغلق بابه عليه و اقام يتقوت بها عندة حتى نفد وصار حائرا \* و كان يعرفه عكرمة الفياض الربعي متولى الجزيرة \* فبينها هو في مجلسه اذ ذكر خزيمة بن بشر فقال عكرمة الفياض ما حاله \* فقالوا له قد صار الى امر لا يوصف و انه اغلق بابه ولزم بيته \* فقال عكرمة الفياض اله ذلك

لهْلة كرمه • وكيف لم يجل خزيمة بن بشر مواسيا ولا موافيا \* فقالوا انه لم يجد شيأ من ذلك فلما جاء الليل عمد الى اربعة آلاف دينار فجعلها في كيس واحل \* ثم امر باسراج د ابته و خرج سرًّا من اهله و ركب و معه غلام من غلمانه يحمل المال \* ثم سار حتى وقف بباب خزيمة فاخل الكيس من غلامه ثم ابعده عنه و تقلم الى الباب فلافعه بنفسه \* فغرج اليه خزيمة فناوله الكيس و قال له اصلح بهذا شانك فاخذه \* فرأة ثقيلا فوضعه عن يده و مسك بلجام اللاابة و قال له من انت جعلت نفسي فلاا ك \* فقال له عكرمة يا هذا ما جمَّتك في مثل هذا الوقت و اريدان تعرفني \* قال فها اقيلك حتى تعرفني من انت \* فقال انا جابر عثرات الكرام قال فزدني قال لا \* ثم مضى و دخل خزيمة بالكيس الي ابنة عمه فقال لهـا ابشري فقل اتى الله بالفرج القريب والخير \* فان كان هذا دراهم فانها كثيرة قومي فاسرجي قالت لا سبيل الى السراج فبات يلمسها بيلة فيجل خشونة اللنانير فلا يصلق انها دنانير \* و اما عكرمة فانه رجع الى منزله فوجل امرأته قل تفقلته و سألت عنه فاخبوت بركوبه فانكرت ذلك عليه وارتابت منه \* وقالت له ان والى الجزيرة لا يخرج بعل ملة من الليل منفردا عن غلمانه في سر من اهله الَّا الران وجة اوسرية \* فقال لها علـــــم اللــــه اني ما خرجت في و احدة منهما فقالت اخبرني فيم خرجت \* قال لهـــــا ما خروجت في هذا الوتت الله لاجل ان لا يعلم بي احل \* قالت لابل من اخباري قال هل تكتمينه اذا قلت لك \* قالت نعر فاخبرها بالقصد على وجهها وما كان من امرة \* ثم قال لها اتعبين ان احلف لك ايضا قالت لا لافان قلمي قد سكن وركن الي ما ذكرت \*

و اما خزيمة فانه لما اصبح صالح الغرماء و اصلح حاله \* ثم تجهــز يريد سليمان بن عبد الملك وكان نازلا يوممُّذ بفلسطين \* فلما وقف ببابه و استأذن حجابه دخل العصاجب فاخبره بمكانه وكان مشهورا بالمروة \* وكان سليمان به عارفا فاذن له فىاللخول \* فلما دخل سلم عليه سلام الخلافة نقال له سليمان بن عبد الملك يا خزيمة ما ابطأ ك عنا \* قال سوء الحال قال فها منعك من النهضة الينا قال ضعفي يا امير الهسومنين \* قال فيم نهضت الأن قال له اعلم يا امير المؤمنين اني كنت ني بيتي بعد مدة من الليل \* و اذا برجل طرق الباب وكان من امرة كذا وكذا و اخبرة بقصته من اولها الى أخرها \* نقال سليهان هل تعرف الرجل نقال خزيمة لا اعرفه يا اميو المحوم منين \* و ذلك انه كان متنكرا وما سمعت من لفظه اللا قوله انا جابر عثرات الكرام \* فتلهب و تلهف سليمان بن عبد الملك على معرفته و قال لو عرفناه لكا فأنَّاه على مروته \* ثم عقد لخزيمة بن بشر لواء و جعله عاملا على الجزيرة عوضا عن عكرمة الفياض \* فخرج خزيمة قاصل الجزيرة فلما قرب منها خرج عكرمة ولاقاه و خرج اهل الجزيرة في ملاقاته \* فسلما على بعضهما ثم ساروا جميعا الى ان دخل البلك فنزل خزيمة دارالامارة \* و امران يوخذ من عكرمة كفيلا و ان يحاسب فحوسب فوجل عليه اموالاكثيرة فطالبه بادائها \* قال مالي الى شي من سبيل قال لابل منه\_\_\_ \* قال ليست عندي فاصنع ما انت صانع عن الكلم الهـــــ

### فلما كانت الليلة الرابعة والثمانون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان خزيمة لها امر بحبس عكرمة الفياض ارسل اليه ليطالبه بما عليه \* فارسل يقول له انبي لست ممن يصون ما له بعرضه فاصنع ما شمت الافامران يكبل بالعدايد ويسجي فاقام شهرا او اكثر حتى اضناه ذلك و اضرَّبه حبسه \* ثم بلخ ابنة عمه خبرة و اغتمت لذلك غاية الغم ودعت صولاة لها كانت ذاب عقل و افر و معوفة \* و قالت لها امضي في هذه الساعة الي بأب الامير خزيمة بن بشر و قولي ان عندي نصيحة \* فاذا طلبها صمك اجل فقولي لا اقولها الا للامير فاذا دخلت عليه فاسأليه الخلوة \* فإذا المتليت به فقولي له ما هذا الفعل اللهي فعلته \* ما كان جزاء جابر عثرات الكرام منك الله ان كافائته بالحبس الشديد والضيق في العليد ففعلت الجارية ما امرت به \* فلما سمع خزيمة كلامها نادی باعلی صوته و اسوأتاه و انه لهو \* قالت نعم فامر من وتته بدابته فاسرجت \* و دعا بوجوة البلل فجمعهم اليه واتن بهم الي باب الحبس و فتحه و دخل خزيمة ومن معه \* فرأوا قاعدا متغير الحال و قل اضناء الضوب و الا لم \* فلما نظر اليه عكرمة الحجلد ذلك فنكس رأسه فاتبل خزيهة و انكب على رأسه فقبلها \* فرفع عكرمة اليه رأسه وقال له ما اعقب هذا منك \* قال كريم افعالك وسوء مكافأتي قال يغفر الله لنا ولك \* ثم امر خزيهة السجان ان يفكّ القيود عنه و امران توضع القيود في رجليه \* فقال عكرمة ماذا تريب قال اربدان ينالني مثل مانا لك \* فقال عكرمة اقسم عليك بالله ان لا تفعل \* ثم خرجا جميعا حتى وصلا الى دار خزيمة نودعم

عكرمة و اراد الانصراف فهنعه خزيهة من ذلك \* فقال عكرمة ماتريل قال اريدان اغير حالك فان حيائي من ابنية عمك اشل مِن حيائي منك \* ثم امر باخلاء الحمام فاخلي و دخلا جميعا \* فقام خزيمة و قولى خدمته بنفسه ثم خرجا نخلم عليه خلعة نفيسة و اركبــه و حهــل معه مالا كثيرا \* ثم سار معه الى دار؛ واستأدنه في الاعتذار الى ابنة عمه فاعتذر اليها ثم سأله بعد ذلك ان يسير معه الى سليمان بن عبد الملك وكان يومدن مقيما بالرملة فاجابه الى ذلك \* و سارا جميعا حتى قدما على سليمان بن عبل الهلك فلاخل الحاجب و اعلمه بقلوم خؤيمة بن بشر \* فراعه فلك وقال هل و الى الجزيرة يقدم بغير امرنا ما هذا الا لحادث عظيم فاذن له في اللخول \* فلها دخل قالله قبل ان يسلم عليه ما وراءك يا خزيهة قال له الخيريا اميو المؤمنين "قال له فما الذي اقدمك قال ظفرت بجابر عثرات الكرام فاحببت ان اسوك به لها رأيت من تلهفك على معرفته و شوقك الى روِّيته \* قال و من هو قال عكرمة الفياض فاذن له بالتقرب فتقرب و سلم عليه بالخلافة فرحب به وادناه من مجلسه \*و قال له ياعكرمة ماكان خيرك له الآو بالا عليك \* ثم قال سليهان اكتب حواثجك كلها جميعا و ما تحتاج اليه في رقعة ففعل ذلك \* فامر بقضائها من ساعته و امر له بعشرة ألاف دينار خلاف الحواثج التي كتبها وعشرين تختا من الثياب زيادة على ماكتبه \* ثم دعابقناة و عقل له لواء على الجزيرة وارمانيه وأزر يجان و قال له امرخزيهــة اليك ان شئت ابقيته و أن شئت عزلته \* قال بل ارده الي معلم يا اميرالمو منين \* ثم انصرفا من عنله جميعا ولم يزالا عاملين 

#### وحكي

ایضا انه کان فی ملة خلافة هشام ابن عبل الملک رجل یمهی این یونس الکاتب کاون مشهورا فخرج مسافرا الیالشام و معه جاریة فی غایة الحسن والجمال و کان علیها جمیع ما تحتاج الیه \* و کان قدر ثمنها مائة الف درهم \* فلما قرب من الشام نزلت القافلة علی غلیر ماء و نزل هو بناحیة من نواحیه و اصاب من طحام کان معه و اخرج رکوة کان فیها نبیل \* فبینها هو کذلک و افا بفتی حسن الوجه والهیبة علی فرس اشقر و معه خادمان فسلم علیه \* و قال له اتقبل ضیفا فرق نفل عنی فنزل عنی و قال له اسقنا من شرابک فاسقاه \* فقال ان شمتان تغنی لناصوتا فغنی منشد اهذا البیات

حَوْتُ مِنَ الْحُسُنِ مَالَمْ يَحْوِهُ بِشَرْ فَلَنَّ لِي نَي هَوَا هَا اللَّهُ مُ وَالسَّهُوُ فَطُوبِ طُرِبًا شَدِيدًا و اسقاه مزارا حتى مال به السكر ثم قال قطرب طربا شديدًا و اسقاه منشلة هذا البسسيست

حُورِيَّةً حَارَتُلْمِي نِّي مَحَاسِنِهَا فَلَا تَضِيْبُ وَلَا شَمْسُ وَلَاتَهُو

قطرب طربا شديدا واسقاه مرارا \* ولم يزل مقيما عنده الى ان صليا العشاء \* ثم قال له ما اقدمك على هذا البلد قال ما اقضي به ديني واصلح به حالي \* فقال له اتبيعني هذه الجارية بفلتين الف درهم قلت ما احوجني الى فضل الله والهزيد منه \* قال ايقنعك فيها اربعون الفا قال فيها قضاء ديني و ابقى صفر اليدين \* قال قل اخذناها بخمسين الفا من الدراهم و لك بعد ذلك كسوة ونفقة طريقك واشركك في حالي ما بقيت \* فقال قد بعتكها قال افتثق بي

ان اوصل اليك تمنها في غد و احملها معي اوتكون عند ك الى ان احمل ذلك اليك غدا \* فحمله السكر والحياً معالخشية منه على أن قال له نعم قل وثقت بك فخذها قد بارك الله لك فيها \* فقال لاحد غلاميه احملها على دابتك وارتدن و رأ ها و امض بها \* ثم ركب فرسه وودعه وانصرف فها هو الآن غاب عن البائع ساعة \* فتفكر البائع في نفسه و عرف انه اخطأ في بيعها \* و قال في نفسه ما ذا صنعت حتى اسلم جاريتي الهارجل لا اعرفه ولا ادري من هو \* و هُبُ اني عرفته فهن اين الوصول اليه \* ثم جلس متفكرا الى ان صلى الصبح ودخل اصحابه دمشق وجلس هو حائراً لا يدري ما يفعل \* و استمر جالسا حتى احرقته الشمس وكرة المقام فهم باللخول في دمشق \* ثم قال في نفسه ان دخلت لم أ امن الوالرسول يأتي فلايجلاني فاكون قل جنيت على نفسي جناية ثانية \* فجلس في ظل جلار كان هناك فلما ولى النهار و اذا باحد الخادمين اللين كانا صعالغلام قد اتبل عليه \* فلما رأة حصل له سرور عظيم و قال في نفسه ما اعرف اني سررت بشيء اعظـم من سروري هذا الوقت بالنظر الى الخادم \* فلما جاءة الخادم قال له يا سيدي قد ابطأنا عليك فلم يذكر له شيأ من الوله الذي كان به \* ثم قال له الشادم هل تعرف الرجل الذي اخذ الجارية نقال له لا \* قال هوالوليد ابن سهل ولي العهد فسكت عند ذلك \* ثم قال قم فاركب وكان معه دابة فاركبه اياها وسارا الى ان وصلا الى دار فدخلاها \* فلما رأته الجارية و ثبت اليه و سلمت عليه \* نقال لها ماكان من امرك مع من اشتراك • قالت انزلني في هذه الحجرة و امرلي بها احتاج الميم فجلس عندها ساعة \* و اذا بخادم صاحب الدار قد جـاء اليه

ثم قال له قم فقام معه و دخل به على سيده فوجده ضيفه بالامس و رأه جالسا على سريرة فقال لي من انت فقال له يونس الكاتب قال مرحبا بك قل كنت والله اتشوق الى روريتك فاني كنت السمع بخبرك فكيف كان مبيتك في ليلتك \* فقال له بخير اعزك الله تعالى \* ثم قال لعلك نكمت على ما كان منك البارحة وقلت تعالى \* ثم قال لعلك نكمت على ما كان منك البارحة وقلت في نفسك اني دفعت جاريتي الى رجل لا اعرفه ولااعرف السمه ولا من اي البلاد هو \* فقال له معاذ الله ايها الاميران اندم عليها ولو اهديتها الى الامير لكنت اقل ما يهدى اليه و ادرك شهر زاد ولو اهديتها الى الامير لكنت اقل ما يهدى اليه و ادرك شهر زاد

# فلماكانت الليلة الخامسة والثمانون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان يونس الكاتب لها قال للوليد بن سهل معاف الله ان اندم عليها ولوا هديتها للاميرلكانت اقلما يهدى اليه وما هذه الجارية بالنسبة الى مقامه فقال له الوليد والله اني ندمت على اخذها منك \* و قلت هذا رجل غريب لا يعرفني وقد د همته و سقهت عليه في استعجالي باخذ الجارية ائتذكر ماكان بيننا \* قلت نعم قال اتبيعني هذه الجارية بخمسين الف درهم قال نعم \* قال هات ياغلام المال فوضعهين يديه نقال ياغلام هات الفاو خمس مائة دينار فاتى بها \* ثم قال هذا ثمن جاريتك فضهه اليك و هذا الالف دينار لحسن طنك بنا \* و هذه الخمس مائة دينار لقت و ما تبتاعه لاهلك \* ارضيت قال رضيت و قبلت يديه و قلت والله قد ملائت عيني ويدي و قلمي \* ثم قال الوليد والله اني لم اخل بها ولا شبعت من غنائها علي بها فعادت

فامرها بالجلوس فجلست فقال لها غني فانشدت هذا الشعــــو

وَ يَا مُلُو الَّشَهِالِيُ وَالنَّلاَلِ وَالنَّلاَلِ وَالنَّلاَلِ وَالنَّلاَلِ وَالنَّلاَلِ وَمَا نَعَالُكُلَّ مِثْلُكَ يَا غَزَالِي بَوْعَلَى كَ لُو بِطَيْف مِنْ خَيَالِ وَطَابَ لُمُقَلَّتِي سَهُرُ اللَّيَالِي وَطَابَ لُمُقَلِّتِي سَهُرُ اللَّيَالِي وَلَيْ مَنَ الرِّحِالِ وَلَيْ مَنَ الرِّحِالِ وَالْتَاعَزُ مِنْ رُوحِي وَ مَالِي

أَيَامَنْ حَازَكُلَّ الْحُسْنِ طُرَّ وَعُرْبِ جَمْيُعُ الْحُسْنِ فَي تُركُ وَعُرْبِ فَأَعْطِفْ يَا مَلْيُحُ عَلَى مُحِبَّ حَلَالِي فَيْكَ ذُلِي وَ افْتَضَاحِيْ وَمَا أَنَا فِيكَ أَوْلُ مُسْتَهَامِ رضِيتُكَ لِي مِنَ اللَّهُ فَيَا نَصِيمِاً

# وحكي ايضا

ان اميرالمؤمنين هارون الرشيد مرني بعض الايام و صعبته جعفو البر مكي و اذا لهو بعدة بنات يسقين الماء فعرج عليهم يريد الشرب و اذا احد نهن التفتت اليهن و انشات هذه الابيات

عَنْ مُضْجَعِي وَثْتَ الْمُنَامِ قُوْلِ فِي لِطَيْفِكِ يَنْثُنِكِ نَارُ تَــُأُجُّحُ فِي الْعِظَــــام كَيْ أَسْتَرِيْعَ وَ تَنْطُفِ فِي دُ نِفُ تُقَلِّبُ ﴾ أَلاَ كُوْ عَلَى بِسَاطٍ مِنْ سَقَامٍ اماً أنا فكما علمت فَهُلُ لِـوَصَلِكِ مِن دُوامِ

فاعجب اميرالمؤمنين ملاحهما وفصاحهما وادرك شهر زاد الصباح 

### فلماكانت الليلة السادسة والثمانون بعد الستمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان اميرالمؤمنين لها سمع هذا الابيات من البنت اعجبته ملاحتها و فصاحتها \* فقال لها يا بنت الكرام اهذا من مقولك ام من منقو لك قالت من مقولي \* قال اذاكان كلامك صحيحا فامسكي المعنى وغيري القافية فانشدت تقول

عن مُشَجِعي وقت الوسن كَيْ أَسَتَ رِبْعَ وَ تَمْطَفِ يَ فَارْتَا أَ جَّبُ فِي الْبَلْنَ فَهُلْ لُوصِلِكُ مِنْ ثُمَّـِنْ

قُولِي لِطَيْفِكِ يَنْثَنِ لِعَيْفِكِ دَنِفُ تُقَلِّبُ مُ الْأَكُ فُ عَلَى بِسَاطٍ مِن شَجَدَنَ أمَّا أَنَا فَكُمْ اللَّهِ عَلَمْ اللَّهُ عَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

فقال لها والأُخْرِمسروق قــالت بل كلامي\* فقال ان كان كلامك ايضا فامسكي الهعنى وغيري القافية فجعلت تـــــقــــول

عَنْ مُشْجَعِي وَتَتَ الرُّقَادِ نَارُ تَأَ جَّـعُ فِي الْفُـوَّادِ عَلَىٰ بِسَاطٍ مِن سُهَادٍ قُولِيْ لَطِيْفِكِ يَنْثَنِسِيْ كَيْ أَسْتَمْ يُلِمَ وَتَنْطَفِ يَ دندف تقلبه ألا كُدفً أَمَّا أَنَّا أَنَّا أَنَكُمُ الله عَلَمْتِ فَهَلْ لِوَصْلِكِ مِنْ سَلَاد فَهَلْ لِوَصْلِكِ مِنْ سَلاد فَقَال لها ان كان كلامك فقال لها ان كان كلامك فامسكي المعنى و غيري القافية فقال و عندي القافية فقال المعنى و عندي القافية فقال المعنى ا

عَنْ مَضْبِعِي وَقَتَ الْهُبُوعِ

قَارُ تَأْ جَبِ فِي الشُّلُوبِ وَعَ
عَلَى بِسَاطٍ مِنْ دُمُوعِ

قَلَى بِسَاطٍ مِنْ دُمُوعِ
فَهَالْ لِوصْلَكُ مِنْ رَجُوعٍ

قُولِي لَطَيْفِكَ يَنْمُنِدِي كَي اَسْتَرِيعَ وَتَنْطَفِي دَنْفُ تَقَلِّبُهُ اللَّهِ كُـــِيَّفَ اَمَّا اَنَا فَكُمْــا عَلَمْـِت

ر نقال لها امير المؤ منين من اي هذا الحيي قالت من اوسطه بيتـــا و اعلاه عمودا \* فعلم اميرالموعمنين انها بنت كبير اليي \* ثم قالت له و انت من اي رعاة الخيل • نقال من اعلاها شجرة و اينعها ثمرة \* فقبلت الارض و قالت ايدك الله يا امير المؤمنين و دعت له ثم انصرفت مع بنات العرب \* فقال الخليفة لجعفر لا بد من زواجها فتوجه جعفر الى ابيها و قال له ان اميرالمو منين يريد ابنتك \* فقال حبا وكرامة تهدى جارية الى حضرة مولانا امير المو منين \* ثم جهزها و حملها اليه و تزوجها و دخل بها فكانت عنده من اعز نسائه \* و اعطى واللها ما يستر عبين العرب من الانعام \* ثم بعد ذلك انتقل والدها الى رحمة الله تعالى فورد على الخليفة خبر وفاة ابيها فلخل عليها و هو كثيب \* فلما شاهدته و عليه الكأبة نهضت ودخلت الي حجرتها و قلعت كلمها كان عليها من الثياب الفاخرة و لبست الحداد و اقامت النعي عليه \* فقيل لها ما سبب هذا قالت مات واللي فهضوا الى الخليفة فاخبروه \* فقام و اتى اليها و سألها من اخبرها بهذا الخبرقالت وجهك يا امير الهومنين ، قال وكيف ذلك قالت

#### حكاية الأصمعي عن ثلث بنات قدام هارون الرشيد ٣٨٥

لاني من منذ استقريت عندك ما رأيتك هكذا الا في هذه الموقة الموقة و لم يكن لي من اخساف عليه الا والذي لكبروة و تعيش رأسك يا امير المؤمنين \* فتغرغرت عيناه بالدموع و عزا ها فيه و اقامت مدة حزينة على و الدها \* ثم لحقت به رحمة الله عليهم اجمعين

# وحكى ايضا

ان امير المورمنين ها رون الرشيل ارق ارقا شديل في ليلة من الليالي نقام من فراشه و تهشى من مقصورة الى مقصورة \* ولم يزل قلقا في نفسه قلقا زائلاا فلما اصبح قال علي بالا صمعي فخدر الطواشي الى البوابين و قال يقول لكم امير المهومنين لرسلوا الى الاصمعي \* فلما حضر اعلم به امير المؤمنين فامر بادخاله و اجلسه و رحب به \* و قال له يا اصمعي اريل منك ان تحل ثني باجود ما سمعت من اخبار النساء و اشعار هن \* فقال سمعا و طاعة لقل سمعت كثيرا و لم يعجبني سوى ثلثة ابيات انشل هن ثلث بنات و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلم اله

#### فلماكانت الليلة السابعة والثمانون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان الاصمعي قال لامير المو منين لقل سمعت كثيرا ولم يعجبني سوى ثلثة ابيات انشل هن ثلث بنات \* فقال حدثني بحديثهن فقال اعلم يا امير المو منين اني اقمت سنة في البصرة فاشتل علي الحر فطلبت مقيلا اتيل فيه فلم اجل \* فبينما انا التفت يمينا و شمالا و اذا بساباط مكنوس مرشوش وفيه دكة من خشب و عليها شباك مفتوح يفوح منه رائعة المسك \*

فل خلت الساباط و جلست على اللكة و اردت الاضطجاع \* فسمعت كلاما عذبا من جارية \* و هي تقول يا اخواتي اننا جلسنا يومنا هذا على وجه المؤانسة فتعالين فعارح ثلثمائة دينار \* و كلواحلة منا تقول بيتا من الشعر فكل من قالت البيت الاعدب الاملح كانت الثلثمائة دينار لها \* فقلن حما وكرامة \* فقالت الكبرى بيتا و هو هذا عجبتُ لهُ إِنْ زَارَفِي النَّوْم مَضْجَعي وَلُو زَارَفِي مُسْتَيَقَظًا كَانَ المُجَبَا

نقالت الوسطى بي وَمَا زَارِنِيْ فَي النَّنُومِ الَّلَا خَيالُهُ فَقُلْتُ لَهُ اَهْلًا وَسَهْلًا وَ مَرْحَبَا فقالت الصغرى بي النَّومِ الَّلَا خَيالُهُ فَقُلْتُ لَهُ اَهْلًا وَسَهْلًا وَ مَرْحَبَا فقالت الصغرى بي فقالت الصغرى بي نَفْسِيْ وَ الْمُلْلِي مَنْ اَرَى كُلُ ليلة فَيْجَيْعِيْ وَ رَبَّا عُمْنَ الْمُسْكِ الْطَيْبَا بِنَفْسِيْ وَ الْمُسْكِ الْطَيْبَا

فقلت ان كان لهذا الهثال جهال فقل تم الامر على كل حال فنزلت من على الدكة و اردت الانصراف \* واذا بالباب قل فتح و خرجت منه جارية و هي تقول اجلس يا شيح \* فطلعت على الدكة ثانيا و جلست فلافعت لي ورقة \* فنظرت فيها خطا في نهاية الحسن مستقيم الالفات مجوّف الهاأت ملور الواوات \* مضمونها نعلم الشيخ اطال الله بقاء ه اننا ثلث بنات اخوات جلس على وجه الموانسة و طرحنا ثلثمائة دينار \* وشرطنا ان كل من قالت البيت الاعذب الاملح كان لها الثلثمائة دينار \* وقل جعلناك الحكم في ذلك فاحكم بهاتري و السلام \* فقلت للجارية علي بدواة و قرطاس فغابت قليلا و خرجت الي بدواة مفضضة و اقلام مذهبة فكتبت هذه الاب

اُحَدِّثُ عَنْ خُودٍ تَعَدَّثُنَ مَرَّةً حَدِيثَ الْمُوعِ قَاسَ ٱلْامُورَ وَجَرَّبًا لَامُسُوقِ مُعَدَّبًا لَلْمُشُوقِ مُعَدَّبًا لَلْمُشُوقِ مُعَدَّبًا لَلْمُشُوقِ مُعَدَّبًا المُسَوقِ مُعَدِّبًا المُسَوقِ مُعَدَّبًا المُسُوقِ مُعَدَّبًا المُسُوقِ مُعَدِّبًا المُسُوقِ مُعَدِّبًا المُسُوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبًا المُسُوقِ المُعَدِّبِ المُسُوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبِ المُسُوقِ المُعَدِّبِ المُسَوقِ المُعَدِّبِ المُسْتِعِينِ المُسَوّدِ المُسْتِعِينِ المُسْتِعِينِ المُسْتِعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتِعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتِعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتِعِينِ المُسْتَعِينِ المُعَلِّدُ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُعَلِينِ المُسْتَعِينِ المُعَلِينِ المُسْتَعِينِ المُسْتَعِينِ المُعَلِينِ المُعُمِينِ المُعَلِينِ المُعَلِينِ المُعَلِينِ المُعَلِينِ المُعِلَّيِنِ المُعِلَّينِ المُعِلَّينِ المُعَلِينِ المُعَلِينِ المُعِلَّينِ المُعَلِينِ المُعَلِينِ المُعِلَّينِ المُعَلِينِ المُعِلَّينِ الْعِلْمِينِ المُعِلَّينِ المُعِلَّينِ المُعِلَّينِ المُعِلَّينِ المُعِلِينِ المُعِلَّينِ المُعِلَّينِ المُعِلَّينِ المُعِلَّينِ ال

مِن الراعي قل اعرض عمن تجنَّما نَعْمُ وَ اتَّخَذُنَّ الشِّعْرَلَهُواً وَمَلْعَبًّا وَتُبْسِمُ عَنْ عَلْفِ الْمَقَالَةَ ٱشْنَبَا و لُو زَارَ نِي مُستيفظًا كَانَ أَعْجَبًا تَنفَسَتِ الْوُسطى وَ قَالَتُ تُطَرُّبًا فُقَلَت لَهُ الْمُلاَّ وَسَهِلاً وَ مَرْحَباً بِلَفْظِ لَهَا قُلْ كَانَ ٱشْهِيٰ وَ ٱعْذَبًا

ضَعِيْعِي وَرَيَّاهُ مِنَ الْمُسْكِ أَطْيَبًا

لَى ٱلْكُمْ لَرُ الْوَكُ لِلْ مِاللَّهِ مَلْعَبًّا

خُلَيْنَ وَ قُلُ نَامَتُ عَيْوِنُ كُثْيِرَةً فَبْدَنَ بِمَا يَخْفِينَ مِنْ دَاخِلِ الْحَشِّي نَقَالُتُ عَرُوبُ ذَاتُ تِيهُ عَزِيزَةً عَجِبْتُ لَهُ إِنْ زَارُفي النَّوْمِ مُضَّجِعِي فَلَمَّا انْقَضِي مَا زَخْرُفَتْ بِتَضَاحُك وَمَازَارِنِيْ فِيالَّنُومِ اِللَّخَيـــا لُهُ وَ أَحْسَنَتِ الصُّغْرِيٰ وَقَالَتْ صَجِيبَةً بِنَفْسِي وَ أَهَلِيْ مَنْ أَرَىٰ كُلَّ لَيْلَةٍ فَلُمَّا تَكُ أَبُرْتُ الَّذِي فَلْنَ وَأَنْبُرِئَ حَكَمْتُ لِصُغُوا هُنَّ فِي الشَّعْرِ أَنَّنِي ۖ وَأَيْتُ الَّذِي قَالَتُ الِّي ٱلْحَتِي ٱتَّرْبَا

قال الأصمعي ثم دفعت الورتة الى الجارية \* فلما صعدت عادت الى القصر و اذا برقص و صفق و تيامة قائمة \* فقلت ما بقي لي اقامة فنرلت من فوق اللكة و اردت الانصراف \* و اذا بالجارية تنادي و تقرل اجلس يا اصمعي \* فقلت ومن اعلمك اني الاصمعي فقالت باشيخ ان خفي علينا اسمك ماخفي علينا نظمك \* فجلست و اذا بالباب قل فتح و خرجت منه الجارية الاولى \* وفي يلها طبق من فاكهة و طبق من حلوی فتفکهت و <sup>ت</sup>علیت و شکرت صنیعها و ار<mark>د ت</mark> الانصراف \* و اذا بالجارية تنادي و تقول اجلس يا اصمعي فونعت بصري اليها \* فنظرت كفا احمر في كم اصفر في لمته البدر يشرق من تحت الغمام ورمحلي صرة فيها ثلْمُماثة دينار و قالت هذا لي و هو مني اليك هدية في نظير حكومتك \* فقال له امير المؤمنين لِم حكمت للصغرى فقال يا اميرالمو منين اطال الله بقاءك ان الكبرى

٨ ٨ ٣ - كاية ابي السخق ابراهيم الموصلي مع ابي مرة وابومرَّة كنية ابليس

# وحكي ايضا

ان ابا اسحاق ابراهيم الموصلي قال استأذنت الرشيد في ان يهب لي يوما من الايام للانفراد باهل بيتي و اخواني \* فاذن لي في يوم السبت فاتيت منزلي وأخذت في اصلاح طعامي وشرابي وما احتاج اليه \* وامرت البوابين ان يغلقوا الابواب و ان لا يأذنوا لاحد فىاللخول علي \* فبينها انا في مجلمي والعربيم قد حففن بي \* واذا بشيخ ذي هيبة و جمال و عليه ثياب بيض و قميص ناعم\* و على رأسه طيلسان وني يده عكاز قبضته من فضة و روائع الطيب تفوح منه حتى ملائت الدار والرواق\* فلخلني غيظ عظيم بدخو له علي و هممت بطر دالبوابين \* فسلم علي باحسن سلام فرددت عليه وامرته بالجلوس \*فجلس واخل يحدثني بحديث العرب و اشعارها حتى ذهب مابي من الغضب \* و ظننت ان غلماني تحرو امسرتي بادخال مثله على لادبه و ظرافته \* فقلت له هل لك في الطعام فقال لا حاجة لي فيه فقلت له و في الشراب قال ذلك اليك فشربت رطلا و سقيته مثله \* ثم قال يا ابا اسجاق هل لكان تغنينا شيأ فنسمع من صنعتك ما قل فقت به العام والخاص \* نغاظني قوله ثم سهلت الامر على نفسي

فاخذب العود و ضربت وغنيت فقال احسنت يا ابا السحاق \* ثم قال ابراهيم فازددت غيظا و قلت ما قنع بها فعله من دخوله بغير اذن و انتراحه علي حتى سماني باسمي مع جهل مغالمبتي \* ثم قال هل لك أن تزيدونكا فو ك \* فتحملت المشقة و اخذت العود فغنيت وتحفظت فیما غنیت وقمت به قیا ما تا ما لقوله و نکافؤک و ادرک 

## فلماكانت الليلة الثامنة والثمانون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ لما قال لابي اسياق هل لك ان تزيدني و نكا فؤك \* قال ابو السحاق فتحملت المشقة و اخ**ذ**ت العود فغنيت و تحفظت فيها غنيت و قهت به قياما تاما لقوله ونكا فو كل ﴿ فطرب و قال احسنت يا سيدي \* ثم قال اتأذن لي فرالغناء فقلت شأنك واستضعفت عقله في ان يغني بحضرتي بعداللي سمعه مني \* فاخل العود وجهه \* فوالله لقل خلت العود ان ينطق بلسان عربي فصيح بصوت اغن مليح واندفع يغني هذه الابيـــات

وَلِيْ كَبِلْ مَقْرُودَةُ مَنْ يَبِيعُنِي بِهِا كَبِلُ اليُّسَتُ بِلَاتِ قُرُوجٍ ٱبَاهَا عَلَيَّ اللَّهُ اللَّهُ انْ يَشْتَرُوابِهَا وَ مَنْ يَشْتَرِي ذَا عِلَّهُ بِصَعِيرٍ أُئِنَّ مِنَ الشَّوْقِ اللَّيْ يَجِوانِي فَيَنْ عَصِيْصٍ بِالشَّرَابِ وَرِيعٍ

قال ابو اسعاق نوالله لقل ظننت ان الابواب والعيطان وكل ما في البيت تجيبه و تغني معه من حسن صوته \* حتى خلت والله اني اسمع اعضائي و ثيابي تجيبه و بقيت مبهوتا لا استطيع الكام ولا الحركة 

اَلَاياً حَمَامَاتِ اللَّوا عُلْنَ عَوْدَةً فَانِي اللَّهِ اصَوَاتِكُ مَرْيُ مَنْ اللَّهِ اَصُواتِكُ مَرْيُ مَنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

فَقَلْ زَادَنِي مَسْرَا كَوَجْلُ اعْلَى وَجْلَيَ عَلَى وَجْلَي عَلَى فَنْنِ الْأَغْصَانِ بِالْبَانِ وَالْرَنْكِ وَابْدَنْ وَالْرَنْكِ وَابْدَى الْأَغْصَانِ بِالْبَانِ وَالْرَنْكِ وَابْدَى الْمُحْلَ وَابْدَى الْمُحْلَ وَانَّ الْبُعْلَ يَشْفِي مِنَ الْوَجْلِ عَلَى انَّ قُرْبَ اللَّارِ خَيْرٌ مِنَ الْبُعْلَ عَلَى انَّ قُرْبَ اللَّارِ خَيْرٌ مِنَ الْبُعْلَ الْمُعْلَى اللَّهِ وَدِيْ اللَّالِ خَيْرٌ مِنَ الْبُعْلَ الْمُعْلَى اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَلَا لَكُونَ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُلْمِلْمُ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُل

الا ياصَبَا نَجُل مَتَى هَجْتَ مِنْ نَجُلُ لَقُلْ هَتَفْتُ وَرَقَاءُ فِي رَوْنَقِ الضَّحِلَ بَكُتُ مِثْلَ مَايْبِكِي الْوَلْيِلُ صَبَابِةً وَقُلْ زَعَمُوا أَنَ المُحِبِّ اذَا دَنِي بِكُلِّ تَلَا وَيْنَا فَلَمْ يَشْفِ مَا بِنَا اللَّهِ عَلَى الْوَلِيشِ بِنَا فِلْمِ

ثم قال با ابراهيم غن هذا الغناء الذي سمعته و انع نعدو في غناوك و علمه جواريك فقلت اعدة علي في فقال لست تعتاج الى اعدة قد اخذاته و فرغت منه ثم غاب من بين يدي فتعجبت منه و قمت الى السيف و جذبته ثم غدوت نعو باب العريم فوجدته مغلقا فقلت للجواري اي شي شمعتن فقلن سمعنا الحيب غناء واحسنه فخرجت متعيرا الى باب الدار فوجدته مغلقا فسألت البوابين عن الشيخ فقالوا الي شيخ فوالله ما دخل اليك اليوم احد فرجعت المامرة فاذا هو قد هنف من جانب الدار فقال لاباس عليك الأمل امرة فاذا هو قد هنف من جانب الدار فقال لاباس عليك فركبت الى الرشيد فاخبرته الخبر نقال اعد الاصوات التي اخل تها فركبت الى الرشيد فاخبرته الخبر نقال اعد الاصوات التي اخل تها

منه \* قاخلت العود و ضربت قاذا هي راسخة في صل ري قطرب بها الرشيل \* و جعل يشرب عليها و لم يكن له انهماك على الشراب و قال ليته متعنا بنفسه يوما واحدا كها متعك ثم امر لي بصلة

# وحكى ايضا

ان مسرورا الخادم قال ارق اميرالمؤمنين هارون الرشيد ايلة ارقا شديدا فقال لي يا مسرور من بالباب من الشعراء فخرجت الى اللهليز \* فرجلت جميلا بن معمر العذري فقلت له اجب امير المورمنين فقال سمعا و طاعة \* فلخلت و دخل معي الى ان صاربين يدي هارون الرشيد فسلم بسلام الخلافة فرد عليه السلام وامر؛ بالجلوس \* ثم قال له الرشيل يا جميل اعنلك شيء من الاحاديث العجيبة • قال نعم يا امير الموُّ منين ايُّما احب اليك ما عاينته و وأيته او ما سمعته و وعيته \* فقال حدثني بها عاينته و رأيته قال نعم يا امير المؤمنين انبل علي بكلك واصغ الي باذنيك ، فعمد الرشيد الي مخدة من الديباج الاحمر المؤركش بالذهب محشوة بريش النعام فجعلها تحت فخذيه \* ثم مكن منها مر فقيه \* وقال هلم بحديثك يا جميل \* فقال اعلم يا امير الموُّمنين اني كنت مفتونا بفتاة محمِا لها وكنت اتردد اليها و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلما كانت الليلة التاسعة والثمانون بعل الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان امير المؤمنين هارون الرشيد لما اتكاً على مخدة من الديباج قال هلم بحديثك يا جميل \* نقال اعلم يا امير المؤمنين اني كنت مفتونا بفتاة محبا لها وكنت اتردد اليها اذهي سؤلي وبغيتيمن اللنيا \* ثم ان اعلها رحلوابها لقلة المرعى قاتمت مدة لم ارها \* ثم ان الشوق اتلقني و جـ لبني اليها فعل ثمنى نفسي بالمسيراليها \* فلما كان دات ليلة من الليالي هزني الشوق اليها \* فقمت و شدت رحلي على ناتتي و تعممت بعما متي ولبست اطماري وتقلل ت بسيفي و اعتقلت رمعي \* وركبت ناتتي و خرجت طالبا لها وكنت اسرع ني المسير \* فسرت ذات ليلة وكانت ليلة مظلمة مدلهمة \* و انا مع ذلك اكابد هبوط الاودية و صعود الجمال فالسمع زئير الأسادوهيّ الذياب و اصوات الوحوش من كل جانب \* وتل ذهل عقلي وطاش لبي و لساني لا يفتر عن ذكر الله تعالى \* فبينها انا اسير على هذه العال اذ غلبني النوم فاخذت بي الناتة على غير الطريق التي كنت فيهـــا و غلب عليّ النوم \* واذا انا بشي ً لطمني في رأسي فانتبهت فزعا مر عوبا \* واذا باشجار و انهار و اطيار على تلك الاغصان تغرد بلغاتها و الحانها \* و اشجار تلك المرج مشتبك بعضها ببعض فنزلت عن ناتتي واخذت بزمامها في يدي \* و لم ازل اتلطف في الخلاص الى ان خرجت بها من تلك الاشجار الى ارض فلاة \* فاصلحت كورها واستويت راكبا على ظهرها و لا ادري الى اين اذهب و لا الي اي مكان تسوقني الاقدار. فملدت نظري في تلك البرية فلاحت لي نار في صدرها \* فوكزت فاقتي و صرت متوجها اليها حتى وصلت الى تلك النــــار فقر بت منها و تأملت \* و اذا بخباء مضروب و رمح مركوز و راية قائمة و خيل واقفة و ابل سائمه \* فقلت في نفسي يوشك ان يكون لهـذا الخباء شان عظيم فاني لا ارى في تلك البرية سواه \* ثم تقدمت

حمّاية جميل تدام هارون الرشيك عن فتى من بني عذرة ٢٩٣

الى جهة الخبَّاء و تلت السلام عليكم يا اهل الخباء ورحمة اللـــه و بركاته فخرج الى من الخباء غلام من ابناء التسعة عشر سنة فكأنه المِدر اذا اشرق و الشجاعة بين عينيه \* نقال وعليك السلام ورحمة الله و بركاته يا اخا العرب اني اظنك ضالا عن الطريق فقلت الأم كذلك \* ارشدني يرحمك الله نقال يا اخا العرب ان بلدنا هذه مسبعة وهذه الليلة مظلمة موحشة شديدة الظلمة و البرد • والأأمن عليك من الوحش أن يفترسك فانزل عندي على الرحب و السعة فاذا كان الغد، ارشد تك الى الطويق \* فنزلت عن ناتتي وعقلتها بفضل زمامها و نزعت ما كان علّي من الثياب و تخففت • وجلست ساعة و اذا بالشاب تل عمل الى شاة نذ بعها و الى نار فاضرمهــا و اجَّجِها \* ثم دخل الخباء واخرج ابزارا ناعمة و ملحا طيبا و اقبل يقطع من ذلك اللحم قطعا و يشويها على النار و يطعمني ويتنهل 

وَ مُقَلَةُ إِنْسَانُهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَ فَيْ اللهِ المِلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِيِ اللهِ اللهِ المُلْمُلْمُلْمُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي الم

لَمْ يَبْسِعَى اللَّا نَفْسُ هَافَتُ لَمْ يَبْسِعَى اللَّا نَفْسُ هَافَتُ لَمْ يَبْسِ فَيْ الْعَضَائِهِ مَفْصِلُ وَدَمْعُ مُفْصِلُ وَدَمْعُ مُفْصِلًا وَالْمُفْتِ الْحُهُ مَفْصِلًا وَالْمُفْتِ الْحُهُ مَفْصِلًا وَالْمُؤْهُ وَدَمْعُ الْحُهُ الْحُهُ الْحُمْ وَحُمْسِةً اللهُ الْحُمْسِةُ اللهُ الْحُمْسِةُ اللهُ الْحُمْسِةُ اللهُ الْحُمْسِةُ اللهُ الْحُمْسِةُ اللهُ الْحُمْسِةُ اللهُ الل

قال جميل فعلمت عند ذلك يا امير المؤمنين ان الغلام عاشق ولهان و لا يعرف الهوى الآمن ذاق طعم الهوى \* فقلت في نفسي هل اسأله ثم راجعت نفسي و قلت كيف الهجم عليه في السوأل و انا في منزله \* فردعت نفسي واكلت من ذلك اللهم بعسب كفايتي \*

فلما فرغنا من الاكل قام الشاب و دخل الخباء و اخر ج طشتا نظيفا و ابريقا حسنا و منديلا من الحرير\* والحرافه مزركشة بالنهب الاحمروق وقعما ممتلئا من ماء الورد الممسك \* فتعجبت من ظرفه ورقة حاشيته وقلت في نفسي لم اعرف الظرف في البادية \* ثم غسلنا ايدينا و تحدثنا ساعة ثم قام و دخل الخباء و فصل بيني و بينه بفاصل من الديباج الاحمر \* وقال ادخل يا وجه العرب و خذ مضجع ك فقل لحقك في هذا الليلة تعب وفي سفرتك هذا نصب مفوط \* فلخلت و ادا انا بفراش من الديباح الاخضو • فعنل ذلك نزعت ما علي من الثياب و بت ليلة لم ابت عصوف مثلها و ادرك شهر زاد من المياح فسكت عن الكلام المسلم ال

# فلماكانت الليلة الموفية للتسعين بعن الستمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان جميلا قال فبت ليلة لم ابت عمري مثلها فكل ذلك و انا متفكر في امر هذا الشال الشاب الى ان جن الليل و نامت العيون فلم اشعر الآبصوت خفي لم اسمع الطف منه ولا ارق حاشية \* فرفعت الفاصل المضروب بيننا و اذا انا ببصية لم الر احسن منها وجها و هي في جانبه و هما يبكيان و يتشاكيان الم الهوئ و الصبابة و الجوئ و شدة اشتيافهما الى التلاقي \* فقلت الم الهوئ و الصبابة و الجوئ و شدة اشتيافهما الى التلاقي \* فقلت يا لله العجب من هذا الشخص الثاني \* و حين دخلت هذا البيت لم ار فيه غيرهذا الفتى و ما عنده احد \*ثم قلت في نفسي لاشك ان هذه من بنات الجن قهوى هذا الغلام و قد تفرد بها في هذا المكان و تفردت به \* ثم امعنت النظر فيها فاذا هي انسية عربية اذا السفرت عن وجهها تخجل الشمس الهضيئة \* و قد اضاء الخباء من

ئور وجهها \* فلما تحققت انها<sup>م</sup>حبوبته تذكرت غيرة المحب فارخيت الستر وغطيت وجهي و نمت \* فلما اصبحت لبست ثيابي و توضأت لصلوتي وصليت ما كان عليّ من الفرض \* ثمّ تلت له يا اخا الغرب هل لك ان ترشدني الى الطريق وقد تفضلت علي \* فنظر الي وقال على رسلك يا وجه العرب ان الضيانة ثلْمُة ايام و ماكنت باللي يدعك الله بعد ثلتة ايام \* قال جهيل فاقمت عندة ثلثة ايام فلما كان في اليوم الرابع جلسنا للحديث فعادثته و سألته عن اسهـــه و نسبه \* فقال اما نممي فانا من بني عذرة واما اسمي فانا فلان بن فلان و عمي فلان \* فاذا هوابن عمي يا امير الموعمنين و هو من اشرف بيت من بني عذرة \* فقلت يا ابن العم ماحملك على ما اراء منك من الانفراد في هذه البرية وكيف تركت نعمتك و نعهـــة أبائك وكيف تركت عبيدك و اماءك و انفردت بنفسك في هذا المكان \* فلما سمع يا امير المؤمنين كلامي تغرغرت عينا، بالدموع و البكاء \* ثم قال يا ابن العم اني كنت محما لابنة عمي مفتونا بها هائها بحمها مجنونا في هواها لا اطيق الفراق عنها فزاد عشقي لها \* فخطبتها من عميفابي و زوجها لرجل من بني عذرة و دخل بهـــا و اخذ ها الى المحلة التي هو فيها من العام الاول \* فلما بعدت عني و احتجبت عن النظر اليها حملتني لوعات الهوى و شدة الشروق والجوى على ترك اهلي و مفارقة عشيرتي وخلانى و جهيع نعمتي وانفردت بهذا البيت في هذا؛ البرية والغت وحدتي • فقلت واين بيوتهم قال هي قريب في فروة هذا الجمل و هي كل ليلة عند نوم العيون وهماو الليل تنسل من الحي سرًّا بحيث لا يشعر بها احل \* فاتضي منها بالعديث وطرا وتقضي هي كذلك وها انا متيم علمل

ذلك الحال اتسلى بها ساعة من الليل ليقضي الله امرا كان مفعولا \*
الو يأتيني الامر على رغم الحاسلين او يحكم الله لي و هو خير الحاكمين \* ثم قال جميل فلما اخبرني الغلام يا اميرالمؤمنين غمني امرة و صرت من ذلك حيرانا لما اصابني من الغيرة \* فقلت له يا ابن العم و هل لكان ادلك على حيلة اشير بها عليك • و فيها ان شاء الله عين الصلاح وسبيل الرشل والنجاح وبها يزيل الله عنك الذي تخشاه \* فقال الغلام قل لي يا ابن العم \* فقلت له اذا كان الليل وجاءت الجارية فاطرحها على ناقتي فانها سريعة الرواح و اركب انت جوادك و انا والله بعض هل النياق واسير بكما الليلة جميعها \* فما يصبح الصماح الرحب بعض هل النياق واسير بكما الليلة جميعها \* فما يصبح الصماح الرحبة قلبك \* و ارض الله واسعة فضاها و انا والله مساعل ك بمحبوبة قلبك \* و ارض الله واسعة فضاها و انا والله مساعل ك ما حييت بروحي ومالي وسيفي \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله

# فلماكانت الليلة الحادية والتسعون بعد الستمائة

يَا رِيْحُ نَيْكُ مِنَ الْعَبِيْبِ عَلَامَةً ۚ اَنَتَعَلَمِينَ مَتِى يَكُونُ لَكُونُ لَكُومُ

ثم دخل الخباء و تعل ساعة زمانية وهو يبكي \* ثم قال يا ابن العم لمن لابنة عمى في هل، الليلة فبأ و قل حلث لها حادث اوعاقها عني عائق \* ثم قال لي كن مكانك حتى أتيك بالخبر ثم اخذ سيفه و ترسه ثم غاب عني ساءة من الليل • ثم انبل و على يديه شي يحمله ثم صاح علي فاسرعت اليه • فقال يا ابن العم الماري ما الخبر فقلت لا والله فقال لقل فجعت في ابنة عمي هذه الليلة • لانها قى توجهت الينا فتعرض لها في طريقها اسل فافترسها ولم يبق منها الرَّما ترى \* ثم طرح ما كان على دِل، فاذا هو مشاش الجارية وما فضل من عظامها \* ثم بكى بكاء شليلا ورمى القوس من يله و اخذ كيسا على يد؛ \* ثم قال لي لا تبرح الى ان أتيك ان شاءالله تعالى ثم سار فغاب عني ساعة \* ثم عاد و بيل، وأس اسل فطرحه عن يله ثم طلب ماء فاتيته به نغسل فم الاسل و جعل يقبله 

هَلَكْتَ وَقُلْ هَيْجُتَ إِي بَعْلَ هَا حُزْنًا و صيرت بطن الأرض قبر الهارهنا مَعَاذُ اللَّهَا أَنْ تُرِينِي لَهَا خَلْناً

و صَيَّرْنَنِي فَرِدًا وَ قَنْ كُنْتُ الْفَهَا أَنُولُ لِلَهُ مُ سَاءً نِي بِفِرَاتِهِ ــا

ثم قال يا ابن العم سألتك بالله و بحق القرابة والرحم التي بيني و بينك أن تعفظ وصيتي نستر أني الساعة صيتابين يديك \* فاذا كان ذلك فغسلني وكفنني انا وهذا الفاضل من عظام ابنة عهـــى في هذا الثوب \* وادفننا جهيعا في قبرو احل واكتب على قبرنا هذين كُنَّا عَلَى ظُهِرِهَا وَالْعَيْشُ فِي رَغَكِ وَالشَّمْلُ مُجْتَمَعُ وَاللَّاارُ وَالْوَطْنَ

فَفَرَّقَ اللَّهُو وَالنَّصَرِيفُ الْفَتْنَا وَصَارَ يَجْمَعْنَا فِي بَطْنِهَا الْكَفْنَ

ثم بكى بكاء شديدا ثم دخل الخباء و غاب عني ساعة و خرج \* و صار يتنهل ويصيح ثم شهق شهقة ففارق اللنيا \* فلما رايت فلك منه عظم علي وكبر عندي حتى كدت انالعق به من شدة حزني عليه \* ثم تقدمت اليه فاضجعته و فعلت به ما امرني به من العمل وكفنتهما جميعا ود فنتهما جميعا في تبرواحل • واتمت عنل تبرهما ثلْمُهُ ايام ثم ارتعلت و اتمت سنتين اتردد الى زيارتهما \* و هذا ماكان من حديثهما يا امير المؤمنين فلما سمع الرشيد كلامه 

#### وحكى ايضا

ايها الهلك السعيدان اميرالمومنين معاوية جلس يوما ني مجلس له بدمشق وكان الموضع مفتوح الطيقان من الجهات الاربع يدخل فيه النسيم من كل جانب \* فبينها هو جالس ينظر الى بعض الجهات وكان يوما شديد الحر لا نسيم فيه \* وكان فلك في وسطالنهار و قل اشتلت الهاجرة \* اذ نظر الى رجل يهشى و هو يتلظى من حوالتراب و يحجل في مشيه حافيا فتأمله و قال لجلسا ته هل خلق الله سبحانه و تعالى اشقى مهن يحتاج الى الحركة في هذا الوقت و في هذه الساعة مثل هذا \* قال بعضهم لعله يقصل اميرالمؤمنين فقال والله لئن تصاني لاعطينه \* و ان كان مظلومالانصرنه يا غلام تف بالباب فاذا طلب الدخول علمي هذا الاعرابي لاتمنعه من الدخول علي • فخرج فوافاة الاعرابي فقال له ما تريد قال اريد اميرالموممنيس

قال له ادخل فلخل و سلم عليه و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلة الثانية والتسعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخادم لما اذن للاعرابي في اللخول فخل و سلم على امير المؤمنين \* نقال له معاوية مهن الرجل نقال من بني تميم قال فما الله عاء بك في هذا الوقت \* فقال جمَّتك مشتكيا وبك مستجيرا قال مهن \* قال من مروان بن الحكم عاملك 

مُعًا وَي يَا ذَا الْجُوْدِ وَٱلْعِلْمِ وَالْفَصْلِ وَيَاذَا النَّكَ يَ وَالْعَلْمِ وَالرُّشْدُ وَالنَّيْلُ اَتَيْتُكُ لَمَّا ضَاقَ فِي الْاَرْضِ مَلْهُمِي فَيَاغُوثُ لَا تَقَطَّعُ رَجَائِي مِنَ الْعَدْلِ وَجُدُلِيْ بِانْصَافِ مِنَ الْجَائِرِ اللَّٰبِيْ بَلَانِيْ بِشَيْ ۚ كَانَ أَيْسَـرُهُ تَقْلِي سَبَانِي سُعَادًا وَ انْبَرَى لِخُصُومِتِي وَجَارَ وَلَمْ يَعْدِلُ وَ افْقَدُنِي اهْلِي وَ هُمَّ بِقُتْلِي غَيْدٍ أَنَّ مَنِيَّدِي تَأَنَّتُ وَلَمْ أَسْتَكُولِ الرِّزْقَ مِنْ أَجَلِيْ

فلما سمع معاوية انشادة والنار تتوقل من فيه قال له اهلا و سهلا يا اخاالعرب \* اذكرتصتك و انبئ عن امرك \* نقال له يا امير المؤمنين كان لي زوجة وكنت لها صحما و بها كلفا وكنت قرير العين طيب النفس \* وكانت لي جملة من الابل و كنت استعين بها على قيام حالي \* فاصابتنا سنة افرهبت الخف والحافر و بقيت لا املك شيأ \* فلما قلّ ما بيدي و ذهب مالي و فسد حالي بقيت مهانا ثقيلا على الذي كان يرغب ني زيارتي \* فلما علم ابوها مابي من سوء الحال و شرالهأل اخذها مني و جعدني و طردني و اغلظ علي \* فاتيت

الى عاملك مروان بن الحكم راجيا لنصرته \* فلما احضر اباها و سأ له عن حالي قال ما اعرفه قط \* فقلت اصلح الله الامير ان رأى ان يحضر الموراة ويسألها عن قول ابيها تبين الحق \* فبعث خلفها و احضرها فلما و قفت بين يديه وقعت منه موقع الاعجاب \* فصار لي خصما وعلي منكرا و اظهر لي الغضب و بعثني الي السجن \* فصرت كأنما نزلت من السماء و استوى بي الربح في مكان سميق \* ثم قال لابيها هل لك ان تزوجها مني على الف دينار و عشرة ألاف درهم و انا ضامن خلاصها من هذا الاعرابي \* فرغب ابوها في البلل و اجابه الى ذلك فاحضرني و نظر الي كالاسل الغضمان \* و قال يا اعرابي طلق سعاد فاحضرني و نظر الي كالاسل الغضمان \* و قال يا اعرابي طلق سعاد فاحضرني و نظر الي كالاسل الغضمان \* و قال يا اعرابي طلق سعاد قلت لا الملاقها فسلط علي جماعة من غلمانه فصاروا يعذبونني بانواع العذاب \* فلم اجل لي بد! الاطلاقها ففعلت \* فاعادني الى السجن فمكثت فيه الى ان انقضت العدة فتزوج بها و اطلقني \* و قد جئتك راجيا الى ان انقضت العدة فتزوج بها و انشد هذه الاب

والنَّارُ فَيْهَا اسْتَعْسَارُ فَيْهُ السَّعْسَارُ فَيْهُ شَسَرَارُ وَالْجَهْرُ فَيْهُ شَسَرَارُ وَرَادُ وَمُعْهَا مِلْرَارُ وَرَادُ وَمُعْهَا مِلْرَارُ وَرَادُ وَمُعْهَا مِلْرَارُ وَرَادُ وَمُعْهَا مِلْرَادُ وَرَادُ وَمُعْهَا مِلْرَادُ وَرَادُ وَمُعْهَا مَارُورُ وَرَادُ وَمُعْهَا وَمُلْرَادُ وَرَادُ وَمُعْهَا وَمُعْمَالُ وَرَادُ وَمُعْهَا وَمُعْمَالُ وَرَادُ وَمُعْهَا وَمُعْمَالُهُ وَمُعْمَالُ وَمُعْمَالُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمَالُونُ وَمُعْمِلُونُ والْمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ ونُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمُلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعُلِمُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمُلُونُ وَمُعْمِلُونُ ونُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعُلِعُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمُلُونُ وَمُعْمُلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعُلِعُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمِلُونُ وَمُعْمُلُونُ وَالْمُعُلِعُ ونُونُ وَالْمُعُلِعُ وَالْمُعُلِعُ وَالْمُعُمُ وَالْمُعُمُ وَالْمُ

فِي الْقُلْبِ مِنْ ِ سَقِيمِ فَارُ وَالْجِسْمُ مِنْ َ سَقَيمِ وَفِي فُواَدِيَ جَهْرِ وَلَيْ فُواَدِيَ جَهْرِ وَلَيْسُ اللَّهِ بِسَالِيَ

ثم اضطرب و اصطكت اسنانه و وقع مغشيا عليه وصار يتلوّى كالحية المعقو لة \* فلما سمع معاوية كلامه و انشاده قال تعدى بن الحكم في حدود اللين و ظلم و اجترئ على حريم المسلمين و ادرك شهر زاد الصباح فسكت غن الكلام المسلمين

### فلما كانت الليلة الثالثة والتسعون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان اميرالمو منين معاوية لها سمع كلام الاعرابي قال تعلى ابن الحكم في حدود الدين وظلم و اجترئ على حريم المسلمين \* ثم قال يا اعرابي لقد اتيتني بحديث لم اسمع به ثله قط \* ثم دعابدواة و قرطاس وكتب الى مروان بن الحكم قل بلغني انك تعديت على رعيتك في حدود الدين \* و ينبغي لهن يكون واليا ان يكفّ بصرة عن شهواته و يزجر نفسه عن لذاتها \* ثم كتب بعد ذلك كلاما طويلا اختصرته و من جملته هذه الاب

وُ لِيتَ وَ يُحَكُّ آمُواً لَسْتَ تُدُرِكُهُ ۖ فَاسْتَغِفُو اللَّهُ مِنْ فِعَلْ امْراً زَانِي وَ قُلْ آتَا نَا الْفَتَى الْمِسْكِيْنُ مُنْتَعِبًا يَشْكُوْ الْيَنْافِ البِينِ ثُمَّ احْسِزان أُعْطِى الْالَّهُ يَمِينَكَ الْا اكْفِرُهُكَ اللَّهِ الْعَلْمُ وَ ٱبْرَهُ مِنْ دِيْنِيْ وَ الْمُكَانِيْ ان أنتَ خَالَفْت فِيمَا قَلْ كَتَبْتُ بِهِ لَا جَعَلَنَّكَ لَحَمَّا بِينَ عِقْمِانِ طُّلَق سُعَادَ وَ عَجِلْهِ الْمُجَدِّزَةُ مَعَ الْكُمَيْتِ وَنَصْرِ إِبْنَ ذِيبًانِ ثم طوى الكتاب و طبعه بخاتمه واستدعى الكميت و نصر بن ذيبان وكان يستنهضهما في المهمات لامانتهما \* فاخذا الكتاب و سارا حتى قدما المدينة فدخلا على مروان بن الحكم و سلما عليه و سلما اليه الكتاب و اعلماه بصورة الحال \* نصار مروان يقرر و يبكي ثم قام الى سعاد و اخبرها ولم يسعه مخالفة معاوية فطلقها بحضو من الكميت و نصر بن ذيبان وجهزهما وصحبتهما سعاد \* ثم كتب لاَ تَعْجَلَنَّ امِيْوَالْهُو مِنْيِنَ فَقَدَدُ الْوَبِي بِنِلْ لِكَ فِي رَفِقِ وَ احْسَانٍ

وَمَا اَتَيْتُ حَرَامًا حِيْنَ اَعْجَبِنِي فَكَيْفَ اُدْعِلِ بِالْسِمِ الْخَارِّنِ الزَّانِيُ وَمَا اَتَيْتُ مَرْفَ تَأْتَيْكَ مُهُمَّرُ لَا نَظْيَرَ لَهَا لَيْنَ الْخَلِيْقَةَ مِنْ اِنْسٍ وَمِنْ جَانِ

و ختم الكتاب و دفعه الى الرسولين \* فسارا حتى وصلا الى معاوية و سلما اليه الكتاب فقرأه و قال لقل احسن فى الطاعة و اطنب في ذكر الجارية \* ثم امر بلحضارها فلما رأها رأب صورة حسنة لم ير مثلها فى الحسن والجمال والقل والاعتلال \* فخاطبها فوجلها فصيحة اللسان حسنة البيان فقال علي بالاعرابي فاتوا به و هو في حالة مزعجة من تغير الزمان عليه \* فقال يا اعرابي هل لك عنها من سلوة و اعوضك عنها ثلث جوار نهل ابكر كانهن انمار \* و مع كل جارية الف دينار واجعل لك في بيت المال في كل سنة مايكفيك و يغنيك \* فلما سمع الاعرابي كلام معاوية شهق شهقة فظن معاوية انه قلمات فلما افاق قال له معاوية مابا لك قال بشربال و سوء حال استجرت بعل لك من جور بن الحكم فبمن استجير من جورك و انشل هله الاد

 حكاية حسين الخليع قدام هارون الرشيل من عشق امرأة كانت بالبصرة ٥٣٠م

نخيرها ان اختارت سواك زوجناها اياه وان اخترارتك حولناها اليك قال افعل \* نقال معاوية ما تقولين يا سعاد من احب اليك أ اميرالمومنين في شرفه و عزه و قصورة و سلطانه و اموا له وما ابصرته عنده \* او مروان بن الحكم و عسفه وجورة \* اوهذا الاعرابي وجوعه و فقره فانشلت هذين البية

َ هَذَا وَ اِنْكَانَ فِي جُوْعٍ وَ اِضْرَارِ اَعَزَّ عِنْدِيَ مِنْ قَوْمِيْ وَمِنْ جَارِيْ وَ مِنْ جَارِيْ وَ مِنْ عَامِلِهِ وَكُلِّ فِي دُرَهُمِ عِنْدِيْ وَ دِيْنَارِ

## وحكي ايضا

ايها الملك السعيدان هارون الرشيد ارق ليلة فوجه الىالاً صهعي و الى حسين الخليع فاحضرهما و قال حد ثاني و ابداً انت يا حسين فقال نعم يا اميراله و مرحت في بعض السنين منحدارا الى الميراله و الميراله و الميراله و الميراله و المين الربيعي بقصيدة و فقبلها و امرني بالمقام فخرجت فات يوم الى المربد و جعلت المهالية طريقي فاصابني حر شديد و فدنوت من باب كبير لاستسقي و اذا انا الجارية كأنها قضيب ينثني و و شناء العينين زجاء الحاجبين اسيلة الخدين عليها قميص جلماري و رداو صنعاني و قد غلبت شدة بياض

به خاية حسين الخليع تدام هار ون الرشيد من عشق امر أة كانت بالبصرة بلانه المحمرة تميصها \* يتلاً لامن تحت القميص ثديان كرما نتين و بطن كطي القباطي بعكن كالقر اطيس الناصعة المعقودة بالمسك معشوة \* و هي يا امير المومنين متقلدة بعرز من اللهب الاحمر و هو بين نهديها \* و على صحن جبينها طرة كالسبح ولها حاجبان مقرونان و عينان نجلاوان و خدان اسيلان و انف اقنى تحته ثغركا للولو \* و اسنان كاللر و قد غلب عليها الطيب و هي والهة محرانة ذاهبة في اللهليان تروح و تجي \* تخطر على اكباد محبيها في مشيها و قد اخرست سيقانها اصوات خلاخيلها فهي كما قال فيها الشاء

# كُلُّ جُزْهِ مِنْ مُعَاسِنِهَا مُرْسِلٌ مِنْ حُسْنِهَا مَثَلًا

فهبتها يا اميرالهومنين ثم دنوت منها لاسلم عليها \* فاذا الدار والدهليز والشارع قل عبق بالهسك فسلهت عليها فردت علي بلسان خاشع و قلب حزين بلهيب الوجد معترق \* فقلت لها يا سيدتي اني شيخ غريب و اصابني عطش افتا مرين لي بشربة ماء توجرين عليها \* قالت اليك عني يا شيخ فاني مشغولة عن الهاء والزاد و ادرك شهوزاد الصباح فسكتت عن الكلام اله

### فلما كانت الليلة الرابعة والتسعون بعلى الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية قالت ياشيخ اني مشغولة عن الماء والزاد \* فقلت لاي علة يا سيدتي قالت لاني اعشق من لا ينصفني واريد من لا يريدني \* و مع ذلك فاني ممتحنه بمراقبة الرقباء قلت و هل يا سيدتي على بسيطة الارض من تريدينه ولا يريدك \*

حكية خسين الخليع قدام هارون الرشيد من عشق امرأة كانت بالبصرة هنع

نَشُمُّ جَنَى اللَّلَاَاتِ فِي عَيْشَةً رَغْكِ فَنَامَنْ رَأْى فَرْدً يَجِنُّ الِلَّا فَرْدً

وَكُنّا كَغُصْنَيْ بَانَةَ فَوْقَ رَوْضَةَ فَافْرَدَ هَلَا الْغُصْنَ مِنْ ذَاكَ قَاعِلْعُ

قلت يا هذه فما بلغ من عشقك لهذا الفتى قالت ارى الشمس على حيطان اهله فاحسب انها هو \* و ربها اراه بغتة فابهت و يهرب اللهم والروح من جسدي و ابقى الاسبوع والاسبوعين بغير عقل\* فقلت لها اعذريني فاني على مثل ما بك من الصبابة مشتغل البال بالهوى و انتحال الجسم و ضعف القوى \* ارى بك من شحوب اللون ورفة البشرة ما يشهل بتباريح الهـوي وكيف لم يمسَّك الهوى وانت مقيمة في ارض البصرة \* قالت والله كنت قبل محبتي هذا الغلام في غاية الدلال بهية الجمال والكمال \* و لقل فتنت جميع ملوك البصرة حتى افتتن بي هذا الغلام • قلت يا هذه ما الله فوق بينكما قالت **نوائب** اللهر و لحديثي و حديثه شأن عجيب \* وذلك اني قعلت في يوم نير وزودعوت على أ من جوارى المصرة و في تلك الجواري جارية سيران وكان ثمنها عليه من عمان ثمانين الف درهم • وكانت لي صحبة وبي مولعة فلما دخلت رمت نفسها عليُّ وكادت تقطعني قرصا وعضا ۞ ثم خلونا نتنعم بالشراب

٠٠٠ حكاية حسين الخليع قدام هارون الرشيك عن عشق امرأة كانت بالبصرة

الى ان يتهيأ عامنا و يتكامل سرورنا \* وكانت تلاعبني والاعبها فتارة انا فوتها و تارة هي فوتي \* أحملها السكر على ان ضربت يدها الى دكتي فحلتها من غير ريبة كانت بيننا و نزل سرو الي بالهلاعبة \* فبينها نحن كذلك اذ دخل هو على حين غفلة فرأى ذلك فاغتاظ لذلك و انصرف عنى انصراف المهرة العربية اذا سمعت صلاصل لجامها \* فولى خارجا وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المهرة المهرة العربية اذا سمعت عن الكلام المهرة المهرة العربية اذا سمعت عن الكلام المهرة المهرة المهرة المهرة المهرة المهرة عن الكلام المهرة المهرة المهرة المهرة المهرة المهرة المهرة عن الكلام المهرة المه

## فلما كانت الليلة الخامسة والتسعون بعد الستمائة

قالت بالخني ايها الملك السعيدان الجارية قالت لحسين الخليع ان محبوبي لما رأى ما ذكرت لك من ملا عبتي مع جارية سيران خرج مغضبامني \* فانايا شيخ من منذ ثلث سنين لم ازل اعتذر اليه و اتلطف به و استعطفه فلا ينطوا ليّ بطوف ولا يكتب اليّ بحرف ولا يكلم لي رسولا ولا يسمع مني قليلا \* قلت لها يا هذه امن العرب هوام من العجم قالت و يحلهو من جملة ملوك البصرة \* فقلت لها اشيخ هوام شاب فنظرت اليّ شلرا • و قالت انک احمق هو مثل القمر ليلة البدرا جرد امرد لا يعيبه شيء غير انترافه عني \* فقلت لها ما اسمه قالت ما تصنع به \* قلت اجتهل في لقائه لتحصيل الوصال بينكمها \* قالت على شرطان تحمل اليه رقعة قلت لا أكره ذلك \* فقالت اسمه ضمرة بن المغيرة ويكنى بابي السخاء و قصره بالمُربَّد ﴿ ثُم صاحت على من في الله الرهاتوا اللواة والقرطاس و شهرت عن ساعدين كانهما طوقان من فضة \* و كتيت بعل التسمية سيلي ترك الاعاء ني صدر رتعتى ينمي عن تقصيري \* و اعلم ان دعائي لو كان مستجابا

ما فارتتني لاني كثيرا ما دعوت ان لاتفارتني وقد فارتتني \* ولولا ان الجهل تجاوز بي حد التقصير لكان ما تكلفته خادمتك من كتابة هذه الرقعة معينا لها مع يأسها منك \* لعلمها منك انك تنرك الجـواب \* و انصل مرادها سيدي نظرة اليك وقت اجتيـازك في الشارع الى الله لميز \* تحيي بها نفسا ميتة \* و اجلَّ من ذلك عندها ان تخطط بخط يدك بسطها الله بكل فضيلة رقعة و تجعلها عوضا عن تلك الخلوات التي كانت بيننا في الليالي الخاليات التي انت ذا كر لها \* سيدي الست لك صحبة مدنفة فان اجبت الى المسمّلة كنت لك شاكوة ولله حامدة والسلام \* فتناولت الكتاب و خرجت و اصبحت غلوت الى باب معمد بن سليمان \* فوجدت مجلسا معتفلا بالملوك و رايت غلاماند زان المجلس و فان على من فيه جمالا و بهجة \* قل رفعه الامير فوته فسألت عنه فاذا هو ضمرة بن المغيرة \* فقلت ني نفسي بالعقيقة حل بالمسكينة ما حل بها \* ثم قمت و قصلت المربد و وقفت على باب دارة فاذا هو قد ورد في موكب فوثبت اليه و بالغت فياللءاء و ناولته الوقعة \*فلما قرأها و فهم معنــاها قال لي يا شيخ قل استبل لنابها \* فهل لك ان تنظر الى الهديـــل قلت نعم فصاح على فتاة و اذا هي جارية تنخجل القهرين ناهدة الثليبن تمشي مشية مستعجل من غير وجل \* فناولها الوقعة و قال اجيبي عنها فلما قرأتها اصفر لونها حيث عرفت ما فيهـا \*و قالت يا شيخ استغفر الله مما جنَّت فيه \* فخرجت يا امير المـو منين و انا اجرّرجلي حتى أتيتها و استأذنت عليها و دخلت \* فقالت ماوراءك قلت البأس واليأس قالت ما عليك منه فاين الله والقدرة \* ثم امرت لي بغسماؤن ديناروخرجت ثم جزت على ذلك الهكان بعد ايام فوجدت غلمانا

## وحكي ايضا

ايها الهلك ان السحاق بن ابراهيم الموصلي قال بينما انا ذات ليلة في منزلي وكان زمن الشتاء \* وقل انتشرت السحب و تراكمت الامطار تقطركا فواة القرب \* و امتنع الغادي والمقبل من المهير في الطرقات لما فيها من الامطار والوحل \* و انا ضيق الصدر حيث لم يأتني احد من اخواني ولم اقدران اسير اليهم من شدة الوحل والطين \* فقلت لغلامي احضرلي مااتشاغل به فاحضرلي طعاما وشرابا فتنغصته \* اذ لم يكن معي من يوانسني ولم ازل اتطلع من الطاقات واراقب الطوقات حتى اقبل الليل \* فتذكرت جارية لبعض اولاد المهلي كنت اهواها \* وكانت عارفة بالغناء وتحريك آلات الملاهي \* فقلت في نفسي لوكانت الليلة عندنا لتم سروري وقصرت ليلتي مها انا فيه

من الفكر والقلق وافرابداقي يدقي الباب وهو يقول ايدخل محبوب على الباب واتف \* فقلت في نفسي لعل غرس التمني قد اثمر فقمت الى الباب فافرا بصاحبتي و عليها مرط اخضر قد اتشعت به و على راسها وقاية من الديباج تقيها من المطر\* و قد غرقت فى الطين الى ركبتيها و ابتل ما عليها من المهازيب \* و هى في قالب عجبب \* فقلت لها يا سيدتي ما الذي اتى بك في مثل هذه الاوحال \* فقالت قاصلك جاءني و وصف ما عندك من العبابة والشوق فلم يسعني الا الاجابة والاسراع فعلى فتعجبت من ذلك و ادرك شهر زاد الصباح فسكت

## فلما كانت الليلة السادسة والتسعون بعل السنمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الجارية لها انت و طرقت باب اسحاق خرج لها وقال يا سيدتي ما الذي اتى بك ني هذا الاوحال الله قاصل جاءني ووصف ما عند ك من الصبابة والشوق فلم يسعني الا الاجابة والاسراع نحول التحمل لله على جمع الشمل ان اقول لها لم ارسل اليك احدا الافقلت الحمل لله على جمع الشمل بعد ما قاسيت من الم الصمر ولو كنت ابطأت على ساعة كنت احق بالسعي اليك لاني مشتاق اليك كثير الصبابة نحوك الم قلت المحالة فيها ماء حارحتى تصلح حالها أم امرته ان يصب الهاء على بهسخنة فيها ماء حارحتى تصلح حالها أم امرته من الخور الهلبوس فالبستها اياها بعل ان نزعت ماكان عليها و جلسنا المهاء ملى رجليها و توليت غسلهما بنفسي أم دعوت ببللة و جلسنا الهاء على النهاء على الطعام قابت فقلت الهاهل لك في الشراب و جلسنا الهاء الله الله الله السيدي قالت من يغني فقلت انا يا سيدتي

فقالت لا احب فقلت بعض جواريّ قالت لا اريل قلت غنى بنفسك قالت ولا انا قلت لها فهن يغني لك \* قالت اخرج التمس من يغني لي فخرجت طاعة لها الله انبي يانس و متيةن ان لا اجل احدا في مثل هذا الوقت • فلم ازل ماشيا حتى بلغت الشارع والذا انا باعمى يخبط الارض بعصاة و هو يقول لاجزى الله من كنت عندهم خيرا \* ان غنيت لم يسمعوا و ان سكت استخفوا بي \* فقلت له امغن انت قال نعم قلت له فهل لک ان تتم لیلتک عندنا و توانسنا \* قال ان شمت خل بيدي فاخلت بيده و سرت الى الدار \* و قلت لها يا سيدتي قل اتيت بمغن اعمى نلتل به ولا ير انا \* نقالت علي به فادخلتـــه و عزمت عليه بالطعام فاكل اكلا لطيفا وغسل يديه \* وقدمت اليه الشراب فشرب ثلُّمة اتداح \* ثم قال من تكون انت قلت اسحاق بن ابراهيم الموصلي \* قال لقل كنت أسمع بك والرن قرحت بمنادمتك ، فقلت يا سيدي فرحت بفرحك \* ثم قال غن لي يا الساق فاخذت العرد على سبيل المجون و قلت السمع والطاعة \* فلما ان غنيت و العضى الصوت قال يا السحاق قاربت ان تكون مغنيا \* فصغرت الي نفسي والقيت العود من يدي \* فقال اما عندك من يحسن الغناء \* فلت عندي جـــارية قال أأمرها ان تغني فقلت هل تغني و انت والتي بغناءها قال نعم \* فغنت قال لاما صنعتِ شيأ فرمت العود من يلها مغضبة و قالت الذي عندنا جدنا به وفان كان عندك شي فتصلق به ملينا • فقال علي بعود لم تمسة يد \* فامرت الخادم فجاء بعود جديد نجس المود و ضرب ني طريق لا اعرفها و اندفع يغني و ينشل المرى يقطع الظُّلُهاء واللَّيلُ عَاكِفَ

حبيب بَارْقاتِ البّرْبَارَةِ عَارِف

لَمُسْتُ بِكُفِّي الْبَنَانَ الْمُخْصَبَا

الله ربعاً زرت الهلاّح وربعًا ودغدغه عدرمان الصدورولم ازل

فقلت لها يا سيدتي من اعلمه بها نحن فيه قالت صدتت \* ثم تجنبهاه فقال انى حاتى فقلت يا غلام خذ الشهعة و اصف بين يديه \* فخرج و ابطأ فخرجنا في طلبه فلم فجده فاذا الابواب مغلقة والهفات اليم في الخزانة فلا ندري انى السهاء صعدا م فى الارض شبط \* فعلمت انه ايليس و انه قادلي ثم انصوفت فتذكرت قول ابي نواس حيث قال هفاين البية

وَ خُبْثِ مَا اَضْهَرَ نِيْ نِيَّتِهِ وَ صَـــار قَوَّادًا لِلْرِيَّــِتِهِ

## وحكيايضا

ان ابراهيم بن اسعاق قال كنت منقطعا الى البرامكة نبينها انا يوما في منزلي و اذا ببابي يدق فخرج غلامى و عاد \* وقال لي على الباب فتى جميل يستأذن فاذنت له فلخل شاب عليه اثر السقم \* فقال ان لي مدة احاول لقاءك و لي اليك حاجة فقلت ما هي. فاخرج

ثلثماثة دينار فوضعها بين يدي \* و قال اسألك ان تقبلها مني و تصنع لي لحنا في بيتين قلتهما \* فقلت له انشد نيهما فانشد و جعل يقول و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

### فلما كانت الليلة السابعة والتسعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابراهيم بن اسعاق لما دخل عليه الفتي و وضع بين يديه الدنانيروقال له اسألك ان تقبلها وتصنع لي لحنا في بيتين قلتهما قال له انشل نيهها فانشل يــــقــول

بِاللَّهِ يَا طَرْ فِيَ الْجَانِي عَلَىٰ كَبِدِي اللَّهِ مَا خَرْقِي الْوَعَةَ ٱلْعَرْنِ ٱللَّهُ وَمِنْ جَمْلَةِ الْعَلَّى الْرِفِي سَكِّنِي فَلَا اللَّهِ وَلُو اُدْرِجْتُ فِي كَفْنِي

قال فصنعت له لحنا يشبه النسوح ثم غنيته فاغمي عليه حتى ظننت انه مات \* ثم افاق و قال اعل فنا شدته الله وقلت اخشى ان تموت \* قال ليت ذلك لوكان \* ومازال يخضع ويتضرع حتى رحمته و اعدته \* فصعى صعقة اشل من الاولى فلم اشك في موته \* وما زلت انضح عليه من ماء الورد حتى افاق و جلس \* فعملت الله على سلامته و وضعت دنانيرة بين يديه وقلت له خذ مالك وانصرف عني \* فقال الاحاجة لي به ولك مثلها ان اعدت اللحن \* فانشرح صدر يالى المال فقلت له اعيد ولكن بثلثة شروط \* اولها ان تقيم عندي و تأكل طعامي حتى تقوي نفسك • والثاني ان تشرب من الشراب ما يهسك تلبك . والثالث ان تحديني بحديثك ففعل ذلك \* ثم قال اني رجل من اهل المدينة خرجت متنزها و قل سلكت طريق العقيق مع اخرتي فرأيت جارية مع فتيات كانها غص جلله الندي تنظر بعينين ما ارتد طرفهما الا بنفس ملاحظتهما فاظللن حتى فرغ النهار في النهار الم الصوفي وتد وجدت بقلبي جراحا بطيئة الاندمال فعلت اتنسم اخبارها فلم اجدا حدا فصوت التبعها فى الاسواق فلم اقع لها على خبر و موضت اسى و حكيت قصتي لذي ترابة لي \* فقال لا بأس عليك هل ايام الربيع ما انقضت و ستمطر السماء فتخرج حينئذ و اخرج الله معك فافعل موادك \* فاطمأنت نفسي بذلك الى ان سال العقيق و خرج الناس فخرجت مع اخوتي و قرابتي \* فجلسنا في مجلسنا بعينه فها لبثنا الا والنسوة اقبلن كفرسي رهان \* فقلت لجارية من اقاربي قولى لهذ الجارية يقول لك هذا الرجل لقل احسن من قال هذا البسن من قال هذا البسن عليه البسن من قال هذا البسن البسن من قال هذا البسن البسن المناه المن

رَمَتْنَيْ بِسَهْمٍ أَفْصَلَ الْقَلْبَ وَانْتُنَتْ وَقَلْ عَاوَدَتْ جُرَّمًا بِهِ وَنُلُوباً فَمَضَكَ اليها و قالت لها ذلك نقالت قولي له لقل احسن من اجاب

بِنَا مِثْلُ مَا تَشْكُوْ فَصَبُراً لَعَلَّنَا فَرَى فَرَجًا يَشْفِى الْقُلُوبَ قَرِيبًا و المسكت عن الكلام خوف الفضيعة و قمت منصوفا نقامت لقيامي و تبعتها فرأتني حتى عرفت منزلها وصارت تسير الي و اسير اليها

حتى اجتمعنا وكثر ذلك \* حتى شاع و ظهر و علم ابوها فلم ازل مجتهدا في لقائها و شكوت ذلك الى ابي فجمع اهلنا و مضى الى ابيها راغبا في خطبتها \* فقال لو بدا ليذلك قبل ان يفضها لفعلت ولكن اشتهر ذلك فماكنت لاحقق قول الناس \* قال ابراهيم فاعد ت عليه الصوت فعرفني منزله ثم انصوف وكان بيننا عشرة ثم جلس جعفر بن يحيى و حضرت على عادتي فغنيته شعر الفتي

فطرب و شرب اقداها و قال ویلک لهن هذا الصوت فعدائته حدیث الفتی منافرنی بالرکوب الیه و ان اجعله علی ثقة من بلوغ اربه افعنی فهضیت الیه فاهضوته فاستعاده العدیث فعدائه فقال انت فی ذمتی حتیاز وجک ایاها فطابت نفسه و اقام معنا افعنی فلما اصبح الصباح رکب جعفر الی الرشید و حداثه بذلک فاستظرفه و امران نعضر جهیعا فاستعاد الصوت و شرب علیه شم امر بکتب کتاب ای عامل المحجاز باحضار ابی المورأة و اهلها مجلا الی حضرته والانفاق علیهم نفقة واسعة افلی فلمیه الآیسیر حتی حضروا فاشار الرشید باحضار الرجل یین بدیه فعضر و امرة بتزوی ابنته من الفتی و اعطاء مائة الف دینار وانقلب الی اهله اولی بالها الشاب من ندماه جعفر حتی حدث مناحدث فعاد الفتی باهله ای الهدینة فرحم الله تعالی ارواحه ما حدث فعاد الفتی باهله ای الهدینة فرحم الله تعالی ارواحه ما حدث فعاد الفتی باهله ای الهدینة فرحم الله تعالی ارواحه می حدث

# وحكي ايضا

ايها الهلك السعيد ان الوزير ابا عسامر بن مروان كان قدا هذي الله علام من النصاري لاتقع العيون على احسن منه \* فلمحه الهلك الناصر فقال لسيدة من اين هذا قال هو من عند الله \* فقال له النجون النجوم و تأسرنا بالاقمار فاعتذر اليه \* ثم احتفل في هدية بعثها اليه مع الغلام و قال له كن داخلا في جملة الهدية ولولا الضرورة ما سمحت بك نفسي و كتب معه هذين البيتدين

وَلَلْا فَتَى اَوْلِي بِالْبُكُ وَرِمِنَ الْاَرْضِ وَلَا فَتَى الْاَرْضِ وَلَمْ الْدَرْضِ وَلَمْ الْدَبْلِي مَنْ بِمُهْجَتِهِ يُرْضِي

أَمُولَاتِي هَلَا الْبَكْرُ سَارَ لِافْقِكُمْ فَارْضِيكُمْ بِالنَّنْفِسِ، وَهْيَ نَفْيِسَهُ فعس ذلك عندالناصر و اتحفه بمال جزيل و تمكن عمده \* ثم بعل ذلك اهديت للوزير جارية من اجلاء نساء اللنيا نخاف ان ينمى. ذلك الى الناصر فيطلبها \* فتكون كقصة الغلام فاختفل في هدية اعظم من الاولى و ارسلها مع الجارية و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهــــــــــــــاح

### فلما كانت الليلة الثامنة والتسعون بعد الستمائة

قالت بلغني ابها الملك السعيدان الوزير ابا عامر لها اهديت اليه الجارية خاف ان يصل خبرها الى الملك الناصر و تكون قصتها مثل قصة الغلام فاحتفل في هدية اعظم منالاولى و ارسلها و صحبتها الجارية 

تَقَلُّمُ كَيْمًا يَلْتَقِي الْقَمْرِانِ قِرَانَ لَعْمُورِي بِالسَّمَادَةِ نَاطِقُ قُلُمْ مِنْهُمًا فِي كُوثُور وَجِنَانِ وَمَا لَهُمَا وَاللَّهِ فِي الْحُسْنِ ثَالِثُ وَمَالِكَ فِي مُلْكِ الْمَصِرِيَّةِ ثَانِ

ٱمُولَايَ مَنِي الشَّمْسُ وَالْبَدُرَاوَلًا

فتضاعفت مكانته عنده ثم وشي به بعض اعدائه عندالناصر \* بأن عنده من الغلام بقية حرارة و انه لا يزال يلهم بلكرة حين تعركه الشمول فيقرع السن على اهداء الغلام \* نقال الناصر لا ُتَحَرَّلُ بِهِ لِسَانَكُ والله اطرت رأسك \* وكتب اليه على لسان الغلام ورقة فيها يا مولاي انت تعلم انك كنت لي على الانفراد ولم ازل معك في نعيم \* و انا و أن كنت عندالسلطان فاني احب انفرادي بك \* و لكنني اخشى من سطوة الهلك فتحيل في استدعائي منه \* ثم بعثها مع غلام مغير و اوصاة ان يقول هي من عند فلان \* و ان الملك لم يكلمه

قط \* فلما وقف عليها ابو عــامر و دلس عليه الخادم احسّ بالشربة 

أَمِنْ بَعْلُ إِحْكَامِ النَّجَارِبِ يَنْبَغْيُ لِنْ يِالْحَرْمِ أَنْ يَسْعَى إِلَى غَابَّهُ الْاسْكِ وَلَا أَنَا مَمَّنَ يَغُلِثُ الْحُبُّ عَقْلَهُ وَلَا جَاهِلٌ مَايَدٌ عَيْهِ اولُو الْحَسْلِ فَانَ كُنْتَ رُوحَيْ قَنْ وَهَبَتِكُ طَائِعًا ۗ وَكَيْفَ تُرِدُ ٱلروحُ أَنِ فَارَقَتْ جَسْلِي

فلما وقف الناصر على الجواب تعجب من قطنته ولم يعل الى استماع و اش فيه بعد ذلك \* ثم قال له كيف خلصت من الشرك قال لان 

## وحكى ايضا

ايها الملك السعيدانه كان في زمن خلافة هارون الرشيد رجل يسمى احمل الدنف وآخر اسمه حسن شومان \* وكانا ضاحبا مكر وحيل لهما افعال عجيبة \* فبسبب ذلك خلع الخليفة على احمل اللانف خلعة و جعله مقدم الهيهنة \* و خلع على حسن شومان خلعة و جعلـــه منقلم الميسرة \* و جعل لكلو احد منهماجا مكية في كل شهر الف دينار\* وكان لكل واحد منهها اربعون رجلا من تحت يله \* وكان مكتوبا على احمل اللانف درك البرّ فنزل احمل اللانف و معه حسن شومان و من تعت ايديهما راكبين \* والامير خالدالوالي بصعبتهم والمنادي ينادي حسبما رسم الخليفة انه لا مقلم بغداد تي الميمنة الاالمقلم احمل اللنف ولا مقلم بغلاد في الميسرة الاحسن شومان \* و انهما مسموعان الكلمة واجبان الحرمة \* وكان في المبلغة عجوز تسمى الدليلة الهعتالة والها بنت تسمى زينب

النابة فسمعتا المناداة بذلك ، نقالت زينب لامها دليلة انظري يا امى هذا احمل الدنف جاء من مصر مطرودا \* ولعب مناصف نى بغلاد الى ان تقرب عندال الليفة و بقى مقلم الميمنة ، و هذا الولل الاقرع حسن شومان صار مقلم الميسرة وله سماط فىالغداة و سماط في العشى . ولهما جوامك لكلواحد منهما الف دينار في كل شهر ونين قاعدون معطلون في هذا البيت لامقام لنا ولا حرمة \* و ليس لنا من يسأل عنا • و كان زوج دليلة مقلم بغداد سابقا وكان له عند الخليفة في كل شهر الف دينار • فه إت عن بنتين بنت متزوجة ومعها ولل يسمى احمل اللقيط \* و بنت عاز بة تسمى زينب النصابة \* وكانت دليلة صاحبة حيل و خداع و منا صف وكانت تتحيل على الشعبان حتى تطلعه من وكوة ، وكان ابليس يتعلم منها المكر ، وكان زوجها برَّاجا عند الخليفة وكان له جامكية في كل شهر الف دينار\* وكان يربي حمام البطانة الذي يسافر بالكتب والرسائل \* وكان عنل الخليفة كل طير لوقت حاجته اعز من واحد من اولادة \* فقالت زينب لامها قومي اعملـي حيلا و منـاصف لعل بذلك يشتهر لنا صيت في بغداد . و تكون لنا جامكية ابينا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام اله\_\_\_\_\_

## ظماكانت الليلة التاسعة والتسعون بعد الستمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان زينب النصابة لما قالت لامها قومي اعملي لناحيلا ومناصف لعل بذلك يشيع لناصيت في بغداد فتكون لنا جامكية ابينا \* قالت لها وحيوقك يابنتي لاَ لُعَبَ في بغداد مناصف اتوى من مناصف إحمد الدنف وحن شومان \* فقامت

ضربت على وجهها لثاما ولبست لباس الفقواء من الصوفية . ولبست لباسا نازلا لكعبها وجبة صوف و<sup>ت</sup>حزمت بمنطقة عريضة **،** واخذت ابريقـا و ملاً ته ما و لرتبته و حطت في فمه ثلثه دنانيــــر و عطت فم الابريق بليفة \* وتقللت بسبح قدر حملة حطب واخذت رأيـة ني يدها \* وفيها شراميط حمرو صفر و طلعت تقول الله الله واللسان ناطق بالتسبيخ \* والقلب راكض في ميدان القبيع \* وضارت تتلمح لمنصف تلعبه في البلل \* فسازت من زقاق الى زقاق حتى وصلت الى زقاق مكنوس مرشوش وبالرخام مفروش \* فرأت بابا مقوصوا بعتبة من الشا ويشية عند الخليفة وكان صاحب الدار ذازرغ وبلاد وجامكية واسعة • وكان يسحى بالاحير حسن شرالطريق وما سموة بذلك الله لكون ضربته تسبق كلمته \* وكان متزوجا بضبية مليحة وكان يحبها \* وكانت ليلة دخلته بها حلفته انه لايتزوج عليها ولا يبيت في غير بيته الى ان طلع زوجها يوما من الايام الى الليوان \* فرأى كل امير معه ولل او ولدان \* وكان قد دخل العمام ورأى وجهة في المرأة فرأى بياض شعر ذقنه غطى سوادها \* فقال في نفسه هل اللي اخذ اباك لا ير زقك و له ا \* ثم دخل على زوجته و هو مغتاظ نقالت له مساء الخير \* فقال لها روحي من قدامي من يوم رأ يتك ما رأيت خيرا \* فقالت له لاي شيء فقال لها ليلــة دخلت عليك حلفتني اني ما اتزوج عليكِ \* نفي هذا اليوم رأيت الامراء كل واحد معه ولد و بعضهم معه ولدان \* فتذكرت المؤت وانا ما رزقت بولد ولا بنت و من لاذكر له لايذكر \* وهذا مبب غيظي فانك عاتر لا تعبلين مني ف فقات له اسم الله عليك انا خوقت الا هوان من دق الصوف

و العقا قير وانا مالي ذنب و العاقة منك \* لانك بغل افطس و بيضك رائق لا يحمل ولا يجي من الواد \* نقال لها لما ارجع من السفرا تزوج معايرة بعضهما \* فبينها زوجته تطلُّ من طافتها وهي كانها عروسة كنز من المصاغ اللي عليها \* و اذا بل ليلة واتفة فراتها فنظرت عليها صيغة وثيابا مثمنة • نقالت لنفسها ما شطارة يا دليلة الله ان تأخلي هل؛ جميع *ذلك \* فوقفت و ذكرت تعت ش*باك القصر وقالت الله الله \* فرأت الصبية هذه العجوز وهي لا بسة من الثيا**ب** البيض ما يشبه قبـــة من نور متهيئة بهيئة الصوفية وهي تقول احضر وايا اولياء الله \* فطلت نساء الحارة من الطيقان و قلن شيأ لله من المدد هلة شيخة طالع من وجهها النور \* فبكت خاتون زوحة الامير حسن وقالت لجاريتها انزلي قبلي يد الشيخ ابي علي البواب وقولي له خلمها تلخل الشيخة لنتبرك بها \* فنزلت وقبلت يله و قالت سيلاتي تقول لك خل هذا الشيخة تلاخل الى سيلاتي لتتبرك بها وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله ......

## فلماكانت الليلة الموفية للسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما نزلت للبواب و قالت له سيدتي تقول لك خل هذه الشيخة تدخل لسيدتي لتتبوك بها لعل بركتها تعم علينا \* فتقدم البواب و قبل يدها فمنعته وقالت له ابعد عني لئلا تنقض و ضوئي \* انت الآخر مجذوب و ملحوظ من الاولياء \* الله يعتقك من هذه الخدمة يا ابا على و كان للبواب

الجرة تلثة اشهر على الامير وكان معسوا ولم يعوف ان يخلصها من ذلك الامير • نقال لها يا امني اسقيني من ابريقك لاتبرك بك • فاخذت الابريق من كتفها و بُرَمتُ به فيالهواء و هزت يدها حتى طارت الليفة من فم الابريق \* فنزلت الثلثة دنانير على الارض فنظرها البراب والتقطها \* و قال في نفسه شي ً لله هل، الشيخة من اصحاب التصرف فانها كاشفت عليّ وعرفت اني محتاج للمصروف فتصرفت لي في حصول ثلثة دنانير من الهواء \* ثم اخذها في يلة و قال لها خذي يا خالتي الثأثة دنانير التمي و قعت في الارض من ابريقك \* نقلت له العجوز ابعدها عني فاني من ناس لا يشتغلون بالل نيا ابدا \* خذها و وسع بهـا على نفسك عوضا عن الذي لك على الامير \* نقال شياً لله من المدد وهذا من باب الكشف و اذا **با**لجارية قبلت يدها و اطلعتها لسيدتها \* فلما دخلت رأت سيدةً الجارية كانها كنز انفكت عنه الطلاسم فرحبت بهـا و قبلت يدها \* فقالت لها يا بنتي إنا ماحمَّتك الله بهشورة فقل مت لها الاكل \* فقالت يا بنتي انا ما أكل الآمن مأكل الجنة و اديم صيامي فلا افطر الآخهسة ايام في السنة \* و لكن يابنتي انا انظرك مكدرة و مرادي ان تقولي لي على سبب تكديرك \* نقالت ياامي في ليلة ما دخلت حلفت زوجي انه لا يتزوج غيري \* فراى الاولاد فتشوق اليهم فقال لي انت عاقر فقلت له انت بغل لا تحبل \* فخرج غضبانًا و قال لها ارجع من السفر اتزوج عليك وانا خائفة يا امي ان يطلقني ويأخذ غيري فان له بلادا وزروعا وجامكية و اسعة \* فاذا جاء له اولاد من غيري يملكون المال والبلاد مني \* نقالت لها يا بنتي هل انت عمياء عن شيخي إلى الحملات فكل من كان مديونا و زارة قضى الله دينه \* و ان زارته

مقيم فانها تعبل \* فقالت يا امي انا من يوم دخلت ما خرجت لامعزبة ولا مهنية \* فقالت لها العجوزيا بنتيانا آخل ک معي و ازورک ابا العملات و ارمي حملتک عليه و انذري له عسى ان يجيُّ زوجک من السفر و يجامعك فتحبلي منه ببنت او ولل و كل شيء ولدته ان كان انثنى اوذكرا يبقى درويش الشيخ ابى العملات \* نقامت الصبية و لبست مصاغها جميعه و لبست افخرما كان عندها من الثياب \* وقالت للجارية القي نظرك على البيت فقالت سمعا وطاعة يا سيدتي \* ثم نزلت فقابلها الشيخ ابر علي المواب فقال لها الى اين يا سيدتي فقالت له أنا رائحة لازور الشيخ ابا الحملات \* نقال البواب صوم العام يلزمني ان هذا الشيخة من الاولياء و ملائنة بالولاية و هي يا سيدتي من اصحاب التصريف \* لانها اعطتني ثلثة دنانير من اللهب الاحمر وكاشفت عليّ من غير ان اسألها و علمت انبي محتاج \* فغرجت العجوز والصبية زوجة الامير حسن شوّالطريق معها\* والعجوز الدليلة الهجمالة تقول للصبية ان شاء الله يا بنتي لها تزورى الشيخ ابا العملات يحصل لك جبرالخاطر \* و تحبلي باذن الله تعالى و يحبك زوجك الامير حس ببركة هذا الشين ولا يسمعك كلمة ترؤدي خاطرك بعد ذلك \* نقالت لها ازوره يا امي ثم قالت العجوز في نفسها اين اعر يها و أخل ثيابها والناس رائحة و غادية \* نقالت لها يا بنتي اذا مشيت فامشي و رائي على قدر ما تنظرينني \* لان امك صاحبة حمل كثيرة وكل من كان عليه حملة يرميهـا عليّ وكل من كان معه نذر يعطيه لي و يقبل يدي\* فهشت الصبية و راءها بعيل عنها والعجوز قل امها الى ان وصلتا الى سوق التجار والتخلخال يرن والعقوص تشن \* فهدرت علي د كان ابن تاجر يسمى سيل حسن

وكان مليحا جدا لانبات بعارضيه • فرأى الصبية مقبلة وصار يلحظها شهرا فلما لعظت ذلك العجوز غمرت الصبية \* و قالت لها انعلى على هذا الله كان حتى اجيء اليك \* فامتثلت امرها وتعدت قدام د كان ابن التاجر فنظرها ابن التاجر نظرة اعقبته الف حسرة \* ثم انته العجـوز و سلمت عليه و قالت له هل انت اسمك سيدي حسن ابن التاجر معسى فقال لهــا نعم من اعلمك باسمي \* فقات دلني عليك اهل الخير \* و اعلم ان هذه الصبية بنتي و كان ابوها تاجرا فمات و خلف لها مالا كثيرا و هي بالغة و قالت العقـــلاء اخطب ابنتك ولا تخطب لابنك و عهرها ما خـرجت اللَّ في هذا اليوم \* و قد جاءت الاشارة ونوديت في سري اني ازوجك بها و ان كنت فقيرا اعطيتك رأس مال و افتح لك عصوض الله كان اثنين \* فقال ابن التاجر في نفسه قل سألت الله عروسة فهن عليّ بثلُّنة اشياء كيس وكس و كساء \* ثم قال لها يا امي نِعْم ما اشرت به علي فان امي طالها قالت لي اريدان ازوجک ولم ارض بل اقول انا لااتزوج الا على نظرعيني \* فقالت له تم على قدميك واتبعني وانا اريها لك عويانة \* نقام معها واخل معه الف دينار وقال في نفسه ربها نحتاج شيأ نشتريه و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المبـــاح

## فلماكانت الليلة الاولى بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز قالت لحسن ابن التاجر محسن تم اتبعني واللهالك عريانة نقام معها واخل معه الف دينار وقال في نفسه ربها نحتاج الى شي فنشتريسه ونحط معلوم عقد العقل \* ثم قالت له العجوز كن ما شيا بعيد اعنها على قدو

ما تنظرها بالعين و قالت العجوز في نفسها اين تروحين بابن التاجز وقل قفل دكانه فتعريه هو والصبية \* ثم مشت و الصبية تابعة العجور و ابن التاجر تابع الصبية الى ان اقبلت على مصبغة كان فيها واحل معلم يسمى الحاج محمدا وكان مثل سكين القلاء قسي يقطع الذكو والانثى يحب اكل التين والرمان \* فسمع التخلخال يرنّ فرفع هينه فراى الصبية والغلام \* واذا بالعجوز تعدت عنده وسلمت عليه و قالت له انت الحاج محمل الصباغ \* فقال لها نعم انا الحاج محمل اي شي تطلبين \* فقالت له إنا دلني عليك أهل الخير فا نظر هذه الصبية المليحة بنتي وهذا الشاب الامرد المليح ابني • وانار بيتهما وصوفت عليهما اموالا كثيرة \* واعلم أن لي بيتا كبيرا خسعا وصلبته على خشب وقال لي المهندس اسكني في مطرح غيرة ربها يقع عليك حتى تعمريه وبعل ذلك ارجعي اليه واسكني نيه \* فطلعت افتش لي على مكان فد لني عليك اهل الخير \* و مرادي ان اسكن عنلك بنتي وابني \* فقال الصباغ في نفسه قل جاءتك زبلة على فطيرة فقال لها صحيح ان لي بينا وقاعة وطبقـة • ولكن انا ما استغني عن مكان منها للضيون و الفلاحين اصحاب النيلة \* فقالت له يا ابني معظمه شهر اوشهر ان حتى نعمر البيست ونعن ناس غرباء \* فاجعل مكان الضيوف مشتركا بيننا وبينك وحيوتك يا ابني ان طلبت ان ضيوفك تـكون ضيوننا قمرحبا بهم ناكل معهم وننام معهم \* فا عطاها المفاتيع وانعال كبيرا والد خر صغيرا و مفتاحا اعوج و قال لها المفتاح الكبير للبيت والاعوج للقاعة والصغير للطبقة ، فا خذت المفاتيح و تبعتها الصبية ووراءها ابن الناجر الى ان اتبلت على زقاق \* فرأت الباب نفتحته ودخلت ودخلت الصبية \* و قالت لها

يا بنتي هذا بيت الشيخ ابي الحملات و اشارت لها الى القاعة \* ولكن اطلعي الطبقة و حلي ازارك حتى اجي اليك فلخلت الصبية في الطبقة وتعدت فا قبل ابن التاجر فا ستقبلته العجوز \* و قالت له اتعل في القاعة حتى اجيُّ اليك بمنتي لتنظر ها \* فلخل و تعل في القاعة و دخلت العجوز على الصبية • نقالت لها الصبية انا مرادي ان ازور ابا الحملات قبل ان يجي الناس \* فقالت لها يا بنتي نخشى عليك فقالت لها من اي شيء فقالت لها هناك ولدي ابهللا يعرف صيفا من شتاء دائما عريان وهونقيب الشيخ \* فان دخلت بنت مثلك لتؤور الشيخ يأخذ حلقها ويشرم اذنها ويقطع ثيابها العرير \* فانت تقلعين صيغتك و ثيابك لا حفظها لك حتى تزوري \* فقلعت الصبية الصيغة و الثياب واعطت العجوزاياها و قالت لها اني اضعها لك على ستر الشيخ فتحصل لك البركة \* ثم اخذتها العجوز وطلعت و خلتها بالقميص واللباس وخبئتها في معل في السلالم \* ثم دخلت على ابن التاجر فوجداته في انتظار الصبية فقال لها اين بنتك حتى انظرها فلطمت عليى صدرها \* نقال لها مالك فقالت له لا عاش الجار السوء ولا كان جيران يحسدون \* لانهم رأوك داخلا معي فسالوني منك ققلت انا خطبت لبنتي هذا العريس نحسدوني عليك • فقالوا لبنتي هل امك تعبت من مؤنتك حتى تزوجك لواحل مبتل \* فعلفت لها اني ما اخليها تغظرك الآو انت عريان نقال اعوذ بالله من الحاسدين وكشف عن ذراعيه فرأتهما مثل الفضة • فقالت له و تخش من شي ً فاني ادعك تنظر ها عريانة مثل ما تنظرك عريانا \* فقال لها خليها تجي لتنظرني وقلع الفروة السمور والعياصة والسكين وجميع الثيا ب \* حتى صار بالقهيص و اللباس وحط الالف دينان

حكاية ام زينب النصابة مع امراة الشاويش وابن التاجر والصبّاغ والحمّار ۴۲٥ في الحوائج نقالت له هات حوابدك حتى احفظها لك \* و اخذتها و وضعتها على حوائج الصبية و حملت جميع ذلك و خرجت به من الباب و تفلته عليهما و راحت الى حال سبيلها و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة الثانية بعد السبعمائة

قالت بلغنى ايهاالملك السعيدان العجوز لها اخذت خوائج ابن التاجو و حوائم الصبية وقفلت الماب عليهما و راحت الى حال سبيلها • اودعت الذي كان معها عند رجل عطار و راحت الى الصباغ \* فرأته قاعداني انتظارها نقال لها ان شاءالله يكون البيت اعجبكم \* نقالت فيه بركة و انا رائحة اجي ً بالحمالين يحملون حوائجنا و فرشنا \* واو لادي قد اشتهوا عليّ عيشا بلحم فانت تأخذ هذا الله ينار تعمل لهم عيشا بلحم وتروح تتغلى عمهم \* نقال الصباغ ومن يحرس المصبغة وحوائم الناس فيها فقالت صبيك قال وهوكذلك • ثم اخذ صينا ومكبة معه وراح يعمل الغداء هذا ما كان من امر الصباغ و له كلام يأني \* واما ماكان من امر العجوز فانها اخذت من العطار حوائج الصبية وابن التاجر ودخلت الهصبغة وقالت لصبى الصباغ الحق معلّمك و انا لا ابر ح حتى تأتياني نقال لها صمعــا و طاعة \* ثم اخذت جميع ما فيها وإذا برجل حمَّار حشَّاش له اسبوع و هو بطَّال فقالت لمُالعجوز تعال يا حمَّار فجاءها \* فقالت له هل انت تعرف ابني الصباغ قال لها اعرفه قالت له هذا مسكين قل انلس و بقي علية ديون و كلما يحبس الحلقه \* و مرادنا ان نثبت اعسارة و انا رائجة اعطى الحوائم لاصحابها و مرادي ان تعطيني الحمار

حتى احمل عليه العوائج للناس و خل هذا الدينار كراه \* و بعد ان اروح تأخل اللسترة و تنزح بها اللي فيالخوابي ثم تكسر الخوابي والدنان لاجل اذا نزل كشف من طرف القاضي لا يجل شيأ في المصبغة • فقال لهاان المعلم فضله علي و اهمل شيأ لله فاخذت الحوائج و حملتها فوق الحمار و ستر عليها الستار و عمدت الي بيتها \* فلخلت على بنتها زينب نقالت لها قلبي عند ك يا امي اي شي عملت من المناصف \*نقالت لها انا لعبت اربع مناصف على اربعة اشخاص ابن تاجر و امرأة شاويش و صبّاغ و حمّار و جيُّت لک بجميع حوائجهم على حمار الحمَّا ر \* نقالت لها يا امي ما بقيت تقدرين إن تشقي في البلد من الشاويش الذي اخذت حوائم امرأته \* وابن التاجر الذي عريتِه • والصباغ الذي اخذت حوائج الناس من مصبغته \* والحمّار صاحب الحمار \* فقالت أه يا بنتي انا ما احسب الاحساب العمار قانه يعرفني \* و اما ما كان من امرالهعلم الصباغ فانه جهزالعيش باللحم و حمله على رأس خادمه وفات على المصبغة فرأى الحمّار يكسر فعالخوابي و لم يبق فيها قهاش ولا حواثبج ورأى الهصبغة خرابا نقال له ارفع يلك ياحمار فرفع يده \* و قال له الحمار الحمل لله على السلامة يا معلم قلبي عليبك • نقال له لاي دي وما حصل لي فقال قل صرت مفلسا وكتبوا حجة اعسارك \* فقال له من قال لك نقال له امك قالت لي و امرتني بكسر الخوابي و نزح اللنان • خوفا من الكشاف اذا جاء ربما يجل في المصبغة شيأ • فقال له الله يخيب البعيدان امي ماتت من منذر مان ودق صدرة بيدة \* حماري \* ثم قال للصباغ هات لي حماري ياصباغ من امك فتعلق حكاية ام زينب النصابة مع امراً قالشاويش وابن التاجر والصباغ والحمار ۴۲۷ الصبّاغ بالحضّار و صار يلكمه و يقول احضر لبي العجوز \* نقال له احضر لبي العجار فاجتمعت عليهما الخلائق و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المحسسب

### فلماكانت الليلة الثالثة بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الصباغ تعلق بالحمار والحمار تعلق بالصباغ و تضاربا و صاركل منهما يدعي على صاحبه ناجتمعت عليهما الخلائق \* فقال واحد منهم اي شي ً الحكاية يا معلم صحمد قال له الحمَّار انا احكي لكم الحكاية وحدثهم بما جرى له \* و قال اني اظن اني مشكور عندالهعلم \* فلها رأني دق صدره و قال لي امي ماتت و انا الدّخر اطلب حداري منه لانه عمل عليّ هذا المنصف لاجل ان يضيع حماري علي \* فقالت الناس يا معلم معمل و هذه العجوز انت تعرفها لانك استأمنتها على المصبغة والذي فيها \* فقال لا اعرفها و انها سكنت عندي في هذا اليوم هي و ابنها و بنتها \* فقال واحل في ذمتي ان الحمار في عهدة الصباغ فقيل له ما اصله \* فقال لان العمار ما اطمأن و اعطى العجوز حمارة الله لمارأى الصباغ استأمن العجــوز على الهصبغة والذي فيهـا \* فقال واحد يا معلم لها سكنتها عنلك وجب عليك انك تجيُّ له بعمارة \* ثم تهشوا قاصدين البيت و لهم كلام يأتي \* واما ابن التاجر فانه انتظر مجيُّ العجوز فلم تجي عبينتها \* و اما الصبية فانها انتظرت العجوزان تجي لها باذن من ابنه\_\_\_ المجذوب الذي هو نقيب الشيخ ابي الحملات فلم ترجع اليها \* نقامت لتزور و اذابابى التاجر يقول لها حين دخلت تعالى اين امل التي جاءت بي لا تزوج بكِ \* فقالت ان اميماتت

فهل انت ابنها المجذوب نقيب الشيخ ابى الحملات • فقال هذه ما هي امي هل؛ عجوز نصابة نصبت علي حتى اخذت ثيابي والالف دينار \* فقالت له الصبية وانا الاخرى نصبت علي و جاءت بي لازور ابا الحملات و اعرتني \* نصار ابن التاجر يقول للصبية انا ما اعرف ثيابي والالف دينار الامنكِ \* والصبية تقـول انا ما اعرف حوائجي و صيغتي الامنك فاحضر لي امك \* و اذا بالصباغ داخل عليهها فراي ابن التاجر عريانا والصبية عريانة \* نقال قولا لي اين امكما فحكت الصبية جميع ما و قع لها و حكى ابن التاجر جميع ما جرى له \* فقال الصباغ يا ضياع مالي و مال الناس و قال الحمار يا ضياع حمارى اعطنى يا صباغ حماري \* فقال الصــباغ هله عجرو نصابة اطلعوا حتى اتفل الباب \* نقال ابن التاجر يكون عيبا عليك ان للخل بيتك لابسين ونغرج منه عريانين • فكساء وكسى الصبية و روحها بيتها و لها كلام يأتني بعل تدوم زوجها من السفر \* و اما ماكان من امرالصباغ فانه قفل المصبغة وقال لابن التاجر اذهب بنا لنفتش على العجوز و نسلمها للوالي \* فراح معه و صعبتهما العمار و دخلوا بهت الوالى و شكوا اليه \* نقال لهم با ناس اي شي خبركم فحكوا له ما جرئ• نقال لهم وكم<sup>ع</sup>جوز نمالبلد روحوا و نتشوا عليها و امسكوها وإنا اتر رها لكم \* فداروا يفتشون عليها و لهم كلام يأتي \* و اما العجوز دليلة المحتالة فانها قالت لبنتها زينب يا بنتي انا اريدان اعمل منصفا \* نقالت لها يا امي اخان عليك نقالت لها انا مثل سقط الفول عاص عن الماء والنار \* نقامت و لبست ثياب خادمة من خدام الاكابر وطلعت تتلمَّج لهنصف تعمله ، فمرت علي زقاق مفروش فيه تماش و معلى فيه قناديل و سهعت فيه

حكاية ام زينب النصابة مع امرأة الشاويش وابن التاجروالصباغ والحمار ٢١٩ مغانيا و نقر دفوف \* و رأت جارية على كتفها ولل بلباس مطوز بالفضة و عليه ثياب جميلة و على رأسه طربوش مكلل باللوالوو وفي ونبته طوق ذهب مجوهر وعليه عباوة من قطيفة \* وكان هذا البيت لشاه بندر النجار ببغل اد والولل ابنه و له ايضا بنت بكر مخطوبة نساء وشم يعملو ن املاكها في ذلك اليوم \* وكان عند امها جملة نساء و مغنيات فكلها تطلع امه او تنزل يشبط معها الولل • فنادت الجارية و قالت لها خذي سيدك لاعبيه حتى ينفض المجارية فقالت لها اي شيء دليلة لها دخلت رأت الولل على كتف الجارية فقالت لها اي شيء عند سيدتك اليوم من الفرح \* فقالت تعمل املاك بنتها و عندها المغاني فقالت في نفسها يا دليلة ما منصف اللا اخذ هذا الولل

## فلما كانت الليلة الرابعة بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان العجوز لها قالت لنفسها يا دليلة ما منصف الآخذ هذا الولد من هذه الجارية قالت بعد ذلك يا فضيحة الشوم ثم اطلعت من جيبها برقة صغيرة من الصفر مثل الدينار وكانت الجارية غشيمة \* ثم قالت العجوز للجارية خذي هذا الدينار وادخلي لسيدتك و قولي لها ام الخير فرحت لك و فضلك عليها و يوم المحضر تجي شي و بناتها و ينعهن على المواشط بالنقوط \* فقالت الجارية يا امي و سيدي هذا كلها ينظر امه يتعلق بها \* فقالت هاتيه معي حتى تروحي وتجي فاخذت الجارية المدرقة ودخلت \* هاتيه معي حتى تروحي وتجي فاخذت الجارية المدرقة ودخلت \* والما المائحة والمائحة المائحة والمائحة والمائحة والمائحة والمائحة والمائحة المائحة المائحة المائحة المائحة المائحة المائحة المائحة والمائحة المائحة المائة المائحة المائحة

· ۴٣٠ حكاية ام زينب النصابة مع اموأة الشاويش وابن التاجر والصباغ والعمار والثياب التي عليه \* و قالت لنفسها يا دليلة ما شطارة الله مثل ما لعبت على الجارية و اخلاته منها ان تعملي منصفا و تجعليه رهنا على شي على الف دينار \* ثم ذهبت الى سوق الجـواهرجية فرأت يهوديا صائغا و قدامه قفص ملائن صيغة \* فقالت لنفسها ماشطارة الد ان تعتالي على هذا اليهودي و تأخذي منه صيغة بالف دينار و تحطي الولد رهنا عنده عليها • فنظر اليهودي بعينه فرأى الولد مع العجوز فعرفه انه ابن شاة بندر التجار \* وكان اليهودي صاحب مال كثير وكان يحسل جاره اذا باع بيعة ولم يبع هو \* فقال لها اي شي تطلبين يا سيدتي \* فقالت له انت المعلم عذرة اليهودي لانها كانت سألت عن اسمه فقال لها نعم \* فقال له اخت هذا الولد بنت شاه بندر التجار مخطوبة وني هذا اليوم عملوا املاكها و هي محتــاجة لصيغة \* فأت لنا بزوجين خلاخيل ذهبا و زوج اساور ذهبا و حلق لوُّليُّ وحياصة وخنجر وخاتم\* فاخذت منه شيأ بالف دينار وقالت له انا أخذ هذا المصاغ علىالمشاورة فاللء يعجبهم يأخذونه و أتمى اليك بثمنه و خل هذا الولد عندك \* نقال الامركها تريدين فاخلت الصيغة و راحت بيتها فقالت لها بنتها اي شي فعلت من المناصف \* فقالت لعبت منصفا اخلت ابن شاة بندر التجار و اعريته \* ثم رحت رهنته على مصالح بالف دينار فاخذتها من يهودي \* فقالت لها بنتها ما بقيت تقدرين ال تهشي في البلد \* واما الجارية فانها دخلت لسيد تهاوقالت ياسيدتي ان ام الخيرتسلم عليك و فرحت لك ويوم المحضرتجيُّ هي و بناتها و يعطين النقوط\* فقالت لها سيلتها. و این سید ک نقالت لها خلیته عندها خوفا آن یتعلق بک و اعطتنی نقوطا للمغنيات \* نقالت لرئيسة المغنيات خذي نقوطك فاخذته

فرجلته برقة من الصفر \* فقالت لها سيلتها انزلي يا عاهرة انظري سيدك \* فنزلت الجارية فلم تجدا لول ولا العجوز فصرخت و انقلبت على وجهها و تبدل فرحهم بعزن \* و اذا بشاء بندر التجار اقبل فحكت له زوجته جمیع ما جری فطلع یفتش علیه و صارکل تاجـــر یفتش من طريق \* و لم يزل شاة بندر التجسار يفتش حتى رأى ابنه عريانًا مى د كان اليهودي نقال له هذا وللي \* نقال اليهودي نعم فاخذ؛ ابوة و لم يسأل عن ثيابه لشكة فرحه به \* و اما اليهـودي فانه لها راى التـــاجر اخل ابنه تعلق به و قال الله ينصـــرنيك الخليفة \* فقال له الماجر مابالك يا يهودي نقال اليهودي ان العجوزا خلت مني صيغة لبنتك بالف دينار ورهنت هذا الول عندي \* و ما اعطيتها الآ لانها تركت هذا الوللعندي رهنا على الذي اخذته • وما ابْتمنتها الا لكوني اعرف ان هذا الولد ولل ك \* فقال التاجر أن بنتي لا تحتاج الى صيغة فاحضر لي ثياب الولك \* فصر خ اليهودي و قال ادركوني يا مسلمون وافا بالحماروالصباغ وابن التاجر داؤرون يفتشون على العجوز فسألوا التاجر واليهودي عن سبب خناقهما فحكيا لهم ما حصل \* نقالوا ان هذه عجوز نصابة ونصبت علينا قبلكما و حكوالهما جميع ماجر عالمهم معها \* فقال شاه بندرالتجارلمالقيتولدي الثياب فداه \* وان وتعت العجوز طلبت الثياب منها \* فتوجه شاة بندر النجاربابنه لامه ففرحت بسلامته \* و اما المهودي فانه سال الثلثة وقال لهم اين تذهبون انتم فقالوا له انا نريدان نفتش عليها \* فقال لهم خذوني معكم \* ثم قال لهم هل فيكم من يعرفها قال الحمَّار انا اعرفها فقال لهم اليهودي ان علمعنا سواء لا يمكن ان نجدها و تهرب منا \* و لكن كل واحد منا يروح من طریق و یکون اجتها عندا علی دکان الحاج مسعود الهزین

المغربي \* فتوجه كل واحل من طريق و اذا هي طلعت لتعمــل منصفا فرأها الحمار فعرفها فتعلق بها وقال لها ويلك الك زمان على هذا الامر \* نقات له ما خبرك قال لها حماري هاتيه نقالت له استر ما ستوالله يا ابني انت طالب حمارك واللهوائم الناس \* فقال طالب حماري فقط فقالت له انا رأيتك فقيرا و حمارك او دعته لك عندالمزين المغربي فقف بعيدا حتى اصل اليه و اقول له بلطافة ان يعطيك اياء \* و تقدمت للمغربي و قبلت يده و بكت فقال لها ما بالك • نقالت له يا ولدي انظر ولدي الذي واقف كان ضعيفا و استهوى فافسل الهواو عقله \* وكان يقني العمير فان قام يقول حماري و ان تعد يقول حماري وان مشى يقول حماري \* فقال لى حكيم من الحكماء انه اختل في عقله ولا يطيبه الأقلع ضرسين و يكول في اصلِاغه مرتين فخذ هذا اللاينار و ناده و قبل له حمارك عندي \* نقال الهغربي صوم العام يلزمني لاعطينه حمارة في كفه و كان عندة اثنان صنائعية فقال لواحد منهما رح احم مسمارين \* ثم نادى المحمار والعجوز راحت الى حال سبيلها فلما جاءة قال ان حمارك عندي \* يا مسكين تعال خذه و حيوتي لاعطينك اياة فيكفك \* ثم اخل؛ ودخل به في قاعة مظلمة واذا بالمغربي لكمه فوقع فسحبوة و ربطوا يديه و رجليه \* و قام المغربي تلعله ضرسين وكواة على صلىغيه كبيس ثم تركه • نقام و قال يا مغربي لاي شيء عملت معي هذا الامر \* فقال له أن أمك أخبرتني أنك مختل العقل لانك هويت وانت مريض وان قمت تقول حماري وان تعلت تقول حماري وان مشيت تقول حماري وهذا حمارك في بدك \* فقال له تلقي من الله بسبب تقليعك اضراسي \* فقال له ان امك قالت لي وحكى له جميع ما قالت

### حكاية بيع ام زينب النصابة للصبّاغ والحمّار وابن التاجر والعرّب ۴۳۳ واليهودي والمزين عندزوجة الوالي

فقال الله ينكل عليها و فـ هب العمّار هو و المغرّبي يتخا صهـان و ترك الدكان \* فلمارجع المغربي الى دكانه لم يجد فيها شيأ وكانت العجوز حين راح المغربي هو والخمّـار اخذت جميع ما في دكانه وراحت لبنتها و حكت لها جميع ما وتعلها و ما فعلت \* واما المؤين فانه لها رأى دكانه خالية تعلق بالعَّمار وقال له احضرلي امك \* فقال له ماهي امي و انهاهي نصابة نصبت على ناس كثيرو اخذت حماري\* واذا بالصباغ واليهودي وابن التاجر مقبلون فرأوا المغربي متعلقا بالحمّار و الحمّارمكويا في اصداغه \* فقالواله ماجرى لك ياحمّارفحكي لهم جميع ماجري وكذلك المغربي حكى قصته \* فقالواله ان هذه عجوز نصابة نصبت علينا وحكواله ماوقع \* فقفل دكانه و راح معهم الى بيت الوالي وقالوا للوالي ما نعرف حالناومالنا الآمنك \* فقال الوالي وكم عجائز في البلد هل فيكم من يعرفها فقال الحمَّار انااعرفها \* ولكن اعطنا عشرة من اتباعك فخرج الحمّار باتباع الوالي والباتي ورائهم و دار الحمّار بالجميع \* و اذا بالعجوز دليلة مقبلة فقبضها هو و اتباع الوالي وراحوابها الى الوالي فوقفوا تحت شباك القصر حتى يخرج الوالي \* ثم ان اقباع الوالي نا موا من كثرة سهر هم معالوالي فجعلت العجوز نفسها نائمة فنام الحمَّار ورفقاؤه كذلك \* فانسَّلت منهــــم و دخلت الى حريم الوالي فقبلت يدسيدة الحويم وقالت لها اين الوالي فقالت ذائم اي شيء تطلبين \* فقالت ان زوجي يبيع الرقيق فاعطاني خمسة مماليك ابيعهم وهو مسافر \* فقابلني الوالي ففصلهم مني بالف دينار ومائتين لي وقال لي او صليهم الى البيت فاناجئت بهم و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهــــبـاح

### حكاية بيعام زينب النصابة للصبّاغ والعماروابن التاجر واليهودي والمزين عندزوجة الوالي

## فلما كانت الليلة الخامسة بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز لها طلعت حريم الوالي قانت لزوجته ان الوالي فصل منى المماليك بالف دينار ومائتي دينارلي وقال لي اوصليهم البيت \* وكان الوالي عنده الف دينار و قال لزوجته احفظيها حتى نشتري بها مماليك \* فلما سمعت من العجوز هذا الملام تحققت من زوجها ذلك \* فقالت وابن المهاليك قالت العجوز ياسيل تي هم نائمون تحت شباك القصر اللي انت فيه\* فطلت السيلة من الشباك فرأت المغربي لابسا لبسالمماليك و ابن التاجر في صورة مهلوك \* و الصبّاغ والحمّار و اليهودي في صورة المماليك العليق \* نقات زوجة الوالي هو لاء كل مملوك احسن من الف دينار ففتحت الصناوق واعطت العجوز الالف دينار \* و قالت لها صيري حتى يقوم الوالي من النوم و نأخذلك منه الهائني دينار \* فقالت لها ياسيدتي منهم مائة دينارلك تحت القاه الشربات التي شربتها والهائة الاخرى احفظيهـــا لي عنلك حتى احضر \* ثم قالت ياسيل تي الجلعيني من باب السر فطلعتها منه وستر عليها الستار وراحت لبنتها \* نقالت لها يا امي مافعلت فقالت يابنتي لعبت منصفا و اخلت هذا الالف دينار من زوجة الوالي \* وبعت الخمسة لها الحمّار واليهودي والصباغ والمزين وابن التاجر وجعلتهم مهاليك ، ولكن يابنتي ما عليّ اضرّ من الحمّار فانهيعرفني \* فقالت لها يا امي انعدي يكفي ما فعلت • فما كل موة تسلم الجوة \* واما الوالي فانه لمها قام من النوم قالت له زوجته فرحت لُك بالخمسة

مماليك الذين اشتريتهم من العجوز \* نقال لها اي مماليك فقات له لاي شي تنكر مني ان شاء الله يصيرون مثلك اصحاب مناصب \* فقال لها و حيوة راسي ما اشتريت مهاليك من قال ذلك \* فقالت العجوز اللآلالة التي فصلتهم منها وواعدتهما انك تعطيها حقهم الف دينار وماثتين لها \* نقال لها و هل اعطيتها المال قالت له نعم وانا رأيت المهـاليك بعيني كلواحل عليه بدلة تساوى الالف دينار • وارسلت وصيت عليهم المقدمين فنزل الوالي فرأى اليهودي والحَمَّارِ والمغربي والصباغ وابن التاجر \* نقال يا مقدمين اين الخمسة مماليك الذين اشترينا هم من العجوز بالف دينار \* فقالوا ما هناك مماليك ولا رأينا الآهؤلاء الخمسة الذين امسكوا العجوز و قبضوا عليها فنمنا كلما \* ثم انها انسلّت و د خلت الحريم واتت الجارية تقول هل الخمسة الذين جاءت بهرم العجوز عندكم فقلنا نعم \* فقال الوالي والله ان هذا اكبر منصف والخمسة يقولون ما نعرف حو ادُّجنا الله منك \* نقال لهم ان العجوز صاحبتكم با عتكم لي بالف دينار \* نقالوا ما يحل من الله نحن احرار لانباع و نعن وا ياك للخليفة \* فقال لهم ماعرف العجوز طريق البيت الآ انتم ولكن انا ابيعكم للغراب كل واحل بماثتي دينار \* فبينماهم كذلك واذا بالامير حسن شرًّا لطريق جـــاو من سفر؛ ورأى ,زوجته عبر يانة و حكت له جميع ماجرى لها \* فقال أنا ماخصمي الله الوالي فلاخل عليه و قال له هل انت تأذن للعجائزان تدور في البلد وتنصب على الناس و تاخذاموالهم هذ؛ عهدتک \* ولا اعرف دوائم زوجتي الا منک \* ثم قال للخمسة ماخبركم فحكوا له جميع ماجرى نقال لهم انتم مظاومون \*

والتفت للوالي وقال له لاي شيء تسجنهم نقال له ماعرف العجوز طريق بيتي الا هولاء الخمصة حتى اخذت مالي الالف دينار و باعتهم للحريم فقالوا يا امير حسن انت وكيلنا في هذه الله وي \* ثم ان الوالي قال للامير حسن حوائم امرأتك عندي وضمان العجوز علي \* و لكن من يعرفها منكم فقالوا كلهم نعن نعوفها ارسل معنا عشرة مقلمين ونحن نمسكها \* فاعطاهم عشرة مقلمين \* فقال لهم الحمار اتبعوني فاني اعرفها بعيون زرق \* و إذا بالعجوز دليلة مقبلة من زقاق واذا بهم قبضوها و ساروابها الى بيت الوالي \* فلما رأها الوالي قال اين حواثم الناس فقالت لا اخلت و لا رايت \* فقال للسجان احبمها عندك لغدقال السجان انا لا أخذها ولا اسجنها صخافة ان تعمل منصفا و اصيرانا ملزما بها \* فركب الوالي و اخذ العجوز والجماعة وخرج بهم الى شاطئ اللاجلة ونادى المشاعلي وامره بصلبها من شعرها فسحبها الهشا علي في البِّكُرة واستحفظ عليها عشرة من الناس \* وتوجه الوالي لبيته الي ان اقبل الظلام و غلب النوم على الححا فظين \* واذا برجل بدوي سمع رجلا يقول لرفيقه الحمل لله على الملامة ابن هذه الغيبة فقال له في بغداد وتغديت زلابية بعسل \* فقال البدوي لابد من دخولي بغداد و آكل فيها ز لابية بعسل وكان عمرة ما رأها و لادخل بغداد فركب حصانه و ساروهو يقول لنفسه الزلابية اكلها زين و ذمة العرب ما أكل الا زلابية بعسل 

#### فلما كانت الليلة السادسة بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان البدوي لها ركب حصانه واراد

دخول بغداد سار وهويقول لنفسه اكل الزلابية زين و ذمة العرب انا لا أكل الله زلابية بعسل الي ان وصل عند مصلب دليلة فسمعته و هو يقول لنفسه هذا الكلام فا قبل عليها و قال لها اي شيُّ انت \* فقالت له انا في جير تك يا شيخ العرب \* فقال لها ان الله قدا جارك والكن ماسبب صلبك \* فقالت له لى عدو زيّات يقلى الزلابية فوقفت اشتري عنه شيأ فبزنت فوقعت بزنتي على الزلابية \* فاشتكاني للحاكم فامر الحاكم بصلبي وقال حكمت انكم تأخذون لها عشرة ارطال زلابية بعسل وتطعمونها اياها وهي مصلوبة \* فان اكلتها فعلوها وان لم تأكلها فخلوها مصلوبة وانا نفسي ماتقبل الحلو • نقال البدوي و ذمةِ العرب ما جئت من النجــع الآ لاجل اكل الزلابية بالعسل وانا أكلها عوضا عنك \* فقالت له هل، ما يأكلها الله الله يتعلق موضعي \* فا نطلقت عليه الحيلة فحلها و ربطته موضعها بعل ما قلعته الثياب التي كانت عليه \* ثم انها لبست ثيابه و تعممت بعما مته وركبت حصانه و راحت لبنتها \* فقالت لها بنتها ما هذا الحال فقات لها صلبوني وحكت لها ما وقعلها مع البدوي هذا ما كان من امرها \* و اما ماكان من امراله حافظين فانه لهاصحا و احل منهم نبة جماعته ورأوا النهار قلطلع فرفع واحل منهم عينه وقال دليلة فلجابه البدوي و قال و اللــــــــــــه ما نأكل بليلة هل احضرتم الزلابية بالعسل \* فقالوا هذا رجل بدوي فقال له يابدوي اين دليلة و من فكّها \* نقال انا فككتها ما تأكل الزلابية بالعسل غصما لان ننسها لم تقبلها \* نعرفوا ان البدوي جاهل بحالها فلعبت عليه منصفا \* و قالوا لبعضهم هل نهرب او نستمر حمّى نستو في ماكتبه الله علينا \* واذا بالوالي مقبل و معه الجهاعة المذين نصبت عليهم \*

فقال الوالي للمقدمين قوموا فكوا دليلة فقال البدوي ما فأكل بليلة هل احضرتم الزلابية بالعسل \* فرفع الوالي عينه الى المصلب فرأً بدويا بدل العجوز \* نقال للمقدمين ما هذا نقالوا الامان ياسيدي \* فقال لهم احكوا لي ماجري فقالوا نين كنا سهرنا معك في العسس و قلنا دليلة مصلوبة ونعسنا \* فلما صحوناراً ينا هذا البدوى مصلوبا ونعن بين يديك نقال يا نام هذه نصابة وامان الله عليكم \* نحلوا البدوي فتعلق البدوى بالوالي وةال الله ينصرفيك الخليفة اناما اعرف حصاني وثيابي الله منك \* فساله الوالي فحكى له البدوي قصته فتعجب الوالي و قال له لاي شيُّ حللتها \* فقال له ما عندي خبرانها نصابة فقال الجماعة فعن ما نعرف حوائجنا الَّا منك يا والي \* فاننا سلمنا ها اليك و صارت ني عهل تك و نعن واياك الهديوان الخليفة \* فكان حسن شوالطريق طلع الديوان و اذا با اوالي والبدوي والخمسة مقبلون و هم يقولون اننا مظلومون \* نقال الخليفة من ظلمكم فتقدم كل واحد منهـم و حكى له ما جرى عليه \* حتى الوالي قال يا اميرالموعمنين انها نصبت عليّ و باعت لي هوُلاء الخمسة بالف دينار مع انهم احرار \* فقال الخليفة جميع ما عدم لكم عندي \* و قال للوالي الزمتك بالعجوز فنفض الهالي طوقه وقال لاالتزم بذلك بعد ما علقتها فيالمصلب فلعبت على هذا البدوي حتى خلصها وعلقته في موضعها واخذت حصانه و ثيابه \* فقال الخليفة هل الزم بها من غيرك فقال له الزم بها احمد الدنف فان له في كل شهر الف دينار ولاحمد الدنف من الاتباع و احل و اربعون لكل واحل في كل شهر مائة دينار \* فقال الخليفة يا مقلم احمل قال له لبيك يا اميرالمومنين قال له الزمتك بحضور العجوز نقال ضهانها علي \* ثم ان الخليفة حجز الخمسة و البدوي عندله و ادرك شهدر زاد الصبداح فعكت عن الكلام الهددد

## فلما كانت الليلة السابعة بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الخليفة لها الزم احهدالدنف باحضار العجوز قال له ضمانها علي يا اميرالمؤمنين \* ثم نزل هو و اتباعه الى القاعة فقالوا لبعضهم كيف يكون قبضنا اياها وكم عجائز في البلل \* فتال واحل منهم يقال له علي كتف الجمل لاحمل اللنف على اي شي تشاورون حسن شومان و هل حسن شومان امر عظيم فقال حسن يا علي كيف تستقلني والاسمِ الاعظم لم ارافقكم في هل؛ المرة و قام غضبانا \* نقال احمد اللهنف يا شباب كل تيم يأخل عشرة و يتوجه بهم الى حارة ليفتشوا على دليلة \* فذهب على كتف الجمل بعشرة وكذلك كل قيم وتوجه كل جماعة الى حارة \* وقالوا قبل توجههم وافتراقهم يكون اجتهاعنا فيالحارة الفلانية في الزقاق الفلاني \* فشاع في البلك ان اعمد الدنف التزم بالقبض على الدليلة المحتالة \* فقالت زينب ياامي انكنت شاطرة تلعبي على احمل الدنف و جماعته \* فقالت يا بنتي انا ما اخاف الله من حسن شومان فقالت البنت وحيوة مقصوصي لأخلن لك ثياب الواحد و اربعين \* ثم قامت ولبست بلالة وتبرتعت واقبلت على واحل عطارله قاعة ببابين \* فسلمت عليه واعطته ديناراوقالت له خل هذا الدنيار حلوان قاعتك و اعطنيها الى آخرالنهار فاعطاها الهفاتيح وراحت اخدت فرشا على حمار الحمار و فرشت القاعة و حطت في كل ليوان سفرة طعام ومدام \* و وقفت على الباب مكشوفة الوجه و اذا بعلي كتف الجمل

وجماعته مقبلون فقبلت يده \* فرأها صبية صليحة فحبها فقال لها اي شي تطلبين \* فقالت هل انت المقلم احمداللانف فقال لابل انا من جهاعته و اسمي علي كنف الجهل \* فقالت لهم اين تذهبون فقال نعن دائرون نفتش على عجوز نصابة اخذت ارزاق الناس و مرادنا ان نقبض عليها \* و لكن من انت وماشانكِ فقالت ان ابي كان خمَّارا فىالموصل فمات وخلف لي مالا كثيرا فعِيَّت هذه البلدة خوفًا من الحكام \* و سألت الناس من يحميني فقالوا لي ما يحميك الله احمد الدنف \* فقال لها جماعته اليوم تحتمين به فقالت لهم اتصدوا جبر خاطري بلقيمة و شربة ماو ، فلما اجابوها ادخلتهم فاللموا و سكروا و حطت لهم البنج فبنجتهم و تلعتهم حواثجهم و مثــــل ما عملت فيهم عملت في الباقي \* فل ار احمل اللنف يفتش على دليلة فلم يجدها ولم يومن اتباعه احدا الى ان اقبل على الصبية فقبلت يد؛ فرأها فعبها \* فقالت له انت المقلم اجهدالدنف فقال لها نعم ومن أنت • قالت غريبة من الهوصل وابي كان خمّارا و مات وخلف لي مالاكثيرا وجئت به الى هنا خوفا من الحكام \* ففتحت هذ؛ الخمارة \* فجعل الوالي على قانونا و مرادي ان اكون في حمسايتك والذي يأخل؛ الوالى انت اولى به \* فقال احمل الدنف لاتعطيه شيأومرحما بك فقالت له اتصل جبرخا طري وكل طعامي \* فلاخل و اكل و شرب ملاما فانقلب من السكر فبنجته و اخذت ثيابه و حملت الجميد على فرس البدوي و حمار ال=هار و ايقظت عليا كتف الجملوراحت \* فلها افاق رأى نفسه عريانا \* و راى احمدالدنف والجماعة مبنجين فا يقظهم بضل البنج \* فلما افاقوا رأوا انفسهم عراياً فقال احمداللنف ما هل الحال يا شباب نعن دارُون نفتش عليها لنصطادها فاصطادتنا هل: العاهرة بن فرحة حسن شومان فينا ولكن نصب حتى تلاخل العتمة ونروح \* وكان حسن شومان قال للنقيب اين الجماعة فبينما هو يسأ له عنهم و اذا بهم قل اقبلوا وهم عرايا فانشل حسن شومان عذين البية

وَ النَّاسُ مُشْتَبِهُونَ فِي إِيْرَادِهِمْ وَتَبَا يُنُ الْاتْوَامِ فِي الْاصْلَارِ وَ مِنَ النَّبُونِ عَوَامِضُ وَدَرَارِيْ

فلما رأهم قال لهم من لعب عليكهم وعراكم فقالوا تعهدنا بعجوز نفتش عليها ولا عرانا الاصبية صليحة \* نقال حسن شومان نعم مافعلت بكم فقالوا هل انت تعرفها ياحسن فقال اعرفها واعرف العجوز \* فقالوا له اي شي تقول عنل الخليفة \* فقال شومان يادنف انفض طوفك قدامه فيقول الخليفة من يتعهد بها \* فان قال لك لاي شي ماقبضت عليها فقل انا ما اعرفها و الزم بها حسن شومان فان الزمني بها فانا اقبضها وباتوا \* فلما اصبحوا طلعوا الى ديوان الخليفة فقبلوا الارض \* فقال الخليفة ابن العجوز يامقدم احمد \* فنفض طوقه فقالله لاي شيُّ نقال اذا ما اعرفها والزم بها شومان فإنه يعرفها هي و بنتها \* وقال انها ما عملت هذه الملاعب طمعاني حواثم الناس ولكن لبيان شطارتها وشطارة بنتها لاجل ان ترتب لها راتب زوجها ولبنتها مثل راتب ابيها \* فشفع فيها شومان من القتل وهو يأتي بها نقال الخليفة وحيروة اجدادي ان اعادت حوائم الناس عليها الامان وهي في شفاعته \* فقال شومان اعطني الامان يا امير المؤمنين فقال له هي في شفاءتك واعطاه منديل الا مان \* فنزل شومان وراح الى بيث دليلة فصاح عليها فجا وبته بنتها زينب \* فقال لها اين

امك نقالت نوق نقال لها قولي لها تجيئ بحوائج النساس وتذهب معي لتقابل الخليفة \* وقلجمُّت لها بمنديل الا مان فأن كانت لا ت<sub>جي</sub>ُّ بالمعروف لاتلوم الْآنفسها \* فنزلت دليلة وعلقت الححومة ني ر تبتها واعطتـــه حوائم الناس على حمار العمار وفرس البدوي نقال لها شومان بقي ثياب كبيروي و ثياب جماعته • نقالت والاسم الا عظم اني ما عريتهم فقال صلاقت ولكن هذا منصف بنتك زينب و هله جميلة عملتها معك \* و ساروهي معه الى ديوان الخليفة فتقلم حسن وعرض حوائم الناس على الخليفة و قدّم دليلة بين يديه \* فلما رأها امر بر ميها في نطعة اللم فقالت انا في جيرتك ياشومان \* فقام شومان وقمل ا يادي الخليفة وقال له العفوانت اعطيتها الامان \* فقال الخليفة و هي مي كوامتك تعالى يا عجوز ما اسمك \* فقالت اسمي دليلة نقال ما انت الاحيالة وصحقالة فلقبت بدليلة الححقالة\* ثم قال لها لاي شي عملت هل، المناصف واتعبت قلوبنا فقالت انا ما فعلت هل؛ المناصف بقصل الطمع في متاع الناس و لكن سمعت بمناصف احمل الدنف التي لعبها في بغلاد ومناصف حسن شومان \* فقلت انا الاخرى اعمل مثلهما و قدرددت حوائج الناس اليهم، نقام الحمار و قال شرع الله بيني وبينها فانها ماكفاها اخل حماري حتى سلطت علميالهزين المغربي فقلع اضراسي وكواني في اصداغي كيين وادرك مهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الهسسبسب

### فلماكانت الليلة الثامنة بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايهاالملك السعيدان الحمار لهـا قام و قال شرعالله ببني و بينها فانها ما كفاها اخل حماري حتى سلطت علي الهـزين

فقلے اضراسي و كواني في اصل اغي كيين امرالخليفة للحمّار بمائة دينار و للصَّباغ بمائة دينار و قال انزل عمرٌ مصبغتك \* فلعوا للخليفة و نـــزلا و اخل البلاوي حوائبه و حصانه و قال حــرام مليّ دخول بغداد و أكل الزِّلا بية بالعسل \* وكل من كان له شيُّ اخذ، و انفضوا كلهم \* و قال الخليفة تهنسي عليّ يا دليلة فقالت ان ابي كان عندك حاكم البط\_انة وانا ربيت حمائم الرسائل و زو جي کان مقلم بغداد و موادي استحقـــــاق زوجي و مواد بنتي استحقــاق ابيها \* فرسم لهما الخليفة بما ارادتاه ثم قالت له اتمنى عليك أن أكون بوَّابة الخان \* وكان الْعُليفة قد عمل خانا بثلثة ادوار ليسكن فيه التجار وكان متدركا بالخسان اربعوت عبدا و اربعون كلبا \* و كان الخليفة جاء بهم من ملك السليمانية حين عزله و عمل للكلاب اطواقا \* و كان في الخان عبد طباخ يطبخ الطعام لَلعبيد و يطعم الكلاب اللحم \* نقال الخليفة يا دليلة اكتب عليك درك الخان و ان ضاع منه شيء تكوني مطالبة به فقالت نعم « ولكن اسكن بنتي في القصر الذي على باب الخان فان القصر له سطوح ولا يصع تربية الحمام الله في الوسع \* فامر لها بذلك و حولت بنتها جميع حواد على القصواللي على باب الخان \* و تسلمت الاربعين طيرا التي تحمل الرسائل \* و اما زينب فانها علقت الاربعيس بللة و بدلة احمدالدنف عندها في القصر \* وكان الخليفة جعل دليلة المحتالة رئيسة على الاربعين عبدا و اوصاهر باطاعتها \* و جعلت محل قعودها خلف باب الخان و صارت كل يوم تطلع الديوان لربها يحتاج الخليفة الى ارسال بطاقة للبلاد \* فلم تنزل من الليوان الا أخرالنهار والاربعون عبدا و اقفون يعرسون الخان \* فاذا دخل

الليل تطلق الكلاب لاجل ان تحرس الخان بالليل • هذا ما جرى للدليلة المحتالة فيمدينة بغداد ، و اما ما كان من امر على الزيبق الهصري فانه كان شاطرا بمصرفي زمن رجل يسمى صلاح المصري مقدم ديوان مصروكان له اربعون تابعا \* و كان اتباع صلاح المصري يعملون مكائل للشاطر على \* ويظنون انه يقع فيها فيفتشون عليه فيجدونه قل هرب كها يهرب الزيبق فهن اجل ذلك لقبوه بالزيبق المصرف \* ثم ان الشاطر على كان جالسا يوما من الايام في قاعة بين اتباعه فانقبض قلبه و ضاق صدرة فرأة نقيب القاعة قاعدا عابس الوجه \* فقال له مالك ياكبيري ان ضاق صدرك فشق شقة في مصرفانه يزول عنك الهـم اذا مشيت ني اسواقها \* نقام و خرج ليشق ني مصر فازداد غما و هما \* فهر على خمّارة فقال لنفسه ادخــل واسكرفدخل فراى في الشمارة سبعة صفوف من الشلق \* فقال يا خمار انا ما اتعل الأوحدي فاجلسه الخمار في طبقة و حدة و احضر له المدام \* فشرب حتى غاب عن الوجود ثم طلع من الخمارة و صار في مصر \* و لم يزل سائرا في شوارعها حتى وصل الى الدرب الاحمور و خلت الطريق قدامه من الناس هيبة له \* فالتفت فراى رجلا سقاء يسقى بالكوز و يقول فىالطريق يا معوض ما شراب الآمن زبيب ولا وصال الآمن حبيب ولا يجلس في الصدر الألبيب \* فقال له تعال اسقني فنظر اليه السقاء و اعطاه الكوز فطل في الكوز و خضه وكبـــه على الارض \* نقال له السقاء اما تشرب فقال له اسقني فملاً ، فاخذه و خضه وكبّه ني الارض و ثالث مرة كذلك نقال له ان كنت ما تشرب اروج فقال له اسقني فهلاً الكوز و اعطـاه اياه فاخذ، منه و شهب \* ثم اعطاة دينارا و اذا بالسقاء نظر اليه واستقل به \* وقال له انعم بك

#### فلما كانت الليلة التاسعة بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الشاطر علمي لها اعطى السقاء دينارا نظر اليه و استقل به و قال له انعم بك انعم بك صغار قوم كبار قوم أخرين فنهض الشاطر علي و قبض على جلابيب السقاء و سعب عليه خنجرا مثهنا كهاقيل فيه هذين البيت

اَصْرِبْ بِخَنْجُوكِ الْعَنِيْلَ وَلَا تَخَفْ اَحَدًا سِوى مِنْ سَطُوَةَ الْخُلَقِ وَ تَجَنَّبُ الْخُلْقَ اللَّامِيْمَ وَلَا تَكُنْ اَبِدًا بِغَيْرِ مَكَارِمِ الْاَخْدِلَقِ

فقال له يا شيخ كلمني بمعةول فان قربتك ان غلا ثمنها يبلغ ثلثة دراهم والكوزان اللذان دلقتهما على الارض مقدار رطل من المساء « قال له نانا اعطيتك دينارا من النهب ولاي شي تستقل بي \* فهل رأيت احدا اشجع مدي او اكرم مني فقال له رأيت اشجاع منك و اكرم منك \* فانه مادانت النساء تلدما على النيا شجاع ولاكويم \* نقال له من الذي رايت اشجع مني واكرم مني \* نقال له اعلم الن لي واقعة من المعجب \* و ذلك ان ابي كان شيخ السقائين المشربة في مصر فهات وخلف لي خمسة جمال و بغلا و د كانا وبيتا ولكن الفقير لايستغني واذا استغنى مات \* فقلت في نفسي انا اعلم الحجاز فاخذت و قطار جمال وما زلت انترض حتى صار علي خمسهائة دينار و ضاع مني جميع ذلك في الحج \* فقلت في نفسي ان رجعت دينار و ضاع مني جميع ذلك في الحج \* فقلت في نفسي ان رجعت الى مصر تحبيني الناس على اموالهم \* فتوجهت مع الحج الشامي

حتى وصلت الى حلب و توجهت من حلب الى بغداد \* ثم سألت عن شيخ السقائين ببغداد فللوني عليه فلخلت و قرأت له الفاتحة \* فسألني عن حالي فعكيت له جميع ماجرى لي \* فاخلى لي د كانا واعطاني قربة وعدة وسرحت على باب الله وطفت في البلل \* فاعطيت واحدا الكوز ليشرب نقال لي لم أكل شيأ حتى اشرب عليه لانه عزمني بخيل في هذا اليوم وجاء ني بقلتين بين يديه \* فقلت له يا ابن الخسيس هل اطعمتني شيأ حتى تسقيني عليه فرح يا سقاء حتى أكل شيأ وبعد ذلك اسقنى \* فجئت للثاني فقال الله يرزقك قصرت على هذا الحال الى وتتالظهر ولم يعطني احل شيأ \* فقلت ياليتني ما جمُّت الى بغلاد و اذا انا بناس يسرعون نى الجري فتبعتهم فرأيت موكبا عظيها صنجرا اثنين اثنين وكلهم بالطوقي والشدود والبرانس واللبد والبولاد \* فقلت لواحد هذا موكب من نقال موكب المقدم احمداللنف \* فقلت له اي شي وتبته فقال مقلم الديوان ومقلم بغداد وعليه درك البر و له على الخليفة في كل شهر الف دينار و لكل واحد من اتباعه مائة دينار \* و حسن شومان له مثله الف دينار و هم نازلون من الديوان الى قاعتهم و اذا باحمد الدنف رأني نقال تعال اسقني فملات الكوز و اعطيته اياء فخضه وكبه \* و ثاني مرة كذلك و ثالث مرة شرب وشفة مثلك و قال لي يا سقاء من اين انت فقلت له من مصر \* نقال حيّ الله مصر و اهلها وما سبب مجيئك الي هذ، المدينة \* فعكيت له تصتي وافهمته اني مديون و هو بان من الدين والعيلة فقال مرحبابك \* ثم اعطاني خمسة دنانيو و قال لاتباعه اقصاوا و جهالله و احسنوا اليه فاعطاني كل واحل دينارا\* و قال لي يا شيخ ما دمت في بغلاد لك علينا ذلك كلما اسقيتنا \* فصرت الرود عليهم

و صار ياتينى الغير من الناس \* ثم بعد ايام احصيت الذي اكتسبته منهم فوجدته الف دينار \* فقلت في نفسي صار رواحك الى البلاد اصوب فرحت له القاعة وقبلت يديه فقال اي شي تطلب \* فقلت له اريدالسفر و انشدته هذين البية و البية و المناه ال

اقَامَاتُ الْغَرِيبِ بِكُلِّ أَرْضِ كُبْنَيَانِ الْقُصُورِ عَلَى السِّرِيَاحِ الْقَامُ الْغَرِيبُ عَلَى الرَّوَاحِ أَهُبُوبُ الْخَرِيبُ عَلَى الرَّوَاحِ أَهُبُوبُ الْرِيحِ يَهْدُمُ مَا بَنَاهُ لَقَلْ عَزَمَ الْغَرِيبُ عَلَى الرَّوَاحِ

و تلت له ان القافلة متوجهة الى مصر ومرادي ان اروح الى عيالي \*
فاعطاني بغلة ومائة دينار • وقال غرضنا ان نرسل معك امانة يا شيخ
فهل انت تعرف اهل مصر فقلت له نعم و ادرك شهرزاد الصباح
فسكت عن الكلام اله

## فلماكانت الليلة العاشرة بعلى السبعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان السقاء لها قال ان احمد الدنف اعطاني بغلة و مائة دينار \* وقال غرضنا ان نرسل معك امانة فهل انت تعرف اهل مصر \* قال السقاء فقلت له نعم فقال خذ هذا الكتاب و اوصله الى عليالزيبق المصري و قل له كبيرك يسلم عليك و هوالاًن عندالخلينة \* فاخذت منهالكتاب وسافرت حتى دخلت مصرفرأني ارباب الديون فاعطيتهم الذي علي \* ثم عملت سقاء ولم اوصل الكتاب لاني لم اعرف قاعة علي الزيبق المصري \* فقال له يا شيخ طب نفسا و قرعينا فانا علي الزيبق المصري اول صبيان المقدم احمدالدنف \* فهات الكتاب فاعطاه اياه \* فلما فتحة وقرأة رأى فيه هذين البيت

عَلَىٰ وَرَقِ يَسْيُرُمَعَ الرِّياَحِ وَكَيْفَ يُطِّيْرُ مُقْصُوصُ الْجَناجِ

كُتَبْتُ الْيُكَ يَازَيْنَ الْهِ لَاحِ وَ لَوْاَنِيْ اَعِْيْرُ لَطِ رَبُ شُوتًا

و بعد فالسلام من المقلم احمد الدنف الى اكبر او لادة علي الزيبق المصري • والذي نعامك به اني تقصد ت صلاح الدين الهصري ولعبت معه مناصف حتى دفنته بالحيوة واطاعتني صبيانه ومن جملتهم على كتف الجمل وتوليت مقدم مدينة بغداد في ديوان الخليفة \* و مكتوب عليٌّ درك البر فان كنت تواعي العهل اللهي بيني وبينك فأت عندي لعلك تلعب منصفاني بغلاد يقربك لغدمة الخليفة فيكتب لك جامكية وجراية ويعمرلك قاعة هذا هو المرام والسلام \* فلما قرأ الكتاب قبله وحطه على رأسه و اعطى السقاء عشرة دنانير بشارة \* ثم توجه الى القاعة ودخل على صبيانه واعلمهم بالخبر وقال لهم او صيكم ببعضكم \* ثم قلع ماكان عليه ولبس مشلحا وطربوشا واخل علبة فيها مزراق من عود القناطولة اربعة و عشرون فرا عا و هو معشق في بعضه \* فقال له النقيب اتسافر و الهغزن قدُّفرغ \* فقال له اذا و صلت الى الشام ارسل اليكم ما يكفيكم وسار اللي حال سبيله \* فليق ركبا مسافرا فرأى فيه شاة بندر التجار و معه اربعون تاجرا تل حملوا حمولهم وحمول شاء بندر التجار على الارض \* و رأى مقل مه رجلا شاميا و هو يقول للمغالين واحل منكم يساعدني فسبوة وشتموة \* فقال علي في نفسه لا يحسن سفري الامع هذا المقلم \* وكان على امرد مليحا فتقلم اليه وسلم عليه فرحب به و قال له اي شيُّ تطلب • نقال له ياءمي رأيتك وحيدا و حملتك اربعون بغلا ولاي شي ماجئت لك بناس يساعلونك \*

فقال يا ولدي قل اكتريت ولدين وكسيتهما ووضعت لكل واحل ني جيبه مائتي دينار فساعداني الى الخانكة و هربا \* فقال له و الى اين تذهبون قال الن حلب فقال له انا اساعدك \* فصلوا العمول وساروا و ركب شاء بندر التجار بغلته وسار \* ففرح المقدم الشامي بعلي و عشقه الى ان اقبل الليل فنزلوا و اكلوا و شربوا \* فجاء وقت النوم فعط على جنبه على الارض وجعل نفسه ناؤما ، فنام المقدم قريبا منه فقام علي من مكانه و قعل على باب صيروان التاجر فانقلب المقلم وارادان يأخل عليا في حضنه فلم يجله • فقال في نفسه لعله واعد و احدا فاخذ، ولكن انا اولى وفيغير هذ، الليلة احجزه \*. واما علي فانه لهم يزل على باب صيوان التاجير الى ان قرب النجر فجاء ورقد عنل المقلم \* فلما استيقظ المقلم وجلة نقال في نفسه ان قلت له اين كنت يتركني ويروح \* ولم يزل يخادعه الى ان اقبلوا على مغارة فيها غابة و في تلك الغابة سبّع كاسر وكلما تمر قافلة يعملون القرعة بينهم \* فكل من خرجت عليه القرعة يرمونه الى السبع فعملوا القرعة فلم تنخرج اللَّا على شاة بندرالتجار\* و اذا بالسبع قطع عليهم الطريق ينتظر الذي يأخل؛ من القافلة \* قصار شاة بندر التجـار في كرب شديد • وقال للمقدم الله يخيب كعبك وسفـــــوتك ولكن وصبتك بعد موتي ان تعطي اولادي حمولي فقال الشاعر علي ما سبب هذه العكاية فاخبر وه بالقصة \* فقال و لايشى تهر بون من قط البر فانا التزم لكم بقتله \* فراح الهقلمالي التاجر و اخبرة فقال إن قتلمه اعطيته الف دينار وقال بقية التجار ونعن كذلك نعطيه \* نقام علي وخلع المشلح فبان عليه على من بولاد فاخذ شریط بولاد و فرک لولبه و انفود قدام السبع و صرخ

عليه \* فهجم عليه السبع فضربه علي المصري بالسيف بين عينيه فقسمه نصفين والمقدم والتجار ينظرونه • وقال للمقدم لا تخف ياءمي \* نقال له يا ولل ي انا بقيت صبيك نقام التاجر و احتضنه وقبله بين عينيه واعطاة الالف دينار \* وكل تاجر اعطاة عشرين دينارا فعط جميع المال عند التاجر وبأتوا واصعوا عامدين الى بغداد \* فوصلوا الى غابة الأعسادو وادي الكلاب و اذا فيه رجل بدوي عاص قاطع الطريق معة قبيلة فطلع عليهم فولت الناس من بين ايديهم • نقال التاجر ضاع ما لي و اذا بعلي اقبل عليهم و هو لابس جلا ملائن جلاجل واطلع المزراق وركب عقله في بعضها \* واختلس حصانا من خيل البدوي وركبه وقال للبدوي بارزني بالرمع وهز الجلاجل فجفلت فرس البدوي من الجلا جل وضرب مزراق البدوي فكسرة وضربه على رقبته فرمي دماغه \* فنظرة قومه فانطبقوا على علي فقال الله اكبر ومال عليهم فهزمهم وولوا هاربين و صلوا الى بغداد \* فطلب الشاطر علي الهال من التاجر فاعطاة اياة فسلمه الى الهقدم وقال له لها تروح مصر اسأل عن قاعتي واعط المال لنقيب القاعة \* ثم بات علي واصبح دخل المدينة وشق فيها وسأل عن قاعة احمد الدنف فلم يدله احد عليها \* ثم تهشى حتى وصل الى ساحة النفض فراى اولاد ا يلعبون وفيهم ولد يسمى احمد اللقيط نقال علي لا تأخذ اخبارهم الله من صغارهم فالتفت علي فراى حلوانيا فاشترى منه حلاوة وصاح على الاولاد واذا باحمه اللقيط طرد الا ولاد عنه \* ثم تقلم هو و قال لعلي اي شي تطلب \* فقال له أنا كان معي ولل ومات فرايته في الهذام

يطلب حلاوة فاشتريتها فاريدان اعطي لكل وللاقطعة واعطى احمل اللقيط قطعة فنظرها فرأى فيها دينارا لاصقابها \* فقال له رح انا ما عنل فاحشة واسأل عني \* فقال له يا ولدي ما يأخذ الكرى الآشاطر ولا يحط الكرى الآشاطر وانا درت في البلل انتش على قاعة احمل اللانف فلم يدلني عليها احل \* وهذا اللايناركواك وتدلني على قاعة احمل اللانف \* فقال له انا اروح اجري قدامك وانت تجري قاعة احمل اللانف \* فقال له انا اروح اجري قدامك وانت تجري ورائي الى ان اقبل على القاعة فأخذ في رجلي حصوة فار ميها على الباب فتعرفها \* فجري الولد وجرى علي وراء الى ان اخذ الحصوة برجله ورماها على باب القاعة فعرفها و ادرك شهر زاد الصاح فسكت عن الكلام الها

# فلما كانت الليلة الحادية عشر بعل السبعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد ان احمل اللقيط لماجرى قدام الشاطر علي واراة القاعة وعرفها قبض على الولل وارادان يخلص منه اللينار فلم يقدر \* نقال له رح تستا هل الاكرام لانك ذكى كا مل العقل والشجاعة \* وان شاء الله ان عملت مقدما عند الخليفة أجعلك من صبياني فواح الولل \* واما علي الزيبق المصري فانه اقبل على القاعة وطوق الباب \* نقال احمل الدنف يا نقيب افتح الباب هذة طوقة على الزيبق المصري ففتح له الباب ودخل على احمل الدنف و سلم عليه الزيبق المصري ففتح له الباب ودخل على احمل الدنف و سلم عليه وقابله بالعناق و ملم عليه الاربعون \* ثم ان احمل الدنف البسه حلة و قال له اني لما ولاني الخليفة مقلما عنده كسا صبياني فابقيت لك هذه الحلة \* ثم اجلسوة في صدر المجلس بينهم واحضروا الطعام فاكلوا و الشراب فشربوا و سكروا

الى الصباح \* ثم قال احمد الدنف لعلي المصري اياك ان تشق في بغداد بل استمر جالسا في هلة القاعة \* فقال له لاي سي فهل جئت لا نعبس انا ما جئت الله لاجل ان اتفرج \* نقال له يا ولل ي لا تحسب ان بغداد مثل مصر هذه بغداد معل الخلافة وفيها شطار كثير و تنبت فيها الشطارة كها ينبت البقل فيالارض \* فاقام على في القاعة ثلثة ايام \* نقال احمد اللنف. لعلي المصري اريدان انربك عندالخليفة لاجل ان يكتب لك جاهكية \* نقال له حتى يؤون الاوان فِترك سبيله \* ثم ان عليا كان قاعدا في القاعة يوما من الايام فانقبض قلبه و ضاق صلى لله \* فقال لنفسه قم شق في بغداد ينشر ح صدرك فغرج و سار من زقاق الى زقاق فرأى في وسط السوق د كانا فلخل و تغلى فيه وطلع يغسل يديه \* واذا باربعين عبدا بالشريطات البولاد واللبل و هم سائرون اثنين اثنين \* و أخرالكل دليلة الحجة القراكبة فوق بغلة وعلى رأسها خودة مطلية باللهب وبيضة من بولاد و زردية وما يناسب ذلك \* وكانت دليلة نازلة من الديوان رائحة الى الخان \* فلما رأت على الزيبق المصرو تـ أملت فيه فرأته يشبه احمد الدنف ني طـوله و عرضه و عليه عماءة و برنس و شـريط من بولاد ونحو ذلك والشجاءة لائعة عليه تشهد له ولا تشهد عليه \* فسارت الىالخان واجتمعت ببنتها زينب واحضرت تخدرمل فضربت الرمل فطلع لها اسهه على المعري و سعدة غالب على سعدها و سعد بنتها زينب \* نقالت لها يا امي اي شي طهر لك حين ضربت هذا التخت \* فقالت انا رايت اليوم شاباً يشبه احمدالدنف و خالفة أن يسمح انك اعريت احمداللانف و صبيانه \* فيلاخل الخان و يلعب معنا منصفا لاجل ان يخلص ثأر كبيرة و ثأر الاربعين \* و اظن إنه نازل

في قاعة احمدالدنف \* نقالت لها بنتها زينب اي شي مذا اظن انك حسبت حسابه \* ثم لبست بدالة انخر ما عندها وخرجت تشق في البلد \* فلما رأها الناس صاروا يتعشقون فيها و هي توعل و تحلف وتسمع و تسطح و سارت من سوق الى سوق حتى رأت عليا المصري مقبلا عليها فزاحمته بكتفها والتفتت وقالت الله يحيي اهل النظر \* فقال لها ما احسى شكلك لمن انت نقالت للغندور الذي مثلك \* نقال لها هل انت متزوجة او عازبة نقالت متزوجة \* نقال لها عندي او عندك فقالت انا بنت تاجر و زوجي تاجر و عمري ما خرجت الله ني هذا اليوم وما ذاك الَّا اني طَهٰت طعاما واردت ان أكل فها لقيت لي نفسا \* و لها رايتك وتعت صحبتك في قلبي فهل يمكن ان تقصل جبر قلبي و تأكل عندي لقمة \* فقال لها من دعي فليجب و مشت و تبعها من زقاق الى زقاق \* ثم قال في نفسه و هو ماش خلفهـــا كيف تفعل وانت غريب وقلورد من زني في غربته رد، الله خائبا \* ولكن ادفعها عنك بلطف \* ثم قال خذي هذا الدينار و اجعلي الوقت غير هذا \* نقالت له والاسم الاهظم ما يمكن الا ان تروح معي في هذا الوقت الى البيت و اصافيك \* فتبعها الى ان وصلت باب دار عليها بوابة عالية والضبة مغلقة \* فقالت له افتح هذ، الضبة فقال لها واين مفتاحها \* فقالت له ضاع فقال لها كل من فتح ضبة بغير مفتاح يكون مجرما و على الحاكم تأديبه و انا ما اعرف شيأ حتى افتها بلا مفتاح \* فكشفت الازارعن وجهها فنظرها نظرة اعقبته الف حسرة \* ثم اسبلت ازارها على الضبة وقرأت عليها اسماء الم موسى ففتحتها بلا مفتاح ودخلت \* فتبعها فرأى سيوفا واسلعة من البولاد \* ثم انها خلعت الازار و تعدت معه فقال لنفسه إستوف ما قدرة الله عليك ا ثم مال عليها ليان تبلة من خدها فوضعت كفها على خدها و تالت له ما صفاء الآ فى الليل \* واحضرت سفوة طعام و مدام فاكلا و شربا وقامت ملاًت الابريق من البئر وكبت له على يديه فغسلهما \* فبينها هما كذلك و افرا بها دقت على صدرها و قالت ان زوجي كان عندة خاتم من يا قوت مرهون على خمسمائة دينار فلبسته فجاو واسعا فضيقته بشهعة \* فلما ادليت الدلو سقط الخاتم فى البئر ولكن التفت الى جهة الباب حتى اتعرى وانزل البئر لاجي به \* فقال لها عيب على ان تنزلي و انا موجود فها ينزل الآ انا \* فقلع ثيابه وربط نفسه فى السلبة و ادلته فى البئر و كان الهاء فيه غزيرا \* ثم قالت له ان السلبة قد قصوت منه و لكن فك نفسك و انزل ففك نفسه و نزل فى الهاء و غطس فيه قامات ولم يحصل قرار البئر \* و اما هي فانها لبست ازارها و اخذت ثيابه و راحت الى امها و ادرك شهرزاد فائمات عن الكلام الهست عن الكلام الهست

## فلماكانت الليلة الثانية عشر بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان عليا الهصري لها نزل في البئر لبست زينب ازارها واخذت ثيابه و راحت الى امها وقالت لها قدا عريت علي الهصري وا وقعته في بئر الامير حسن صاحب الدار وهيهات ان يخلص \* واما الامير حسن صاحب الدار فانه كان في وقتها غائبا في الديوان \* فلما اتبل راى بيته مفتوحا فقال للسايس لاي شيئ ما اغلقت الضبة فقال ياسيدي اني اغلقتها بيدي \* فقال وحيوة رأسي ان بيتي قد دخله حرامي \* ثم دخل الامير حسن وتلفت في البيت فلم يجل احدا \* فقال للسايس أالدلو

وادلاه \* فلما سحبه وجدة ثقيلا فطل في البئر فرأى شيأ قاعدا في السطل فالقاة في البير ثانيا \* ونادئ وقال ياسيدي قد طلع لي عفريت من البئر \* فقال له الامير حسن رح هات اربعة ففهاء يقرون القرآن عليه حتى ينصوف \* فلما احضر الفقهاء قال لهم احتاطوا بهذا البئر واتروًا على هذا العفريت \* ثم جاء العبــــــــــــــــــ والسايس وانزلا اللالووافابعلي المصري تعلق به و خباً نفسه في الله لو وصبر حتى صار قريبامنهم و و ثب من الله لو و تعلى بين الفقهاء \* فصار و ايلطشون بعضهم ويقولون عفريت عفريت فرأة الامير حسى غلا ما انسيا • نقال له هل انت حرامي فقال لا فقال له ماسبب نزولك في البمُّر \* فقال له انا نهت واحتلمت فنزلت لا غتسل في بحر اللجلة نغطست وجلبني الهاء تحت الارض حتى خرجت من هذا البرر \* فقال له قل الصدق فعكى لهجميع ماجرى له فاخرجه من البيت بثوب قديم فتوجه الى قاعة احمد الدنف وحكى له ما وقع له \* فقال اما قلت لك ان بغلماد فيها نساء تلعب على الرجال \* فقال علي كتف الجمل بحق الاسم الا عظم ان تخبرني كيف تكون رئيس فتيان مصر و تعريك صبية \* فصعب عليه ذلك و ندم \* فكساة احمل الدنف بدلة غيرها ثم قال له حسن شومان هل انت تعرف الصبية فقال لا \* فقال له هذه زينت بنت الدليلة ال∞حتالة بوابة خان الخليفة فهل وتعت في شبكتها يا علي قال نعم \*نقالله ياعلى ان هذه اخذت ثيابكبيرك وثياب جميع صبيانه \* نقال هذا عار عليكم فقال له واي شيء مرادك فقال مرادي ان اتزوج بها فقال له هيهات سلفوً داك عنها \* فقال له و ما حيلتي في زواجها يا شومان فقال مرحبابك ان كنت تشرب من كفي و تهشي تعت رأيتي

# حكاية حيلة علي الزيبق المصري على زينب وامها دليلة بتعليم حسن شو مان

بلغتك مرا دك منها \* فقال له نعم فقال له يا علي اقلع ثيابك فقلع ثيابه واخذ قِدْرا و غلي فيه شيأً مثل الزفت و دهنه به \* فصار مثل العبد الاسود ودهن شفتيه وخديه وكحله بكحل احمسرو البسه ثياب خلام واحضر عنك، سفرة كباب و ملام \* و قال له ان في الخان عبدا طباخا وانت صرت شبيهه و لا يحتاج من السوق الا اللحمة و الخضار \* فتوجه اليه بلطف وكلِّمْه بكلام العبيد و سلم عليه و قل له زمان ما اجتمعت بك ني البوظة \* فيقول لك انا مشغول و ني رقبتي اربعون عبدا اطبخ لهم سماطا في الغداء وسماطا في العشاء واطعم الكلاب وسفرة لدليلة وسفرة لبنتها زينب \* ثم قل له تعال نأكل كبابا ونشرب بوظة وادخل واياة القاعة واسكرة • ثم اسأله عن الذي يطبخه كم لون هو وعن اكل الكلاب وعن مفتاح المطبخ وعن مفتاح الكرار فانه يخبرك \* لان السكران يخبر بجميع ما يكتمه في حال صحوة و بعد ذلك بنجه والبس ثيابه \* وخذا لسكاكين في و سطك وخذ مقطف الخضار واذهب الى السوق واشتر اللحم والخضار\* ثم ادخل الهطبخ و الكوار و اطبخ الطبيخ \* ثم اغرفه و خذ الطعــام و ادخل به على دليلة في الخان \* و حط البنج في الطعام حتى تبنج الكلاب والعبيد ودليلة وبنتها زينب \* ثم اطلع القصر وائت بجهيع الثياب منه \* وان كان مرادك أن تتزوج بزينب تجيُّ معك بالاربعين طيراً التي تحمل الرسائل \* فطلع فرأى العبل الطباخ فسلم عليه وقال له زمان ما اجتمعنابك في البوظة \* فقال انا مشغول بالطبيخ للعبيل والكلاب فاخذه واسكرة وسأله عن الطبيخ كم لون هو \* فقال كل يوم خمسة الوان في الغداء و خمسة الوان في العشاء و طلبوا مني امس لونا

ساد سا و هو الزردة ولونا سابعا وهوطبيخ حب الرمان \* نقال و اي شي عال السفرة الني تعملها \* نقال اودي سفرة الى زينب وبعدها اودي سفرة للليلة و اعشى العبيل و بعدهم اعشى الكلاب و اطعم كلواحل كفايته من اللحم \* و اقل ما يكفيه رطل و أنسته المقداديران يسأله عن المفاتيح \* ثم تلعه ثيابه و لبسها هو اخذ المقطف و راح السوق فاخذ اللحم و الخضار و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المهاح

## فلما كانت الليلة الثالثة عشر بعلى السبعمائة

قالت بلغنى ايما الملك السعيدان عليا الزيبق المصري لما بنم العبل الطباخ اخذالسكاكين وحطها في حزامه واخذ مقطف الخضار \* ثم ذهب الى السوق و اشترى اللحم و الخضارثم رجع و دخل من باب الخان فراى دايلة قاعدة تنتقل اللاخل والخارج \* وراى الاربعين عمدا مسلية فقوى قلبه \* فلماراته دليلة عرفته فقالت له ارجع يا رئيس الحرامية اتعمل علي منصفا في الشان \* فالتفت علي المصوف وهو في صورة العبل الى دليلة وقال لها ماتقولين يابوابة \* نقالت له ماذا صنعت بالعبد الطباخ وايشي مُفعلت فيه فهل تتلته اوبنجته \* فقال لها اي عبد طماخ فهل هناك عبد طماخ غيري \* فقالت تكذب انت علي الزيمق المصري فقال لهابلغة العبيديا بوابة هل المصرية بيضة اوسودة انا ما بقيت اخلم\* نقال العبيد ما لك يا ابن عمنا \* نقالت دليلة هذا ما هوابن عمكم هذا علي الزيبق المصري وكأنَّه بنج ابن عمكم او تتله \* نقالوا هذا ابن عمنا سعد الله الطباخ \* فقالت لهم ما هو ابن عمكم بل هو علي المصري و صبغ جللة \* فقال لها من علي انا سعد الله فقالت

#### حكاية حيلة على الزببق المصري على زبنب وامها دليلة بتعليم حسن شومان

أن عندي دهان الاختبار وجاءت بدهان فدهنت به ذراعه و حكّته \* فلم يطلع السواد فقال العبيد خليه يرو حليعمل لنا الغداء \* فقالت لهم ان كان هو ابن عمكم يعرف اي شي ً طلبتم منه ليلة امس ويعرف كم لون يطبخها في كل يوم • فسألوة عن الالوان و عن ماطلبوة ليلة امس \* فقال على وارز و شوربة و يخني و ماء و ردية و لون سادس و هو زردة ولون سابع وهو حبالرمان \* و في العشاء مثلها نقال العبيل صدق فقالت لهم ادخلوا معه \* فان عرف المطبخ والكرار فهو ابن عمكم و الَّا فاتتلوه \* وكان الطباخ قد، ربى قطا فكلما يدخل الطباخ يقف القط على باب المطبخ ثم ينط على اكتافه اذا دخل \* فلما دخل و رأا القط نط على اكتافه فرماه فجرى قدامه الى المطبخ \* فله ظ ان القط ما وقف الله على باب المطبخ \* فاخل المفاتيح فراى مفتاحا عليه إئرالريش فعرف انه مفتاح المطبيخ ففتحه وحطالخضار و خرج \* فجرى القط قدامه و عمد باب الكرار فلعظ انه الكرار فاخذ المفاتيع و راى مغتاها عليه اثراللهان فعرف انه مفتاح الكرار ففتعه \* ونقال العبيد يا دليلة لوكان غريبا ما عرف الهطبخ والكرار ولا عرف مفتاح كل مكان من بين المفاتيح \* وانها هذا ابن عمنا سعدالله فقالت انها عرف الاماكن من القط و ميزالمفاتيح من بعضها بالقرينة و هذا الامر لا يدخل علي \* ثم انه دخل الهطبخ و طبخ الطعام وظلع سفرة الى زينب \* فرأى جميع الثياب في قصرها ثم فزل وحط سفرة لله ليلة و غلاي العبيل و اطعم الكلاب \* و فيالعشاء كذلك و كان الباب لا يفتح ولا يقفل الَّا بشمس في الغداة والعشي \* ثم ان عليا قام و نادى نى الخان يا سكان قل سهرت العبيل المعرس و اطلقنا

الكلاب وكل من طلع فلا يلوم الانفسه وكان علي أُخّر عشاءالكلاب و حط فيه السم \* ثم قدمه اليها فلما اكلته ماتت و بنج جميع العبيل و دليلة و بنتها زينب \* ثم طلع اخذ جميع الثياب وحمام البطاقة و فتح الخان و خرج و سار الي ان وصل الي القاعة • فرأ، حسن شومان نقال له اي شي علت فعلت فعلى له جهيع ما كان فشكره \* ثم انــه قام و نزع ثیــابه و غلی له عشبا و غسله بـــه فعاد ابیض كهــا كان و راح الىالـعبد والبسه ثيا بــه و ايقظه من البنج \* فقام العبل وفهب الى الغضري فاخل الغضار و رجع الى الخان · هذا ماكان من امر علي الزيبق الهصري \* و اما ما كان من امر الدليلة المعتاله فانه نزل عليها رجل تاجرمن السكان وخرج من طبقته عنل ما لاح الفجر فرأى باب الخان مفتوحاو العبيل مبنجة و الكلاب ميتة \* فنزل الى دليلة فرأها <sup>مبن</sup>حة وني رقبتها ورقة وراى عنل راسها <sup>سفن</sup>جة فيها ضل البنج فعطها على منا خير دليلة فِا فاقت \* فلما افاقت قالت اين انا نقال لها التاجر انا نزلت فرأيت باب الخان مفتــودا ورايتك مبنجة وكذلك العبيد \* واما الكلاب فرأيتها ميتة فاخذتِ الورقـة فرأت فيها ما عمل هذا العمل الله على المصري فشمهت العبيك و زينب بنتها ضل البنج \* وقالت اما قلت لكم أن هذا علمي المصري ثم قالت للعبيل اكتموا هذا الامر \* و قالت لبنتها كم قلت لك ان عليا ما يخلي ثأرة و قل عمل هذا العمل في نظير ما فعلتٍ معه \* وكان قادرا ان يفعل معك شيأ غيرهذا ولكنه اتتصر على هذا ابقاء للمعروف وطلبا للمحبحة بيننا \* ثم ان دليلة خلعت لباس الفتوة ولبست لباس النساء وربطت الهحرمة ني رقبتها وتصلات قاعـــة

#### حكاية حيلة علي الزيبق المصري على زينب وامها دليلة بتعليم حسن شومان

احمداللانف \* وكان علي حين دخل القاعة بالثياب وحمام الرسائل قام شومان واعطى للنقيب حق اربعين حمامة فاشتراها وطبخها بين الرجال • وافا بدليلة تدق الباب فقال احمد الدنف هذه دقة دليلة تم افتح لها يا نقيب فقام و فتح لها فلمخلت دليلة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام السسب

## فلماكانت الليلة الرابعة عشر بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان النقيب لها فتح القاعة لدايلة دخلت فقال لها شومان ما جاء بك هذا ياعجوز النحس وقد تعزبت انت واخوك زريق السمّاك \* نقالت يا مقدم ان الحق على وهل ، رقبتي بين يديك ولكن الفتى الذي عمل معي هذا المنصف من هو منكم فقال احمد الدنف هو اول صبياني \* فقالت له انت سياق الله عليه انه يجيُّ لي بحمام الرسائل و غيرة و تجعل ذلك انعًا ما على \* نقال حسن شومان الله يقا بلك بالجزاءيا علي لاي شي طبخت ذلك الحمام \* نقال علي ليس عندي خبر انه حمام الرسائيل \* ثم قال احمل يا نقيب هاتنابها فا عطاها فا خلت قطعة من حمامة و مضعتها \* فقالت هذا ما هوليم طير الرسائل فاني اعلفه حب المسك ويبقى لحمه كا لمسك \* فقال لها شومان أن كان مرادك أن تاخذي حمام الرسائل فا قضي حاجة عليّ المصري \* فقالت أي شي ُحاجته فقال له ان تزوجيه بنتك زينب \* نقالت انا ما احكم عليها الا با لمعروف نقال حسن لعلى الهصري اعطها العمام فاعطاها اياه \* فاخذته و فرحت به فقال شومان لابدان تردي علينا جوابا كافيا \* فقالت ان كان عوادة ان

يتزوج بها فهذا المنصف الذي عمله ماهو شطارة \* وما الشطارة الآ ان يخطبها من خالها المقدم زريت فا نه وكيلها الذي ينادي يا رطل سهك بجديّد ين \* و قد علق ني دكانه كيسا حط فيه من اللهب الفين \* فعنك ما سمعوها تقول ذلك قاموا وقالوا ما هذا الكلام يا عا هرة انما اردت ان تعل مينا اخانا عليا المصري \* ثم انها راحت من عند هم الى الخان فقالت لبنتها قد خطبك مني علي المصري ففرحتُ لانها احبته لعفته عنها وسألتها عن ماجرى \* فحكت لها ما وقع وقالت شوطت عليه إن يخطبك من خالك واوقعته في الهلاك \* و اما علي المصري فانه التفت اليهم وقال ما شان زريــــق و اي شي عكون هو \* فقالوا هو رئيس فتيان ارض العراق يكادان ينقب الجبل ويتناول النجم ويأخذ الكحل من العين و هو في هذا الامر ليس له نظير • ولكنه تاب عن ذلك و فتح دكان سماك فجمع من السماكة النمي دينار و وضعهما شي كيس وربط ني الكيس تيطـا نا من حرير \* و وضع في القيطان جلاجل و اجراسا من نحاس و ربطه في وتد من داخل باب الدكان متصلا بالكيس • وكلما يفتح اللكان يعلق الكيس و ينادي اين انتم يا شطار مصر وبافتيان العـراق و يا مهرة بلادالعجم \* زربق السماك علق كيسل على وجه اللكان كل من يدعي الشطارة وياخذه بحيلة فانه يكون له \* فنأتي الفتيان اهلالطمع ويريدون انهم يأخذونه فلم يقدروا لانه واضع تست رجليه ارغفة من رصاص و هو يقلي و يوتدالنار فاذا جاء الطماع ليساهيه ويأخذ، يضربه برغيف من رحاص فينلفه او يقتله \* نيا علي اذا تعرضت له تكون كمن يلطم في الجنازة ولا يعرف من مات \* فما لك قدرة على مقارعته فاله يخشى عليك منه ولا حاجة لك

بزواجك زينب \* ومن ترك شيأ عاش بِلاه \* فقال هذا عيبيا رجال فلا بدلي من اخذ الكيس \* ولكن هاتوا لي لبس صبية فاحضروا له لبس صبية فلبسه و تحنى و ارخى لثاما و ذبح خاروفا واخل دمه و طلع المُصّران و نظفه و عقدة من تحت و ملاءً بالدم و ربطه على فخذ، ولبس عليه اللباس والخف \* وعمل له نهدين من حواصل الطير و ملاً هما باللبن و ربط على بطنه بعض قماش و وضع بينه وبين بطنه قطنا وتحزم عليه بفوطة كلها نشاء \* فصار كل من ينظره يقول ما احسن هذا الكفل و اذا بحمار مقبل فاعطاه دينارا و اركبه و سار به الى جهة دكان زريق السماك فراى الكيس معلقاً وراى اللهب ظاهرا منه \* وكان زريق يقلى فيالسمك \* فقال يا حمّار ما هذه الرائحة نقال له رائعة سمك زريق \* نقال له انا امرأة حامل والرائحة تضرني هات لي منه قطعة سهك \* نقال الحه ار لزريق هل اصبحت تفوح الوائعة على النساء الحوامل انا معيى زوجة الامير حسن شرالطريق قل شهت الرائحة وهي حامل فهات لها قطعة سهك \* لان الجنين تحرك في بطنها يا ستار اللهم اكفنا شهر هذا النهار \* فأخذ قطعة سمك وارادان يقليها فانطفأت النار فلخل ليوتدالنار وكان علي المصري قاعدا فاتكًا على المُصوران فقطعه فساح اللام من بين رجليه \* فقال آه يا جنبي يا ظهري فالمفت الحمّار فراى الدم سائحا فقال لها مالك يا سيدتي فقال له و هو ني صورة المرأة قل السقطت الجنين \* فطلٌ زريق فراى اللم فهرب نى اللكان وهو خائف \* نقال له الحمدارالله ينكل عليك يا زريق ان الصبية قد اسقطت الجنين \* وانك ما تقدر على زوجها فلاي شي ً اصبحت تفوح الرائحة و انا اقول لك هات لهـا قطعة

سمك ما ترضى \* ثم اخذ الحمار حمار؛ و توجه الى حـال سبيله وحين هرب زريق داخل اللكان مد علي المصري يله الي الكيس فلما حصله شخشخ الذهب الذي فيه وصلصلت الجلاجل والاجراس و الحلق \* فقال زريق ظهر خداءك يا علق اتعمل عليّ منصفا وانت في ضورة صبية \* و لكن خذما جاءك و ضربه برغيف من رصاص فراح خائبــــا وحط في غيره • نقام عليه النــاس و قالوا هل انت سوقي و الأمضارب فان كنت سوقيا فنزل الكيس واكف الناس شرك \* فقال لهم بسم الله على الراس \* و اما علي فانه راح الى القـــاعة فقال له شومان و ما فعلت فحكى له جهيع ما وقع له • ثم قلع لبس النساء و قال يا شومان احضولي ثياب سائس فاحضوها له فاخذها و لبسها • ثم اخذ صحنـا و خهسة دراهم و راح لزريق السماك فقال له اي شيء تطلب يا اسطا فاراة الدراهم في يدة • فاراد زريق ان يعطي له من السمك الذي على الطبلية \* فقال له انًا مَا أَخْذُ الَّا سَمِكَا سَخْمُ الْفَصْطَالِسَهُكُ فَيَالْطَاجِنِ وَ ارادان يَقْلَيْهُ فانطفأت النار\* فلخلليوقدها فهل على الهصري يده ليأخل الكيس فعصل طرفه فشخشخت الاجراس والحلق والجلاجل \* فقال له زريق ما دخل علمّی منصفک و لوجئتني في صورة سائس و انا عـــرفتک من قبض یدک علی الفلوس والصدن و ادرک شهر زاد الصباح 

# فلماكانت الليلة الخامسة مشربعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عليا الهصر*ي لما مديد*، لمأخذ عليس شخشخت الاجراس والعلق نقال له زريق ما دخل عليّ منصفك

و لو جئتنے في صورة سائس فانا عدونتک من قبض يدك على الفلوس والصحن \* و ضربه برغيف من رصاص فزاغ عنه علي المصري فلم ينزل الرغيف الرصاص الا في طاجن ملائن بالليم السخن فانكسر و نزل بهرقته على كتف القاضي و هو سائر و نزل الجميع ني عب القاضي حتى وصل الى محاشمه \* فقال القاضي با محاشمي ما اقبحك يا شقي من عمل معي هذه العملة \* فقال له الناس يا مولانا هذا ولل صغير رجم بمحجر فوقع في الطاجن ما دفع الله كان اعظم \* ثم التفتوا فوجلوا الرغيف الرصاص والذي وماة انها هوزريق السُمّاك \* نقاموا عليه وقالوا ما يعلى من الله يا زريق نزل هذا الكيس احسن لك \* نقال ان شاء الله انزله \* و اما علي المصري فانه راح الى القاعة و دخل على الرجال فقالوا له اين الكيس فعكى لهم جميع ما جرَّى له \* فقالوا له انت اضعت ثلثي شطارته فقلع ما عليه و لبس بدلة تاجر و خرج فرأى حاويا معه جراب فيه ثعابين و جربندية فيها امتعته • نقال له يا حاوي مرادي ان تفرج اولادي وتأخذ احسانا \* قاتي به ال القاعة و الطعمه و بنجه و لبس بدلته و راح الي زريق السماك و اتبل عليه و زمر بالزمارة \* نقال له الله ير زنك واذا به طلع الشعابين و رماها تدامه \* وكان زريق يخاف من المعابين فهرب منها داخل الكان \* فاخل الثعابين و وضعها في الجراب و مديدة الى الكيس فحصل طوفه فشن الحلق والجلاجل والاجراس \* فقال له ما زلت تعمل على المناصف حتى عملت حاويا \* و رماة برغيف من رصاض و اذا بواحل جنلي سائر و وراءة السائس فوقع الرغيف في راس السائس فبطعه فقال الجندي من بطحه فقال له الناس هذا حجر نزل من السقيفة فسار الجندي والتفتروا فرأوا الرغيف الرصاص فقاموا عليه وقالوا له

نزل الكيس فقال ان شاء الله انزله في هل؛ الليلة \* وما زال علي يلعب مع زريق حتى عمل معه سبعة مناصف ولم يأخل الكيس \* ثم انه ارجع ثياب العاوي و متاعه اليه و اعطاه احســـانا و رجع الى دكان زريق فسمعم يقرول انا ان بيتُ الكيس في الدكان نقب عليه و اخذ؛ ولكن أخذ، معي الى البيت \* ثم قام زريق وعزل الدكان و نزل الكيس و حطه في عبه فتبعه على الى ان قرب ص البيت \* فرأى زريق جارة عندة فرح فقال زريق في نفسه حتى اروح البيت واعطي زوجتي الكيس والبس حوائجي ثم اعود الىالفــرح و مشى و علي تابعه \* وكان زريق متزوجا بجارية سوداء من معاتيق الوزير جعفر ورزق منها بولل و سما؛ عبدالله \* وكان يوعدها انه يطاهر الولد بالكيس و يزوجه و يصرفه ني فرحه \* ثم دخل زريق على زوجته و هو عابس الوجه نقالت له ما سبب عبوسك \* نقال لها ربنا بلاني بشاطر لعب معي سبعة مناصف على انه ياخذ الكيس فها قدر ان يأخله \* فقالت هاته حتى ادخرة لفرح الولد فاعطاها اياء \* و اما على المصري فانه تخبأ في مخدع وصار يسمع ويرى فقام زريق و قلع ما عليه و لبس بدلته و قال لها احفظي الكيس يا ام عبدالله و انا رائع الى الفرح \* نقالت له نم لَك ساعة فنام نقام علمي و مشي على اطراف اصابعه و اخذالكيس و توجه الى بيت الفــرح و وقف يتفرج \* و اما زريق فانه رأى في منامه ان الكيس اخل: طائر فافاق مرعوبا \* و قال لام عبدالله قومي انظري الكيس نقامت تنظره فهاوجلاته \* فلطهت على وجهها و قالت يا سواد حظك يا ام عبدالله الكيس اخذه الشاطر \* نقال والله ما اخذه الآالشاعر على وما احل غيرة اخذالكيس ولابل اني اجي م به \* فقالت ان لم تجي م به

والاتفلت عليك الباب و تركتك تبيت فيالحارة \* فاقبل زريق على الفرح فراى الشاطر على يتفرج \* فقال هذا الذي اخذ الكيس و لكنه نازل في قاعة احمدالدنف فسبقه زريق الىالقاعة وطالح على ظهرها و نزل قرأهم نائمين \* و اذا بعلي اتبل و دقّ الباب فقال زريق من بالباب نقال علي المصوي فقال له هل جمت بالكيس\* فظن انه شومان نقال له جئت به فانتم الباب \* نقال له ما يمكن ان افتح لک حتى انظره نا نه و تع بيني وبين كبيرك رهان \* فقال ملّ يلك فمديدة من جنب عقب الباب فاعطاة الكيس فاخله زريق و طلع من الموضع الذي نزل منه وراح الى الفرخ \* واما عليٌّ فا نه لم يزل واقفا على الباب ولم يفتحِله احد \* فطرق الباب طرقة مزعجة فصحا الرجال و قالوا هل، طرقة علي المصري ففتح له النقيب وقال له هل جمَّت بالكيس \* فقال يكفي مزاحا يا شومان اما اعطيتك اياة من جنب عقب الباب وقلت لي انا حالف اني لا افتــــــ لك الباب حتى تريني الكيس \* نقال والله ما اخذته و انها زريق هو الذي اخذه منك فقال له لا بداني اجي به \* ثم خرج على المصري متوجها الى الفرح فسمع الخُلبُوص يقول شوبش يا ابا عبد الله العاقبة عندك لولدك \* فقال علي انا صاحب السعد و توجه اليبيت زريق وطلع من فوق ظهرالبيت و نزل \* فرأى الجارية نائهة فبنجها ولبس بلالتها واخذ الولد في حجرة \* ودار يفتش فراى مقطفا فيه كعك العيل من بُخل زريق \* ثم ان زريقا انبل البيت وطرق الباب فجا وبه الشاطر علي و جعل نفسه الجارية وقال له من بالباب \* فقال ابو عمل الله فقال الله حلفت ما افترح لك الباب حددي تجيء بالكيس \* فقال جدَّت به فقال هاته قبل فتر الماب فقال ادلي المقطف

وخذيه فيه فا دلى الهقطف فحطه فيه \* ثم الحذ، الشاطر علي وبني الوللوا يقظ الجارية • ونزل من الهوشمالذي طلعمنه وقصل القاعة فلخل على الرجال وارا هم الكيس والولل معه فشكروه \* واعطا هم الكعك فاكلوه \* وقال يا شومان هذا الولد بن زريق فا خفه عندك \* فا خذه واخفاه واتى بخروف فذاجه واعطاه للنقيب فطبخه قهمة وكفنه و جعله كا لميت \*واما زريق فا نه لم يزل وانفـا على الباب ثم دق الباب دنة مزعجة \* نقالت له الجارية هل جئت بالكيس نقال لها امااخليه في الهقطف الذي ادليتِه \* فقات انا ما ادليت مقطفا ولا رأيت كيسا و لا اخذته • نقال والله ان الشاعل على سبقني واخذ، ونظر في البيت فوأم الكعك معد وما و الولد هفقودا \* فقال و اولدا؛ **فدن**ت الجارية على صدرها و قالت انا و إياك للوزير ما قتل ابني الا الشاطر الذي يفعل معك المناصفوهذا بسببك \* نقال لها ضمانه علي \* ثم طلع زريق و ربط المحومة ني رقبته وراح الى قاعة احمل اللانف ودق الباب ففتح له النقيب ودخل على الرجال \* نقال شومان ما جاءبك نقال انتم سيان على علي المصري ليعطيذ على ولدي واسامعه في الكيس الذهب \* فقال شومان الله يقابلك يا علي بالجزاء لاي شي ما اعلمتني انه ابنه \* نقال زريق اي شي مرى عليه نقال شومان اطعمناه ربيبا فشرق ومات وهو هذا \* فقال و اولدا، ما انول لامه ثم قام و فك الكفن فرأ، قمهة فقال له الحربتني يا علي \* ثم انهم اعطوة ابنه فقال ملك اللانف انت كنت معلقا الكيس لكل من كان شاطراياً خذة فان اخذة شاطر يكون حقه وانه صارحق علي المصري\* نقال وانا وهبته له \* نقال له على الزيبق المصري اتبله من شان بنت اختك زينب \* نقال له تبلته \* نقالوانحن خطبنا هالعلي المصوي نقال انا ما

احكم عليها الآبا لمعروف \* ثم انه اخل ابنه واخل الكيس نقال شومان هل قبلت منا الخطبة نقال قبلتها مهن كان يقدر على مهرها \* نقال له اي شيء مهرها نقال انها حالفة ان لا يركب صدرها الآمن يبيئ لها ببلة قهربنت عذرة اليهودي و باقي حواً يجها و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله

# فلها كانت الليلة السادسة عشر بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان زريقا قال لشمومان ان زينب حالفة ان لا يوكب صدرها الله الله يجيُّ لها ببدلة قهر بنت علوة اليهودي والتاج والحياصة والتاسومة اللهب \* فقال علي الهصري ان لم اجي عبدلتها في هذه الليلة لاحق لي في الخطبة \* فقال له ياءلى تموت انعمات معها منصفا فقال لهماسبب ذلك • فقالوا له ان على وق اليهودي ساحرمكارغد اريستخدم الجن وله تصرخارج المملكة حيطانة طوبة من ذهب وطوبة من نضة \* وذلك القصرظاهر للناس ما دام قاعدا فيه و متى خرج منه فانه يختفي \* ورزق ببنت اسمها قهر و جاء لها بهذه البدلة من كنز فيضع البدلة في صينية من اللهب ويفتح شبابيك القصر وينادي اين شطار مصروفتيان العراق و مهرة العجم \* كل من اخذ البدله تكون له فعاوله بالمناصف سائر الفتيان فلم يقدروا ان يأخذ وها وسحرهم قروداو حميرا \* نقال علي لابد من اخلها و <sup>تت</sup>جلى بها زينب بنت الدليلة ال∞حتالة \* ثم توجه على الهصري الى دكان اليهودي فرأة فظّاً غليظا و عندة ميزانوصنيم و ذهب و فضة و مناقل و رأى عنده بغلة \* فقام اليهودي و قفل أللكان وحط اللهب والفضة في كيسين وحطهما في خرج وحطه

على البغلة و ركب و سار الى ان وصل خارج البلل \* و علي المصري و رَّاء، و هو لم يشعر \* ثم اطلع اليهودي ترابا من كيس في جيبه وعزم عليه و رشه في الهواء فرأى الشاطر علي قصـرا ما له نظير \* يم طلعت المغلة باليهودي في السلالم و اذا بالبغلة عون يستخلمه اليهـودي فنزل الخرج عنالبغلة و راحت البغلة و اختفت \* و اما اليهودي فانه تعل في القصر وعليّ ينظر فعله \* فأحضر اليهودي قصبة من ذهب و علق فيها صينية من ذهب بسلاسل من ذهب و حط البدلة في الصينية \* فرأها عليّ من خلف الباب و نادى اليهودي اين شطار مصرونتيان العراق و مهرة العجم \* من اخذ هذا البدلة بشطارته فهي له \* وبعل ذلك عزم فوضعت سفرة طعام فاكل ثم رفعت السفرة بنفسها و عزم مرة اخرى فوضعت بين يديه سفرة مدام فشرب \* نقال علي انت لا تعرف ان تاخذ هذ؛ البدلة الآ و هو يسكر فجاء علي من خلفه وسحب شريط البولاد في يله \* فالتفت اليهودي و عزم و قال ليدة قفي بالسيف فوتفت يدة بالسيف فيالهـواء \* فهديدة الشمال فوقفت فيالهواء وكذلك رجله اليمني وصار واقفا على رجل \* ثم أن اليهودي صرف عنه الطلسم فعاد علي المصري كما كان اولا \* ثم ان اليهودي ضرب تخت رمل فطلع له ان اسهه علي الزيبق المصري \* فالتفت اليه وقال له تعال من انت و ما شانك \* فقال انا على المصري صبي احمل الدنف وقد خطبت زينب بنت الدليلة المعتالة و عملوا على مهرها بدلة بنتك فانت تعطيها لي ان اردت السلامة وتسلم \* نقال له بعد موتك نان ناساكثيرا عملوا علي مناصف من شأن اخذ البدلة فلم يقدروا ان يأخذوها مني \* فان كنت تقبل النصيحة تسلم بنفسك ، فانهم ما طلبوا منك البدلة الا لاجل

هلاكك و لولا اني رأيت سعلك غالبا على سعدي لكنت رميت رقبتك \* ففرح علي لكون اليهودي رأى سعلة غالبا على سعله نقال له لا بد لي من اخذالبُدلة وتسلم \* نقال له هل هذا مرادك ولا بد قال نعم \* فاخذ اليهودي طاسة و ملائها ماء و عزم عليها وقال اخرج من الهيئة البشرية الى هيئة حمار و رشه منها فصار حمارا بحوافر واذان طوال وصارينهق مثل الحمير \* ثم ضرب عليه دائرة فصارت عليه سورا وصار اليهودي يسكر الى الصباح \* فقال له انا اركبك و اربيح البغلة \* ثم ان اليهودي وضع البدلة والصينية والقصبة والسلاسل في خشخانة ثم طلع و عزم عليه فتبعه \* و حط على ظهرة الخرج و ركب عليه و اختفى القصر عن الاعين و سار و هو راكبه الى ان نزل على د كانه و فرغ الكيس اللهب والكيس الفضة في المنقل قدامه \* واما علي فانه مربوط في هيئة حمار ولكنه يسمع ويعقل ولا يقدران يتكلم \* واذا برجل ابن تاجر جار عليه الــزمن فلم يجل له صنعة خفيفة الا السقاية \* فاخل اساور زوجته و اتى الى اليهودي و قال له اعطني ثهن هذه الاساور لاشترى لي به حمارا \* نقال اليهودي تحمل عليه اي شي ً نقال له يا معلم املاً عليه ماء من البحر واقتات من ثمنه \* فقال له اليهودي خل مني حماري هذا فباعله الاساو رواخل من ثمنها العمار واعطاة اليهودي الباقي و سار بعلي المصري وهو مسحور الى بيته \* فقال علي لنفسه متى ماحط عليك الحمار الخشب والقربة وذهب بك عشرة مشاوير اعلمك العافية و تموت \* فتقلمت امرأة السقاء تحط له عليقه و اذا به لطشها بدماغه فانقلبت على ظهر ها \* و نط عليها و دق بفهه في دماغها و ادلى الله خلفه له الوالل \* قصاحت فادركها الجيران فضر بوة

ورفعوه عن صدرها \* واذا بزوجها الذي اراد ان يعمل سقاء جاء الى البيت فقالت له اما ان تطلقني واما ان ترد الحمار الى صاحبة \* فقال لها اي شي جري فقالت له هذا شيطان في صفة حمار فانه نظ علي ولولا الجيران رفعوه من فوق صدري لفعل بي القبير فاخذه وراح الى اليهودي \* فقال له اليهودي لاي شيء رددته فقال له هذا فعل مع زوجتي فعلاقبيا فاعطاه دراهمه وراح \* واما اليهودي فانه التفت الى علي وقال له اتدخل باب المكر يا مشموم حتى ردك الي و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المحسرات

#### فلما كانت الليلة السابعة عشر بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان اليهودي لهارد له السقاء الحهار اعطاه درا همه و التفت الى علي المصري و قال له اتدخل باب الهكر يا مشمُوم حتى ردك الي \* ولكن حيثها رضيت ان تكون حهارا انا اخليك فرجة للكبار و الصغار واخذ الحمار و ركبه وصار خارج البلد \* واخر ج الرماد وعزم عليه و رشه فى الهواء واذا با لقصر ظهر فطلع القصر و نزل الخرج من على ظهر الحهار \* واخذ الكيسين الهال و اخرج الشعبة و علق فيها الصينية با لبدلة و نادى مثل ما ينادي كل يوم اين الفتيان من جميع الاتطار من يقدر ان يأخذ هذه البدلة \* وعزم مثل الفتيان من جميع الاتطار من يقدر ان يأخذ هذه البدلة \* وعزم مثل و اخرج طاسة فيها ماء و عزم عليها و رش منها على الحمار وقال له انقلب من هذه الصورة الى صورتك الاولى فعاد انسانا كها كان اولا \* ونيب واخذ بدلة ابنتي فا نها ما هي سهلة عليك و ترك الطمع زينب واخذ بدلة ابنتي فا نها ما هي سهلة عليك و ترك الطمع

اولى لك \* والا المحرك دُبا او تردا او الله عليك عونايرميك خلف جبل قاف \* فقال له يا عذرة انا التز مت باخذ البدلة ولا بد من اخذ ها و تسلم والآاتتلک \* فقال له يا علمي انت مثل الجوز لولم تنكسر ما توكل واخذ طاسة فيها ماء وعزم عليها ورش منها عليه وقال كن في صورة دب فانقلب دبا في الحال \* وحط الطوق في رقبته و ربط فهه ودق له وتدا من حديد وصارياً كل ويرمي له بعض لقم و يكب عليه فضل الكاس \* فلما اصبح الصباح قام اليهودي ورفع الصينية و البدلةو عزم على اللاب فتبعه الى دكانه ، ثم تعد في اللكان و فرغ اللهب والفضة في المنقل وربط السلسلة التي فيرقبة اللب في اللكان \* فصار على يسمع ويعقل ولا يقلر ان ينطق \* واذا ابرجل تاجر اقبل على اليهودي في دكانه • وتال يا معلم اتبيعني هذا الدب فان لي زوجة وهي بنت عمي قل وصفوا لها ان تأكل ليم دب وتتدهن ونر تاح منه \* فقال علي في نفسه والله ان هذا يريد ان يذ بحني فا خذه التاجر و مرّبه على جزّار \* نقال له هات العدة و تعال معي فاخذ السكاكين و تبعه \* ثم تقدم الجزار وربطه وصاريس السكين و اراد ان يذ بعه • فلما رأة علي المصرى قاصل؛ فرمن بين يديه و طار بين السهاء و الارض \* و لم يزل طائرا حتى نزل في القصر عند اليهودي \* وكان السبب فيذلك ان اليهوذي ذهب الى القصر بعل ان اعطى التاجر الله فسألته بنته فعكي لها جميع ما وقع \* فقالت احضر عونا و اسأله عن علي المصرى هل هو هذا أو رجل غيرة يعمل منصفا \* فعزم و احضر عونًا و سأله هل هذا علي الهصري او هو رجل آخر يعمل منصفا \* قا ختطفه العون وجاوبه وقال هذا هوعلي المصري بعينه \* فان الجزّ اركتفه وسنّ السكين و شرع في ذبحه فخطفته من بين يديه وجمَّت به \* فاخل اليهودي طاسة فيها ماء وعزم عليها و رشه منها وقال له ارجع الى صورتك البشرية فعاد كما كان اولا \* فرأ ته قمر بنت اليهودي شا بالمليحا فوقعت محبته في تلبها و وتعت محبتها في قلبه \* فقالت له يا مشتوم لاي شي تطلب بدلتي حتى يفعل بك ابي هذه الفعال \* فقال انا التزمت باخل ها لزيمب النصابة لاجل ان بدلتى فلم يتمكن منها \* ثم قالت له الرك الطهـع فقال لا بد لي من اخذ ها ويسلم ابوك والَّا اتتله \* فقال لها ابوها انظرى يا بنتي هذا المشعوم كيف يطلب هلاك نفسه \* ثم قال له انا السحوك كلبا واخل طاسة مكتوبة وفيها ماء وعزم عليها ورشه منها وقال لهكن في صورة كلب فصار كلبا \* و صاراليهودي يسكر هو و بنته الى الصبح \* ثم قام رفع البدلة و الصينية وركب البغلة وعنم على الكلب فتبعه و صارت الكلاب تنبيح عليه \* فهر على دكان سقطي فقام السقطي منع عنه الكلاب فنام قدا مه \* و التفت اليهودي فلم يجلة فقام السقطي عزل دكانه وراح بيته و الكلب تابعه \* فلاخل السقطي دارة فنظرت بنت السقطي فرأت الكلب فغطت وجهها ﴿ وقالت يا ابت اتْجِي ُّ بالرجل الاجنبي فتلخله علينا \* نقال يا بنتي هذا كلب نقالت له هذا على المصري سعوة البِمُودي فالتفت اليه وقال له هل انت علي الهصري فا شارله برأسه نعم \* فقال لها ابو ها لاي شي عصوه اليهودي قالت له بسب بدلة بته قمروانا اقلران اخلصه \* فقال انكان خيرا فهذا وتته \* فقالت ان كان يتزوج بي خلصته فا شارلها برأسه نعم \* فاخلت طاسة مكتوبة و عزمت عليها

و اذا بصرخة عظيمة والطاسة وقعت من يدها فا لتفتت فرأت جارية ابيها هي التي صرخت \* وقالت لها يا سيل تي اهذا هو العهد الذي بيني و بينك \* وما احل علمك هذا القن الله انا واتفقت معي انك لا تفعلين شيأ الا بمشورتي \* و الذي يتزوج بك يتزوجني وتكون لى ليلة ولك ليلة قالت نعم \* فلما سمع السقطي هذا الكلام من الجارية قال لبنته و من علم هذا؛ الجارية \* قالت له يا ابت هي التي علمتني اني لما كنت مند عدرة اليهودي كنت اتسلل عليه و هو يتلو العزيمة ولها يذهب الى الدكان افتح الكتب وافرأ فيها الى ان عرفت علم الروحاني \* فسكر اليهودي يوما من الايام وطلبني للفراش فابيت وقلت لا امكنك من ذلك حتى تسلم فابئ \* فقلت له سوق السلطان فباعني لك واتيت الى منزلك فعلمت لسيدتي و اشتر طت عليها ان لا تفعل صُنه شيأً الَّا بهشورتي\* واللَّ يتزوج بها يتزوجني ولي ليلة و لها ليلة \*واخلت الجارية طاسة فيها ماء و درَّمت عليها ورشت منها الكلب وقالت له ارجع الى صورتك البشرية فعاد انسانا كما كان اولا فسلم علية السقطي وسألة عن سبب سحوة فحكى له جميع ما وقع له و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهماح

## فلماكانت الليلة الثامنة عشز بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان السقطي لها سلّم على على الهصري وساً له عن سبب سعرة و ما وقع له حكى له جميع ما جرى له \* فقال له الكذيك بنتي و الجارية فقال لا بد من اخذ زينب و اذا بداق يدق الهاب فقالت الجارية مَنْ بالباب \* فقالت قهر بنت اليهودي هل علي

المصوى عندكم \* نقالت لها بنت السقطي يا ابنة اليهودي و اذا كان حندنا اي شي تفعلين به انزلي يا جارية افتحي لها الباب ففتحت لها الباب فلخلت \* فلما رأت عليا و رأهاقال لها ما جاءبك هنا يا بنت الكلب \* فعالت أنا أشهد أن لا أله الآالله وأشهد أن محمدا رسول الله فاسلمت \* و قالت له هل الرجال في دين الاسلام يههرون النساء اوالنساء تمهر الرجال نقال لها الرجال يمهرون النساء \* نقالت و انا جئت امهر الله \* ورمت دماغ ابيها قدامه وقالت هذا رأس ابي عدوك وعدو الله \* و سبب قتلها ابا ها انه لها سحر عليا كابارأت في الهذم قائلًا يقول لها اسلمي فاسلمت \* فلا انتبهت عرضت على ابيها الاسلام فا بي فلما ابي الاسلام بنجته و قتلته \* فا خل علي لا منه له و قال السقطي ني على نجتمع عنل الخليفة لا جل ان اتزوح بننك والجارية \* وعالم و هو فرحان قاصل القاعة و معه الا متعة \* و اذا برجل حاواني يخبط على يديه ويقول لاحول ولاقوة الآ بالله العلي العظيم • الناس صاركل هم حراما لا يروح الله في الغش سألتك بالله ان تذوق هذه العلاوة \* فاخل منه قطعة واكلها فاذا فيها البنبج فبنجه واخل منه البلالة والقصبة والسلاسل وحطها داخل صندوق العلارة وحمل الصندوق وطبق الحلاوة وسار\* و اذا بقاض يصير عليه ويقول له تعال يا حلواني \* فوقف له وحط القاعلة والطبق فو نها وقال اي شي تطلب \* الحلاوة والملبس مغشوشان \* واخرجالقاضي حلاوة من عبه وقال للحلواني انظر هذه الصنعة ما احسنها فكلُّ منها واعمل نظيرها\* فاخذها الحلواني. فاكل منها و اذا فيها البنج فبنجه واخل القاعلة و

الصندوق والبدلة وغيرها \* وحط العلواني في داخل القاعدة وحمل الجميع و توجه الى القاعة التي فيها احمل اللانف \* وكان القاضي حسن شومان و سبب ذلك ان عليا لما التزم بالبدلة و خرج في طلبها لم يسمعوا عنه خبرا \* فقال احمل اللانف يا شباب اطلعوا فتشوا على اخمكم علي المصري \* فطلعوا يفتشون عليه في المد ينة فطلع حسن شومان في صفة قاض فقابل العلواني فعرفه انه احمل اللقيط فبنجــه و اخذ؛ وصحبته البدلة وساربه الى القاعسة \* و اما الا ربعون فانهم داروا يفتشون في شوارع البلل فخرج علي كتف الجمل من بيـن اصحابه فراى زدمة و تصل المناس المؤد حمين • فرأى عليا المصري بينهم مبنجا فا يقظه من البنج \* فلما أفاق راى الناسمجتمعين عليه فقال علي كتف الجمل افق لنفسك \* فقال اين انا \* فقال له علي كتف الجمل واصحابه نعن رايناك مبنجاولم نعرف من بنجك • فقال بنجني واحل ملواني و اخذ مني الا متعة ولكن اين فهب \* نقالواله ماراينا احلًا ولكن تعال رح بنا القاعة \* فتوجهوا الى القاعة ودخلوا فوجلوا احمل الدنف فسلم عليهم \* و قال يا علي هل جئت بالبدلة فقال جئت بها وبغيرها و جمُّت براس اليهودي و قابلني حلواني فبنجني واخذها مني\* وحكى له جميع ما جري له \* و قال له لورأيت العلواني لجازيته \* و اذا بيس شومان طالع من مخدع فقال له هل جئت بالامتعة يا على نقال له جئت بها وجئت براس اليهودي \* و قابلني حلواني فبنجني واخل البدلة وغيرها ولماعرف اين ذهب ولو عرفت مكانه لنكيته فهل تعرف اين ذهب ذلك الحاواني نقال اعرف مكانه \* ثم قام و فتع له الهذاع فراى المعلمواني مبنجا فيه فايقظه من البنج \* ففتح عينيه فرأى نفسه تدام علي المصري و احمد الدنف والاربعين فأنصرع

و قال اين انا و من تبضني \* فقال شومان انااللي قبضتك فقال له علي المصري يا ماكر اتفعل هذه الفعال و ارادان يذبحه \* نقال له حسى شومان ارفع يدك هذا صار صهرك \* فقال صهري من اين فقال له هذا احمداللقيط أبن اخت زينب فقال علي لاي شيئ هكذا يا لقيط \* فقال له امرتني به جلتي الدليلة المعتالة وما ذاك الله ان زريقا السماك اجتمع بجدتي اللليلة المحتالة \* و قال لها ان عليا المصري شاطر بارع الشطارة ولابدان يقتل اليهودي و يجي بالبدلة \* فاحضرتني و قالت لي يا احمد هل تعرف عليا المصري فقلت اعرفه و كنت ارشلاته الى قاعة احمداللانف \* فقالت لى رح انصب له شرکک فانکان جاء بالامتعة فاعمل علیه منصفا و خل منه الامتعة \* فطفت في شوارع المدينة حتى رأيت حلوانيا و اعطيت عشرة دنانير و اخذت بدلته و حلاوته و عدته و جری ما جری \* ثم ان عليا المصرى قال لاحمل اللقيط رح الي جدتك والي زريق السماك و اعلمهما باني جئت بالامتعة ورأس اليهودي \* و قل لهما غدا قابلاه في ديروان المخليفة و خذا منه مهر زينب \* ثم ان احمداللنف فرح بذلك وقاللاخابت خيك التربية ياعلي \* فلما اصبح الصبلح اخذ على المصرى البدلة والصينية والقصبة والسلاسل النهب و رأس عذرة اليهـودي على مزراق \* و طلع الى الديوان مع عهة و صبيانه \* و قبلوا الارض بين يدي الخليفة و ادركشهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة التاسعة عشر بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان عليا المصري لها طلع الديوان

مع عمه احمل اللانف و صبيانه قبلوا الارض بين يدي الخليفة \* فالتفت الخليفة فرأى شابا مافى الرجال اشجع منه فسأل الرجال عنه فقال احمدالدنف يا اميرالمو منين هذا دلمي الزيبق المصري رئيس فتيان مصر و هو اول صبياني فلها رأة الخليفة احبه لكونه رأى الشجاعة لا أحة بين عينيه تشهد له لاعليه \* نقام علي و رمى دماغ اليهـودي بين يدي الخليفة و قال له عـدوك مثل هذا يا امير المؤمنين \* فقال له الخليفة دماغ من هذا فقال له دماغ علرة اليهودي \* فقال الخليفة ومن قتله فحكى له على المصري ماجرى له من الاول الى الا عضر \* فقال الخليفة ما ظننت انك قتلته لانه كان ساحرا \* فقال له يا امير الموعمنين افلار ني ربي على فتله \* فارسل الخليفة الوالي الىالقصر فرأى اليهودي بلا رأس • فاخذوه في تابوت واحضروة بين يدي الخليفة فامربحرقه • و اذابقهر بنت اليهودي اقبلت و قبلت الارض بين يدي الخليفة واعلمته بانها ابنة عذرة اليهودي و انها اسلمت \* ثم جددت اسلامها ثانيا بين يدي الخلينة \* وقالت له انت سياق على الشاطر على الزيبق المصري ان يتزوجني • ووكلت الخليفة في زواجها بعلي فوهب الخليفة لعلي الهصرى قصر اليهودي بها فيه وقال له تمن علي \* نقال تهنيت عليك ان انف على بساطك و أكل من سماعك \* فقال الخليفة يا على هل لك صبيان فقال لى اربعون صبيا و لكنهم ني مصر \* نقال الخليفةارسل اليهم ليجيئوا من مصر \* ثم قال له الخليفة يا على هل لك قاعة قاللا \* فقال حمن شومان قدوهبت له قاعتي بها فيها يا اميرالمؤمنين. \* فقال الخليفة قاعتك لك يا حسن و امرالخازندار ان يعطي المعمار عشرة ألاف دينار ليبني له قاعة باربعة لواوين و اربعين مخلعا لصبيانه \* وقال

الخليفة يا على هل بقى لك حاجة فأمر لك بقضائها \* فقال يا ملك الزمان ان تكون سياقا على الدليلة المعتالة ان تزوجني بنتها زينب و تأخل بدلة بنت اليهودي و امتعتها ني مهرها \* فتبلت دليلة سياق الخليفة واخذت الصينية والبدلة والقصبة والسلاسل اللهب • وكتبوا كتابها عليه وكتبوا ايضا كتاب بنت السقطي والجارية و تموينت اليهودي عليه \* ورتب له الخليفة جامكية و جعل لهسما طاني الغداء و سماطا في العشاء و جراية وعلوفة ومسموحا \* وشرع على المصري فى الفرح حتى كمل ملة ثلثين يوما \* ثم ان عليا المصرى ارسل الى صبيانه بهصر كتابا يذكر لهم فيه ما حصل له من الاكرام عندالخليفة \* و قال لهم في الهكتوب لابد من حضوركم لاجل ان تصلوا الفرح لاني تزوجت باربع بنات\* فبعل ملة يسيــرة حضر صبيانه الاربعون و حصلوا الفرح \* فوطنهم في القاعة و اكرمهم غايه الاكرام\* ثم عرضهم على الخليفة \* فخلع عليهم وجلت المواشط زينب بالبدلة على علي المصرى و دخل عليها فوجدها درّة ما ثقبت و مهرة لغيرة ما ركبت \* و بعدها دخل على الثلث بنات فوجدهن كاملات الحسن والجهل \* ثم بعل ذلك اتفق ان عليا المصري سهر عندالخليفة ليلة من الليالي نقال له الخليفة مرادي يا علي ان تحكي لى جميع ما جري لك من الاول الى الأخر \* فحكى له جميع ما جرى له من الدليلة المحتالة و زينب النصابة و زريق السماك \* قامر الخليفة بكتابة ذلك و ان يجعلوه في خزانة الملك \* فكتبروا جميع ما وتع له و جعلوه من جملةالسير لامة خيرالبشر\* ثم تعدوا في ارغل عيش و اهنهاه الى ان اتا م هادم اللذات و مفرق 

## ومما يحكي ايضا

ايهاالملك السعيدانه كان بمدينة شيراز ملك عظيم يسمى السيف الاعظم شاه و كان قل كبر سنه ولم يرزق ولدا \* فجمع الحكماء والاطبأ و قال لهم اني قد كبر سني وقد علمتم حالي وحالالمملكة و نظامها \* و اني خائف على الرعية من بعدي و الى الأن لم ارزق وللا \* نقالوا نعن نصنع لك شيأ من العقاقير يكون فيه النفع ان شاء الله تعالى \* فصنعوا له شيأ و استعمله ثم وانع زوجته فحملت باذن الله تعالى الله يقول للشي كن فيكون \* فلها استكملت شهورها و ضعت ولال ذكرا مثل القمر فسماة ازد شير \* فكبر و انتشى و تعلم العلم والادب الى ان ضار له من العمر خمسة عشر سنة \* و كان بالعراق ملك يسمى الملك عبد القادر وكان له بنت كالبدر الطالع وكانت تسمى حيوة النفوس \* وكانت تبغض الرجال فلا يكاد احدان يذكر الرجال بحضرتها و قد خطبها من ابيها الملوك الاكاسرة فيكلمها ابوها فتقول لا افعل هذا ابدا \* و ان غصبتني عليه قتلت نفسي \* فسمع ابن الملك ازد شيربذكرها فاعلم والله بذلك \* فنظر الي حاله ورق له و صاركل يوم يوعده بزواجها، ثم ارسل وزيره الى ابيها ليخطبها فابئ \* فلما رجع الوزير من عندالملك عبدالقادر و اخبرة بها اتفق له معه و اعلمه بعلم قضاء حاجته صعب ذلك على الهلك و اغتاظ غيظا شديدا \* وقال هل مثلي يرسل الى احل من الملوك في حاجة فلم يقضها \* ثم امر مناديا ان ينادي فىالعسكربتبريز الغيام وكثرة الاهتمام ولو بالقرض فيالنفقة \* و قال ما بقيت ارجع حتى اخرب ديارالملك عبدالقادر و اقتل رجاله واصعو آثارة و انهب

#### حكاية عشق ازد شيرابن السيف الاعظم شاة على حيوة ١٨٦ النفوس بنت الهلك عبد القادر

اموا له \* فلما بلغ ولاة ازد شير هذا الخبر قام عن فراشه و دخل على ابيه الملك وقبل الارض بين يديه \* وقال له ايهاالمدك الاعظم لا تكلف نفسك بشي من هذاوادرك شهرزادالصباح فسكتث عن الكلام المباح

# فلما كانت الليلة الموفية للعشرين بعل السبعمائة

قالت بلغني ايهاالملك السعيدان ابن الملك لما بلغه هذا الخبر دخل على ابيه الملك وقبل الارض بين يديه \* وقال له ايهاالملك الاعظم لا تكلف نفسك بشي من هذا وتجرد هذ، الابطال و هذا العسكر وتنفق مالك فانك اتوي منه \* ومتى جردت عليه هذا العسكر اللي معك اخربت ديارة و بلادة و تقلت رجا له و ابطأ له و نهبت امواله و يقتل هو ايضا فيبلغ ابنته ذلك مها يحصل لابيها و غيرة من تعت رأسها فتقتل نفسها وانا اموت بسببها ولا اعيش بعدها ابدا \* فقال له الملك فها يكون رأيك يا ولدي قال له انا اتوجه في حاجتي بنفسي والبس لبس التجار و اتحيل فيالوصول اليها وانظر كيف يكون قضاء حاجتي منها \* نقال له ابوة هل اخترت هذا الرأي نقال له نعم يا والدي \* فدعا الهلك بالوزير و قال له سافر مع ولدي و ثمرة فرُّادي و ساعد، على مقاصد، و احتفظ عليه و دبرة برأيك الرشيل • فانك معه عوضا عنى \* فقال الوزير سهعا وطاعة \* ثم ان الملك اعطى ولده ثلثمائة الف دينار من اللهب و اعطاه جواهر و نصوصا و مصاغا و متاعا و فدخائروماااشبه ذلك . ثم ان الولك دخل الى والله و قبل يليها و سألها الله عاء فلعت له \* ثم قامت من ساعتها و فتعت خزائنها و الهرجت له فخائر و قلائل

و مصاغا و ملابس و تحفا و جهيع الشيء الله كان ملخـرا من عهدالملوك السالفة مها لاتعادله اموال \* ثم اخذ معه من مهاليكه و غلمانه و دوابه جميع ما يحتاج اليه فيالطريق و غيره و تزيّاً بزي التجار هو والوزير و من معهما \* و ودع والديه و اهله و توائبه و ساروا يقطعون البواري والقفار أناء الليل والنهار \* فلما طالت عليه 

ومالي على جورالزمان مساعل كَا ُنْيَ مِنْ فَرُط الصَّبَابَة عَابِدُ ٱهْيِمُ مَا شُوَانِيُو وَجْدِيَ زَائِكُ وَلَاآنَا الَّا سَاهُو ٱلْجَفَنِ وَ اجِلُ وقل أصطباري بعد كم والمساعي صَبْرَت الى أَن يَجْمَعُ اللَّهُ شَهْلَنا وَتَكُمُدُمِنْ ذَاكَ الْعِلْى وَالْحُواسِدُ

غُرامِي مِنْ الْأَشُواقِ وَالسَّقْمُ زَائَكُ أَرًا عِي النُّمُولَيا والسُّهَا كَاذَابِكَا اراقب نجم الصَّبح حتسيًّا إذا أتها و حقِكُم مَا حَلْتُ عَنْ حَبِكُم ۚ قِلِّي فِأَنْ عَزَّ مَا أَرْجُوهُ زَا دَبِي الصَّنَا

فُلَمَا فَرَغُ مِن شَعْرَةً عَشِي عَلَيْهُ سَاعَةً فَرْشُ الْوِزِيْرِ عَلَيْهُ مَاءِ الْوِرْدُ \* فلما افاق قال له يا ابن الملك صبر نفسك فا ن الصبر عاقبته الفرج وها أنت سائر الى ما تريد ولم يزل الوزير يلاطفه و يسليـــ الى ان سكن روعه و جد وا في السير \* فلما طالت على ابن الملك الطريق 

طَالَ الْبِعَادُ وَزَادَ الْهُمُّ وَالْعَلَقُ وَمُهُجِّتِي فِي لَهِيْبِ النَّارِ تَعْتَرِقُ وَشَابَ رَأْسَى مَمَّا قُلْ بُلِيتُ بِهِ مِنَ الْعُرَامِ وَدَمْعُ الْعَيْنِ يَنْكُ فَقُ بخالق الخَلق منها الغص والورق إِنْ لَمْ يُطِقْ حَمِلُهُ فِي النَّاسِ مَنْ عَشْقُواْ

اتسهت يامنيتي يامنتهي أملي لقد حَمَلْتُ غَرَامًامنكِ يَا املي و أستغيروا الليل عني فهو يغيركم إن كان جفني طول الليل ينطبق فلما فرغ من انشاد شعوة بكى بكاء شديدا وشكا صما يلا قيه من من الشاد شعوة بكى بكاء شديدا وشكا صما يلا قيه من شدة الغرام فلا طفه الرزير و سلاة ووعدة ببلوغ صماه \* وساروا ايا ما قلائل حتى اشرفوا على المدينة البيضاء بعد طلوع الشمس \* فقال الوزير لا بن الملك ابشريا ابن الملك بكل خير و انظر هذه المدينة البيضاء التي انت طالبها ففوح ابن الملك بذلك فرحا شديدا و انشد هذه الاب

وَوَجِدِي مُقَيْرٌ وَالْغَرَامُ مُلَازِمُ اِذَاجَنَّ لِيلِي لَيْسَفِي الْعَشْقِ رَاحِمُ وَجَلْتُ لَهَا بَرِدًا عَلَى الْقَلْبِقَادِمُ وَ فِي بَحْرَادُ مُعْهَا فُوَ ادِي عَادُمُ خُلْيلَيَّ آنِي مُغْرَمُ أَلْقَلْبِ هَائمُ اَنُوحُ كَمَا النَّكُلانِ أَسْهَرُهُ الْاَسِي وَ آنُ هُبَّتِ الْلَهْرِيَاحُ مِن نَحُوارِضُكُمْ وَ تَنْهَلُ اجْفَانِي كُسُّتَ مُ مُواطِرٍ

فلما وصلا الى المدينة البيضاء دخلا ها وسألا عن خان التجارو محل ارباب الاعوال \* فدلوهما عليه فنزلا فيه واخذا لهما ثلثة حواصل \* فلما اخذا المفاتيح فتحا ها و ادخلا فيها بضائعهما وامتعتهما واقاما حتى استراحا \* ثم قام الوزير يتحيل في امر ابن الملك و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله

## فلماكانت الليلة الحادية والعشرون بعد السعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الوزير وابن الملك لما نزلا في الخان وادخلا بضائعهما في الحواصل و اجلسا هناك غلما نهما ثم اقاما حتى استراحا قام الوزير يتحيل في امر ابن الملك و فقال له

قل خطر بباليشيم واظن ان فيه الصلاح لك ان شاء الله تعالى \* فقال له ايها الوزير العسن التدبيرا فعل ما خطر ببا لك مدد الله رأيك \* قال له الوزير اريد ان استكري لك دكانا ني سوق البز ازين و تقعل فيها الله الله الله من الخاص والعام يحتاج الى السوق \* وانا اظن انك اذا جلست في اللكان و نظرت اليك الناس بالعيون تميل اليك القلوب فتقوى على نيل المطلوب \* لان صورتك جميلة وتميل اليك الخواطر و تبتهيم بك النواظر • نقال له افعل ما تختار و تريك فعند ذلك نهض الوزيرمن ساعته ولبس افخر ثيابه وكل لك ابن الملك \* واخل في جيبه كيسا فيه الف دينار \* ثم خرجا يهشيان في الهلينة فنظرت الناس اليهما وبهتوا في حسن ابن الملك • وقالوا سبحان من خلق هذا الشاب مِن ماء مهير أَ فَتَبَارَكُ اللَّهُ احْسَ الْخَالَقِينَ \* وكثر الكلام نيـــه وقالوا مَا هَذَا بَشَّرًا إِنَّ هَذَا الَّا مَلَكُ كُرِيْمٌ \* و من الناس من يقول هل هها رضوان خازن الجنان عن باب الجنة فخرج منها هذا الغلام \* وصارت الناس تتبعهما الى سوق القماش حتى دخلا فيه و وقفا \* فتقلم اليهما شيخ فوهيبة و و قار فسلم عليهما فردا عليه السلام \* ثم قال لهما يا ساد تي هل لكم من حاجـة نتشرف بقضائها \* قال له الوزير و من تكون انت يا شيخ قال انا عريف السوق \* فقال له الوزير اعلم يا شيخ ان هذا الشاب و لدي وانا اشتهي ان أخل له دكانا ني هذا السوق ليجلس فيها ويتعلم البيـــع والشراء والدخل والعطاء ويتخلق باخلاقالتجار\* قال العريف سنمعاوطاعة \* ثم ان العريف احضر لهما مفتاح دكان في الوتت والساعــة وامر الله لين ان يكنسوها فكنسوها ونظفوها \* وارسل الوزير احضــر من اجل اللكان مرتبة عالية محشوة بريش النعام وعليها سجا**د**ة

صغيرة و دائرها مزركش باللهب الاحمر \* و احضر ايضا مخلة واحضر من المتاع والقماش الذاب حضومعه ما يملا الكان « فلما كان في اليوم الثاني حضر الغلام وفتم اللكان وجلس على تلك المرتبة واوقف قدامه مملوكين لا بسين احسن الملابس \* واوقف في اسفل اللكان عبدين من احسن الحبوش \* وقد اوصاء الوزير بكتمان سرة عن الناس ليجل بذلك الاعانة على قضاء حوائجه \* ثم توكه و مضى الى المخارن و اوصاة ان يعرفه بجميع ما يتفق له في اللكان يوما بيوم • فصار الغلام جالسا في دكانه كأنه البدر في تما مه \* وكانت الناس تتسامع به وبحسنه فيأتون اليه لغير حاجة ويحضرون السوق حتى ينظروا الى حسنه وجما له و قدة واعتدا له و يسبحون الله تعالى الذي خلقه و سواة \* و صار ذلك السوق لا يقدر احل ان يشقــه من فرط ازدحام الخلق عليه \* و صار ابن الملك يلتفت يمينا و شما لا و هو <sup>مت</sup>عير في امره من الناس الذين هم با هنون له \* ويترجى ان يعمل صحبة مع احل من المقربين الى الدولة لعله ان يجلب اليه ذكر ابنة الملك فلم يجد الى ذلك سبيلا وضاق صدرة للالك \* والوزير يمنيه في كل يوم بعصول مرادة ولم ين على هذا العالمدة مديدة • فبينها هو جالس في اللكان يوما من الا يام و اذا با مرأة عجوز عليها حشمة و هيبة و وقار وهي لا بسة ثياب الصلاح. و خلفهاجاريتان كاء نهما قمران خلق هل الطلعة وا تقى هل الصنعة \* ثم انها سلمت عليه فرد عليها السلام و اجلسها الى جانبه \* فقالت له من اي البلاد انت يا مليم الوجهقال لها انا من فواحي الهنديا امي وقل جبُّت الى هل؛ المدينـة على سبيل الفرجة \* فقالت له كرَّمت من قادم \* ثم قالت له اي شي عندك

من البضائع والمتاع والقماش ارني شيأ صليحا يصلح للملوك \* فلما سِمع كلا مها قال اتربدين المليع حتى اعرضه عليك فان عندي كل شي مصلح لاربا به • قامت له يا و لدي انااريد شيأ يكون غالي الثهن مليح الشكل اعلى شيء يكون عندك قال لهالابد ان تعلميني لمن تطلبين البضاعة حتى اعرض عليك مقام الطالب «قالت صدقت يا ولدي انا اريد شيأ لسيدتي حيوة النفوس بنت الملك عبد القادر صاحب هذه الارض و ملك هذه البلاد • فلما سمع ابن الملك كلا مها طار عقله فرحا وخفق قلبه \* فمديدة الى خلفه ولم يأ مرمما ليكه ولا عبيدة واخرج صرة فيها مائة دينار و دفعها للعجوز\* وقال لها هل؛ الصرة من اجل غسيل ثيابك \* ثم مديد؛ الى بقجة واخرج مِنها حلة تساوي عشرة ألان دينار او اكثر و قال هذا من جملة ما جمُّت به الى ارضكم \* فلما نظرت اليها العجوز اعجبتها وقالت بكم هذه الحلمة يا كامل الاوصاف \* نقال بغير ثهن فشكرته و اعادت عليه القول فقال و الله ما أخذ لها ثمنا بل هي هبة مني اليك اذا لم تقبله الملكة و يكون ضيافة منى لك • والحمل لله الذي جمع بيني و بينك \* حتى اذا احتجت ني بعض الايام حاجة و جدتك معينة لي على قضائها \* فتعجبت العجـوز من حسن ذلك الكلام و كثرة كرمه و زيادة ادبه \* نقات له ما الاسميا سيدي قال لها ازدشير قالت والله هذا اسم عجيب تسمئ به اولاد الملوك و انت في زيّ بنى التجار قال لها من معبة والدي اياي سمّاني بهذاالاسم و ليس الاسم يدل على شيُّ فتعجبت منه العجوزوقالت يا ولدي خل ثمن بضاعتك فحلف انه لا يأخل شيأ ، ثم قالت له العجوز يا حبيبي اعلم ان الصلق اعظم الاشياء وماهذا الكرم اللي انت تصنعه معى

الا من اجل امو فاعلمني باموك و ضهيرك لعل لك حاجة فاساعلى على قضائها \* فعند ذلك حط يد؛ في يدها وعاهدها على الكتمان وحداثها بعديثه كله و اخبرها بحجبته لبنت الملك و بها هو فيه من اجلها \* فهزت العجوز رأسها و قالت هذا هواصحيح و لكن يا ولدي قالت العقلاء في الهثل السائر اذا اردت ان تطاع فاسل عن مالا يستطاع \* و انت يا ولدي اسمك تاجر ولو كان معك مفاتيم الكنوز لا يقال لك اللا تاجر \* و اذا اردت ان تعطى درجة عاليـة عن درجتك فاطلب بنت قاض او بنت اميـر فلاي شي يا ولدي ما تطلب الله بنت ملك العصر والزمان \* و هي بنت بكر عذراء لم تعلم شيأ من امور الدنيا ولا رأت ني عمرها فير تصرها اللى هي فيه \* و مع صغرسنها فانهاعاقلة لبيبة فطنة حاذقة ذات عقل راجع و فعل صالح و رأي قادح \* و ان اباها ما رزق الآهي و هي عنده اعز من روحه وفي كل يوم يأتي اليها و يصبح عليها وكل من في تصرها يخاف منها \* ولا تظن يا ولدي أن أحدا يقلر ان يكلمها بشيء من هذا الكلام فلا سبيل لي الى ذلك \* والله يا ولدي ان قلبي وجوارحي تحبك و مرادى لوكنت مقيما عندها \* و لكن انا اعرفك بشي ً لعلالله ان يجعل فيه شفاء قلبك و اخاطر معک بروهی ومالی حتی اتضي لک حاجتک • نقال لهـا وما هو يا امي قالت له اطلب مني بنت وزير او بنث امير \* فان طلبت مني ذلك فانا اجيبك الى سوالك لانه لا يمكن لاحل ان يصعل ص الارض الى السماء بوثبة واحدة \* فقال لها الغلام بادب و عقل يا امي انت امرأة عاقلة تعرفين مواقع الامور هل الانسان اذا وجعته رأسه يربط يده قالت لا والله يا ولدي قال وهكذا ان قلبي ما يطلب

احدا سواها ولم يقتلني غير هواها والله اني من الهالكين اذا لم اجدلي ارشاد معين \* فبالله عليك يا امي ان ترحمي غربتي و انسكاب عبرتي و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

### فلماكانت الليلة الثانية والعشرون بعد السبعمائة

 يًا حيْوة النَّفُوسِ جُودِي بِسَوْملٍ كُنْتَ فِي لَنَّة وَفِي عُيْسِ عَيْش وَلَنِّمْتُ السَّهَادَ فِي طُولِ لَيلِّي فَارْحَمِي عَاشُقًا كَثَيْبَا مُعَنِّى وَ إِذَا مَا أَتَى الصَّبَاحُ حَقَيْقًا

فلما فرغ من رقم الكتاب طواة وقبله واعطى العجوز اياه \* ثم مديدة الى الصندوق و اخرج لهاصرة اخرى فيها مائة دينار واعطاها اياها و قال لها فرقي هذه على الجواري فامتنعت و قالت والله يا ولدي ما انا معك بسبب شي من ذلك \* فشكرها و قال لابد من ذلك فاخذتها منه و قبلت يديه و انصرفت \* فلخلت عليها و قالت يا سيدتي

#### حكاية ارسال ازدشيرالا بيات مع العجوز عنل حيوة النفوس ١٩٩

جمُّنك بشيٌّ ما هو عند اهل مدينتنا و هو من عند شاب ملير ما على وجه الارض احسن منه \* قالت يا داية عني و من اين هذا الشاب قالت هو من نواحى الهند اعطاني هذا الحلة المنسوجة بالله هب مرصعة بالدر والجوهر تساوی ملک کسری و تیصر \* فلهـا فتحتها اضاء القصر من نور تلك العلة بسبب حسن صنعتها وكثرة الفصوص والجواهر التي فيها \* فتعجب منها كل من فيالقص وتأملتها بنت الملك فلم تجد لها تيمة ولا ثمنا الآخراج ملك ابيها عاما كاملا \* فقالت للعجوز يادايتي هل هذة الحلة من عندة او من عند غيرة \* قالت هي من عند، قالت يا دايتي هل هذا التاجر من مدينتنا او غريب \* قالت هو غريب يا سيدتي وما نزل مدينتناالاً عن قريب \* و هووالله صاحب حشم و خدم مليح الوجه معتمل القل كريم الاخلاق واسعالصدر ما رأيت احسن منه الله انت \* قالت بنت الملك ان هذا لشيع عجيب كيف تكون هذه الحلمة التي لايفي بثمنها مال مع تاجر من التجار وما تدرثهنها اللي اخبرك به ياد ايتي \* نقالت العجوز والله يا سيدتي ما اخبرني بمقدار ثمنها وانما قال لي لا أخل لها ثمنا وانها هي هدية مني لا بنة الهلك فا نها لا تصلح لاحد غيرها \* ورد اللهب الذي ارسلته معي و حلف انه لا يأخذ؛ وقال هولك ان لم تقبله الملكة \* قالت بنت الملك والله ما هذا الاسماح عظيم وكرم جزيل واخشى من عاقبة اموة ربما يودي الى ضرر فلاي شي الم تسأ ليه ياد ايتي انكان له حاجة نقضيها له ، فقالت يا صيدتي سألتهُ وتلت له هن لك حاجة نقال لي حاجة و لم يطلعني عليها لا انه قداعطاني هل ٤ الورقة وقال لي قد ميها للملكة \* فا خل تها منها وفتحتها وقرأتها الى أخرها فتغيرحا لها وغاب صوابها واصفر

لونها \* وقالت للعجوز ويلك ياد ايتي ما يقال لهذا الكلب اللي يقول هذا الكلام لبنت الهلك وما المناسبة بيني وبين هذا الكلب حتى يكا تبني \* والله العظيم رب زمزم والعطيم لولا اني اخاف الله تعالى لا بعثن الى هذا الكلب بتكتيف يديه وشرم صنا خيرة وقطع انفـــه واذنه وامثل به وبعد هذا اصلبه على باب السوق الذي فيه دكانه \* فلما سمعت العجوزهذا الكلام اصفر لونها وارتعدت فرائصها وانعقد لسانها • ثم قوت قلبها وقالت خيرا يا سيدتي وما في الورقة حتى ازعجك هل هو غير قصة رفعها اليك تنضمن شكاية حاله من فقسر او ظلم يرجوبها احسانك اليه اوكشف ظلاِمته \* قالت لا والله ياداية\_ي بن هي شعر وكلام صمتهجن • ولكن ياد ايتي هذا الكلب ما يخلو من ثلقة احوال \* اما ان يكون مجنونا ليس عند؛ عقل \* واماان يكون قاصل اقتل نفسه او مستعينا على موادة منى بذي قوة شديدة و سلطان عظيم \*واما ان يكون سمع باني من بغايا هذه المدينة التي تبيت عند من يطلمها ليلة اوليلتين حتى يراسلني بالاشعار المستهجنة ليفسل عقلي بذلك الامر \* قالت لها العجوز والله يا سيدتي لقل صدقت ولكن لا تعتني بهذا الكلب الجاهل ، فا نت قاعدة في قصرك العالي الهشيك الهنيع الذي لا تعلوه الطيور ولايهر عليه الهواء وهو حائر \* ولكن اكتبي له كتابا و وبخيه فيه ولا تتركي له شيأ من انواع التوبيخ وهدد يه غاية التهديد واعرضي عليه الموت ٥ وتوليله من اين تعرفني حتى تكا تبني يا كلب التجاريا من هوطول دهرة مشتـــ في البراري و القفار على درهم يكتسبه او دينار \* والله ان لم تنتبه من رقل تلك و تُصْعِ من سكر تك لا صلبنك على باب السوق الذي فيه دكانك ، قالت بنت الملك اني اخاف ان كاتبته ان يطمع \* قالت العجوز وما مقدارا 

# فلما كانت الليلة الثالثه والعشرون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز لما اخذت الكتاب من حيوة النفوس و سارت الى ان اعطت الغلام اياة و هو في دكانه و قالت له اقرأ جوا بك و واعلم انها لما قرأت الكتاب اغتا ظت غيظا مظيما و ما زلت الا طفها بالحدليث حتى ردت لك الجواب فاخذ الكتاب بفرحة وقرأة ونهم معناة \* فلما فرغ من قراءته بكي بكاء شديدا \* فتألم قلب العجوز و قالت يا و لدي لا ابكى الله لك عينا و لا احزن لك قلبا \* فاي شيء الطف من هذا في جواب كتابك حين قعلت هذه

الفعال • نقال يا امي وما ذا انعل من الحيل الطف من هذا وهي ترسل قهددني بالقتل و بالصلب و تنها ني عن مكاتبة ها • واني والله ارى موتي خيرا من حيوتي ولكن اريد من فضلك ان تأخذي هذا الورقة و توصليها اليها \* نقالت له أكتب و علي رد الجواب والله لا خاطرن معك برودي في حصول مرادك و لوهلكت في رضاك \* فشكرها و قبل يديها وكتب اليها هذا الاب

تَهُ دُونِي بِقَتلَي نِي مَحَدَّبَكُمْ والْمُوتُ اهْنَي لَصَّ أَنْ تُطُولَ بِهِ فَأْن تُزُورُوا مُحِباً قُلَّ نَا صَرِهُ وَإِن عَزَمْتُم عَلَى آمْرِ فَلَوْ نَكُم كَيْفَ السَّبِيلُ وَلَالِي عَنْكُ مُصْطَبَرُ يَاسَادَتِي فَأَرْحَمُوانِي حَبِّكُمْ دَنِفًا

ثم طوي الكتاب واعطى العجوز اياه و اعطاها صرتين فيهما مائتا دينار فا متنعت من اخذ هما فعلف عليها فاخذ تهما \* وقالت لابد انني ابلغك مناك على وغم انف عداك \* و سازت حتى دخلت على حيوة النفوس واعطتها الكتاب فقالت لها ما هذا يا دايتي قدصرنا في مراسلة وانت رائعة جائية اني اخاف ان ينكشف خبرنا فنفضح • قالت العجوز وكيف ذلك ياسيدتي ومن يتدران يتكلم بهذا الكلام \* قالت العجوز وكيف ذلك ياسيدتي ومن يتدران يتكلم بهذا الكلام \* قالت وقالت قد بلينا بهذا ماعرفنا من اين جاءنا هذا الغلام \* قالت العجوز ياسيدتي بالله عليك ان تكتبي له كتابا ولكن اغلظي عليه العول \* وقولي له ان ارسلت كتابا بعل ذلك ضربت عنقك \* فقالت لها القول \* وقولي له ان ارسلت كتابا بعل ذلك ضربت عنقك \* فقالت لها

يادايتي انا اعرف ان هذا ما ينتهي على هذا؛ الصورة و الاليق عدم المكاتبة \* وان لم يرجع هذا الكلب بالتهديد السابق ضربت عنقه قالت لها العجوز اكتبي له كتابا وعرفيه بهذا الحال \* فدعت بنت الملك بدواة و قرطاس وكتبت له تهدده بهذه الابــــــــات

أَيَّا غَا فِلْا عَنْ حَادِثَاتِ الطَّوارِقِ وَيَا مَنْ إلى وَصْلَيْ لَهُ تَلْبُ عَاشَقِ تَأَمُّلُ آيَا مَعْرُورُهُلُ تُكُورُكُ السُّهَا وَهُلُ آنَتُ لَلْبَكُولِ لَهُنِيْرِ بِلاَحِقِ سَأُصْلِيْكَ نَارًا لَيْسَ يَخْبُو لَهِيْبُهَا وَتُضْعَى قِتَيلًا بِالسُّيُوفِ الْهُوَاحِق قَمِنْ دُونِهِ ياَ عاج ابْعَلُ شُقَّةً وَامْرُخُفِيٌّ فِيهُ شَيْبُ الْمُفَارِقِ

خُذِ النَّصْعُ مِنْيُ ثُمُّ كُفٌّ عَنِ الْهُولَىٰ وَعَنْ أَمْرِكَ ارْجَعُ اللَّهُ غَيْرُ لَا لُق

ثم طوت الكتــاب و اعطت العجوز اياء و هي في حال عجيب من اجل هذا الكلام، فاخذته العجوز وسارت حتى وصلت به الى الغلام فنا ولته اياة \* فاخذة منها وقرأه واطرق براسه الى الارض يخط باصبعه و لم يتكلم \* نقالت له العجوز يا و ل*ل*ي ما لي اراك لا تبدي خطابا ولاترد جوا با \* قال لها يا امي اي شي اقول وهي تهددني و ماتزداد الا تسوة و نفورا • قالتاكتب لهاكتابا بهاتريل و انا ادانع عنك ولايكون قلبك الآطيبا \* فلابدان اجمع بينكما فشكر فضلها 

اذًا جَنَّهَا من حَالِكِ اللَّهُ ل غَاسِق حَرِيْقُ وَفِي بَحْرِ الْهَدَامِعِ غَارِق

فَلَنَّهُ قَلْتُ لَا يَلَيْنُ لِعَالَمُ مِنْ وَصَبُّ اللَّهِ وَصُلِ الْآحِبَّةِ شَائِقُ وَ أَجْفَانِ عَمْنِ لَا تَزَالُ قَرِيْحَةً فَهُنُوا وَجُودُوا وَارْحَمُوا وَتُصَدُّقُوا عَلَى مَنْ ضَنَاهُ الْعِشْقِ وَهُومُفَارِق يَبِينُتُ بِطُولِ اللَّيْلِ مَايَعْرِفُ الْكُرِي فَلاَ تَقَطَّعِيْ اطْمَاعَ تَلْبِي لِانَّهُ كَثِيبُ مُعَنَّى وَهُوَ نِي الْحُبِّ خَانِقُ

ثم طوى الكتاب و اعطى العجوز اياه و اعطاها ثلثماثة دينار \* وقال لها هذه غسیل یدک فشکرته و قبلت یدیه و سارت حتی دخلت على بنت الملك واعطتها الكتاب \* فاخذته و قرأته الى أخره ور مته من يدها و نهضت قائمة على رجليها \* و تهشت على قبقاب من اللهب مرصع بالدر والجوهر حتى وصلت الهاقصر ابيها وعرق الغضب قائم بين عينيها و ما جسر احدان يسأل عن حالها \* فلما وصلت الى القصر سألت عن الملك والدها فقال لها الجواري والمحاظي ياسيدتي انه قدخرج الى الصيـــد والقنص فرجعت وهي مثل الاسد الضاري ولم تتكلم احدا الآبعد ثلث ساعات وقد راق وجهها وسكن غيظها \* فلما رأت العجوزانها زال عنها ما عندها من الكدر و الغيظ تقلمت اليها وقبلت الارض بين يذيها \* وقالت لها ياسيدتي اين كانت هل؛ الخطوات الشريفة \*قالت لها الملكة الى قصر ابي قالت ياسيد تى اما كان احل يقضي حاجمًك \* قالت انا مارحت الالاجل ان اعلمه بماجر ى لى من كلب التجار واسلط عليه ابي فيمسكه ويمسك جميع من كان في سوقه ويصابهم على دكاكينهم • ولايدع احدًا من التجار الغرباءية يم في مدينة ما \* نقانت لها العجوز و هل ما ذهبت الى ابيك باسيدتي الله لهذا السبب \* قالت لها نعم الا اني ما و جدته حاضوا بل رأيته غادبا في الصيدوالقنص و انا منتظرة رجوءه \* قالت العجوز اعوذ بالله السهيع العليم ياسيدتي الحمد لله انت اعقل الناس وكيف تعلمين الملك بهذا الكلام الهذيان الذي لاينبغي لاحل افشاؤه \*قالت و لِمُ ذلك قالت العجوز افرضي انك لقيت الهلك في قصر، وعرفتِه بهذا العدبيث وارسل خلف التجار وامر بشنقهم على د كاكينهم ورأهم الناس الآيسألون عن ذلك ويقولون ما سبب شنقهم

## فلماكانت الليلة الرابعة والعشرون بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز قالت لبنت الملك افرضي انك أعلمت الملك بذلك وامر بشنق التجـــار اليس يراهم الناس و يسألون ما سبب شنقهم \* فيقال لهم في الجواب انهم ارادوا ان يفسلوا بنت الهلك \* فيختلفون في نقل الحكايات عنك فبعضهم يقول تعدت عند هم عشرة ايام وهي غائبة عن نصرها حتى شبعوا منها \* و بعضهم يقول غير ذلك \* و العِرْض ياسيدتي مثل اللبن ادني غباريدنسه وكالزجاج اذا انصدع لايلتئم \* نا ياك ان تخبري ابأك او غيرة بهذا الامر لثلا ينهتك عرضك ياسيدتي و لا بفيدك اخبار الناس شيأ ابدا \* و ميزي هذا الكلام بعقلك الراجع فان لم تجديه صحيحا فافعلي ماتريدين \* فلما سمعت بنت الملك من العجوز هذا الكلام تاملته نوجلته ني غاية الصواب \* فقالت لها ما قلته ياد ايتي صحيح ولكن كان الغيظ طمس علي قلمي قالت العجوز ان نيتك طيبة عنل الله تعالئ حيث لم تنجري احدا ولكن بقي شي أخر وهوا ننا لانسكت عن قلة حياء هذا الكلب اخس التجار \* فاكتبي له كتابا و قولي له يااخس التجار لو لا اني وجلت الملك غائبا لكنت في هذه الساعة امرت بصلبك انت و جميع جير انك ولكن ما يفوتك من هذا الامر شي \* وانا اتسم بالله تعالى متى رجعت الى مثل هذا الكلام قطعت اثرك من على وجه الارض \* و اغلظي عليه بالكلام حتى ترديه عن هذا الامر و نبهيه من غفلته • قالت لها بنت الملك و هل يرجع عما هو

فيه بهذا الكلام \* قالت وكيف لا يرجع و انا اكلمه واعرفه بها وقع \* فلعت بدواة و قرطاس وكتبت اليه هذه الابي\_\_\_\_ات

تَعَلَّقَتِ الْأُمَالُ مِنْكَ بِوَصْلِنَا وَتَقْصُلُ مِنَا الْ ثَنَالُ الْهَأْرِيا وَمَا يَقْصُلُ مِنَا الْ مَنْكَ الْمُصائِباً وَمَا يَقْصُلُ مِنَا الْمُصائِباً وَمَا يَقْصُلُ مَا يَبْغِيْهِ مِنَّا الْمُصائِباً فَمَا اَنْتَ ذُوْ بَأْسِ وَلَا لَكَ عُصْبَةً وَلَا كُنْتَ سُلْطَانًا وَلاَ كُنْتَ نَائِباً وَلَا كُنْتَ سَلْطَانًا وَلاَ كُنْتَ نَائِباً وَلَا كُنْتَ سَلْطَانًا وَلاَ كُنْتَ نَائِباً وَلَوْكَانَ هَلَا فَعْلُ مَنْ هُو مِثْلُنَا لَعَادَ مِنَ الْاَهْوَالِ وَالْعَرْفِ شَاقِباً وَلَكِنْ سَأَ عَفُو الْلَانَ عَمَّا جَنَيْتَهُ لَعَلَّكُ مِنْ ذَا الْعَيْقِ تَرْجِعُ تَاثِباً وَلَكِنْ سَأَ عَفُو الْلَانَ عَمَّا جَنَيْتَهُ لَعَلَّكُ مِنْ ذَا الْعَيْقِ تَرْجِعُ تَاثِباً

ثم قدمت الكتاب للعجوز وقالت لها يادايتي انهي هذا الكلب لللا اقطع رأسه وند غل في خطيئته \* قالت لها العجوز والله يا سيدتي ما اخلي له جنبا ينقلب عليه \* واخذت الكتاب و سارت به حتى وصلت الى الغلام و سلمت عليه فرد عليها السلام و نا ولته الكتاب فا خذه وقرأه و هزرأسه و قال انا لله و انا اليه واجعون \* و قال يا امي ما يكون عملي و قد قل صبري وضعف جلاي • فقالت له العجوز يا ولدي صبر نفسك و قد قل صبري وضعف جلاي • فقالت له العجوز يا ولدي صبر نفسك لعل الله يعدف بعد ذلك امرا \* و أكتب ما في نفسك و انا اجي اليك بالجواب وطيب نفسا و قرعينا فلابل ان اجم عينك و بينها الله تعالى \* فدعا لها وكتب لها كتابا وضهنه هذه الا بيات

وَجُورُ غُـراً هِي قَاتِلْ عِي وَ مُهِيتُ نَهَارًا وَ لَيْلِي لَيْسَ فَيْهِ مَبْيَتُ وَ ارْضِى عَلَىٰ مَا بِا لَغَـرامِ لَقِيْتُ لِاَنِي بَعُسِ الْغَا نِيَاتِ فَنَيْتُ لِاَنِي بِالْهُ الْغَـرامِ رُمِيتُ

إِذَ الْمِيكُن لِي فَي الْهَ وَي مِن يَجِبُرُني اقاسِي لَهِيبُ النَّارِمِن دَاخِلِ الْحَشِي فَهَالِي لَا ارْجُوكِ يَا غَايَةُ الْمُنى سَأَنْ الله الْعَرْشِ يَرْزَقْنِي الرِضِي و يَقْضِي بِوصْلٍ عَاجِلٍ لِي فَارْتَضِي ثم طوى الكتاب واعطى العجوزاياة واخرج لها صرة فيها اربعهائة وينار فا خلات الجهيع وانصوفت الى ان وصلت لبنت الملك واعطتها الكتاب فلم تأخذه منها \* وقالت لها ما هذه الورقة فقالت لها يا سيلاتي هذه جواب الكتاب الذي ارسلته الى هذا الكلبالة الجر \* قالت لها هل نهيته كما عوفتك قالت نعم وهذا جوابه \* فا خذت قالت لها هل نهيته كما عوفتك قالت نعم وهذا جوابه \* فا خذت الكلب منها وترأنته الى أخر \* ثم التفتت نعو العجوز وتالت اين نتيجة كلا مك قالت يا سيلاتي ما ذكر النه بل زاد قالت ياسيلاتي اكتبي في اعتذر عن ما مضى \* قالت لا والله بل زاد قالت ياسيلاتي اكتبي له كتا با وسوف يبلغك ما انعل به فقالت مالي حاجة بكتاب والا جواب \* قالت العجوز لا بل من جواب حتى از جرة وانطع امله قالت لها بنت الملك انطعي امله من غير استصحاب كتاب فقالت العجوز و قرطاس وكتبت اليه هذه الابي

طَالَ الْعَتَابُ وَلَمْ تَمْنَعُكَ مَعْتَبَةُ وَكُمْ بَخَطَّ يَلِيْ فِي الشَّعْرِ انَهَاكَا الْعَتَابُ وَلِي الشَّعْرِ انَهَاكَا وَلِي الْخَالُفُ فَانِي لَسْتُ اَرْعًا كَا وَلِي تَجْعَتُ الْفُ فَانِي لَسْتُ اَرْعًا كَا وَلِي رَجْعَت الِي مَا أَنْتَ قَائِلُهُ فَانَهَا جَاءَ نَاعِي الْمُوتِ يَنْعَا كَا فَعَنْ قَلْيُلِ تَرَى الْأَرْبِاحَ عَاصَفَةً عَلَيْكَ وَالطَّيْرُ فِي الْبَيْدَاءِ تَغْشَاكًا وَقَعْنُ قَلْيُلِ تَرَى الْأَرْبِاحَ عَاصَفَةً عَلَيْكَ وَالطَّيْرُ فِي الْبَيْدَاءِ تَغْشَاكًا الرَّجْعِ اللَي خَيْرِ اعْمَالِ تَقُوزُ بِهَا فَانْ تَصَدْتَ الْخَنْيَ وَالْفُحْشَ ارْدَاكًا الْحَالَ تَقُوزُ بِهَا فَانْ تَصَدْتَ الْخَنْيَ وَالْفُحْشَ ارْدَاكًا

فله ا فرغت من كتابتها رمت الورقة من يلها بغيظ فاخذتها العجوز وسارت حتى وصلت الى الغلام فاخذها منها \* فلماترأها الى أخرها علم انها لم ترق له و لم تزدد الله غيظا عليه و انه ما يصل اليها فخطربقلبه انه يكتب جوابها ويدعو عليها فكتب اليها هذه الابيات

يَارِ بِالْخَمْدَةِ الْأَشْيَاخِ تُنْقِلُنِي مِنَ التِّي فِي هَوَاهَا صِرْتُ فِي مِعَن وانت تعلم ما بي من لهيب جوى و فرط سقمي الي من ليس يرحمني فَلَمْ تَرِقَ إِلَىٰ مَا تَنْ بِلِيْتُ بِهِ كُمْ قَلْ تَجُورُ عَلَىٰ ضَعِفَىٰ وَتَظْلَمُني أَهِيم فِي غَمَرَاتِ اللَّا نَقِطَاعِ لَهَا ۚ وَ لَمْ آجِلُ مُسْعِفًا يَا تَوْمُ يُسْعِفْنِي وَكُمْ أَبِيتُ وَجِنْحُ اللَّيْلِ مُنْسَبِلٌ أَرْدُ دُ النَّوْحَ فِي سِرِّي وَ فِي عَلَّنِي وَلَمْ أَجِدُلِنِي سُلُواً عَنْ مَحَمَّتِكُمْ وَكَيْفَ أَسْلُو وَصَبْرِي فِي الْغَرَامِ فُنِي يَاعَائِرُ الْبَيْنِ أَخْبِرُنْيُ فَهُلُ الْمِنْتُ مِنْ نَائِبَاتٍ صُرُونِ اللَّهُ وَالْهِ عَنِ

ثم طوى الكتــاب و اعطى العجوز اياه و اعطا ها صرة فيها خمس مأثة دينار فاخذت الورقة وسارت حتى دخلت على بنت الملك و اعطتها الورقة \* فلما قرأتها وفهمتها رمتها من يدها و قالت لها عرفینی یا عجوز السوء سبب جمیع ما جری لی منک و من مكرك واستعسانك منه حتى كتبت لك ورقة بعد ورقة و لم تزالي في حمل الرسائل بيننا حتى جعلت له معنا مكاتبات وحكايات \* و ني كل وتت تقولين انا اكفيك شرة واقطــع عنك كلامه \* و ما تقولين هذا الكلام الله لاجل ان اكتب له كتابا و تصيرين بيننا رائعة غادية حتى هتكت عرضي \* ويلكم يا خُدام امسكوها وامرت الخدام بضربها فضر بوها الى ان جرت دماؤها من جميع بدنها و غشى عليها \* و امرت الجواري ان يجروها فجروها من رجليها الى آخر القصر \* و امرت ان تقف جارية عند راسها فاذا افاتت من غشيتها تقول لها ان الملكة حلفت يمينا انك لاتعودين الى هذا القصرولاتك خلينه \* فان عدت اليه امرت بقتلك جزما \* فلما افاقت من غشيتها بلغتها الجارية ما قالته الملكة \* نقالت سمعا وطاعة

ثم ان الجواري احضرت لها قفصا وامرت حمّالا ان يحملها الى بيتها فعملها الحمال واوصلها الى بيتها \* و ارسلت و راء ها طبيبا وامرته ان يداويها بملاطفة حتى تبري فامتثل الطبيب الامر \* فلما افاتت ركبت و توجهت عند الغلام وكان قد حن حنا شديدا لانقطاعها عنه و صــار متشوقا الى اخبارها \* قلما رأها قام اليها نا هضا و تلقاها وسلم عليها فوجلها متضعفة فسألها عن حالها فاخبوته بجميع ما جرى لها من الملكة \* فصعب عليه ذلك الامرو دق يدا على يد و قال و الله عسر عليّ ماجرئ لك \* لكن يا اميماسبب كون الملكة قبغض الرجال \* فقالت يا وال علم ان لها بستانا صليحا ما على وجه الارض احسى منه \* فاتفى انها كانت فائهة فيه فات ليلة من الليالي فبينها هي في لذيد النوم اذ رأت في المنام انها نزلت في البستان \* فرأت صيادا قل نصب شركا و نثر حوله قها و قعل على بعل منه ينظرما يقع فيه من الصيل \* فلم يكن الله مقدار ساعة وقد اجتمعت الطيور لتلتقط القمح فوقع طير ذكر في الشرك وصار يتخبط فيه فنفرت الطيور عنه • و انثاه من جملتها فلم تغب عنه غير ساءة لطيفة ثم عادت اليه وتقدمت الى الشرك و حاولت العين التي ني رجل طيرها \* و لم تؤل تعاليم فيهابمنقارها حتي قرضتها و خلصت طيرها \* كل هذاوالصيادقاعل ينعس • فلما افاق نظر الى الشرك فرأه قل انفسل فاصلحه وجلد نثر القمع و تعل على بعل من الشرك • فبعل ساعة و اذا بالطيور قل اجتمعت عليه و من جملتها الانثنى و الذكر \* فتقدمت الطيور لتلتقط الحب واذا بالانثن تل وقعت في الشرك وصارت تختبط فيه فطار الحمام جميعه عنها وطيرها الذي خلصته من جملة الطيور ولم يعد اليها \* و كان الصياد غلب

عليه النوم و لم يفق الله بعد مدة مديدة \* فلما افاق من نومه و جد الطيرة وهي في الشرك فقام و تقدم اليها و خلص رجليها من الشرك وذبحها \* دانتمهت بنت الملك وهي مر عوبة \* و قالت هكذا تفعل الرجال معالنساء فالموءة تشفق على الرجل و ترمى رودها عليه وهو في المشتة \* و بعد ذلك اذا قضى عليها المولى و وتعت في مشقة فانه يفوتها و لم يخلصها و ضاع ما فعلته معه من المعروف • فلعن الله من يثنى بالرجال فانهم ينكرون المعروف الذي تفعله معهم النساء \* ثم انها بغضت الرجال من ذلك اليوم نقال ابن الملك للعجوزيا امي هل هي ما تخرج الى الطريق ابدا \* قالت لا يا والي الله الله الستانا وهو نزهة من احسن منتنرهات الزمان \* و ني كل عام عند النهاء الاثمار فيه تنزل اليمه و تتفرج فيه يوما واحدا \* ولا تبيت الآفي قصرها و ما تنزل الى البستان الله من باب السر و هو و اصل إلى البستان و انا اريد ان اعلمك شيأ و ان شاء الله يكون فيه صلاح لك \* فاعلم انه بقي الى او ان الثمر شهر واحد و تنزل تتفرج نيه \* فهن يوهنا هذا اوصيك ان تروح الى خولي ذلك البستان و تعمل بينك و بينه صحبة و مودة \* فانه ما يدع احدا من خلق الله تعالى يدخل هذا المستان لكونه متصلا بقصر بنت الملك \* فاذا نزلت بنت الملك اكرون تل اعلمتك قبل نزولها بيومين \* فتروح انت على جاري عادتك و تلخل البستان وتتحيل على بباتك فيه \* فاذا نزلت بنت الملك تكون انت مختفيا في بعض الا ماكن و ادرك شهر زاد الصباح 

### فلما كانت اللية الخامسة والعشرون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايهاالملك السعيدان العجوز اوصت ابن الملك وقالت له ان بنت الملك تنزل في البسمان وقبل نزولها بيومين اعلمك \* فاذا نزلت تكون انت نيه صختفيا في بعض الا ماكن فاذا رأينها فاخرج لها فانها اذا رأتك تحبك فأن المحبة تستركل شي \* و اعلم يا ولدي انها لو نظرتک لافتتنت بحبک لانک جمیل الصورة فقر عینا و طب نفسا يا والدي \* فلابدان اجمع بينك وبينها فقبل يدها وشكرها \* و دفع اليها ثلث شقات من الحرير الاسكندر اني و ثلث شقات من الاطلس الوانهن صنتلفة • و مع كل شقة تفصيلة من اجل القمصان وخرقة من أجل السواويل ومنديل من أجلالعصابة و ثوب بعلمكي من اجل البطانة \* حتى كمل لها ثلث بدلات كل بدلة احسى من اختها \* ودفع لها صرة فيها ستهائة دينار وقال لها هذا من اجل الخياطة فاخذت الجميع \* وقالت له يا والدي اتحب ان تعرف طريق بيتي و انا ايضا اعرف مكانك قال نعم \* فارسل معها مملوكا ليعوف مكانها و يعر<sup>ي</sup>ها بيته \* فلما توجهت ا<sup>لع</sup>جوز قام ابن الملك و امر غلمانه ان يغلقوا اللكان و توجه الى الوزير و اعلمه بها جوي مع العجوز من اوله الى آخرة \* فلما عمع الوزير كلام ابن الملك قال له يا ولدي فاذا خرجت حيوة النفوس و لم يحصل لك منها اقبال فها تفعل \* قال ما يصير في يلي حيلة غير اني اخرج من القول الى الفعل و اخاطر بنفسي معها واخطفها من بهن خدمها و اردفها على العصان و اطلب بها عرض البر الاقفر \* فان سلمت حصل المراد وان عطبت فاني استريع من هذه الحيوة الذميمة \* قال له الوزير

يا ولدي ابهذا العقل تعيش كيف يكون سفرنا و بيننا و بين بلدنا مسافة بعيدة \* وكيف تفعل هذه الفعال مع ملك من ملوك الزمان تحت يدة مائة الف عنان \* و ربها لانامن من ان يأمر بعض عساكرة فتقطع علينا الطرق \* و هذا ما هو مصلحة ولا يفعله عاقل \* قال ابن الملك فكيف يكون العمل ايهاالوزير الحسن التدبير فاني ميت لامحالة \* قال له الوزير اصبر الى غل حتى نوى هذا البستان ونعلم حاله وما يجري لنا مع الخولي الذي نيه \* فلما اصبح الصباح نهض الوزير هـو و ابن الملك و اخذ في جيبه الف دينار و تمشيـا حتى وصلا الى البستان فرأياة عالي الحيطان قوي الاركان كثيرالاشجـار غزير الانهار مليح الاثمار \* قد فاحت ازهاره و ترنهت الحياره كائلة روضة من رياض الجنان \* ومن داخل الباب رجل شيخ كبير جالس غلى مصطبة \* فلما رأهما وعاين هيبتهما قام على قدميه بعل ان سلما عليه فرد عليهما السلام \* و قال لهما يا اسيادي لعل لكما حاجة اتشرف بقضائها \* قال له الوزير اعلم يا شيخ اننا قوم غرباً و تل حمي علينا الحر و منزلنا بعيل في آخر المدينة \* و قصلنا من احسانك ان تأخل منا هذين الدينارين و تشتري لنا شيا نأكله \* و تفتح لنا باب هذا البستان و تقعدنا في مكان مظل فيه ماء بارد لینتبرد به حتی تعضر لنا بالاکل فناًکل نحن و انت و نکون قل استرحنا ونروح الى حال سبيلنا \* ثم ان الوزير حط يده في جيبه فاخرج دينارين وحطهما في يدالخولي ، وكان هذا الخولي عمرة سبعيون سنة مانظر في يده شيأ من ذلك \* فلما نظر الخولي الله ينارين في يله طار عقله و قام من وقته و فتح الباب و ادخلهما و اجلسهما تحت شجرة مثمرة كثيرة الظل \* و قال لهما اجلسا

نى هذا المكان ولا تدخلا البستان ابدا لان فيه بابالسر المروصل الى قصر الملكة حيوة النفوس \* قالا له ما ننتقل عن مكاننا ابدا \* ثم توجه الشيخ البستاني ليشتري لهما ما امراه به فغاب ساعة و اتى اليهما و معه حمال على رأسه خاروف مشوي و خبز فاكلـوا وشربوا جميعا وتحدثوا ساءة \* ثم تطلع الوزير والتفت يمينا وشمالا الى جوانب البستان \* فنظر في داخله قصرا عالي البنيان الله انه عتيق قل تقشرت حيطانه من البياض وتهدمت اركانه • نقال الوزير يا شيخ هل هذا البستان ملكك او انت مستاجر، \* قال يا مولاي هو ليس ملكي ولا افا مستاجرة وانها انا حارس فيه • قال له الوزير فكم اجرتك قال يا سيدى في كل شهر دينار \* قال الوزير انهم ظلموك وخصوصا إن كنت صاحب عيال \* قال الشيخ والله يا سيلي ان لى من العيال ثمانية اولاد و انا \* قال الوزير لا حول ولا قسوة الله بالله العلي العظيم \* والله لقل حملتني همك يا مسكين \* لكن ما تقول فيمن يفعل معك خيرا لاجل هذة العيال التي معك • قال الشيخ يا مولاي مهما فعلته من الغير يكون لك ذخيرة عندالله تعالى • قال الوزير اعلهم يا شيخ ان هذا البستان مكان مليح و فيه هذا القصر و لكنه عتيق خرب \* و انا اربدان اصليه و ابيضه و ادهنه دهانا مليحا حتى يصير هذا المكان احسن ما يكون في هذا البستان \* فاذا حضر صاحب البستان و وجله قل تعهرُ و صار مليحا فانه لابل ان يسألك عن عمارته \* فان سألك فقل له انا يا مولاي عمرته لمارأيته خرابا لا ينتفع به احل ولا يقلر ان يقعل فيه • لانه خرب داثر نعمرته وصرفت عليه ، فاذا قال لك من اين لك المال الذي صرفته عليه فقل له من مالي لاجل بياض وجهي عندك ورجاء

انعامک \* فلا بل انه ينعم عليک في نظير ما صرفته في المكان \*
وفي غل احضر البنائين والمبيضين واللهانين لاجل ان يصلحوا
شأن هذا المكان و اعطيک ما وعل تک به \* ثم اخرج من جيبه
كيسا فيه خمسمائة دينار و قال له خل هذه الذنانير و انفقها
على عيالک ودعهم يلاعون الي والي ولدي هذا • فقال له ابن الملک
ما سبب ذلک قال له الوزير ستظهر لک نتيجته و ادرک شهر زاد
الصباح فسكت عن الكلام اله

#### فلما كانت الليلة السادسة والعشرون بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الوزير لما اعطى الشيخ البستاني الذي في البستان الخصمهالة دينار \* و قال له خذ هذه الدنانير وانفقها على عيالك و دعهم يدعون لي ولولدي هذا \* فنظر الثيغ الى ذلك اللهب فغرج عفله وانطرح على قدمي الوزير يقبلهما • وصاريدعو له ولولدة و لها انصوفا من عندة قال لهما اني لكما غدا ني الانتظار والله تعالى لا يفرق بيني و بينكما لاليلا ولانهارا \* فلما كان في اليوم الثاني جاء الوزير الى ذلك المكان وطلب عريف البنائين • فلما حضر بين يديه اخذة الوزير وتوجه به الى البستان • فلها رأة الخولي فرح به ثم ان الوزير اعطاه ثمن المؤنة وما يحتاج اليم العملة ني عمارة ذلك القصر فبنوع و بيضوع ودهنوه \* فقال الوزير للدهانين يا ايها المعلم ون اصغوا الى كلامي و افهم وا قصدي و مرامي ، واعلموا ان لي بستانا مثل هذا المكان كنت نائما فيه ليلة من الليالي فرأيت في الهنام ان صيادا نصب شركا و نثر حو له قه الجنمعت عليه الطيور لتلتقط القم وقع طير ذكر في الشرك

و نفرت عنه جميع الطيور ومن جملتها انثى ذلك الل كو \* ثم ان تلك الانثيل غابت ساعة و عادت اليه و حدها و قرضت العين التي ني رجل فكرها حتى خلصته وطار \* وكان الصيادني ذلك الوقت نائما « فلما افاق من نومه وجدالشرك صختلا فاصلحه وجدد نثرالقمح مرة ثانية وتعل بعيدا عنه ينتظر وتوع صيل ني ذلك الشرك \* نتقلمت الطيور لتلتقط القمح فتقلم الطير \* والطيرة من جملةالطيور فانشمكت الطيرة فيالشرك ونفر الطير جميعه عنها وطيرها الذكر من جملة الطير ولم يعد اليها\* فقام الصياد و اخذ الطيرة وذُّ عها \* واما الذكر فانه لها نفر معالطيور قل اختطفه جارح من الجوارح و ذبحه وشرب دمه و اكل لحمه \* و انا اشتهي منكم ان تصوروا لي هذا المنام جميعه على صفات ما ذكرت لكم بالدهان الجيد \* و تجعلوا ذلك مثالا في تز اويق البستان و حيطانه و اشجار؛ و اطيار؛ \* و تصوروا مثال الصياد و شركه و صفة ما جرى للطير الل كر مع الجار ح حين اختطفه • فاذا فعلتم ما شرحت لكم و نظرته و اعجبني فاني انعم عليكم بها يسر خاطر كم زيادة عن اجرتكم \* فلما سمع كلامه اللهانون اجتهدوا في الدهان و اتقنوه غاية الاتقال \* فلما انتهي وخلص اطلعوا الوزير عليه فاعجبه ونظر آلى تصويرالمنام اللء وصفه للدهانين كأنه هو \* فشكرهم و انعم عليهم اجزيل الانعام ثم اتى ابن الملك على العادة و دخل ذلك القصر ولم يعلم بها فعله الوزير \* فلما نظر اليه رأى صفة البستان والصياد والشرك والطيور والطيرالل كر و هو بين مخالب الجارح و قل فيه و شوب دمه و اكل لحمه فتحير عقله \* ثم رجع الىالوزير و قال ايها الوزيـــر الحسن التدبير اني رأيت اليوم غجبا لوكتب بالابر على أماق البصر

لكان عبرة لمن اعتبر \* قال وما هو ياسيدي قال اما اخبرتك بالمنام الذي رأته بنت الملك و انه هوالسبب في بغضها الرجال قال نعم، ثم قال والله يا وزير لقد رأيته مصورا ني جملة النقش باللهان حتى كانى عاينته عيانا \* ووجلت شياً آخر خفي امرة على ابنة الملك فمارأته وهوالل، عليه الاعتماد في نيل المراد \* قال وما هو يا ولدي قال وجدت الطيرالذكر لها غاب عن طيرته حين وقعت في الشرك ولم يرجع اليها قد قبض عليه جارح و ذبحه وشرب دمه و اكل ليه \* فياليت بنت الملك كانت رأت المنام كله وقصته لأخرة و عاينت الطير اللكر لها اختطفه الجارح و هذا سبب عدم عودة اليها وتخليصها من الشرك \* قال له الوزيرايها الملك السعيد والله ان هذا امرعجيب وهومن الغرائب \* وصار ابن الملك يتعجب من هذا الدهان و يتأسف حيث لم قرة ابنة المبلك الى أخر و يقول في نفسه ياليتها رأت فذا المنام الى آخرة او تراة جميعة مرة ثانية و لو في اضغاث الاحلام \* قال الوزير انك كنت قلت لي ما سبب عمارتك ني هذا المكان فقلت لك سوف يظهر لك نتيجة ذلك \* و الان قد ظهر لك نتيجته \* واناالذي قد فعلت ذلك الامر وامرت الدهانين بتصوير المنام وان يجعلوا الطير الذكر في مخالب الجارج وقل ذبيه و شرب دمه و اكل لحمه \* حتى اذا نزلت بنت الملك ونظرت الى هذا الدهان ترى صورة هذا المنام وتنظر الى هذا الطير و قل ذبحه الجارح فتعذره و ترجع عن بغضها الرجال \* فلما سمع ابن الملك هذا الكلام قبل ايادي الوزير وشكر على فعله \* وقال له مثلك يكون وزير الملك الاعظم \* و الله لئن بلغت قصلي و رجعت مسرو را الى الملك لا علمنه بذلك حتى يزيدك في الاكرام

ويعظم شانك ويسمع كلامك نقبل الوزيريك \* ثم انهما ذهبا الى الشيخ البستاني وقالا له انظر الى هذا المكان و ما احسنه • قال الشيخ البستاني وقالا له انظر الى هذا المكان و ما احسنه • قال الشيخ كل هذا بسعادتكم ثم قالا له يا شيخ اذا سألك اصحاب هذا المكان عن عماوة هذا القصر فقل لهم انا عموته من مالي لاجل ان يحصل لك الخير و الانعام فقال سمعا و طاعة \* و صار ابن الملك لا ينقطع من ذلك الشيخ هذاماجرى من الوزير و ابن الملك \* و اما ما كان من امر حيوة النفوس فانها لما انقطعت عنها الكتب و المواسلة وغابت عنها العجوز فرحت فرحا شديدا و اعتقدت ان الغلام سافر وغابت عنها العجوز فرحت فرحا شديدا و اعتقدت ان الغلام سافر الى بلادة \* فلما كان في بعض الايام حضر اليها طبق مغطى من عند ابيها فكشفته فوجلت فيه فاكهة مليحة فسألت و قالت هل جاء او ان هذه الناكهة قالوانعم \* قالت ياليتني تجهزت للفرجة في البستان و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهب

## فلما كانت الليلة السابعة والعشرون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان بنت الهلك لها ارسل اليها ابوها الفاكهة سألت وقالت هل جاء او ان هذه الفاكهة فقالوا لها نعم قالت ياليتنا نتجهز للفرجة في البستان \* فقال لها جواريها نعم الرأي ياسيلتي والله لقل اشتقنا الى ذلك البستان \* قالت كيف العمل وني كل سنة ما يفرجنا في البستان و يبين لنا اختلاف هلهالاغصان الا الله إلى فله وانا قل ضربتها ومنعتها عني \* و قل نلمت على ما كان مني في حقها لانها على كل حال دايتي ولها علي حق التربية \* فلا حول و لا قوة الا بالله العلي العظيم \* فلما سمعت الجواري ذلك الكلام من بنت الهلك نهض جميعا وقبلن الارض

بین یدیها و قلن لها بالله علیک یا سیدتی ان تصفحی عنها و تأمري باحضارها \* قالت و الله اني عزمت على ذلك الامر فهـن فيكم يروح لها فاني قل جهزت لها خلعة سنية \* فتقدم اليها جاربتان احل مهما تسمى بلبل والاخرى تسمى سواد العين \* وهما اكبر جواري بنت الملك و خواصها عندها وهما ذاتا حسن وجمال \* فقالتا نحن نروح اليها ايتها الملكة قالت انعلا ما بدا لكما • فله همة الى بيت الداية وطرقتا عليها الماب و دخلتا عليها \* فلما عر فتهما تلقتهما باحضا نها ورحبت بهما \* فلما استقر بهماالجلوس قالتا لها يا داية ان الملكة قل حصل منها العفو و الرضى عنكِ \* قالت الداية لا كان ذلك ابدا و لو سقيت كوروس الردى \* فهل نسيت تعزيرى قل ام من يحبني و من يبغضنك حين صبغت اثوابي باللم و كلت أن أموت من شلة الضرب · و بعل ذلك سعبوني من رجلي مثل الكلب الهيت حتى رموني خارج الباب \* فو الله لا ارجع اليها ابدا ولا املاً عيني من رؤيتها، نقال لها الجاريتان لا تردي سعينا اليك خائبا فاين اكرامك ايا نا \* فا بصري من حضر عنلك ودخل عليك فهل تريدين احدا أكبر منا منزلة عند بنت الملك \* قالت اعود بالله انا اعرف ان مقداري اقلّ منكما \* لولا ان ابنةالملك عظمت قدري عنل جواريها وخدمها فكنت اذا غضبت على اكبر من فيهن تهوت في جلدها \* فقالت الجاريتان أن الحال باق على عهد، لم يتغير ابدا بلهواكثر مها تعهدين \* فان بنت الملك وضعت نفسها لك و طلبت الصلح من غير واسطة \* فقالت والله لولا حضور كما عندي ما كنت ارجع اليها ولو امرت بقتلي فشكرتا ها على ذلك \* ثم قامت من وقتها و لبست ثيا بها و طلعت معهما وسرن جميعا حتى دخات على بنت الملك \* فلما دخلت عليها قامت على قل ميها فقالت لها الله إلله الله يا بنت الملك هل الخطأ منى او منك \* فقالت بنت الملك الخطأ مني والعفو و الرضى منك \* والله يادايتي ان قدرك عال عندي ولك عليّ حق التربية \* ولكن انت تعلمين ان الله سبحانه وتعالى قسم للخلق اربعة اشياء \* الخلق والعمو والوزق والاجل و ليس في قدرة الانسان ان يرد القضاء \* و اني ما ملكت نفسى و لا قلات على رجو عها وانا يا دايتي نلامت على ما فعلت ، فعنل ذلك زال ما عند العجوز من الغيظ فنهضت و قبلت الارض بين يديها • فدعت الملكة بخلعة سنية و افرغتها عليها ففرحت بتلك الخلعة فرحا شديدا \* و الخدام والجواري واتفات بين يديها \* فلما انتهى ذلك الحجلس قالت لهــا ياد ايتي كيف حال الفواكه و ثمر غيطاننا \* قالت والله ياسيدتي نظرت غالب الفواكه في البلد ولكن ني هذا اليوم انتش على هذه القضية و ارد لك الجواب \* ثم نزلت من عندها و هي مكرمة في غاية الأكرام و سارت حتى اتت ابن الملك فتلقاها بفرح وعا نقها واستبشر بقدومها وانشرح خاطرة \* لانه كان كثير الانتظار لرؤيتها • ثم ان العجوز حكت له على ما وقع لها مع بنت الهلك وان بنت الهلك مرادها ان تنزل الى البستان في اليوم الفلاني و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

## فلما كانت الليلة الثامنة والعشرون بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز لما اتت عند ابن الملك و اخبرته بما جرئ لها مع الملكة حيوة النفوس و انها تنزل البستان اليوم الفلاني \* قالت له هل فعلت ما امرتك به من قضية بواب

البستان وهل وصل اليه شيء من احسانك \* قال لها نعم انه صار صديقي و طريقه طريقي و في خاطرة لو يكون لي اليه حاجة \* ثم اخبرها بهاجری له من امر ألوزير و تصويره المنام اللي رأته بنت الملك وخبر الصياد والشرك والجارح \* فلما سمعت العجوز هذا الكلام فرحت فرحا شديدا \* ثم قالت له بالله عليك ان تجعل وزيرك ني وسط قلبك فان فعله يدل على رجاحة عقله \* ولانه اعانك على بلوغ صرادك فانهض يا والىي من ساعتك و ادخل العمام و البس انخر الثياب \* فها بقي لنا حيلة اكبر من هذ، و اذهب الى البواب و اعمل عليه حيلة، حتى يهكنك من بياتك في المستان \* فلوا عطى ملا الارض فهبا ما يهكن احدا من الدخول في البستان \* فاذا دخلت فاختف حتى لا تواك العيرون ولا تزل مختفيا حتى تسمعني اقول يا خفي الالطاف أمِنّا مها نخاف \* فاخرج من خبأك و اظهر حسنك وجمالك وتوار في الاشجار \* فان حسنك يخجل الاتمار حتى تنظرك الملكة حيوة النفوس وتملأ قلبها و جوارحها بهواك \* فتبلغ قصلك و مناك ويذهب همك \* قال الغلام سمعا و طاعة و اخراج صرة فيها الف دينار فاخذتها منه ومضت \* وخرج ابن الملك من وقته و ساعتــه و دخل الحمــام و تنعم و لبس افخر الثياب من لباس الهلوك الا كاسرة و توشح بوشاح قل جمع فيه من اصناف الجواهر المثمنة \* وتعمم بعمامة منسوجة بشرائط اللهب الاحمر مكللة بالدر و الجوهر \* وقد توردت و جنتاه و احمرت شفتاه و غازلت اجفانه الغزلان وهو يتمايل كما النشوان \* و عمه الحسن والجمال و فضم الاغصان قوامه الممال \* ثم انه حط فيجيبه كيسافيه الف دينار و سار الي ان اتبـل على البستـان و دق بابه فاجابه

البواب وفتح له الباب \* فلما نظرة قرح قرحا شديدا وسلم عليه افخر السلام ، ثم انه وجد ابن الملك عابس الوجه فسأله عن حاله فقال له اعلم ايها الشيخ اني عنل واللاي مكرم \* ولا وضع يك، علي الله في هذا اليـوم فوقع بيني و بينه كلام فشتمني و لطمني على وجهي و بالعصي ضربني وطردني ، فصرت لا اعرف صديقا فخفت من غدر الزمان و انت تعرف ان غضب الوالدين ماهو قليل \* و قد حضوت اليك يا عم فان والدي بك خبير و اريد من احسانك ان اقيم فعالبستان الى آخرالنهار او ابيت فيه الى ان يصلح الله الشأن بيني و بين والله \* فلما سمع كلامه توجع لما جرئ له مع والله فقال له يا سيلي اتاًذن لي ان اروح الى واللك و ادخل عليه و اكون سببا في الصلح بينك و بينه \* قال له الغلام يا عهم اعلم ان واللي له اخلاق لاتطاق و متى عارضته في الصليم و هو في حرارة خلقه لا يرجع اليك \* قال الشيخ سمعا وطاعة ولكن يا سيلي امش معي الي بيتي فابيتك بين اولادي و عيالي ولا ينكر احل علينا \* فعال له الغلام يا عم ما اقيم الله وحدي في حالة الغيظ \* فقال الشيخ يعز علي أن تنام وحلك فيالبستان و انا لي بيت \* قال يا عم لي في ذلك غرض حتى يبزول العارض عني \* وانا اعلم ان في هذا الامر رضاة فيعطف علي خاطوة \* قال له الشيخ فان كان ولابد فاني احضر لك فراشا تنام عليه و غطاء تتغطى به \* قال له يا عم لابأس بذلك فنهض الشيخ و فتح له باب البستان و احضر له الفرش والغطاء ، والشيخ لا يعلم ان بنت الملك تريد الخصورج الى البستان هذا ماكان من امن ابس الملك \* و اما ماكان من امرالداية فانها لها ذهبت الى بنت الملك و اخبرتها بان الاثمار طابت على اشجارها قالت لها يا دايتي

انزلي معي الى البستان لتتفرجي في غدان شاءالله تعالى \* و لكن ارسلي الى العارس و عرفيه اننا في غل نكون عنده في البستان \* فارسلت له الداية ان الملكة تكرون عنده غدا ني البستان و انه لا يترك في البستان سواقين ولامر ابعين • ولا يدع احدا من خلق الله اجمعين يدخل البستان \* فلما جاءة الخبر من عند بنت الملك اصلح المجاري واجتمع بالغلام وقال له ان بنت الملك صاحبة هذا البستان \* و يا سيدي لك المعذرة والمكان مكانك وانا ما اعيش الله ني احسانك \* غير ان لساني تعت قلامي فاعرفك ان الملكة حيوة النفوس قريد الخروج الى البستان غدا في أول النهار \* و قد أمرت أني لا أخلى أحدا في البستان يراها \* واريد من فضلك ان تخرج من البستان في هذا النهار \* فان الملكة لم تقم فيه سوى هذا اليوم الى العصر ويصير لك ملةالشهور والله هور والاعوام \* قال له يا شيخ لعلك حصل لك من جهتنا ضور قال لا والله يا مرولاي ما حصل لي من جهتك الدَّالشوف \* فقال له الغلام ان كان الامركذلك فها يحصل لك من جهتما اللاكل خير فاني اختفي في هذا البستان ولا يراني احل حتى تروح بنت الملك الي قصرها \* قال الخولي يا سيدي متى نظرت خيال بشر من خلق الله تعالى ضربت عنقي و ادرك شهرزاد الصباح 

#### فلماكانت الليلة التاسعة والعشرون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايهاالملك السعيدان الشيخ لما قال للغلام ان بنتالملك متى رأت خيال بشر ضربت عنقي قال له الغلام انا ما اخلي احدا يراني جملة كانية \* ولاشك انكاليوم مقصر في النفقة على الغيال

ومدّيده الىالكيس و اخــرج منه خمسمائة دينـــار و قال له خل هذا اللهب و انفقه على عيالك فيطيب قلبك من جهتهم \* فلما نظر الشيخ الى اللهب هانت عليه نفسه و اكل على ابن الملك ني عدم الظهورفي البستان ثم تركه جالسا \* هذا ما كان من امرالخولي و ابن الملك \* و اما ماكان من امر بنت الملك فانه لماكان بكرة النهار دخل عليها خدامها فامرت بفتح بابالس الموصل الى البستان الذي فيه القصر \* ولبست حلة كسروية مرصعة باللو لو والدر والجوهر و لبست حلة ومن تحتها قهيص لطيف موصع باليانوت ومن تحت الجميع ما يعز عن وصفه اللسان و يتحير فيه الجنان وفي هـواه يشجع الجمان \* ومن فوق رأسها تاج من اللهب الاحمر مرصع باللور والجوهر وهي تخطر في قبقاب صاللولو الرطب مصوغ مراللهب الاحمر مرصع بالفصوص و المعادن \* وجعلت يدها على كتف العجوز و امرت بالخووج من باب السر واذا بالعجوز قل نظرت الى البسنان فوجل ته قد امتلاً من الخدام و الجواري وهن يا كلن الثمار\* و يعكرن الانهار \* ويردن التمتع باللعب والفرجة في هذا النهار \* فقالت للملكة انك صاحبة العقل الوافر و الفطنة الكاملة و انت تعلمين انك غير معتاجة لهذا الخدم ني البستان \* ولوكنت خارجة من قصر ابیک لکان سیرهم معک احترا مالک \* و لکنک یا سیدتی طالعة من باب السرّ الى البستان العيث لا يراك احل من خلق الله تعالى • قالك لها لقل صدقت يادايتي فكيف يكون العمل • ثم قالت لها العجوزاً أمرى الخامام ان ترجع و ما اخبر**ک** بهذا الّا احتراما للملك فامرت الخدام بالرجوع \* قالت الداية بقي بقية من الخدام الذين يبغون فىالارض الفساد فاصر فيهمم ولا تدعي معك غير

جاريتين من الجواري لننشرح معهما \* فلما نظر تها الداية قل صفى قلبها و راق لها الوقت قالت الآن قل تفرجنا فرجة مليحة فقومي بنا الأن الى البستان \* نقامت بنت الملك وجعلت يدها على كتف الداية و خرجت من باب السر \* وجاريتا ها تهشيان قد امها و هي تضحك عليهما وتتمايل في غلائلها \* و الداية تمشى قل امها و تربيها الاشجار و تطعمها من الاثمار وهي تروح من مكان الى مكان \* و لم تزل سائرة بها الى ان و صلت الى ذلك القصر \* فلما نظرته الملكة وأته جديدا فقالت يا دايتي اما تنظرين هذا القصر قل عمرت اركانه و ابيضت حيطانه \* قالت الداية والله ياسيدتي اني سمعت كلاما و هو ان جماعة من التجار اخل منهم الخولي قماشا و با عه و اخذ بثمنه طوبا و جيرا و جبســـا و حجرا و غير ذلک فسألته ما فعل بذلك فقال لى عموت به القصو الذي كان داثوا \* ثم قال الشيخ ان النجار طالبوني الحقهم الذي لهم علي فقلت حتى تنزل بنت الملك الى البستان وتنظر العمارة وتعجبها \* فاذا طلعت اخلت منهــا ما تتفضل به عليّ واعطيهم حقهم الذي لهم \* فقلت له ما حملک علی ذلک قال رأیته قد وقع و تهدمت ارکانه و تقشر بياضه و ما رأيت لاحل مروة ان يعمره \* فانترضت في ذمتي وعمرته و ارجو من ابنة الملك ان تعمل ما هي اهله \* فقلت له ان ابنة الهلك كلها خير وعوض و ما فعل هذا كله الَّا طمِعا فياحسانك \* قالت بنت الملك و الله لقل بناء عن مروة و فعل فعل الاجواد \* ولكن نادي لي الخازندارة فنادت الداية الخازندارة فعضرت في الحال عنل ابنة الهلك \* فامر تها ان تعطي الخولي الفي دينار فارسلت العجوز رسولا الى الخولي \* فلما وصل اليه الرسول قال لمواجب عليك

امتثال اموالملكة \* فلما سمع الخولي من الوسول هذا الكلام ارتعات مفاصله وضعفت قوته • وقال في نفسه لا شك ان ابنة الملك نظرت الغلام \* ولا يكون هذا اليوم علي الله اشأم الايام \* فخرج حنى وصل اليل داره واعلم زوجته و اولاده بذلك و ارصى وود عهم فتباكوا عليه \* ثم انه تمشى الى ان وقف بين يدي ابنة الملك و وجهه مثل الكركم و هو يكاد ان يسقه ط من طوله \* فعلمت العجوز منه ذلك فا دركته بكلامها \* و قالت يا شيخ قبل الارض شكراً لله تعالى وابتهل بالدعاء للملكة فقل اعلمتها بها فعلت من عمارة القصر الدائر ففرحت بذلك و تل انعمت عليك ني نظير ذلك بالفي دينمار فاتبضهما من الخاز ندارة و ادع لها و قبل الارض بين يديها و ارجع الى حالك \* فلها سهع الخولي ذلك الكلام من الداية قبض الا لفي دينار و قبل الارض بين يدي ابنة الهلك ود عالها \* ثم عاد الى منزله و فرحت عياله به ودعوا لمن كان سببا في هذا الامر كله و ادرك شهو زاد الصباح فسكت عن الكلام المبال

## فلماكانت الليلة الموفية للثلثين بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الشيخ المحارس لها اخل الالفي دينار من الهلكة و عاد الى منزله فرحت عياله به و دعوا لهن كان سببا في ذلك كله هذا ما كان من امر هوو لاو \* و اما ما كان من امرالعجوز فانها قالت يا سيدتي لقد صار هذا الهكان مليحا وما رأيت قط انصع من بياضه ولا اجسن من دهانه يا قرى هل اصلح ظاهرة و باطنه مولاه والآعهل ظاهرة بياضا و باطنه سولدا فادخلي بنا حتى نتفرج على باطنه \* فلخلت الداية و بنت الهلك خلفها

١٦٥ حكاية روية حيوة النفوس في القصر تصوير البستان والصياد والشرك والطيور فوجدتاه مدهونا ومزوقا من داخل باحسن التزويق فنظرت بنت الملك يهينا وشمالا الي أن وصلت الي صدر الايوان فشخصت اليه و اطالت النظر فيه فعامت الداية ان عينها لعظت تصوير ذلك المنام فاخذت الجاريتين عندها حتى لا تشغلاها \* فلما انتهت بنت الملك الى رؤية تصوير المنام التفتت الى العجوز و هي متعجبة تلق يدا على يد \* وقالت يا دايتي تعالي انظري شيأ عجيبا لوكتب بالابر على أماق البصر لكان عبرة لهن اعتبر \* قالت العجوز وما هو يا سيدتى قالت لها الملكة ادخلي صدر الايوان و انظري و اي شيءً تنظرينه فعرفيني به \* فلخلت العجوز و تأملت تصوير المنام وخرجت و هي متعجبة و قالت والله يا سيدتي ان هذا هو صورة البستان والصياد والشرك و جهيع ما رأيتِه في الهنام وما منع اللكر لما طار من ان يعود الى انثاه و يخلصها من شوك الصياد الآمانع عظيم \* فانی نظرته <sup>ت</sup>حت مخالب الجارح و قل ذبحه و شر**ب** دمه و مزق لحمه و اكله \* و هذا يا سيدتي سبب تأخيره عن العرود اليها و تخليصها من الشرك \* و لكن يا سيدتي انها العجب من تصوير هذا المنام بالزواق ولو كنت انت اردت ان تفعلي ذلك لعجزت عن تصويرة \* والله ان هذالشي عجيب يؤرخ في السير \* و لكن يا سيدتي لعل الملائكة الموكلين ببنى أدم علموا ان الطيراللكر مظلوم حيث ظلمناه و لمناه على على عدم عوده فاقاموا حجة اللكر و بينوا عذرة \* وها اناقل رأيته في هذه الساعة بين مخالب الجارح و هو مذبوج \* قالت بنت الهلك يا دايتي هذا الطير الذي جري عليه القضاء والممار و نعن قل ظلمناه \* قالت العجوز يا سيدتي بين يلى الله تعالى تلتقى الخصوم \* و لكن ياسيد تي قل تبين لنا الحق

مكاية بِيان الداية عندالملكة عدرالطير اللكرفي عدم عوده ١٧ ه الى تخليص الطيو

و وضع لنا على الطير اللكر و ولولا انه تعلقت به صخصالب الجارح و فاجعه و شرب دمه و اكل لحمه ماتأخر عن الرجوع الى الطيرة \* بل كان يرجع اليها و يخلصها من الشرك \* ولكن الموت ما فيه حيلة و خصوصا ابن أدم فانه يجوع نفسه و يطعم زوجته و يعري نفسه و يكسوها و يغضب اهله و يرضيها و يعصي ويمنع والديه و يعطيها \* وهي تطلع على سرة و خبيمة ولا تصبر عنه ساعة و احدة \* فلوغاب عنها ليلة واحدة لم تنم عينها ولم يكن عندها اعزمنه فتعزة اكثر من والديها و اذا ناما يتعانقان و يجعل يدة تحت عنقها وهي تجعل يده تحت عنقه كها قال الشاعصور

تُوسَّلْ تُهَا زَنْكَ فَي وَبِتُ ضَجِيعَهَا وَتُلْتُ لِلَيْلِيْ عُلَلْ فَقَلْ آشَرَقَ الْبَلْرُو فَيَالْيَلُهُ لَمْ يَخُلُقِ اللَّهُ مِثْلَهَا فَأَوْلُهَا كُاهُو وَ أَخِرُ هَامُّو

و بعل ذلك نهو يقبلها و تقبله \* ومن جملة ما جرى لبعض الهلوك مع زوجته انها ضعفت و ماتت فلافن نفسه معها وهو بالعيوة و رضي لنفسه بالهوت من صحبته اياها \* و من فرط الالفة التي كانت بينهها \* و كلك جرى لبعض الملوك حين ضعف ومات فلها قصلوا ان يلافنوة قالت زوجته لاهلها دعوني ادفن نفسي معه بالعيارة والا اقتل نفسي معه بالعيارة والا اقتل نفسي و ابقى في دمتكم \* فلها علهوا انها لا ترجع عن ذلك تركوها فرمت نفسها فى القبر معه من كثرة صحبتها اياء و شفقتها عليه \* وما زالت العجوز تعلثها بعديث اخبار الرجال و شفقتها عليه \* وما زالت العجوز تعلثها بعديث اخبار الرجال العجوز الها عنها عرفت و شفقتها عليه \* وما زالت العجوز عندها للرحال النه أن اوان

تفرجنا فى البستان فخرجة من القصر يتهشيان بين الاشجار فلاحت من ابن الهلك التفاتة فوقعت عينه عليها و نظر الى شكلها واعتلال قلها و تورد خلها و سواد طرفها و بارع ظرفها و باهر جهالها و و افركهالها \* فانلهش عقله و شخص اليها بصرة و علم فى الغرام رشلة و تجاوز به العشق حلة و اشتغلت يخلمتها جوارحه والتهبت بنارالعشق جوانعه فغشي عليه و وقع على الارض مغمى عليه \* فلما افاق وجلها غابت عن عينه و توارث منه فى الاشجار و ادرك شهرزاد الصالح فسكت عن الكلم الها

## فلما كانت الليلة الحادية والثلثون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان ابن الهلك ازد شير لهاكان مختفيا في البستان و نزلت بنت الهلك هي والعجوز و مشيا بين الاشجار رأها ابن الهلك فغشي عليه من شلة ما حصل له من العشق \* فلها افاق وجلها غابت عن عينه و توارت منه في الاشجار فتنهل من صهيم قلبه و انشل هذه الاب

تَمَزَّقَ قَلْمِيْ بِالصَّبَابِةِ وَ الْوجْلِ وَمَا عَلَمْتُ بِنْتُ الْمَلِيْكِ بِمَا عِنْكِيْ فَمَاللَّهُ رِقِيْ وَارْحَمِينِيَ مِنْ وَجْلِي بِهُ عَبَدَ تَلْمِيْ قَبْلُ ٱنْزِلُ فِي لَكُلْيِيْ بِهُ عَبَدَ تَلْمِيْ قَبْلُ ٱنْزِلُ فِي لَكُلْيِيْ تَكُونُ مِنَ الْمُضْنَى الْكَثِيْبِ عَلَى الْخَيْ و لَهَا رَأْتَ عَينِي بَدِيعَ جَهَا لِهَا فَأَصْمَعُتُ مُرْمِيًّا عَرِيْتًا عَلَى الثَّرِي تَمُنَّتُ فَافَتَنْتَ قَلْبَ صَبِّ مُتَيَّمٍ فَيَارِبٌ قَرِبُ لِي الْوصَالُ وَلَحْظَنِي أَنْ اللهَ عَشْراً وَ عَشْراً وَ عَشْراً وَ عَشْراً

ولم تزل العجوز تفرج بنت الملك في البستان الى ان وصلت الى الله الله و اذا بالعجوز قالت با خفي الى الم

الالطاف أُمِما مها نغاف \* فلم السمع ابن الملك الاشارة خرج من خبأه و تعجب ني نفسه و تا، و تمشى بين الاشجـــار بقل يخجل الاغصان وتكلل جبينه بالعرق \* وصارت وجنتاء كالشفق \* فسمعان الله العظيم فيها خلق \* فلاحت التفاتة من بنت الملك فنظرته فلما رأته صارت شاخصة له ساعة طوبلة ورأت حسنه و جماله و قده و اعتداله و عيونه التي تغازل الغزلان \* و قامته التي تفضح غصون البان فاذهل عقلها و سلب لبها و رشقها بسهـام عينيه في قلبها \* فقالت للعجوز ياد ايتي من اين لنا هذا الغلام الهليم القوام \* قالت اين هو يا سيدتي قالت ها هو قريب بين الاشجار \* فصارت العجوز تتلفت يمينا وشمالا كائنه لم يكن عندها خبربه \* و قالت و من عرف عذا الشاب طريق ذلك البستان \* قالت لها حيوة النفوس و من يعرفنا بخبر هذا الشاب فسبحان من خلق الرجال \* ولكن ياد ايتي هل انت تعرفينه قالت لها يا سيدتي هوالشاب الذي كان يوا سلك معي \* قالت لها بنت الملك و هي غريقة في بحر هواها و نا رشوتها و جواها ياد ايتي ما احسن هذا الشاب فانه مليح الطلعة \* واظن انه ما على وجه الارض احسن منه \* فلما علمت العجوزان هواه ملكها قالت لهـا اما قلت لك يا سيدتي انه شاب مليح بوجه صبيح \* قالت لها بنت الملك ياد ايتي ان بنات الملوك لا يعرفن احوال الدنيا ولا يعرفن صفات من فيها ولاعا شرن ولا اخذن ولا اعطين \* ياد ايتي كيف الوصول اليه و بلي حيلة اقبل بوجهي عليه و ما ذا اتول له ويقول لي \* قالت العجوز اي شي ً في يلي الأن من الحيلة قل صرنا متيرين في هذا الامر من اجلك \* قالت بنت الملك ياد ايتي اعلمي انه ما مات احل بالغرام الله انا فها انا ايقنت بالهمات من

وتتي وكل هذا من نارو جدي \* فلما سمعت العجوز كلامها و رأت في هواه غرامها \* قالت لها يا سيل تي اما حضورة عنلك فلا سبيل اليه وانت معذورة ني عدم روا حك اليه لانك صغيرة \* لكن قومي معى و انا قد امك الى ان تصلي اليه و انا اكون مخاطبة له فما يعصل لك خجل وهي لعظة عين حتى يحصل الانس بينكما \* قالت · الهلكة تومي تد امي فقضا ، الله لايرد \* ثم قامت الداية و بنت الهلك حتى اتبلًا على ابن الهلك و هو جالس كأنه البدر في تمامه \* فلما وصلتا اليه قالت له العجوز انظريا فتى من حضربين يديك وهي بنت ملك الزمان حيوة النفوس فاعرف قيمتها و مقدار مشيها اليك و قدرومها عليك قم تعظيما لها و تهذل قائما على قد ميك \* فنهض الغلام من وتته و ساعته قائما على قل ميه و وقعت عينــه ني عينها فصار كلو احل منهما كالسكران بغير مدام \* وقل زاد بها شوقه و غرامه \* ففتحت بنت الهلك يديها وكذلك الغلام و اعتنقا و هما في غاية الاشتياق فغلب عليهما الهولي و الغرام فغشي عليهما و وقعا على الارض و استمرا ساعة طويلة \* فغشيت العجوز من الهتيكة فادخلتهما القصر و تعدت على بابه \* و قالت للجواري اغتنموا الفرجة فان الملكة فائمة فرجعت الجواري الىالفرجة \* ثم انهما قاما من غشيتهما فوجدا انفسهما داخل القصو \* ثم قال لها الغلام بالله عليك ياسيرة الهلاح هل هذا منام او اضغاث احلام \* ثم اعتنق الاثنان و سكرا من غير مدام وتشاكيا لوعة الغرام فانشد الغلام هذ، الابيات

اَلشَّمْسُ مِنْ وَجِهِهَا الْوَضَّاحِ طَالَعَةٌ كَلَاكَ مِن وَجِنَتَيْهَا حُمَّرَةُ الشَّفَقِ وَأَنَّهُ حَيْثُمَ اللَّهَ الْلِهَ الْمُؤْمِنَ بِكَا يَغِيْبُ مِنْهُ حَيَامً كُوكُبُ الْافْقِ

وِإِنْ بِلَابِارِقِ مِنْ تَعْرِ مُبْسَمِهِ مَا لَاحَ الصَّبَاحُ وَجَلَّي غَيْهُ بِ الْغَسَق وَ إِنْ تَغَنَّى قُوامٌ مِنْ مَعًا طَفِهَا تَعَارُ مِنْهُ عُصُونُ الْبَانِ فِي الْوَرَقِ عِنْكِي عَنِ الْكُلِّ مَا يُغِنْيُ بُرُو يُتِهَا أَعِيْدُهَا بِاللهِ النَّاساسِ وَ الْفَلْق أَعَارَتِ الْبَكْرَ جُزْأُ مِنْ مُحَاسِنَهَا وَرَامَتِ الشَّهُسُ تَحْكَيْهَا فَلَمْ تُطلَق مِنْ أَيْنَ لِلْشَهِمِ أَعْطَانَ تَهِيسُ بِهَا مِنْ أَيْنَ لِلْبَلْ رَحْسُ الْخَلْقِ وَالْخِلْقِ مَانِينَ مُفْتَرِق فِيهَا وَ مُتَّقِـق فَهَا ٱلذَّي لِقُلُوبِ الْعَاشِقِينَ يَقِي

فَهُنْ يَلْمُنَّى وَكُلِّي فِي مُعَبِّبَهُا هِيَ النَّمِي مُلكت تَلْبِي بَلْفَتتها

### فلما كانت الليلة الثانية والثلثون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان ابن الملك لما فرغ من شعرة ضهته بنت الملك الى صدرها و قبلت فاه و ما بين عينيه فعادت اليه روحه و صار يشكو اليها ما قا ساء من شدة العشق وجور الغرام وكثرة الشوق و الهيام وما جرى له من تسوة تلبها \* فلما سمعت كلامه تبلت يديه وقد ميه وكشفت رأسها فاظلم الديجورو اشرقت فيه المل ور\* وقالت يا حبيبي وغاية مرادي لاكان يوم الصلود ولا جعله الله بيننا يعود \* فعندها تعانقا وتباكيا وانشدت بنتالملك هذ، الابيات

يَا مُخْجِلُ ٱلْبَكْرُ وَشُمِسَ النَّهَارِ حَكَّمْتَ فِي تَمْلِيْ مُحَيًّا فَجَارِ بِسَيْفِ لَدْ فَاعْ عِ فِي الْحَشْدِ أَوْ أَيْنَ مِنْ سَيْفِ اللَّهَ الْفِرَارِ وَ شِبْهُ تَوْسِ هَا جَبَاكَ أُرتَهِ عِنْ مِنْهَا بَقِلْبِي سَهُمُ وَجُلٍ وَنَارِ ومِن جنى خَلَيْكَ لِيْ جَنَّـٰةً فَهُلُ لَقَلْبِي عَنْ جَنَاهُا اصطبار

وَ قَدُّكَ الْمَالِسُ عُصَنَ زَهَا مِنْ حَمْلِ هَلَا الْعُصْ ِ تُجْنَى الشَّهَارِ جَلَ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِيلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْم

فلها فرغت من شعرها فاض عليها الغرام و هامت و بكت بدموع غزار سجام \* فاحرقت تلب الغلام فتعنى في هواها و هام و تقدم اليها و قبل يديها و بكى بكاءشديدا \* ولم يزالا في عتاب و منادمات و اشعار الى ان اذن العصر \* ولم يكن بينهها غير ذلك فهما بالانصراف فقالت له بنت الهلك يا نور عيني و حشاشة كبدي هذا وقت الفراق فهتى يكون التلاق \* قال الغلام وقد اصابه من كلامها سهام والله لا احب ذكر الفراق \* ثم انها خرجت من القصر فالتفت اليها فوجدها تئن انينا يذيب الحجر و تبكي بدموع كالهطر \* فغرق من العشق في بحر الهلكات و انشد هذه الاب

لِفَرَطْ هُواَكَ فَكَيْفَ احْتِيالِيْ وَشُعْرُكَ فِي الْكُونِ يَكْيِي الْلَيْالِيْ وَ قَلْ حَرَّكُمْ لَهُ لِياحُ الشَّهَالِي وَ قَلْ حَرَّكُمْ لَهُ لِياحُ الشَّهَالِي الْذَا رَمَقَتُها لِي اللَّهَالِي وَ مَسْلُ زَكِي وَ بَدُودُ الرَّلُول وَ مَسْلُ زَكِي وَ بَدُودُ الرَّلُول وَ مَسْلُ زَكِي وَ بَدُودُ الرَّلُول وَمُودِي عَلَي بطيفِ الْخَيال وَ مُشْلُ الْحَيال وَ مَسْلُ الْحَيْدِ الرَّلُول وَمُؤْدِي عَلَي بطيفِ الْخَيال الْخَيال وَ مُشْلُ الْحَيْدِ النَّلُول وَالْحَيْدِ اللَّهَالِي الْحَيْدِ اللَّهُ الْحَيْدِ اللَّهَالِي الْحَيْدِ اللَّهَالِي اللَّهَالِي اللَّهُ اللْمُعُلِي اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِي اللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللْ

أيا منية القلب زاد اشتغالي فوجه كالصبح مهما بدا وتربه كالصبح مهما بدا وتربي عصل الحاما الثنالي والمحاط عينيك تحكى الظبا وخصرك مضنى بردن تقيل ومن خمر ريقك احلى شراب فيا ظبية الحيي كفي الاسل

فلها سمعت ذلك بنت الملك في وصفها رجعت اليه و اغتنقته

بقلب حريق اضرم نارة الفراق ولا يطفؤه غيرالتقبيل والعناق • وقالت ان صاحب المثل السائر يقول الصبر على العبيب ولافقاء • ولابدان ادبر حيلة في الاجتماع \* ثر ودعته و راحت وهي لا تدري اين تضع قلمها من شلة عشقها \* ولم تنزل سائرة حتى القت نفها ني مقصو رتها ٥ و اماالغلام فانه قل زاد بد الشوق والهيام و حرم لليذالهنام \* ثم ان الملكة لم تذق طعاما و فرغ صبرها و ضعف جلدها \* فلمااصبح الصباح طلبت الله اية فلما حضرت بين يديها وجدت حالها تغير \* فقالت لها لا تسألي عما انا فيه لان جميع ما انا فيه من يدك \* ثم قالت لها اين محبوب قلمي قالت لها العجوز يا سيدتي و منى فارتك هل بعد عنك غير هذ؛ الليلة \* قالت لهـا و هل يمكنني أن أصبر عنه ساعة واحلة تومي تحيلي و أجمعي بينيي و بينه سرءة فان روحي كادت ان تخرج \* قالت لها الداية طولي روحك يا سيدتي حتى ادبو لكهـا امرا لطيفا لا يشعر به احد \* فقالت لها والله العظيم اذا لم تأت به في هذا اليوم لاترولن للملك و اخبرة انك افسات حالي فيرمي عنقل \* قالت العجور سألنك بالله أن تصبري علي فأن هذا الامر خطر \* ولم تزل تتخضع لها . حتى صبرتها ثلثة ايام و بعل ذلك قالت لها يا دايتي ان الثلثة ايام مقومة على بثلث سنين \* فان فات اليوم الرابع ولم تحضريه عندي سعيت في قتلك \* فخرجت الداية من عندها و تـوجهت الى منزلها \* فلما كان صبح اليوم الرابع دعت بمواشط البلك و طلبت منهن نقشا مليحا من اجل تزويق بنت بكر و تنقيشها و تكتيبها فاحضون اليها مطلوبها من احسن ما يكون \* ثم دعت بالغلام فعضو وفتحت صندوتها واخرجت صنه بتمجة نيها جلة من ثيـــاب

النساء تساوي خمسة ألاف دينار بعصابة مطرزة بانواع الجواهر \* و قالت يا ولل ي اتعب ان تجمع بعيروة النفوس قال لها نعم ٥ فاخرجت صحفة وحففته بها وكعلته ثم اعرته وركبت النقش على يديه من ظفرة الى كتفه و من مشط رجليه الى فخذيه وكتبت مارً جسلة \* فصاركاً نه ورد احمر على حفائع المرصر \* ثم بعل ملة لطيفة غسلته ونظفته و اخرجت له قبهيصا و لباسا \* ثم البسته تلك الحلة الكسروية وعصبته و قنعته و علمته كيف يهشي \* و قالت له قلم الشمال و الخرالمهمين ففعل ما امرته به و مشى قدامها \* فصار كأنَّه حـورية خرجت من الجنة \* ثم قالت له قو قلبك فانك قادم على قصر ملك ولابل ان يكون على باب القصر جنود و خلم \* و متی فزعت منهم او حصل عندک و هم تفرسوا فیک و عرفوک فيحصل لنا الافيل و تروح ارواحنا \* قان لم يكن عندك مقدرة على ذلك فاعلمني \* قال ان هذا الامر لا يروعني فطيبي نفسا و تري عينا \* فغرجت تهشي امامه الى ان وصلا الى باب القصـر و هو ملائن بالخدام \* والتفتت العجوز اليه لتنظر هل حصل عنده و هم ام لا \* فوجل ته على حاله ولم يتغير \* فلما وصلت العجوز و نظر اليها رئيس الخدام عرفها و وجد خلفها جارية تتحير العقول في وصفها \* فقال في نفسه اما العجوز فهي الداية \* واماالتي خلفها فها في ارضنا من يشبه شكلها ولا يقارب حسنها ولا ظرفها الله ان كانت الملكة حيوةالنفوس و لكنها محجوبة لا تخرج ابدا . فياليت شعري كيف خرجت في الطريق و يا ترى هل خرجت باذن الهلك ام بغير اذنه \* فنهض قائها على قدميه حتى يكشف خبرها فتبعه نعو ثلثين خادما \* فلما نظرتهم العجوز طار عقلها وقالت انالله

#### فلماكانت الليلة الثالثة والثلثون بعد السبعمائة

قالت بلغنى ايهاالهلك السعيدان العجوز لها رأت رئيس الخدام مقبلا هو و غلمانه حصل لها غاية الخوف \* و قالت لا حول ولا توة الَّا بالله انا لله و انا اليه راجعـون قل راحت ارواحنـا في هله الساعة بلا شك \* فلما سمع رئيس الخدام من العجوز هذا الكلام \* ادركه الوهم لها يعلمه من سطوة بنت الهلك وأن اباها تحت حكمها \* ثم قال في نفسه لعل الملك امر الداية ان تأخل ابنته لقضاء حاجة ولا تريدان يعلم احل احالها \* و منى تعرضت لها يصير في نفسها شيُّ عظيم مني \* و تقول ان هذا الطــواشي و اجهني ليكشف عن حالي فتسعى في قتلي فليس لي بهذا الامر حاجة \* فولى راجعا و رجعت الثلثون خادما معه نعو باب القصر \* و طردوا الخلق من عند باب القصر فدخلت الداية و سلمت برأسها فوقف الثلثون خادمًا اجلالًا لها و رد و اعليها السلام \* ثم دخلت و دخل ابن الملك خلفها ولم يزالا داخليس من الابواب حتى عدوا جميع اللركات وستر عليهما الستار الى ان وصلا الى الباب السابع \* وهو باب القصر الاكبر اللي فيه سرير الملك و منه يتوصل الى مقاصير السراري و قاعات الحريم و قصر بنت الملك \* فوقفت العجوز هناك وقالت يا وللي ها نعن قد وصلنا الهاها هنا فسبعان من اوصلنا الى هذا المكان \* ويا وللي ما يتأتى لنا الاجتماع الآني الليل فانه ستر على الخائف \* قال لها صلاقت فكيف الحيلة قالت له اختف في

هذا المكان المظلم ، فقعل في الجب وراحت العجوز الى صعل آخر و خلته فيه حتى ولى النهار فعضرت اليه و اخرجته و دخلا من باب القصر \* ولم يزالا داخلين حتى وصلا الى مقصورة حيوة النفوس فطرقت الداية الباب فخرجت جارية صغيرة وقالت من بالباب \* نقالت الداية انا فرجعت الجارية و استا ذنت سيدتها في دخول الداية • نقالت لها انتجي لها و دعيها تلخل هي ومن معها فلخلا \* فلما اقبلا التفتت الداية الى حيوة النفوس فوجدتها قد جهزت المجلس و صفت القناديل و فرشت المراتب واللواوين بالبسط \* و حطت المسانل و او قلت الشموع على الشهعدا نات اللهب والفضة \* وحطت السماط و الفواكه و الحلويات \* و اطلقت المسك و العود و العنبو و تعدت بين القناديل و الشهوع فصار ضوء وجهها يغلب ضوم الجميع \* فلما نظرت الداية قالت لها ياد ايتي اين محبوب قلبي قالت لها يا سيدتي ما لقيته ولا وقعت عيني عليه \* ولكن جئت لك باخته شقيقته بين يديك \* قالت لها هل انت مجنونة ليس لي حاجة باخته فهل اذا وجع الانسان رأسه يربط يد، \* قالت لا والله يا سيدتي ولكن انظري اليها فان اعجبتك خليها عندك وكشفت عن وجهد ٠ فلما عرفته قامت على اقدامها و ضمته الى صدرها وضمها الى صدرة \* ثم وقعا على الارض مغشيا عليهما ساعة طويلة \* فرشت عليهما الداية ماء الورد فافاقا \* ثم انها قبلته في فمه ما يندوف عن الف 

زَارِنِي مَعْبُوبُ مَلْبِي فِي الْعَلَّهِ أَنْ الْعَلَّهِ الْعَلَا لَهُ حَتِي جَلَّهِ الْكَالُو لَهُ حَتِي جَلَّهِ الْمَالُ الْمُنْ وَرُتَنِيْ فِي اللَّيْلِ مَاخِفْتَ الْعَسَسِ فَلْتُ يَاللَّيْلِ مَاخِفْتَ الْعَسَسِ

قَالَ لِي خِفْتُ وَلَكِ مِنَّ الْهُوى آخِلُ لِلَّرُوحِ مِنْيَ وَ النَّفْسُ فَا عُنَا أَمْنَ فَلاَ نَخْشَى حَرَسْ فَاعْتَنَقَنَا وَ التَّزَمَنَا سَاعَةً هَا هُنَا أَمْنَ فَلاَ نَخْشَى حَرَسْ ثُمَّ مُنْدَ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللْمُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهبـــــاح

## فلما كانت الليلة الرابعة والثلثون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان حيوة النفوس لها اتاها محبوبها في القصر تعانقا و انشلت اشعارا فيها يناسب ذلك \* فلها فرغت من انشادها قالت هل هذا صحيح من كوني نظرتك في منزلي و انت نديمي و مؤنسي \* ثم توي بها الهوى واضربها الجوى حتى كاد ان يطير عقلها من الفرح به فانشدت هذه الابي——ات

بنَفْسِي اللَّهِ عَتَّلَ وَارْفِي غَسَقِ اللَّهٰ فِي وَكُنْتُ اللَّي مِيْعَادِةِ مُتَرَقِبًا فَمُارَ اعْنَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَمُلَا وَسَهُلاً وَسَهُلاً وَمُوحَباً وَمَارَ اعْنَى اللَّرَخِيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَكَانَ مُحَجَّبا وَتَبَلِمُ اللَّهُ وَكُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَكُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَالْ

فلما اصبح الصباح ادخلته في صحل عندها ولم يطلع! عليها الى ان التى الليل فاطلعته و جلسا يتنادمان \* نقال لها قصدي ان اعدود الى دياري و اعلم ابي باخبارك لاجل ان يجهز وزيرة الى ابيك فيخطبك منه \* قالت يا حبيبي اخشى ان تروح الى ارضك و حكمك فتلتهمي عني و تسلا صحبتي او ان اباك لا يدوانقك على هذا الكلام فامدوت انا والسلام \* والرأي السديد ان تكون انت معي

وني قبضتي فتنظــر الى طلعتي و انظر الى طلعتك حتى ادبر لك حيلة و اخرج انا وانت ني ليلة واحدة فنروح الى بلادك \* فاني تطعت رجائي ويئست من أهلي نقال لها سمعا و طاعة و استمرا على ما هما فيه من شرب الخمر \* ثم انه طاب لهما الشراب في ليلة من الليالي فلم يهجما ولم يناما الى ان لاح الفجر ، وادا باحدالملوك ارسل الى ابيها مدية \* و من جملتها قلادة من الجـوهر اليتيم وهي تسعة وعشرون حبة لاتفي خزائن ملك بثمنها \* ثم ان الملك قال ما تصلح هذه القلادة الله لبنتي حيوة النفوس والتفت الى خادم كانت قلعت اضراسه لمقتضى ذلك \* فناداه الملك و قال خل هلة القلادة و او صلها الى حيوة النفوس \* و قل لها ان احل الملوك ارسلها هدية لابيك ولا يوجد مالا يفي لها بقيمة فضعيها في عنقك \* فاخذها الغلام و هو يقول الله تعالى يجعلها أخر لبسها من الدنيا لقل اعلمتني نفع اخواسي \* ثم انه سارحتى وصل الى باب المقصورة فوجل الباب مغلوقا و العجوز نائمة على الباب فا يقظها فانتبهت مرعوبة • وقالت له ما حاجتك \* قال لها ان الملك ارسلني في حاجة الى ابنته \* قالت ان المفتاج ماهو حاضر رح الى ان احضر المفتاح قال لها ما اتذر ان اروح للملك فراحت العجوز لاجل ان تحضر المفتاح فادركها الخوف فطلبت النجاة لنفسها \* فلما ابطأت على الخادم خاف من ابطائه على الملك فعرك الباب و هزه فانكسر القفيز و انفتح الباب \* فلخل و لم يزل داخلا الى ان وصل الى الباب السابع \* فلما دخل المقصورة وجلها مفروشة بفرش عظيم و هناك مهوع و تنانيٌّ \* فنعجب الخادم من ذلك الامر و تهشـــى الى ان وصل الى التخت و عليه ستنر من الابر يسم و عليه شبكة من

حكاية رورية الطواشي لعيوة النفوص مع النشير واخبار اللملك ٢٩٥

الجوهر • فكشف الستـر عنه فوجل بنت الملك وهي را قالة وفي حضنها شاب احسن منها \* فعظم الله تعالى الذي خلقــ من مام مُمِين \* ثم قال ما احسن هذ؛ الفعال ممن تبغض الرجال \* و من اين وصلت الى هذا و اظنها ما قلعت اضراسي الآمن اجله \* ثم انه رد الستر الى مكانه و خرج طالب الباب فانتبهت مرعوبة ونظرت و وضعته على رأسها و قبلت رجليه و قالت له استر ما ستر الله \* فقال الله لايستر عليك ولا على من يستر عليك انت تلعت اضراسي و تقولين لي لا يذكر لي احل شيأ من صفات الرجال \* أو انفلت منها و خرج و هو يجري و قفل عليهما الباب و حط عليه خادما يحوسه و دخل على الملك \* نقال له الملك هل اعطيت القـــلادة لحيوة النفوس \* فقال الخادم و الله انك تستحق اكثر من هذا كله فقال الملك و ما حصل قل لي و أسرع في الكلام قال لا اقول لك الدّ في خلوة بيني و بينك فقال له قل بلا خلوة \* فقال الخادم اعطني الامان فرمى له منديل الامان \* نقال الخادم ايها الملك دخلت على الملكة حيْوة النفوس توجدتها في مجلس مفروش و هي نائمة و ني حضنها شاب فقفلت عليهما الباب و حضرت بين يديك \* فلما سمح الملك كلامه نهض قادُّها و اخذ سيفا ني يله و صاح على رئيس الخدام وقال له خذ معك صبيانك و ادخل على حيرة النفوس \* و هاتها هي و من معها و هما على ا<sup>لت</sup>غت نائمان و"غطو همـــا بغطائهما و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهبال

## فلما كانت الليلة الخامسة والثلثون بعل المبعمائة

قالت بلغنى ايهاالملك السعيد ان الملك لما امر الخادم ان يأخذ صبيانه و يتوجهوا الى حيوة النفوس و يأ توا بها هي و من معها بين يديه خرج الخادم و من معه و دخلوا \* فوجدوا حيوة النفوس واقفة على اتدامها والبكاء و العــويل قد اذا بها \* وكذلك ابن الملك \* فقال رئيس الخدام للغلام اضطجع على السريركما كنت و كذلك ابنة الملك \* فخشيت بنت الملك عليه وقالت له ما هذا وتت المخالفة فاضطجع الاثنان وحملو هما الى ان إو صلوهما بين يلى الملك \* فلما كشف الملك عنهما نهضت ابنة الملك على اتدامها فنظر لها الملك و ارادان يضرب عنقها فسبق الغلام و رصى نفسه ني صدر الملك \* و قال ايها الملك ليس لها ذنب الذنب منى انا فاقتلني قبلها فقصلة ليقتله فرمت حيوة النفوس نفسها على ابيها \* و قالت اتتلني انا ولا تقتله فانه ابن الملك الاعظم صاحب جميع الارض في طولها و العرض \* فلما سمع الملك كلام ابنته التفت الى وزيرة الاكبر وكان معضر سوء و قال له ما تقول يا وزيو في هذا الامر \* قال الوزير اللي اقوله كل من وقع في هذا الامر يحتاج للكذب و ما لهما اللاضرب اعنا تهما بعل ان تعذيهما بانواع العذاب \* فعنلها دعا الملك بسياف نقمته فجاء و معه صبيانه ، فقال الملك خذوا هذا العلق و اضربوا عنقه و بعده هذه الفاجرة و احرقوهما ولا تشاوروني في امرهما مرة ثانية \* فعنل ذلك حط السياف يله في ظهرها ليأخذها فصاح الملك عليه و رجمه بشي كان في يدة كاد ان يقتله \* و قال له يا كلب كيف تكون حليها عند غضبي حط

يلك في شعر ها وجرها منه حتى تقع على وجهها ففعل كما امره الملك و سعبها على وجهها • وكذلك الغلام الى ان وصل بهما الى محل اللهم و قطع من ذيل ثوبه و عصب عينيه و جود سيفه و كان ما ضيا \* و اخر بنت الملك ترجيا ان تقع فيها شفاعة \* و قل اشتغل بالغلام ولعب بالسيف ثلث مرات و جميع العسكر يتباكون ويد عون الله ان يحصل لهما شفاعة \* فرفع السياف يده و اذا بغبار قد ثارحتى ملا الاقطار \* وكان السبب في ذلك ان الملك ابا الغلام لماابطأ عليه خبر ولله تجهز في عمارعظيم وتوجه بنفسه للبحث عن ولله \* هذا ما كان من امرة \* و اما ما كان من امرالملك عبل القادر فا نه لما ظهر ذلك الغبار قال يا توم ما الخبو وما هذا الغبار الذي قل غشي الا بصار \* فنهض الوزير الاكبر و نزل من بين يديه متوجهاالي ذلك الغبار ليعرف حقيقة امرة فوجل خلقا كالجراد لا يحصى لهم عسدد و لا ينفل لهم ملد قل ملائوا الجبال و الا و ديـــة و التلال \* فعاد الوزير الىالملك واخبرة با لقضية \* نقالالملك للوزير انزل و اعرف لنا خبر هذا العسكر وما السبب في مجيئهم الي بلادنا واسأل عن قائل هذا المجيش و بلغه مني السلام واسأله ما سبب حضورة فا ن كان يقصل قضاء حاجة ساعل ناه \* و ان كان له ثأر عند احد من الملوك ركبنا معه • وان كان يريد هدية ها ديناه فا ن هذا عدد عظيم و جيش جسيم و نخشي على ارضنا من سطوته \* فنزل الوزير ومشي بين الجيام والجنود والاعوان ولم يزل ما شيـا من اول النهار البي قرب المغرب حتى وصل الى اصحاب السيوف المذهبة والخيام المكوكبة • ثم وصل من بعد هم الى الامراء والوزراء والحجاب والنواب و لم يزل يتهشى الى ان وصل الى السلطان فراً: ملكا

عظيما \* فلما رأً الرباب اللولة صاحوا عليه قبّل الارض قبّل الارض \* فقبل الارض وقام فصاحوا عليه ثانيا وثالثا الي ان رفع رأسه وقصل ان يقوم فوقع من طوله من شدة الهيبة \* فلما تمثل بين يدي الهلك قال ادام الله ايا مك و اعز سلطانك ورفع قدرك ايهاالملك السعيد \* و بعد فان الملك عبد القادر يسلم عليك و يقبل الارض بين يديك ويسأ لك ني اي المهمات اتيت \* فان كنت قاصدا اخذ ثأر من الملوك ركب في خد متك • وان كنت قاصل غرضا يمكنه قضاوع قام بخلمتك فيشأنه \* قال له الهلك ايها الرسول اذهب الي صاحبک و قل له ان الهلک الا عظم له و لل غاب عنــه مله وقل ابطأت عليه اخبارة وانقطعت عنه أثارة \* فا ن كان في هذه الهدينة أخله وارتحل عنكم وان كان جرى عليه امر من الامور اوارتمى عند كم بمحظور فان والله يخرب دياركم وينهب اموالكم ويقتل رجا لكم ويسبي نسائكم • فا رجع الى صاحبك بسرعة وعرفه بذلك من قبل أن يحل به البلاء قال سمعا وطاعة \* ثم قصل الانصراف فصاح عليه الحجاب قبّل الارض قبّل الارض فقبلها عشرين مرة فما قِام اللَّ وروحه في انفه ثم خرج من صجلسالملك \* ولم يزل سائرا و هو مِتفَكِر في امرهذا الملك وكثرة جيـوشه الي ان وصل الي الملك عمد القادر وهو مقطوف اللون في غايسة الوجل مرتعد الفرائص \* ثم عزفه بهـا اتفق له و ادرك شهر زاد الصبـاح فسكت 

#### فلما كأنت الليلة السادسة والثلثون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الوزير لها رجع من عند الملك

الاعظم واخبر الهلك عبد القادر بها وتع له وهو مقطوف اللون تر تعدا فرائصه من شدة الوجل \* قال له الملك عبدالقادر وقد داخله النوسواس والخخافة على نفسه وعلى الناس يا وزير من يكون ولل هذا الملك \* قال ان ولاه هو الذي امرت بقتله والحمد لله الذي لم يعجل قتله فان اباء كان يخرب ديارنا وينهب اموالنا \* فقال له الهلك انظر رأيك الفاسل حيت اشرت علينا بقتله فاين الغلام ولل هذاالملك الهمام \* قال له ايهاالملك الهمام انك قد امرت بقتله\* فلما سمع هذا الكلام اندهش عقله وصاح من صميم قلبه ورأسه ويلكم ادركو االسياف لئلا يوقع عليه القتل ففي الوقت احضروا السياف. فلما حضر قال له يا ملك الزمان قد ضربت عنقه كما امرتني \* فقال له يا كلب ان صح ذلك لابل ان العقك به \* قال له ايها الملك انك امرتني بقتله من غير ان اشاورك فيه مرة ثانية \* قال الملككنت ني غيظي فتكلم العق قبل تلف روحك \* قال له ايها الهلك هو في قهِل الحيوة ففرح الملك واطمأت قلبه وامر باحضارة \* فلما حضر بين يديه نهض له قائما على قلميه وقبل فاه \* وقال له يا ولاي استغفر الله العظيم مها وقع مني ني حقك فلا تتكلم بها يحط قدري عنـــل و اللك الملك الاعظم \* قال الغلام يا ملك الزمان و اين الملك الاعظم قال له لقل جاء بسببك \* قال الغلام وحق حرمتك ما أبرح من بين يديك حتى ابرق عرضي وعرض بنتك مها نسبتنا اليـــه و هي بكر عذراو فاعلب الدايات القوابل لتكشف عليها بين يديك فان وجلت بكارتها والت فقل ابحتك دمي وان كانت عذراء فاظهر براءة عرضي وعرضها \* فدعا القوابل فلها كشفن عليها و جدنها عذراه فاخبرن الهلك بذلك وطلبن منه الانعام فانعم عليهن وخلم

ما كان عليه وكذلك انعم على جميع من في الحويم \* و اخرجوا طاسات الطيب فطيبوا ارباب الدولة و فرحوا غاية الفرح \* ثم ان الملك اعتنى الغلام وعامله بالتعظيم والاكرام وامر بادخاله العمام مع خاصته من الخدام \* فلما خرج افرغ عليه خلعة سنية وتوَّجه بناج من الجوهر ووشحه بوشاح من الابريسم مزركش بالنهب الاحمر مرصع بال و الجوهر \* واركبه فرسا من احسن الخيل بسرج من اللهب مرصع با للهرو الجوهر \* و امر ارباب دولته و رؤساء مهلكته با لركوب في خدمته الى ان يصل الى ابيه \* ثم اوصى الغلام ان يقول لابيه الملك الاعظم أن الملك عبد القادر تعت امرك سامع مطيع لك في جميع ماتاً موة وتنهاه \* نقال الغلام لابليمن ذلك ثم ودعه وسارمتوجها الى ابيه فلما نظر اليه ابوة طار عقله من الفرح \* ثم نهض له قائما هلي قلاميه و مشى له خطوات و عانقمه و شاع الفوح و السرور ني مسكر الهلك الاعظم \* ثم حضر جميع الوزراء والحجاب وجميع الجند والقواد وقبلوا الارض بين بديه و فرحوا بقدومه \* وكان لهم فيالفرحيوم عظيم واباح ابن الهلك لمن معهوغيرهم من مدينة الملك عبد القادران يتفرجوا على ما عليه عساكر الملك الاعظم ولايعارضهم احل حتى يروا كثرة جنودة وقوة سلطانه \* فصار كل من دخل حوق البزازين و نظر الغلام قبل فالك و هو جالس في المكان يتعجب منه كيف رضي لنفسه ذلك مع شرف نفسه وعظيم منزلته \* ولكن احوجه الى ذلك حبه و ميله لبنت الهلك \* و شاعت الاخبار بكثرة عساكرة فبلغ ذلك حيوة النفرس فاشرفت من اعلى القصر و نظرت الى الجبال فرأتها امتلائت بعساكر وجيوش وكانت ني قصرا بيها مسجونة تحت الامر حتى يعلموا ما يا مربه الملك ني شانها اما بالرضي والاطلاق

و اما بالقتل و الاحراق \* فلمارأت حيوة النفوس هذه العساكر وعلمت انها عساكر ابيه خافت ان ابن الملك ينساها و يلتهي عنها بابيه ثم يرحل عنها فيقتلها ابوها \* فارسلت اليه الجارية التي كانت عندها فى المقصورة برسم الخدمة \* و قالت لها امضى الى ازدشير ابن الملك ولا تخاني \* فاذا وصلت اليه فقبلي الارض بين يديه وعرفيه بنفسك و تولي له ان سيدتي تسلم عليك وانها الأئن محبوسة ني تمسر ابيها تحت الامر \* فاما ان يقصل العفو عنها واما ان يقصل قتلها وتسألك انك لا تنسِاها ولا تتركها فانك الَّيوم ذو مقدرة \* ومهما اشرت اليه لايقدر احد ان يخالف امرك \* فان حسى عندك ان تخلصها من ابيها و تأخذها عندك كان من فضلك \* فانها قل تحملت هذه المكارة من اجلك \* و ان لم يحسن عندك ذلك حيث فرغ غرضك منها فقل لواللك الملك الاعظم لعله يشفع لها عند ابيها ولا يرحل حتى يطلقها من ابيها و يأخذ عليه العهد و الميثاق ان لايفعل بها سوءا ولا يتعمد تتلها \* و هذا أخر الكلام ولا اوحش الله منك و السلام و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهــــــام

#### فلماكانت الليلة السابعة والثلثون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية حين ارسلتها حيوة النغوس الى ازدشير ابن الملك الاعظم وصلت اليه و اخبرته بكلام وسيدتها \* فلما سمع منها ذلك الكلام بكي بكاء شديدا و قال لها اعلمي ان حيوة النفوس سيدتي و إنا عبدها واسير هواها ولا نسيت

ما كان بيننا ولامرارة يوم الفراق \* فقولي لها بعد ان تقبلي قدميها اني احدث ابي ني امرها و يوسل و زيرة الذي خطبك منه اوّلا يخطبك فانه لم يقدران يخالف \* فان ارسل اليك ابوك ليشا ورك ني ذلك فلا تخالفي فاني لا اروح بلادي الآبك \* فرجعت الجارية الى سيلتها و قبلت يديها و بلغتها رسالته \* فلما سمعت ذلك بكت من شلة الفرح وحملت الله تعالى هذا ما كان من امرها \* و اما ما كان من امر الغلام قانه اختلى بابيه في الليل و سأله عن حاله و ما جرى له فعلاته بجميع ما جرى له من اوله الى أخره \* فقال له ما تريد ان افعل لك يا ولدي فان اردت اتلافه اخربت ديارة و نهبت امواله و همتكت عياله \* نقال له لا اربد ذلك يا ابي فانه لم يفعل معي شيأ يوجب ذلك بل اريد اتصالي بها \* وواريد من احسانك ان تجهز هدية وتقدمها لابيها \* و لكن تكون هدية نغيسة و ترسلها مع و زيرك صاحب الرأي الشليل \* نقال له ابوه سمعا وطاعة \* ثم ان اباه قصل ما ادخره من قليم الزمان واخرج منه كل شيء نفيس \* ثم عرضه على ولل العجبه \* ثم دعا بالوزير و ارسل ذلك صحبته و امرة ان يسير بذلك الى الملك عبل القادر و يخطب منه بنته لابنه ويقول له اقبل هذه الهدية ورد له الجواب \* فسار الوزير متوجها الى الملك عبد القادر وكان الملك عبد القادر حزينا من وقت ان فارق الغلام \* ولم ينزل مشغول الخاطر متوقعا خراب ملكه واخذ ضياعه \* و اذا بالوزير قد اقبل عليه وسلم وقبلالرض بين يديه \* نقام له الهلك على الاقدام و قابله بالاكرام فاسر ع الوزير و وقع على قلميه و قبلهما \* و قال له العفو يا ملك الزمان ان مثلك لايقوم لمثلي وانا اتل عبيد الخدام \* و اعلم ايها الملك

ان ابن الملك تكلم مع ابيه وعرفه ببعض فضلك عليه واحسانك له فشكرك الملك على ذلك \* وقدجهزلك صعبة خاد مك الذي بين يديك هدية و هو يقرو ً ك السلام و يخصك بالتحية والاكرام \* فلما سمع الملك منه ذلك لم يصدقه من شدة خوفه حتى تقدمت اليه الهدية \* فلما عرضت عليه وجدها هدية لايفي بقدرها مال ولا يقدر ملك من ملوك الارض على مثلها فصغرت نفسه عنده \* فعنل ذلك نهض الملك قائما على قدميه وحمد الله تعالى واثني عليه و قل شكر الملك ذلك الغلام \* ثم قال له الوزيرايها الملك الكريم اصغ لكلامي واعلم ان الملك الاعظم تد ورد عليك واختار القرب منك ، و قد جمُّتك قاصداً راغبا في بنتك السيدة المصونة والجوهرة المكنونة حيُّوة النفوس وزوا جها بوللة ازدشير \* فان اجبت لهذا الامروكنت به راضيا فا تفق معي على صلىا قها • فلما سمع منه ذلك الكلام قال سمعا وطاعة \* اما من جهتى انا فليس عندي مخالفة وهوا حب مايكون عندي \* و اما من جهة البنت فا نها با لغه رشيدة وامرها بيل نفسها • واعلم ان ذلك الامر راجع الى البنت فانها با لاختيار الى نفسها \* ثم انه التفت الى رئيس الخدام وقال له امض الى بنتي وعرفها بهلة الاحوال \* فقال رئيس الخدام سمعا وطاعة ثم انه مشى حتى طلع قصر الحريم ودخل على بنت الملك وقبـل يديها واخبرها بما ذكرة الملك \* ثم قال لها ما تقولين انت ني جواب هذا الكلام نقالت سمعا وطاعة وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عـن

#### فلماكانت الليلة الثامنة والثلثون بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان رئيس خدام الحريم لما اخبر بنت الملك الخطبتها لابن الملك الاعظم قالت سمعا وطاعة • فلما سمع رئيس خدام الحريم هذا الكلام رجع الى الملك واعامه بالجواب \* ففرح بذلك فرحا شديدا \* ثم انه دعا بخلعة سنية وافرغها على الوزير وامر له بعشرة ألاف دينار\* وقال له أوصل الجواب الى الملك واستأذنه لي في ان انزل اليه \* فقال الوزيرسهما وطاعة \* ثم ان الوزير خرج من عند الهلك عبد القادر و مشئ حتى و صل الى الهلك الاعظم و اوصل اليمه الجراب وبلغمه ما معمه من الكلام \* ففرح الملك بذلك واماابن الملك فانه قلطار عقله من الفرح واتسع صدرة وانشرح \* ثم اذن الملك الاعظم بان الملك عبد القادر ينزل اليه و يقابله \* فلما كان في اليوم الثاني ركب الملك عبد القادر وحضر عند الملك الاعظم فتلقاء و رفع مكانه وحياء وجلس هور اياه و وقف ابن الملك بين ايديهما \* ثم قام خطيب من خاصة الملك عبل القادر و خطب خطبة بليغة وهني ابن الملك بماقل حصل له من بلوغ مراده بتزويجه بالملكة سيلة بنات الملوك \* ثمان الملك الاعظم بعد جلوس الخطيب امر باحضار صندوق مهلوه بالدر والجوهروخمسين الف دينار \* و قال للهلك عبل القادر اني وكيل عن ولدي في جميع ما استقر عليه الامر فاعترف الهلك عبد القادر بقبض الصداق \* و من جملته خمسون الف دينار من اجل فرخ بنته سيلة بنات الملوك حيوة النفوس \* وبعل هذا الكلام احضووا القضاة والشهود وكتبوا كتاب بنت الهلك

عبد القادرعالى ابن املك الاعظم ازدشير \* وكان يوما مشهودا وفرحت فيه سائر المجمين و اغتاظ به سائر المبغضين والحاسدين \* ثم انهم عملوا اولائم والدعوات و بعد ذلك دخل عليها ابن الملك \* فوجكها درَّة ما ثنبت ومهرة لغيره ما ركبت \* فريكة مصونة. وجوهرة مكنونة و ظهر ذلك لابيها \* ثم ان الملك الاعظم سأل وله هل بقي ني نفسه حاجة قبل الرحيل قال نعم ايها الهلك \* اعلم اني اريل الانتقام من الوزير الذي الماء نا و الطواشي الذي افترى الكذب علينا • فبعث الملك الاعظم الى الملك عبد القادرني الحال يطلب منه ذلك الوزير والطواشي \* فارسلهما اليه فلما حضوا بين يديه امو بشنقهما على باب المدينة \* ثم اقاموابعل ذلك مدة يسيرة وطلبوا من الملك عبد القادر اذنا لابنته ان تتجهز للسفر \* فجهزها ابوها و اركبوا ابنة الملك في تخت من الذهب الاحمر مرصع بالدر و الجوهر تجرة الخيل المجياد \* و اخذت معها جميع جواريهـا و خدمها و عادت الداية الى مكانها بعد هروبها \* و صارت على عادتها \* و ركب الملك الاعظم و ولدة و ركب الملك عبل القادر و جميع اهل مملكته لوداع صهرة وابنته \* وكان يوما يعل من احسن الايام \* فلما بعدوا عن الديار حلف الملك الاعظم على صهرة ان يرجع الى بلادة فودعه و رجع الى ديارة بعــل ان ضهه الى صارة و قبله آبین عینیه و شکره علی فضله و احسانه \* و اوصاه علی ابنته و بعد وداع الملك الاعظم و وللة رجعالي ابنته وعانقها \* ثم قبلت يديه وبكيا في موقف الوداع ثم رجع الى مملكته \* و سار ابن الملك الاعظم هو وزوجته و والله، الى ان و صلوا الى ار ضهم و جلد وا فرحهم \* ثم اقاموا في الذعياش و اهناه و ارغده و احلاه الي

ان اتاهم هادم اللذات و مفرق الجماعات و مخرب القصور و معمر القبور و هذا آخر القصيد

#### ومما يحكي ايضا

ايها الملك السعيد انه كان في قديم الزمان و سالف العصر و الاوان في ارض العجم ملك يقال له شهرمان و كان مستقرة خراسان وكان عنده مائة سربة ولم يرزق منهن في طول عمرة بذكر ولا انثنى \* فتذكر ذلك يوما من الايام و صار يتأسف حيث مضى غالب عهرة ولم يرزق بولك ذكر يرث الملك من بعده كما ورثه هو عن أباثه و اجداده \* فعصل له بسبب ذلك غاية الغم و الهم والقهر الشديد \* فبينها هو جالس يوما من الايام اذ دخل عليه بعهض مها ليكه وقال له يا سيدي ان على الباب جارية مع تاجر لم يراحسس منها \* نقال له علميّ بالتاجر والجارية فاتاه التاجروالجارية \* فلما رأها وجدها تشبه الرمح الرديني و هي ملفوفة في ازار من حرير مزركش بالذهب \* فكشف التاجر عن وجهها فاضاءالمكان من حسنها و ارتخى لها سبع ذوائب حتى وصلت الى خلا خلها كا ذيال الخيل \* و هي بطوف كحيل وردف ثقيل و خصونحيل تشفي سقام العليل و تطفي ً نار الغليل كها قال الشاعر في الهعني هل؛ الابيــــــات

كُلَفْتُ بَهَا وَ قَلْ تَصَّرَتُ بِحُسْدِ وَكَمَّلُهَا السَّكِينَ لَهُ وَ الْوَقَارُ وَلَا فَكُلْ عَلَى السَّكِينَ لِهَا الْإِزَارُ وَلَا فَكُلْ طَالُتُ وَلَا قَصَرَتُ وَلَكِ لَكِ أُولًا يُضِينُ بِهَا الْإِزَارُ وَقَوَامُ بَيْنَ إِلَيْجَازِ وَ بَسْدِ طِ فَلَا عُولًا يُعَابُ وَلَا اقْتَصَارُ وَشَعَرُ يَسْبَقُ اللَّهَا أَبُدا فَهَا الْإِنَّالُ فَهَا اللهَ عَالِهُ اللهُ عَالَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

نتعجب الملك من رويتها وحسنها و جها لها وتدها و اعتدا لها و قال للتاجر يا شيه بكم هذا الجارية \* قال التاجر يا شيه بكم هذا الجارية \* قال التاجر يا شيه اشتريتها بالفي دينار من التاجر الذي كان ملكها قبلي \* ولي ثلث سنين مسافرا بها فتكلفت الى ان وصلت الى هذا المكان ثلثة مني ألاف دينار \* وهي هدية مني اليك فخلع عليه الملك خلعة سنية و امر له بعشرة ألاف دينار \* فاخذها و قبل يدى الملك و شكر فضله و احسانه و انصرف \* ثم ان الملك سلم الجارية الى المواشط و قال لهن اصلحن احوال هذه الجارية و زينها و افرشن لها مقصورة و احدانها فيها \* و امر حجابه ان تنقل اليها جميع ما تحتاج اليه \* وكانت المملكة التي هو مقيم فيها على جانب البحر \* وكانت مدينته تسمى المدينة البيضاء \* فادخلوا الجارية في مقصورة و كانت تلك المقصورة لها شبابيك تطل على البحر و ادرك شهر زاد الصباح المقصورة لها شبابيك تطل على البحر و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المب

## فلما كانت الليلة التاسعة والثلثون بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الملك لما اخل الجارية سلمها للمواشط و قال لهن اصلحن شأنها و اد خلنها في مقصورة و امر حجابه ان تغلق عليها جميع الابواب بعل ان ينقلوا لها جميع ماتحتاج اليه فادخلوها في مقصورة \* و كانت تلك المقصورة لها شبابيك تطل على البحر \* ثم ان الملك دخل على الجارية فلم تقل له ولم تفكر فيه \* فقال الملك كأنها كانت عنل قوم لم يعلموها الادب \* ثم انه التفت الى تلك الجارية فرأها بارعة في الحسن و الجمال و القل و الاعتدال \* وجهها كأنه دائرة القمر عنل تمامه او الشمس الضاحية

في السماء الصاحية \* فتعجب من حسنها و جمالها و قدها و اعتدالها فسبح الله الخالق جلَّت تدرته \* ثم ان الدلك تقدم الى الجارية و جلس بجانبها و ضمها الى صدرة و اجلسهـــا على فخذة و مص رضاب ثغرها \* فوجلة احلى من الشهل \* ثم انه امر باحضار الموالل من افخر الطعام و فيها من سائر الالوان فاكل الملك و صار يلقمها حتى شبعت \* وهي لم تتكلم بكلمة واحلة \* فصار الملك يحدثها ويسألها عن اسمها و هي ساكتة لم تنطق بكلمة و لم ترد عليه جوابا \* و لم قزل مطرقة برأسها الى الارض \* و كان الحافظ لها من غضب الملك عليها فرط حسنها وجمالها و الدلال الذي كان لها \* فقال الملك في نفسه سبحان الله خالق هله الجارية ما اظرفها الَّا انها لا تتكلم و لكن الكمال لله تعالى \* ثم ان الملك سأل الجواري هل تكلمت فقلن له من حين قدومها الى هذا الوقت لم تتكلم بكلمة واحدة ولم نسمع لها خطابا ، فاحضر الهلك بعض الجواري والسراري و امرهن ان يغنين لها وينشر حن معها لعلها ان تتكلم \* فلعبت الجواري و السراري تل امها بسائر الملاهي و اللعب و غير ذلك و غنين حتى طرب كل من في المجلس و الجارية تنظر اليهن وهي ساكتة ولم تضحك ولم تتكلم \* فضاق صدر الملك ثم انه صوف الجواري و اختلى بتلك الجاربة \* ثم انه خلع ثيابه و خلع ثيابهـــا بيلة و نظر الي بدنها فرأة كأنه سبيكة فضة فاحبها محبة عظيمة \* ثم قام الملك و ازال بكارتها فوجلها بنتا بكوا ففرح فرحا شديدا و قال في ففسه يا لله العجب كيف تكون جارية ملية القوام والمنظر و ابقاها التجار بكرا على حالها \* ثم انه مال اليها بالكلية ولم يلتفت الى غيرها وهجر جميع سراريه و المجاغي\* واقام معها سنة كاملة كأنها يوم واحل و هي لم تتكلم \* نقال لها يوما من الايام و قلزاد هشقه بها و الغرام يامنية النفوس ان محبتك عندي عظيمــة\* و قل هجرت من اجلک جميع جواريّ و السراري و النساء و ال∞=اغيي و جعلتك نصيبي من اللنيا وقل طولت روحي عليك سنة كاملة \* و اسأل الله تعالى من فضله ان يلين قلبك لي فتكلميني \* و ان كنت خرساء فاعلميني بالاشارة حتى اقطع العَشم من كلامك \* و ارجو الله سمعانه ان ير زنني منك بولد ذكر يوث ملكي من بعدي فاني وحيد فريد ليسس لي من يرثني و قد كبرسني فبالله عليك ان كنت تعبينني ان تردي عليّ الجواب \* فاطرقت الجارية رأسها الى الارض وهي تتفكر \* ثم انها رفعت رأسهـا وتبسمت في وجه الملك فتخيل للملك ان البرق قل ملا المقصورة \* و قالت ايها الهلك الهمام والاسل الضرغام قل استجـاب الله دعاءك و اني حامل منك و قل أن او ان الوضع \* ولكن لا اعلم هل الجنين ذكر او انتى \* و لولا اني حملت منك ما كلمتك كلمة واحدة \* فلما سمع الملك كلامها تهلل وجهه بالفرح و الانشراح و قبل رأسها ويديها من شدة الفرح \* و قال الحمد لله الذي منّ عليّ باشياء كنت اتمناها \* الاول كلامك و الثاني اخبارك بالعمل مني \* ثم ان الملك قام من عندها و خرج و جلــس علیٰ کرسی مهلکته و هوني الانشراح الزائد \* و امر الوزيران يغرج للفقراء و المساكين والارامل و غيرهم مائة الف دينــار شكّرا لله تعالى و صلانة عنه \* ففعل الوزير ما امرة به الملك \* ثم ان الملك دخل بعد ذلك على الجارية و جلس عنلها وحضنها وضهها الى صلاة \* وقال لها يا سيلاتي و مالكة رقى لهاذا السكوت ولك عندي سنة كاملة ليلا و نهارا

قائمة نائمة ولم تكلميني ني هل، السنة الله في هذا النهار فما سبب سكوتك \* فقالت الجارية اسمع يا ملك الزمان و اعلى اني مسكينة غريبة مكسورة الخاطر فارقت امي و اهلي و آخي \* فلما سمع الهلك كلامها عرف مرادها \* نقال لها اما قولك مسكينة فليــس لهذا الكلام محل \* فان جهيع ملكي ومتاعي و ما انا فيه في خدمتك و إنا ايضا صرت مملوكك \* واما تولك فارقت امي و اهلي و اخي فاعلميني ني اي مكان هم واناارسل اليهم واحضرهم عندك \* نقالت له اعلم ايها الملك السعيد أن السمي جلناز المحرية وكان ابي من ملوك المحر ومات وخلف لنا الملك \* فبينما نعن فيه اذتعرك عليما ملك من الملوك واخل الملك من ايدينا \* ولي اخ يسمى صالح وامي من نساو البحر فتنازعت انا و اخي فعلمفت ان ارمي نفسي عنهدلر جل من اهل البر فخرجت من البحر و جلست على طرف جزيرة في القمر فجاز بي رجل فاخذني و ذهب بي الى منزله و راودني عن نفسي فضربته على رأسه فكادان يموت \* فخرج بي و با عني لهذا الرجل الذي اخذتني منه \* وهو رجل جيل صالح صاحب دين وامانــة و مروة \* و لولا ان قلبک حبني فقل متني على جميع سراريک ما کنت قعدت عندک ساعة و احدة \* وكنت رميت نفسي الى البحر من هذا الشباك واروح الى امي و جماعتي \* وقد استحيت ان اسير اليهم وانا حامل منك فيظنون بي سوء اولا يصل قو نني \* ولو حلفت لهم اذا اخبرتهم انه اشتراني ملك بدراهمه وجعلني نصيبه من الدنيا واختص بي عن زوجاته و سائر ما ملكت يمينه و هذ؛ قصتي و السلام \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهـــــب

#### فلما كانت الليلة الموفية للاربعين بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جلناز البحرية لما سألها الملك شهر مان حكت له قصتها من اولها الى أخر ها \* فلما سمع كلا مها شكرها وتبلها بين عينيها وقال لها والله ياسيدتي ونورعيني اني لم اتدر على فراتك ساعة واحدة \* وان نا رتتني صت ص ساعتي فكيف يكون الحال \* فقالت يا سيدي قد قرب او ان ولادتي و لا بد من حضور اهلي لا جل ان يبا شروني \* لا ن نساء البر لا يعرفن طريقـة ولادة بنات البحر وبنات البحر لا يعــرنن طريقة و لادة بنات البر فا ذا حضر اهلي أنْقلب معهم و ينقلبون معي \* فقال لها الملك وكيف يمشون في البحر ولا يبتلون \* فقالت انا نهشي مي البحر كما تمشون انتم في البر ببركة الاسماء المكتروبة على خاتم سليه - ان بن داؤد عليهما السلام \* و لكن ايها الهلك اذاجاء اهلي واخوتي فاني اعلمهم انك اشتريتني بهالك وفعلت معي الجميل والاحسان \* فينبغي أن تصلق كلامي عندهم ويشا هدون حالك بعيونهم ويعلمون انك ملك ابن ملك \* فعند ذلك قال الهلك يا سيدتي افعلي ما بدا لك مها تجبين فاني مطيع لك ني جميع ما تفعلينه \* فقالت الجارية اعلم يا ملك الزمان انا نسير ني البحر وعيوننا مفتوحة وننظر مافيه وننظر الشمس والقمر والنجوم و السماء كأنها على وجه الارض ولا يضرنا ذلك \* واعلم ايضا ان في البحر طوائِف كثيرة وأشكالا مختلفة من سائر الاجناس التي في البر \* و اعلم ايضا أن جميع ما في البر با لنسبة لها في البحر شي قليل جدا \* فنعجب الملك من كلامها \* ثم ان الجارية اخرجت من

كتفها نطعتين من العود القهاري \*واخلت منهما جزأ و اوتات مجهرة النار و القت ذلك الجزء فيها و صفرت صفرة عظيمة و صارت تتكلم بكلام لا يفهمه احل \* فطلع دخان عظيم و الملك ينظر ثم قالت للملك يا مولاي فم واختف في صخاع جتى اريك اخبي و امي و اهلي من حيث لا يرونك \* فا ني اريان احضر هم و تنظر في هذا المكان في هذا الوقت الهجب \*وتتعجب مها خلق الله تعالى من الا شكال المختلفة و الصور الغريبة \* فقام الملك من و قته و ساعته و دخل مخلاعا و صار ينظر ما تفعل فصارت تبخر و تعزم الى ان ازبل البحر واضطرب وخرج منه شاب مليح الصورة بهي المنظر كأنه البلر في تمامه \* بجبين ازهر وخل احمر و ثغر كائنه اللر و الجوهر و هو اشبه الخلق با خته ولسان الحال في حقه ينشل هذين البيسة ولسان الحال في حقه ينشل هذين البيسة

وَجَمَالُ وَجُهِكَ كُلَّ يَوْمٍ يَكُمْلُ وَلَكَ الْقُلُوبُ جَمِيمُهُنَّ الْمَنْزِلُ الْبَـكُ رِيكُ ﴿ لَوْ لَا شَهْرِ مَرَّةً وَ وَهُ وَهُ فِي قَلْبِ بُوجٍ وَ احِل

ثم خرج من البحر عجوز شمطاء و معها خهس جوار كائنهن الا تمار وعليهن شبه من الجارية التي اسمها جلناز \* ثم ان الملك رأى الشاب و العجوز و الجواري يمشيان على وجه الماء حتى قدموا على الجارية \* فلما قر بوا من الشباك و نظر تهم جلناز قامت لهم و قابلتهم بالفرح و السرور \* فلما رأوها عرفوها و دخلوا عندها وعانقوها و بكوا بكاء شديدا \* ثم قالوا لها يا جلناز كيف تتر كيننا اربع سنين و لم نعلم المكان الذي انت فيه \* و الله انها ضافت علينا اللنيا من شدة فرا قك ولا نلتذ بطعام ولا شراب يوما من الايام \* و نحن نبكي بالليل والنهار من فرط شوتنا اليك \* ثم ان الجارية صارت تقبل نبكي بالليل والنهار من فرط شوتنا اليك \* ثم ان الجارية صارت تقبل

حكاية ملاقاة جلنازمع اهله أواظهارها عندهم احسان الملك عليها v و ع

يد الشاب اخيها و يد امها وكذلك بنات عمها \* و جلسوا عندها ساعة وهم يسألونها عن حالها و ما جرى لها و عن ماهي فيه \* نقالت لهم اعلموا اني لما فارقتكم و خرجت من البحر جلست على طرف جزيرة \* فاخذني رجل و باعني لرجل تاجر فاتى بي التاجر الي هذه المدينة وباعني لملكها بعشرة ألاف دينار \* ثم انه احتفل بي و ترك جميع سراريه و نسائه و محاظيه من اجلي واشتغل بي عن جميع ما عنده و ما في مدينته \* فلما سمع اخوها كلامها قال الحمل لله الذي جمع شملنا بك \* لكن قصل يا اختي ان تنومي وترودي معنا الى بلادنا و اهلنا \* فلما سمع الملك كلام اخيها طار عقله خونا على الجاربة ان تقبل كلام اخيها و لا يقدر هو ان يهنعها مع انه مولع بحبها فصار متحيرا شديد الخوف من فرانها و اما الجارية جلناز فانها لما سمعت كلام اخيها قات و الله يا اخي ان الرجل الذي اشتراني ملك هذه الهدينة وهوملك عظيم و رجل عاتل كريم جيل ني غاية الجود \* و قل اكرمني و هو صاحب مروة و مال كثير وليس له ول ذكر ولا انثى و قد احسن اليّ وصنع معي كل خير \* و من يوم جئته الى هذا الوقت ما سهعت منه كلمة رديئة تسوء خاطري \* و لم يزل يلا علمني ولا يفعل شيأ الآ بمشا ورتي و انا عنده في احسن الاحوال واتم النعم \* و ايضا متى فارتته يهلك فانه لم يقدر على فراني ابدا ولا ساعة و احدة \* و ان فارقته انا الاخرى مت من شلة معبتي اياة بسبب فرط احسانه لي ملة مقامي عناه \* فاقه لو كان ابي حيا ما كان لي مقام عندة مثل مقامي عند هذا الملك العظيم الجليل المقدار • وقل رأيتموني حاملة منه و الحمدلله الذي جعلني بنت ملك البحر و زوجي اعظم ملوك البز ولم يقطع

۸۴۵ حكاية امتناع جلنازعن الذهاب مع الهلها واحضار الهوائد واكلها معهم
 الله تعالى بي و عوضني خيرا و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلم المبسساح

## فلماكانت الليلة الحادية والاربعون بعاالسبعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد ان جلناز البعسرية حكت لاخيها جميع حكايتها و قالت ان الله تعالى لم يقطع بي و عوضني خيرا \* و ان الهلك ليس له ولل ذكر ولا انثنا و اطلب من الله تعالى ان ير زندي بول ذكر يكون وارثا عن هذا الملك العظيم ما خوله الله تعالى من هذه العمارات والقصور و الاملاك \* فلما سمع اخوها و بنات عمها كلامها قرت اعينهن بذلك الكلام \* و قالوا لهايا جلناز انت تعلمين بمنزلتك عندنا و تعرفين محبتنا اياك و تتحققين انك اعز الناس جميعاعندنا و تعتقلين ان قصدنا لك الراحة من غير مشقة ولا تعب \* قان كنت في غير راحة فقومي معنا الى بلادنا واهلنا \* و ان كنت مرتاحة هنا ني معزة و سرور فهذا هو المراد و الهني فاننا لانريل الاراحتك علمي كل حال \* فقالت جلناز و الله اني ني غاية الراحة والهنأ و العزو المنى \* فلما سمع الملك منها ذلك الكلام فرح و اطهأن قلبه و شكرها على ذلك و ازداد فيهـــا حبا و دخل حبها ني صميم قلبه \* و علم منها انها تحبه كما يحبها وانها تريل التعود عندة حتى ترى و لله منها \* ثم ان الجارية التي هي جلناز المعرية امرت جواريها ان تقدم الموائد و الطعام من سائر الالوان \* وكانت جلناز هي التي با شرت الطعام في المطبخ فقدمت لهم الجواري الطعام و الحلويات و الفواكه • ثم انها اكات هي و اهلها و بعد ذلک قالوا لها یا جلناز ان سیدک رجل غریب منا • و قد

دخلنا بيته من غير اذنه ولم يعلم بنا و انت تشكرين لنا فضله و ايضا احضرت لنا طعامه فاكلنا ولم نجتمع به ولم نرة ولم يرنا ولا حضر عندنا ولا الل معنا حتى يكون بيننا و بينه خبز و ملم \* و امتنعوا كلهم من الاكل و اغتا ظوا عليها. وصارت النارتخرج من افوا ههم كالمشاعل \* فلما رأى الملك ذلك طار عقله من شدة الخوف منهم \* ثم ان جلناز قامت اليهم و طيبت خواطرهم \* ثم بعل ذلك تهشت الى ان دخلت المخلع الذي فيه الملك سيدها \* وقالت له ياسيدي هل رأيت وسهعت شكري لك و ثنائي عليك عنل اهلي \* و سمعت ما قالوا لي من انهم يريدون ان يأخذوني معهم الى اهلنا وبلادنا \* نقال لها الهلك سمعت ورأيت جزاك الله عنا خيرا و الله ما علمت قدر صحبتي عندلك الله في هذه الساعة المهاركة • و لم اشك في صحبتك اياي \* فقالت له ياسيدي هل جزاء الاحسان الا الاحسان و انت قد احسنت اليّ و تكومت علّي بجلائل النعـم و اراك تعبني غاية الهعبـة و عهلت معي کل جمیل و اختر تني علی جمیع من ت<del>ح</del>ب و تریل **ه ن**کی<u>ف</u> يطيب قلبي على فواقك والرواح من عندلك وكيف يكون ذلك وانت تحسن وتتفضل علي \* فاريل من فضلك ان تأتي و تسلم على اهلي وتراهم ويروك و يحصل الصفاء والود بينكما • ولكن اعلم يا ملك الزمان ان اخي و أمي و بنات عمي قل احبوك صحبة عظيمة لها شكوتك لهم \* و قالوا ما نروح الى بلاد نا من عندك حتى نجتمع بالملك ونسلم عليه فيريدون ان ينظروك ويا تنسوابك ، فقال لها الملك سمعا وطاعة فان هذا هو مرادي ٠ ثم انه قام من مقامه وسار اليهم و سلم عليهم باحسن سلام. فبادروا اليه بالقيام وقابلو،

احسن مقابلة وجلس معهم في القصروا كل معهم على المائدة \* واتام هو وايا هم مل ة ثلثين يوما ثم بعل ذلك ارادوا التوجه الى بلاد هم وصحلهم فا خذوا خاطر الملك والملكة جلناز البحرية \* ثم ساروا من عند هما بعد ان أكر مهم الملك غاية الاكرام \* وبعد ذلك استوفت جلناز ايام حملها وجاء اوان الوضع فوضعت غلاما كأنه البدرني تمامه \* فحصل للملك بذلك غاية السرورلانه ما رزق بولل ولابنت في عمرة \* فاتاموا الا فراح والزينة ملة سبعة ايام وهم في غاية السرور والهنأ \* و ني اليوم السابع حضرت ام الملكة جلناز واخوها و بنات عمها الجميد لها علموا ان جلناز قد وضعت وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله

#### فلما كانت الليلة الثانية والاربعون بعل السبعمائة

قات بلغني ايها الهلك السعيدان جلناز لها و ضعت و جاء اليها الهلها تابلهم الهلك و فرح بقل ومهم \* و قال لهم انا قلت ما اسمي ولاي حتى تعضروا و تسموه انتم بمعر فتكم فسموه بدر با سم واتفقوا جميعا على هذا الا سم \* ثم انهم عرضوا الغلام على خاله صالح ف له على يديه وقام به من بينهم وتهشى في القصر يمينا و شهالا ثم خرج به من القصر ونزل به الى البحر الهالع و مشى حتى خفي عن عين الهلك \* فلها رأه الهلك اخذ ولدة و غاب عنه في قاع البحريمس منه وصاريبكي و ينتجب \* فلها رأته جلناز على هذه الحالة قالت له يا ملك الزمان لا تخف و لا تحزن على و للك فانا احب و لدي اكثر منك \* وان ولدي مع اخي فلا تبال من البحر ولا تخش عليه من الغرق \* ولو علم اخي انه يحصل للصغير ضرر

حكاية رواح صالح بالغلام الى البحر ثم عود؛ واهدائه للملك جواهر ١٥٥ ما فعل الذي فعله \* وفي هذه الساعة يأتيك بولدك سالها ان شاء الله تعالى فلم يكن غير ساءة الاوالبحر قل اختبط واضطرب وعلم منه خال الصغير ومعه ابن الهلك سالها \* وطار من البحر الى ان وصل اليهم والصغير على يديه وهوساكت ووجهه كا لقمر ني ليلة تمامه \* ثم ان خال الصغير نظرالي الملك وقال له لعلك خفت على ولدك ضررا لها نزلت به في البحر وهو معي • نقال نعم يا سيدي خفت عليه وما ظننت انه يسلم منه قط \* فقال له يا ملك البر انا كملنا، بكحل نعرفه وقرأنا عليه الاسماء المكتوبة على خاتم سليمان ابن داورًد عليهما السلام \* فان المولود افاولل عندنا صنعنابه ما فكوت لك فلا تخف عليه من الغرق و لا من الخنق ولا من سائر البحار اذا نزل فيها \* ومثل ما تهشون انتم في البرنهشي نص في البعر \* ثم اخرج من جيبه محفظة مكتوبة مختومة ففض ختا مها ونثرها \* فنزل منها جواهر منظومة من سائر انواع اليوا تيت والجواهر وثلثمائة قضيب من الزمرد و ثلَّثهادة قصبة من الجواهر الكبار التي قدر بيض النعام \* نورها اضوء من نور الشهس والقهر \* و قال يا ملك الزمان هذه الجواهر واليواقيت هدية مني اليك لاننا ما اتيناك بهديــة قط \* لا ننا ماكنانعلم موضع جلناز ولا نعرف لها اثرا ولا خبرا \* فلما رأيناك اتصلت بها وقد صرنا كلنا شيأ واحدا اتيناك بهذة الهدية \* و بعد كل قليل من الايام نأ يتك بمثلها ان شاء الله تعالى لا ن هذه الجواهر واليواقيت عندنا اكثرمن الحصلي في البر \* و نعرف جيد ها ورديئها وجميع طرقها ومواضعها وهي سهلة علينا \* فلما نظر الملك الى تلك الجواهر واليواقيت اندهش عقله وحارلبه \* وقال و الله ان جوهرة من هذه الجواهر تعادل ملكي \* ثم أن الملك شكر فضل

# حكاية استيف ان اهل جلتاز من الهلك في الرواح الى اوطا نهم و داع الهاك ايا هم

صالع البحري ونظر الى الملكة جلناز \* وقال لها انا استحيت من اخيك لا نه تفضل علي وها داني بهذه الهدية السنية التي يعجز عنها اهل الارض \* فشكرت جلنازاخاها على ما فعل \* فقال اخوها ياملك الزمان ان لك علينا حقا قل سبق وشكرك علينا قل وجب لانك قل احسنت الى اختي و دخلنا منزلك واكلنا زادك وقل قال الشاء\_\_\_\_\_ر

ثم قال صالح ولو و قفنا في خدمتك يا ملك الزمان الف سمة على وجوهنا ما قدرنا ان نكافئك وكان ذلك ني حقك قليل \* فشكرة الملك شكرابليغا واقام صالح عند الهلك هو وامه وبنات عهمه اربعين يوما \* ثم ان صالحًا الحاجلنازقام وقبل الارض بين يدي الملك زوج الحته \* فقال له ما ترید یا صالح نقال صالح یا ملک الزمان قد تفضلت علینا والمراد من احسانك ان تتصلق علينا وتعطينا اذنا \* فاننا قل اشتقنا الى اهلنـا وبلادنا و اتاربنا واوطاننـا ونحن ما بقينـا ننقطع عن خل متك ولا عن اختي ولاعن ابن اختي \* فو الله يا ملك الزمان ما يطيب لقلبي فرانكم \* ولكن كيف نعمل وندن قل ربينا في البحر وما يطيب لنا البر \* فلما سمع الملك كلامه نهض فائما على قلميه و ودع صالحا البحري و امه و بنات عمه و تبا كوا للفراق \* ثم قالوا له عن قريب نكون عندكم ولا نقطعكم ابدا \* و بعد كل قليل من الايام نزو ركم \* ثم الهم طاروا و قصلوا البحر حتى صارو ا فيه و غابوا عن 

حكاية تحليف الملك على ارباب دولته انهم يجعلون بدرباسم ملكابعدة ٥٥٣

#### فلماكانت الليلة الثالثة والربعون بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان اقارب جلناز البحرية لما ودعوا المملك و جلناز تباكوا من اجل فراقهم \* ثم انهم طاروا و نزلوا في البحر و غابوا عن العين فاحسن الملك الى جلناز و أكرمها أكراما زائدا \* و نشأ الصغير منشأحسنا وكان خاله وجدته و خالته و بنات عم امه بعد كل قليل من الايام يأتون صحل الملك و يقيمون عنده الشهر و الشهرين ثم يرجعون الى اما كنهم \* و لم يزل الولل يزداد بزيادة السن حسنا و جهالا الى ان صلا عمرة خمسة عشر عاما \* وكان فريدا في كماله و قل، و اعتصداله و قل تعلم الخط و القراءة و الاخبار و النحو و اللغة و الرمي بالنشاب \* و تعلم اللعب بالرمح و تعلم الفر وسية و سائر ما تحتاج اليه اولاد الملوك \* و لم يبق احد من اولاد اهل المدينة من الرجال و النساء الآ وله حديث بمحاسن ذلك الصبي لا نه كان بارع الجمال والكمال متصفا بمضمون قول الشاء

كَتَبَ الْعَلَالُرِ بَعْنَبُرِ فِي لُو لُوءِ سَطْرَيْنِ مِنْ سِبْعٍ عَلَى تُفَاّحِ الْقَتَلُ فِي الْعَدُانِ الْوَجْنَاتِ لَافِي النَّامِ الْقَاتِ لَافِي النَّامِ الْقَاتِ لَافِي النَّامِ

#### وقول الأنخر ايضا

طَلْعِ الْعَلَىٰ الْمَارُ عَلَىٰ صَفْيَةً خَلَّةً مِهُ مَا الْطَّرِازِ فَزَالَ فِيْسِهِ يَعْتَرِ وَقَكَأَنَّهُ الْقَنْدِيلُ بَاتَ مُعَلَّقَدًا تَعْتَ اللَّهِي بِسَلَّاسِلٍ مِنْ عَنْبَرِ

فكان الملك يحبه محبة عظيمة \* ثم ان الملك احضر الوزير والامراء

و ارباب الدولة و اكابر المهلكة و حلَّفهم الايمان الوثيقة انهـم يجعلون بدر باسم ملكا عليهم بعد ابيه \* فحلفوا له الايمان الوثيقة و فر حوا بذلك \* وكان الملك، صحسنا في حق العالم وكان لطيف الكلام محضر خيرلايتكام آلا بهافيه المصلحة للناس \* ثم ان الملك ركب ني ثاني يوم هو و ارباب الدولة و سائر الامراء و جميع العساكر مشواني المدينة و رجعوا \* فلما قاربواالقصر ترجل الملك في خدمة ولله وصار هو و سائر الامراء وارباب الدولة يحملون الغاشية قد امه \* فصار كل واحل من الاعراء و ارباب الدولة يحمل الغاشية ساعة \* فلم يزالواسائرين الى ان وصلوا الى دهليزالقصر و هو راكب \* ثم ترجل فحضنه ابوء هو و الامراء و اجلســـو، على سربر الملك و وقف ابوع و كذلك الامراء قد امه • ثم ان بدر باسم حكم بين الناس وعزل الظالم و و ليّ العادل • و استمر ني الحكومة الي قريب الظهر \* ثم قام عن سريرالملك و دخل على امه جلناز البحرية وعلى رأسه التاج وهو كأنه القهر \* فلها رأته امه والهلك بين يديه قامت اليه و قبلته و هنته بالسلطنة ودعت له و لوالله بطول البقاء و النصر على الاعداء \* فجلس عنل والدته واستراح \* ولها كان وقت العصر ركب والامراء بين يديه حتى وصل الى الميدان و لعب بالسلاح الى وقت العشاء صع ابيه وارباب دولته • ثم رجع الى القصر و الناس جهيعهم بين يديه \* وصارفي كل يوم يوكب الى الهيدان و اذا رجع يقعل للحكومة بين الناس وبنصف بين الامير و الفقير \* و لم يؤل لللك مدة سنة كاملة و بعد ذلك صار يركب للصيد و القنص و يدورني البلدان و الاقاليم التي تحت حكمه و ينادي بالامان و الاطمينان ويفعل ما تفعل الملوك \* وكان واحل اهل زمانه في العز

و الشجاعة والعدل بين الناس \* فاتفى ان الملك والله بدار باسم مرض يوما من الايام فخفى قلبه وحس بالانتقال الى دار البقاء \* ثم ازداد به الموض حتى اشرف على الموت \* فاحضر ولدة و وصاة بالرعية و وصاة بوالدته و بسائر ارباب دولته و بجميع الاتباع وحلفهم وعاهدهم على طاعة ولده ثاني مرة و استوثى منهم بالايمان \* ثم مكث بعد ذلك ايا ما قلائل و توفي الى رحمة الله تعالى \* فحزن عليه ولده بدر باسم و زوجته جلناز و الامراء و الوزراء و ارباب الدولة وعمل حال اله توبا له تربة و دفندوة بها \* ثم انهم قعدوا في عزائه شهرا كاملا واتى صالح اخو جلناز و امها وبنات عمها و عز و هم الغلام المحسل و قالوا يا جلناز ان كان الملك مات فقد خلف هذا الغلام المحسر الاسد الكاسر و ادرك شهر زاد الصباح فسكت العديم النظير المحسر الاسد الكاسر و ادرك شهر زاد الصباح فسكت

#### فلماكانت الليلة الرابعة والاربعون بعك السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان اخا جلناز صالحا وامها و بنات عمها قالوا لها ان كان الملك قل مات فقلخلف هذا العديم النظير الاسل الكاسر والقمر الزاهر \* ثم ان ارباب اللولة و الاكابر دخلوا على الملك بدر باسم وقالوا له يا ملك لا باس بالحزن على الملك \* ولكن الحزن لا يصلح الا للنساء فلا تشغل خاطرك وخوا طرنا بالحزن على واللك فانه قل مات وخلف \* ومن خلف مثلك ما مات ثم انهم لاطفوة و سلوة و بعد ذلك ادخلوة الحمام \* فلما خرج من العمام لبس بللة فاخرة منسوجة من اللهب مرصعة بالجوهروالياتوت \*

و وضع تاج الملك على رأسه وجلس على شوير ملكه و تضي الهغال الناس و انصف القوي من الضعيف واخذ للفقير حقه من الامير \* فاحبه الناس حبا شديدا ولم يزل كذلك مدة سنه كاملة \* و بعد كل مدة قليلة تزوره اهله البحرية نطاب عيشه وقرت عينه \* ولم يزل علي هذه الحالة ملة مديدة \* فا تفق ان خاله دخل ليلة من اللمالي على جلنازوسلم عليها نقامت له واعتنقته واجلسته الىجانبها وقالت له يا اخي كيف حالك وحال والدتي و بنات عمي ، فقال لهايااختي انهم طيبون بخير و حظ عظيم \* ولم ينقص عليهم الا النظر الى وجهك \* ثم انها قدمت له شيأ من الاكل فاكل و دارالعديث بينهما و ذكروا الملك بدر با سم وحسنه و جما له وقل؛ واعتدا له وفروسيته وعقله وادبه \*وكان الملك بدر با سم متكأ \* فلما سمع امه وخاله يذكر انه ويتحدثان في شأنه اظهر انه فائم وصاريسهع حديثهما \* فقال صالح لاخته جلناز ان عمر وللك سبعة عشرعاما ولم يتزوج \* ونخاف ان يجري له امر ولم يكن له ولـ ل فاريل ان ازوجه بملكة من ملكات البحر تكون في حسنه وجما له \* فقالت جلماز اذكر هن لي فاني اعرفهن فصار يعــــــ هن لها و احلة بعل واحدة وهي تقول ما ارضي هذه لولدي و لا ازوجه الله بهن تكون مثله فيالحسن والجمال والعقل والدين والادب والمروة والملك والحسب و النسب \* فقال لها ما بقيت اعرف واحدة من بنات الملوك البحرية وقد عددت لك اكثر من ما ألمة بنت و انت ما يعجبك واحدة منهن \* ولكن انظري يا اختي هل ابنك فاثم اولا \* فجسته فوجدت عليه أثار النوم \* فقالت له انه نائم فها عندك من العديث و ما قصدك · بنومه \* نقال لها يا اختي اعلمي اني قل تذكرت بنتا من بنات البحر تصلح لا بنك واخاف ان اذكر ها فيكون وللك منتبها فيتعلى تلبه

ٱلعِشْقِ أُولُ مَا يَكُونُ مُجَاجًا مُ فَا ذَا تُحَكِّمُ صَارَبُ وَالسِّعُا وَالسِّعُا

فلما سمعت اخته كلامه قالت له قل لي ما شأن هذه البنت و ما السمها فانا اعرف بنات البير من ملوك و غير هم \* فا ذ ارايتها تصلح له خطبتها من ابيها ولواني اصرف جميع ما تملكه يدى عليها فا خبرني بها ولا تخش شيأ فان ولدي نائم \* فقال اخاف ان يكون يقظا ناوقد قال الشــــــاءر

عَشْقَتُهُ عِنْكُ مَا أُوَمَانِكُ ذُكْرِتُ وَالْا ذُن تَعْشِقُ تَبْلَ الْعَيْنِ آحْيَانًا

فقالت له جلناز قل واوجز ولا تخف يا اخي \* فقال والله يا اختي ما يصلح لابنك الا الملكة جوهرة بنت الملك السمندل وهي مثله في الحسن والجمال و البهاء والكمال \* ولا يوجل في البحر ولا في البر الطف ولا احلى شمائل منها \* لا فها ذات حسن وجمال وقل واعتدال وخل احمر وجبين ازهر و ثغر كأنه الجوهر وطهرن احور و ردف ثقيل وخصر نحيل ووجه جميل \* ان التفتت تخجل المها والغزلان وان خطرت يغار عضن البان \* واذا اسفرت تخجل الشمس والقمر و تسبي كلمن نظر \* عذبة المواشف لينة المعا طف \* فلما سمعت جلناز وكانت صاحبتي و نحن صغار \* وليس لنا اليوم معرفة ببعضنا لموجب وكانت صاحبتي و نحن صغار \* وليس لنا اليوم معرفة ببعضنا لموجب البعد ولي اليوم ثمانية عشرعاما ما رأيتها \* والله ما يصلح لولدي الرهم هي • فلما سمع بدر با سم كلا مهما وفهم ما قالاء من اوله الى أخرة

وصف البنت التي ذكرها صالع \* وهي جوهرة بنت الملك السمندل عشقه البنت التي ذكرها صالع \* وهي جوهرة بنت الملك السمندل عشقها بالسماع واظهر لهم انه نائم وصارني قلبه من اجلها لهيب الناره وغرق ني بحرلا يدرك له ساحل ولا قرار وادرك شهرزادالصباح فسكتت عن الكلام الهسما

## فلما كانت الليلة الخامسة والاربعون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك بدربا سم لما سمے كلام خاله صالح و امه جلناز في وصف بنت الملك السمندل صار في تلبه من اجلها لهيب النار\* و غرق في بحر لايدرك له ساحل ولا قرار \* ثم ان صالحا نظر الى اخته جلناز و قال لها و الله يا اختي مافي ملوك البحر احمق من ابيها ولا اقوى سطوة منه \* فلا تعلمي وللك بعديث هذا الجارية حتى نغطبها له من أبيها \* فان انعم باجابتنا حمدنا الله تعالى \* و ان ردنا و لم يزوجها لابنك فنستريح و نخطب غيرها \* فلما سمعت جلناز كلام اخيها صالح قالت نعم الرأي الذي رأيته \* ثم انهما سكتا و با تا تلك الليلة والملك بدر باسم ني قلبه لهيب النار من عشق الهلكة جو هرة \* وكتم حديثه ولم يقل لامه و لا لخاله شيأ من خبرها مع انه من حبها على مقالى الجمر \* فلها اصمحوا دخل الملك هووخاله الحمام و اغتسلا \* ثم خرجا وشربا الشراب وقدموا بين ايديهم الطعام فاكل الملك بدر باسم و امه و خاله حتى اكتفوا ثم غسلوا ايديهم \* و بعد ذلك قام صالح على قدميه وقال للهلك بدر باسم و امه جلناز عن اذنكها قدعزمت على الرواح الى الوالدة فان لي عندكم مدة ايام و خاطرهم مشغول علي و هم ني انتظاري \* نقال الهلك بدر باسم لخاله صالح اتعل عندنا هذا اليوم فامتثل كلامه \* ثم انه قال قم بنا يا خالي و اخرج بنا الى البستان فذهبا الى البستان وصارا يتفرجان و يتنزهان . فجلس الملك بدر باسم تحت شجرة مظلة وارادان يستريع وينام \* فتذكر ما قاله خاله صالح من وصف الجاربة و ما فيها من الحسن و الجمال فبكي بدموع غزار و انشد هذين البيتيــــــــن

لَوْقَيْلَ لِي وَلَهِيْبُ النَّارُمُتَّقِلُ وَالنَّارُ فِي الْقَلْبِ وَالْأَحْشَاءِ تَضْطَرِمِ الْمَاءِ تَضْطَرِمِ الْمَاءِ وَالْأَحْشَاءِ الْمَاءِ قُلْتُهُمُ الْمَاءِ قُلْتُهُمُ الْمَاءِ قُلْتُهُمُ الْمَاءِ قُلْتُهُمُ الْمَاءِ قُلْتُهُمُ

مَن ُ مُجِيرِي مِن عَشِق طُبَيةِ إِنْسِ ذَاتِ وَجِهُ كَالْشَهُسِ بَلْ هُوَاجِهَلُ كَانَ قَلْبِي مِن عُشِقِ السَّمَنْلُلُ لَا لَا لَهُ مَنْلُلُ لَا السَّمَنْلُلُ

فلما سمع خاله صالح مقاله دق يدا على يد و قال لااله الر الله صحمد رسول الله ولا حول ولا فوة الله بالله العلي العظيم \* ثم قال له هل سمعت يا ولدي ما تكلمت به انا و امك من حديث الملكــة جوهرة و ذكرنا لا وصافها \* فقال بدر باسم نعم يا خالي وعشقتها على السماع حين سمعت ما قلتم من الكلام \* و قل تعلق قلبي بها وليس لي صبر عنها \* نقال له ياملك دعنا نرجع الى امك ونعلمها بالقضية واستأذنها في اني أخذك معيواخطب لك الملكة جوهرة • ثم نودعها و ارجع انا و انت لاني اخان ان اخذتک و سرت من غير اذنها ان تغضب عليّ ويكون الحق معها لاني اكون السبب في فراقكها كها اني كنت السبب في افتراقها منا \* و تبقى الهلينة بلاملك وليس عندهم من يسوسهم وينظر احوالهم فيفسل عليك امر المهلكة و يخرج الملك من يدك \* فلما سمع بدر باسم كلام خاله صالح قال له اهلم يا خالي اتي متى رجعت الي امي و شاورتها في ذلك لم تمكنتي من ذلك فلا ارجع اليها ولا اشاورها ابدا \* و بكى قد ام خاله و قال له اروح معك ولا اعلمها ثم ارجع \* فلما سمع صالح كلام ابن اخته حار في امرة و قال استعنت بالله تعالى على كل حال \* ثم ان خاله صالحالها رأى ابن اخته على هذه الحالة و علم انه لا يحب ان يرجع الى امه بل يروح معه اخرج من اصبعه خاتها منقوشا عليه السهاء الله تعالى و نا ول المبك بدر باسم اياة \* و قال له اجعل هذا في اصبعك تأمن من العلاق و من غيرة و من شر دواب البحر و حيتانه \* فاخذ الملك بدر باسم الخاتم من شر دواب البحر و حيتانه \* فاخذ الملك بدر باسم الناه هاله صالح و جعلة في اصبعه \* ثم انهها غطسا بدر باسم الخاتم من خاله صالح و جعلة في اصبعه \* ثم انهها غطسا في البحر و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبساح

#### فلماكانت الليلة السادسة والاربعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان الهلك بلار باسم وخاله صالحا لها غطسا في البحر سارا ولم يؤالا سائرين حتى وصلا الى قصر صالح \* فلخلاة فرأته جلاته امه وهي قاعلة وعندها اقاربها \* فلها دخلا عليهم قبلاايل يهم \* فلهارأته جلاته قامت اليه واعتنقته وقبلت مابين عينيه وقالت له قلوم مبارك ياولدي كيف خلفت امك جلناز \* قال لها طيبة بخير وعافية و هي تسلم عليك و على بنات عهما \* ثم ان صالحا اخبر امه بها وقع بينه وبين اخته جلناز \* و ان الهلك بلر باسم عشق الهلكة جوهرة بنت الهلك السهندل على السحاع وقص لها القصة من اولها الى أخر ها \* وقال انه ما اتى الآليخطبها وقص لها القصة من اولها الى أخر ها \* وقال انه ما اتى الآليخطبها

حكاية مشاورة صالح مع امه فيخطبة بنت الشمندل واجازتهاله ١١٠

ص ابيها ويتزوجها \* فلماسمعت جلة الملك بدر باسم كلام صالح اغتاظت عليه غيظا شديدا وانزعجت واغتمت \* و قالت له يا ولدي لقل اخطأت بذكر الملكة جوهرة بنت الملك السمندال قدام ابن اختك • لانك تعلم ان الملك السمنال احمق جبار تليل العقل شايل السطوة بخيل بابنته جوهرة على خطّابها \* فان سائر ملوك البحر خطبو ها منه فابي و لم يرض باحل منهم \* بل رد هم و قال لهم ما انتم اكفاء لها في الحسن ولا في الجمال ولا في غيرهما \* ونخاف ان نخطبها من ابيها فيردنا كما رد غيرنا \* و نحن اصحاب مروة فنرجع مكسوواين الخاطر \* فلها سمع صالح كلام امه قال لها يا امي كيف يكون العمل \* فان الملك بدر باسم قد عشق هذه البنت لما ذكرتها لاختي. جلناز \* و قال لابك ان نخطبها من ابيها و لو ابذل جميع ملكي وزعم انه ان لم يتزوج بها يموت فيها عشقا وغرا ما • ثم ان صالحا قال لامه اعلمي ان ابن اختي احسن واجمل منها \* و ان اباد كان ملك العجم باسرة و هوالأن ملكهم ولا تصلح جوهرة الآله \* وقد عزمت على اني آخل جواهر من يواتيت وغيرها و إحمل هدية تصلح له و اخطبها منه \* فان احتج علينا بانه ملك فهو ايضا ملك ابن ملك \* وان احتج علينا بالجمال فهو اجمل منها \* و ان احتبج علينا بسعة المملكة فهوا وسع مملكة منها و من ابيها واكثر اجنادا و اعوانا \* فان ملكه أكبر من ملك ابيها ولا بك ان اسعى في قضاء حاجة ابن اختي و لو ان روحي تذهب \* لاني كنت سبب هف، القضية و مثل ما رميته ني بحار عشقها اسعى في زواجه بهاوالله تعالى يساعلني على ذلك \* نقالت له امه انعل ما تريد و اياك إن تغلظ عليه بالكلام اذا كلمته فانك تعرف حمانته وسطوته واخاف ان

يبطش بك لانه لم يعرف قال احله نقال لها السمع و الطاعة ثم انه نهض و اخذ معه جرابين ملائنين من الجواهر و اليواقيت و قضبان الزمرد ونفائس المعادن من سائرالاحجار و حملهما لغلمانه ، وساريهم هو و ابن اخته الى قصر الملك السمندل واستادن في الدخول عليه فاذن له \* فلما دخل قبل الإرض بين يديه وسلم باحسن سلام \* بالجلوس فجلس \* فلما استقربه الجلوس قال له الهلك قدوم مبارك او حشتنا يا صالح ما حاجتك حتى انك أتيت الينا فاخبرني بعاجتك حنى انضيها لك \* نقام وتبل الارض ثاني مرة وقال يا ملك الزمان حا جتى الى الله و الى الملك الهمام و الاسل الضرغام الذي به الله الركبان • وشاع خبرة في الاقاليم و البلدان إلجود والاحسان و العفو و الصفح و الامتنان • ثم انه فتح الجرابين و اخرج منهما الجواهر و غيرها ونثرها تل ام الملك السمندل \* و قالله يا ملك الزمان عساك تقبل هديتي و تتفضل على و تجبر قلبي بقبولها مني وادرک شهر زاد الصباح فسکت من 

#### فلما كانت الليلة السابعة والاربعون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان صالحا لها قدم الهدية الى الهلك السهندل وقال له القصد من الهلك ان يتفضل علي و يجبر فلبي بقبولها مني \* قال له الهلك السهندل لاي سبب اهديت لي هذه الهلك الهديد \* فان كنتُ قادرا على فضائها تضيتها لك في هذه الساعة ولا احوجك الى تعب

و ان كنت عاجزا عن قضائها فلا يكلف الله نفسا الل وسعها • نقام و قبل الارض ثلث مرات و قال ياملك الزمان ان حاجتي انت قادر ملى تضائها \* و هي تحت حوزك وانت مالكها و لم اكلف الملك مشقة ولم اكن مجنونا جتى اخاطب الهلك في شي ً لا يقدر عليه \* فان بعض العكماء قال اذا اردت ان تطاع فسل عن ما يستطاع \* فاما حاجتي التي جئت في طلبها فان الهلك حفظـ الله قادر عليها \* فقال له الملك اسأل حاجتك و اشرح قضيتك و اعلب مرادك \* فقال له يا ملك الزمان اعلم اني قد اتيتك خاطبا راغبا في الدرة اليتيمة و الجوهرة المكنونة الملكة جوهرة بنت مولانا \* فلا تخيب ايها الملك قاصلك • فلما سمع الملك كلامه ضعك حتى استلقى ملى قفاه استهزاء به • وقال يا صالح كنت احسبك رجلا عاقلا و شابا فاضلا لاتسعى الرّ بسداد ولا تنطق الآبر شاد \* و ما الذي اصاب عقلك و دعاك الى هذا الامر العظيم والخطر الجسيم • حتى انك تخطب بنات الملوك اصحاب البلدان و الاقاليم ، و هل بلغ من قدرك انك انتهيت الى هذه الدرجة العالية و هل نقص عقلك الى هذه الغاية حتى تواجهني بهذا الكلام \* نقال صالح اصلح الله الملك اني لم اخطبها لنفسي و لو خطبتها لنفسي كنت كفوًا لهابل اكثر \* لانك تعلم أن أبي ملك من ملوك البحرو أن كنت اليوم ملكنا \* ولكن انا ما خطبتها الله للملك بدر باسم صاحب اقاليم العجم وابوة الملك شهر مان وانت تعرف سطوته \* وان زعمت انك ملك عظيم فالملك بدر باسم ملك اعظم \* و ان ادعيت ان ابنتك جميلة فالملك بدرباسم اجمل منها واحسن صورة وافضل حسبا ونسبا فانه فارس اهل زمانه \* فان اجبت الى ما سألتك تكن يا ملك الزمان قد

وضعت الشي و معله \* و ان تعاظمت علينا فانك ما انصفتنا ولا سلكت بنا الطريق المستقيم \* وانت تعلم ايها الملك ان هذا الملكة · جوهرة بنت مولانا الملك لابل لها من الزواج \* فان الحكيم يقول لابل للبنت من الزواج او القبر\* فان كنت عزمت علي زواجها فان ابن اختي احق بها من سائر الناس • فلما سمع الملك كلام الملك صالم اغتاظ غيظا شديدا وكأد عقله ان يذهب وكادت روحه ان تخرج من جسله \* وقال له يا كلب الرجال هل مثلك يخاطمني بهذا الكلام وتذكر ابنتي في الهجالس \* وتقول ان ابن اختك جلناز كفو لها فهن هو انت و من هي اختك و من هو ابنها و من هو ابوة حتى تقول لي هذا الكلام و تخاطبني بهذا الخطاب، فهل انتم بالنسبة اليها الله كلاب \* ثم صاح على غلمانه وقال با غلمان خلوا رأس هذا العليق فاخذوا السيوف و جردوها و طلبوه قولي هاربا و لباب القصر طالبا ، فلما وصل الى باب القصر رأى اولاد عهد و قرائبه و عشير ته و غلمانه \* و كانوا اكثـر من الف فارس غارقين في العليل و الزرد النضيل و بايديهم الرماح و بيض الصفاح \* فلما رأ و اصالحا على تلك الحالة قالواله ما الخبر فعد ثهم بحديثه وكانت امه قل ارسلتهم الى نصرته \* فلما سمعواكلامه علموا ان الملك احمق شديد السطوة فترجلوا عن خيولهم و جردوا سيوفهم ودخلوا على الملك السهندل \* فرأوة جالسا على كرسيمملكته غافلا عن هوًلام و هو شدید الغیے ظ علی صالح و رأوا خد امه و غلمانه و اعوانه غير مستعدين \* فلها رأهم و بايديهم السيوف مجردة صاح على قومه و قال يا و يلكم خذوا روًس هؤلاء الكلاب \* فلم تكن غير ساعة حتى انهزم قوم الملك السهندل وركنوا الى الفوار \* وكان صالح و اقاربه

#### فلماكانت الليلة الثامنة والاربعون بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان صالحا و اقاربه كتفوا الهلك السمندل • ثم ان جوهرة لما انتبهت علمت ان اباها قد اسر و ان اعوانه قل تتلوا فخرجت من القصر هاربة الى بعض الجزائر \* ثم انها قصلت شجرة عالية و اختفت فوقها \* و لما اقتتل هو لله الطائفتان فر بعض غلمان الملك السمندل هاربين فوأهم بدر باسم فسألهم عن حالهم فاخبروة بها وقع \* فلما سمع ان الملك السمندل قبض عليه ولي هاربا و خاف على نفسه \* و قال في قلبه ان هذه الفتنة كانت من اجلي وما المطلوب الله انا فولى هاربا و للنجاة طالبا \* و صار لايدري اين يتوجه فسانته المقادير الازلية الى تلك الجزيرة التي فيها جوهرة و اراد الراحة بانطراحه \* ولا يعلم ان كل مطلوب لم يسترح ولا يعلم احل ما خفي له في الغيب من التقادير \* فلها رقل رفع بصرة نحو الشجرة فوتعت عينه في عين جوهرة فنظر اليها فوأها كانها القمر اذا اشرق \* فقال سبحان خالق هذه الصورة البديعة و هو خالق كل شي و هو على كل شي عليه \* سبحان الله العظيم الخالق البارئ المصور \* و الله ان صدقني حذري تكون هذه جوهرة بنت الملك السمندل \* و الخنها لما سمعت بوتوع الحرب بينهما هربت و اتت الى هذه الجـــزيرة و اختفت فوق هذ؛ الشجرة \* وان لم تكن هذه هي الملكة جوهرة فهذه احسن منها \* ثم انه

صار متفكرا في امر ها وقال في نفسه اتوم امسكها واسألها عن حالها فا ن كانت هي فاني اخطبها من نفسها و هذا هو بغيتي \* فانتصب قالمها على قدميه وقال لجوهرة يا غايمة المطلوب من انت و من اتى بك الى هذا المكان \* فنظرت جوهرة الى بدر باسم فرأته كانه البدر اذا ظهر من تحت الغمام الاسود \* وهو رشيق القوام مليم الا بتسام \* فقالت له يا مليم الشهائل انا الملكة جوهرة بنت الملك السمندل وقد هوبت في هذا المكان \* لان صالحا وجنده تقاتلوا مع ابي و تتلوا جنده واسروه هو و بعض جنده \* فهربت انا خوفا على نفسي \* ثم ان الملكة جوهرة قالت للملك بدر باسم و انا ما اتيت الى هذا المكان الله هاربة خوفًا من القتل ولم ادر ما فعل الزمان با بي \* فلما ممع الملك بدر باسم كلا مها تعجب غاية العجب من هذا الاتفاق الغريب \* و قال لا شك اني نلت غرضي با سرابيها \* ثم انه نظر اليها وقال لها انزلي يا سيدتي فاني تتيل هوآك واسرتني عيناك \* وعلى شاني وشانك كانت هذه الفتنة وهذه الحروب \* واعلمي اني انا الملك بدر باسم ملك العجم وان صالحاهو خالي وهوالل ماتي الي ابيك و خطبك منه \* وانا قل تركت ملكي لا جلك و اجتماعنا في هذا الوقت من عجائب الا تفاق \* فقومي و انزلي عندي حتى اروج انا و انت الى قصر ابيك و اسأل خالي صالحا في اطلاقه و اتزوج بك في الحلال \* فلما سمعت جوهرة كلام بدر باسم قالت في نفسها على شأن هذا العلق اللئيم كانت هذء القضية و اسرابي وتتل حجابه وحشمه وتشتُّتْ انا عن قصري و خرجت مسبية الى تلك الجزيرة \* فان لم اعمل معه حيلة اتحص بها منه تهكن مني و نال غرضه لانه عاشق و العاشق مهما فعله لا يلام عليه فيه \* ثم انها خادعته بالكلام ولين الخطاب وهو لا يدري ما اضهرته له من الهكائد \* و قالت له يا سيدي و نور ميني هل انت الهلك بدر باسم ابن الهلكــة جلناز فقال لها نعم يا سيدتي \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهـــــــاح

### فلما كانت الليلة التاسعة والاربعر و بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جوهرة بنت الملك السمندل قالت للملك بدر باسم هل انت يا سيدي الملك بدر باسم ابن الملكة جلناز قال لها نعم يا سيدتي \* فقالت قطع الله ابي و ازال ملكه عنه ولا جبر له قلبا و لا رق له غربة ان كان يريل احسن منك و احسن من هذه الشمائل الظريفة \* و الله انه قليل العقل و التدبير \* ثم قالت له يا ملك الزمان لا تو اخل ابي بها فعل و ان كنت احببتني شبرا قا نا احببتك فراعاً \* و قل و قعت في شرك هواك و صرت من جهلة قتلاك \*وقل انتقلت ال∞جبة التي كانت عندك و صار**ت** عندي و ما بقي عندك منها الآمعشار ما عندي \* ثم انها نزلت من فوق الشجرة وقربت منه واتت اليه واعتنقته وضهته الى صدرها وصارت تقبله \* فلما رأى الملك بدر باسم فعلها فيه ازدادت محبته لها واشتد غرامه بها وظن انهاعشقته ووثق بها وصاريضهها ويقبلها \* ثم اند قال لها يا ملكة والله لم يصف لي خالي صالح ربع معشار ما انت عليه من الجمال ولاربع قيراط من اربعة و عشرين قيراطا \* ثم ان جوهـرة ضمته الى صدرها و تكلمت بكلام لا يفهم و تفلت ني وجهه \*وقالت له اخرج من هذه الصورة البشرية الى صورة طائر احسن الطيور ابيض الريش احمر المنقار و الرجلين \* فماتم كلامها حتى انقلب الملك بدر باسم الى صورة طائر احسن ما يكون من الطيور و انتفض

و وقف على رجليه \* و صار ينظر الى جوهوة و كان عندها جارية من جواريها تسمى مرسينة \* فنظرت اليها و قالت و الله لولا اخاف من كون ابى اسيرا عند خاله لقتلته فلا جزاه الله خيرا فما اشأم قدومه علينا فهذه الفتنة كلهــا من تحت رأسه \* و لكن يا جارية خذيه وافهبي به الى الجزيرة المعطشة واتركيه هناك حتى يموت عطشانا\* فاخذته الجارية واوصلته الىالجزيرة وارادت الرجوع من عنده \* ثم قالت في نفسها والله ان صاحب هذا الحسن والجمال لا يستحق ان يموت عطشانا \* ثم انها اخرجته من الجزيرة المعطشة و اتت به الى جزيرة كثيرة الاشجار والاثمار والانهار فوضعته فيها و رجعت الى سيل تها و قالت لها قد وضعته في الجزيرة المعطشة \* هذا ما كان من امر بلار باسم . و اما ما كان من امر صالح خال الملك بدر باسم فانه لها احتوى على الهلك السمندل وقتل اعوانه و خدمه و صارتعت اسرة قدطلب جوهرة بنت الملك فلم يجدها \* فرجع الى قصرة عندا مه وقال يا امي إين ابن اختي الملك بذر باسم \* نقالت يا ولدي والله مالي به علم و لا اعرف اين ذهب \* فا نه لها بلغه انك تقاتلت مع الهلك السمندل وجوت بينكم العروب و القتال فزع و هرب \* فلما سمع صالح كلام امه حزن على ابن اخته و قال يا امي و الله اننا قل فرطنا في الملك بدر باسم \* و اخاف ان يهلك اويقع به احل من جنود الملك السمدل او تقع به ابنة الملك جوهرة فيحصل لنا من امه خجل و لا يحصل لنا منها خير لاني تل اخلاته بغير اذنها \* ثم انه بعث خلقه الاعوان والجواسيس الى جهة البحر و غيرة فلم يقفوا له على خبر فر جعوا و اعلموا الملك صالحا بذلك \* فزاد همه و غمه وقد ضاق صدرة على الملك بدر باشم \*هذا ما كان من امرالملك

بدر باسم وخاله صالح • و اما ما كان من امر امه جلنا زالبحرية فانها لما نزل ابنها بدر باسم مع خاله صالح انتظرته فلم يرجع اليها و ابطأ خبرة عنها فقعلت اياما عليلة في انتظارة \* ثم انها قامت ونزلت في البحر واتت امها \* فلما نظرتها امها قامت اليها و قبلتها و اعتنقتها وكذلك بنات عمها • ثم انها سألت امها عن الملك بدر باسم \* نقالت لها يا بنتي قداتن هووخاله \* ثم ان خاله قد اخذ يواقيت و جواهر و توجه بهــ هو و اياء الىالملک السمندل و خطب ابنته فلم يجمه وشدد على اخيك فيالكلام فارسلت الى اخيك نصوالف فارس ووقع العرب بينهم وبين الملك السمندل \* فنصرالله اخاك عليه و قتل اعوانه و جنوده و اسوالهلك السهندل • فبلغ ذلك الخبر وللك فكأنه خاف على نفسه فهرب من عندنا بغير اختيارنا ولم يعل الينا بعل ذلك ولم نسمع له خبرا \* ثم ان جلناز سألتها عن اخيها صالح فاخبرتها انه جالس على كرسي المهلكة في معل الملك السمندل وقد ارسل الى جميع الجهات بالتفتيش على والك و على الملكة جوهرة \* فلما سمعت جلماز كلام امها حزنت على ولدها حزنا شديدا واشتد غضبها على اخيها صالح لكرونه اخذ ولدها ونؤل به البحر من غير اذنها \* ثم انها قالت يا امي اني خالفة على الملك الذى لنا لاني اتيتكم وما اعلمت احدا من اهل المملكة و اخشى ان ابطأت عليهم ان يفسد الملك علينا و تخرج المملكة من ايكينا \* والرأي السليد اني ارجع واسوس المملكة الى ان يدبوالله لنا امر ولدي ولاتنسواولدي ولاتتها ونوانيا مرة فانه ان حصل له ضرر هلكت لا محالة لاني لا ارى الدنيا اللا به ولا التذالا بعيدوته فقالت لها حبا وكرامة يا بنتي لا تسألي على ما عندنا من قـراقه 

## فلما كانت الليلة الموفية للخمسين بعد السبعمائة

قالت بلغنى ايهاالملك السعيدان الملكة جلناز لما رجعت من عند امها الى مهلكتها ضاق صدرها و اشته امرها \* هذا ما كان من امرها \* و اما ما كان من امرالملك بدر باسم فانه لما سحرته الملكة جوهوة و ارسلته مع جاريتها الى الجزير ة المعطشة و قالت لها دعيه فيها يموت عطشانا لم تضعه الجارية الله في جزيرة خضراء مثمرة ذات اشجار و انهار فصار يأكل من الثمار و يشرب من الانهار \* ولم ين كذلك مدة ايام و ليالي وهو في صورة طائر لا يعرف اين يتوجه ولا كيف يطير \* فبينها هو فات يوم من الايام في تلك الجزيرة اذ اتن هناك صياد من الصيادين ليصطاد شيأ يتقوت به \* فرأى الملك بدر باسم و هو في صورة طاؤر ابيض الريش احموالمنقار والرجلين يسبي الناظر ويلاهش المخاطر \* فنظر اليه الصياد فاعجبه \* وقال في نفسه ان هذا الطائر مليح وما رأيت طيرا مثله في حسنه ولا في شكله ﴿ ثُمَّ أَنَّهُ وَمَى الشَّبَكَّةُ عَلَيْهُ وَ اصطادة و دخل به من اهل المدينة \* وقال له بكم هذا الطائريا صياد فقال له الصياد اذا اشتريته ما ذا تعمل به قال اذ احه و أكله \* نقال له الصياد من يطيب قلبه ان يذبح هذا الطائر ويأكله اني اريدان اهديه الى الملك فيعطيني اكثر من المقل ار الذي تعطينيه انت في ثمنه

ولا يذبحه بل يتفرج عليه و على حسنه و جما له • لاني في طول عمري و انا صياد ما رأيت مثله ني صيدالمتر ولا ني صيدالبر \* وانت ان رغبت فيه نهاية ما تعطيني في ثمنه درهما وانا والله العظيم لا ابيعه \* ثم ان الصياد ذهب به الى دارالهلك فلهاراً: الهلك اعجبه حسنه و جما له و حمرة منقارة و رجليه \* فارسل اليه خادما ليشتريه منه فاتى الخادم الى الصياد • و قال له اتبيع هذا الطائر قال لابل هـو للملك هدية مني • فاخذ الخادم وتوجه به الى الملك و اخبرة بهاقاله \* فا خلَّه الملك و اعطى الصياد عشرة دنانير فاخذها و قبل الارض و انصرف و اتى الخادم بالطــــارُر الى قصرالهلک و وضعــــه ني قفص مليح و علقه و حط عند؛ ما يأكل ومايشرب \* فلما نزل الملك قال للخادم اين الطائر احضرة حتى انظرة والله انه ملير فاتي به الخادم و وضعه بين يدي الملك \* وقد رأي الاكل الذي عنده لم يأكل منه شيأ \* نقال الملك والله لا ادري ما يـــأكل حتى اطعمه \* ثم امر باحضار الطعام فاحضرت المواثل بين يديد فا كل الملك من ذلك \* فلما نظر الطير الى اللحــم والطعـام و العلويات و النواكه اكل من جميع ما ني السهـاط الذي قل ام الملك فبهت له الملك و تعجب من اكله وكذلك الحاضرون \* ثم قال الملك لمن حوله من الخدام و المماليك عموي ما رأيت طيرا يأكل مثل هذا الطير\* ثم امر الملك ان تعضر زوجته لتتفرج عليه فهضى الخادم ليحضرها \* فلما رأهاقال لها ياسيل تي ان الملك يطلبك لاجل ان تتفرجي على هذا الطير الذي اشتراة فاننا لما حضرنا بالطعام طار من القفص وسقط على المائدة واكل من جميع ما فيها \* فقومي يا سيدتي تفرجي عليه فانه مليع المنظر و هو

اعجوبة من اعاجيب الزمان \* فلما سمعت كلام الخادم اتت بسرعة فلما نظرت الى الطير و تحققته غطت وجهها و ولت راجعة \* نقام الملك و راءها وقال لها لاي شي غطيت وجهك و ما عندك غير الجواري و الخدامالتي نيخدمتك و زوجك\* فقالت له ايها الملك ان هذا الطيو ليس بطائر وانها هو رجل مثلك \* فلما سمع كلام زوجته قال لها تكذبي ما أكثر ما تمز حين كيف يكون غير طائر \* فقالت له والله ما مزحت معك ولا قلت لك اللَّاحقا \* ان هذا الطير الهلك بدر باسم ابن الهلك شهرمان صاحب بلاد العجم و امه جلناز البحرية و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسياح

## فلما كانت الليلة الحادية والخمسون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان زوجة الملك لها قالت للملك ان هذا لیس بطائر و انها هو رجل مثلک و هو الملک بدر باسم ابن الملك شهرمان و امه جلناز البحرية \* قال لها وكيف صار الي هذا الشكل قالت له انه قل سعرته الملكة جو هرة بنت الملك السهندل \* ثم حدثته بهاجري له من اوله الى أخرة و انه قد خطب جوهرة من ابيها فلم يرض ابوها بذلك \* وان خاله صالحا انتتل هو و الملك السمندل و انتصر صالح عليه و اسرة \* فلما سمع الملك كلام زوجته تعجب غاية العجب وكانت هذه الملكة زوجته اسحر اهل زما نها \* نقال لها الملك بخيوتيعليك ان تحليهمن سحرة ولا تخليه معذبا قطع الله تعالى يد جوهرة ما اقبحها و ما اقل دينها و اكثر خداعها و مكرها \* قالت له زوجته قل له يا بدر باسم ادخل هذه الخزانة فامرة الملك ان يلخل الخزانة \* فلما سمع كلام الماك دخل

الخزانة نقامت زوجة الملك و سترت وحههــــا واخذت ني يدها طاسة ماء و دخلت الخزانة و تكلمت على الماء بكلام لا يفهم \* و قالت له بحق هذا: الاسماء العظام و الأيات الكرام و بحق الله تعالى خالق السهوات و الارض و صحي الاموات وقاسم الارزاق والأجال ان تخرح من هذه الصورة التي انت بيها و ترجع الى الصورة التي خلقك الله عليها \* فلم يتم كلامها حتى انتفض نفضة و رجع الى صوته البشرية \* فرأه الملك شابا مليحا ما على وجه الارض احسن منه \* ثم ان الملك بدر باسم لما نظر الى هذه الحالة قال لا اله الله الله الله محمد رسول الله سمحان خالق الخلائق ومقدر ارزانهم و أجالهم \* ثم انه قبل يدي الملك و دعاله بالبقاء و قبل الملك رأس بدر باسم وقال له يا بدر باسم حدثني بعديثك من اوله الى أخره فعدله الهلك بعديثه و لم يكتم منه شيأ \* فتعجب الهلك من ذلك ثم قال له يا بدر باسم قد خلصك الله من السعر فما الذي اقتضاء رأيك وما تريك ان تصنع \* قال له يا ملك الزمان اريك من احسانك ان تجهزلي مركبا و جهاعة من خدامك و جميع ما احتاج اليه \* فان لي زمانًا طويلًا و انا غائب و اخاف ان تروح المملكة مني \*و ما اغلى ان و الدتي بالحيوة من اجل فراتي و الغالب على ظني انها ماتت من حزنها علي \* لانه\_ا لاتدري ما جرى لي ولا تعرف هل اناحي ام ميت \* و انا اسألك ايها الهلك ان تتم احسانك علمي بها طلبته منك \* فلما نظر الملك الى حسنه و جماله و فصاحته اجابه و قال له سمعا وطاعة \* ثم انه جهز له مركبا و نقل فيها ما يحتاج اليـــه و سير معه جماعة من خدامه \* فنؤل في المركب بعد ان ودع الهلك

#### حكاية تجهيز الملك الهركب لاجل بدرباسم وركو به نيها وانكسارها ني الجزيرة

و ساروا في البحر و ساعل هم الربيع و لم يزالوا سائرين عشرة ابام متوالية • و لما كان اليوم المحادي عشــرهاج البحر هيجانا شديدا و صارت المركب تر تفع و تنخفض ولم تقدر البعرية ان يهسكوها \* و لم يزالوا على هذ؛ الحالة و الامواج تلعب بهـم حتى تو بوا الى صغرة من صغر البحر \* فوقعت تلك الصغرة على المركب فانكسرت و غرق جميع من كان فيها الله الملك بدر باسم فانه ركب على لوح من الا لواح بعد ان اشرف على الهلاك \* ولم يؤل ذلك اللوح يجري به في الجحر ولا يدري الى اين هو ذاهب و ليسس له حيلة ني منع اللوح بل سار اللوح به مع الهاو و الربيح \* ولم يزل كذلك مدة ثلثة ايام \* و في اليوم الرابع طلع به اللوح على شاحل المحر فوجل هناك مدينة بيضاء مثل الحمامة الشديدة البياض وهي مبنية في الجزيرة التي على ساحل البحر \* لكنها عالية الاركان مليحة البنيان رفيعة الحيطان والبحر يضرب في سورها \* فلما عاين الملك بدر باسم تلك الجزيرة التي فيها هله الهدينة فرح فرحا شديدا \* و قد كان اشرف على الهلاك من الجوع و العطش فنزل من فوق اللوح و اراد أن يصعل إلى المدينة فاتت اليه بغال وحمير و خيول عدد الرمل فصاروا يضربو نه و يمنعونه ان يطلب من المحر الى المدينة \* ثم انه عام خلف تلك المدينة و طلع الى البر فلم يجد هناك احدا فتعجب و قال يا ترى لمن هذه المدينة وهي ليس لها ملك ولا فيها احل\* و من اين هذه البغال والعمير و الخيول التي منعوني من الطلوع و صار متفكرا في امرة و هو ماش و مايدري أين يذهب \* ثم بعد ذلك رأى شيخا بقالا فلما رأة الملك

بدر باسم سلم عليه فرد عليه السلام \* و نظر اليه الشيخ فرأه جميلا فقال له يا غلام من اين اقبلت و ما او صلك الى هذه المدينة \* فعدائه العديثه من اوله الى آخرة فتعجب منه ، و قال له يا وللاي اما رأيت احدا ني طريقك نقال له يا و اللي انها اتعجب من هذه المدينة حيث كانت خالية من الناس \* نقال له الشيخ يا ولاي اطلع الى الدكان لئلا تهلك فطلع بدر باسم و قعد في الدكان \* فقام الشيخ و جاء له بشيءً من الطعـــام و قال له يا ولدي ادخل ني داخل اللكان \* فسبحان من سلمك من هذه الشيطانة فخاف الملك بدر باسم خوفًا شديدًا ثم اكل من طعام الشيخ حتى اكتفى وغسل يديه \* خوفتني من هل؛ المدينة و من اهلها \* فقال له الشيخ يا ولدي اعلم ان هذه المدينة مدينة السحرة وبها ملكة ساحرة كأنها شيطانة و هي كاهنة سعارة مكارة غدراة \* و التي تنظرها من الخيل و البغال و الحمير هوُّلاء كلهم مثلك و مثلي من بني أدم \* لَكنهم غرباً، لان كل من يدخل هذه المدينة وهو شاب مثلك تأخذه هذه الكافرة الساحرة و تقعل معه اربعين يوما \* و بعل الاربعين يوما تسعره فيصير بغلا او فرسا او حمارا من هذة الحيوانات التي نظرتها على جانب البحر \* و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهبـــاح

## فلماكانت الليلة الثانية والخمسون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الشيخ البقال لما حكى للملك بلار باسم و اخبرة بحال الملكة السحارة وقال له ان كل اهل المدينة قل سحرتهم و انك لما اردت الطلوع الى البرخا فوا عليك ان

تسعرك مثلهم • نقالوا لك بالاشارة لاتطلع لئلا تراك الساحرة شفقة عليك فربها تعمل فيك مثل ما عملت فيهم \* قال له انها قل ملكت هذه الهدينة من اهلها بالسحر واسمها الملكة لاب وتفسيره بالعربي تقويم الشمس • فلها سمع الهلك بدر باسم ذلك الكلام من الشيخ خاف خوفا شديدا و صارير تعد مثل القصبة الريحية \* وقال له انا ما صدقت اني خلصت من البلاء الذي كنت فيه من السحر حتى ترميني المقادير في مكان اتبع منه فصار متفكرا في حاله و ماجرى له \* فلما نظر اليه الشيغ و رأه قد اشتد خوفه \* قال له يا ولدي قم و اجلس على عتبة اللكان و انظر الى تلك الخلائق و الى لباسهم والوانهم وماهم فيه من السحر ولا تنفف \* فان الملكة وكل من في المدينة يحبني و يرا عيني و لا يرجفون لي قلبا و لا يتعبون لي خاطرًا \* فلما سمع الملك بدر باسم كلام الشيخ خرج وقعد على باب اللكان يتفرج فجازت عليه الناس فنظر الي عالم لا يحصى عدد \* فلما نظره الناس تقل موا الى الشيخ و قالوا له يا شيخ هل هذا اسيرك وصيلك ني هذه الا يام \* فقال لهم هذا اين الحي و سمعت ان اباه قدمات فارسلت خلفه و احضرته لاطفئ نار شوقي به \* فقالوا له ان هذا شاب مليح الشباب و لكن نحن نخاف عليه من الملكة لاب لئلا ترجع عليك بالغدر و تأخذه منك \* لانها تحب الشباب الملاح \* فقال لهم الشيخ ان الملكة لا تعصي امري وهي ترا عيني و تعبني و اذا علمت انه ابن اخي لا تتعرض له ولا تسوُّني فيه ولا تشوش خاطري به \* فاقام الملك بدر باسم عند الشيخ مدة اشهر في اكل و شرب وحبَّه الشيخ صحبة عظيمة \* ثم ان بدر باسم كان جالسا على دكان الشيخ ذات يوم على جري عادته \* و اذا بالف خادم و بايل يهم السيوف مجردة وعليهم

انواع الملابس وفي وسطهم المناطق المرصعة بالجوهر \* و هم راكبون الخيول العربية متقلدون السيوف الهندية و قد جاءوا على دكان الشيخ وسلموا عليه ثم مضوا \* وجاء بعدهم الف جارية كأنهن الاقمار وعليهن انواع الملابس من العرير الاطلس مطرزة بطرازات اللهب مرصعة بانواع الجواهر وكلهـن متقلدات الرماح \* و في وسطهن جارية راكبة على فرس عربية عليها سرج من اللهب مرصع بانواع الجواهر و اليوانيت \* و لم يزلن سائرات حتى و صلن الى دكان الشيخ و سلمن عليه ثم توجهن \* واذا بالملكة لاب تد اقبلت في موكب عظيم و ما زالت مقبلة الى ان وصلت الى دكان الشيخ \* فرأت الملك بدر باسم وهو جالس على اللكان كأنه البدر في تمامه \* فلما رأته الملكة لاب حارت في حسنه وجماله و اندهشت وصارت و لهانة به \* ثم اقبلت على اللكان و نزلت و جلست عندل الملك بدر باسم \* و قالت للشيخ من اين لك هذا المليح فقال هذا ابن اخي جاء ني عن قريب \* نقالت له دعه يكون الليلة عندي لاِتحدَّث انا واياه \* نقال لها اتاً خلينه مني و لا تسورينه قالت نعم \* قال احلفي لي فعلنت له انها لاتو ديه ولاتسورة \* ثم اموت ان يقدموا له فرسا مليدا مسرجا ملهما بلمام من ذهب وكلما عليه ذهب مرصع بالهواهر \* و وهبت للشيخ الف دينار و قالت له استعـن به \* ثم ان الملكة لاب اخذت الملك بدر باسم و راحت به وهو كأنه البدر في ليلة اربعة عشر \* و صار معها و صارت الناس كلها نظروا اليه و الى حسنه يتوجعون عليه \* ويقولون والله ان هذا الشاب لايستحق ان تسعره هذه الملعونة \* والملك بدرياسم يسمع كلام الناس ولكنه ساكت وقد سلم امرة الى الله تعالى \* ولم يزالواسائرين الى القصروادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المباح

## فلما كانت الليلة الثالثة والخمسون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد أن الملك بدر باسم لم يزل سائرا هو والماكمة لاب و اتبا عها الى ان وصلوا الى باب القصر \* ثم ترجّل الامراء و الخسدام و اكابر الدولة و قد امرت الحجاب ان يأمروا ارباب الدولة كلهم بالانصراف فقبلوا الارض وانصرفوا \* و دخلت الملكة و الخدام والجواري في القصر \* فلما نظر الملك بدر باسم الى القصر رأً قصوالم يومثله قط \* وحيطانه مبنية باللهب و في وسط القصر بركة عظيمة غزيرة الماء في بستان عظيم \* فنظر الملك بدر باسم الى البستان فرأي فيه طيورا تناغى بسائر اللغات و الاصوات المفسرحة و الهجزة و تلك الطيور من سائر الاشكال و الالوان \* فنظر الملك بدر باسم الى ملك عظيم فقال سبحان الله من كرمه و حلمه يرزق من يعبد غيرة \* فجلست الملكة في شباك يشرف على البستان وهي على سرير من العاج و نوق السرير فرش عال \* و جلــس الملك بدر باسم الى جانبها فقبلته وضمته الى صدرها \* ثم امرت الجواري باحضار ماثلة فاحضرون مائلة من الذهب الاحمر مرصعة باللور والجوهر وفيها من سائر الاطعمة فاكلا حتى اكتفيا وغسلا ايديهما \* ثم احضرت الجواري اوانى الذهب والفضة والبلور واحضرن ايضا جميع اجناس الازهار واطباق النقل \* ثم انها امرت باحضار مغنيات فعضر عشر جوار كأنهن الاتمار و بايديهن سائر ألات الملاهي \* ثم ان الملكـة ملائت قدما و شربته و ملائت آخــر و ناولت الملك بدر باسم اياة فاخذ، وشربه \* ولم يزالاكذلك يشوبان حتى اكتفيا \* ثم امرت الجواري ان يغني<u>ب نغنين بسائر الالعان و تغيل للملك</u>.

بهر باسم انه يرقص به القصر طربا فطاش عقله و انشرح صدرة و نسي الغربة \* وقال ان هذا الملكة شابة مليحة ما بقيت اروح من عندها ابدا لان ملكها اوسع من ملكي و هي احسن من الملكة جوهرة \* ولم يزل يشرب معها اني ان امسى المساء و او قلت القناديل والشموع والحلقوا البخور \* ولم يزالا يشربان الى ان سكرا والمغنيات يغنين \* فلما سكرت الملكحة لاب قامت من موضعها و نامت على سرير و امرت الجواري بالانصراف \* ثم امرت الملك بدر باسم بالنوم الى جانبها فنام معها في الهيب عيش الى ان اصبح الصباح و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبسلة المباح و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبسلة

## فلما كانت الليلة الرابعة والخمسون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملكة لها قامت من النوم دخلت الحمام الذي في القصر والملك بدر باسم صحبتها و اغتسلا \* فلما خرجا من الحمام افرغت عليه اجمل القماش وامرت باحضار اللات الشراب فاحضرتها الجواري فشربا \* ثم ان الملكة قامت واخذت بيد الملك بدر باسم وجلسا على الكراسي \* و اعرت باحضار الطعام فاكلا وغسلا ايد يهما \* ثم قدمت الجواري لهما او اني الشراب و النواكه و الازهار و النقل \* ولم يزالا يأ كلان و يشر بان و الجواري تغني باختلف الالجان الى المساء \* و لم يزالا في اكل و شرب با ختلاف الإلحان الى المساء \* و لم يزالا في اكل و شرب و طوب الى مدة اربعين يوما \* ثم قالت له يا بدر باسم هل هذا المكان اطيب و ذلك ان عمى البقال \* قال لها و الله يا ملكة ان هذا الهيب و ذلك ان عمي رجل صعلوك يبيع البا قلا فضحكت من كلامه \* ثم انهما رقدا في الحيب انهما رقدا في الحيب النهما رقدا في الحيب النهما رقدا في الحيب حال الى الصباح فا نتبه الملك بدر با هم من

نومه فلم يجد الملكة لاب بجانبه \* نقال يا توى اين راحت و صار مستوحشا من غيبتها ومتعيرا في امرة \* وقد غابت عنه مدة طويلة ولم ترجع \*نقال ني نفسه اين فهبت ثم انه لبس ثيابه و صاريفتش عليها فلم يجد ها \* فقال في نفسه لعلها ذهبت الى البستان \* فمضى الى البستان فرأى فيه نهرا جاريا و بجانبه طيرة بيضاء \* و على شاطى ذلك النهر شجرة وفو تها طيور مختلفة الالوان \* فصار ينظر الى الطيور والطيور لا قراه \* واذا بطائرا سود نزل على تلك الطيرة البيضاء فصار يزقها زق الحمام \* ثم ان الطير الا سود و ثب على تلك الطيرة ثلث مرات \* ثم بعل ساعة انقلبت تلك الطيرة في صورة بشرفتاً ملها واذا هي الملكة لاب \* فعلم ان الطير الا سود انسان مسعور وهي تعشقه وتسحر نفسها طيرة ليجا معها \* فا خذته الغيرة واغتاظ على الملكة لاب من اجل الطير الا سود \* ثم انه رجع الى مكانه و نام على فراشهٔ و بعد ساعة رجعت اليه \* و صارت الملكة لاب تقبله و تمزح معه وهوشديد الغيظ عليها فلم يكلمه كلمة واحدة \* فعلمت مابه وتحققت انه رأ ها حين صارت طيرة وكيف واقعها ذلك الطير فلم تظهر له شيأ بل كتهت ما بها \* فلها قضى حاجتها قال لها يا ملكة اريل ان تأذنبي لي في الرواح الى دكان عمي فاني قد تشوقت اليه ولي اربعون يوما ما رأيته \* فقالت له رح اليه ولا تبطي علي فاني ما اقدر ان افارتك ولا اصبر عنك ساعة واحدة \* فقال لها سمعا وطاعة \* ثم انه ركب و مضى الى دكان الشيخ البقال فرحب به و قام اليه و عانقــه وقال له كيف انت مع هذة الكافرة \* فقال له كنت طيبا في خيرو عافية الله انها كانت ني هذه الليلة نائمة ني جانبي فا ستيقظت فلم ارها \* فلبست ثيابي و درب افتش عليها الى ان اتيت الى البستان و اخبر

## فلماكانت الليلة الخامسة والجمسون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان بدر باسم لها حكى للشيخ البقال جميع حكاية الملكة لاب ومارأة منها اعلمــه الشيخ بان الطيور التي ملى الشجرة كلهم شباب غرباء و سحرتهم \* وكذلك الطير الاسود كان من مها ليكها و سحرته في صورة طير اسود \* و كلما اشتاقت اليه تسعر نفسها طيرة ليجا معها لانها تحبه محبة عظيمة \* ولها علمت انك علمت بحالها اضمرت لك السوء ولا تصفى لك \* ولكن ما عليك بأس منها مادمت اراعيك انا فلا تخف فاني رجل مسلم و اسمي عبد الله \* و ما ني زماني السحر مني و لكن لا استعمل السحر الَّا عند اضطراري اليه \* وكثيرا ما ابطل سحر هذ، الملعونة واخلص الناس منها ولا ابالي بها لانها ليس لها عليّ سبيل \* بل هي تخاف مني خوفا شديدا وكذلك كل من كان في الهددينة ساحرا مثلها على هذا الشكل يخافون مني \* وكلهم على دينها يعبدون النار دون الملك الجبار \* فاذا كان في غلى تعال عندي واعلمني بها تعمله معك \* فانها في هل: الليلة تسعى في هلاكك و انا اتول لك على ما تفعله معها حتى تتخلص من كيدها \*ثم ان الهلك بدر باسم ودع الشيخ و رجع اليها

فوجلها جالسة في انتظارة \* فلما رأته قامت اليه و اجلسته ورحبت به وجاءت له باكل و شرب فاكلا حتى اكتفيا ثم غسلا ايديهما \* ثم امرت باحضار الشراب فعضر وصار ايشربان الى نصف الليل \* ثم مالت عليه بالاتداح و صارت تعاطيه حتى سكر و غاب عن حسه و عقله \* فلها رأته كذلك قالت له بالله عليك و بعق معبودك ان سألتك عن شيُّ هل تخبر ني عنه بالصدق و تجيبني الي قولي \* نقال لها و هو ني حالة السكر نعم يا سيل تي \* قالت له يا سيل ي و نور عيني لها استيقظت من نومك و لم ترني و فتشت علي و جئتني في البستان و رأيتني ني صورة طيرة بيضاء ورأيت الطير الاسود الذي و ثب علميّ \* فانا اخبرك بحقيقة هذا الطائر انه كان من مهاليكي وكنت احبه محبة عظيمة فتطلع يوما لجارية من جواري \* فعصلت لي غيرة و سعرته ني صورة عليوا سود \* واما الجارية فاني قتلتها و اني اليوم لم اصبر عنه شاعة واحدة \* وكلما اشتقت اليه السحر نفسي طيرة و اروح اليه لينطُّ عليُّ و يتمكن مني كما رأيت \* اما انت لاجل هذا مغتاظ مني مع اني و حتى النار و النسور و الظل و ا<sup>ل</sup>حرور تل از ددت فيك معبة و جعلتك نصيبي من اللانيا \* نقال و هو سكران ان الذي فهمته عن غيظي بسبب فرلك صحيح \* وليس لغيظي سبب غير ذلك فضهمه و قبلته و اظهرت له الحجبة و نامت و نام الآخر جانبها \* فلما كان نصف الليل قامت من الفراش و الهلك بدر باسم منتبه و هو يظهر انه نائم و صار يسرق النظر و ينظر ما تفعل \* فوجدها قل اخرجت من كيس احمر شياً احمر و غرسته في وسط القصر فاذا هو صار نهرا يجري مثل البحر \* و اخذت كبشة شعير بيدها و بذرتها فوق التراب و سقته من هذا الهاء فصار زرعا مسنبلا \* فاخذته و طحنته دتيقا ثم

و ضعته في موضع و رجعت ونامت عنل بدر باسم الى الصباح \* فلما اصبح الصباح قام الملك بدر باسم و غسل وجهه • ثم استأذن الملكة فى الرواح الى الشيدخ فاذنت له فذهب الى الشيدخ و اعلمه بما جرى منها وما عاين \* فلما سمع الشير كلامه ضك و قال والله ان هذه الكافرة الساحرة قل مكرت بك ولكن لاتبال بها ابدا \* ثم اخرج له قدر رطل سويةًا وقال له خل هذا معك واعلم انها اذا رأته تقول لك ما هذا وما تعمل به فقل لها زيادة الخير خير وُكُلُّ منه \* فاذا اخرجت هي سويقها و قالت لک كُلُّ من هذا السويق فارها انك تأكل منه وكل من هذا واياك ان تأكل من سويقها شيأ ولوحبة واحدة \*فان اكلت منه ولوحبة واحدة فان سور ها يتمكن منك فتسورك \* وتقول لك اخرح من هذه الصورة البشرية فتخرج من صورتك الي اليّ صورة ارادت \* وإذا لم تأكل منه فان سحرها يبطل ولا يضرك منه شي ٌ فتخجل هي غاية النخجل \* و تقول لك انها انا امزح معك و تقر لك بالمحبة والمودة وكل ذلك نفاق ومكر منها \* فاظهر لها انت الحجبة و تل يا سيدتي ويا نور عيني كلي من هذا السويني وانظري لذته • فاذا اكلت منه و لوحبة واحلة فخذ في كفك ماء واضرابه في و جهها \* و قل لها اخر جي من هذه الصورة البشرية الى اي صورة اردت \* ثم خلها وتعال اليّ حتى ادبر لك امرا \* ثم و دعه بدر باسم و سار الى ان طلع القصر و دخل عليها \* فلها رأته قالت له اهلا و سهلا و مرحبا ثم قامت له و قبلته و قالت له ابطأت عليّ يا سيدي \* نقال لها كنت عند عمي و قد اطعمني عهــي من هذا الســويق فقالت له و نيس عندنا سنويق أحسن منه \* ثم انها حطت سويقه في صحن

وسويقها في صحن أُخرو قالت له كل من هذا فا نه الحيب من سويقك • فا ظهر لها انه يأ كل منه فلها علمت انه اكل منه اخلت في يل ها ماء ورشته به • و قالت له اخرج من هذه الصورة با علق يا لمميم وكن في صورة بغل اعور قبيح المنظر فلم يتغير \* فلما رأته على حاله لم يتغير قامت له و قبلته بين عينيه و قالت له يا محبوبي انماكنت امزح معك فلا تتغير عليّ بسبب ذلك \* فقال لها و الله يا سيدتيما تغيرت عليك اصلا بل اعتقل انك تحبينني فكلي من سويقي هذا \* فاخذت منه لقهة و اكلتها فلما استقرت في بطنها اضطربت \* فاخذ الملك بدر باسم ني كفه ماء ورشهابه في وجهها \* و قال لها اخرجي من هذ، الصورة البشرية الي صورة بغلة زر زوربة \* فها نظرت نفسها الآوهي في تلك الحالة \* فصارت دموعها تنعدر على خديها و صارت تمرغ خديها على رجليه \* نقام يلجهها فلم تقبل اللجام فتركها و ذهب الي الشيخ و اعلمه بهاجري \* فقام الشيخ و اخرج له لجاما وقال له خل هذا اللجام و لَجِّمُهـابه فاخذ؛ و اتنى عندها \* فلما رأته تقدمت اليه و حط اللجام في فهها و ركبها و خرج من القصر و توجه الى الشيخ عبد الله \* فلما رأها قام لها وقال لها خزاكِ الله تعالى يا ملعونة \* ثم قال له الشيخ يا ولدي ما بقي لك في هله البلد اقامة فاركبها و سربها الى الى صكان شئت و اياك ان تسلم اللجام الى احل \* فشكرة الملك بدر باسم و ودعه و سار ولم يؤل سائرا ثَلْنَهُ ايام \* ثم أشرف علي مدينة فلقيه شيخ مليح الشيبة فقال له يا ولدي من اين اقبلت قال من مل ينة هذه الساحرة \* قال له انت ضيفي في هذه الليلة فاجابه و سارمعه في الطريق \* و اذا بامرأة عجوز فلما نظرت المخلة بكت و قالت لا اله الله الله ان هذ، البغلة تشبه بغلة ابني التي ماتت و قلبي متشوش عليها فبالله عليك ياسيدي ان تبيعني اياها \*
فقال لها والله يا امي ما اقدر ان ابيعها قالت له بالله عليك
لاترد سوًالي فان ولدي ان لم اشترله هذه البغلة ميت لا محالة \*
ثم انها اطنبت عليه في السوًال فقال ما ابيعها الآ بالف دينار \*
و قال بدر باسم في نفسه من اين لهذه العبور تحصيل الف
دينار \* فعند ذلك اخرجت من حزامها الف دينار \* فلما نظر الهلك
بدر باسم الى ذلك قال لها يا امي انها انا امزح معك و ما اقدر
ان ابيعها \* فنظر اليه الشيخ و قال له يا ولدي ان هذه البلك
ما يكذب فيها احد و كل من كذب في هذه البلك تتلوه \* فنزل
الهلك بدر باسم من فوق البغلة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت

## فلماكانت الليلة السادسة والخمسون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان الهلك بدر باسم لها نزل من فوق البغلة و سلمها الى الهرأة العجوز اخرجت اللجام من فها الله و اخذت في يدها ماء و وشتها به و قالت يا بنتي اخرجي من هذه الصورة الى الصورة التي كنت عليها فانقلبت في الحال و عادت الى صورتها الاولى \* و اقبلت كلواحدة منهها على الاخرى و تعانقةا \* فعلم الهلك بدر باسم ان هذه العجوز امها و قدتهت الحيلة عليه \* فاراد ان يهرب و اذا بالعجوز صفرت صفرة عظيمة فتمثل بين يديها عفربت يهرب و اذا بالعجوز صفرت الهلك بدر باسم و وقف فركبت العجوز عفرت علي ظهرة و اردفت بنتهاخلفها \* و اخذت الهلك بدر باسم قد امها على ظهرة و اردفت بنتهاخلفها \* و اخذت الهلك بدر باسم قد الهها عدر الهم قد الهها على ظهرة و اردفت بنتهاخلفها \* و اخذت الهلك بدر باسم قد امها

# حكاية جعل الملكة الساحرة لبدرباسم على صورة عاير قبيع المنظر واخبارا لجارية للشيخ من حاله وارسال الشيخ للجارية مع العفريت الي جلناز وفراشة وصالح

و طاربهم العفريت فما مضى عليهـم غير ساعة و اذاهم و صلوا الي قصر الملكة لاب فلما جلست على كرسي المملكة التفتت الى الملك بدر باسم \* و قالت له یا علق قل و صلت الی هذا المکان و نلت ما تهنيت وسوف اربك ما اعهل بك و بهذا الشيخ البقال \* فكم اح نت له و هو يسوءني و انت ما وصلت الى مرادك الأبواسطته \* ثم اخلت ماء و رشته به و قالت له اخرج من هذه الصورة التي انت فيها الى صورة طير قبيع المنظر اقبع ما يكون من الطيور \* فانقلب في الحال وصار طيرا قبيح المنظر فجعلته في قفص و قطعت عنه الاكل والشرب \* فنظرت اليه جارية فرحجته وصارت تطعهــــه وتسقيه بغير علم الهلكة \* ثم ان الجارية وجدت سيدتها غافلة في يوم من الايام فخرجت و توجهت الى الشيخ البقال و اعلمته بالعليث \* و قالت له ان الملكة لاب عازمة على هلاك ابن اخيك فشكرها الشيخ وقال لها لابدان آخل الهدينة منها و اجعلك ملكتها عوضا عنها \* ثم صفر صفرة عظيمة فخرج له عفريت له اربعة اجنحة • نقال له خذ هذه الجارية و امض بها الى مدينة جلناز البحرية و امها فراشة فانهما السحـــــر من يوجد على وجه الارض\* و قال <sup>لل</sup>جارية اذا وصلت الى هناك فاخبر يهما بان الملك بدر باسم في اسر الملكة لاب \* فحملها العفريت وطاربها \* فلم يكن الأساعة حتى نزل بها على قصر الملكة جلناز البحوية \* فغزلت الجارية من فوق سطح القصر و دخلت على الهلكــة جلناز وقبلت الارض و اعلمتها بما قل جرى لُولِدها من اول الامر الي آخرة \* فقامت اليها جلناز و اكرمتها وشكرتها حكاية وصول جلنازم عامها نواشة والخيه صالح عنك بلار با سم وتخليصه ١٨٥ من السحر وتزويج الشيخ البقال مع الجارية وجعله ملكاعلى تلك المل ينة

و دتت البشائر في المدينة و اعلمت الهلهــا و اكابر دولتها بان الملك بدر باسم قد وجل \* ثم ان جلناز البحرية و امها فواشة واخاها صالحا احضروا جميع تبائل الجان و جنود البحر \* لان ملوك الجان قل اطاعوهم بعدل اسر الملك السمندل \* ثم انهم طاروا في الهواء و نزلوا على مدينة الساحرة و نهبوا القصر و تتلوا جميع من كان فيها من الكفرة في طرفة عين \* وقالت للجارية اين ابني فاخذت الجارية القفص واتت به بين يديها واشارت الى الطائر الذي فيه و قالت هذا وللك \* فاخرجته الهلكة جلناز من القفص • ثم اخذت بيدها ماء ورشته به \* وقالت له اخرج من هذه الصورة الى الصورة التي كنت عليها • فلم يتم كلامها حتى انتفض و صاربشوا كها كان \* فلمارأته امه على صورته الاصلية تامت اليه واعتنقته فبكى بكاء شديدا \* وَيَذَلَكُ خَالَهُ صَالَحٍ و جَدَتُهُ فَرَاشَةً و بِنَاتَ عَهُ وَصَارُوا يقبلون يديه و رجليه • ثم ان جلناز ارسلت خلف الشيخ عبد الله وشكرته على نعله الجهيل معابنها \* و زوّجته بالجاربة التي ارسلهــا اليها باخبـارولدها و دخل بها \* ثم جعلته ملك تلك الهـــدينة و احضرت مابقي من اهل المدينة من المسلمين \* و با يعتهـم للشيخ عبل الله و عاهدتهم و حلفتهم ان يكونوا ني طاعته وني خلامته فقالواسمعا وطاعة \* ثم انهم ودعوا الشيخ عبل الله و ساروا الى مدينتهم فلما دخلوا قصرهم تلقا هم اهل مدينتهم بالبشائر والفرحوزينوا الهدينة ثلنة ايام لشدة فرحهم بملكهم بدرباسم وفرحوابه فرحا شديدا \* ثم بعد ذلك قال الملك بدرباسم لا مه ياامي ما بقي الَّا انبي اتزوج و يجمتع شملنا ببعضنا اجمعين فقالت يا وللي نعم

الرأي الذي رأيته ولكن اصير حتى نسأل على من يصلح لك من بنات الملوك \* نقالت جلاته فراشة وبنات عمه و خاله نعن يا بلر باسم كلنا في هذا الوقت نسا عدك على ما تريد \* ثم ان كل واحدة منهن نهضت و مضت تفتش في البلاد • وكذلك جلناز البحرية بعثت جواريها على اعناق العفاريت \* و قالت لهن لاتتركن مدينة ولا قصر ا من قصور الملوك حتى تتأملن جميع من فيه من البنات العسان \* فلما راى الملك بدر باسم اعتناء هن بهذا الامر قال لامه جلنازيا امي اتركي هذا الامر فانه ليس يرضيني الله جوهرة بنت الملك السمندل لانها جوهرة كا سمها \* نقالت امه قل عرفت مقصودك \* ثم ارسلت في الحال من يأ تيها بالملك السمندل ففي الونت احضروة بين يد يها \* ثم ارسلت الى بدر باسم فلما جاء بدر باسم اعلمته بهجي الهلك السهندل فلخل عليه \* فلها رأه الهلك السهندل مقبلا قام له و سلم عليه و رحب به \* ثم ان الهلك بدر باسم خطب منه بنته جو هرة \* فقال له هي في خلامتك وجاريتك وبين يديك \* ثم ان الملك السمندل ارسل بعض اصحابه الى بلادة و امرهم با حضار بنته جوهرة وان يعلموها ان اباهاعند الملك بدر باسم ابن جلناز البحرية \* فطاروا في الهواء و غابوا ساعة ثم جاوًا و معهم الملكة جوهرة \* فلما عاينت اباها تقلمت اليه واعتنقته فنظر اليها \* وقال يا بنتي اعلمي انني قد زوّجتك بهذا الهلك الهمام والاسد الضرغام الهلك بدر باسم ابن الملكة جلناز \* وانه احسن اهل زمانه و اجملهم و ارفعهم قدرا و اشر فهم حسبا و لا يصلح الله لك ولا تصلحين الله \* فقالت له يا ابي انا ما اندر ان اخا لفك فا فعل ما تريد فقد زال الهم والتنكيد وانا له من جملة الخدام ، فعند ذلك احضروا القضاة

والشهود وكتبوا كتاب الملك بدر باسم ابن الملكة جلناز البحرية على الملكة جوهرة واهل المدينة زينوها و دتت البشائر والحلقوا لل من في الحبوس وكساالملك الار امل والا يتام وخلع على ارباب الدولة و الامراء والا كابر \* ثم اقاموا الفرح العظيم وعملوا الولائم واقاموا في الا فراح مساء وصباحا مدة عشرة ايام و جلوها على الملك بدر باسم بتسع خلع \* ثم خلع الملك بدر باسم على الملك السمندل وردة الى بلادة و اهله و اقار به \* و لم يزالوا في الله عيش الله و اهنى ايام يأ كلون و يشربون و يتنعمون الى ان اتاهم ها دم اللذات و مفرق الجها عات و هذا أخر حكايتهم رحمة الله عليهم اجمه ماجههم اجمه

#### ومدا يجكى

ایها الهلک السعیدانه کان في تدیم الزمان و سالف العصر و الاوان ملک من ملوك العیم اسه مصحه مصحه بن سبائک و کان یحم ملک من ملوك العیم اسه محه مصحه بن سبائک و کان یحم علی بلاد خراسان \* و کان في کل عام یغز و بلاد الکفار فی الهند و السند و الصین و البلاد التی و راء النهر و غیر ذلک من بسلاد العیم و غیرها \* و کان ملکا عاد لا شجاعا کریها جوادا و کان ذلک الملک یصب الهنا دمات و الروایات و الا شعار و الا خبار و الحکایات و الاسمار و سیر الهتقد مین \* و کان کل من یحفظ حکایة غریبة و یحکیها له ینعم علیه \* و قبل انه کان اذا اتاه رجل غریب بسمر فریب و تکلم بین یدیه و استحسنه و اعجمه کلامه یخلع علیه خلعة غریب فریب و تکلم بین یدیه و استحسنه و اعجمه کلامه یخلع علیه خلعة فریب و یکسوه من فرق الی اسفل و یعطیه عطایا عظیه قبا مسرجا ملجما \* و یکسوه من فرق الی اسفل و یعطیه عطایا عظیه قبا فیگرف الرجل و ینصرف

لعال سبيله • فاتفيق انه اتاه رجل كبير بسهر غريب فتعدث بين يديه فاستحسنه و اعجبه كلامه \* فامرله اجائزة سنية و من جهلتها الف دينار خراسانية و فرس بعدّة كاملة \* ثر بعد دلك شاعت هذا؛ الاخاد عن هذا الهلك في جميع البلدان \* فسمع به رجل يقال له التاجر حسن وكان كريها جوادا عالما شاعرا فاضلا \* جميعا لاغنيا ولا نقيرا \* وكان كل ما ورد على ذلك الملك احل و اعطاه شيأ يحسده \* و يقول ان هذا الامو يفني المال و يخرب الديار \* و ان الملك دأبه هذا الامر ولم يكن ذلك الكلام الآحسدا و بغضا من ذلك الوزير \* ثم ان الملك سمع بخبر التاجر حسن فارسل اليه و احضرة \* فلما حضر بين يديه قال له يا تاجر حسن ان الوزير خالفني و عاد اني من اجل المال الذي اعطيه للشعراء و الندماء و ارباب ا<sup>ل</sup>حکایات و الاشعـــار \* و انبی ارید منک ان تحكي لي حكايــة مليحة وحديثا غريبــا بحيث لم أكن سمعت مثله قط \* فان اعجبني حل يثك اعطيتك بلادا كثيرة بقلاعها و اجعلها زيادة على انطاءك \* و اجعل مملكتي كلها بين يديك و اجعلك كبير وزرائي تجلس على يميني و تحكـم ني رعيتي \* وان لم تأتني بها قلت لك اخذت جميع ما في يلك و طردتك من بلادي \* نقال التاجر حسن سمعا و طاعة لمولانا الملك \* لكن يطلب منك المملوك ان تصبر عليه سنة ثم احدثك العليث ما سمعت مثله ني عمرك ولا سمع غيرك بمثلـــه ولا باحمن منه قط \* فقال الملك قل اعطيتك مهلة سنة كاملة ثم دعا بخلعة سنية فالبسمه اياها و قال له الزم بيتك ولا تركب ولاترح ولا<sup>ت</sup>جي ً مدة حكاية امرحسن التاجر لخمسة من مماليكه باتيان نصة سيف الملوك 19 ه سنة كاملة حتى تعضر بماطلبته منك \* فان جئت بذلك فلك الانعام الخاص و ابشر بها و عدتك به \* و ان لم تجي بذلك فلا انت منا ولا نعين منك و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله

## فلما كانت الليلة السابعة والخمسون بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك محمد ابن سباللك لها قال للتاجر حسى ان جئتني بهاطلبته منك فلك الانعام الخاص و ابشر بها و عدتك به \* و ان لم تجمّني بذلك فلا انت منا ولا نعن منك تبل التاجر حسن الارض بين يديه و خرج \* ثم اختار من مهاليكه خمسة انفس كلهم يكتبون ويقرؤن وهم فضلاء عقلاء ادباء من خواص مماليكه \* واعطى كل واحد خمسة آلاف دينار وقال لهم انا ما ربيّتكم اللهاله هذا اليوم فاعينوني على تضاء غرض الملك وانقذوني من يده \* نقالوا له و ماالذي تريد أن تفعل فارواحنا فداؤك \*قال لهم اريد ان يسافركلو احد منكم الى اتليم وان تستقصوا على العلماء والادباء والفضلاء واصحاب الحكايات الغريبة و الاخبار العجيبة و ابحثوا لي عن قصة سيف الملوك و تأ توني بها \* واذا لقيتموها عند احل فرغبوة ني ثمنها ومهما طلب من الذهب والفضة فاعطوة اياه و لو طلب منكم الف دينار ، فا عطوة المتيسر وعُدرة بالباتي وأتوني بها \* ومن و قع منكم بهذا القصة واتاني بها فاني اعطيه الخلع السنية و النعم الوقيه و لم يكن عندي اعز منه \* ثم ان التاجر حسن قال لواحل منهم رح انت الى بلاد الهند و السند و اعمالها و اقالیهها \* و قال للأخرر رح انت الی بلاد العجم

و الصين و اقاليمها \* وقال للا خر رح انت الى بلاد خراسان واعمالها و اقاليهها \* و قال للأُخررح انت الى بلاد المغرب و اقطار ها واقاليمها واعمالها وجميع اطرافها \* وقال للأخر و هو الخامس رح انت الى بلاد الشام و مصر و اعمالها واقاليمها \* ثم ان التاجر اختار لهم يوما سعيدا قال لهم سافروا في هذا اليوم و اجتهدوا في تحصيل حاجتي ولا تتها ونوا ولوكان فيها بذل الارواح فودعو، وساروا \* و كل واحل منهم ذهب الى الجهـة التي امرة بها \* قهنهم اربعة انفس غابوا اربعة اشهر وفتشوا ولم يجلوا شيأ فرجعوا فضاق صدر التاجر حسن لما رجع اليه الاربعة مماليك \* و اخبروة انهم فتشوا المدائن و البلاد و الاقاليم على مطلوب سيدهم فلم يجدوا شيأ منه \* و اما المملوك الخامس فانه سافر الى ان دخل بلاد الشام و وصل الى مدينة دمشق \* فوجدها مدينة طيبة امينة ذات اشجار و انهار و اثمار و اطيار تسبح الله الواحد القهار الذي خلق الليل و النهار \* فاقام فيها اياما وهو يسأل عن حاجـة سيد، فلم يجبه احل \* ثم انه اراد ان يرحل منها و يسافر الى غيرها و اذا هو بشاب يجري ويتعثّر ني اذياله \* نقال له المهلوك ما بالك تجري وانت مكر وب و الى اين تقصل \* فقال له هناشين فاضل كل يوم يجلس على كرسي في مثل هذا الوقت ويعدث حكايات و اخبارا و اسمارا ملاحاً لم يسمع احل مثلها \* و إنا اجري حتى اجدلي موضعا قريبا منه واخاف اني لم احصل لي موضعا من كثرة الخلق • نقال له المهلوك خذني معك \* فقال له الفتي اسرع في مشيك فغلق بابه واسرع في السير معه حتى وصل الى الموضع الذي يحدث فيه الشيخ بين الناس \* فرأى ذلك الشيخ صبيح الوجه و هو جالس على كرسي

## حكاية حصول المهلوك الخامس سهرسيف الملوك وبليع ما الجمال وعددة الجمال عند الشيخ بمائة دينار وعشرة

يحلث الناس فجلس قريبًا منه و صغى ليسمع حديثه ، فلما جاء وقت غروب الشهس فرغ الشيخ من الحديث وسهع الناس ما تحدث به و انفضّوا من حوله \* فعند ذلك تقدم اليه المملوك و سلّم عليه فري عليه و زادة في التحية والاكرام \* نقال له المهلوك انك يا سيدي الشيخ رجل مليح محتشم وحديثك مليح \* واريد ان اسألك على شي عنال له اسأل عما تريك \* فقال له المملوك هل عندك تصة سهر سيف الملوك و بديع الجمال \* نقال له الشيخ و مهن سمعت هذا الكلام ومن الذي اخبرك بذلك \* فقال المملوك انا ما سُمعت ذلك من احل \* و لكن انا من بلاد بعيلة و جئت قاصدا لهذه القصة \* فههما طلبت من ثمنها اعطيك ان كانت عندك وتنعم وتصلق عليّ بها و تجعلها من مكارم اخلاتك صدقة عن نفسك • ولو ان روحي ني يدي و بذلتها لك فيها لطاب خاطري بذلك \* نقال له الشيخ طب نفسا و قر عينا وهي تحضرلک ، ولكن هذا سهر لا يتحدلث به احد على قارعة الطريق ولا اعطي عله القصة لكل احد \* فقال له المملوك بالله يا سيدي لاتبخل علي بها واطلب مني مهما اردت \* فقال له الشيخ ان كنت تريل هذا القصة فاعطني مائة دينار و انا اعطيك ايا ها \* ولكن اخمس شروط \* فلما عربي انها عند الشيخ و انه سمح له بها فرح فرحا شديدا \* و قال له اعطيك مائة دينار ثمنها و عشرة جعالة و أخذ ها بالشروط التي ذكرتُها \* نقال له الشيخ رح هات اللهب و خل حاجتك نقام المملوك و قبل يدي الشيخ و راح الى منزله فرحا مسرورا. و اخذ ني يد؛ مائة دينار و عشرة و وضعها في كيس كان معه \* فلما اصبحالصباح قام و لبس

ثيابه و أخذ الدنانير واتى بها الى الشيخ \* فرأً عالسا على باب داره فسلم عليه فرد عليه السلام فاعطآه الهائة دينار و عشرة \* فاخذها منه الشيخ و قام و دخل داره و ادخل المهلوك و اجلسه في مكان و قدم له دواة و قلما و قرطاسا \* و قدم له كتابا و قال له اكتب الذي انت طالبه من هذا الكتاب من قصة سهر سيف الهلوك \* فجلس المهلوك يكتب هذه القصة الى ان فرغ من كتابتها \* ثم وأها على الشيخ وصحيها \* وبعد ذلك قال له الشيخ اعلم يا ولدي ان اول شرط انك لا تقول هذه القصمة على قارعة الطريق \* و لا عند النساء والجواري \* ولاعند العبيدوالسفهاء \* ولا عند الصبيان \* و انها دة و ها عند الا مواء و الهلوك والوزراء و اهل الهعرفة من وضحه المهسرين وغيرهم \* فقبل المهلوك الشروط وقبل يذي الشيخ و ودعه و خرج من عندة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهباح

## فلماكانت الليلة الثامنة والخمسون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان مهلوك التاجر حسن لها نقل القصة من كتاب الشيخ الذي بالشام واخبرة بالشروط و ودّعه خرج من عندة و سافر في يومه فرحانا مسرورا و لم يزل مجدا في السيرمن كثرة الفرح الذي حصل له بسبب تحصيله لقصة سهر سيف الهلوك حتى و صل الى بلادة و ارسل تابعه يبشر التاجر و يقول لهان مهلوكك قد وصل سالها و بلغ مرادة و مقصودة وحين وصل الهملوك الى مدينة سيدة و ارسل اليه البشير لم يبق من المهيعاد الذي بين الهلك و بين التاجر حسن غير عشرة ايام \* ثم دخل على سيدة التاجر و اخبرة بها حصل له ففر ح فرحا عظيها

و استواح المملوك في مكان خلوته و اعطى سيد، الكتــاب الذي فيه قصة سيف الملوك وبديع الجمال \* فلما رأى سيله ذلك خلع على المهلوك جميع ما كان عليه من ملا بسه \* و اعطاه عشرة من الخيل الجياد و عشرة من الجمال و عشرة من البغال و ثلثة عبيل و مملوكين \* ثم ان التاجر اخل القصة وكتبها بخطه مفسرة و طلع الى الملك \* وقال له ايها الملك السغيل اني جمَّت بسمر وحكايات مليحة نادرة لم يسمع مثلهااحل قط • فلما سمع الملك كلام التاجرحسي امر في وتته و ساعته بان يحضر كل امير عاقل و كل عالم فاضل وكل اديب وشاعر و لبيب \* وجلس التاجرحسن وقرأ هذ؛ السيرة عنل الملك \* فلما سمعها الملك وكل من كان حاضرا تعجبوا جميعها و استحسنوها \* و كذلك استحسنها الذين كانوا حاضرين و نثروا عليه اللهب و الفضة و الجواهر \* ثم امر الملك للتاجر حسن بخلعة سنية من افخر ملبوسه و اعطاه مل ينة كبيرة بقلاعها و ضياعها \* و جعله من اكابر و زرائه و اجلسه على يهينه \* ثم امر الكتّاب ان يكتبوا هذا القصة بالذهب و يجعلوها في خزائنه الخاصة \* و صار الملك كلما ضاق صدرة يحضر التاجرحسن فيقرو عله ومضمون هذه القصه انه كان في قديم الزمان و سالف العصر و الاوان في مصر ملك يسمى عاصم بن صفوان \* وكان ملكا سخيا جوادا صاحب هيبة و وقار\* و كان له بلاد كثيرة وتلاع وحصون و جيوش و عساكر • وكان له و زيريسمي فارسبن صالح وكانواجميعا يعبدون الشمس والنارج دون الملك الجبار الجليل القهار • ثم ان هذا الملك صار شيخا كبيرا قل اضعفه الكبر و السقم و الهرم \* لانه عاش مائة و ثهافين

سنة ولم يكن له ولل ذكر ولا انثنى \* وكان بسـبب ذلك ني هم وغم ليلا و نهارا . فاتفق انه كان جالسايوما من الايام على سرير ملكه \* و الامراء والوزراء و المقلمون و ارباب اللولة في خدمته على جري عادتهم و على قدر منازلهم \* وكل من دخل عليه من الامراء و معه والله او والدان العسام الملك و يقول في نفسه كل واحل مسرور فرحان باولاده \* و اذا مالي ولل وفي غلا موت واترك ملكي وتنحتي و ضياءي و خزائني و اموالي \* و تأخذ ها الغـــر باء و ما يذكرني احد قط و لا يبقى الي ذكر في اللنيا \* ثم ان الملك عاصم استغرق في بحر الفكر • و من كذرة توارد الاحزان و الانكار على قلبه بكى و نزل من فوق تختــه و جلس على الارض يبـكي و يتضرع • فلما رأة الوزير و الجماعة الحاضرون من اكابر اللولة فعل بنفسه ذلك صاحوا على الناس \* وقالوا لهم اذهبوا الي منازلكم واستر يحوا حتى يفيق الهلك مها هو فيه \* فانصرفوا ولم يبق غير الهلك و الوزير \* فلها افاق الهلك قبل الوزير الارض بين يديه وقال له يا ملك الزمان ما سبب هذا البكاء \* فاخبرني بمن عاداك من الملوك و اصحاب القلاع اومن الامراء و ارباب الدولة \* وعرفني بهن يخالفك ايها الملك حتى نكون كلنا عليه و نأخل روحــه من بين جنبيه \* فلم يتكلم الهلك ولم يرفع رأسه \* ثم ان الوزير قبل الارض بين يديه ثانيا و قال له يا ملك الزمان انا مثل ولل ك و عبلك \* وقل ربيتني فانا لم اعرف سبب غمك و همك و جزعك و ما انت فيه فهن يعرف غيري و يقوم مقــامي بين يديك \* فاخبرني بسبب هذا البكاء والعزن فلم يتكلم و لم يفتح فاة ولم يرفع رأسه \* ومازال يبكي ويصوت بصوت عال وينوح بنواح زائل ويتأوه

## حكاية استخبارالوزير فارس بن صالح من الملك عاصم وخبرة له ٩٧٥ و تجهز الوزير للسفر عند سليمان ين داؤد

و الوزير صابر له \* ثم بعل ذلك قال له الوزير ان لم تغل لي ما سبب ذلك و الآقتلت نفسي بين بديك من ساعتي و انت تنظر و لا اراك مهموما \* ثم ان الملك عاصما رفع رأسه و مسع دموعه و قال يا ايها الوزير الناصح خلني بهمي و غمي فالذي في قلبي من الاحزان يكفيني \* فقال له الوزير قل لي ايها الملك ما سبب هذا البكاء لعل الله يجعل لك الفرج على يدي و ادرك شهرزاد الصباح فسكمت عن الكلام الهسب

## فلما كانت الليلة التاسعة والخمسون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الوزير لها قال للملك عاصم قل لي ما سبب هذا البكاء لعل الله يجعل لك الفرج على يدي \*
قال له الملك يا وزير ان بكائي ما هو على مال ولا على خيسل ولا على شي \* ولكن انا بقيت رجلا كبيرا و صار عموي نحو ما قة ولا على شي أنه ولكن انا بقيت رجلا كبيرا و صار عموي نحو ما قة ينمحي رسمي وينقطع اسمي ويا خذا الغرباء تختسي وملكي ولا ينكرني احد ابدا \* نقال الوزير يا ملك الزمان انا اكبر منك بهائة سنة و لا رزتت بولل قط \* ولم ازل ليلا ونهارا في هم و غم وكيف نفعل انا و انت \* ولكن سمعت بخبر سليمان ابن داور عليهما السلام وات له ربّا عظيما قادرا على كل شي \* فينبغي ان اتوجه اليه بهدية واقصدة في ان يسأل ربّه لعله يرزق كل و احد منا بولل \* ثم ان الوزير تجهز للسفر و اخذ هدية فا خرة و توجه بها الى سليمان من اموالوزير \* واما ماكان من اموالوزير \* واما ماكان من

امر سليمان بن داؤد عليهما السلام فان الله سبحانه و تعالى اوحي اليه وقال يا سليمان ان ملك مصر ارسل اليك وزيرة الكبير بالهدايا والتحف و هي كذا وكذا فارسِــلُّ اليه وزيرك أَصف بن برخيا لا ستقباله بالاكرام والزاد في مواضع الاقامات \* فاذا حضر بين يديك فقل له ان الملك ارسلك يطلب كذا وكذا وان حاجتك كذا و كذا \* ثم اعْرِض عليه الايمان فعينئذ امر سايمان وزيرة أصف ان يأخذ معه جماعة من حاشيته للقائهم بالاكرام والزاد الفاخر في مواضع الا قامات \* فغرج أصف بعد ان جهز جميع اللوازم الي لقائهم \* و سار حتى و صل الى فارس وزير ملك مصر فا ستقبله و سلم عليه وأكرمه هو و من معه اكراما زائدا \* و صار يقدم اليهم الزاد و العلوفات في مواضع الاقامات \* و قال لهم اهلا و سهلا ومرحبا بالضيوف القادمين فابشروا بقضاء حاجتكم وطيبوا نفسا و قروًّا اعينا و انشرحوا صدورا \* نقال الوزير في نفسه من اخبر هم بذلك \* ثم انه قال لأصف ابن برخيا و من اخبر كم بنا و با غراضنا يا سيلى \* فقال له أصف ان سليمان ابن داوُد عليهما السلام هو الذي اخبرنا بهذا \* فقال الوزير فارس و من اخبر سيدنا سليمان قال له الهبرة ربُّ السمُوات والارض والله الخلق اجمعين \* نقال له الوزير فارس ما هذا الله عظيم \* نقال له أصف بن برخيا و هل انتم لا تعبدونه نقال فارس وزير ملك مصر نين نعبل الشمس ونسجل لها \* نقال له أصف يا وزير فارس ان الشمس كوكب من جملة الكواكب المخلوقة لله سبيانه و تعالى \* و حاشا ان تكون ربّالان الشمس تظهرا حيانا و تغيب احيانا وربنا حاضر لا يغيب وهو على كل شي ٌ قدير \* ثم انهم سافر وا قلیلا حتی و صلوا الی ارض سبأ و قرب تخت ملک

سليمان بن داور عليهما السلام \* فا مر سليمان بن داور عليهما السلام جنوده من الانس والجن وغير هما ان يصطفوا في طريقهم صفوفا فوتفت وحوش البحر والافيلة والنمورة والفهودة جهيعا • و اصطفوا في الطريق صفين و كل جنس انتازت انواعه و حل ها \* وكذلك الجان كل منهم ظهر للعيون من غير خفاء على صورة هائلة مختلفة الاحوال \* فوقفوا جميعا صفين و الطيور نشرت. اجنعتها على الخلائق لتظلُّهم \* و صارت الطيور تناغي بعضها بسائر اللغات و بسائر الالحان \* فلما و صل اهل مصراليهم هابوهم و لم يجسروا على المشي \* فقال لهم أصف ادخلوا بينهم و امشوا و لا تخافوا منهم فانهم رعايا سليمان بن داوُد و ما يضركم منهم احل \* ثم ان أصف دخــل بينهم فلخل وراءة الخلق اجمعون ، و من جملتهم جماعة وزير ملك مصر وهم خائفون \*و لم يزالوا سائرين حتى و صلوا الى الملينة فا نزلو هم في دار الضيافة و اكرمو هم غاية الاكرام واحضروا لهم الضيافات الفاخرة مدة ثُلثة ايام • ثم احضر وهم بين يدي سليمان نبي الله عليه السلام \* فلما دخلوا عليه ارادوا ان يقبلوا الارض بين يليه \* فهنعهم من ذلك سليمان ابن داؤد و قال لا ينبغي ان يسجل انتمان على الارضالا لله عزوجل خالق الارض والسموات وغير هما \* و من اراد منكرم ان يقف فليقف و لكن لا يقف احد منكرم في خله تي فامتثلوا \* و جلس الوزير فارس و بعض خدامه ووتف في خدمته بعض الا صاغر \* فلما استقربهم الجلوس مدوالهم الا سمطة فاكل العالم والخلق اجمعون من الطعام حتى اكتفوا \* ثم ان سليمان امر وزير مصران يذكر حاجته التقضى \* وقال له تكلم ولا تُخْفُ شيأً مها جئت بسببه فانك ما جئت الآلقضاء حاجة • وانا اخبرك بها

#### حكاية اخبارسليمان للوزير بحال الملكر بحاله واسلام الوزير ومن معه

وهي كذاو كذا وان ملك مصر الذي ارسلك اسمه عاصم \* و قد صار شيخا كبيرا هرما ضعيفا ولم يرزقه الله تعالى بولد ذكر ولا انتها فصار في الغم والهم والفكر ليلا ونهارا \* حتى اتفق له انه جلس على كرسي مملكته يوما من الايام و دخل عليه الامراء و الوزراء و الابردولته \* فرأى بعضهم له ولد و بعضهم له ولدان و بعضهم له ثلثة اولاد وهم يدخلون و معهم اولاد هم ويقفون في الخدمة \* فتذكر في نفسه و قال من فرط حزنه يا ترى من يأخذ مملكتي بعد موتي \* وهل يأخذهاالا رجل غريب و اصير انا كأنتي لم اكن \* فغوق في بحر الفكر بسبب هذا ولم يزل متفكرا حزينا حتى فاضت عيناه بالد موع فغطى وجهه بالمنديل و بكي بكاء شديدا \* ثم قام من فوق سريره و جلس وجهه بالمنديل و بكي بكاء شديدا \* ثم قام من فوق سريره و جلس على الارض يبكي و ينته و لم يعلم ما في قلبه الا الله تمالى و هو جالس على الارض و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله بالم

## فلماكانت الليلة الموفية للستيى بعد السبعمائة

قالت بلغني ايهاالملك السعيدان نبي الله سليمان بن داور عليهما السلام لما اخبر الوزير فارسا بها حصل للملك من الحزن و البكاء و ما حصل بينه و بين و زيرة فارس من اوله الى أخرة \* قال بعد فلك للوزير فارس هل هذا الذي قلته لك يا وزير صحيح \* فقال الوزير فارس يا نبي الله ان الذي قلته حق و صدق \* ولكن يا نبي الله لما كنت اتحدث انا و الملك في هذه القضية لم يكن عندنا احد فط و لم يشعر بخبرنا احد من الناس فهن اخبرك بهذه الاموركلها \* قال له اخبرني ربي الذي يعلم خائنة الاعين و ما تخفى الصدور \*

فعينمن قال الوزير فارس يا نبي الله ما هذا الآرب كريم عظيم على كل شي تدير \* ثم اسلم الو زير فارس هو و من معه \* ثم قال ذبي الله سليمان للوزير ان معك كذا وكذا من التحف و الهـــدا يا قال الوزير نعم \* نقال له سليهان تل قبلت منك الجميع ولكني وهبتهالك فاسترح انت و من معك في الهكان اللي نزلتم فيه حتى يزول عنكم تعب السفر \* و في غل ان شاء الله تعالى تقضى حاجتك على اتم ما يكون بمشيـة الله تعـالى ربّ الارض و السماء و خالق الخلق اجمعين \* ثم ان الوزير فارسا ذهب الي موضعه و توجه الى السيل سليمان ثاني يوم \* فقال له نبي الله سليهان افرا وصلت الى الهلك عاصم بن صفوان و اجتمعت انت و اياء فاطلعا فوق الشجرة الفلانية، و اتعدا ساكتين \* فاذا كان بين الصلوتين و تد برد حرّ القائلة فانزلا الى اسفل الشجرة و انظرا هناک تجدا ثعبانین یخرجان \* رأس احدهما کرأس القرد و رأس الأُخر كرأس العفريت \* فاذا رأيتها هما فارمياهها بالنشاب وانتلاهما ثم ارميا من جهة رؤسهما قدر شبر واحد و من جهة اذيا لهماكذ لك فتبقى لحومهما فاطبخاها واتقناطبخها واطعماها زوجتيكما وناما معهما تلك الليلة فانهما تحملان باذن الله تعالى باولاد ذكور \* ثم ان سليمان عليه السلام احضر خاتها و سيفا و بقجة فيها قباآن مكلَّلان بالجواهر \* و قال يا وزير فارس اذا كبر ولدا كها و بلغا مبلغ الرجال فاعطيا كل واحد منهما قماء من هذين القبائين \* ثم قال للوزير بسم الله قضى الله تعالى حاجتك و ما بقي لك الآ ان تسافر على بركة الله تعالى \* فان الهلك ليلا و نهارا ينتظر قدومك و عينه دائها تلاحظ الطريق \* ثم ان الوزير قارسا تقلم لنبي الله سليهان

ين داؤد عليهما السلام و ودعه و خرج من عنله بعل ان قبل یدیـــه و سافر بقیة یومه و هو فرحان بقضــاء حاجته و جلّ في السفر ليلا و نهارا \* ولم بيزل مسافرا حتى وصل الى قرب مصر فارسل بعض خدامه ليعلم الهلك عاصها بذلك \* فلما سمع الملك عاصم بقدومه وقضاء حاجته فرح فرحا شديدا هو وخواصه و ارباب مملكته و جميع جنوده و خصوصا بسلامة الوزير فارس \* فلهـا تلاتي الملک هو و الـوزير ترَّجل الوزير و قبـــل الارض بين يديه و بشر الهلك بقضاء حاجته على اتم الوجو، و عوض عليه الايمان و الاسلام \* ناسلم الملك عاصم و قال للوزير فارس رح بيتك و استرح هذه الليلة و استرح ايضا جمعة من الزمان و ادخل العهام و بعل ذلك تعال عنالي حتى اخبرك بشيً نتدبر فيه \* فقبل الوزير الارض وانصرف هو و حاشيته و غلمــانه و خدمه الى دارة و استواح ثهانية ايام \* ثم بعد ذلك توجه الى الملك و حدَّثه بجمير ما كان بينه و بين سليمان بن داود عليهما السلام \* ثم انه قال للملك قم وحدك و تعال معي \* فقام هو و الوزير و اخذا توسيدن و نُشّابين و طلعا فوق الشجرة و تعمل ساكتين الى ان مضى وقت القائلة \* ولم يزالا الى قرب العصر ثم نزلا ونظرا فرأيا ثعبانين خرجا من اسفل تلك الشجرة \* فنطروهما الملك و احبهما لانهما اعجباه حين رأهما باطرواق الذهب \* و قال يا و زير ان هذين المعبانين مطوقان بالذهب و الله ان هذا شي عجيب خلنًا نهسكهما و نجعلهما في قفص و نتفرج عليهما \* فقال الوزير هذان خلقهما الله لمنفعتهما فارم انت واحدا بنشابة وارمي انا وإحدا بنشابة \* فرمى الاثنان

#### حكاية صيد الملك والوزيرللثعانين وتتله هاوطبخ لعمهما ٢٠٣ واكل زوجة الملك والوزيرمنه وحملهما

عليه ما بالنشاب فقتلا هما و قطعا من جهة رؤسهما شبرا و من جهة اذنا بهما شبرا ورمياه \* ثم ذهبا بالباتي الى بيت الملك و طلبا الطباخ و اعطياه ذلك اللحم \* و قالا له اطبخ هذا اللحم طبيخا مليحا بالتقلية و الابازير و اغرفه ني زبديتين وهاته و تعال هنا في الوقت الفلاني و الساعة الفلانية ولا تبطئ و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسلم

## فلما كانت الليلة الحادية والستون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الملك والوزبر لما اعطيا الطباخ لعم الثعبانين و قالا له اطبخه واغرنه في زبديتين و هاتهها هنا ولا تبطيُّ اخذ الطباخ اللحم و ذهب به الي المطبخ وطبخه واتقى طبيخه بتقلية عظيمة \* ثم غرفه في زبديتين واحضرهما بين يدى الملك والوزير \* فاخذ الملك زبدية و الوزير زبدية و اطعما هما لزوجتيهما و با تا تلك الليلة معهما \* فبارادة فمكث الملك بعد ذلك ثلثمة اشهر وهو متشوش المخاطر يقول ني نفسه يا ترى هل هذا الامر صحيع ام غير صحيع \* ثم ان زوجته كانت جالسة يروما من الايام فتحرف الولل في بطنها فعلمت انها حامل \* فتوجعت و تغير لونها و طلبت واحلاا من الخدام الذين عندها وهو اكبرهم وقالت له اذهب الى الهلك في اي موضع يكون \* وقل له يا ملك الزمان ابشرك ان سيدتنا ظهر مملها و الولال قل تحرك في بطنها \* فخرج الخادم

سريعا و هو فرحان فرأى الملك وحلة ويدة على خددة و هو متفكر في فلك \* فاتبل عليه الخادم و تبل الارض بين يديه واخبره بحمل زوجته \* فلما سمع كلام الخادم نهض قائما على قدميه و من شدة فرحه قبل يد الخادم و رأسه و خلع ما كان عليه و اعطاه اياه \* و قال لمن كان حاضرا في مجلسه من كان يُحبّني فلينعم عليه فاعطوه من الاموال و الجواهر و اليواقيت و الخيل و البغال و البساتين شيأ لا يعل و لا يحصل \* ثم ان الوزير دخل في ذلك الوقت على الملك و قال يا ملك الزمان انا في هذه الساعة كنت قاعدا في البيت وحدي و انا مشغول الخاعر متفكر في شان الحمل \* واقول في نفسي يا توى هل هو حق وان خاتون تحمل ام لا \* و اذا بالخادم دخـل علي و بشرني بان زوجتي خاتون حامل و ان الولل قل تحرك في بطنها و تغير لونها \* فمن فرحتي خلعت جميع ما كان علي من القماش و اعطيت الخادم اياة و اعطيقه الف دينار و جعلته كبير الخدام \* ثم ان الملك عاصما قال يا وزير ان الله تبارك وتعالى انعم علينا بفضله و احسانه و جوده و امتنانه و باللين القويم \* واكرمنا بكرمه و فضله و قل اخر جنا من الظلمات الى النور \* و اريد ان افرج على الناس و افرهم \* فقال له الوزير افعل ما تريد نقال يا وزير انزل ني هذا الوتت و اخرج كل من كان نى الحبس من اصحاب الجرائم و من عليهم ديون \* و كل من ونع منه ذنب بعل ذلك نجازيه بها يستحقه \* و نرفع عن الناس الخراج ثلث سنوات و انصب في دائر هذه المدينة مطبخا حول الحيطان \* وا أمر الطباخين ان يعلقوا عليه جميع انواع القلور و ان يطبخوا سائر انواع الطعام و يديموا الطبخ بالليل و النهار\*

و كل من كان في هذا المدينة و ما حولها من البلاد البعيدة والقريبة يأكلون و يشربون و يحملون الى بيوتهم \* و اأمر هم ان يفرحوا ويزينوا المدينة سبعة ايام ولا يقفلوا حوانيتهم ليـلا ولانهارا \* فغرج الوزير من وتته و ساعته و فعل ما امرة به الهلك عاصم \* فزينوا المدينة والقلعة والابراج احسن الزينـة و لبسوا احسن ملبوس \* و صار الناس في اكل و شرب ولعب و انشراح الى ان حصل في ليلة من الليالي الطلق لزوحة الهلك بعد انقضاء ايامها \* فامر الهلك عاصم بان يحضر كل من في المدينة من العلماء و الفلكية و الادباء و الرؤساء و المنجمين و الفضلاء و اصحاب الاتلام \* فحضروا و قعدوا يغتظرون في رمي الخرزة في الطافة و هذه اشارة المنجمين و المحتشمة \* فجلسوا جميعهم منتظرين \* ثم ان الملكة وضعت غلاما مثل فلقة القمر ليلة تمامـه \* فاخذ وا في حسابه و نجمــه و مولك؛ وارَّخُوا التواريخِ وقام الكل بالسوَّال و قبلوا الارض \* و بشروا الملك بان هذا المولود مبارك و هو سعيد العركة \* لكن في اول عمرة يجري عليه شي منخال نذكرة للملك \* قال لهم قولوا و ليس عليكم خوف ابدا \* فقالوا له يا ملك هذا المولود يخرج من هذا الارض و يسافر في الغربة و يغرق في البحر و يقع في الشلة و الاس و الضيق و يجيع قدامه شدائل كثيرة \* ثم يتخلص منها بعد ذلك و يبلغ مقصودة و يعيش بقية عمرة في اطيب عيش و يحكم على العباد و البلاد و يتصرف في الارض على رغم الاعادي و الحساد \* فلما سمع الملك كلام المنجمين قال لهم الا مر مغمى و كل شيء كتبه الله تعالى على العبل من النعير و الشر يستو فيه \* و لابدان يجري عليه من اليوم الى ذلك

الف فرج \* ولم يلتفت الى قولهم و خلع عليهم خلعا و على كل من كان حاضرا من الناس و انصرفوا كلهم \* و اذا بالوزير فارس دخل على الملك و همو فرحان و قبل الارض بين يديه \* و قال له يا ملك المشارة فان زوجتي ولات مولودا في هذا الوقت مثل فلقة القهر \* نقال له الملك يا وزير رح هاته هنا ليتربيان سواء في قصري واجعل زوجتك عند زوجتي تربيان اولادهما سواء مع بعضهما \* فاحض الوزير زوجته و المولود و سلموهما للدايات و المراضع \* فلما مضى عليهما سبعة ايام احضر و هما بين يدي الملك عاصم \* و قالوا له اي شيء تسميهما فقال لهـم الملك سموهما انتم \* فقالوا ما يسمى الول الله ابوء \* فقال الملك سموا ولدي سيف الملوك باسم جدي و سموا ابن الوزير ساعدا \* ثم خلع الملك على الدايات و المراضع و قال لهم المفقوا عليهما و ربو هما احسن تربية \* ثم ان المراضع اجتهدن في تربيتهما اليان صارعمر كل واحل منهما خمس سنين \* فسلم الملك للفقيدة في المكتب فعلمهما القرأن و الكتابة الى ان صار عمر كل واحل منهما عشر سنين \* فسلم الهلك للمعلمين حتى يعلمو هما ركوب الخيلورمي النشاب ولعب الرمح ولعب الاكر وعلم الفروسية الى ان-ارعمركل واحل منهما خمسة عشرسنة \* فصارا ما هرين في كل الفنرون فلم يبق احل يعادلهم في الفروسية \* و صاركل واحل منهما يقاتل ني الف و يقوم بهم وحلة \* فلما بلغار شلاهما صار الملك عاصم كلها ينظر هها يفرح بهما الفرح الشديد \* فلما صار عمر هما عشرين سنة طلب الملك وزيره فارس في خلوة و قال له يا وزير قى خطر ببالي امراربد ان افعله و لكن استشيرك فيه \* فقال له الوزير مهما خطر ببالك فافعله فان رأيك مبارك \* فقال الملك عاصم يا وزير انا صوت رجلا كبيرا شيخا هرما لابي طعنت ني الس \* و اريد ان انعمد في زاوية لِا عُمِمه الله تعالى و اعطي ملكي و سلطنتي لولك عليف الملوك \* فانه صارشابا مليما كامل الفروسية و العقل و الادب والعشمة و الرياسة \* نما تقول ايها الوزير في هذا الرأي \* فقال الوزير نعم الرأي الذي رأيته و هو رأي مبارك سعيد \* فاذا فعلت انت هذا فانا الأعر افعل مثلك و يكون ولدي ساعه وزيوا له \* لانه شاب مليح فو معرفة ورآي و يصير الاثنان مع بعضهما \* و نعن ند بر شأنهما و لا نتهاون ني امر هما بل ندلهما على الطريق المستقيم \* ثم قال الهلك عاصم لوزبرة اكتب الكتب وارسلها مع السماة الى جميع الاقاليم و البــلاد و العصون و القـلاع التي تعت ايدينا الله وا أمر اكابر ها ان يكونوا في الشهر الفلاني حاضريم في ميدان الفيل \* فغوج الوزير فارس من وقده و ساعته وكتب الى جميع العمال و اصحاب القلائع و من كان تحت حكم الملك عاصم ان يعضروا جميعهم في الشهر الفلاني \* وامر ان يحضر كل من في الملينة من قاص ودان \* ثم ان الملك عاصما بعد مضي غالب تلك المدة امر الفراقين ان يضربوا القباب في وسط المهيدان \* و ان يزينو ها بافغر الزينة و ان ينصبوا التغت الكبير الذي لا يقعل عليه الهلك الآ في الاعياد. \* ففعلوا في الحال جميع ما امر هم به و نصبوا التخت و خرجت النهراب و الحجاب والامراء و خرج الملك \* و امر أن ينادي في الناس بسم الله ابرزوا الى الميدان \* فبرز الامراء و الوزراء و اصحاب الااتاليم و الضياع الى ذلك الميان و دخـــلوا ني خـــدمة الملك على جري عـــادتـهم واستقــروا كلهم في مواتبهم \* فهنهـم من قعل و منهـم من وقف الى ان اجتمعت الناس جميعهم \* و امر الملك ان يمدو السماط فمدوه و اكلوا و شربوا ودعوا للملك \* ثم امر الملك الحجاب أن ينادوا في الناس بعملم الذهاب فنادوا و قالوا في المناداة لا يذهب منكم احد حتى يسمع كلام الهلك • ثم رفعوا الستور \* فقال الهلك من احبني فليمكث حتى يسم ع كلامي \* فقعل الناس جميعه م مطهممنين النفوس بعدل ان كانوا خائفين \* ثم قام الملك على قدميه و حلفهم ان لا يقوم احل من مقامه \* وقال لهم ايها الامراء و الوزراء و ارباب الدولة كبيركم و صغيــركم و من حضـــر من جميع الناس هل تعلمون ان هذه المملكة لي وراثة عن أبائي و اجدادي قالوا له نعم ايهـا الهلك كلنا نعلم ذلك \* فقال لهم انا و انتم كنا كلنا نعبل الشمس و القهر و رزننا اللــه تعالى الايهـــان و انقذنا من الظلمات الى النور و هدانا الله سبيانه و تعالى الى دين الإسلام \* و اعلموا اني الأن صرت رجلا كبيرا شيخا هرما عاجزا و اريد ان اجلس في زاوية اعبد الله تعالى فيها و استغفرة من الذنوب الماضية \* و هذا ولدي سيف الملوك حاكم \* و تعرفون انه شاب مليح فصيح خبير بالامور عائل فاضل عادل \* فاريد في هذه الساعة ان اعطيه مملكتي واجعله ملكا عليكم عوضاعني \* و اجلسه سلطانا ني مكاني و اتخلى انا لعبادة الله تعالى في زاوية و ابني سيف الملوك يتولى الملك ويحكم بينكم \* فاي شي علم الملكم باجهعكم فقاموا كلهم وقبلوا الارض بين يديه و اجابوا بالسمع و الطاعة \* و قالوا يا ملكنا و حامينالو ا قمت علينا عبدا من عبيدك الاطعناه و سمعنا قولک و امتثلنا امرك فكيف بولك سيف الملوك

حكاية جعل الهلك لسيف الهلوك ملكا وجعل الوزير لساء ل وزيرا بهكانه ١٠٩ فقل قبلناء و رضيناه على العين و الرأس \* نقام الهلك عاصم ابن صفوان و نزل من فوق سريرة و اجلسس ولن على التخت الكبير \* و رفع التاج من فوق رأس نفسه و وضعه فوق رأس ولن و شد وسطه بهنطقة الهلك \* و جلس الهلك عاصم على كرسي مهلكته بجنب و لن \* فقام الامراء و الوزراء و اكابر اللولة و جهيع الناس و قبلوا الارض بين يديه \* و صاروا و قوفا يقولون لبعضهم هو حقيق بالهلك و هو اولى به من الغير \* و نادوا بالامان ودعوا له بالنصر و الاقبال \* و نثر سيف الهلوك اللهب و الفضة على روس الناس المهمين و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المهمين و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام

#### فلما كانت الليلة الثانية والستون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان الهلك عاصها لها اجلس ولك سيف الهلوك على التخت و دعاله كامل الناس بالنصر و الاقبال « فتر النهب و الفضة على رؤس الناس اجمعين \* و خلع الخلع و وهب و اعطى \* ثم بعل لحظة قام الوزير فارس و قبل الارض و قال يا امراء يا ارباب اللولة هل تعرفون اني وزير و وزارتي قديمة من قبل ان يتولى الهلك عاصم ابن صفوان \* و هو الأن قل خلع نفسه من الهلك و ولى ولله عوضا عنه \* قالوا نعم نعرف و زارتك ابا عن جل نقال و الأن اخلع نفسي و اولى وللي ساعلا هل \* فانه عاقل فطن خبير فاي شيئ تقولون باجمعكم نقالوا لايصلح وزيرا للهلك سيف الهلوك و لا وللك ساعله \* فانهما يصلحان وزيرا للهلك هنف الهلول قام الوزير و فارس و قلع عمامة الوزارة

# حكاية احضارالملك قدام سيف الملوك البقجة والخاتم والمهر والسهو والسيفواخل الملخاتم والبقجة واخذ ساعد للسيف والمهو

و وضعها فوق رأس وللة ساعل • و حط دواة الوزارة قل امه ايضا • و قالت الحجاب و الامراء انه يشتعق الوزارة \* فعنه لل قام الهلك عاصم و الوزيــ فارس و فتحا النخزائن و خلعا الخلع السنيــة على الملوك و الامراء و الوزراء و اكابر الدولة و الناس اجمعين \* و اعطيا النفقة والانعام وكتبا لهم المناشير الجديدة والمراسيم بعلامة سيف الملوك و علامة الوزير ساعد بن الوزير فارس \* واقام الناس في المدينة جمعة و بعدها كل منهم سافر الي بلاده و مكانه \* ثم ان الملك عاصما اخذ ولله سيف الملوك و ساعدا ولل الوزير \* ثم دخلوا المدينة وطلعوا القصر و احضروا الخازندار و امروة باحضار الخاتم و السيف و البقجة والمهر \* و قال الملك عاضم يا اولادي تعالوا كل واحد منكمم يختار من هذا الهدية شياً و يأخذه \* قاول من مدّيده سيف الهلوك فاخذ البقجة و الخاتم و مل ساعلىيلة فاخل السيف و المهر و قبلا يدى الملك و فهما الى منازلهما \* فلما اخل سيف الملوك البقجة لم يفتحها ولم ينظر مافيه ا بل رماها فوق التخت الذي ينام عليه بالليل هو وساعل وزيرة \* وكان من عادتهما ان يناما مع بعضهما \* ثم انهم فرشوا لهما فراش النوم ورقل الاثنان مع بعضهما على فراشهما و الشهوع تضيُّ عليهها • و استمرا الى نصف الليل \* ثم انتبه سيف الهلوك من نومه فرأى البقجة عند رأسه \* فقال في نفســـه يا ترط اي شي في هذه البقجة التي اهداها لنا الملك من ساعدا نائها و دخل الخزانة و فتع البقجة \* فرأى فيها قباء من شغل الجان ففتح القباء و فرده فوجه على البطانة التي من داخل في جهة ظهر القباء صورة بنت منقوشة باللهب \* ولكن جمالها شي عجيب \* فلما رأى هذه الصورة طار عقله من رأسه و صار مجنونا بعشق تلك الصورة و وتع في الارض مغشيا عليه و صار يبكي و ينتجب و يلطم على وجهه و صدرة و يقبلها \* ثم انشل هذين البيتي

مَّ مَنْ بِهِ وَ تُسُوْتُهُ الْاَتْدَارُ مَا مِنْ بِهِ وَ تُسُوْتُهُ الْاَتْدَارُ جَاءَتُ أَمُورُ لَا تُطَاقُ كَبَارُ أَلْعَبُّ أَوَّلُ مَا يَكُوْنُ مُجَاجَةً حَتَىٰ إِذَا خَاضَ الْفَتِي لُجَعَجِ الْهَوىٰ

و ايضا هذين البيتي \_\_\_\_\_\_

هِي تَسْلُب اللَّهُ وَاحْكُنْتُ حَلَّهُ وُرًّا . حَمْلًا بِأُمْرِ الْحُبِّ كَيْفَ يَصِيرًا حَمْلًا بِأُمْرِ الْحُبِّ كَيْفَ يَصِيرًا

لُوْ كُنْتُ أَدْرِيْ بِالْهَجَبَّةِ هَكَذَا لِكُنَّنْيُ أَرْمَيْتُ نَفْسِيْ عَامِدًا

و لم يزل سيف الملوك ينتجب و يبكي و يلطم على وجهده و صدرة حتى انتبه الوزير ساعل و و تأمل الفرش فلم ير سيف الملوك فرأى شمعة واحلة \* فقال في نفسه اين راح سيف الملوك \* ثم اخذ الشمعة و قام يلور في القصر جميعة حتى و صل الى الخزانة التي فيها سيف الملوك \* فرأه و هو يبكى بكاء شليدا و ينتجب \* فقال له يا اخي لاي سبب هذا البكاء اي شي موى لك فحد ثني و اخبرني بسبب فلك \* و سيف الملوك لم يكلمة ولم يرفع رأسه بل يبكي و ينتجب و يلتى يله على صلرة \* فلما رأة ساعل مل يبكي و ينتجب و يلتى يله على صلرة \* فلما رأة ساعل و ان لم تبين لى امورك و تطلعني على صرك فعلى من تخرج

سرك و تطلعه عليه \* و لم يزل ساعل يتضرع و يقبل الارض ساعة زمانية و سيف الملوك لم يلتفت اليه ولم يكلمه كلمـة واحدة بل يبكي \* فلها راع ساعدا حاله و اعياء امرة خرج من عنل، و اخل سيفا و دخل الخزانة التي فيها سيف الملوك وحط ذبابه على صدر نفسه \* و قال لسيف الملوك انتبـ يا اخي ان لم تقلل لي اي شيء جرى لك قتلت روحي ولا اراك في هذه الحال \* فعند ذلك رفع سيف الملوك رأســه الى وزيـر، ساعد و قال له يا اخــي انا استحيت ان اقول لک و اخبــرک باللي جرى لي \* نقال له ساعــــ سألتك بالله رب الاراب و مغتق الرقاب و مسبب الاسباب الواحد التواب الكريم الوهاب \* ان تقول لي ما الذي جمرى لك ولاتستي مني فانا عبدل و وزيرك و مشيرك في الامور كلها \* فقال سيف الملوك تعال انظر الي هذه الصورة \* فلما رأى ساعل تلك الصورة تامل فيها ساعة زمانية ورأى مكتوبًا على رأس الصورة باللو لوء المنظوم • هذه الصورة صورة بديع الجمال بنت شماخ ابن شاروخ ملك من ملوك الجان الموعمنين الله ين همم نازلون في مدينمة بابل و ساكنون في بستان ارم بن عاد الاكبر و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن البلام الهسيب

### فلماكانت الليلة الثالثة والستون بعدا السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان سيف الملوك ابن الملك عاصم و الوزير ساعل بن الوزير فارس لما قرأًا الكتابة التي على القباء ورأً يا فيها صورة بديع الجمال بنت شماخ بن شاروخ ملك بابل من

ملوك الجان الموعمنين النازلين بملينة با بل الساكنين في بستان ارم بن عاد الاكبر \* قال الوزير ساعل للملك سيف الملوك يا اخى اتعوف من صاحبة هذه الصورة من النساء حتى نفتش عليها \* فقال سيف الملوك لا والله يا اخي ما اعرف صاحبة هذه الصورة \* نقال ساعد. تعال اقرأ هذه الكتابة \* فتقدم سيف الهلوك و قرأ الكتابة التي على التاج وعرف مضمونها \* فصرخ من صهيم قلبه و قال آه آه آه فقال له ساعل يا اخي انكانت صاحبة هذه الصورة موجودة واسمها بديعة الجمال و هي في الدنيا فانا اسرع في طلبها من غير مهلة حتى تبلغ مرادك \* فبالله عليك يا اخي ان تترك البكاء لاجل ان تدخــل اهل الدولة ني خدمتك \* فاذا كان ضحوة النهار فاطلب التجار و الفقراء و السواحين و المساكين واسألهم عن صفات هله المدينة \* لعل احدا ببركة الله سبحانه وتعالى و عونه يدلّنا عليها و على بستان ارم \* فلما اصبح الصباح قام سيف الملوك وطلع فوق النخت وهو معانق للقباء \* لانه صار لا يقوم ولا يقعدو لا يأتيه نوم الله و هومعه \* فلخلت عليه الاصواء و الوزراء والجنود و ارباب الدولة \* فلها تم الديوان و انتظم الجمع قال الهلك سيف الملوك لوزيرة ساعل ابرزلهم وقل لهم ان الملك حصل له تشويش والله ما بات البارحة الآ و هوضعيف \* فطلع الوزير ساعل و اخبر الناس بما قال الملك \* فلماسمع الملك عاصم ذلك لم يهن عليه ولده \* نعند ذلك دعا بالحكماء و المنجمين و دخل بهم على ولدة سيف الملوك \* فنظروا اليه و وصفواله الشراب واستمر مرضه ملة ثلثة اشهر \* نقال الهلك عاصم للحكما و الحاضرين و هو مغتاظ عليهم ويلكم يا كلاب هل عجزتم كلـكم عن مداواة ولدي \* فان لم تداورة في هذه الساعة اتتلكم جميعا \* فقال رئيسهم الكبير

# حكاية استخبار الملك عن الحكهاء عن مرض سيف الملوك واخبارهم بانه عاشق

يا ملك الزمان اننا نعلم أن هذا ولدك و أنت تعلم اننا لانتساهل فى مداواة الغريب فكيف بمداواة ولدك • ولكن ولدك بـ مرض صعب ان شئت معرفته نذكرة لك و نعدتك به \* قال الهلك عاصم اي شيء طهر لكم من مرض ولدي \* فقال له الحكيم الكبير يا ملك الزمان ان ولدك الأن عاشق و يحب من لا سبيل الى وصاله \* فاغتاظ الملك عليهم و قال من اين علمتم ان ولدي عاشق و من اين جاء العشق لولدي \* فقالوا له اسأل اخاة و وزيرة ساعدا فانه. هو الذي يعلم حاله \* فعنل ذلك قام الهلك عاصم و دخل في خزانة وحله و دعا بساعد و قال له اصدقني بحقيقة مرض اخيك \* نقال له ما اعلم حقيقةـ ، فقال الهلك للسياف خل ساعدا و اربط عينيـ ، و اضرب رقبته • فخاف ساعل على نفسه و قال يا ملك الزمان اعطني الامان نقال له قل لي و لك الامان \* نقال له ساعد أن ولدك هاشق نقال له الملك و مَنْ معشوته \* نقال ساعد بنت ملك من ملوك الجان فانه رائ صورتها في قباء من البقجة التي اهداها اليكم سليمان نبي الله \* فعند ذلك قام الهلك عاصم و دخل على ابنه أسيف الملــوك و قال له يا ولدي اي شيُّ دهاك و ما هذة الصورة التي عشقتها و لاي شي ملم تغبرني \* فقال سيف الملوك يا ابت كنت استعي منك و ما كنت اقدران اذكر لك ذلك و لا الله الله الله على شي منه ابدا \* و الأن قل علمت بعالي فانظر كيف تعمل في مداواتي \* نقال له ابوة كيف تكون العيلة لو كانت هلة من بنات الانس كنا دبرنا حيلة في الوصول اليها ٠ ولكن هذه من بناف ملوك الجان و من يقدر عليها الله اذا كان

حكاية نصيعة الملك لسيف الملوك وعدم قبوله لهاوسفرة الى بلاد الصين ١٥ سليمان بن داوُّد فانه هو الذي يقدر على ذلك • و لكن يا ولدي قم في هذه الساعة و تو روحك و اركب و رح الى الصيــ و القنص و اللعب في الهيدان و اشتغل بالاكل و الشرب و اصرف الهم و الغم عن قلبك و إنا اجي لك بهائة بنت من بنات الهلوك \* و مالك حاجة ببنات الجان الذين ليس لنا تدرة عليهم ولا هم من جنسنا\* فقال له انا ما اتركها و لا اطلب غيرها \* نقال له كيف يكون العمل يا ولدي نقال له ابنه احضر لنا جميع التجار و المسافرين و السواحين في البلاد لنسأ لهم عن ذلك \* لعل الله يدلّنا على بستان ارم وعلى مدينة بابل \* فامر الملك عاصم ان يحضر كل تاجر في المدينة وكل غريب فيها وكل رئيس في البحر \* فلما حضروا سألهم عن مدينة بابل و عن جزيرتها و عن بستان ارم \* فما احل منهم عرف هذه الصفة و لا اخبر عنه ا بخبر \* و عند انفضاض المجلس قال واحد منهم یا ملک الزمان آن کنت تربدان تعرف ذلک فعلیک ببدلاد الصين \* فانها مدينة كبيرة ولعل احدا منها يدلك على مقصودك \* ثم ان سيف الملوك قال يا ابي جهز لي مركبا للسفر الي بلاد الصين \* فقال له ابوه الملك عاصم يا ودري اجلس انت على كرسي مملكتك و احكم في الرعية و انا اسافر الى بلاد الصين و امضي الى هذا الامر بنفسي \* فقال سيف الملوك يا ابي ان هذا الامر متعلق بي و ما يقدر احدان يفتش عليه مثلي \* و اي شيُّ يجري اذا كنت تعطيني اذنا بالسفر فاسافر وا تغرب ملة من الزمان \* فان وجلت لها خبرا حصل المراد و ان لم اجل لها خبرا يكون في السفر انشراح صدري ونشاط خاطري و يهون امري بسبب ذلك \* و ان عشت رجعت اليك سالها و ادرك أشهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسببسب

### فلما كانت الليلة الرابعة والستون بعدالسبعمائة

فالت بلغني ايها الهلك السعيل ان سيف الملوك قال لوالله الملك عاصم جهزلي مركبا لاسافر فيها الى بلاد الصير حتى افتش على مقصودى \* فان عشت رجعت اليك سالما \* فنظر الملك الى ابنه فلم يوله حيلة غير انه يعمل له الله يرضيه \* فاعطاه اذنا بالسفر و جهزله اربعين مركبا وعشرين الف مملوك غير الاتباع و اعطاه اموالا وخزائن وكل شي يحتاج اليه من ألات الحرب \* و قال له ســا فريا ولدي في خير و عافيـــة و سلامـــــــــــــ و قل استود عتك عندل من لاتخيب عنله الودائع \* نعنل ذلك و دعه ابوء وامه وشحنت الهراكب بالماء و الزاد و السلاح و العماكر \* ثم سافروا و لم يزا لوا مسافرين حتى وصلوا الى مدينة الصين \* فلها سمع اهل الصير انه وصل اليهم اربعون مركبا مشعونة بالرجال و العدد و السلاح و اللخائر اعتقدوا انهم اعداء جأوا الى قتالهم وحصارهم \* فقفلوا ابواب الهدينة وجهزوا الهنجنيقات \* فلما مهمع الملك سيف الملوك ذلك ارسل اليهم مملوكين من مماليكه الخواف \* وقال لهم امضوا إلى ملك الصين وقولوا له ان هذا سيف الملوك ابن الملك عاصم جاء الى مدينتك ضيفا ليتفرج في بلادك مدة من الزمان ولا يقاتل ولا يخاصم \* فان قبلته نزل عنه الله و ان لم تقبله رجع ولايشروش عليك و لا على اهل مدينتك \* فلما وصل المماليك الى المدينــة قالوا لاهلها نعن رسل الملك سيف الملوك \* ففتحوا لهم الباب و دهبوا بهم و احضرو هم عند ملكهم \* و كان اسهه فغفور شاه

و كان بينه و بين الملك عاصم قبل تاريخه معرفة \* فلما سمع ان الملك القادم عليه هو سيف الملوك ابن الملك عاصم . خلع على الرسل و امر بفتح الابواب وجهـــز الضيافات و خرج بنفسه مع خواص دولته و جاء الى سيف الهلوك و تعانقا \* وقال له اهملا و سهلا و مرحبا بمني قدم علينا و انا مهلوكك و مملوك ابيك \* و مدينتي بين يديك وكلما تطلبه يحضر اليك و قدم له الضيافات و الزاد في مواضع الاقامات \* و ركب الملك سيف الملوك و ساعل وزيرة و معهم خواص دولتهم وبقيــة العساكر و ساروا من ساحل المحر الى ان دخلوا المدينة \* و ضربت الكاسات و دتت البشائر و اقاموا فيها مدة اربعيس يوما في ضيانات حسنة \* ثم بعل ذلك قال له يا ابن الحي كيف حالك هل اعجبتك بلادي \* فقال له سيف الملوك ادام الله تعالى تشريفها بك ايها الملك \* فقال الملك فغفور شاة ما جاءبك الرَّحاجة طرأت لك و اي شيُّ تريد، من بلادي فأنا انضيه لك \* فغال له سيف الملوك يا ملك ان حديثي عجيب و هو اني عشقت صورة بديع الجمال \* فبكل ملك الصين رحمة له و شفقة عليه و قال له و ماتريك الأن يا سيف الملوك \* فقال له أريد منك ان تعضولي جميع السرواحين والمسافرين و من له عادة بالاسفار حتى اسألهم عن صاحبة هذه الصورة \* لعل احدا منهم يخبرني بها \* فارسل الملك فغفور شاء النواب و الحجاب و الاعوان و امرهم ان يحضروا جميع من في البالاد من السواحيسن و المسافرين \* فاحضروهم و كانوا جماعة كثيرة فاجتمعوا عند الملك فغنور شاه \* ثم سأل الهلك سيف الهلوك عن مدينة بابل وعن

بستان ارم فلم يرد عليه احل منهمم جوابا \* فتحير الملك سيف الملوك في امرة \* ثم بعل ذلك قال واحـــ من الرؤساء البحرية ايها الملك ان اردت ان تعلم هذه المدينة و ذلك البستان فعليك بالجزائر التي في بلاد الهند \* فعند ذلك امر سيف الملوك ان يحضروا المواكب ففعلوا و نقلوا فيها الهـاء و الزاد و جميع ما يحتاجون اليه \* و ركب سيف الملوك و ساعل وزيرة بعل ان و دعوا الهلك فغفور شاة \* و سافروا في البحر ملة اربعة اشهر في ريع طيبة سالهين مطهمنين \* فاتفق ان خرج عليهم ريح في يوم من الايام و جاءهم الموج من كل مكان \* و نؤلت عليهم الامطار و تغير البحس من شلة الربع \* ثم ضربت المراكب بعضها بعضا من شبدة الربيح فانكسوت جهيعها وكذلك العَرَّاقات و غــر توا جهيعهــم \* و بقي سيف الملوك مع جهـاعة من مهاليكه في حُــراقة \* ثم سكت الربيح و مكن بقدرة الله تعــالي و طلعت الشهــس ففتح سيف الهلـوك عينه فلم يرشيــأ من المراكب ولم ير غير السهاء و الماء و هو و من معه في العَــرانة \* فقال لمن معــه من ممـاليكه اين المـراكب والزوارق الصغيرة و اين اخي ساءل \* فقالوا له يا ملك الزمان لم يبقى مراكب ولا زوارق ولا من فيها فانهم غر توا كلهم و صاروا طعما للسمك \* فصرخ سيف الملوك و قال كلمة لايخجل قائلهـا و هي لاحول ولانوة الّا بالله العلي العظيـم \* و صاريلطم على وجهمه و اراد ان يرمي نفسه في البحر فمنعمه المماليك \* و قالوا له يا ملك اي شيء يفيد لك من هذا فانت الذي فعلت بنفسك هذه الفعال \* واو سمعت كلام ابيك ما كان جرئ عليك

من هذا شي \* ولكن كل هذا مكتوب من القدم بارادة بارب النسم و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الهــــبــاح

## فلما كانت الليلة الخامسة والستون بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان سيف الملوك لما ارادان يرمي نفسه في البحر منعته المماليك و قالوا له اي شي يفيدك من هذا فانت الذي فعلت بنفسك هذه الفعال و رلكن هذا شي مكتوب من القدم بارادة بارئ النسم حتى يستوفي العبد ما كتب الله عليه و قل قال المنجمون لابيك عند ولادتك ان ابنك هذا تجري عليه الشدائد كلها وحينتذ ليس لنا حيلة الا الصبر حتى يفرج الله علينا الكرب الذي نحن فيه \* فقال سيف المحلوك لا حول و لا قوة الا با لله العلي العظيم لا مغر من قضاء الله تعالى و لا مهرب ، ثم انه تنهد و انشد هذه الا بسيات

ثم غرق ني بحر الا فكار و جرت دموء على خلة كا لهدرار و نام ساعة من النهار \* ثم استفاق و طلب شيأ من الا كل فا كل حتى اكتفئ و رفعوا الزاد من قدامه و الزورق سائر بهم و لم يعلموا الى اي جهة يتوجه بهم \* و لم يزل يسير بهم مع الا مواج و الرياح ليلا و نهارا ملة مديدة من الزمان \* حتى فرغ منهم الزاد و ذهلوا عن الرشاد و صاروا في اشل ما يكون من الجوع و العطش و القلق \* و اذا

بجزيرة قل لاحت لهم على بعل فصارت الارياح تسوقهم الى ان و صلوا اليها وارسوا عليها و طلعوا من الزورق و تركوا فيه و احدا \* ثم توجهوا الى تلك الجزيرة فرأوا فيها فواكه كثيرة من سائر الالوان فاكلوا منها حتى أكتفوا ، و اذا بشخص جالس بين تلك الا شجار طويل الوجه روِّيته عجيبة ابيض اللحية والبدن \* فنادى بعض المماليك باسمه و قال له لا تأكل من هذه الفواكه لا نهالم تستو وتعال عندي حتى المعمك من هذه الفواكه المستوية \* فنظر اليه المملوك وظن انه من جهلة الغرقي الذين غرقوا و طلع على هذه الجزيرة ففوح برو يته غاية الفرح ومشى حتى وصل قويبا مند \* و ذلك الهملوك لا يعلم الذي قدر عليه في الغيب و ما هو مسطر على جبينه \* فلما صار ذلك المملوك قريبا منه و ثب عليه ذلك الرجل لانه ما رد و ركب فوق اكتافه ولف احلى وجليه على رقبته والاخرى ارخاها على ظهرة \* و قال له امش مابقي لک منبي خلاص و انت بقيت حماري \* فصاح ذلك المهلوك على رفقائه وصاريبكي ويقول واسيداه الخرجوا و انجوا با نفسكم من هذه الغابة و اهربوا \* لا ن و احدا من سكانها ركب فوق اكتا في وإن البقية يطلبونكم ويريكون أن يركبوكم مثلي \* فلما سمعوا ذلك الكلام الذي قاله المملوك هربوا كلهم و نزلوا في الزورق فتبعو هم في البحر وقالوا لهم اين تذهبون تعالوا اقعدوا عندنا ولنركب فوق ظهوركم ونطعمكم ونستيكم و تبقوا حميرنا \* فلما مجعوا منهم هذا الكلام اسرعوا بالسير في البحر الي ان بعدوا عنهم و توجهوا متوكلين على الله تعالى \* و لم يزالوا كذلك مدة شهر حتى بانت لهم جزيرة اخرى فطلعوا ني تلك الجزيرة فرأوا فيها فواكه صختلفة الانواع \* فاشتغلوا باكل الفواكه و اذا هم بشيُّ

#### حكاية وصول سيف الملوك الى جزيرة اخرى واخذ الغول لخادمه ا ٩٢ و هروب سيف الملوك الى جزيرة اخرى

نى الطريق يلوح على بعل فلها قربوا منه نظروا اليه فرأوة بشع الهنظر مرميا مثل عامود من فضة فلكزة مملوك برجله \* و اذا هو شخص طويل العينين مشقوق الرأس وهومختف تحت احدى اذنيه لانــه كان اذا نام يحط اذنه تحت رأسه و يتغطى بالاذن الاخرى \* ثم خطف ذلك المملوك الذي وراح به في وسط الجزيرة \* فاذا هي كلها غيلان يأ كلون بني أدم \* ثم ان ذلك المملوك صاح علي رفقائه و قال لهم فوزوا بانفسكم فان هذه الجـــزيرة جزيرة الغيلان يأكلون بني أدم و يريدون ان يقطعوني ويأ كلوني \* فلما سمعوا هذا الكلام وكوا معرضين ونزلوا من البر الي الزورق ولم يجمعوا من هذ؛ الفواكه شيـاً و ساروا مدة ايام \* فاتفق انه ظهرت لهم يوما من الايام جزيرة اخرى فلما و صلوا اليها وجدوا فيها جبلا عاليــا نطلعوا ني ذلك الجبل فرأوا فيــه غابة كثيـــرة الاشجار وهم جياع فاشتغلوا بأكل الفواكه فلم يشعروا الآوقد خرج لهم من بين الأشجار اشخاص هائلة المنظر طوال عول كل واحل منهم خمسون فراعا و انيابه خارجة من فمه مثل انياب الفيل \* و اذا هم بشخص جالس على قطعــة لباد اسود فوق صخــرة من النحجر و حواليه الزنوج وهم جهاعة كثيرة واتفرون ني خلمته فجـــاء هوًلاء الزنوح واخذوا سيف الملوك و مماليكه و اوتفوهـــم بين يدي ملكهم و قالوا انالقينا هذ؛ الطيــور بين الاشجار وكان الملك جائعا فاخذ من المماليك اثنين وذبحهما و اكلهما و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسسب

#### فلماكانت الليلة السادسة والستون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيال ان الزنوج لما اخلوا الملك سيف الملوك و مهاليكم اوقفوهم بين يدي ملكهم و قالوا له يا ملك انا لقينا هذه الطيرربين الاشجار فاخذ ملكهم مملوكين و ذبحهما و اكلهما فلما رأى سيف الملوك هذا الامر خاف 

بَعْلُ النَّنْمَانُورَ وَ الْكَرِيمُ ٱلْوَفَ .

ٱلِفَ ٱلْحَوادِثُ مُهْجَتِي وَ ٱلْفَتْهَا لَيْسَ الْهُمُومُ عَلَيَّ صِنْفًا وَإِحِدًا عِنْدِي لِحَمْدِ اللَّهِ مِنْهُ الْوِف

رَمَانِي اللَّهُ وَ بُالَا زُراءِ حَتَّى فُوادِيْ فِي غِشَاءٍ مِنْ فِبَالٍ فَصْرِتُ إِذَا أَصَا بَتْنِيْ سِهَامُ لَكُسَّرِتِ النَّصَالُ عَلَى الَّبْصَالِ

فلما سمع الملك بكاءة وتعديدة قال ان هو ُلاء طيور صليحةالصوت و النغمة قداعجبتني اصواتهم \* فاجعلوا كل و احد منهم في قفص فعطواكلواحدمنهم في قفص وعلقوهم على رأس الملك ليسمع اصواتهم \* و صارسيف الملوك و مماليكه في الاقفاص و الزنوج يطعمو نهم و يسقونهم \* وهم ساعة يبكون وساعة يضعكون و ساعة يتكلمون و ساعة يسكتون • كل هذا و ملك الزنوج يتلذذ باصواتهم و لم يزالوا على تلك الحالة ملة من الزمان \* وكان للهلك بنت متزوجة ني جزيرة اخرى فسمعت ان اباها عندة طيورلها اصوات مليهـــة فارسلت جماعة الى ابيها تطلب منه شيأ من الطيـور فارسل اليها ابوها سيف الملوك و ثلثة مماليك في اربعة اتفاص مع القاصل الله جاء في طلبهم \* فلما و صلوا اليها و نظرتهم اعجبوها فامرت ان يطلعوهم في موضع فوق رأسها \* فشار سيف الملوك يتعجب مها جرى له و يتفكر ما كان فيه من العسن وصاريبكي على نفسه و المماليك الثلثة يبكون على انفسهم \* كل هذا وبنت الملك تعتقل انهم يغنون \* وكانت عادة بنت الملك اذا وقع عندها احد من بلاد مصر او من غيرها و اعجبها يصيرله عندها منزلة عظيمة \* وكان بقضاو الله تعالى وقلره انها لمارأت سيفالملوك اعجبها حسنه وجماله وقلة واعتدالهفامرت باكرامهم \* واتفق انها اختلت يومامن الايام بسيف الملوك وطلبت منه ان يجامعها فابي سيف الملوك ذلك \* وقال لها يا سيدتي انا رجل غريب و بحب الذي اهواه كئيب و ما ارضى بغير و صاله \* فصارت بنت الملك تلاعله و تراود، فا متنع منها و ام تقلران تدنو منه ولا ان تصل اليه الحال من الاحوال \* فلما اعياها امرة غضبت عليه وعلى مماليكه وامرتهم ان يخدموها وينقلوا اليها الماء والعطب \* فمكثوا على هذه الحالة اربع سنوات فأعيا سيف الملوك ذلك العال وارسل يتشفع عند الملك عسى ان تعتقهم ويمضوا الهل حال سبيلهم ويستر يحوامها هم فيه • فا رسلت احضرت سيف الهلوك وقالت له ان وافقتني على غرضي اعتقتكمن الذي انت فيه و تروح لبلادك سالما غانما \* وما زالت تتضرع اليه وتأخل بخاطرة فلم يجبها الى مقصود ها \* فا عرضت عنه مغضبة و صار سيف الملوك و المهاليك عند ها في الجزيرة على تلك الـالة \* وعرف اهلها انهم طيور بنت الملك فلم يتجاسر احل من اهل المدينة على ان يضرهم بشيَّ \* و صارقلب بنت الملك مطمئنا عليهم

#### حكايه مشاورة سيف الملوك مع المهاليك لاجل الهروب من عنك بنت الملك

و تعققت انهم ما بقي لهم خلاص من هذه الجزيرة \* فصار وايغيبون عنها اليومين والثلثة ويدورون في البرية ليجمعوا الحطب من جوانب المجزيرة ويأ توابه ال<sub>ال</sub>مطبخ بنت الملك \* فمكثوا علم هل؛ الحالة خمس سنوات \* فا تفق أن سيف الملوك تعل هوومها ليكه يوما من الايام على ساحل المعر يتعدثون - فيما جرى لهم \* قالتفت سيف الملوك فرأى روحه في هذا المكان هو ومماليكه \* فتذ كرامه و اباه و اخاد ساعدا و تذكر العز الذي كان فيه فبكى و زاد في البكاء والنحيب وكذلك المماليك بكوا مثله \* ثم قال له المماليك ياملك الزمان الى متى نبكي والبكاء لا يفيد و هذا امر مكتوب علي جباهنا بتقدير الله عزو جل \* و قل جرى القلم بها حكم و ما ينفعنا الَّا الصبر لعل الله سبحانه وتعالى الناك ابتلانا بهذه الشدة يفرجها عنا \* فقال لهم سيف المهلوك يا الهوتي كيف نعمل في خلاصنا من هل: الملعونة ولا ارى لنا خلاصا الله ان يخلصنا الله منها بفضله \* ولكن خطر ببالي انا نهرب و نستر يح من هذا التعب \* فقالوا له يا ملك الزما**ن** اين نروح من ه**ن،** الجزيرة وهي كلها غيـــلان يأكلون بني آدم وكل موضع توجهنا اليه و جل ونا فيه \* فا ما ان يا كلونا واما ان يأ سرونا و يردونا الى مواضعنا و تغضب علينا بنت الملك \* فقال سيف المهلوك انا اعمل لكم شيأ لعل الله تعالى يساعد نا به على الخلاص و نخاص من هذه الجزيرة \* نقالوا له كيف تعمل نقال فقطع من هذه الاخشاب الطوال ونفتل من قشرها حبالا ونربط بعضها في بعض و نجعلها نُلْكا و نرصيه فى البحر و نهلاً ، من تلك الفاكهة ونعمل له مجاديف وننزل فيه \* لعل الله تعالى ان يجعل لنابه به فرجا فا نه على كل شي تدير \* و عسى الله ان يرزتنا الربح الطيب اللي يوصلنا الى بلاد الهند و نخلص من هذه الهلمونة \* فقالوا له هذا رأي حسن و فرحوا به فرحاشديدا \* وقاموا في الوقت و الساعة يقطعون الاخشاب لعمل الفُلْك في ثم فتلهوا الحبال لربط الاخشاب في بعضها و استمروا على ذلك مدة شهر \* وكل يوم في أخر النهار يأخذون شيا من الحطب و يرو حون به الى مطبخ بنت الهلك و يجعلون بقية النهار لاشغالهم في صنع الفلك الى ان الهلك و يجعلون بقية النهار لاشغالهم عنى الكلام الهسلمال

### فلما كانت الليلة السابعة والستون بعد السبعمائة

# حاية اكل التمساح مماليك سيف الملوك ووصوله منفرد اللي جزيرة القرود

وظهر لهما بعد ذلك جزيرة فجدًا بني السير اليها وهما مستبشران بدخولهما الجزيرة \* فبينماهما على تلك العالم واذا بالبحر تد هاج وهلت امواجه و تغيرت حالاته فرفع تمساح رأسه و مديده فاخذ المهلوك الذي بقي من مماليك سيف الملوك وبلعمه \* فصار سيف الملوك وحدة حتى وصل الى الجـزيرة و صار يعالم الى ان صعل فوق الجمل و نظهر فرأى غابة دلمخل الغهابة و مشى بين الاشجار \* و صارياً كل من الفواكه فرأى الاشجار تد طلع فوقها ما يزيل عن عشرين قردا كبارا كل واحل منهم اكبر من البغل \* فلما رأى سيف الملوك هذا القرود حصل له خوف شديد • ثم نؤلت القرود واحتا طوابه من كل جانب و بعد ذلك ساروا امامـــه و اشاروا اليه ان يتبعهم و مشوا ، فمشى سيف الملورك خلفهم و ما زالوا سائرین و هو تابعهم حتی اقبلوا علی قلعة عالمیة البنیان مشيدة الاركان \* فلخلوا تلك القلعة و دخل سيف الملوك وراء هم فرأى فيها من سائر التجف و الجواهر و المعادن ما يكل عنه وصف اللسان \* ورأى في تلك القلعة شابا لانبات بعارضيه لكنه طويل زائد الطول \* فلما رأى سيف الملوك ذلك الشاب استأنس به ولم يكن في تلك القلعة غير ذلك الشاب من البشر \* ثم ان الشاب لها رأى سيف الملوك اعجبه غاية الاعجاب نقال له ما اسمك و من اي البـــلاد انت و كيفٍ وصلت ال<sub>كار</sub> هينا فاخبرني بعديثك ولا تكتم منه عنى شيأ \* نقال له سيف المهلوك انا و الله ما وصلت الى هذا بخاطري ولا كان هذا الهيكان مقصودي و الا لا اقدران اسير من مكان إلى مكان حتى انال مطلوبي • نقال لع

الشاب وما مطلوبك نقال له سيف الملوك انا من بلاد مصر واسمى سيف الملوك و ابي اسمه الملك عاصم بن صفوان \* ثم انــــ حكى له ماجري له من اول الامر الى آخرة \* فقام ذلك الشاب في خدمة سيف الملوك وقال ياملك الزمان انا كنث في مصر وسمعت بانك سافرت الى بلاد الصين \* و اين هذه البلاد من بلاد الصين أن هذا لشيم عجيب و أمر غريب \* نقال له سيف الهلوك كلامك صعيم ولكن سافرت بعل ذلك من بلاد الصين الى بلاد الهند \* فخرج علينا ربي وهاج البحر وكسرت جميع المواكب التي كانت معی و ذکر له جمیع ما جری له الی ان قال و قل و صلت الیک ني هذا المكان • نقال له الشاب يا ابن الملك يكني ماجري لك من هذه الغربة و شدائد ها ٥ و العهد لله الذي اوصلك الى هذا المكان فاتعمل عندي لا ستأنس بك الى ان اماوت و تكون انعا ملكا على هذا الاقليم \* قان فيه هذه الجزيرة التي لا يعرف لهامد و ان هذه القروداصحاب صنائع وكل شيءٌ طلبته تجده هاهنا. فقال سيف الملوك يا اخي ما اتدران اتعل في مكان حتى تقضى حاجتي ولو اطوف جهيم اللانيا واسأل عن غرضي لعل الله يبلغني مرادي او يكون اسعى الى مكان فيه اجلي فاموت • ثم ان الشاب التفت الي قود و اشار اليه فغاب القود ساعة • ثم اتبي و معه قرود مشدودة. الوسط بالفوط العربير و قدموا السماط و و ضعوا فيه نعومائة صحفة من الذهب والفضة و فيها من سائر الاطعمة • وصارت القرود و اتفة على عادة الاتباع بين ايدي الملوك • ثم اشار للحجاب بالقعود فقعدوا ووقف الذي عادته الخدمة ثم اكلوا حتمه

اكتفوا \* ثم رفعوا السماط و اتوا بطشوط و اباريق من الذهب فغسلوا ايديهم \* ثم جا وا باواني الشراب نعو اربعين آنية كل أنية فيها نوع من الشراب فشربوا و تلذفوا وطربوا و طاب وقتهم و جميع الترود يرقصون و يلعبون وقت اشتغال الأكلين بالاكل \* فلما رأى سيف المهلوك ذلك تعبب منهم ونسي ماجرى له من الشداؤل و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهسلام

### فلماكانت الليلة الثامنة والستون بعد السهعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان سيف الملوك لما رأى فعل القرود ورقصهم تعجب منهم ونسي ما جرئ له من الغربة وشدائل ها \* فلماكان الليل اوقل واالشهوع و وضعوها في الشهمل انات اللهب و الفضة \* ثم اتوابا واني المقل والفاكهة فاكلوا \* ولها جاء وتت النوم فرشوا لهم الفرش و ناموا \* فلما اصبح الصباح قام الشاب على عادته ونتبه سيف الملوك وقال له اخرج رأسك من هذا الشباك وانظر اي شي مل الوانف تحت الشماك \* فنظر فرأى قرودا ملائت الفل الواسع والبرية كلها \* وما يعلم على تلك القرود الآ الله تعالى \* نقال سيف الملوك هو لاء قرود كثيرون قد ملواً الفضاء و لاي شي اجتمعوا ني هذا الوقت \* فقال له الشاب ان هذه عادتهم و جميع ما في الجزيرة قد الله وبعضهم جاء من سفر يومين او ثلثة ايام • فانهم يأ تون ني كليوم سبت ويقفون هنا حتى انتبه انا من صنامي و اخرج رأسي من هذا الشباك \*فعين يبصر ونني يقبلون الارض بين يدي ثم ينصرفون اله اشغا لهم\* و اخرج رأمه من الشباك حتى رأوه \* فلما نظروة قبلوا الارض بين يديه وانصرفوا ، ثم ان سيف الملوك تعل

عنك الشاب مدة شهر كامل و بعل ذلك و دعه و سافر ، فامر الشاب نفرا من القرود نحوا لمائة قرد بالسفر معه فسافروا في خدمة سيف الملوك مدة سبعة ايام حتى اوصلوة الى أخو جزائر هم \* ثم ودعوة ورجعوا الن اماكنهم وسافرسيف الهلوك وحسدة ني الجبال والتلال و البراري والقفار مدة اربعة اشهر \* يوما يجوع ويوما يشبع و يوما يأكل من الحشيش ويوما يأكل من ثمر الاشجار\* و صار يتندم على ما نعل بنفسه و على خروجه من عند ذلك الشاب \* وارادان يرجع اليه على اثرة فرأى شبحا اسود يلوح على بعد \* نقال في نفسه هل هذه بلدة سوداء ام كيف الحال ولكن لا ارجـم حتى انظر اي شي من الشبح \* فلما قرب منه رأة تصرا عالي البيان وكان الذي بناة يافث بن نوح عليه السلام \* و هو القصر الذي ذكره الله تعالى في كتابه العزيز بقوله و بئر مُعَطَّلُهُ وَ نَصْرٍ مُشَيِّلٌ \* ثُمِّ ان سيف الملوك جلس على باب القصر و قال ني نفسه يا ترى ما شأن داخل هذا القصر ومن فيه من الملوك فهن يخبرني العقيقة الامر وهل سكَّانه من الانس او من الجن \* فقعد يتفكر ساءة زمانية و لم يجد احداً يدخله ولا يخرج منه \* نقام يهشي و هو متوكل على الله تعالى حتى دخل القصر وعدّ في طريقه سبعة دهاليز فلم يراحلا\* و نظر على يمينه ثلثة ابواب و قدامه باب عليه ستارة مسبولة • فتقدم الى ذلك الباب و رفع الستارة بيدة و مشى داخل الباب \* و اذا هو با يوان كبير مفروش بالبسط الحرير \* و ني صدر ذلك الإيوان تخت من اللهب و عليه بنت جالسة وجهها مثل القمر \* و عليها ملبوس الهلوك و هي كالعروس في ليلة زفا فها \* و تحت التغت

#### حكاية ملاقاة سيف الملوك مع دولة خاتون في القصر و سوال بعضهما من بعض في احوالهما

اربعون سماطا وعليها صخاف اللهب والفضة وكلها ملائنة بالاطعمة الفاخرة \* فلما رأها سيف الملوك اقبل عليها و سلم فردت عليه السلام و قالت له هل انت من الانس او من الجن \* فقال انا من خيار الانس ناني ملك بن ملك نقالت له اي شي تريد دونك و هذا الطعام • و بعد ذلك حداثني بعد يفك من اوله الى أخرة وكيف و صلت الى هذا الموضع \* فجلس سيف الملوك على السماط وكشف المكبّة عن السفرة وكان جائعا واكل من تلك الصحاف حتى شبع وغسل يله و طلع على التخت و تعل عنما البنت \* نقالت له من انت و ما اسمك ومن اين جمُّت ومن او صلك الني هنا \* فقال لها سيف الملوك اما انا فعديثي طويل فقالت له قل لي من اين انت و ما سبب مجيئك الى هنا وما مرادك \* نقال لها اخبريني انت ما شأنك وما اسمك و من جاء بك الى هنا ولاي شي انت قاعدة ني هذا المكان و حلك \* نقالت له البنت انا اسمى دولة خاتون بنت ملك الهنك وابي ساكن في ملينة سونديب \* ولابي بستان مليم كبير ما في بلاد الهند و انطارها احسن منه \* و فيه حوض كبير فلخلت في ذلك البستان يوما من الايام ضع جواري و تعرّ يت انا و جواري و نزلنا في فلك النوض و صرفا نلعب و ننشوح \* فلم اشعر الآ وشي مثل السحاب نزل علي و خطفني من بين جواري و طار بي بين السماء والارف \* و هو يقول يا دولة خاتون لا تخاني وكوني مطهمنة القلب ثم طاربي ملة تليلة و بعل ذلك انزلني في هذا القصر ﴿ ثُم انقلب من و تتــة وساءته فاذا هو شاب مليح حسن الشباب نظيف الثياب وقال لى اتعر فينني فقلت لا يا سيدي \* فقال انا ابن الملك الازرق ملك

الجان و ابي ساكن في قلعة القلزم و تحت يدة ستهائة الف سن الجن الطيارة و الغواصين \* و اتفق لي اني كنت عابروا في طريق متوجها الى حال سبيلي فرأيتك و عشقتك و نزلت عليك و خطفتك من بين الجواري وجمّت بك الي هذا القصر المشيل و هو موضعي و مسكني \* فلا احل يصل اليه قط لامن الجري سنة \* فتحققي انك و من الهند الي هذا مسيوة مائة و عشرين سنة \* فتحققي انك لا تنظرين بلاد ابيك و امك ابلاا فا تعلي عندي في هذا المكان مطهئنة القلب و الخاطر و انا احضر بين يديك كلما تطلبينه \* ثم بعد ذلك عانقندي و قبلني و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهسمال

### فلما كانت الليلة التاسعة والستون بعدالسبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان البنت قالت لسيف الملوك أم ان ملك الجان بعد ان اخبرني عانقني و قبلني و قال لي اقعدي هنا ولا تخاني من شي شم تركني و غاب عني ساعة و بعد ذلك اتن و معه هذا السماط و الفرش و البسط و لكن يجيمني في كل يوم الثلثاء و يقعد عندي ثلثة ايام و في اليوم الرابع يقعد الى العصر و يروح يغيب عني الى يوم الثلثاء و يأتي و هو على هذه الحالة \* و عند مجيمه يأكل و يشرب معي و هو على هذه الحالة \* و عند مجيمه يأكل و يشرب معي الله تعالى عليها و لم يقعل بي شيأ \* و ابي اسهم تاج الملوك و بع بعلم لي بغير و لم يقع لي على اثو و هذا حديثي \* فحدثني و المن بعلم لي بغير و لم يقع لي على اثو و هذا حديثي \* فحدثني النو بعديث طويل و اخان

ان حدثتك يطول الوقت علينا فيجي العفريت \* فقالت له انه لم يسافر من عندي الله قبل دخولك بساعة ولم يأت الله في يوم الثلثاء فاقعل واطمئسن وطيب خاطرك وحدثني بهاجرى لك من الاول الى الأخر \* فقال سيف الملوك سمعا و طاعة ثم ابتدأ بحد ديثه حتى اكمله من الاول الى الأخر \* فلما وصل الى حكاية بديع الجمال تغر غرت عيناها باللموع الغزار \* وقالت ما هو ظني فيك يا بديع الجمال آه من الزمان يا بديع الجمال اما تذكرينني ولا تقولين اختي دولة خاتون اين راحت \* ثم انها زادت ني البكاء و صارت تتأسف حيث لم تذكرها بديع الجمال \* نقال لها سيف الملوك يا دولة خاتون انك انسية وهي جنية فهن اين تكون هله اختك \* نقالت له انها اختي من الرضاع \* وسبب ذلك ان امي نزلت تتفرج في البستان فجاه ها الطلق فولل تني في هذا البستان \* وكانت ام بديع الجمال في هذا البستان هي واعوانها فجاء ها الطلق فنزلت في طرف البستان ووللت بديع الجهال \* وارسلت بعض جواريها الى امي تطلب منها طعا ما و حـواثي للولادة \* فبعثت اليهاامي ماطلبته وعزمت عليها نقامت واخذت بديع الجمال معها \* واتت الل امي فارضعت امي بديع الجمال \* ثم اقامت امها و هي معهاعندنا في البسمان مدة شهرين \* وبعد دلكسافرت الى بلادها واعطت لامي حاجــة وقالت لها اذا احتجت اليّ اجيمُك في وسط هذا البستان \* وكانت تأتي بديع الجمال معامها في كل عام وتقيمان عندنا مدة من الزمان ثم ترجعان الى بلاد هما \* فلوكنت انا عند امي بإسيف الملوك ونظرتك عندنا ني بلادنا ونعن مجتمع شلمنا مثل العادة كنت العيل عليها بعيلة حتى او صلك الى موادك \* ولكن

حكاية اخبار قولة خاتون لسيف المهلوك بروح العفريت انهافي حوصلة ٩٣٣ عصفور والعصفور في حق والعق في علبة في والعلبة في سمعه صناديق

إنا في هذا المكان و لايعرفون خبري \* فلو عرفوا خبر ي و علموا اني هنا كانوا قادرين علي خلاصي من هذا المكان \* ولكن الامر الي الله سبحانه و تعالى و اي شيء اعمل \* نقال سيف الملوك قومي وتعالى معي نهرب ونسير الى حيث يريد الله تعالى • نقالت له لانقدر على ذلك و الله لو هوبنا مسيرة سنة لجاو بنا هذا الهلعــون في ساعة ويهلكنا \* نقال سيف الهلوك انا اختفي في موضع فاذا جاز علَّى اضربه بالسيف فاقتله \* فقالت له ماتقدر ان تقتله الله ان تتلت و وحه • نقال لها سيف المهلوك و روحه ني اي مكان • نقالت انا سألته عنها مرارا عديدة فلم يقرّلي بمكانها \* فاتفى اني الححت عليه يوما من الايام فاغتساظ مني و قال لي كم تسأليننسي عن روحي وما سبب سو الك عن روحي \* فقلت له يا حاتم انا مابقي لي احل غيرك الله \* و إنا ما دمت بالحيوة لم ازل معانقة لروحك و ان كنت انا ما احفـــظ روحك و احطها في وســط عـيني فكيف تكون حيوتي بعدك و اذا عرفت روحك حفظتها مثل عيني اليمين \* فعند ذلك قال لي اني حين وُلِدتُ اخبر المنجم ون ان هـلاك روحي يكون على يد واحد من اولاد الملوك الانسية \* فاخذت روحي ووضعتها في حوصلة عصفور وحبشت العصفور في حق و وضعت الحق في علمة و وضعت العلمة في داخل سبع علبو وضعت العلب في قلبُ سبعة صناديق و وضعت الصناديق في طابق من رخام في جانب هذا البحر المحيط لان هذا الجانب بعيد عن بلاد الانس وما يقدر احد من الانس ان يصل اليه \* وها انا تلت لك ولاتقولي لاحل على هذا فاله سر بيني وبينك وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلا الهباح

### حكاية الهراج سيف الملوك لروح العفريت عن البحر في حوصلة العصفو ر

### فلماكانت الليلة الموفية السبعين بعلى السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيال ان دولة خاتون لها اخبرت سيف المهلوك بروح الجني اللء خطفها وبينت له ما قاله الجني الى ان قال لها و هذا سرّ بيننا قالت فقلت له مَنْ أحاب ته به و ما يأتيني احل غيرك حتى اقرل له \* ثم قلت له و الله انك جعلت روحك في حصن حصين عظيم لايصل اليه احل • فكيف يصل الى ذلك احل من الانس حتى لو فرض المحـال و قار الله مثل ما قال المنجمون فكيف يكون احد من الانسس يصل الى هذا \* فقال ربها كان احل منهم في اصبعه خاتم سليمان ابن داوُد عليهها السلام و يأتي الى هنا ويضع يدة بهذا الخاتم على وجه الماء \* ثم يقول بحق هل: الاسماء ان روح فلان تطلع فيطلع التـــابوت فيكسره و الصنــاديق كذلك و العلب و يخـــرج العصفور من الحق و يختلقه فاموت انا \* فقال سيف الهلوك هو انا ابن الملك و هذا خاتم سليمان ابن داود عليهما السلام في اصبعي فقومي بنا الى شاطئ هذا المعسر حتى ننظر هل كلامه هذا كذب ام صدق فعنل ذلك قام الاثنان و مشيا الى ان وصلا الى البحر و وقفت دولة خاتون على جانب البحر \* و دخل سيف الملوك في الماء الى وسطه و قال بحق ماني هذا الناتم من الاسماء و الطلاسم و بعق سليهان عليه السلام ان تخرج روح فالن ابن الهدك الازرق الجني \* فعندذلك هاج البحر و طلع التابوت فاخذه سيف الهلوك و ضربه على الحجر فكسره وكسر الصفاديق

حكاية قتل سيف الملوك للجني وهروبه مع دولة خاتون على الفلك ٢٣٥ و العلب و اخرج العصفور من العق \* و توجها الى القصر و طلعا فوق التخت \* و اذا بغبرة هائلة و شي ً عظيم طائر و هو يقول ابقني يا ابن الملك ولا تقتلني واجعلني عتيقك وانا ابلغك مقصودك \* فقالت له دولة خاتون قل جاء الجني فاقتل العصفــور لئلا ي**دخ**ل هذا الهلعون القصر و يأخـذ، منك و يقتلك و يقتلني بعلك \* فعند ذلك خنق العصفور فمات فوقع الجني على باب القصروصار كوم وماد اسود \* فقالت دولة خاتون قل خلصنا من يد هذا الهلمون وكيف نعمل · فقال سيف الماوك المستعان بالله تعالى الذي بلانا فانه يدبرنا ويعيننا على خلاصنا مها نعن فيه \* ثم قام سيف الملوك و قلع من ابواب القصور نحو عشرة ابواب و كانت تلك الابواب من الصندل و العود ومساميرة من اللهب والفضة \* ثم اخذا حبالا كانت هناك من العوير و الابريسم و ربطا الابواب بعضها في بعض و تعاون هو و دولة خانون الى ان وصلا بها الى البحر و رمياها فيه بعد ان صارت فلكا و ربطاه على الشاطي \* ثم رجعا الى القصر وحملا الصحاف اللهب و الفضة وكذلك الجواهر و اليواتيت و المعادن النفيسة \* و نقلا جميع ما في القصر من الذي خف حمله و غلا ثمنه و حطاء في ذلك الفلك و ركبا فيه متوكلين على الله تعالى الله عن من توكل عليه كفاء ولا يخيبه \* وعملا لهما خشبتين على هيئة المجاديف ثم حلا الحبال و تركا الفلك يجري بهما في البحر \* ولم يؤالا سائرين على تلك الحالة مدة اربعـة اشهـر حتى فرغ منهما الزاد و اشتل عليهما الكـرب و ضاقت انفسهما فطلبا من الله ان ير زقهما النجاة مما هما فيه \* وكان سيف الملوك في مدة سيرهما اذا نام يجعل دولة خاتون خلف

طهرة فاذا انقلب كان السيف بينهما \* فبينماهما على تلك الحالة ليلة ص المليالي فاتفق ان سيف الملوك إكان نائما و دولة خاتون يقظانة \* واذا بالفلك مال الى طرف البر و جاء الى مينة و في تلك الميندة مراكب \* فنظرت دولة خاتون الهراكب و سمعت رجلا يتعلث مع البحرية وكان الذي يتحدث ريس الروساء وكبير هم \* فلما سمعت دولة خاتون صوت الرئيس علمت ان هذا البر مينةملينة من المدن وانهما و صلا الى العمار ففرحت فرحا شديدا \* و نبهت سيف الملوك مِن النوم و قالت له قم واسأل هذا الريس عن اسم هذه المدينة وعن هذا الهينة \* فقام سيف الملوك و هو فرحان و قال له يا اخي ما اسم هذه المدينة وما يقال لهذه الهينة وما اسم ملكها \* فقال له الريس يا ساقع الوجه يا بارد اللحية اذا كنت لا تعرف هذه المينة ولا هذه المدينة فكيف جئت الى هنا ، فقال سيف الملوك انا غريب وقل كنت ني سفينة من سفن التجار فا نكسرت وغرقت بجميع ما فيها و طلعت على لوح فوصلت الى هنافساً لتك والسؤال ما هو عيب \* فقال الريس هذه مدينة عمارية و هذه المينة تسمى مينة كمين الجحرين \* فلما سمعت دولة خاتون هذا الكلام فرحت فرحا شديدا و قات الحمد لله \* فقال سيف الملوك ما الخبر فقات يا سيف الملوك ابشر بالفرج القريب فان ملك هله المدينة عمي اخوابي و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسسم

### فلما كانت الليلة الحادية والسبعون بعدالسبعمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيدان دولة خاتون لما قالت لسيف الملوك ابشر بالفرج القريب فان ملك هذه المدينة عمي اخوابي واسمه

عالى الملوك \* ثم قالت له اساله وقل له هل سلطان هذ، المدينة عالى الملوك طيب فسأله عن ذلك \* فقال له الريس وهو مغتاظ منه انت تقول عمري ما جينت الى هنا و انها انا رجل غريب فمن عوفك باسم صاحب الهدينة \* ففرحت دولة خاتون و عرفت الريس وكان اسمــه معين الدين وهو من رؤساء ابيها وانها خرج ليفتش عليها حين فقلت فلم يجلها \* ولم يزل دائرا حتى وصل الى مدينة عمها \* ثم قالت لسيف الملوك قل له يا ريس معين اللاين تعال كلم سيدتك فناداه بها قالته له \* فلما سمع الريس كلام سيف الملوك اغتاظ غيطا شديدا وقال له ياكلب من إنت وكيف عرفتني \* ثم قال لبعض البحرية نأ و لوني عصا من الشوم حتى اروح اله هذا النحس واكسر رأسه \* فأخذ العصا و توجه الى جهة سيف المهلوك \* فرأى الفلك ورأى فيهشيأ عجيباً بهيجا فاندهش عقله \* ثم تأمل وحقق النظرفرأى دولة خاتون وهي جالسة مثل فلقة القمر • نقال له الريس ما الله عندك فقال له عندي بنت تسمى دولة خاتون \* فلها سمع الريس هذا الكلام وتع مغشيا عليه حين سمع با سمها وعرف انها سيل ته و بنت ملكه \* فلما افاق ترك الفلك وما فيه و توجه الى المدينة و طلع قصرالملك فا ستأذن عليه \* فدخل الحاجب المالملك و قال ان الريس معين الدين جاء اليك ليبشرك فا ذن له با للخول \* فلخل على الملك وقبل الارض بين يديه وقال له يا ملك عندك البشارة فان بنت اخيك دولة خاتون وصلت الى المدينة طيبة بخير وهي في الفلك وصحبتها شاب مثل القهر ليلة تهامه \* فلها سمع الملك خبربنت اخيه فرح وخلع على الريس خلعة سنية و امر من ماعته ان يزينوا المدينة لسلامة بنت اخيه وارسل اليها واحضرها

# حكاية صبي تاج الملوك واخل الدولة خاتون وسهف الملوك الي مدينته

عنده هي وسيف الملوك وسلم عليهما وهنّا هما بالسلامة \* ثم انه ارسل الى اخيه ليعلمه بأن ابنته وجلات و هي عنده \* ثم انه لما وصل اليه الرسول تجهز و اجتمعت العساكر و سافر تاج الملوك ابو دولة خاتون حتى و صل الى اخيه عالى الملوك و اجتمع ببنته دولة خاتون و فرحوا فرحا شديدا \* و تعد تاج الملوك عند اخيه جمعة من الزمان \* ثم انه اخل بنته وكذلك سيف الملوك و سافروا حتى وصلوا الى سرنديب بلاد ابيها واجتمعت دولة خاتون بامها وفرحوا بسلامتها واقاموا الافواح \* وكان ذلك يوما عظيما لايرى مثله \* واما الملك فانه اكرم سيف الملوك وقال له يا سيف الملوك انك فعلت معي و مع ابنتي هذا الخير كله وانا لا اقدران اكا نمَّك عليه و ما يكافئك الآرب العالمين \* ولكن اريك منك ان تقعل على التخت في موضعي وتحكم في بلاد الهنل فاني قل وهبت لك ملكي وتختي و خزائني و خدمي و جميع فلك يكون هبة مني لك \* فعند ذلك قام سيف المهلوك وقبل الارض بين يدي الملك وشكرة وقال له يا ملك الزمان قل قبلت جميع ما و هبته لي و هو مردود مني اليك هدية ايضا \* و انا يا ملك الزمان ما اريد مملكة و لا سلطنة و ما اربد الله الله تعالى يبلغني مقصودي \* نقال له الملك هذه خزائني بين يديك يا سيف الملوك مهما طلبته منها خذ؛ ولا تشاورني فيه و جزاك الله عنيكل خير\* فقال سيف الملوك اعز الله الملك لإحظالي في الملك ولا في المال حثى ابلغ مرادي \* ولكن غرضي الأن ان اتفرج في هذا؛ المدينة وانظر شوارعها و اسواقها \* فامر تاج الملك ان يحضروا له فرسا من جياد الخيـل فاحضروا له

فرسا مسوجا ملجما من جياد الخيل \* فركبها وطلع الى السوق وشق في شوارع المدينة \* فبينما هو ينظر يمينا وشمالا افرأى شابا و معه قماء و هو ينادي عليه الخمسة عشر دينار افتاً مله فوجل، يشبه اخاه ساعدا \* و ني نفس الا مرهو بعينه الآ انه تغير لونه و حاله من طول الغربة و مشقات السفر فلم يعرفه \* ثم قال لهن حوله ها توا هذا الشاب لا ستخبرة فا توابه اليه \* نقال خذوة و او صلوة الى القصر الذي انا فيه وخلوة عندكم الى ان ارجع من الفرجة \* فظنوا انه قال لهم خذوة واوصلوة الى السجن وقالوا لعل هذا مهلوك من مهاليكه هرب منه \* فاخذوة و او صلوة الى السجن و تيدوة و تركوة قاعدا \* فرجع سيف الملوك من الفرجـة وطلع القصر ونسي اخاه ساءلما ولم يذكره له احل \* فصار ساعد في السجن ولما خرجوا با لاساري الى اشغال العمارات اخذوا ساعل معهم وصاريشتغل مع الاساري وكثر عليه الوسنح ومكث ساعل على هذه الحالة مدة شهر و هو يتذكر في احواله ويقول في نفسه ما سبب سجني \* و قد اشتغل سيف الملوك بها هو فيه من السرور وغيرة \* فا تفق ان سيف الهلوك جلس يوما من الايام و تذكر اخاه ساعدا \* فقال للمما ليك الذين كانوا معه اين المهلوك اللي كان معكم في اليوم الفلاني \* فقالوا اما تلت لمنا او صلوه الى السجن نقال سيف المهلوك ابًا ما قلت لكم هذا الكلام و انها قلت لكم او صلوة الى القصر الذي انا فيه • ثم انه ارسل الحجاب الى ساعد فا توابه اليه وهو مقيد ثم فكوة من قيدة و اوقفوة بين يدي سيف الملوك \* نقال له يا شاب من اي البلاد انت نقال له انا من مصر و اسمي ساعد بن الوزير فارس \* فلما سمع سيف الملوك كلامه نهض من فوق التخت و القلى نفسه عليه و تعلق برقبته \* و من

# حكاية بيان ساعل قلام سيف الملوك ماجرى عليه في السفو من المصاقب

فرحه صاريبكي بكاء شديدا و قال يا الحي ساعد العهد للـه حيث عشت و رأيتك فانا اخوك سيف الملوك ابن الملك عاصم \* فلما سمع ساعل كلام انخيه وعرفه تعانقا مع بعضهما وتباكيا \* فتعجب الحاضرون منهما \* ثم امرسيف الملوك ان يأخذوا ساعدا ويذهبوا به الى الحمام فل هبوابه الى الحمام \* وعنل خروجه من العمام البسوة ثيا با فا خرة واتوا به الى مجلس سيف الملوك فا جلسه معه على التخت ولماعلم تاج الملوك فرح فرها شديدا باجتماع سيف الملوك وأخيه سأعد وحضر وجلس الثلثة يتعد ثون فيها قد جرى لهم من الاول الى الا مخر \* ثم ان ساعدا قال يا اخي يا سيف الملوك لما غرقت المركب و غرقت الهما ليك طلعت انا وجهاعة من المها ليك على لوح خشب وسار بنا في البحر مدة شهر كامل \* ثم بعد ذلك رمانا الربع بقدرة الله تعالى على جزيرة فطلعنا عليها ونعن جياع \* فل خلنا بين الا شجار و اكلنا من الفواكه و اشتغلنا با لاكل \* فلم نشعر الا و قل خرج علينا اقوام مثل العفاريت فو ثبوا علينا وركبوا فوق اكتا فنا و قالوا لنا امشوا بنا فا نتم صرتم حهيرنا \* فقلت للذي ركبني ما انت ولاي شي مني الله على والله على والما الكلام لف رجله على وقبتي حتى كلت ان اموت \* و ضرب ظهري برجله الا خرى فظنفت انسه تطع ظهري فوقعت في الارض علمل وجهي وما بقي غندي قسوة بسبب الجوع و العطش \* فحيث وقعت عرف اني جا ثع فا خذ بيدي واتى بي الى شجرة كُثيرة الا ثماروهي من الكمثري \* فقال لي كل من هذه الشجرة حتى تشبع فاكلت من تلك الشعرة حتى شبعت \* وقهت امشي بغير اختياري فها مشيت غير قليل حتى ولى ذلك

حكاية بيان ساعد قدام سيف الملوك ماجري عليه في السفومن المصائب اع ٧ الشخص وركب نوق أكتا ني ﴿ فصرت ساعة الهشي وساعة اجري و ساعـــة اهرول وهو راكب يضعك ويقول عهري ما رايت حمارا مثلك \* فا تفق اننا جمعنا شيأً من عناقيل العنب يوما من الايام ثم و ضعناه في حفرة بعد ان ونسناه با رجلنا \* فصارت تلك العفرة بركة كبيرة فصبر ناملة واتيناالي تلك العفرة \* فوجل نا الشهس قل ضربت ذلک الماء فصار خمرا فبقينا نشرب منـــه و نسكر فتحمر و جو هنا ونغني ونرقص من نشوة السكر \* نقالوا ما الذي يحمر وجوهكم ويصيركم تر تصون وتغنون \* نقلنا لهم لا تسألوا عن هذا و ما تر يدون بالسوأل عنه \* فقالوا اخبرونا حتى نعرف حقيقة الا مو فقلنا لهم عصير العنب \* فذهبوا بناالي واد لم نعرف له طولا من عرض \* و ني ذلك الوادي كروم من العنب لا يعرف اولها من أخر ها \* وكل عنقود من العنا قيل التي فيها قدر عشرين رطلا وكلـــ داني القطوف \* نقالوا لنا اجمعوا من هذا فجمعنا منه شيأ كثيرا و رأيت هناك حفرة كبيرة اكبر من الحوض الكبير \* فهلاً نا ها عنبا و دُسَّنا، با رجلنا و فعلنا كما فعلنا اول مرة فصار خموا \* و قلنا لهم هذا بلغ حل الاستواء ففي اي شيء تشربونه فقالوا لنا انه كان عنل نا حمير مثلكم فاكلناهم وبقيت رؤسهم فاستوناني جها جههم فاسقينا هم فسكروا \* ثم رتد وا وكانوا نحو المأتين نقلنا لبعضنا اما يكفي هوًلا. ان يوكبونا حتى يأكلونا ايضا فلا حولو لا قوة الله با لله العلمي العظيم \* ولكن نعن نقوي عليهم السكر ثم نقتلهم ونستريع منهم ونخلص من ايك يهم \* فنبهنا هم وصونا نهلاً لهم تلك الجماجم و نسقيهم \* فيقولون هذا مر تقلنا لهم لاي شي تقولون هذامر \* وكل من قال ذلك أن لم يشرب منه عشر مرات فانه يهوت من يومه \* فخافوا

۱۴۲ حكاية بيان ساعد تدام سيف الهلوك ماجري عليه في السفر من الهوت و قالوا لنا اسقونا تهام العشر مرات \* فلما شر بوا بقية العشر مرات سكروا و زا د عليهم السكر و همدت توتهم فجر رفا هم من ايلايهم \* ثم اننا جمعنا من حطب تلك الكروم شيأ كثيرا و جعلنه حولهم و فوقهم \* و اوتدنا النار في العطب و و قفنا من بعيد ننظر ما يكون منهم و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهجماح

### فلما كانت الليلة الثانية والسبعون بعل السبعمائة

قالت بلغنى افها الملك السعيدان ساعدا قال لما او قلت النار ني العطب ابا ومن معي من الهما ليك و صارت الغيلان في و سطها وقفنا من بعيل لننظر ما يكون منهم \* ثم قل منا اليهم بعل ان خمديت النارفرأ يناهم صاروا كوم رماد \* فحمد نا الله تعالي الله خلصنا منهم واخرجنا من تلك الجزيرة و طلبنا ساحل البحر \* ثم افترقنا من بعضِنا فا ما إنا واثنان من المما ليك فهشينا حتى وصلنا إلى غابة كبيرة أثيرة الاشجار فا شتغِلنا با لاكل \* و اذا بشخص طويل القامة طويل اللحية طويل الا ذنين بعينين كا نهما مشعلان \* و قدامه غنم كثيريرعا ها و عند؛ جهاءة أخرى في كيفيته \* فِلما رأنا استبشر و فرح ورجب بنيا و قال الهلا و سهلا تعالوا عند ي حتى اذبح لكمم شاة من هذاه الا غنام و اشو يها و اطعمكم \* فقلنا له و اين موضعك نقال قِريب من هذا الجبل فافهبوا الى هذه الجهــة حتى تروا مغارة فا بيخلوا فيها \* فا ن فيها ضِيوفا كثيرة مثلكم فروحوا و إتعدوا معهم حتى نجهزلكم الضيانة \* فا عتقل فا انكلامه حق فسرفاالي تلك الجهة و دخلنا تلك المغارة ﴿ فِرأْيناالضِيوفِ النَّاين فيها كلُّهم عميانا \* فحين دخلنا عليهم قال واحد منهم إنا مريض وقال الأخر إنا ضعيف

حكاية بيان شاعل قدام سيف الملوك اجرى عليه في السفوص المصائب ٣٢٣ فقلما لهم اي شيم هذا القول الذي تقولونه ما سبب ضعفكم و موضكم \* فقالوالنا من انتم فقلمنالهم نحن ضيوف \* قالوا لنا ما اللي اوتعكم في يل هذا الملعون لا حول ولاقوة الآبا لله العلمي العظيم \* هذا خول يأكل بني أدم و قل اعمانا ويريد ان يأكلنا \* فقلنا لهم كيف اعماكم هذا الغول نقالوا انه ني هذا الوتت يعميكم مثلنا • نقلنا لهم وكيف يعمينا نقالوا لنا انه يأ تيكم با تداح من اللبن \* ويتول لكم انتم تعبتم من السفر فخذوا هذا اللبن واشربوا منه فحين تشربون منه تصير ون مثلنا • فقلت في نفسي ما بقي لنا خلاص الا بحيلة فعفرت حفرة في الارض وجلست عليها \* ثم بعل ساءة دخل الملعون الغول علينا و معه اقداح من اللبن \* فنا و نبي قدما و نا ول من معي كل واحد قدما \* وقال لنا انتم جئتم من البر عطاشا فخذوا هذا اللبن واشر بوا منه حتى اشوي لكم اللحم \* فا ما إنا فا خذت القلح وقربته من فمي ودلقته في الحفرة وصحت أ، قل راحت عينـــي وعميت وامسكت عيني بيدي وصرت ابكي واصيح وهو يضيك ويقول لاتخف \* واما الا ثنان ونيقاي فا نهما شربا اللبن فعميا \* فقام الملعون من وقته و ساعته و غلق باب المغارة و قرب مني و جس اضلاعي فوجل ني هزيلا و ما عليّ شيٌّ من اللحم \* فجسّ غيري فرأً؛ سمينا ففرح \* ثم ذبح ثلثـة اغنام و سلخها و جاء با سياخ من الحديد ووضع فيها لحم الاغنام ووضعها على النارو شواه وتدمه الى رفيقيّ فاكلا واكل معهما \* ثم جاء بزق ملأن خمرا و شربـ ورقل على وجهه وشخر\* فقلت في نفسيانه غرق في النوم وكيف اقتله \* ثم تذكرت الاسماخ فا خلت منها سيخين ووضعتهما في النار وصبرت عليهما حتى صارا مثل الجهر \* ثم تمت و شددت و سطي

٦٢٦ حكاية بيان ساعد قدام سيف الهلوك ماجر جل عليه في السفر من المصائب ونهضت على اتدامي و اخذت السيخين العديد بيدي \* و تقربت من الهلعون وادخلتهما في عينيه واتكانت عليهما بقوتي \* فنهض من حلاوة الروح قائما على قل ميه وارادان يمسكني بعل ان عمي \* فهربت منه داخل المغارة و هويسعى خلفي فقلت للعميان اللهين عناه كيف العمل مع هذا الملعون \* فقال واحد منهم يا ساعك انهض واصعل الي هذا الطاقة تجلل فيها سيفا صقيلا فخذا وتعال عندي حتى اقول لك كيف تعمل \* فصعدت الى الطاقة و اخذت فا نه يموت في الحال فقمت وجريت خلفه وقد تعب من الجري \* فجاء الى العهيان ليقتلهم فجئت اليه وضربته بالسيف في وسطه نصار نصفين \* فصاح علي وقال لي يا رجل حيث اردت تتلي فا ضوبني ضربة ثانية فهمهت ان اضر به ضربة ثانية \* فقال اللي دلَّني على السيف لا تضر به ضربة ثانية فا فه لا يموت بل يعيش و يهلكنا وادرك شهر زاد الصماح فسكت عن الكلام الم الم الم

### فلما كانت الليلة الثالثة والسبعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان ساء ـــدا قال لها ضربت الغول بالسيف قل لى يا رجل حيت ضربتني واردت قتلي فا ضربندي ضربة ثانية فهههت ان اضربه \* نقال لي الذي دلتي على السيف لا تضربه ضربة ثانية فانه لا يهوت بل يعيش ويهلكنا \* فا هتثلت امر ذلك الرجل و لم اضربه فهات الهلعون \* نقال لي الرجل قم افتح الهغارة و دعنا فخرج منها لعل الله يساء ـــ لنا و نستريح منها العل الله يساء ـــ لنا و نستريح من هذا الهوضع \* فقلت له ما بقي علينا ضروبل نستريح و نذبح

حكاية بيان ساء لم قدام سيف الملوك ماجرى عليه في السفر من المصائب ٥٠١٠ من هذه الا غنام و نشرب من هذا النبيذ لا ن البرطويل \* فا تهنا في هذا الهكان مدة شهرين ونعن نأكل من هذه الاغنام ومن هذا الفواكه \* فا تفق اننا جلسنا على شاطئ البحر يوما من الا يام فرأينا مركبا كبيرة تلوح في البحر على بعد \* فاشرنا الى اهلها و صحنا عليهم \* فخافوا من ذلك الغول وكانوا يعرفون ان هذه الجزيرة فيها غول بأكل الأدميين \* فطلبوا الهروب فاشرنا اليهم بفاضل ممائمنا و قربنا منهم و صرنا نصيح عليهم \* نقال و احل من الركاب وكان حديد البصر يا معاشر الوكاب اني ارئ هذه الا شباح أدميين مثلنا وليس عليهم زيّ الغيلان \* ثم انهم ساروا جهتنا تليلا تليلا الى ان قربوا منا • فلما تحققوا اننا أدميون سلموا علينا فرددنا عليهم السلام و بشرنا هم بقتل الغول الهلعون فشكرونا \* ثم اننا تزودنا من الجزيرة بشي من الفواكه التي فيها \* ثم نزلنا المركب وسارت بنا في ريح طيب مدة ثلُّثة ايام \* و بعد ذلك ثارت علينا ريح و ازداد ظلام الجو فها كان غير ساءـــة واحدة حتى جذب الريح المركب الى جبل فانكسرت وتمزقت الواحها \* فقدر الله العظيم اني تعلقت بلوح منها وركبته وساربي يوهين \* و قل اتت ربيح لميبة فصرت فوق اللوح اقدف برجلي ساعة زما نية حتى اوعلمني الله تعالى الى البر بالسلامة • فطلعت الى هذه المدينة و قد صرت غريبا فريدا وحيدا لاادري ما اصنع \* و قد اضرّبي الجوع وحصل لي الجهد الاكبر \* فاتيت الى سوق المدينة وقد تواريت وقلعت ماهو قاض • ثم اني يا اخياخات القباء ني يدي و الناس ينظرونه ويتزا يلون في ثمنه حتى اتيت انت ونظر تني و امرت بي الي

القصر فا خذني الغلمان وسجنوني \* ثم انك تذكر تني بعد هذه الملة فاحضر تني عندك و قد الخبرتك بما جرى لي والحمد لله علمل الاجتماع \* فلما سمع سيف الملوك وتاج المملوك ابو دولــــة خاتون حديث الوزير ساعل تعجما من ذلك عجما شديدا \* وقل اعل تاج الملوك ابو دولة خاتون مكانا مليحا لسيف الملوك واخيه ساعل \* و صارت دولة خاتون تأني لسيف الملوك وتشكرة و تتحدث معه على احمانه \* فقال الوزير ساعل أيتها الملكة المراد منك المساعدة على بلوغ غرضه \* فقالت نعم اسعى في مرادة حتى يملغ مرادة إن شاء الله تعالى ثم التفتت الى سيف الهلوك و قالت له طب نفسا و قرَّعينا \* هذا ما كان من امرسهف الملوك و وزيرة شاعل • و اما ما كان من امرالملكة بديع الجمال فانها وصلت اليها الاخبار برجوع اختها دولة خاتون الي ابيها و مملكتها \* فقالت لابد من زيارتها و السلام عليها في زينة بهية وحلي وحلل \* نتوجهت اليها فلما قربت من مكانها قابلتها الملكة دواته خاتون و سلمت عليها وعانقتها و تبلتها بين عينيها و هنتها الملكة بديع الجمال بالسلامة \* ثم جلستاتتعداثان فقالت بديم الجمال للولة خاتون اي شي مرى لك في الغربة \* فقالت دولة خاتون يا الهتي لا تسأليدي عما جرى لي من الاموريا ما تقاسي الخلائق من الشدائد \* نقالت لها بديع الجمال وكيف ذلك قالت يا اختي اني. كنت ني القصر المشيد و قد احترى على فيه ابن الملك الازرق ثم حدثتها ببقية العديث من اوله الى آخرة و حديث سيف الملوك و ماجوئ له في القصو و ما قاسى من الشدائد و الاهوال حتى وصل. البي القصر الهشيد وكيف تتل ابن الهلك الازرق وكيف قلع

### حكاية اخبار دولة خاتون لبديع الجمال باصل محبة سيف الملوك ٦۴٧٠ وعشقه اياهاوان سببه القباوالذي فيه صورتها

الابواب وجعلها فلكا وعهل لها مجاديف وكيف دخل الي هاهنا فتعجمت بديم الجمال وقالت والله يا اختى ان هذامن اغرب العجائب \* ثم قالت دولة خاتون اريد ان اخبرك باصل حكايته لكن يمنعني العياء من ذلك \* فقالت لها بديع الجمال ما سبب الحياء وانت اختي ورفيتتي و بيني وبينك شي كثير و انا اعرف انك ما تطلبين لي الا الخير \* فهناي شيء تستحيين مني فاخبريني بها عندك و لا تستحيى منى و لا تخفي مني شيأ من ذلك \* نقالت لها دولة خاتون انه نظر صورتك في القباء اللي ارسله ابوك الى سليمان بن داوُّد عليهما السلام فلم يفتحه و لم ينظر ما فيه بل ارسله الى الملك عــاصم ابن صنوان ملك مصر ني جملة الهدايا و التدف التي ارسلها اليه \* والملك عاصم اعطاه لولدة سيف الملوك قبل ان يفتحه \* فلما اخذه سيف المملوك فتحه و اراد ان يلمبسه فرألى فيه صورتك فعشقها و خرج في طلبک و قاسل هذه الشدائد کلها من اجلک و ادرک شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهــــــــــــــــــــــــاع

### فلماكانت الليلة الرابعة والسبعون بعل السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان دولة خاتون اخبرت بديع الجمال باصل محبة سيف الملوك لها و عشقه ايا ها و ان سببها القبل الذي فيه صورتها \* وحين عاين الصورة خرج من ملكه هائها وغاب عن اهله من اجلها \* و قالت لها انه قاسى من الاهوال ما قاساه من اجلك \* نقالت بديع الجمال و قل احمر وجهها و خجلت من دولة خاتون ان هذا شي لا يكون ابدا \* فان الانس لا يتفقون

مع الجان \* فصارت دولة خاتون تصف لها سيف الملوك وحسن صورته و سیـــرته و فروسیته \* و لم تزل تثنی علیه و تذکر لهـــا صفاته حتى قالت يا اختي لاجل الله تعالى و لاجلى تعالى تحدثي معه و لو كلمة واحدة \* فقالت بديع الجمال أن هذا الكلام الذي تقولينه لا السمعه و لا اطيعك فيه \* و كا ُنها لم تسمع منه شيأ ولم يقع في قلبها شي من محبة سيف الهلوك وحسن صورته و سيرته وفروسيته • ثم ان دولة خاتون صارت تتضرع لها و تقبل رجليها \* وتقول يا بديع الجمال بحق اللبن الله رضعناة انا و انت و بعق النقش الذي على خاتم سليمان عليه السلام ان تسمعي كلامي هذا • فاني تكفلت له في القصر المشيد باني اريه وجهك \* فبالله عليك ان تريه صورتك مرة واحسلة لاجل خاطري و انت الاخرى تنظرينه \* و صارت تبكي لها وتتضرع اليها و تتبل يديها ورجليها حتى رضيت \* وقالت لاجلك اربه وجهي مرة واحدة \* فعنل ذلك طاب نلب دولة خاتون و تبلت يديها و رجليها و خرجت و جاءت الى القصر الاكبر الذي في البستان \* و امرت الجواري ان يفرشنه و ينصبن فيه تختا من اللهب و يجعلن اواني الشراب مصفوفة \* ثم ان دولة خاتون قامت و دخلت على سيف الملوك و ساءل وزيرة و هما جالسان في مكانهما \* وبشرت سيف الملوك ببلوغ اربه و حصول مراده \* و قالت له توجه الى البستان انت و اخرك وادخلا القصر و اختفيا من اءين الناس بحيث لا ينظركها احل مهن في القصر حتى اجي انا و بديع الجمال \* فقام سيف الملوك وساعد و توجها إلى الهكان الذي دلتهما عليه دولة خاتون •

#### حكاية دخول سيف الملوك وساعل ني بستان دولةخاتون ٩ ٣٩ و انشاد سيف الملوك الاشعار وبكايّه

فلما دخلاء رأيا تختا من النهب منصوبا و عديه الوسائل \* و هناك الطعام و الشراب فجلسا ساعة من الزمان • ثم ان سيفالملوك تلكّرمعشوقته فضاق صاره و هاج عليه الشوق و الغرام \* فقام و مشي حتى خرج من دهليز القصر فتبعه اخوة ساعل \* فقال له يا اخي اقعل انت مكانك ولا تتبعني حتي اجي اليك \* فقعل ساعل و نزل سيف الملوك و دخل البستان و هو سكران من خهر الغرام حيران من فرط العشق و الهيام • و قل هزة الشوق و غلب عليه الوجل فانشل هذه الابسليل المناه الوجلات المناه هذه الابسليل المناه الوجلات المناه الوجلات النهام المناه الوجلات النهاء الوجلات النهاء الوجلات النهاء الوجلات النهاء الوجلات النها هذه الوجلات النهاء النهاء الوجلات النهاء النهاء الوجلات النهاء الولات النهاء الوجلات النهاء الوجلات النهاء الولات النهاء النهاء النهاء الولات النهاء ا

فارْحَمِينِي آنِي آسِيْ وَسِيْ هُوَاكِ قَلُ آبِي الْقَلْبُ آنَ يُحِبُّ سِواكِ طُولَ لَيْلِي مُسَهِّلُ الْجُفْقِ بَاكِ فعسى في الْمُنَامِ آنِي ارَاكِ اَنْقَذِيهِ مِنْ مُهْلِكَاتِ جَفَاكِ وَجَمِيعُ الْوَرِئِ تَكُونُ فِدَاكِ وَجَمِيعُ الْوَرِئِ تَكُونُ فِدَاكِ ياً بَلْيَعُ الْجَهُ الِ مَالِي سُواكِ اَنْتِ سُوعِلِي وَ مُنْيَتِي وَ سُرُورِيُ لَيْتَ شُعْرِي هَلْ قَلْ عَلَمْتِ بُكَائِي فَأْ سُرِى النَّومَ اَنْ يُلُمَّ بِجَفْدِي فَأَعْطِفِي فِي الْهُوَى عَلَى مُسْتَهَامِ وَادَكُ اللَّهِ الْهُوَى عَلَى مُسْتَهَامِ وَادَكُ اللَّهِ الْهُوَى عَلَى مُسْتَهَامِ

ثُم بَكِي وانشَلَ ايض البَّينِ البَّينِ النَّهُ الْكُلُّو الْقَلْبِ السَّارِيُ الْمَلْبِ السَّارِيُ الْمَلْبِ السَّارِيُ الْمَلْبِ السَّارِيُ الْمَلْبِ السَّارِيُ الْمَلْبِ السَّارِيُ الْمَلْبِ السَّارِيُ الْمَلْبُ السَّالِيُ الْمَلْبُ الْمُلَابِيُ الْمَلْدِي الْمَلْمُ الْمُلْمِلُونِ الْمَلْمُ الْمُلْمِلُونِ الْمَلْمُ الْمُلْمِلُونِ الْمَلْمُ الْمُلْمِلُونِ الْمَلْمُ الْمُلْمِلُونِ الْمُلْمُ الْمُلِمُ الْمُلْمُ ال

# حكاية دخول دولة خاتون وبل يع الجمال في تصرالبستان والكهماالكفاية وشربهما الشراب

وَ ارْجُو رِضًا كُمْ وَ الْهُ عِبُّ مَهُولُ وَ اَضْعَفَهُ وَ الْقَلْبُ مِنْهُ عَلِيلُ فَلَمْ اَنْتَقِلُ عَنْكُمْ وَلَسْتَ اَحُولُ

أَمِيلُ اليَّكُمُ لِا اَمِيلُ لَغَيْرُ كُمُ لِكَيْ تُرْحُمُوامَنَ انْحَلَ الْحُبُّ جِسْمَهُ فَرِ تُواوَجُودُوا وَ انْعَمُوا وَ تَفَضَّلُوا

ثم بكل و انشه ايف البيتين البيتين

وَجُفَانِي النُّرَقَادُ مِثْلَ جُفَاكِ النُّرُقَادُ مِثْلَ جُفَاكِ اللهُ شَـرَّمَا هُوَ حَاكِ

وَصْلَتَنِي الْهُمُومُ وَصْلَ هُواكِ وَحَلَى لِي الرَّهُ وَلُ أَنَّكِ غَضْبَى

ثم ال ساعل استبطأه فخرج من القصر يفتش عليه في البستان \* فرأة ما شيا في البستان متحيرا وهو ينشك هذين البيت البيت

يَتْلُوْ مِنَ الْقُرْأُنِ سُوْرَةً فَأَطِرِي

وَ اللَّهِ وَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَ حَقِّ مَنْ مَا جَالَ طَرْفِي فِي مَعَالِسِ مَنْ أَرَى

ثم اجتمع سيف الملوك و ساءل اخوا و صارا يتفرجان في البستان و يأكلان من الفواكه \* هذا ما كان من امر ساءل و سيف الملوك \* و اما ما كان من امر دولة خاتون فانها لما اتت هي و بديع الجمال الى القصر دخلتا فيه بعل ان اتحفه الخلام بانواع الزينة و فعلوا فيه جميع ما امرتهم به دولة خاتون \* و قد اعدوا لبديع الجمال قيه تختا من اللهب لتجلس عليه \* فلما رأت بديع الجمال ذلك التخت جلست عليه و كان بجانبها طاقة تشرف على البستان \* و قد اتت الخدام بانواع الطعام الفاخر فاكلت بديع الجمال هي و دولة خاتون و صارت دولة خاتون تلقمها حتى اكتفت \* ثم دعت بانواع الحلويات فاحضرها الخدام و اكلتا منها بحسب الكفاية و غسلتا ايديهما \*

# حكاية وقوع لظربديع الجمال من الطاتة على ميف الملوك وطلبه ا ١٥٠ عندها و تعريف دولة خاتون اياها بان هذا هوسيف الملوك

ثم انها هيأت الشراب وآلات الملام وصفّت الاباريق والكاسات \*
و صارت دولة خاتون تملا و تسقي بديع الجمال ثم تملا الكاس
و تشرب هي \* ثم ان بديع الجمال نظرت من الطاقة التي بجانبها
الى ذلك البستان ورأت ما فيه من الاثمار و الاغمان • فلاحت منها
التفاتة الى جهة سيف الملوك فرأته و هو دائر في البستان و خلفه
الوزير ساعل • وسمعت سيف الملوك ينشل الاشعار و هو يذري
اللموع الغزار \* فلما نظرته اعقبتها تلك النظرة الف حسرة وادرك

### فلماكانت الليلة الخامسة والسبعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان بلايع الجهال لها رأت سيف الهلوك و هودائرنى البستان نظرته نظرة اعقبتها الف حسرة و فالتفتت الى دولة خاتون و قل لعب الخور باعطافها و قالت لها يا اختي من هذا الشاب الذي اراة فى البستان وهو حاثر و لهان كئيب لهفان و نقالت لها الذي اراة فى البستان وهو حاثر و لهان كئيب لهفان و نقالت لها وله خاتون هل تأذنين في حضورة عندنا حتى نراة و قالت لها ان امكنك ان تحضريه فاحضريه و فعند ذلك نادته دولة خاتون و قالت له يا ابن الهلك اصعمل الينا و اقدم بحسنك و جهالك علينا و نعرف سيف الهلوك صوت دولة خاتون فصعد الى القصر و فلها وقع نظرة على بلايع الجهال خومفشيا عليه و فرست عليه دولة خاتون قليلا من مام الورد فائل من عشيته و ثم نهض و قبل الارض قدام بلايع الجمال فبهت من حسنه و جماله و نقالت دولة خاتون اعلى بلايع الجمال فبهت من حسنه و جماله و نقالت دولة خاتون اعلى التها الهلكة ان هذا سيف الهلوك الذي كانت نجاتي بقضاء الله تعالى

٩٥٢ حكاية عهد سيف الهلوك مندبديع الجمال بعدم الغدروانشاد الاشعار على يديه وهو الذي جرئ عليه كامل المشقات من اجلك \* وقصلي ان تشمليه بنظرك ، فقالت بديع الجمال و قد ضحكت و من يفي بالعهود حتى يفي بها هذا الشاب \* لان الانس ليس لهم مودة فقال سيف الملوك ايتها الملكة ان عدم الوفاء لايكون عندي ابدا \*

و ماكل الخلق سواء • ثم انه بكى بين يديها و انشد هذ، الابيات

مضنى كمميب بطرف ساهرجان مِنْ أَبْيَضِ وَ شَقِيْقِ أَحْمَـ رِقَانِ هَلُ امرادِي وَهَلَ الْمُنتَهَى آمَلِي وَالْوصَلُ قَصَلُ عِلَى تَقَلِّيرِ الْمُكَانِ

أياً بديع الجمال استعطفي بشج بحق ما جمعت خلّاك من ملح لَا تُنْقِمْي بِنَكَالِ ٱلْهَجُر مِنْ دَنِفِ فَانَ جِسْمِيَ مِنْ طُوْلِ النَّوى فَانِ

ثم انه بكي بكاء شــ ليال و تحكم عنله العشق و الهيام فصار يسلم

وَكُلُّ كَرِيثِمِ لِلْكَرِيثِمِ جَمِيْكُ وَلَمْ يَخُلُ مِنْكُمْ مُجَلِّسٌ وَمَقَيْلُ وَ كُلُّ حَبِيْبِ لِلْحَبِيْبِ يَخِيْبِ فَارْ.. الْأُسْلِيُرْدِيْهُ وَ هُوَ عَلِيْكُ وَ لَيْلِيَ فِي فَرْطِ الْغَرَامِ يَطُـــول فَأَيُّ كُلَّامٍ في الْســوَّالِ ٱلْتُوْلُ سَلَامٌ مِنَ الْوَلَهَانِ و هُوَ حَمُولُ

مَلَامُ عَلَيْكُم مِنْ مُعِيِّ مُتَيَّمً سَلَامُ عَلَيْكُمْ لَا عَدِمْتُ خَيَالُكُمْ أغار عليكم لست أذكر إسهكم فلاتقطعوا حسناتكم عن صحبكم ُ اَرَا عِي ٱُلنَّجُومَ الرُّهُرَوهُ يَ يَرُوعُنِي وَ لَمْ يَبْقَ لِيْ صَبْرُ وَ لَالِيَ حِيلَةُ عَلَيكُمْ سَلَامُ اللَّهِ فِي سَاءَةِ الْجَفَا

ثم انه من كثرة وجلة و غرامه انشل ايضا هله الابي\_\_\_ات ان كان قصل ي غير كم يا سادتي لاَ نِلْتُ مِنكُمْ بِغَيِّتِي وَ إِرَادَتِيْ حَتَّىٰ تُقُومِ ٱلائنَ فِينْدِ قِيسًامَتِيْ مَّن قَدَا الَّذِن يَحَازَ الْجَمَالَ سُواكُمُ

حكاية معاهدة سيف الملوك وبديع الجمال بان كلامنهما لايختار ٣٥٣ على الأخر احدامن الأنس والجان

هَيْهَاتَ أَنْ ٱللَّهِ أَنَّا اللَّهِ مِنْ أَنَّا اللَّهِ مِنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنَّا اللَّهِ مِ

فلما فرغ من شعرة بكل بكاء شديدا \* فقالت له بديع الجمال يا ابى الملك اني اخاف ان اقبل عليك بالكلية فلا اجل منك الفة و لا صحبة \* فان الانس ربها كان خير هم تليلا وغدر هم جليلا \* و اعلم أن السيل سليمان بن داورد عليهما السلام اخل بلقيس با لهجبة \* فلما رأى غير ها احسى صنها اعرض عنها اليه \* فقال لها سيف المِلُوك يا عيني و يا روحي ما خلق الله كل الانس سُواء \* وانا ان شاء الله أنيُّ با لعهد و اموتُ تحت اقدامك و سوف تبصرين ما انعل موا فقا لها اتول والله على ما اقول وكيل ، فقالت له بديم الجمال اتعد واطمئن واحلف لي على قدر دينك ونتعا هـ ل على اننا لا نخون بعضنا \* و من خان صاحبه ينتقر الله تعالى منه \* فلما سمع سيف الملوك منها ذلك الكلام تعل ووضع كل منهما يده في يل صاحبه و تحالفا ان كلامنهما لا يختار على صاحبه احدا لامن الانس ولامن الجن \* ثم انهما تعانقا ساعة زمانية و تباكيامن شدة فرحهما وغلب الوجد على سيف الملوك فانشل هذه الابيات

بَكَيْتُ غَوَامًا وَ اشْتِيَاقًا وَلُوْعَـةً عَلَى شَأْنِ مَنْ يَهُوَا وَقَلْمِي وَمُهَجّتِي وَبِي زَادَتِ الْأَلْامُ مِنْ طُولِ هَ عِرْكُمْ وَبَا عِيْ قِصِيْرُ عَنْ تَقَارُبِ نِسْبَتِيْ وُحْزِنِي مِنَّمَا ضَاقَ عَنْهُ تَجَلَّكِ عِنْ مِرْضِے لِللَّــوَّامِ بَعْضَ بَلْيَّةِ عِيْ وَ قُدْ ضَاقَ بُعْدُ الْإِ تُسَاعِ حُقِيقَةً ۚ صَجَالُ اصْطِبَارِ مِيْ لاَ بِحَوْلِي وَ تُوتِّي فَيَاهُلْ قُرَىٰ قُلْ يَجْمُعُ اللَّهُ شَهْلُنَا ۗ وَ تُبْرِيْ مِنَ الْأُ لَامِ وَالسَّقِمِ غُصِّتِي

و بعلاً ان تحالفت بديع الجمال هي و سيف الملوك قام سيف الملوك

# ۲۵۴ حكاية تعليم بل يع الجمل لسيف الملوك ماذايفعل اذا دخل بستان ارم عند جدتها

### فلماكانت الليلة السادسة والسبعو نبعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان بديع الجمال لما احضرت الطعام والشراب وجاء سيف الملوك لا قته با لسلام \* ثم تعدا يأ كلان ويشر بان ساعة \* نقات بليع الجهال يا ابن الملك اذا دخلت بستان ارم ترى خيمة كبيرة منصوبة \* وهي من اطلس احمر وبطانتها من حريرا خضر فا دخل الخيمة و تو تبلك فا نك ترى عجوزا جالسة على تخت من اللهب الاحمر مرصع باللهر والجوهر \* فا ذا دخلت فسلم عليها بادب واحتشام وانظر الى جهة التغت تجل تحتم نعًالا منسوجة بقضبان اللهب مزركشة بالمعادن ، فيل تلك النعال وتبلها وضعها عليه رأسك ثم حطها تحت ابطك اليمني وتَّف قدام العجوز وانت ساكت مطرق الرأس \* نا ذا سألتُك و قالت لك من این جئت وکیف و صلت الی ها هنا و من عرفک هذا المکان وصى شأن اي شي ً اخلت هذه النعال \* فا سكت انت حتى تلخل جاريتي هذه و تتعلث معها وتستعطفها عليك و تسترضي خاطرها بالكلام لعل الله تعالى يعطف قلبها عليك و تجيبك الى ما تريل \* ثم انها نادت تلك الجارية وكانت السمها مرجانة وقالت لها بعق

محبتي لك أن تقضي هذا الحاجة في هذا اليوم ولا تنها وني في تضا لُها \* و أن تضيتها في هذا اليوم فانت حرة لوجه الله تعالى ولك الاكرام ولا يكون عندي اهز منك ولا اظهر سري الا عليك \* فقالت لها يا سيلاتي ونورعيني تولي لي ما حاجتك حتمل اتضيها لك على رأسي وعيني \* نقالت لها ان تحملي هذا الانسى على اكتاذك و تو صليه الى بستان ارم عنل جداتي ام ابي و تو صليه الى خيمتها وتعتفظي عليه \* واذا دخلت الخيمة انت واياه ورأ يته اخذ النعال و خل مها و قالت له من این انت و من ای طریــ ق اتیت و من واي شي ماجتك حدم اتضيها لك \* فعند ذلك ادخلي بسرعة و سلمي عليها و قولي لها يا سيدتي انا الذي جمَّت به هنا \* و هو ابن ملك مصر وهو الذي راح الى القصر المشيد وقتل ابني الملك الازرق وخلص الملكة دولة خاتون واوصلها الى ابيها سالمة \* وقدارسلوه معي واوصلته اليك لاجلان يخبرك ويبشرك بسلامتها نتنعمي عليه \* ثم بعد ذلك تولي لها بالله عليك اما هذا الشاب مليم يا سيدتي فتقول لك نعم \* نعند ذلك تو لي لها يا سيدتي انــــ كامل العـــرض و الهروة و الشجاعة و هو صاحب مصر و ملكهــــا و قد حوى سائر الخصال الحميدة \* فاذا قالت لك اي شي حاجته فقولي لها ان سيدتي تسلم عليك و تقول لك الى متى و هي قاعدة في البيت عازبة بلا زواج فقل طالت عليها المدة فها مرادكم بعدم زواجها و لاي شي ً ما تزوجينها ني حيـوتک و حيوة امها مثل البنات \* فادًا قالت لك كيف نعمل في زواجها فان كانت هي تعرف احدا او وقع في خاطرها احل تخبرنا عنه و نعن بعمل لهاا

على مراد ها على غاية ما يمكن \* فعند ذلك تولي لها يا سيدتي ان بنتك تقول لك انتم كنتم تريدون تزويجي بسليمان عليه السلام و صورتم له صورتي في القباء فلم يكن له نصيب في • وقد ارسل القباء الى ملك مصرفاعطاه لوله \* فرأى صورتي منقوشة فيه فعشقني و ترك ملك ابيمه و امه و اعرض عن الدنيما و ما فيها و خرج اجلي \* ثم ان الجارية حملت سيف الملوك و قالت له غمَّض عينيك ففعل فطارت به الى الجو \* ثم بعد ساعة قالت له يا ابن الملك افتع عينيك ففتع عينه فنظر البستان و هو بستان ارم \* فقالت له الجارية مرجانة ادخل يا سيف الملوك هذه الخيمة \* فذكر الله سيف الملوك و دخل و ملّ عينيه بالنظر في البستان فرأى العجوز قاعلة على التخت وفي خلامتها الجواري \* فقرب منها بادب واحتشام و اخل النعال و قبلها و قعل ما وصفته له بديع الجمال \* فقالت له العجوز من انت و من این اقبلت و من ای البلد انت و من جاء بك الى هذا المكان و لاي شي اخذت هذا النعال و قبلتها و متى قلت لي على حاجة و لم اتضهـا لك \* فعنل ذلك دخلت الجارية مرجانة وسلمت عليها بادب واحتشام \* ثم تحدثت بحديث بديع الجمال الذي قالته لها \* فلما سمعت العجوز هذا الكلام صرخت عليها و اغتاظت منها و قالت من اين يحصل بين الانس و الجن 

### فلما كانت الليلة السابعة والسبعون بعد السبعمائة

قالِت بِلغني إيها الهلك السعيدان العجوز لمبا سمعت الكلام من

حكاية اخل جدة بديع الجمال الميثاق من سيف الملوك ان لا يغدرببديع ١٥٧ الجمال وارسال جدة بديع الجمال الجارية لتفتيش ابنها شهيال

الجارية اغتاظت غيظا شديدا • وتالت من اين للانس مع الجن اتفاق \* فقال سیف الملوک انا اتفی معک و اکون غسلامک و اموت علی حبک و احفظ عهدک و لا انظر غیرک و سوف تنظرین صداتی و عــ ١ م كذبي و حسن مروتي معك ان شاء الله تعالى \* ثم ان العجوز تفكرت ساعة زمانية و رأسها مطرقة ثم رفعت رأسها و قالت ايها الشاب المليح هل تحفظ العهد والميثاق \* نقال لها نعم وحق ص رفع السماء و بسط الارض على الماء اني احفظ العهل \* فعنل ذلك قالت العجوز انا اقضي لك حاجتك ان شاء الله تعالى \* ولكن رُح في هذا الساعة الى البستان و تفوج فيه وكُل من الفواكه التي لا نظير لها و لا في اللانيا مثلها حتى ابعث الى وللي شهيال فيعضر واتعدُّث معه في شان ذلك و لا يكون الآخيرا انشاء الله تعالي \* لانه لا يخالفني و لا يخرج عن امري و ازوجك بنته بديع الجمال فطب نفسا فانها تكون زوجة لك يا سيف الملوك \*فلما سمع سيف الملوك منها ذلك الكلام شكرها وقبل يديها و رجليها وخرج من عند ها متوجها الى البستان \* و اما العجوز فانها التفتت الى تلك الجارية و قالت لها اطلعي فتشي على ولدي شهيال و انظريه في اي الاقطار و الاماكن و احضريه عنه ع فراحت الجارية و فتشت على الملك شهيال فاجتمعت به واحضرته عنل امه \* هذا ما كان من امر ها \* و اما ما كان من امر سيف الملوك فانه صار يتفرج في البستان واذا بغهسة من الجان وهم من قوم الملك الا زرق قد نظروء \* فقالوا من اين هذا و من جاء به الي هذا المكان و لعله الذي تمل ابن الملك الازرق \* ثم انهم قالوا لبعضهم انا

# حكاية اقرارسيف الملوك بانه هوالل ي قتل ابن الملك الازرق وحكاية اخذالجان اياه وافعابهم اياه عند الملك الازرق

نعمال عليه بحيلة ونسأله ونستخبر منه \* ثم صاروا يتمشون قليلا قليلا الى ان و صلوا الى سيف الهلوك في طرف البستان و قعدوا عنده \* و قالوا له ايها الشاب المليح ما قصرت في قتل ابن الملك الازرق و خلاص دولة خاتون منه فانه كان كلبا غدارا قد مكر بها \* و لولا انَّ الله قيَّضك لها ما خلصتُ ابدا وكيف قتلته \*فنظر اليهم سيف المهلوك وقال لهم قد قتلته بهذا الخاتم الذي في اصبعي \* فثبت عنل هم انه هو الذي قتله فقبض اثنان على يديسه و اثنان على رجليه والأخر قبض على فهه حتى لا يصيح فيسمعه قوم الهلك شهيال فينقذوه من ايديهم \* ثم انهم حملوه وطاروابه ولم يزالوا طائرين حتى نزلوا عند ملكهم و اوقفوه بين يدِيه \* و قالوا يا ملك الرزمان قل جمُّناك بقال وللك فقال و اين هروقااوا هذا \* فقال له الملك الا زرق هل قتلت وللء و حشاشة كبدي و نور بصري بغير حق و بغير ذنب فعله معك \* فقال له سيف الملوك نعم انا قتلتــه و لكن لظلمه و عــد وانـه لانه كان يأخـــ اولاد الهلوك ويذهب بهم الى البئر المعطلة والقصر المشيك ويفرق بينهم وبين اهليهم ويفسق فيهم \* و قتلته بهذا الخاتم الذي في اصبعي و عجل الله بروحه الى النار وبئس القرار \* فثبت عند الملك الا زرق ان هذا هو قاتل وله، بلا شك \* فعند ذلك دعا بوزير، و قال له هذا قاتل و لدي لا صحالة من غير شك \* فهاذا تشير علي في امرة فهل اقتله اقبح قتلة اواعلَّابه اصعب علماب اوكيف اعمل \* نقال الوزير الاكبر اقطعوا منه عضوا وقال أخر اضر بوء كل يوم ضربا شديدا و قال أخر انطعـوا و سطه و قال

حكاية خلاص اميرلسيف الهلوك من القصاص وحبسه وسماع جلة ١٥٩ بديع الجمال هذا الخبروت ويضها ابنها شهيال على المقاتلة مع الهلك الازرق لاجل تخليص سيف الملوك من يدة

أخر انطعوا اصابعه جميعا و احرقوه بالنار وقال أخر اصلبوه و صاركل و احـل منهم يتكلم بحسب رأيه \* وكان عند الهلك الازرق امير كبير له خبرة بالامور و معرفة باحوال اللهور \* فقال له يا ملك الزمان اني اتول لك كلا ما والرأي لك ني سماع ما اشير به عليك \* و كان هو مشير مملكته و رئيس دولته وكان الملك يسمع كلامه و يعمل برأيه و لا يخالفه في شيء \* فقام عالى قد ميه وقبل الارض بين يديه \* وقال له يا ملك الزمان اذا اشرت عليك برأي ني شان هذا الامر هل تتبعه و تعطيني الامان \* نقال له الملك بين رأيك و عليك الامان ، نقال يا ملك ان انت قتلت هذا ولم تقبل نصحي ولم تتعقل كلامي \* فا ن قتله في هذا الوقت غیر صواب لانه تحت یلک و نی حماک و اسیرک و متی طلبتــه و جدته و تفعل به ما تريل \* فا صبر يا ملك الزمان فان هذا قل دخل بستان ارم و تزوج بديع الجمال بنت الملك شهيال و صار منهم واحدا \* و جماعتك قبضوا عليه واتوابه اليك وما اخفى حاله منهم و لا منك \* فان قتلمه فان الملك شهيمال يطلب ثأره منك عسكر، و ليس لك به طاقة \* فسمع منه ذلك و امر بسجنه \* هذا ما جرى لسيف الملوك \* و اما ما كان من امر السيلة جلة بليع الجمال فانها لما اجتمعت بولل ها شهيال ارسلت الجارية تفتش على سيف الملوك فلم تجلة فرجعت الى سيدتها و قالت ما وجدته في البستان فارسلت الى عملة البستان و سألتهم عن سيف الملوك \*

### حكاية ارسالشهيال عسكراعلى الملك الازرق تطييبا لقلب امهوهزيهة الملك الازرق

فقالوا فعن رأيناه قاعلها تعت شجرة \* و اذا بخمسة اشخاص من جماعة الملك الازرق نزلوا عنل، و تحدثوا معه \* ثم انهم حملوه و سُلُوا فمه و طاروا به و راحوا فلما سمعت السيدة جدة بديع الجمال ذلك الكلام من الجارية لم يهن عليها \* و اغتاظت غيظا شــديدا و قامت على اقدامها و قالت لابنها الهلك شهيال كيف تكون ملكا و تجيُّ جماعة الملك الازرق الى بستاننا و يأخذون ضيفنا و يروحون به سالمين وانت بالعيوة \* و صارت امه تعرضه و تقول له لا ينبغي ان يتعلى علينا احل ني حيوتك \* نقال لها يا امي ان هذا الانسي تتل ابن الملك الازرق و هو جنى فرماه الله ني يده فكيف اذهب اليه و اعاديه من أجل الانسى \* فقالت له أمه أذهب اليه و أطلب منه ضيفنا فان كان بالعيوة و سلمه اليك فخذ؛ و تعال \* و ان كان قتله فامسك الملك الازرق بالحيوة هو و اولاده و حريمه و كل من يلوف به من اتباعه و اثنني بهم بالعيوة حتى اذبعهم بيدي و اخرب ديارة \* و ان لم تفعل ما امرتك به لا اجعلك في حلّ من لبني و التربية التي ربيتها لك تكون حراما و ادرك شهرزاد الصماح فسكتت عن الكلام الهــــــبـــــب

### فلما كانت الليلة الثامنة والسبعون بعد السبعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان جدة بديع الجمال قالت لا بنها شهيال اذهب الى الهلك الازرق و انظر سيف الهلوك فان كان باقيا بالحيوة فهاته و تعال \*و ان كان قتله فامسكه هو و اولاده و حريمه و كامل من يلوذ به و ائتني بهم بالحيارة حتى اذبحهم بيدي

# حكاية شكاية الملك الازرق مع شهيال من حربه معه وسمالحته معه 111 وخلعة شهيال على عسكرة واخذة الميثاق من انه لايأخذ ثأرابنه من سيف الملوك

و اخرب ملكه \* و ان لم تذهب اليه و تفعل ما امرتك بــ فلا اجعلك في حلّ من لبني و تكون تربيتك حراما ، فعنل ذلك قام الملك شهيال و امر عسكره بالخروج و توجه اليه كرامة لامه و رعاية لخاطرها و خواطر احبابها و لاجل شي ً كان مقدرا ني الازل \* ثم ان شهیال سافر بعسکره و لم یزالوا مسافرین حتی وصلوا الی الملک الازرق و تلاقي العسكر ان وتقاتلا \* فانكسر الملك الازرق هو وعسكره و مسکوا اولاده کبارا و صغارا و ارباب دولته و اکابر ها و ربطـوهم و احضروهم بين يدى الملك شهيال \* نقال له يا أزرق اين سيف الملوك الانسي الذي هو ضيفي \* فقال له الملك الازرق يا شهيال انت جني و انا جني و هل لاجـل انسي قنل ولن ي تفعــل هذه الفعال \* و هو قاتل ولل ي و حشاشة كبلي و راحة روحي وكيف عملت هذه الاعمال كلها واهرقت دم كذا وكذا الف جني \* فقال له خلّ عنك هذا الكلام فان كان هو بالعيوة فاحضره وانا اعتقك واعتق كل من قبضت عليه من اولادك \* و ان كنت قتلته فانا اذبيك انت و اولادك \* نقال له الملك الازرق يا ملك هل هذا اعز عليك من والدي \* فقال له الملك شهيال ان وللك كان ظالما لكونه يخطف اولاد الناس و بنات الملوك ويضعهم في القصر المشيل و البئر المعطلة ويفسق فيهم \* نقال له الملك الازرق انه عندي ولكن اصلح بيننا و بينه فاصلح بينهم و خلع عليهم و كتب بين الملك الازرق وبين سيف الملوك ججة من جهة قتل ولاه وتسلّمه الملك شهيال \* وضيفهم ضيانة مليحة واقام الملكالازرق عنده هو وعسكره ثلثة ايام \* ثم اخذ

# حكاية ازدواج سيف المللوك مع بل يع الجمال وزواج ساعل مع دولة خاتون

سيف الهلوك واتبى به الى امه فنرحت به فرحا شديدا وتعجب شهيال من حسن سيف الملوك وكماله وجماله \* وحكى له سيف الملوك حكايته من اولها الى أخر ها وما وقع له مع بديع الجمال \* ثم ان الملك شهيال قال يا امي حيث رضيت بذلك فسمعا وطاعة لكل امر نيه رضاؤك \* فخذيه وروحي به الي سرنديب واعملي هناك فرحا عظيما فانه شاب مليم و قاسى الاهوال من اجلها \* ثم انها سافرت هي وجواربها الى ان وصلى الى سرنديب و دخلى البستان الذي لام دولة خاتون ونظرته بديع الجمال بعد ان مضين الى الخيمة واجتمعن وحل ثتهن العجوز بها جرئ له من الملك الازرق \* وكيف كان اشرف على الموت في سجن الملك الا زرق وليس في الا عادة افادة \* ثم ان الملك تاج الملوك أبا دولة خاتمون جمع اكابر دولته وعقل عقل بديع الجمال على سيف الهلوك وخلع الخلع السنية ووضع الاطعهة للناس \* فعنل ذلك قام سيف الهلوك وقبل الارض بين يدي قاج الملوك وقالله يا ملك العفوا نا اطلب منك حاجة و اخاف ان تردني عنها خائبا \* فقال له تاج الهلوك و الله لو طلبت روحي ما منعتها عنك لما فعلت من الجميل \* فقال سيف الملوك اريدان تزوج الملكة دولة خاتون باخي ساعل حتى نصير كلنا غلمانك \* فقال تاج الملوك سمعا وطاعة ثم انه جمع اكابر دولته ثانيا وعقل عقل بنته دولة خاتون على ساعد وكتب القضاة الكتاب \* و لها خلصوا من كتب الكتاب نثروا اللهب والفضة واعران يزينوا المدينة ثم اقاموا الفرح \* و دخل سيف الملوك على بديع الجمال و دخل ساعل على دولة خاتون في ليلة و احدة \* و لم يزل سيف الملوك يختلي ببديع

حكاية رواح سيف الملوك وساعل لى مصرواجتما عهماه عابويهما ٩٩٢ وتعودهماعنل هم جمعة ورجوعهماالي سرنديب

الحمال ار بعين يوما \* نقالت له في بعض الايام يا ابن الملك هل بقى نى قلبك حسرة على شي \* فقال سيف الهلوك حاش للـ ، قل قضيت حاجتي وما بقي في قلبي حسرة ابدا \* ولكن قصليالا جتماع با بي و امي بارض مصر و انظر هل استمروا طيبين ام لا \* فا مرت جماعة من خدمها أن يوصلوه هو و ساعدا ألى أرض مصر فا وصلوهما الى اهلهما با رض مصر \* و اجتمع سيف الملوك بابيه و امه وكذلك ساعل و تعدا عنل هم جمعة \* ثم ان كلا منهما ودع اباه و امه و سارا الى مدينة سرنديب • وصارا كلما اشتاقا الى اهلهماير وحان و يرجعان وعاش سيفالملوك هو وبديع الجمال ني الحيب عيش و اهناه \* وكذلك ساعل معدولة خاتون الى ان اتا هم هادم اللذات ومفرق الجماعات \* فسبان الحي الذي لا يموت وخلق الخلق وتضي عليهم بالهوت وهو اول بلا ابتداء وأخربلا انته\_اء ٠ هذاأخرماانتهى الينامن حديث سيف الهلوك وبديع الجهال والله اعلم بالصدق والصواب قد استتب بعون الله الوهاب طبع الجزء الثالت من كتاب الف ليلة وليلة ويتلوا الجزءالوابع

Arabase Mints

### ALIF LAILA,

OR

WASHINGTON. O. C.

#### BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS

AND

#### ONE NIGHT,

Commonly known as ' The Arabian Nights' Entertainments;'

NOW, FOR THE FIRST TIME, PUBLISHED COMPLETE IN

#### THE ORIGINAL ARABIC,

FROM AN EGYPTIAN MANUSCRIPT

BROUGHT TO INDIA BY THE LATE MAJOR TURNER MACAN, EDITOR OF

THE SHAH-NAMEH.

EDITED BY

#### W. H. MACNAGHTEN, Esq.

Bengal Civil Service.

IN FOUR VOLUMES.

VOL. III.

433637 45

CALCUTTA:

W. THACKER AND CO. ST. ANDREW'S LIBRARY.

LONDON:

WM. H. ALLEN AND Co. 7, LEADENHALL ST.

Booksellers to the East-India Company.

1840.



THE

### ALIF LAILA,

OR

WASHINGTON, D. C.

#### BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS

AND

#### ONE NIGHT,

Commonly known as ' The Arabian Nighte' Entertainments;'





